



FOCLÓIR

Béarla – Gaeilge de Théarmaí Míleata
agus de Théarmaí Gaolmhara

(*English – Irish Dictionary of Military and Related Terms*)

2007

*Comhairle Gaeilge Óglaigh na hÉireann
Ceanncheathrú Óglaigh na hÉireann*

Foclóir Béarla-Gaeilge de Théarmaí Míleata agus de Théarmaí Gaolmhara

© Copyright in accordance with Section 56 of the Copyright Act, 1963,
Section 7 of the University of Limerick Act, 1989 and Section 6 of the Dublin University Act, 1989.

FOCLÓIR BÉARLA-GAEILGE DE THÉARMAÍ MÍLEATA AGUS DE THÉARMAÍ GAOLMHARA

An Chéad Eagrán 1953

Arna ullmhú sa Rannóg Traenála, Foireann Cheanncheathrú an Airm i gcomhar le Foireann Aistruúcháin an Oireachtais agus arna chur amach le húdarás an Aire Cosanta.

An Dara Eagrán 1958

Arna ullmhú sa Rannóg Traenála, Foireann Cheanncheathrú an Airm i gcomhar le Foireann Aistruúcháin an Oireachtais agus arna chur amach le húdarás an Aire Cosanta.

An Tríú Eagrán 1969

Arna ullmhú sa Rannóg Traenála, Foireann Cheanncheathrú an Airm (an Lt Cor Aodh Mac Con Midhe agus an Ceannfort Myles Doyle) i gcomhar le Foireann Aistriúcháin an Oireachtais, Foireann an Fhoclóra an Roinn Oideachais, Foireann Aistriúcháin an Choláiste Mhileata, Muiris Uas. Ó Droighneáin M.A. agus Capt. Pádraig Ó Siocfhradha, Cúltaca. Arna chur amach le treoir an Aire Cosanta.

An Ceathrú Eagrán 2006

Arna ullmhú agus curtha in eagair leis an Maorsháirsint Nollaig Ó Maonaigh, An Oifig Pleánála Straitéisí, Oifig an Cheann Foirne, Ceanncheathrú Óglaigh na hÉireann le cabhair ón gCoiste Téarmaíochta, Foras na Gaeilge (Fidelma Ní Ghallchobhair), an Dr. N.J.A. Williams MA PhD Dip Celt Studies FLS ITIA, Coláiste na hOllscoile, Baile Átha Cliath, agus an Sáirsint Ciarán McKeown (Clóphreas Óglaigh na hÉireann).

Arna chur amach le treoir an Cheann Foirne.

An Chéad Fhoclóir Míleata

D'fhoilsigh an Brainse G1 an Chéad Fhoclóir Míleata 'Foclóir Míleata Béarla agus Gaedhilge (English-Irish Military Vocabulary)' sa bhliain 1936. Tugadh an Treoir Threanála Uimh 59 (T.T. Uimh 59) ar an bhfoilseachán sin. Ba é an Cor S. Ó hUigín Príomhoifigeach Foirne an Bhraintse G1 ag an am sin.

Arna Chlóbhualadh i bPoblacht na hÉireann ag
Clóphreas Óglaigh na hÉireann
Ceanncheathrú Óglaigh na hÉireann, Baile Átha Cliath.
jn8286/3,500/2007

NODA (ABBREVIATIONS)

adj. (aid.)	adjective
amn.	ammunition
anat.	anatomical
arty.	artillery
av.	aviation
CCÓÉ	Ceanncheathrú Óglaigh na hÉireann
CIS	Communication and information services
C.-M.	Court-Martial
dept.	departmental
DFHQ	Defence Forces' Headquarters
do.	ditto
elec. (leic.)	electrical
engrs.	engineers
g.	genitive
geog.	geographical
G.T.	grenade training
H.E.	high explosive
instr.	instrument
intr.	intransitive
L.M.G.	light machine gun
mag.	magazine
M.B.R.	movement by road
mech.	mechanical
mil.	military

M.G.	machine gun
M.L.	military law
M.R.	map reading
M.S.	manual of the sword
M.U.	manual of umpiring
musk.	musketry
n.	noun
N.C.O.	non-commissioned officer
N.W.	nuclear warfare
per.	person
phot.	photography
pl. (iol)	plural
PT.	physical training
rev.	revolver
R.F.	range finder
rly.	railway
R.M.	rifle marksmanship
R.P.	range practices
SCE	seirbhísí cumarsáide agus eolais
sigs.	signals
surg.	surgical
tac.	tactical
tls.	tools
tr.	transitive
vb.	verb
vl.	verbal

A

'A' Administration, Riarachán 'A'.

ABATE *vb.* Traothim.

ABATEMENT Lacáiste.

ABATIS Leagarnach.

ABATTOIR Seamlas.

ABBREVIATION Authorised a's.,
noda údaraithe.

ABDOMINAL A. wound, créacht bhoilg.

ABERRATION Mental a., saochan
céille.

ABET Aid and a., cabhrú agus neartú (le).

ABEYANCE In a., ar fionraí.

ABIDE To a. by Military Law, géilleadh
don dlí míleata.

ABILITY Cumas, ábalta. **A. to group**,
cumas grúpála.

ABLE Cumasach, ábalta. **A. sea-man**,
mairnéalach inniúil.

ABLUTION A. rooms, seomraí
ionnlaidh.

ABNORMAL Neamhghhnách.

ABOARD I go a., bordálaim **To go
aboard**, dul ar bord.

ABOLISH *vb.* Díchuirim.

ABOUT Máguaird, timpeall, thart ar,
tuairim is, faoi, mar gheall ar. **About to
fall**, i riocth titim, ar tí titim. **The local
district**, an ceantar máguaird.

ABOVE Os cionn.

ABRASION Scríobadh, *pl.* scríobthái.

ABRASIVE A. paper, páipéar scríobach.

ABREAST To be a., bheith ar bráid,
taobh le taobh.

ABRUPT Tobann, gjorraisc (*of language*).

ABSCESS Neascóid, easpa.

ABSCOND Éalaím.

ABSCONDER Éalaitheoir.

ABSENCE Neamhláithreacht.

Authorised a., n. údaraithe. **A. from
duty through illness without medical
certification**, n. ó dhualgas de dheasca
breoiteachta gan deimhniú dochtúra.

Illegal a... n. neamhdhleathach. **In**

the a. of proof to the contrary,
mura geruthaitear a mhalaire. **A. of
casualties** (*M.U.*), easpa taismeach.

A. of fire and its effect, easpa
lámhaigh agus a héifeacht sin. **Period
of a.**, tréimhse neamhláithreachta.

Unauthorised a., neamhláithreacht
neamhúdaraithe. **A. without leave**, N.
gan chead.

ABSENT A. soldier, saighdiúir
neamhláithreach. **To a. himself**,
(Duine) a fhanacht as láthair. **To be a.
off parade**, Bheith a. l. ó pharáid

ABSENTEE A. without leave,
neamhláithrí gan chead.

ABSORB To a. a shock, turraing a
mhaolú.

ABSORBED Súite.

ABSORBER Shock a., maolaire
turrainge.

ABSORPTION Sú.

ABSTRACT A. of evidence, a
chomaireacht fianaise.

ABUTMENT Teannta, *pl.* teanntaí.

ACADEMY Acadamh.

ACADEMIC Acadúil.

ACCELERATE To a. speed, an luas a
ghéarú. *vb.* Luathaím, tapaím, brostáim.

**ACCELERATED Brostaithe. A disease
a. by a wound**, galar a brostaíodh de
dheasca créachta.

ACCELERATION Luathú.

ACCELERATOR Luasaire. A. pedal,
troitheán luasaire.

ACCENT Canúint, blas.

ACCEPTABLE Inghlactha. a.

tolerances, Lamháltais i., **a. hazard**,
Contúirt i.

ACCEPTOR A. circuit, ciorcad glactha.

ACCESS A. to, cead dul isteach, teacht
air. **A. routes**, bealaí isteach.

**ACCESSIBLE Insroichte. In readily a.
form**, ar féidir teacht air go heasca.

Accessibility

ACCESSIBILITY A. of medical installations, insroichteacht feisteas liachta.

ACCESSORIES Gabhálais. A. of car, g. cairn (*nó gluaisteáin*).

ACCESSORY cúlpháirtí. A. before the fact, cúlpháirtí roimh an ngníomh.

ACCIDENT Tionóisc, timpiste, taisme. A. caused by explosion, tionóisc ó phléascadh.

ACCLIVITY Uasfhána.

ACCOMMODATION A. in public quarters, cóiríocht i gceathrúna poiblí. A. and Barrack Service Section, An Rannóg Cóiríochta agus Seirbhíse Bearice.

ACCOMPANYING A. artillery, airtléire thionlacain. To give a battery an a. role, cion tionlacain a thabhairt le déanamh do bhataire.

ACCOMPlice Comhchoirí. Evidence of a's, fianaise chomhchoirithe.

ACCOMPLISHMENT A. of the mission, cur i gerích an mhisin.

ACCORDANCE In a. with, de réir.

ACCOUNT Bank a., cuntas bainc. 'Articles in use' a., c. ar 'earraí in úsáid'. Empties' a., c. folmhán. Forage and animal a., c. foráiste agus ainmhithe. Fuel and light a., c. breosla agus solais. Imprest a., c. óinchiste. Income and expenditure a., c. ioncaim agus caiteachais. Technical store a., c. stóir theicniúil. Unit equipment a., c. trealamh aonaid. Wine a., c. fíona. To a. for a voucher, cuntas a thabhairt faoi dhearbhán. Provision a., c. lón.

ACCOUNTANCY A. and administration instructions, treoracha cuntasáiochta agus riarracháin.

ACCOUNTING A. officer, oifigeach cuntasáiochta. A. Period, tréimhse chuntasáiochta. A. procedure, nós imeachta cuntasáiochta.

ACCOUNTREMENT Feisteas, pl. Feistis.

ACCRUING All arrears of pension a.

Acquital

from that date, gach riaráiste pinsin ag faibhriú ón dáta sin.

ACCUMULATION A. of arrears, carnadh riaráiste.

ACCUMULATIVE An a. error of over 200 metres, earráid charnach de bhreis ar 200 méadar.

ACCUMULATOR (*elec*) Taisc-chill, taisc-choimhlint (competition). A. action, oibriú taisc-chille. A. capacity, acmhainneacht t. A. charge, lucht (luchtú) t. A. Construction, comhdhéanamh t. A. discharge, díluchtú t. A. efficiency, éifeachtúlacht t. A. electromotive force, fórsa leictreachluiste t. A. lead and acid, t. aigéid is luaidhe. A. rate of charge, ráta luchtaithe taisc-chille.

ACCURACY Cruinneas. A. of aim, c. diríochta. Standard of a., caighdeán cruinnis.

ACCUSATION To make a false a. against a person subject to military law, cúiseamh bréagach a dhéanamh in aghaidh duine atá faoin dlí mileata.

ACCUSE To a. a soldier of an offence, cion a chur i leith saighdiúra.

ACETYLENE Aicétiléin.

ACHIEVE To a. the maximum of surprise in the attack, an t-ionsáí a dhéanamh le barr ganfhiosaíochta.

ACHIEVEMENT Éacht, gaisce.

ACID Aigéad. Tannic a., a. tanach. A. resisting, a. díonach. Dilute sulphuric a., caolaigéad ruibheach.

ACIDITY Aigéadacht.

ACKNOWLEDGED Admháilte.

ACKNOWLEDGEMENT Admháil, pl.-álacha.

ACQUIRE A. and provide information, eolas a fháil agus a chur ar fáil.

ACQUIT To a. a soldier of a charge, saighdiúir a éigintú ó chuíseamh.

ACQUITIAL A. on every or any charge, éigintú i ngach cúiseamh nó in aon chuíseamh.

Act

ACT An a. calculated to imperil the success of the Forces, gníomh a rachadh chun dochair do na Fórsáí. **A. of sabotage**, gníomh loitiméireachta. **Defence A.**, 1954, An tAcht Cosanta, 1954. **Military Service Pensions A.**, A. na bPinsean Seirbhise Mileata. **The principal a.**, an príomhacht. **Hostile a.**, beart naimhdeach.

ACTING A. rank, céim ghníomhach.

ACTION Gníomh, beart, comhrac, oibriú. **Advance guard a.**, comhrac tulgharda. **A. at halts**, beart ar stad. **Automatic a.**, oibriú uathoibríoch. **Backward/ double/ forward/ single a. (mech.)**, oibriú ar gcúl/ dúbailte/ ar aghaidh/ singil. **Direct a. (mortar)**, o. díreach. **Belligerent a.**, beart cogáioch. **Defensive a.**, comhrac cosantach. **Delaying a.**, c. moillitheach, **Disciplinary a.**, beart araíonachta. **Liability to disciplinary a.**, dliteanas i ngníomh araíonachta. **To take disciplinary a.**, gníomh araíonachta a chur i bhfeidhm (ar) **Encounter a.**, comhrac teagmhála. **Firing a.**, oibriú lámhaigh. **Flank guard a.**, comhrac garda cliatháin. **Going out of a. (Gunna)** a dhul ó lámhach. **Immediate a.**, beart láithreach. **In a.**, i gcomhrac, bheith faoi réir (*the mortar—definitions*). **A. on firing**, oibriú ar lámhach. **A. on misfire (do.)**, beart ar loiceadh. **A. on recoil (M.G.)**, oibriú ar athchasadh. **A. of the safety catch**, oibriú an ghreamaire sábhála. **Rearguard a.**, comhrac cúlgharda. **Squeezing a.** gníomh teannta. **Trigger a.**, oibriú an truicir. **To go into a.**, dul i comhrac. **To join a.**, dul i dtreis chomhraic. **To put crew/vehicle out of action (M.U.)** Criú/feithicil a chuir as comhrac. **To remain in a.**, fanacht i gcomrac. **Enemy a.**, beart namhad. **Direct a. fuse**, mearaidhnín. **Line**

Address

of a. open to the enemy, an beart a d'fhéadfadh an namhaid a dhéanamh.

A. addresses, seoltaí gnímh. **Line of a. modh oibre**. **Precedence a.** príomhacht ghnímh. **Zone of a.** crioslach comhraic.

ACTIVE A. defence, cosaint ionsaitheach. **A. air defences**, aerchosantaí gníomhacha. **A. List**, feidhmiosta **A. operations**, oibriochtaí comhraic **A. Products**, táirgí gníomhacha. **On a. service**, ar fiannas. **To take active steps**, bheith gníomhach i mbun.

ACTIVITY Enemy a., gníomhaíocht an namhad. **Patrol a.**, g. phatróil.

ACTUATING A. rod, slat ghníomhaithe.

ADAGE Nath. **Simple a.**, nath simplí.

ADAPT vb. Oiriúnaím, cuirim in oiriúint.

ADAPTABLE Inoiriúnaithe.

ADAPTED Section 221 of the Defence Forces (Temporary Provisions) Act, 1923 (as a. in consequence of the enactment of the Constitution), Alt 221 den Acht Fórsaí Cosanta (Forálacha Sealadacha), 1923, (arna oiriúnú de dhroim an Bhunreacht a achtú).

ADAPTER Cuibhitheoir. **A. for condenser**, cuibhitheoir do chomhdhlúthadán. **Cap for a. nipple**, caipín do shine chuibhitheora.

ADAPTING A. ring, fáinne cuibhithe.

ADDED A. years (pension), blianta de bhreis.

ADDENDUM Aguisín.

ADDITIONAL A. pay, pá sa bhreis.

ADDRESS Home/ postal a., seoladh baile/ poist. **To a. a question to the whole class**, ceist a chur chun an rang uile. **A. of prosecutor**, aitheasc an inchúisitheora. **To a. a Court-Martial**, armchúirt a aitheascadh. **The last known a. of a reservist**, an seoladh is déanaí is eol a bheith ag cíltacaire. **Action a's**, seoltaí gnímh. **A. group**, seoladhghrúpa. **Addressee**, seolaí.

Adduce

- ADDUCE To a. evidence**, fianaise a thabhairt ar aird.
- ADEQUATE A. supplies of technical stores**, leorsholáthairtí de stórais teicniúla. **A. resources of fire support**, leoracmhainn de thacaíocht láimhaigh.
- ADHESION** Greamú.
- ADHESIVE aid**. Greamaitheach, *n.* greamán.
- ADJACENT** In aice le. **A. unit**, aonad cóngarach.
- ADJOINING A. ranges**, raonta tadhlacha.
- ADJOURN To a. a court**, cúirt a chur ar atráth.
- ADJOURNMENT A. for insufficient number of officers**, dul ar atráth toisc gan dóthain oifigeach a bheith i láthair.
- ADJUST vb.** Coigeartaím. **To a. the instrument for lateral deflection**, an airnéis a choigearútú le haghaidh taobhshraonachta.
- ADJUSTABLE A. leg**, cos inchoigeartaithe. **A. mirror**, scáthán so-athraithe.
- ADJUSTING A. head/ screw**, roithín/ scriú coigeartach. **A. eye/ key**, síul/ eochair ch.
- ADJUSTMENT Fine a.**, mionchoigearútú. **Coincidence a.**, coigeartú comhtheagmhasach. **In (out of) a.**, ar (as) coigeartú. **Halving a.**, coigeartú an leathaithé.
- ADJUTANT** Aidiúnach. **A.-General**, Ardaidiúnach. **Deputy A.G.**, Leas-ardaidiúnach.
- ADMINISTER To a. an oath/a solemn declaration**, (duine) a chur faoi mhionn/faoi dhearbhú sollúnta.
- ADMINISTRATION Riarachán.** **Instructional a.**, r. teagaisc. **A. Officer/ section/ services/ staff**, oifigeach/rannóg/seirbhísí/ foireann riaracháin. **State of a. of a unit**, staid riaracháin aonaid. **A. of military law**, riadaradh dlí mhíleata.

Advance

- ADMINISTRATIVE A. arrangements/boundaries**, socruithe/ teorainneacha chun riaracháin. **A. bases**, bunáiteanna r. **A. centres**, Airmheáin r. **For a. convenience**, chun áisiúlacht r. **A. instructions/vehicle**, treoracha/feithicil r. **A. officer**, oifigeach r. **A. area**, líomatáiste/ limistéar r. **A. installations**, feistis r. **A. order**, ordú r. **A. unit H.Q.**, ceanncheathrú aonad r. **Trace type a. orders**, orduithe r. i bhfoirm rianaiochtaí.
- ADMIRAL** Aimiréal. **Rear-/Vice-A., seachaimiréal/ leasaimiréal.**
- ADMIRALTY A. charts**, cairteacha aimiréaltachta.
- ADMISSIBLE Proceedings a. in evidence**, imeachtaí is inghlactha i bhfianaise.
- ADMIT To a. a soldier to married establishment**, saighdiúir a ligean ar bhunaíocht an lucht pósta. **To a. in evidence**, glacadh i bhfianaise. **To a. to hospital**, glacadh in ospidéal. **To a. to the sick list**, glacadh ar liosta an lucht breoite.
- ADOPT To a. an anti-tank role (guns)**, cion fritanc a ghabháil. **To a. dispositions**, gabháil i gcóirithe.
- ADULTERATE vb.** Truaillmheascaim.
- ADULTERATED A. petrol**, Peitreal truaillmheasca.
- ADVANCE Ascnamh**, luathú, tul-, cur ar aghaidh. **Advance and retard**, luathú agus moilliú. **A. elements of a battalion**, tulfheadhna cathláin. **A. parties**, tulgheithleacha. **A. guard**, tulgharda. **A. of pay and allowances**, réamhíoc pá agus liúntas. **Practices involving the a. of the firer**, cleachtais ina mbeadh ar an lámhachóir ascnamh a dhéanamh. **The a. to the objective**, an t-ascnamh go dtí an sprioc. **To a. arms**, arm a chothromú. **Arms at the a.**, arm cothromaithe. **To a. a corporal**

in grade, Ceannaire a chur ar aghaidh i ngrád. **To a. a private one-star to private two-star**, saighdiúir singil aon réalta a chur ar aghaidh ina shaighdiúir singil dhá réalta. **To a. by bounds/in combat order**, dul chun cinn de ráibí/ in ord comhraic. **To a. (drill)**, dul ar aghaidh. **To a. the ignition**, an adhaint a luathú. **A. to contact**, ascnamh go teagmháil.

ADVANCED A. depot of medical stores, tuliosta stóras liachta. **A. landing ground**, tulionad tuirlinge. **A. supply depot**, tuliosta soláthair. **A. weapon training**, traenáil armáin ardchéime. **A. dressing station**, tulstáisiún íocleasaithe. **A. platoon drill (direct)**, druil buíne ardchéime (*lámhach direach*). **A. platoon drill (indirect)**, druil buíne ardchéime (*lámhach indireach*).

ADVANCEMENT A. in grade, cur ar aghaidh i ngrád.

ADVANTAGE Buntáiste, bua, sochar. **The a. of the elongated bullet is** is é bua an philéir chaolfhada ná... **To direct fire to the best a.**, lámhach a stiúradh chun sochair.

ADVENTURE Eachtra. **A. training**, traenáil eachtraíochta.

ADVERSE A. criticism, léirmheas dímholta. **A. Party (evidence)**, páirtí codarsna. **A. weather conditions**, drochaimsir/ aimsir chontrálte.

ADVERTISEMENT Recruiting a., fóigrán earcaíochta.

ADVICE Comhairle. **Scientific a. c. eolaíoch**. **Medical a.**, c. liachta.

ADVISE To a., comhairle a thabhairt.

ADVISER Legal a., comhairleoír dlí.

ADVISORY To act in an a. capacity, gníomhú i gcáil chomhairlitheach.

ADVOCATE Abhcóide. **Judge A./Judge A. General**, Abhcóide/Ardabhcóide Breithiúnais.

AERIAL Transmitting/receiving a., aeróg tharchurtha/ ghlacadóirachta.

A. activity/ bombing, gníomhaíocht/ buamáil aerga. **A. coupling units (sigs)**, aonaid chúpála aeróige. **A. photography** grianghrafadóireacht aerga. **A. Survey**, suirbhéireacht ón aer. **A. Wire**, sreang aeróige. **Directive a.**, treo-aeróg. **Elevation and plan views of a.**, radharc ingearchló agus bonncló aeróg. **Frame a.**, fráma-aeróg. **Half wave aerial**, aeróg leath-thoinne. **Quarter-wave vertical a.**, aeróg ingearach cheathrú-thoinne. **Rod a.**, slataeróg. **Wire a.**, sreangaeróg.

AEROBICS Aeraclaíocht.

AERODROME Aeradróm. **Casement A.**, A. Mhic Easmuinn.

AEROENGINE Aerinneall.

AERONAUT Aerloingseoir.

AERONAUTICAL A. engineer, aerinnealtóir. **Chief a. engineer**, príomh-aerinnealtóir.

AEROPLANE Eitleán. **Climbing a's**, eitleáin dreapadóireachta. **Crossing a's**, e. chrosála. **Diving a's.**, e. scuibh.

AFFAIRS Gnóthaí. **Dept. of Foreign A.**, An Roinn Gnóthaí Eachtracha.

AFFECTED A. distances, faid slí scrúdta

AFFIDAVIT Mionscríbhinn.

AFFILIATED A. battery, bataire gaolmhar.

AFFIRM (evidence) vb. Dearbhascaim, deimhním.

AFFIX To a. a fuse to a bomb, aidhnín a feistiú ar bhuama.

AFFRAY To be concerned in an a., bheith páirteach i ngrásscar.

AFLOAT Ar snámh, ar uisce.

AFRICAN Africeach, **A. Union**, Aontas na hAfraice.

AGE A. limit, aoistearainn. **Over-riding a. limit**, a. sháraitheach. **Upper a. limit**, a. uachtarach. **The a. limits prescribed**

Agency

for the retirement of officers, na haoisteorainneacha atá forordaithé chun oifigigh a scor. **Retiring a.**, a. scoir.

AGENCY A. for the collection of information, gníomhaireacht bhailithe eolais. **News a.**, g. nuachta. **Intelligence a's.**, gníomhaireacthaí faisnéise.

AGENDA Clár oibre, réim gnótháí. **AGENT** Gníomhaire.

AGGRAVATE To a. a disease, galar a fhorthromú.

AGGRAVATED A wound a. by service, créacht a fortromáiodh de dheasca seirbhíse.

AGGREGATE A. service, seirbhís chomhshuimithe. **To have attended drills which in the a. are equivalent to 7 days' training**, oiread aimsire comhshuimithe a chaithreamh ag druileáil is comhionann le seacht lá traenála.

AGGRESSION Fogha.

AGGRESSIVE Ionsaitheach, foghach.

AGILE Acláí, lúfar.

AGILITY Aclaiocht, lúfaireacht.

AGREE Comhaontaím.

AGREEMENT Comhaontú. **The Anglo Irish Agreement**, An Comhaontú Angla-Eireannach. **Service Level A.** comhaontí leibhéal seirbhíse.

AID A's to navigation/good shooting, cabhracha loingseoirreachta/ dealámhaigh. **A. to the Civil Authorities**, cuidiú don Údarás Sibhialta. **A. to the Civil Power**, cuidiú don Chumhacht Sibhialta. **To a. and abet**, cabhrú agus neartú (le). **First a.**, garchabhair. **Soldiers' A. Fund**, Ciste Cabhrach na Saighdiúirí.

AIDE-DE-CAMP ADC to the President/Taoiseach/Chief of Staff, ADC an Uachtaráin/an Taoisigh/ an Cheann Foirne. **The Senior ADC**, An tADC Sinsearach.

Air

AIDING Voluntarily a. the enemy (offence), ag cabhrú leis an namhaid go saorálach.

AIM Bullets fired with the same a., pileir a scaoiltear ar an diriú céanna. **Deliberate a.**, diriú fuireachair. **The regulation a.**, an d. rialta. **To a. (at)**, diriú (ar). **To bring the rifle up to a.**, an muscaed a thabhairt 'ar diriú'. **A. corrector**, an scáthán diríochta.

AIMING A. lamp/mark, lampa/ marc diríochta. **A. marks for harmonisation**, na marcanna d. chun comhchuibhithé.

Auxiliary a. mark, marc d. cúnta. **Gun a. mark**, marc d. gunna. **A. off for movement/wind**, taobhdhiriú le haghaidh gluaiseachta/gaoithe. **A. position/post**, suíomh/cuaille diríochta. **A. point/rest**, pointe diríochta/leaba dhíriocheata.

AIR A. action/activity/alert, aerchomhrac/ -ghníomhaíocht/ -airdeall.

A. attack/base/ bombardment, aerionsáí/-bhunáit/-thuairgneáil. **A.-borne troops**, trúpaí aerbheirthe. **A. bursts**, aerphléascanna. **A. chiefmarshal**, príomh-mharascal Aerí. **A.-commodore**, Aercheannasóir.

A. company, Signal Corps, Aerchomplacht, Cór Comharthaíochta.

A. compressor trailer, leantóir aer-chomfháscaire. **A. conditioned**, aeroiriúnaithe. **A. borne**, aerbheirthe.

A. pack, aerphaca. **A. observation post**, aerphost breathnadóireachta.

A. situation, aerstaid. **A. strike**, aerbhuiile. **A. defence**, aerchosaint.

A. superiority, aerbharr. **A. control team**, foireann rialaithe aerí. **A. liaison officer**, oifigeach liaison aerí. **A. liaison section**, rannóg liaison aerí.

A. transported, aeriompartha. **A. borne assault**, lingeadh aerbheirthe.

A. borne force, fórsa aerbheirthe. **A. borne forces' liaison officer**, oifigeach

Aircraft

liaison fórsaí aerbheirthe. **A. raid precautions**, réamhchúramí in aghaidh aer-ruathar. **A. to ground strike**, aerbhuiile ar thargaidí talún. **Adverse a. situation**, aerstaid dhocharach. **Favourable a. situation**, aerstaid fhabhrach. **A. corps**, The, An tAerchór. **A. channel**, aerchainéal. **A. duct**, duct aeir. **A. engine**, aerinneall. **A. inlet**, aerpholl. **A. brake**, aerchoscán. **A. cover**, aerchlúdach. **A. control centre**, aimheán rialaithe aeir. **A. defence commander**, ceannasaí aerchosanta. **A. borne operation**, oibríocht aerbheirthe. **A. mixture**, aermheascán. **A. passages**, aerphasáistí. **A. pressure**, aerbhru. **A.-tight**, aerdhíonach. **A. port**, aerfort. **Airportable**, aer-iniompartha. **A. report**, aerthuarascáil. **A. surveillance**, aerfhaire. **A. valve**, aerchomhla. **A. landed/landing**, aerthuirlingthe / -thuirling. **A. photographic reconnaissance**, taiscéalaíocht aerghrianghraifach. **A. support signal unit**, aonad comharthaíochta aerthacaíochta. **A. parity**, aerchothroime. **A. transportable units**, aonaid aer-iniompartha. **A. Transported operation**, oibríocht aeriompraithe. **Close a. support** neastacaíocht aeir. **Forward a. controller**, tulrialaitheoir aeir. **Tactical a.-force**, aerfhórsa oirbhearthaíochta. **Air burst ranging**, raonáil aermhaidhme. **A.-cooled weapon**, armán aerfhuardha. **A.-field**, aerpháirc. **A.-force**, aerfhórsa. **A.-gunner**, aerghunnadóir. **A.-line**, aerlíne. **A.-maps**, aerléarscáileanna. **A. marshal**, Aermharascal. **A. miles**, aermhílte. **A.-navigation**, aerloingseoirreacht. **A. observers**, aerbhreathnadóirí. **A. photographs**, aerghrianghraif. **A. power**, aerchumhacht. **A. raid**, aer-ruathar. **A. raid casualties**, taismigh

Alarm

aer-ruathair. **A. stream**, sruth aeir. **A. raid precautions**, réamhchúramí frith-aer-ruathar. **A.R.P. exercises**, freachnaimh réamhchúramacha frith-aer-ruathar. **A.R.P. Services**, seirbhísí réamhchúramacha frith-aer-ruathar. **A. raid siren/ warden/ warning**, buinneán/ bardach/ rabhadh aer-ruathair. **A. reconnaissance/ sentries**, aerthaiscealaíocht/-fhairtheoirí. **A. space**, aerspás. **A. squadrons/ support/ umpires/ units**, aerscuadrúin/-thacaíocht/ -mholtóiri/ -aonaid. **A. Traffic**, aerthrácht. **A. Vice-Marshall**, Leas-Aermharascal. **Volume of a.**, toirt aeir. **Air defence regiment**, reisimint aerchosanta. **AIRCRAFT** Aerárthach, *pl.* aerárthaí. **A. carrier**, iompróir aerárthach. **A. cannon fire**, lámhach canóna aerárthaigh. **Fighter a.**, aerárthach troda. **Fighter-bomber a.**, a. troidbhuamála. **Low-flying a.**, a. ag eitilt go híseal. **A. trailer**, leantóir aerárthaigh. **Fixed wing a.**, aerárthaigh sciatháin dhobhogtha. **AIRFRAME** **A. inventory**, fardal aerfhráma. **AIRMAN** Eitleoir. **A'ship**, eitleoireacht. **AIRPORT** Aerfort. **AIRSHIP** Aerlong. **AIRSPACE** Aerspás. **AIRSTRIP** Aerscrióg, aerstiall. **AIRTIGHT** **A. drum**, druma aerdhíonach. **A. fit**, feistiú a. **ALARM** Gáir, rabhadh. **The a. blast**, an gháirfhead. **A. call**, gáirghlaoch. **Fire/gas a.**, gáir dhóiteáin/gháis. **A. system**, gáirchóras. **To a. the Guard**, an gháir a thabhairt ar an nGarda. **Report calculated to cause a. or despondency among the Forces**, luadráil a bhéarfadh scaoll nó drochmhisneach ar na Fórsaí. **Toxic a. system**, an gháirchóras tocsaineach. **To sound the a.**, an gháir a shéideadh.

Alcohol

ALCOHOL Alcól.

ALCOHOLIC A. drink, deoch mheisciúil.

ALERT A. on his post, san airdeall ar a phost. **To a. troops**, trúpaí a chur san a. **To wear a respirator in the a. position**, aerscagaire a chaitheamh ar a.

ALERTNESS Airdeall, beogacht. **Mental a.**, beogacht intinne.

ALIBI Ailibí.

ALIDADE Aladáid.

ALIGN To a. sights on target, na treoracha a ailníú ar thargaid.

ALIGNMENT Ailníú. **Automatic a. of sights**, treoracha a ailníú go nádúrtha.

ALKALI Alcaile.

ALL A. after, gach rud tar éis. **A. before**, gach rud roimh. **A. clear**, baol thart. **A. correct**, gach ní ina cheart. **A. arms**, na harmhéaga uile. **A. ranks**, na céimnígh uile. **To sound the all clear**, an baol thart a shéideadh.

ALLEGATION Líomhain, g. -e.. *iol.* -tí.

ALLEGE vb. Líomhnaím.

ALLEGIANCETo bear true faith and a. (to), fiordhíseacht agus géillsine a thabhairt (do).

ALLERGY Ailéirge.

ALLEY Scabhat.

ALLIANCE Comhaontas.

ALLIED A. territory, críocha comhghuaillithe.

ALLIES Comhghuaillithe.

ALLOCATE I a. the work, dálílm an obair.

ALLOCATED Dáilithe.

ALLOCATION Dáileadh. **A. of resources**, d. acmhainní.

ALLOT To a. a sum voluntarily from his pay, suim as a phá a leithroinnt go saorálach.

ALLOTMENT Compulsory a. from soldier's pay, leithroinnt éigeanta as pá saighdiúra. **Marriage a.**, l. phósta. **A. of small arms ammunition**, l. ar

Alteration

lónlámhaigh mionarm. **Voluntary a.**, l. shaorálach.

ALLOWANCE Liúntas, coibhéis. **Cash**

a. in lieu of civilian suit, liúntas airgid in ionad culaithe sibhialta. **Children's a.**, liúntas leanáí. **Consolidated ration a.**, l. comhdhlúite ciondála. **Civilian clothing a.**, l. éadaigh shibhialta.

Commuted a., l. iomalaírtithe.

Contingent a., l. teagmhasach.

Dependant's a., l. cleithiúnaí.

Guardian's a., l. Caomhnóra. **An a. payable to a guardian**, l. is iníochta le caomhnóir. **Lodging, fuel and light a.**, l. lóistín, breosla agus solais. **Marriage a.**, l. pósta. **Ration a.**, l. ciondála.

Safety a. (firing), coibhéis sábhála.

Subsistence a., l. cothaithe. **Uniform a.**, l. éide. **Wind a. (musk.)**, coibhéis na gaoithe. **Head-wind a.**, c. gaoithe cinn. **Side-wind a.**, c. taobhghaoithe.

ALLOY Cómhiotal. **Nickel a.**, c. nicile.

ALL-ROUND A. defence/field of view/protection, imchosaint/ imréimse radhairc/ imchaomhaint. **Best a. battalion**, an cathlán is fearr san iomlán. **A. traverse platform (gun)**, léibheann imchasta (*gunna*).

ALLY Comhghuaillí.

ALMOND Almóinn. **Ground a's**, almóinní meilte.

ALPHA A. particle, cáithnín alpha. **A. emitting particles**, Cáithníní ag cur amach a.

ALPHABET Aibítír.

ALTER To a. a foresight into the error, tultreoir a athrú i leith na hearráide.

To a. sights for lateral deflection, na treoracha a athrú le haghaidh taobhshraonachta.

ALTERATION An a. in elevation/ point of situ, athrú ardais/ ar an bpointe síróchta. **A. for direction (mortar)**, athrú le haghaidh treo. **Structural a's**, athruithe déanmhais. **S. a's to naval craft**, a. d. árthaigh chabhlaigh.

Alternate

ALTERNATE Rogha, malairt, gach re seal, iomthánach. ailtéarnach. **A. angle**, uillinn ailtéarnach.

ALTERNATING A. **Current**, sruth ailtéarnach. **A. c. average value**, meánlúach srutha ailtéarnaigh. **A. c. (voltage) frequency**, minicíocht srutha (voltais) a. **A. c. circuit**, ciorcad srutha a. **A. c. c. resonant**, ciorcad athshonda srutha a. **A. c. c. parallel**, ciorcad comhthreormhar srutha a. **A. c. c. series**, ciorcad sraitheach srutha a. **A. c. generator** (*alternator*), gineadóir (ailtéárnoír) srutha a. **A. c. motor**, mótar srutha a. **A. c. instantaneous value**, tobluach srutha a. **A. c. single phase**, sruth ailtéarnach aon phas. **A. c. three phase**, sruth a. trí phas. **A. c. transformer**, claochladán srutha ailtéarnaigh.

ALTERNATIVE A. **positions/ sites**, suímh/ láithreáin mhalaire. **A. rates of married pensions**, rátaí malaire pinsean pósta A's, roghanna.

ALTIMETER Airdemhéadar.

ALTITUDE Airde.

ALUMINIUM A. **holder**, coimeádaire alúmanaim. **A. foil centre**, lár de scragall alúmanach.

AMALGAMATE To a. messes, bialanna a chónascadh.

AMANDE (*M.S.*) Almóinn.

AMBASSADOR Ambasadóir.

AMBIGUITY Athbhrí, débhríocht.

AMBIGUOUS Athbhríoch, débhríoch.

AMBITION Glóirmhian, ardmhian, uailmhian.

AMBITIOUS Uaillmhianach.

AMBULANCE Otharcharr. **Motor a.**, otharmhótar. **A. routes/ services**, bealaí/ seirbhísí otharcharr. **A. train**, otharhraein. **Field a.**, otharcharr machaire. **A. convoy**, conbhua otharcharr. **A. post**, post otharcharr.

Ammunition

AMBUSH Luíochán, *vb.* l. a dhéanamh ar. **To lie in a. for**, dul i l. ar. **To set an a. for**, l. a chur roimh.

AMENABILITY A. of accused, freagracht an chuísi.

AMENDING A. **order**, ordú leasaitheach.

AMENDMENT A. to paragraph 1, leasú ar mhír 1. **A. to Defence Force Regulations/War Establishments**, l. ar Rialacháin Óglaigh na hÉireann/ na Bunaíochtaí Cogaidh.

AMMETER Aimpmhéadar. A. **calibration**, cailibriú aimpmhéadair (a. a chailibriú). **Aerial a.**, a. aeróige. **Hot-wire a.**, a. teoshreinge. **Moving coil a.**, a. luailchorna. **Moving iron a.**, a. iarainn ghluaiste. **Thermo a.**, teirmea-a.

AMMONAL Amónal.

AMMONIUM Amóniam. A. **chloride**, clóríd móiniam.

AMMUNITION Lónlámhaigh. **5.56mm a.**, l. 5.56 milliméadar. **Anti-tank a.**, l. fritanc. **Armour-piercing a.**, l. pollta armúir. **Ball a.**, l. Beo. **Blank a.**, l. balbh. **A. carrier**, iompróir lónlámhaigh. **A. depot**, iosta l. A. **dump**, cúil l. **Full-bore a.**, lónlámhaigh lánchró. **Heavy/ light/ live a.**, l. trom/ éadrom/ beo. **A. Loader**, lódálaí lónlámhaigh. **A. lorry**, leoraí l. **Miniature a.**, mion-lónlámhaigh. A. **numbers (on a gun)** uimhreacha lónlámhaigh. **A. pouch**, pocóid l. **Practice a.**, lónlámhaigh cleachta. A. **railhead**, ráilcheann lónlámhaigh. **A. record book**, leabhar taifid l. A. **refilling point**, pointe athlánta 1. A. **repair factory**, monarcha dheisiúcháin 1. A. **section**, gasra 1. **Service a.**, lónlámhaigh seirbhíse. **Small arms a.**, l. mionarm. **A. stores**, stórais lónlámhaigh. **A. subdepot**, fo-iosta 1. A. **supply**, soláthar 1. **Tracer a.**, rian-lónlámhaigh. **A. point**, pointe 1. **Dummy a.**, l. bréige. **Drill a.**, l. druile.

Ampere

AMPERE Aimpeáir. **A.-hour**, aimpéaruair. **A.-h. capacity**, acmhainneacht aimpéaruaire.

AMNESTY Ollphardún.

AMPHIBIAN A. **aircraft/tank**, aerárhach/tanc débheathach.

AMPHIBIOUS A. **operation**, oibríocht débheathach.

AMPLIFICATION Aimpliú, ollmhéadú. **Sound a. apparatus**, goireas ollmhéadaithe fuaime.

AMPLIFIER Ollmhéadaitheoir, aimplitheoir.

AMPLIFY *vb.* Aimplím, oillmhéadaím. **To a. high frequency current**, sruth ardmhinicíochta a ollmhéadú.

AMPLIFYING A. **circuit**, ciorcad ollmhéadaitheach.

AMPLITUDE Ollmhéid, aimplitiúid.

AMPUTATION Teascadh (géige).

AMUSEMENT A's **committee**, coiste siamsaí. **Indoor a's committee**, coiste na siamsaí tí.

ANALYSIS Anailís. **Cost benefit a.**, anailís chostsochair.

ANALYST Anailísí.

ANATOMY Corpshanas, anatomáiocht.

ANCHOR *vb.* Ancairím. *n.* ancaire. **To cast downstream/ upstream a's**, ancairí a scaoileadh le sruth/in aghaidh srutha.

ANCHORAGE A. **of Bantry Bay/ Lough Swilly**, ancaireacht Chuan Bheantraí/ Loch Súilí.

ANCHOVY Ainseabhaí.

ANCILLARY Fo-ghabhálach or *only as a prefix according to text*. A. **equipment**, trealamh cúnta. raiméadar anaróide.

ANGLE Uillinn. **Acute a.**, géaruillinn. **Alternate a.**, u. ailtéarnach. **Apex a.**, buaicuillinn. **Base a.**, bonnuillinn. **Battery a.**, u. bhataire. **A. of concentration**, u. chomhchruiinnithe. **Constant a.**, u. thairismheach. A.

Annex

of convergency, u. inréimneachta. **Deflection a's**, uillinneacha sraonaidh.

A. of depression, uillinn íslithe. A. **of descent**, u. thuirlingthe. A. **of deviation from zero**, u. dhiaill ó nialas. A. **of displacement**, u. asáitithe.

A. of distribution, u. imdhála. A. **of elevation**, u. ardais. A. **of fire**, u. lámaigh. A. **of impact**, u. turrainge.

A. of incidence, u. theagmhasachta.

A. in minutes, u. i nóiméid. **Negative a.**, u. dhiúltach. **Oblique a. of the body**, sceabha-u. an choirp. **Obtuse a.**, maoluillinn. **Positive a.**, u. dhearfach.

A. of projection, u. tharlaicthe.

Quadrant a., u. cheathramháin. **Reflex a.**, u. athfhillte. **Right a.**, dronuillinn.

Rounds of a's, uillinn timpill. **Safety a. for flanking/ overhead fire**, u. shábhála do lámhach cliathántachta/ lasnairde. **Modified safety a.**, u. shábhála modhnaithe. **12 seconds of a.**, 12 shoicind d'uillinn. **A. of sight**, u. radhairc. **A. of s. drum**, drama uillinn radhairc. **The a. subtended by the base-length (R.F.)**, an u. a ghabhann leis an mbonnfhad. **The a. which the tangent to the trajectory makes with the line of sight**, an u. a dhéanann tadhlá an rothaig agus an líne radhairc. **A. of switch**, u. aistrithe. **A. of tangent elevation**, an u. tadhallardais. **Tangent a.**, tadhalluillinn. **True a's**, fioruillinneacha. **Vertical a.**, ingearuillinn.

ANGLED Acute a., Géaruilleach.

ANGLE-IRON Iarann uilleach.

ANGULAR A. **range of the instrument**, raon uilleach na hairnéise. A. **width of fire ball**, leithead uilleach na liathróide tine.

ANKLE Murnán, rúitín.

ANNEAL Ainéalaím, ainéaladh.

ANNEX A. **to Operation Order**, Aguisín le hOrdú Oibríochta.

Anniversary

ANNIVERSARY Cuimhniú bliana, lá cuimhne, cothrom an lae.

ANNOTATED A. photograph, grianghraf le nótaí.

ANNUAL Bliantúil. **A. confidential report**, tuarascáil iontaobhach bhliantúil. **A. personal weapons test**, tástáil bhliantúil armáin phearsanta.

ANNUL To a. a regulation, rialachán a chealú.

ANNULLAR A. rings, gásfháinní.

ANODE Anóid. **A. circuit**, ciorcad anóide. **A. Current**, sruth anóide. **A. resistance**, friotaíocht anóide. **A. resistor**, friotaí anóide. **Tuned a. circuit**, ciorcad anóide tiúnta.

ANSWERABLE Freagrach. **A. for**, f. as.

ANTE-DATE To a. a sentence of detention, pianbhreith choinneála a réamhdhátú.

ANTE-ROOM Forsheomra, eardhamh.

ANTHEM The National A., An tAmhrán Náisiúnta.

ANTHRAX Antrasc.

ANTI-AIRCRAFT A. artillery, airtléire fhrith-aerárhach. **A. battery**, bataire f. **Fixed a. regimental cadre**, caidre cónaitheach reisiminte fhrith-aerárhach. **A. defence**, cosaint fhrith-aerárhach. **A. defences**, córacha cosanta f. **A. fire**, lámhach f. **A. gun**, gunna f. **A. gunner**, gunnadóir f. **Light A. gun**, gunna éadrom f. **Medium A. gun**, meághunna f. **A. practices**, cleachtais f. **A. protection of battery position**, caomhnú f. do shuíomh bataire. **A. ring sight telescope**, teileascóp fáinnethreorach f. **A. searchlight**, solas cuardaigh f. **A. searchlight detachment/ section**, diorma/ gasra solais chuardaigh fhrith-aerártach. **A. units**, aonaid fhrith-aerárhacha. **A. operations room**, seomra oibríochtaí fhrith-aerárhach. **Heavy a.**, fhrith-

Apex

aerárhach trom. **Medium a.**, fhrith-aerárhach meánach. **Light a.**, fhrith-aerárhach éadrom.

ANTI-ARMoured A. fighting vehicle obstacles, constaicí feithiclí frithmúrtha troda.

ANTICIPATORY A. fire order, lámhachordú oirchilleach.

ANTI-CLOCKWISE Tuathal.

ANTI-CORROSIVE A. Paint, Péint fhrithcreimneach.

ANTI-DIM Leafaos friteimhleach.

ANTI-FREEZE Frithreo.

ANTI-FRICTION Frithchuimilt. **A. washer**, leicneán frithchuimilte.

ANTI-GAS Frithgháis (*aid.*). **A. clothing**, éadach f. **A. eye shields**, clípéid f. **Light a. capes**, cábaí éadroma f. **A. ointment**, uinimint fhrithgháis.

ANTI-KNOCK Frithchnag.

ANTI-LOG Frithlog.

ANTIMONY Antamón.

ANTI-PARACHUTIST A. protection, caomhnú frithpharaísiútaithe.

ANTI-PERSONNEL Frithphearsanra (*aid.*).

ANTISEPTIC A. gauze, uige fhrithmhorgach.

ANTI-SUBMARINE Frith-fhomuireán.

ANTI-TANK A. defence/ devices/ guns/ mines/ obstacles/ plan/ rifle/ weapons, cosaint/ áiseanna/ gunnai/ mianaigh/ constaicí/ plean/ muscaed/ armáin/ fritanc. **A. role of guns**, cion na ngunnaí f. **A. man/ officer/ rifleman/ unit**, fear/ oifigeach/ muscaedaire/ aonad fritanc.

ANTITOXIN Fritocsain, frithnimh.

ANVIL Inneoin.

ANXIETY His condition gives no cause for a., ní gá aon inní i dtaobh a reachta.

APERTURE Cró. **A. Backsight**, cró-chúltreoir. **Floating a.**, cró snámhach.

APEX A. of chevron/tent, buaic rachtáin /phubail. **A. Angle**, buaicuillinn.

Apparatus

APPARATUS Gaireas. Fire-fighting a., g. múchta dóiteáin. **Sights illuminating a.**, g. soilsithe treoracha.

APPARENT Follasach. **The greater the a. range**, dá fhad an raon follasach.

APPEAL Mealladh, achomharc (*dli*). **To a. to the senses**, na céadfaí a mhealladh.

APPEARANCE Dress having the a. of uniform, culaithe i gcosúlacht éide. A. method, meas ó dhealramh.

APPENDIX A. 'A' to these Regulations, agusín ‘A’ leis na Rialacháin seo.

APPLE Úll. Baked a’s, úlla rósta. Desert/eating a., úll milis. A. sauce/tart, anlann/ toirtín úll. A. charlotte, úllóg.

APPLIANCES Fearais. Fire-fighting a., f. mhúchta dóiteáin. Portable cooking a., f. chócaireachta iniompartha.

APPLICANT Iarratasóir.

APPLICATION A. for adjournment, iarratas ar athráthú. A. for Board of Survey, i. ar Bhord Suirbhéireachta. ‘A’ has made a. for the Forces, tá iarratas istigh ag ‘A’ ar na Fórsaí. an a. for continuance in service, iarratas ar fhanacht ar seirbhís. A. for Court-Martial/ trial, i. ar Armchúirt/ thriail. A. of punishments, pionós a chur i bhfeidhm. On the a. of a soldier, ar iarratas saighdiúra. A medal awarded on a. made before the 1st January, 2004, bonn a dámhadh de dhroim iarratais a rinneadh roimh an lú Eanáir, 2004. A. of fire, feidhmiú lámhaigh. A. practice, cleachtas feidhmlámhaigh. A. target, targaid feidhmlámhaigh.

APPLIED A. quickly, curtha air go tapaith.

APPLY To a. a bandage, bindealán a chur le (*créacht*). To a. for pension, iarratas a dhéanamh ar phinsean. To a. the safety catch, an greamaire sábhála a chur i gcion. **Section 6 shall a. in respect of pensions under this section**,

Approval

beidh feidhm ag Alt 6 maidir le pinsin faoin alt seo. **To a. fire to a target**, lámhach a chur ar thargaoid. **To a. the centre of the group to the aiming mark**, lár an ghrúpa a chur ar an marc dirfóchta.

APPOINT To a. a person to commissioned rank, duine a cheapadh chun céime coimisiúnta.

APPOINTED At the a. time, ar an am ceaptha.

APPOINTMENT Ceapachán, coinne. A. to cadetship, ceapachán do dhaltas. Staff a’s, ceapacháin foirne. A. titles, teidil cheapachán. Comdt. ‘A’ blocks a., coisceann Cft. ‘A’ an ceapachán. Comdt ‘A’ ceases to block a., scoireann Cft ‘A’ de chosc an cheapacháin. Blocking of a., cosc ceapacháin. To have an appointment with someone, coinne a bheith agat le duine.

APPORTION vb. Cionroinnim.

APPREHEND Gabhaim.

APPRENTICE Air Corps a’s, printísigh Aerchóir. A. mechanic, printíseach meicneoireachta. A. Pilot, p. piolótaíochta.

APPROACH The a. to the enemy/the starting point, an tárrachtain ar an namhaid/ ar an bpointe tosaithe. Immediate a’s to a port, garthárrachtana poirt. Covered a’s, tárrachtana clúdaithe. Probable line of enemy a., An bealach is dócha a ngabhfadh an namhaid. To a. an objective, tárrachtain ar sprioc. A. trench, trinse tárrachtana.

APPROPRIATE Cuí, oiriúnach iomchuí, leithreasú. To a. money, airgead a leithreasú. The a. letter, an litir chuí. The a. scale/ tests, an scála/ na táistálacha iomchuí.

APPROVAL Ceadú, meas, formheas, dea-mheas, Final a. of recruit,

Approve

formheas críochnaitheach earcaigh.

The a. of the prescribed military authority, formheas an údaráis mhíleata fhorordaithe. **With the a. of the prescribed military authority**, le ceadú an údaráis mhíleata fhorordaithe.

APPROVE *vb.* Measaim gur ceart (*cóir*)..., dea-mheasaim.

APPROVED Formheasta. **A. civil hospital**, ospidéal sibhialta formheasta. **Final a. plan**, plean formheasta críochnaitheach. **A. officer**, oifigeach formheasa.

APPROXIMATE Cóngarach, neasgar, **A. line of departure/ resistance**, an neaslineimeachta friotaiochta. **The degrees are only a. (musk.)**, nil na céimeanna cruinn ar fad. **A. estimate**, garmheastachán.

APRICOT Aibreog. **A. jam**, subh aibreoige.

APTITUDE **A. for military life**, luí leis an saol mileata.

AQUEDUCT Uiscerian.

ARABIC A. numerals, uimhreacha arabacha.

ARABLE A. land, talamh arúil, talamh curaíochta.

ARBITRARY Saorthoilteanach, toiliúil. **A. defensive fire tasks**, tascanna toiliúla lámhaigh chosanta.

ARBOUR HILL **A. H. Detention Barracks**, Beairic Choinneála Chnoc an Earbair.

ARC Stua. **Elevating a.**, S. ardaithe. **A. of fire**, S. lámhaigh. **Near limit of a.**, Neasteorainn s. **Traversing a.**, S. trasnála. **Elevation a.**, S. ardais.

ARCH Stua, áirse. **A. of bridge**, Súil droichid. **Clock tower a.**, Stua túr cloig.

ARCHITECT Ailtire.

ARCHITECTURE Ailtireacht.

ARCHIVES Military a., Screaptra míleata (documents). An Chartlann Mhíleata (sub-section).

Area

ARCING A. of brushes, Scuabspréachadh (spréachadh na scuab).

ARCLAMP Arclampa.

AREA Líomatáiste, limistéar. **A. adjutant**, Aidiúnach líomatáiste. Assistant **a. a.**, A. l. cúnta. **Army combat a.**, l. armchomhraic. **A. commander**, ceannasaí l. **A. communications officer**, oifigeach cumarsáide 1. **A. covered by enemy fire**, l. atá clúdaithe le lámhach naimhdeach. **Curragh a.**, l. an Churraigh. **A. of Curragh Training Camp**, l. Champa Traenála an Churraigh. **A. of the Eastern/ Southern/ Western Brigade**, l. Bhriogáid an Oirthir/ Deiscirt/ Iarthair. **Danger a.**, l. dainséir. **Defined a.**, l. sainmhínithe. **Detrucking a.**, l. díthrucaíochta. **A. of dispersion of artillery fire**, l. easraidh lámhaigh airtléire. **Eastern a.**, l. an Oirthir. **A. engineer officer**, oifigeach innealtóirí l. **Entrucking a.**, l. trucnaíochta. **Forward a.**, tul-l. **Gassed a.**, l. faoi ghás. **Gun a.**, l. gunna. **A. headquarters**, ceanncheathrú l. **A. intelligence officer**, oifigeach faisnéise l. **Assistant a. i . o.**, o. f. l. cúnta. **A. or line occupied by enemy**, an l. nó an líne i seilbh an namhad. **A. medical officer**, oifigeach liachta 1. **A. officer**, oifigeach l. **A. Officers i/c records**, oifigigh líomatáistí i bhfeighil taifead. **A. quartermaster**, ceathrúnach líomatáiste. **Assistant a. q.**, c. l cúnta. **Rear a..**, cún l. **A. records officer**, oifigeach taifead l. **Rest a's (M.U.)** líomatáistí scíthe. **Section a.**, líomatáiste gasra. **Southern a.**, l. an Deiscirt. **A. staff**, foireann l. **Staging a's (M.B.R.)**, ionaid cheann réime. **A. to be avoided/ gassed/covered by our own fire**, an l. atá le seachaint/gású/clúdach lenár lámhach féin.

Arm

Target a., l. targaide. **A. training and operations officer**, oifigeach traenála agus oibríochtaí l. **assistant a. t. and o. o.**, o. t. agus o. l cúnta. **A. Transport officer** oifigeach iompair l. **Western a.**, l. an Iarthair. **A. Targets (mortar)**, targaidí l. **Assault a.**, liomatáiste lingthe. **Bivouac a.**, l. biobhágí. **Built up a.**, l. faoi fhoirgnimh. **Evacuation a.**, l. aslonnaithe. **Cross-sectional a.**, l. Crosteaschta. **Administrative a.**, l. riarracháin. **Harbour a.**, l. dídine. **Lodgement a.**, l. lonnaithe. **Maintenance a.**, l. cothabhála. **Neutral a.**, l. neodrach. **Reception a.**, l. glactha. **Scheduled a.**, l. sceidealta. **Seaward defence a.**, l. cosanta chun na farraige. **Surface a.**, fairsinge dromchla.

ARM All a's, na harmghéaga uile.

Artillery/ infantry a., an armghéag airtléire/ choisithe. **Combatant a.**, armghéag chomhraig. **Co-operating a's**, armghéaga comhoibrithe. **Deflection a.**, géag shraonachta. **Small a's**, mionairm. **Small-bore a's**, arm mhionchró. **Our own supporting a's**, ár n-armghéaga tacaíochta féin. **Feed a.**, an chothghéag. **Rotor a.**, rótarghéag.

ARMAMENT armáil. **A. artificer/ instructor/ officer**, saor/ teagascóir/ oifigeach armála.

ARMATURE Armatúr. **A. construction**, comhdhéanamh armatúir. **A. current**, sruth armatúir. **A. losses**, caillteanas armatúir. **A. mounting**, seastán armatúir.

ARMED A. conflict/ party, coimhlint/ meitheal armtha. **Unit not a. with the bayonet**, aonad nach bhfuil armtha leis an mbeaignit.

ARMISTICE Armstad, sos cogaidh.

ARMLET Buinne.

ARMORY School of A., An Scoil Armadóireachta.

ARMOUR Armúr. **A. piercing shell**, sliogán pollta armúir. **A. plate**, armúrphláta.

Arrangement

ARMOURED A. Car/squadron, carr/ scuadrún armúrtha. **A. fighting vehicle**, feithicil armúrtha troda. **A. cavalry squadron**, scruadrún marcra armúrtha.

ARMOURER Armadóir. **Battalion a.**, a. cathláin. **A. sergeant**, sáirsint armadóireachta.

ARMPIT Ascaill.

ARMY Irish Citizen A., Arm Cathartha na hÉireann. **Regular A.**, Na Buanóglagh. **A. Athletic Association**, Cumann Lúthchleas an Airm. **A. Council**, Comhairle an Airm. **The A. Ordnance Corps**, Cór Ordánais an Airm. **The A. Medical Corps**, Cór Liachta an Airm. **A. Ammunition depot**, iosta lónlámhaigh an Airm. **A. Apprentice School**, Scoil Phrintíseach an A. **A. Benevolent Fund**, Ciste Daoncharadais an A. **A. book**, leabhar a. **A. Canteen Board**, Bord Cheaintín an A. **A. form**, foirm a. **A. Headquarters**, Ceanncheathrtú an A. **A. Hearing Loss Section**, An Rannóg um Chailteanas Éisteachta san Arm. **A. mechanical transport depot**, iosta iompair mheicniúil a. **A. medical depot**, iosta liachta a. **A. Nursing Service**, Seirbhís Altranais an A. **A. Order**, Ordú A. **A. ordnance depot**, iosta ordanáis a. **A. petrol depot**, iosta peitril a. **A. photographic interpretation section**, rannóg idirmhínithe ghrianghraif a. **A. photographic interpretation unit**, aonad idirmhínithe ghrianghraif a. **A. post-office**, postoifig a. **A. Reserve**, Cúltaca an Airm. **A. School of Cookery**, Scoil Chócaireacht an A. **A. School of Music**, Scoil Cheoil an A. **A. School of Physical Culture**, Scoil Chorpfhreachair an a. **A. signal depot**, iosta comharthaíochta airm. **A. storage depots**, iostá stórála a.

ARRAIGNMENT A. of accused, diotchúiseamh an chúisi.

ARRANGEMENT Socrú.

Arrears

ARREARS A. of pay, riáráiste pá. To pay monthly in a., ioc in aghaidh na míosa iar-ré.

ARREST A. of haemorrhage, fuiliú a chosc. **Artificial a. of h.**, f. a chosc go saorga. **Natural a. of h.**, stad na fola uaithi féin. **Close a.**, dlúthghabháil. **Lawfully ordering into a.**, ordú go dleathach (duine) a ghabhbáil. **Open a.**, saorghabháil. **To place under a.**, cur faoi ghabhbáil.

ARRIVAL A. off detachment, filleadh ó bheith ar dícheangal.

ARRIVE To a. at a decision, teacht ar bhreith.

ARROGANT mustrach.

ARROW saighead. **Luminous a.** (*compass*), s. shoilseach. **A. head**, rinnsaighde, ceannsaighe.

ARSENAL Armlann.

ART A. of war, ealaín an chogaidh

ARTERIAL A. haemorrhage, fuiliú artaireach.

ARTERY Brachial a., artaire an bhraic. **Carotid a.**, a. an mhuinil. **Femoral a.**, a. na leise. **Subclavian a.**, an t-a. faoin dealrachán. **Temporal a.**, a. uisinne.

ARTICHOKE Blíosán. **Jerusalem a.**, b. gréine.

ARTICLE A. of store, earra stórais.

ARTICULATED A. vehicle, feithicil altach.

ARTIFICER Engine-room a., saor inneallseomra. **Chief e.r.a.**, An príomhshaor i.

ARTIFICIAL A. aids, cabhracha saorga. **A. harbour**, cuan s. **A. limb**, géag sh. **A. representation of battle conditions**, cúrsáí catha a eiseamlú go s. **To impose a. delays on the action of troops**, moill a chur go saorga ar bhearta trúpaí.

ARTILLERY Airtléire. **A. barracks**, beairic a. **A. battery**, Bataire a. **A.b. umpire**, moltóir bataire a. **Coast defence a.**, a. cosanta cósta. A.

Assess

commander, ceannasaí a. A.

concentrations, comhchruiinnithe a. A. **fire**, lámhach a. **Heavy/ light/ medium/ super-heavy a.**, a. throm/ éadrom/ mheánach/ shárthrom. **A. man**, fear a. A. **observation posts**, poist bhreathnadóireachta a. A. **piece**, ball a. **A. Regiment**, Reisimint A. A. **School**, Scoil A. A. **support**, tacáocht a. A. **umpires**, moltóirí a. A. **Corps**, Cór Airtléire. **Field a.**, airtléire mhachaire. A. **preparation**, ullmhúchán airtléire.

ARTISAN Ceardaí.

ARTISTIC Ealaonta, deismir.

As a. on and from the 6th inst., amhail ar agus ón 6ú inst. A. from 20th Dec. 2003, amhail ón 20 Nollaig, 2003.

ASBESTOS Aispeist. A. **packing**, pacáil aispeiste.

ASDIC A. **mechanic**, meicneoir astic.

ASPECT Gné. Every a. of the question, gach gné den cheist. Time a's, gnéithe ama.

ASPARAGUS lus súch, asparagas. A. **soup**, anraith lus súch.

ASPHALT Asfalt.

ASSASSIN Feallmharfóir.

ASSAULT To a., lingeadh a dhéanamh.

A. **company/ course**, complacht/ cúrsa lingthe. **Bayonet a.**, lingeadh beaignite. A. **crossing**, trasnú lingthe. A. **echelon**, eisliún lingthe. A. **engineer vehicle**, feithicil lingthe innéaltóirí. A. **formations**, eagair lingthe. A. **position**, suíomh lingthe. A. **unit**, aonad lingthe. A. **wave(s)**, tonn(ta) lingthe. **Frontal a.**, tul-lingeadh.

ASSAULTING A. troops, trúpaí lingthe.

ASSEMBLE To a. a gun, gunna a chóimeáil (*chur le chéile*), To a. a section, gasra a thionól.

ASSEMBLY A. area/ point, líomatáiste/ pointe tionóil.

ASSESS To a. the value of an article, luach earra a mheasúnú.

Assessed

ASSESSED A. values, luachanna measúnaithe.

ASSESSMENT A. of ability/ military conduct, measúnacht ar ábaltacht/ iompar míleata. **A. of casualties**, measúnú ar thaismigh.

ASSESSOR Measúnóir.

ASSETS Mess a., sócmhainní bialainne.

ASSIGN To a. functions to a Committee, feidhmeanna a shannadh do choiste.

ASSIGNMENT A. of pension, pinsean a shannadh. **A's (men)**, sannaíochtaí.

ASSIST To a. the enemy with supplies (offence), cúnamh soláthairtí a thabhairt don namhaid.

ASSISTANT Battery commander's a., cúntoir ceannasaí bataire. **A. adjutant**, aidiúnach cúnta. **A. Chief of Staff**, Ceann Foirne Cúnta.

ASSOCIATE A. member, seach-chomhalta.

ASSOCIATED gaolmhar. **A. features**, gnéithe gaolmhara.

ASSOCIATION Army Athletic A., Cumann Lúthchleas an Airm.

Permanent Defence Force Other Ranks Representative A. (PDFORRA), Cumann Ionadaíochta Chéimnigh Eile na mBuan-Óglach.

Representative Association for Commissioned Officers (RACO), Cumann Ionadaíochta na nOifigeach Coimisiúnta.

ASSUME To a. the appointment of Acting Camp Commandant, dul i seilbh ceapacháin Cheannfoirt Gníomhaigh Champa. **To a. the defensive**, dul ar cosaint. **To a. the position of the 'carry' (M.S.)**, claimhte a chur 'ar iompar'. **To a. command**, ceannas a ghlacadh.

ASSUMING I am a. control, táim ag rialúanois.

ASSUMPTION Basic a., bunbharúil, toimhde.

Attack

ASTERISK Réiltín.

ASTIGMATIC A. glasses, gloiní aistiogmatacha.

ASTIGMATISER Aistiogmataire.

ASTRIDE Scartha ar, ar scaradh ar. **A. the river**, scatha ar an abhainn *nó* ar scaradh ar an abhainn. **Astride a horse**, gabhalscartha ar chapall.

ASTRONOMER Réalteolaí.

ASTRONOMY Réalteolaíocht. **Elementary a.**, r. bhunchéime.

ASYLUM Gealtlann (*hosp*), tearmann (*refuge*).

ATHLETE Lúithnire, lúthchleasaí.

ATHLETICS Lúthchleasa.

ATMOSPHERE Atmaisféar.

ATLAS Atlas.

ATMOSPHERIC A. conditions, coinníollacha atmaisféaracha. **A. pressure**, brú atmaisféarach.

ATOM Adamh.

ATOMIC Adamhach. **A. Bomb/ nucleus / number/ particle/ structure/ pile/ warfare**, buama/ eithne/ uimhir/ cáithnín/ comhdhéanamh / carn/ cogáiocht a.

ATOMIZE vb. Adamhaím. **To a. the petrol**, an peitreal a ghalú.

ATROCITY Ainghníomh.

ATTACH To a. an officer to a unit, oifigeach a cheangal le haonad.

ATTACHÉ Military A., Attaché Míleata. **A. case**, síneáinín láimhe.

ATTACHED A. to his nearest section, ar ceangal leis an ngasra is gaire dhó. **A. strength**, líon ar ceangal.

ATTACHMENT Ceangal, nascán. **A. of troops to other units**, trúpaí a cheangal le haonaid eile. **A. on probation**, ar ceangal faoi phromhadh. **On a., ar c. Muzzle a.**, béalnascán.

ATTACK vb. Ionsaím, ionsaí. **Artillery in a.**, airtléire ar ionsaí. **Combined a.**, comhionsaí. **Concentrated a.**, i. comhchruiinnithe. **Converging a.**,

Attacker

i. inréimneach. **Feint a.**, i. bréige. **Flank a.**, i. cliatháin. **Frontal a.**, tulionsaí. **Gas a.**, gásionsaí. **Ground a.**, i. talún. **Holding a.**, i. coinnithe. **A. in force**, i. faoi neart. **A. is the best form of defence**, ní cosaint go hí. (*An slua ná saigheann, saighearn*) **Low-flying a.**, aerionsaí íseal. **Main a.**, príomhionsaí. **Out-flanking a.**, i. scoite cliatháin. **Surprise a.**, i. gan choinne/gan fhiosaíochta. **Sustained a.**, i. marthanach. **Time and direction of a.**, am agus treo an ionsaí. **Well-timed a.**, i. tráthúil. **To drive home the a.**, an t-i. a chur i gcion. **To a. a position**, suiomh a i. (*i. a thabhairt faoi shuíomh*). **Deliberate a.** i. fuireachair. **Formations in the a.**, eagair san i. **Ground a. sweep**, scioibhionsaí talún. **Left flanking a.**, i. cléchliathánach. **Local ground a.**, i. áitiúil talún. **Phased a.**, i. gcoraí/ céimeanna. **Phases of the a.**, coraí/ céimeanna an i. **Quick a.**, i. tapaidh. **Secondary a.**, i. tánaisteach. **Set-piece a.**, i. riarthá. **Toxic a.**, i. tocsaineach. **ATTACKER** Ionsaitheoir. **ATTACKING A. forces**, fórsaí ionsaithe. **ATTAIN To a. an objective**, sprioc a shroicheadh. **ATTEMPT To a. to cause a mutiny (offence)**, féachaint le frithcheilg a tharraingt. **ATTENDANCE To be in a. (C.M.)**, bheith ag freastal. **60% a. at local training**, 60% den traenáil áitiúil a fhreastal. **ATTENDANT** Freastalaí. **ATTENTION Position of a.**, suiomh ar aire. **To secure the a. of the men (instruction)**, aire na bhfear a tharraingt (ar). **To come to a.**, teacht ar aire. **A. from the stand-at-ease (M.S.)**, gabháil ó sheasamh ar áis go seasamh ar aire. **A. from the sit-at-ease (M.S.)**, gabháil

Audiovisual

ó shuí ar áis go suí ar aire. **A. to detail**, aire do mhionphointí. **To spring to a.**, seasamh ar aire de phreib. **ATTENUATE**. *Vb.* Tanaím, caolaím, maolaím. **A.-ing factors**, tosca maolaithe. **ATTENUATION** Caolú. **ATTEST vb.** Fianaím. **ATTESTATION A. Form**, Foirm Fianaithe. **A. officer/ paper**, oifigeach/páipéar fianaithe. **Original a.**, fianú bunaidh. **ATTESTOR** Fianá. **ATTITUDE** Rial iompair, dearcadh. Attitudinal study, staidéar dearcaidh. **ATTORNEY** Aturnae. **A.-General**, Ard-Aighne. **ATTRACT vb.** Tarraigim. **Attraction** Tarraignt. **Local magnetic a. (compass)**, tarraignt adhmainteach áitiúil. **Force of a.**, fórsa na tarraigthe. **ATTRIBUTABILITY** The a. of a disease to service, a mhéad atá galar inchurtha i leith seirbhíse. **The a. of the aggravation of a wound to service**, a mhéad atá fortromú créachta inchurtha i leith seirbhíse. **ATTRIBUTABLE** A disease a. to service, galar is inchurtha i leith seirbhíse. **ATTRITION War of a.**, cogadh tnáite. **AUDACIOUS** Mínáireach. **AUDACITY** Mínáire. **AUDIO** Inchloiste. **A.-frequency** minicíocht inchloiste. **A.-frequency amplification**, aimpliú minicíochta i. **A.-frequency amplifier**, aimplitheoir minicíochta i. **A.-frequency power output**, eischumhacht minicíochta i. **A.-frequency transformer**, claochladán minicíochta i. **A. frequency waves**, tonnta minicíochta i. **AUDIOVISUAL A. unit**, aonad closamhairc.

Audit

AUDIT A. of accounts, cuntas a iniúchadh. **Quarterly a.**, iniúchadh ráithíuil.

AUDITOR Iniúchóir.

AUGER Tarathar. **A. hole charge**, lánán poill tarathair.

AUSPICES Under Army a., faoi choimirce an Airm.

AUTHENTIC Údarásach, fior, barántúil.

AUTHENTICATE vb. Fíordheimhním, fiordheimhniú, fiordheimhnithe.

AUTHOR Údar.

AUTHORISATION A's and limitations, údaráis agus teorainneacha.

AUTHORISED A. Officer/ saluting station, oifgeach/ stáisiún cúirtéise údaraithe.

AUTHORITATIVE Údarásach.

AUTHORITY The a. authorised by regulations, an t-údarás a údaraítear le Rialacháin. **Civil a.**, údarás sibhialta. **Committing/ confirming/ convening/ discharging a..**, ú. cimíochta/ daingniúcháin/ comórtha/ urscailte. **The a. confirming the findings and sentance of a Court-Martial**, an t-ú a dhaingníonn cinnte agus pianbhreith Armchúirte. **The delegating/ recruiting/ requisitioning a..**, an t-ú. tarmligin/ earcaiochta/ forélimh. **Competent prescribed military a..**, ú. míleata inniúil/ forordaithe. **Local a..**, ú. áitiúil.

AUTO-ALARM Uathrabhadh, uathhgħáir

AUTOMATIC n and adj. Uathoibríoch. **A. alignment of sights**, treoracha a ailiniú go nádúrtha.

AUTOMATICALLY Go huathoibríoch.

AUTOMATION Uathoibriú.

AUTO-TRANSFORMER Uathchlaochladán.

AUXILIARY A. defence services, seirbhísí cosanta cúnntacha.

AVAILABLE To be a. for duty, bheith ar fáil chun dualgais.

Azimuth

AVENUE Bealach. **A's of approach**, bealai tarrachtna.

AVERAGE (rating) Meánach. **A. decay**, meánmheath. **A. value**, meánluach.

Above a., os meán. Below a., faoi mheán. **Unit a. (judging distance)**, meánmheastachán aonaid.

AVIATION Eitllocht.

AVIATOR Eitleoir. **A. Prisoners**, príosúnaigh eitllochta.

AVOIDANCE Seachaint.

AWAIT To a. further orders, fanacht go bhfaighfear tuilleadh orduthe.

AWARD Dámhachtain, g. *agus iol.* dámhachtana. **To a. casualties (M.U.)**, (*Trúpaí*) a fhógairet ina dtaismigh. **Summary a. (M.L.)**, pionós achomair. **To a. a fine/ penalty/ reprimand/ warning**, fineáil/ pionós/ iomardú/ rabhadh a ghearradh (*ar*). **To a. pension/ stars/ an increment of pay**, Pinsean/ réaltai/ breisíocht phá a dhámhachtain (*vb. dámhaim*). **A's in respect of service**, dámhachtana i leith seirbhise.

AWKWARD Ciottach, liobarnach.

AWL Meana, *pl.* meanáí.

AXE Tua. **Felling/ hand a., t. crann/ láimhe.** **Pickaxe**, piocóid.

AXIAL A. route, bealach aise.

AXIS A. of displacement, ais asáitithe. **A. of signal communication**, a. chumarsáide chomharthaiochta. **A. of the barrel**, a. an bhairille. **A. pin**, fearsaid. **A. of advance**, a. an ascnaimh. **A. of crankshaft**, fearsaid na crangaide. **Prolongation of the a. of the barrel**, fadú ar ais an bhairille.

AXLE Acastóir. **A. Housing**, cumhdach acastóra. **A. Shaft**, fearsaid acastóra. **Auxiliary a., acastóir cúnta.** **Dead a., a. daingean.** **Driving a., a. tiománta.** **Rear a., cúlecastóir.**

AZIMUTH True a., fiorasamat.

B

BACK B. pressure, cúlbhrú. **B. of sword**, cún cláimh. **B. bearing**, treo-uillinn ar gcúl. **The back lift (of wounded)**, an dromthógáil. **B. electromotive force**, cúlfhórsa leictreaghluaise.

BACKFIRE Cúltortadh, *vb. intr.*: cútortann.

BACKGROUND Cúlra. **Protective b.**, C. caomhnaitheach.

BACKLASH Cúl-lascadh.

BACKLOADING Cúl-lódáil. **B. point**, pointe cún-lódála.

BACK-PAY Riaráistí pá.

BACKSIGHT Cúltreoir. **Aperture b.**, cróchúltreoir. **B. bed**, leaba chúltreorach. **B. bed cross pin**, crosbhiorán leaba ch. **B. complete**, cútretreoir chomhlán. **B. crown/drum**, corón chúltreorach, druma cútretreorach. **B. fine adjustment worm wheel**, piastróth mionchoigeartaithe c. **B. leaf/ protectors/ ramps/ slide**, Cláirín/gardái/ fánáin/ sleamhnán c. **B. slide catch**, greamaire sleamhnán c.

BACKWARD Siar, ar gcún, mall, spadánta. **B. men (instruction)**, Mallfhoghlaimeoirí. **B. motion**, cúlghluaiseacht (*gluaiseacht ar gcún*).

BACTERIA (pl. of bacterium) Baictéir, frídíni.

BACTERIOLOGY Baictéareolaíocht.

BAD B. conditions, droch-choinníollacha.

BADGE Suaitheantas. **Cap/ collar b.**, s.caipín/ cába. **Corps b.**, córshuaitheantas. **B. holder**, sealbhóir suaitheantais. **Marksman's b.**, s. aimsitheora.

BADMINTON Badmantan.

BAD-TEMPERED Taodach, crosta, cancrach.

BAFFLE Coscphláta. cuirim amú, cuirim i dteannta, cuirim dallach dubh ar millim faoi (*phlean*).

BAGGAGE Bagáiste. **B. lorry**, leoráí b.

BAIL To b. out (aircraft), Toirléim, *vb.* toirléimim, taoscaim, taomaim (bád).

BAILER (water), Taoscaire.

BAILEY B. Light House, Teach Solais Seinscire.

BAILEY BRIDGE Droichead Bailey.

BAKER Báicéir.

BAKERY Bácús.

BAKING Bácáil.

BALANCE Spring b., Ainsiléad. **To b. an account**, cuntas a chothromú. **B. in bank**, fuilleach sa bhanc. **B. weight**, meáchan cothromaíochta. **B. wheel**, roth cothromaíochta. **Point of b.**, pointe cothromaíochta. **B. sheet**, bíleog cothromaíochta. **The b. step**, an choiscéim cothromaíochta. **Exactly b's**, a chothromáíonn go cruinn.

BALANCED Electrically b. state, staid chothrom leictreachais.

BALL B. joint, Úllalt. **B. and socket joint**, Alt úll is slocáin. **B. ammunition**, lónlámhaigh beo. **Locking b.**, liathróid għlasála. **Safety b's**, liathróidí sábħala.

BALLAST Ballasta.

BALL BEARING Tual gránneach.

BALL-COCK Coca liathróide.

BALLISTIC MISSILE Diúracán balaistíochta.

BALLISTICS Balaistíocht.

BALLISTITE Balaistít. **B. grenade cartridge**, cartús balaistít gránáide.

BALLOON Balún. **Hot air B.**, b d'aer te. **Observation b.**, b. breathnadóireachta.

BALL-RACE Gránlann.

BALL-VALVE Comhla liathróide.

BAND Bianna, banda, banna. **Inner b.**, banda inmheánach. **Inner b. screw**, scriú banda inmheánaigh. **Inner b. screw spring**, tuailm scriú banda i. **Lower b.**, banda fochtarach. **Outer b.**,

Bandage

- b. forimeallach. **Outer b. groove**, eitre bh. forimealaigh. **Side-b. (sigs)**, taobh-bhanda. **Army Band**, armbhanna.
- BANDAGE** Bindealán, buadán. **To b. a limb**, b. a chur le géag.
- BANDSMAN** Bannadóir.
- BANDSPREAD** Bannaleithead.
- BANK** Banc, bruach, port, claoadh (*sciathán eitleáin*). **B. reconciliation statement**, ráiteas réiteachta bainc.
- B. of river**, bruach abhann. **B. group**, bruachghrúpa. **B. loading**, lódáil ón mbruach.
- BANNER** Suauthne, bratach, meirge
- BANTAM WEIGHT** Coileachmheáchan.
- B. winner/ runner-up**, buaiteoir/ neasach an chomórtais choileachmheáchain.
- BAR Horizontal b's**, barraí cothrománacha. **Parallel b's**, b. comhthreomhara. **B. bender**, Gléas lúbtha b. **Locking b.**, barra glásála. **B. to the medal**, b. leis an mbonn. **A b. to summary proceedings**, urchosc ar imeachtaí achoimre. **Triple b.**, barra triarach.
- BARBED B. wire**, sreang dheilgneach. **B.w. entanglement**, tranglam de shreanga deilgneacha.
- BARBER** Bearbóir.
- BARBITURATES** Barbatúráití.
- BARE** Nocht, lom. **B. skin**, craiceann nocht.
- BARGE** Báirse, birling.
- BARN** Scioból.
- BARMBRACK** Bairín breac.
- BAROMETER** Baraiméadar.
- BARRACK** Beairic. **B. Company**, complacht bearice. **B. detention rooms**, seomráí coinneála bearice. **B. officer**, oifigeach b. **B. orderly officer/ sergeant**, oifigeach/ sírsint sealáiochta b. **B. room**, Seomra b.
- BARRACKS** Dún. **McKee Barracks**, Dún Mhic Aoidh.
- BARRAGE** Baráiste. Anti-aircraft

Base

- b., b. frith-aerárthach. **Artillery b.**, b. airtléire. **Balloon b.**, b. balún. **Box b.**, b. bosca. **Creeping b.**, b. snácalá. **Defensive b.**, b. cosantach. **Flanking b.**, b. cliathánachta. **B. lines**, línte b. **Moving b.**, b. gluiste. **Oblique b.**, sceabhabharáiste. **Offensive b.**, b. ionsaitheach. **Protective b.**, b. caomhnaitheach. **Rolling b.**, b. rothlaidh. **Standing b.**, buanbharáiste. **To lift a b.**, b. a thógáil.
- BARREL** Bairille. **B. Band/ bearing/ bushing/ casing**, banda/ tual/ braicille/ cásáil b. **B. catch**, greamaire b. **B. c. screw**, scriú greamaire b. **B. c. spring**, tuailm greamaire b. **B. c. spring screw**, scriú do thuailm greamaire b. **B. guide**, treoráí b. **Front b. casing guide**, t. tulchásáil b. **Heated b.**, b. téite. **B. mouthpiece**, snong b. **Oily b.**, b. olach. **Projections in the b.**, starráin sa bh. **B. test**, tástáil bh. **Threaded b.**, b. snáite. **B. trunnion block**, bloc truiniún b. **Wood-bound b.**, b. dochta.
- BARRICADE** Street b., Baracáid sráide.
- BARRIER** Road/river b., Bac bóthair/ abhann.
- BASCULE B. bridge**, droichead liongála.
- BASE** Bonn, bunáit. **B. of the guard (M.S.)**, bonn an gharda. **B.-length**, bonnfhad. **B.-line**, bonnlíne. **Naval b.**, bunáit chabhlaigh. **B.-plate**, bonnphláta. **B.-p. sockets**, logaill bhonnphláta. **B.-ring**, bonnfháinne. **Administrative b's**, bunáiteanna riarracháin. **Saluting b.**, bunáit chúirtéise. **To b. requisitions on minimum requirements**, forélimh a bhunú ar íosmhéid riachtanas. **Air B.**, aerbhunáit. **B. ammunition depot**, iosta lónlámhaigh bunáite. **B. depot**, iosta bunáite. **B. metal**, miotal neamhlómhar. **B. surge**, bonnbhorradh. **B. transfusion unit**, aonad tarmreith bunáite. **B. workshop**, ceardlann bhunáite. **Home b.**, bunáit bhaile.

Based

Logistics Base Hospital, An tOspidéal Bunáit Lóistiochta.

BASED B. on facts, bunaithe ar fhírinní, ar fhíoraí.

BASEMENT Íoslach.

BASHFUL Cotúil.

BASIC Bunúsach. **B. compensation/course/ lessons**, bunchúiteamh/bunchúrsa/ buncheachtanna. **B. pouch**, bunphocóid. **B. load**, bunualach. **B. technique**, bunteicníocht. **B. line of communication**, bunlíne chumarsáide. **B. element (pensions)**, bunchuid. **B. units**, bunaonaid.

BASICALLY Go bunúsach.

BASIN (M.R.) Abhantrach.

BASIN Báisín, mias.

BASIS Bun, bonn, dúshraith.

BASKET BALL Cispheil.

BATCH B. of ammunition, lucht lónlámhaigh.

BATH Folcadh, ionnladh.

BATHS Folcadáin.

BATMAN Giolla oifigh.

BATON Bata, maide, smachtín, smíste (*truncheon*).

BATTALION Cathlán. **B. adjutant**, aidiúnach cathláin. **B. aid post**, cabhairphost c. **B. appointments**, ceapacháin ch. **B. commander**, ceannasaí c. **B. command post**, post ceannais c. **B. communications officer**, oifigeach cumarsáide c. **Composite b.**, cathlán cumaisc. **Demonstration b.**, c. léiríochta. **B. exercises**, freachnaimh cathlán. **B. formations**, eagair ch. **B. headquarters**, ceanncheathrú ch. **B. intelligence officer**, oifigeach faisnéise c. **B. or regimental intelligence officer**, oifigeach faisnéise c. nó reisiminte. **B. medical officer**, oifigeach liachta c. **B. O/C.**, oifigeach i gceannas C. **B. observation post**, post breathnadóireachta c. **B. quartermaster**, ceathrúnach c.

Battlements

Assistant B.Q., ceathrúnach cúnta cathláin. **B. quartermaster-sergeant**, ceathrúsháirsint cathláin. **B. reserve line**, líne chúltaca cathláin. **B. staff**, toireann ch. **B. tactics**, oirbheartaíocht ch. **B. training officer**, oifigeach traenála cathláin.

BATTER vb. tr. Réabaim, tuairgním.

BATTERING-RAM Reithe cogaidh.

BATTERY Ceallra (*elec.*), bataire (*arty.*). **B. adjutant**, aidiúnach bataire. **B. area**, liomatáiste b. **B. of artillery**, b. airtléire. **B. Commander**, ceannasaí b. **B. guns**, gunnáí b. **B. headquarters**, ceanncheathrú bh. **B. holder**, gabhdán ceallra. **B. leader**, cinnire bataire. **Assistant b. I. c.** cúnta b. **Medium anti-aircraft b.**, meánbhataire frithaerárthach. **B. position**, suíomh bataire. **B. quartermaster**, ceathrúnach b. **B. quartermaster-sergeant**, ceathrúsháirsint b. **B. sergeant**, sáirsint b. **B. case**, cas ceallra. **B. charging plant**, gléasra luchtaithe ceallra. **B. charging attendant**, freastalaí gléasra luchtaithe c. **B. charging room**, seomra luchtaithe c. **B. lid or cover**, claiibín nó clúdach ceallra. **B. test**, ceallrathástáil. **B. terminals**, losa ceallra. **Field artillery b.**, bataire airtléire machaire. **High/low tension b.**, ceallra ard/íseal teannais.

BATTLE Cath. **B. -axe**, tua chatha. **B. discipline**, catharaíonacht. **B. dress**, cathéide. **B. field**, machaire catha. **B. inoculation**, cathchrúachan. **B. craft**, ceardchatha. **B.-cry**, gáir chatha. **Battle group**, Cathghrúpa. **EU battlegroups**, cathghrúpaí de chuid an AE. **B. message board**, clár teachtaireachtaí catha. **B. reconnaissance**, Taiscéalaíocht chatha. **B. worthiness**, inniúlacht chun catha. **B. drill**, druil chatha. **Pitched b.**, cath cóirithe.

BATTLEMENTS Táibhle, forbhalla.

Battleship

BATTLESHIP Cathlong.

BAY Bá, *pl.* bánna. **Firing/ priming/ throwing/ waiting b.**, b. lámhaigh/ práimeála/ teilgin/ feithimh.

BAYONET Beaignit. **B. boss**, cabhradh beaignite. **B. man**, fear b. **B. stop**, bac b. **B. training**, traenáil bh. **B. assault**, lingeadh b. **B. charge**, séirse b. **Point of b.**, dias de bheagnit.

BEACH **B.-head/ line**, trácheann/ trálíne.

BEACH LANDING dul ar thrá. **B. I. craft**, árthach dul ar thrá.

BEACON Rabhchán, teannáil.

BEAM Léas (*solas*), sail (*adhmad*), ga. **B. compass**, béimchompás.

BEAN Pónaire. **Broad b.**, p. leathan. **French b.**, p. fhrancach.

BEAR To b. ‘A’ on the strength of a unit, ‘A’ a bhreith ar líon aonaid. To b. arms, arm a bhreith. To b. swords at the carry/ reverse, claimhte a choimeád ar iompar/ ar aisiompú. **B. crawl**, lámhacán beithre.

BEARER The b. has permission., tá cead ag an seachadóir. **B. party**, meitheal iompair. **Road b.’s**, iompróirí bóthair. **Stretcher b.**, sínteánaí.

BEARING Treo-uillinn (*M.R.*), tuail (*mech.*), iompar, imeacht. **Ball b.’s**, tuail ghráinneacha. **A line b. 35° true from the airport**, treo-uillinn i líne 35° dílis ón aerfort. **Back b.**, treo-uillinn ar gcúl. **Compass b.**, treo-uillinn chompás. **Ground has an important b. on fire effect**, tá dlúthbhaint ag cruth na talún le lámhachéifeacht. **Forward b.**, treo-uillinn ar aghaidh. **Grid/ magnetic b.**, t. ghreille/ adhmainteach. **Map b.**, t. léarscáile. **B. receiving dial**, dial ghlacadóireachta treo-uillinne. **Soldierly b.**, imeacht saighdiúrtha. **The b. of point “P” is 120°, 120 céim** treo-uillinn an phointe “P.” **To take a bearing**, t. a thógail. **Stretcher bearing**, iompar sínteán. **Back**

Belt

(forward) **b. method**, modh na treo-uilline ar gcúl (*ar aghaidh*). **B. surface**, dromchla iompair. **B. thrust**, imthaca saíte.

BEAT To patrol a b., bheith ar stádar. To b. the time (*drill*), an t-am a bhualadh.

BEATEN **B. zone**, an crioslach buailte. **B. zone of shrapnel shell burst**, c. b. ó mhaidhm shliogán sreapnail. **Restricted b. z.**, c. b. cúng. **Overlapping b. z’s**, crioslaigh bhuaile forluiteacha.

BED (*of river, sea etc.*) grinneall.

BEDDING Leapachas.

BEDSTEAD Stoc leapa, **Iron b.**, leaba iarainn.

BEECH **B. tree**, Crann feá, fáibhile. **Copper beech**, fáibhile rua. **B.-grove**, doire feá.

BEEF Mairteoil. **Roast b.**, m. róstá.

Braised b., m. ghalstofa. **Chilled b.**, m. fhuaraithe. **Corned b.**, m. shaillte/ leasaithe. **B. -steak**, stéig mhairteola.

BEGRUDGE I begrudge your..., maím do...

BEHALF An officer authorised in that b., oifigeach atá údaraithe chuige sin.

BEHAVIOUR **B. unbecoming the character of an officer**, iompar nach cuí do charachtar oifigigh.

BEHIND To be b. cover, bheith ar chúl clúide. To put weight b. the throw (*G.T.*), meáchan a chur leis an teilgean.

BELEAGUER Imshuím, léigear a dhéanamh.

BELL Clog. **B. crank lever**, luamhán uilleach, luamhán cromáin. **B. tremble**, cloigín creatha.

BELLIGERENCY Cogaíochas.

BELLIGERENT *n.* and *adj.* Cogaíoch.

BELT Crios. **B. buckle**, búcla creasa.

Feed b., cothchrios. **B. frog** (*M.S.*), bradán creasa. **B. of fire of all arms**, crios lámhaigh armghéag uile. **B. repairing tool**, uirlis deisithe chreasa.

Benchmark

Tag end of b., lámhghreim c. Spaced b's, criosanna spásáilte. **B. of fire**, crios lámháigh. **B. fed**, crioschothaithe. **It is b. fed**, is le crios a chothaítear é. **Demolition b.**, c. scartála. **Subsidiary b.**, fochríos.

BENCHMARK Marc airde.

BENCHMARKING Public Service

B.M. Body (*pay review*), comhlacht tagarmharcála na Seirbhise Poiblí.

BENEFICIALLY Go fóinteach, tairbheach, sochrach. **A person b. entitled to receive a gratuity**, duine atá i dteideal go tairbheach chun aisce a fháil.

BENEFICIARY Tairbhí.

BENEFIT Sickness or disablement b., sochar breoiteachta nó míchumais.

BENEVOLENT Daonchairdiúil. **Army B. Fund**, Ciste Daoncharadais Airm.

BENT Eag (*mech*). claoadh, lúbtha. **He has a bent for..**, tá claoadh aige le... **B. of sear and firing pin**, eag an tsabháin agus an bhuaileáin. **The full half b. of cocking-piece**, lán/ leath e. na tinneallmhíre.

BERET Bairéad.

BERTH Leaba loinge.

BERTHING (*vessels*) Calú.

BETA B. particles, cáithníni beta. **B. burns**, dóonna b. **B. radiation**, radaíocht b. **B. window**, fuinneog b.

BEVEL Beibheal. **B. gear**, giar beibhealta. **B. wheel**, roth beibhealta.

BEVELLED B. edge, faobhar beibhealta, fiarfaobhar. **The b. portion of the stem**, an chuid bheibhealta den lorga.

BEYOND Bullets that fall b. the target, piléir a thitheann lastall den targaid.

BIG B.-end, leathan. **B.-end bearing**, imthaca an leathain.

BILATERAL déthaobhach.

BILINGUAL Dátheangach. **B. document**, doiciméad dátheangach. **B. forms**, foirmeacha dátheangacha.

Bivouac

BILLET Isolated b., Billéad ar leithlis. **B's**, Billéid. **To b. troops (on)**, trúpaí a choimheadh (ar).

BILLETING Cur ar coinmheadh. **B. accommodation**, cóiríocht choinmhídh. **Compulsory b.**, coinnheadh éigeanta. **B. officer/ parties/ requisition**, oifigeach/ meithleacha/ foréileamh coinnmhídh.

BILLIARD B. room, seomra billéardaí. **B. cue**, cleathóg billéardaí.

BIN Gabhdán.

BINDING A condition b. on an applicant, coinníoll atá ina cheangal ar iarratasóir.

BINNACLE Bosca compáis.

BINOULAR Déshúileach. **B. attachment**, Nascán déshúiligh.

BIOLOGICAL B. Warfare, cogáiocht bhitheolaíoch. **B. Effects**, éifeachtaí bitheolaíocha.

BIPLANE Déphlána.

BIPOD Déchosach. **B. head cover**, clúdach ceann déchosaigh. **B. joint**, alt d. **B. legs**, cosa d. **B. level**, leibhéal d. **B. mounting buffer spring**, tuailm adarghabháil seastán d. **B. sleeve**, muinchille dh.

BIRCH Beith. **B. tree**, crann beithe. **Silver b.**, beith gheal.

BIRTH Breith. **B. certificate**, teastas breithe.

BISCUIT Brioscá.

BISECT vb. Déroinnim.

BISECTION Déroinnt. **B. Point**, pointe déroinnte. **Power of b. of the eye (R.F.)**, cumas déroinnte na súile.

BISECTOR Déroinnteoir.

BIT Greim, blúire (*beatha*), piosa, giota (*páipéis*). **Bridle b.**, béalbhach. **Reversible b.**, b. iniompathe. **Snaffle b.**, b. féasrai.

BITUMEN Biotúman.

BIVALVE Déchomhla.

BIVOUAC Biobháig, pl. -ái. **B'ing**.

Black

- biobháigíocht. **B. area**, líomatóiste biobháigí. **To go into b.**, dul ar biobháig.
- BLACK** Dubh.
- BLACKGUARD** Bligeard, scabhaítéir, smuileán, rifíneach.
- BLACKOUT** (*lights etc.*) Lándorchú.
- BLACK-PUDDING** Putóg dhubh. .
- BLACKSMITH** Gabha (*dubh*).
- BLACKTHORN** Draighean.
- BLADE** Lann (*Scine, claimh, rásúir, duilleoige*) **B. Centre** (*M.S.*) lár lainne.
- B. Screw**, Scriú l. **B. foresight**, tultreoir l. **Foresight b.**, lann tultreorach.
- BLAND** Séimh, plásánta.
- BLANK** (*Amn.*) Balbh (*lónlálmhaigh*)
- B. file**, treas folamh. **B. map**, léarscáil bhán. **B. sky screen**, spéircáileán folamh.
- BLANKET** Pluid. **Moving smoke b.**, néal deataigh gluaiste.
- BLAST** Fead (*feadóige*), séideadh, siorradh, blosc (*stoic*). **B. effect of shell**, éifeacht séidte sliogáin. **B. marks**, loirg shéideáin. **B. proof**, pléascdhíonach.
- B. reflection**, frithchaiteamh séidte.
- B. wave**, séidtonn. **The rally b.**, an fhead athchruinnithe. **Positive b. phase**, tréimhse an tséidte dheimhnigh. **Short cautionary whistle b.**, gearrhead rabhaidh. **Steam b.**, séideán gaile. **The alarm b.**, an gháifhead. **Muzzle b.**, béalséideán. **Sand b'ed**, gaineamhchóirithe.
- BLAZE** Lasair.
- BLAZER** Bléasar.
- BLEACH** **B. paste**, leafaos tuartha.
- BLEACHED** **B. cotton gauze**, uige cadáis tuartha.
- BLEAK** Sceirdiúil, feidhearthá, diolba, rite.
- BLEEDING** Fuiliú, cur fola. **Internal b.**, f. inmhéánach. **B. point of wound**, pointe fulithe créachta.
- BLIND** Dall, dalladh, dallán, caoch, caochóg. **To b. enemy**

Blue

- fire/ observation**, Lámhach/ breathnadóireacht an namhad a dhalladh. **B. grenade**, caochóg ghránáide.
- BLINFOLD** 1. Dallbheart. 2. *vb. Tr.* cuirim dallóg, púicín ar duine.
- BLISTER** Clog, balscoid. **B. gas**, gás balscóideach. **B. gas group**, grúpa gás balscóideach. **It blisters**, clogann sé.
- BLOCK** Bloc, cosc. **Administrative b.**, b. riarracháin. **Bearing b.**, b. imthaca.
- B. capitals**, ceannlitreacha bloic. **Gas b.** (*LMG*), gásbhloc. **Jamming b.**, bloc pulcaithe. **Rebound b.**, b. athphreibe.
- Road b.**, b. bóthair. **Triple socket b.**, bloc trí shlocán. **Feed b.**, cothbhloc.
- B. timing**, blocchráthú. **Brake b.**, b. coscáin. **Four cylinder b.**, b. ceithre shorcóir. **Comdt. 'A' blocks appointment**, coisceann Cft. 'A' an ceapachán. **Comdt. 'A' ceases to block appointment**, scoireann Cft. 'A' do chosc an cheapacháin. **Blocking of an appointment**, cosc ceapacháin.
- BLOCKADE** Imdhruidim, imshuí.
- BLOCKHOUSE** Dúnán.
- BLOOD** **B. donation**, fuildeonadh.
- B. donor**, deontóir fola. **B. group**, fulighrupa. **B. poisoning**, fuilnimhiú.
- B. test**, tástáil fola. **B. vessel**, fuileadán.
- B.-shed**, fuildoirteachd. **B. transfusion**, tairmreith fola.
- BLOODY** Fuiteach. **B. battle**, árchath.
- BLOW-BACK** Cúlséideadh.
- BLOW-BY** Éalú.
- BLOW-HOLE** Poll séidte.
- BLOW-LAMP** Séidlampa.
- BLOW-OUT** Eiséideadh.
- BLOW-PIPE** Séidphíopa.
- BLUDGEON** *vb. tr.* Súisteálaim, tuairgním.
- BLUE** Gorm. **B'prints**, gormchlónna.
- Dark b.**, gorm dorcha. **Light b.**, báṁghorm. **Navy b.**, dúghorm. **Sky b.**, spéirghorm. **B. grey**, liathghorm.

Bluff

B.-winged spear, craoiseach ghormsciathánach.

BLUFF (*M.R.*) Leathaill.

BLUFFING Cluanaíocht, cur i gcéill.

BLUNT Maol, (*of pers.*) giorraisc.

BLURRED Doiléirithe. **To become b.** (*aiming mark*), dul i ndoiléire.

BOARD Army Canteen **B.**, Bord Cheaintín an Airm. **Audit** **b.**, b. iniúchta. **B. of assessors**, b. measúnóirí. **Examination** **b.**, b. scrúdúcháin. **B. of inspection**, b. cigireachta. **Interview** **b.**, b. agallaimh. **Medical** **b.**, b. liachta. **B. of officers**, b. oifigeach. **Order** **b.**, clár orduithe. **Running** **b.**, coschlár. **Selection** **b.**, b. roghnaíochta. **B. of survey**, b. suirbhéireachta. **Welfare** **b.**, b. leasa. **Beat** **b.**, clár buailte. **Spring** **b.**, preabchlár.

BOASTFUL Maíteach.

BOATSWAIN Bósan.

BODY Corp, colainn, cabhail. **B. of grenade**, cabhail gránáide. **B. builder**, carbaire. **Cast iron** **b.**, cabhail d'iarann teilgthe. **Celestial** **b.** (*R.F.*), reann neimhe. **B. cover**, clúdach cabhlach. **Foreign b. between the fore-end and the barrel**, rud coimhthíoch idir an t-urstoc agus an bairille. **Frame** **b.**, frámachabhall. **B. -guard**, garda cosanta/ ceithearn timpill. **B. locking pin**, biorán glasála cabhlach. **B. work**, cabhailobair. **Main** **b.**, tromlach.

BOG Portach.

BOIL 1. Neascóid. 2. *vb. intr.* Bruithim. Fiuchaim, beirím.

BOILER Gaileadán, coire. **B. attendant**, freastalaí gaileadáin. **B. maker**, déantóir gaileadán.

BOISTEROUS Scléipeach, callánach.

BOLD Dána.

BOLT Bolta. **Bright clean b.**, b. glan gléineach. **Connecting b.**, b. ceangail. **Loop for c.b.**, lúb do bh. ceangail. **B. cam grooves**, ceameitreacha b. **B.**

Bomber

head, ceann b. **B. h. retaining spring**, tuailm choinnithe cheann b. **B.h. tenon**, tionúir cheann b. **B. lever**, luamhán bolta. **Locking b.**, b. glasála. **L. b. flat**, pláitín b.g. **L. b. plunger**, tumaire b. g. **L. b. safety catch arm**, géag ghreamaire sábhála bh. g. **L. b. safety catch stem**, lorga ghreamaire sábhála bh. g. **L. b. seating**, leaba bh. g. **L. b. screw thread**, snáithe scriú b. g. **L. b. spring**, tuailm bh. g. **L. b. stem**, lorga bh. g. **L. b. stop pin recesses**, cuaisín bacbhiorán b. g. **L. b. thumbpiece**, sloidín b. g. **B. plunger**, tumaire b. **B. p. spring**, tuailm thumaire b. **Retaining b.**, b. coinnithe. **B. ribs**, easnacha b. **B. screw**, scriú b. **B. spring**, tuailm bh. **B. with plunger and spring**, b. le tumaire agus tuailm. **B' way**, bealach bolta. **B' wear**, caitheamh b.

BOMB *vb.* Buamálaim, *n.* buama. **Air b.**, aerbhama. **Atomic b.**, b. adamhach. **Cast steel b.**, b. cruach teilgthe. **Drill b.**, b. druile. **Gas b.**, gásbhama. **Ground contamination b's**, buamaí truailliochta talún. **High explosive/ incendiary/ manoeuvre/ mortar/ powder-filled/ sand-filled b.**, buama tréanphléascach/ loisceach/ inliochta/ moirtéir/ púdaír/ gainimh. **Practice b.**, cleachtbhama. **B.-proof**, buamadhónach. **Fragmentation b.**, b. bloghtracha. **B. casing**, cásáil bhama. **B. disposal**, diúscairt buamaí. **B' sight**, buamatréoir. **B. line**, buamalíne. **B. material**, ábhar buama. **Unexploded b.**, b. neamhphléascha.

BOMBARD *vt.* Bombardaigh.

BOMBARDIER Buamardaí.

BOMBARDMENT Bombardaíocht. **B. spotting**, breicneoireacht bombardáiochta.

BOMBASTIC Bladhmannach.

BOMBER Buamadóir. **B. crew**, criú buamadóra. **Dive/ fighter/ long-**

Bombing

range/ rifle b., buamadóir scuibé/ troda/ fadraoin/ muscaeid. **Jet b's**, scairdbhuaamadóirí. **Supporting dive b's**, buamadóir scuibé tacaíochta. **Four-engined b.**, buamadóir cheithre inneall. **BOMBING** Buamáil. **Dive b.**, b. scuibé. **High-/low level b.**, b. ard/ íseal **Precision b.**, beacht bhuaamáil. **B. errors**, earráidí buamála. **B. report**, tuarascáil bhuaamála. **BOND** The salute is a professional b. between soldiers, snaidhm chomhghairme idir saighdiúirí is ea an chúirtéis a thabhairt. **BONNET** Boinéad. **BONUS** Bónas. **Cost-of-living b.**, b. maireachtála. **BOOBY-TRAP** Bobghaiste. **B. mechanism**, meicníocht bhobghaiste. **BOOSTER** Gaotaire, treiseoir. **B. rocket**, roicéad treisithe. **BOOT (of vehicle)** Gabhdán feithicle. **BOOM** Sail bharra. **BORDER** Teorainn. **B. regions**, réigiúin na teorann. **BORE** Cró. Centre/ surface of the b., lár/dromchla an chró. **to b. a fuse body**, cabhail aidhnín a tholladh. **B.-measuring instruments**, airnéisí cróthomhais. **B. examining mirrors**, scáthán chróscrúdaithe. **BOREHOLE** Poll tollta, p. toraíochta. **B. charge**, lánán tollaidh. **BORING** B. bar, barra tollta. **BOROUGH** Buirg. **BOSS** Cabhradh. **B. of shield/actuating stud**, c. scéithe/ stoda gníomhaithé. **BOTTLENECK** Caolas, scrogall. **BOTTOM** B. dead centre, an ceartlár íochtair. **B. plate**, bunphláta. **BOUNCING** B. off, preabadh de. **BOUND** Ráib, léim, faoi cheangal. **Movement by b's**, gluaiseacht de ráibeanna. **The Barrack Square is out of b's to all vehicular traffic**, tá

Branch

Cearnóg na Bearice thar teorainn do gach saghas feithicle. **To be b. by law**, bheith faoi cheangal dlí. **Tactical b.**, ráib oirbheartaíochta. **BOUNDARY** Teorainn. **Brigade b.**, teorainn briogáide. **International b's**, teorainneacha idirnáisúnta. **Lateral b's**, taobh theorainneacha. **B. line**, líne theorann. **Townland b.**, teorainn bhaile fearainn. **BOUNTY** B. payable to apprentice, deolchaire is iníochta le printíseach. **Re-enlistment b.**, d. athliostála. **BOUT** Babhta (*cluichí*), taom, ráig (*tinnis*). **BOWL** B. of carburettor, babhla carbradóra. **BOX** Night firing b., bosca lámhaigh oíche. **B. spanner**, rinse dúnta. **BOXING** Dornáil, bocsáil. **Army junior/senior b. championships**, craobhacha sóisearacha/ sinsearacha dornála Airm. **BRACHIAL** B. artery, artaire an bhraic. **BRACKEN** Raithneach. **BRACKET** vb. Bracaim, n. brac, lúibín. **Firing lever b.**, brac luamháin lámhaigh. **Oscillating b.**, b. luascach. **Range scale b.**, brac raonscála. **Range scale b. locking pin**, biorán glasála brac raonscála. **Sight b.**, treoir bhraic. **BRAID** Breád. **BRAIDING** B. material, ábhar bréadaireachta. **BRAIN** Meabhair, inchinn. **BRAINY** Éirimíúil, meabhrach. **BRAKE** Coscán. **B. cover/ shoe**, clúdach/ crú coscáin. **B. block**, bloc coscáin. **B. drum**, druma coscáin. **B. horsepower**, eachchumhacht choscánta. **Front b.**, tulchoscán. **Hand b.**, lámhchoscán nó coscán láimhe. **To apply the b.**, an coscán a úsáid/ a chur i gcion. **BRAKING** Ag coscánadh. **BRANCH** Adjutant-General's/ Quartermaster-General's B., Brainse

Brass

an Ardaidiúnaigh/Ardcheathrúaigh.
BRASS Prás. **Solid drawn b.**, dlúthphrás tarraingthe.
BRASSARD Buinne.
BRAVE Calma, cróga.
BRAVERY Crógacht, calmacht.
BRAWL Racán, gráscar.
BREACH **B. in continuity of service**, briseadh ar leanúntas seirbhíse. **B. of discipline/ Regulations**, sárú araónachta/Rialachán. **B. of march discipline**, s. araónachta mairseála. **B. in a position**, tolgadh ar shuíomh. **B. of security**, sárú dionacha.
BREAD Arán. **B. containers**, coimeádáin aráin. **B. sauce**, anlann aráin.
BREAK **A short b. during the morning's work**, sos gairid le linn obair na maidine. **B. in**, briseadh isteach. **To b. into double quick/slow time**, athrú chun sodair/ mearchéime/ mallchéime. **To b. the Flag**, an Brat a mhanradh, *vb.* manraim. **To b. quarters**, briseadh amach as ceathrúna. **To b. step**, coiscéim a bhriseadh. **To b. through a position**, briseadh trí shuíomh. **B. in circuit**, scaradh i gciорcad.
BREAKAGE Hospital b's, brisiúnais in ospidéal.
BREAKDOWN Mechanical b., loiceadh meicniúil.
BREAKWATER Tonnchosc, bábhún.
BREAST **B'bone**, Cnámh uchta, cnámh bhrollaigh. **B. -pocket (tunic)**, uchtphóca.
BREASTWORK Gníomh uchta.
BREATHALYSER Anáileadán.
BREECH Craos.. **B. block**, craosbhloc. **B. b. spring box**, bosca tuaimh craosbhloic. **B. carrier**, iompróir craois. **B. casing**, cásáil c. **B. c. bottom plate**, bunphláta cásáil c. **B. cover**, clúdach c. **B.-end of the barrel**, craoscheann an bhairille. **B. lifter**, tógálai craois.

Brigade

B. loading, craoslódáil. **B. -piece**, craosmhír. **B. -piece washers**, leicneáin chraosmhíre. **B. ring**, craosfháinne. **22.5mm b. screw**, craos-scriú 22.5mm. **22.5 b. screw carrier**, iompróir craos-scriú 22.5mm. **B. mechanism**, craosmheicníocht.
BREECHEES Bríste. **B. buoy**, baoi b.
BREN **B. Light Machine Gun**, Inneallghunna éadrom bren. **B. carrier squadron**, scuadrún breniompróir. **B. gun carrier**, breniompróir.
BRETTON Briotánach, Briotánis (*lang*).
BRICK Bríce. **B. house**, teach bríce.
BRICKLAYER Bríceadóir.
BRIDGE Droichead. **B. classification**, aicmiú d. **Bascule b.**, d. liongála. **Box girder b.**, d. cearchaill bosca. **B. components**, compháirteanna droichid. **B.-head**, ceann droichid. **Clear span b.**, droichead aonréiseach. **Foot/ metal/ stone/ prepared/ pontoon/ suspension b.**, d. coise/ miotail/ cloiche/ ullmhaithe/ pontúin/ crochta. **Floating b's.**, droichid ar snámh. **Swing b.**, luascdhroichead. **Truss b's.**, droichid trusáilte. **Close b. garrison**, neasgharastún droichid.
BRIDGING Droicheadaíocht. **B. operations**, oibríochtaí droicheadaíochta.
BRIDLE The b. arm (*M.S.*), lámh an tsriain.
BRIEF Tugaim mionteagasc (*do*). **To b. a patrol**, patról a mh., m. a thabhairt do phatról.
BRIEFING Mionteagasc.
BRIGADE Briogáid. **B. adjutant**, aidiúnach briogáide. **B. ammunition depot**, iosta lónlámhaigh briogáide. **Assistant b.a.**, a. cúnta b. **B. commander**, ceannasaí b. **B. engineer**, innealtóir briogáide. **B. exercises**, freachnaimh bhriogáide. **Eastern/ Southern/ Western B.**, Briogáid an

Brigadier

Oirthir/ Deiscirt/ Iarthair. **B. engineer depot**, iosta innealtóirí b. **Fire b.**, briogáid dóiteáin. **B. headquarters**, ceanncheathrú bhriogáide. **B. hq. staff**, foireann cheanncheathrú bh. **B. intelligence/ operations/ police officer**, oifigeach faisnéise/ oibríochtaí/póilíní b. **B. legal officer**, o. dlí b. **B. mechanical transport depot**, iosta iompair mheicniúil b. **B. medical depot**, iosta liachta b. **B. operations officer**, o. oibríochtaí b. **B. ordnance depot**, iosta ordanáis b. **B. petrol depot**, iosta peitril b. **B. quartermaster/quartermaster sergeant**, ceathrúnach/ ceathrusláirsint b. **B. records officer**, O. taifead b. **B. reserve line**, líne cültaca bh. **B. sergeant-major**, maorsháirsint b. **B. staff**, foireann bh. **B. support group**, grúpa tacaíochta b. **B. supply depot**, iosta soláthair briogaide. **B. artillery officer**, oifigeach airtléire b. **B. medical officer**, oifigeach liachta b. **B. ordnance officer**, oifigeach ordanáis b. **B. signal officer**, oifigeach comharthaíochta b. **B. training depot**, iosta traenála briogáide. **B. transport officer**, oifigeach iompair briogáide. **X-B. Military Police Company**, Complacht Póilíní Airm X Briogáid. **B. welfare board**, bord leasa briogáide. **B. welfare officer**, oifigeach leasa b. **X. B. Training Centre**, Airmheán Traenála X Briogáid.

BRIGADIER Briogáidire. **Brigadier general**, briogáidireghinerál.

BRILL Broit.

BRING To b. fire power into action cumhacht lámhaigh a chuir i gcoin. **To b. a mortar into action**, moirtéar a chur faoi réir **To b. swords to the position of the carry/ cross**, claimhte a chur ar iompar/ ar cros. **To b. swords to the present/ render**, c. a chur ar tairscint/ ar tíolacadh. **To b. up**

Buffer

reserves, cültacaí a thabhairt ar an láthair.

BRITISH Briotanach. (Breatnach, Welshman).

BROAD Leathan. **B. leaf forests**, foraoisí leathanduilleogacha.

BROADCAST Forleathaim, craolaim.

BROADCASTING Ag craoladh. **B. Station**, stáisiún craolacháin.

BROADSIDE Leathansilos, cliathánach. **To fire a b.**, leathansilos a scaileadh. **To move b. (to)**, gluaiseacht leathansleasach (*le*). **B. practice**, cleachtas leathansleasa.

BROKEN-DOWN B. vehicle, feithicil loicthe.

BRONCHITIS Broincíteas, píobántas.

BRONZE Umha. **B. guide**, treoráí u. **Manganese b.**, u. maingnéise. **B. numerals**, uimhreacha u. **Phosphor b.**, u. fosfair.

BROUGHT B. forward (acc.), tugtha ar aghaidh.

BROW (of hill) Mullach.

BROWBAND Braibhanda.

BROWN To b. sights, na treoracha a chrónú.

BROWNING B. shop, ceardlann chrónaíochta.

BRUSH Body/cleaning b., scuab choirp/ ghlanta.

BRUSHING Scuabadh.

BRUSHWOOD Roschoill.

BRUSSELS SPROUTS Bachlóga Bruiséile.

BUBBLE Bolgóid. **B. case**, cás bolgóide. **Cross-levelling/ elevation b.**, bolgóid chrosleibhéal/ ardais. **Oxygen b.**, b. ocsaigne.

BUCKET Fire b., Buicéad dóiteáin.

BUCKLE Búcla. *vb.* Lúbaim. **B'd**, lúbtha.

BUFF B. safety fuse, aidhnín sábhála donnbhui.

BUFFER Eadarghabhalaí. **B. block/**

Buffet

cylinder, Bloc/ sorcóir e. **Hydraulic b.**, e. hidrálach. **B. mechanism**, meicníocht e. **B. m. regulating keys**, eochracha rialaithe meicníocht e. **B. piston/ plunger**, loine/tumaire e. **B. ring**, fáinne e. **B. and recuperator**, eadarghabhálaí agus athsheoltóir. **BUFFET** vb. Greadaim. **B'ing**, greadadh. **BUGLE** Buabhall. **B. call/ horn/ instructor**, Glaoch/ barra/ teagascóir buabhaill. **BUGLER** Buabhallá. **BUILDING** Foirgneamh. **Government B's**, Tithe an Rialtais. **BUILD-UP** Neartú. **B. for battle**, n. chun catha. **Immediate b.**, n. láithreach. **BUILT-UP B. area**, líomatáiste foirgneamh **Fighting in built-up areas (FIBUA)**, ag troid i líomatáistí foirgneamh (ATLF). **BULB** Bolgán. **6v 3w b.**, b. 6 volt 3 vat. **B. holder**, logall bolgáin, bolgánaire. **Unserviceable b.**, bolgán neamhfhoínteach. **BULGE** Boilsc. **BULK** Toirt. **B. breaking point**, pointe toirtbhriste. **B. breaking**, toirtbhriseadh. **BULLDOZING** Ollscaradh. **BULLET** Piléar. **B. catcher**, piléarghabhálaí. **Elongated b.**, p. caolfhada. **Nose/ point of b.**, Soc/ bior an philéir. **Pointed b.**, p. bioraithe. **B'proof**, piléardhíonach. **Rotation of the b.**, imchasadh an philéir. **Tracer b.**, rianphiléar. **B'vent**, piléapholl. **B. swept ground**, talamh faoi scuablámhach. **BULL'S EYE** Súil sprice. **BUMP** Tuairt. **B. test**, tástáil tuaирte. **BUMPER** Bumpaire. **BUN** Borróg. **BUNCHING B. of vehicles (M.U.)**, Teannadh feithiclí ar a chéile. **BUNG** Plocóid, stopallán. **BUOY** Baoi. **Breeches b.**, b. bríste.

Butt

BUOYANCY Snámhacht. **BURIAL** Adhlacadh, sochraíd. **BURN** Dó, pl. dóonna. **Beta b's**, dóonna beta. **Flash b's**, splancdhónna. **To b. up oil**, ola a dhó, **Retina b's**, dóonna reitine. **BURNT** Dóite, loiscthe. **B. casing**, cásáil d. **BURRS B. or rust**, burra nó meirg. **BURST** Pléasc, maidhm. **B. of fire**, maidhm lámhaigh. **Effective b. of H.E. shell**, m. éifeachtach ó shliogán tréanphléascach. **Air b's**, aerphléascanna. **Effective height of b.**, Airde éifeachtach maidhme. **Grouping b.**, maidhm ghrúpála. **Point/mean point of b.**, pointe meánpointe maidhme. **Service b's**, maidhmeanna seirbhísé. **Settling b's**, m. socraithe. **Short b's**, gearrmhaidhmeanna. **Sub-surface b.**, pléasc faoi dhromchla. **Surface b.**, pléasc dhromchla. **Types of b's**, cineálacha pléascanna. **Underground b.**, pléasc faoi thalamh. **Underwater b.**, p. faoi uisce. **BURSTER B. set**, Maidhmeán. **BURSTING B. charge of shell**, lánán maidhme sliogáin. **BUSH (mech.)** Braicille, lónáil. **Eccentric/ floating b.**, b. éalárnach/ snámhach. **Firing hole b.**, b. poll buailteáin. **BUSHING** Lónáil. **B. screws**, scriúnna lónála. **BUSHY B.-topped trees**, crainn bharrthomacha. **BUST** Bráidealbh. **BUTCHERY** Búistéireacht. **BUTT** Stopachán, bos. **B. cap**, caipín boise. **B. c. screw**, scriú caipín b. **B. catch**, greamaire b. **B. c. keeper pin**, biorán coimeádta greamaire b. **B. c. spring**, tuilm ghreamaire b. **B. group**, grúpa b. **B. plate**, pláta b. **B. p. screw**, scriú pláta b. **Small of the b.**, caol na b. **B. sling swivel**, iris-sclóin bh. **B. stock**,

Button

stoc b. **Stop b's**, stopacháin. **B. swivel with ring**, bos-sclóin le fáinne. **Toe of b.**, barraicín boise. **B. trap**, comhla bh. **BUTTON** **B. stick**, maide cnaipe. **To b. a pouch**, pocóid a dhúnadh. **BUZZER** Dordánaí.

By

BY B. the left/right, de réir clé/dheis. **B'pass**, seachghabháil, seachród, seachshlí. **B'passes for towns** (*M.B.R.*), seachróid do bhailte móra. **To b'pass a place/ strong point**, Áit/ tréanphointe a sheachghabáil. **By sections**, de réir gasraí. **B. passing**, ag seachaint.

C

CABIN Cábán.	ghairm amach ar buanseirbhís/ chun traenála agus freachnaimh/ ar dualgas i gceabhair ar an gCumhacht Shíbhialta.
CABLE Cábla. Electric/field/submarine c., c. leictreach/machaire/fomhurí.	C. sign , glaoch-chomhartha. On
C. reels , spólaí de ch. Flexible c., c. solúbtha.	c. targets , targaidí ar ghlaoch. At
CADET Dalta. C. Captain , Cappaen Daltaí. C. Master , Máistir Daltaí.	the commander's immediate c., ar
CADETSHIP Daltas/Daltachas. Appointment to C., ceapachán do Dhaltas.	gharghlaoch an cheannasaí. Single c., glaoch singil. Multiple c., ilghlaoch. Net c., lónghlaoch. Collective c., cnuasghlaoch.
CADRE Cайдре, <i>pl.</i> caidrí. C. of a group of squadrons , c. de ghrúpa scuadrún. Regular Army C's, caidrí na mBuan-Óglach. Fixed anti-aircraft regimental c., c. cónaitheach reisiminte frithaerárthaigh.	CALORIE Calra.
CAGE Transit c's, Caighin eadarthurais. Prisoner of war c., caighean príosúnach cogaidh.	CAM Ceam. C'clip , Ceamfháiscín.
CAKE Císte.	Long (lower) c. groove , ceameitre fhada (iochtair). Short c. groove , Ceameitre ghearr. C. lever , ceamluamhán. C. lever fixing screw , scriú nasctha ceamluamháin. C. slot , ceamshliotán. Steps of c's right and left , ceamchéimeanna deas agus clé. C. surface , ceamdhromchla. Cam shaft , ceamfhearsaid. C. operated interrupter switch , lasctrasnálaithe ceamoibrithe.
CALCULABLE A gratuity c. at the lower rate , aisce is inriofa ar an ráta íseal.	CAMBER (<i>M.R.</i>) Dronn.
CALCULATE Comhairim, áirim, déanaim suas. Reports calculated to cause alarm or despondency among the troops , luadráil a bhéarfadh scaoll nó droch-mhisneach ar na trúpaí.	CAMERA Ceamara. Digital c., c. dígeach.
CALCULATION Áireamh, ríomhadh comhaireamh.	CAMOUFLAGE Duainmíocht. C. discipline/net/ officer , araíonacht/ líon/oifigeach duainmíochta. Individual c., duainmíocht aonair. To c. a minefield , log mianach a dhuaithniú.
CALCULATOR Ríomhaire (<i>instr.</i>). C. range corrector , r. raoncheartaitheora.	CAMP Campa. C. Adjutant/Commandant , Aidiúnach / Ceannfort
CALENDAR Féilire.	C. C. Commandant's Staff , Foireann Cheannfort Campa. C. Orderly Room , Gnósheomra. C. Overnight c., c. thar oíche. Prisoner of war c., c. príosúnach cogaidh. C. Quartermaster , Ceathrúnach C. C. staff , foireann ch. C. Standing Orders , Buanorduithe C. Training c., campa traenála. T.C. grounds and ranges , tailte agus raonta
CALIBRE Cailbre.	
CALL Gairm, glaoch. C. to arms/c. up , gairm slógaidh. To c. off an action , comhrac a aisghairm. To c. out the Reserve on permanent service/for training and exercise/for duty in aid of the Civil Power , An Cúltaca a	

Campaign

campa traenála. **Transit c's**, campáí eadarthurais. **C. welfare officer**, oifigeach leasa campa. **C. kettle**, corcán campa.

CAMPAIGN Feachtas. **On c.**, ar f.

CAMWAY Ceambhealach, *iol.* ceambhealáí.

CANAL Canáil. **C. lock**, loc canála, bualghlas.

CANALISATION Canálú.

CANCEL vb. Cealaím. **C. the hold fire**, cealaigh an fóill lámháigh.

CANCELLATION Cealúchán. **C. of additional pay**, pá sa bhrefis a chealú.

CANCER Ailse.

CANDIDATE C. for Cadetship, Iarrthóir Daltais.

CANDLE Smoke c., coinneal deataigh.

CANE Swagger c., slaitín spaisteoireachta.

CANNABIS Canabas, cnáib, roisín canabais.

CANNELURE C. in barrel for asbestos packing, Cainlúr sa bhairille do phacáil aispeiste.

CANOE Curach.

CANNOEING Cuarachóireacht.

CANNON Canóin. **C. fire**, lámhach canóna.

CANOPY Ceannbhrat, téastar.

CANT Siordadh. **To c. the rifle**, an muscaed a shiorcadh.

CANTEEN Ceaintín. **C. section**, rannóg ceaintíni. **Army C. Board**, Bord Cheaintín an Airm.

CANVAS Canbhás.

CAP Caipín. **C'chamber**, seomra c. **C. comforter**, c. cochallach, cochall. **C. extractor**, c.-tarraigheoir. **Dust c.**, c. smúite. **Forage c.**, c. foráiste. **Glengarry C.**, c. Gleannagaraidh. **C'holder** coimeádaire c. **C'-stones (M.R.)**, clocha mullaigh. **Nosecap**, soc-chaipín.

CAPABILITIES C. of a weapon,

Car

acmhainneacht armáin. **Enemy c.**, a bhfuil ar chumas an namhad.

CAPACITIVE C. resistance of condenser, acmhainn friotaíocht luchtadáin.

CAPACITY Cumas, feidhmeannas (*duine*), toilleadh (*soithí*), cáil. **In an official c. equivalent to that of an officer**, i gcáil oifigiúil is comhionann le cáil oifigigh. **Grouping c.**, cumas grúpála. **Large c. bomb**, buama mórtchoilleadh. **Normal c. bomb**, buama gnath-thoilleadh. **Mental c.**, feidhmeannas aigne. **C. of magazine**, toilleadh piléarlainne. **C. of a bridge**, cumas iompair droichid. **Physical c.**, cumas coirp. **The c. in which he was serving**, an cháil ina raibh sé ag fónamh. **To act in an advisory c.**, gníomhú i gcáil chomhairlitheach. **Shooting within his grouping c.**, lámhach de réir a chumais ghrúpála. **Road c.**, cumas bóthair. **C. and limitations**, cumas agus teorainneacha. **C. of a parallel plate condenser**, toilleadh comhdhlúthadáin pláta comhthreomhar. **Electrostatic unit of c.**, aonad leictrestatach toillte. **Measurement of c.**, tomhas toillte.

CAPE Cába (*garment*), ceann tíre, rinn (*geog.*).

CAPILLARY Ribeadach. **C. haemorrhage**, fuiliú ribeadach.

CAPITAL C. letters, Ceannlitreacha.

Block c's, c. bloic. **C. city**, príomhchathair.

CAPSULE Capsúl.

CAPTAIN Captaen.

CAPTURE To c. position, suíomh a ghabháil. **Men liable to c.**, Fir i mbaol a ngafa. **C'd**, Gafa. **C'd harmlessly**, g. go neamhbhaolach.

CAR Carr. **C. commander**, carcheannasai. **C. ferry**, farantóireacht charr. **Stand-to c.**, c. fuireachais. **C.**

Carbon

- post (ambulance)**, post otharcharr. C. **with front wheel drive**, c. tiomána tulrothaí.
- CARBON** Carbón. C. **Copies**, cóipeanna carbóin. C. **brush**, scuab charbóin. C. **deposit**, iarsma c. C. **dioxide**, dé-ocsaíd ch. C. **monoxide**, aonocsáid ch. C. **resistor**, friotáí c. **Granulated c.**, carbón gránaithe.
- CARBURATION** Carbrú.
- CARBURETTOR** Carbradóir.
- CARD Identification c.**, cárta aitheantais. C. **board**, cairtchlár. C. **-index**, treorán cártáí. **Time c.**, amchárta. **Range c.**, raonchárta. **Medical record c.**, c. taifid liachta.
- CARDIAC** Croíoch. C. **failure**, cliseadh croí.
- CARDINAL** C. **points**, na príomhairde. C. **numbers**, bunuimhreacha.
- CARE C. of ammunition/rifle**, aireachasú lónlámhaigh/an mhuscaeid. **To place under the c. (of)** Cur faoi chúram (g.). C. **and custody**, cúram agus coimeád.
- CARETAKER Civilian c.**, airíoch sibhialta.
- CARGO Bomb c.**, lasta buamaí. C. **ship**, long lasta.
- CAROTID C. artery**, artaire an mhuiníl.
- CARPENTER** Saor adhmaid, siúinéir.
- CARRIAGE** Carráiste. C. **by air**, Iompar d'aer. C. **forward/paid**, Carraeireacht le híoc/foatha. **Soldierly c.**, imeacht shaighdiúrtha. **Gun c.**, gunnacharraíste.
- CARRIER** Iompróir. C. **Driver**, tiománaí iompróra. C. **'s note**, nóta iompróra. C. **of hinge bolt**, iompróir bolta tuisle. C. **pigeon**, colúr teachtaireachta.
- CARROT** Cairéad, meacan dearg. **Creamed c's**, cairéid faoi uachtar. **Dressed c's**, c. snasta.
- CARRY To c. swords**, claimhte a iompar. **The c. from the order/ present/ render/ reverse/ shoulder/ slope**,

Case

- claimhte ar suí/ tairiscint/ ar tíolcadh/ ar aisiompú/ le gualainn/ ar claoí/ a chur ar iompar. **The c. from the rest**, dul ó luí ar chlainmte go claimhte ar iompar. C. **over leave**, saoire a thugtar ar aghaidh. **The appointment shall c. the power of military command**, gabhfaidh cumhacht cheannais mhíleata leis an gceapachán. **To prepare for long carry**, ullmhú chun fadiompair.
- CARRYING C. base-plate**, bonnphláit iompair. C. **bipod**, déchosach i. C. **capacity of road**, cumas i. bóthair. C. **harness (mortar)**, Úim iompair. C. **cushion ring**, Fáinne cúisín i. C. **strap lug**, cluaisín íris i.
- CARTOGRAPH** Cairtghraf.
- CARTOGRAPHY** Cairteoireacht, léirscáilíocht.
- CARTRIDGE** Ballistite/ blank/ drill/ illuminating/ 12-Pounder/ primary/ rimfire/ signal c., cartús balaistíte/ balbh/ druile/ soilseach/ 12 Phunt/ príomha/ imeall-lámhaigh/ comharthaíochta. **Secondary c.**, athchartús. **Thick-rimmed c.**, cartús tiubhimeallach. C. **base**, bonn cartúis. C. **belt**, crios cartúis. C. **box**, bosca. C. **Brass c. case**, cás cartúis práis. C. **cap**, caipín c. C. **¼-charge**, cartús ceathrúlánáin. C. **½-charge**, C. leathlánáin. C. **full-charge**, c. lánáin iomláin. C. **container**, coimeádán cartúis. C. **guide**, treoráí c. C. **head retaining plates**, plátaí coinnithe ceann c.
- CASCADE** Cascáid, eas.
- CASE Cás. Burst c's**, cásanna réabtha. **Burst c's circumferential**, c. timréabha. **Burst c's longitudinal**, c. fadréabha. **Split C's**, c. scoilte. **To submit a c. for the purchase of stores**, cás a chur ar aghaidh chun stórais a cheannach. C. **for the defence/prosecution**, c. na cosanta/

Cash

an inchúisimh. **To c. the Colour**, An Bhratach a chumhdach.

CASH C. value of rations, luach ciondála in airgead.

CASHIER Brigade c., airgeadóir briogaide.

CASING Cásáil. **Lock c.**, glaschásáil. **Outer c.**, c. lasmuigh.

CAST IRON Iarann teilgthe.

CAST STEEL BOMB Buama de chruach teilgthe.

CASTER Teilgeoir.

CASTING Manganese bronze c., teilgean d'umha maingnéise.

CASUALS Corrdhaoine.

CASUALTY Taismeach. **The leader became a c.**, rinneadh t. den chinnire (tharla an cinnire ina th.). **C. service/ tags**, seirbhís/ lipéid taismeach. **c'ties from fire**, taismigh ó lámhach. **C'ties inflicted by air attack**, t. de dheasca aerionsaí. **Gas/ simulated c'ties**, t. ó ghás/ insamhlaithe. **C. clearing station**, stáisiún imréitigh taismeach. **C. collecting post**, post bailithe taismeach. **Battle c.**, taismeach catha. **C. Drills**, druileanna taismeach. **C. evacuation**, eislonú taismeach.

CATASTROPHE Tubaise, matalang.

CATCH Greamaire. **First c. (musk.)**, an chéad tadhall. **Spring c.**, greamaire scinme. **Safety c.**, greamaire sábhála. **C. word**, treoirfhocal, leathfhocal.

CATCHER Bullet c., piléar. ghabhálaí.

CATCHMENT C. basin, abhantrach.

CATEGORY Earnáil, catagóir.

CATERER Mess c., lónadóir bialainne.

CATERING C. officer, oifigeach lónadóireachta.

CATERPILLAR C. tractor, tarracóir snámhaíle/ cruimheach. **Caterpillar wheel**, roth altach.

CATHEDRAL Ardeaglais. **Pro-c.**, Leas a.

CATHODE Catódid. **C. follower**, leantóir

Cell

catóide. **C. ray**, ga catóide. **C. ray tube**, feadán ga catóide.

CAULIFLOWER Cólís.

CAUSE Cúis, fáth, údar. **To c. a draft-order to be prepared**, dréachtordú a chur a ullmhú. **A disablement c'd by disease**, míchumas ó ghalar. **Prime c.**, bunúdar, príomhchúis.

CAUSEWAY Tóchar, cabhsa.

CAUTIONARY Fógrach, forálach, rabhaidh. **Short c. whistle blast**, gearrfhead rabhaidh. **C. word of command**, focal ordaithe rabhaidh.

CAUTIOUS Aireach, faichilleach.

CAVALRY Marcra, *pl.* marcraí, marcschlua. **C. elements**, feadhna marcra. **C. man**, fear m. **C. motor squadron**, mótarceuadrún m. **C. patrols**, patról mh. **C. regiment**, reisimint mh. **C. tanks**, tainc mh. **The C. School**, An Scoil Mh. **The C. Corps**, An Cór Marcra. **Armoured c. squadron**, scruadrún marcra armúrtha.

CAVITY Log, cuas. **C. of fuse**, loigin an aidhnín.

CEASE **To c. fire**, scor den lámhach. **To c. to be a member of the Defence Forces**, (*duine*) a scor de bheith ina chomhalta d'Óglaigh na hÉireann. **To c. to be borne on the strength of a unit**, scor de bheith ar lón aonaid. **To c. to draw pay**, scor de phá a fháil. **The order shall c. to have effect**, scoirfidh an t-ordú d'éifeacht a bheith aige. **The power shall c. to be exercisable**, scoirfidh an chumhacht de bheith infheidhmithe.

CELERY Soilire. **Braised c.**, s. galstofa.

CELL Cadhain (*elec.*), *pl.* caidhnte, cillín (*priosún, mainistir*), cill. **Detention c.**, cillín coinneála. **Photo-electric c.**, cadhain fótaileictreach. **Primary c.**, cadham phríomha. **Voltaic c.**, c. voltach. **Secondary c.**, fochedhain Storage c., taisc-ch. *nó* c. taisce. **Cells connected**

Cement

in parallel. caidhnte ceangailte go comhthreormhar *nó* caidhnte comhthreormhara. **C's connected in series,** caidhnte ceangailte go sraitheach *nó* ina sraith *nó* caidhnte sraitheacha. **C's connected in series parallel,** caidhnte ceangailte go sraitheach agus go comhthreormhar *nó* caidhnte sraitheacha comhthreormhara.

CEMENT Stroighin, suimint.

CENSOR Cinsire.

CENSORSHIP Cinsireacht Field c., c. ar machaire. **Postal/ telegraph c., c.** phoist/ teilegraf.

CENSURE Conduct liable to c., iompar incháinte.

CENTIGRADE Ceinteagrádach, ceinteagrád, Celsius.

CENTIMETRE Ceintiméadar.

CENTRAL C. registry, príomh-chlárlann.

CENTRALIZE Lárú, cuimsiú. **To c. command of guns in a commander,** ceannas gunnáí a chuimsiú i gceannasaí.

CENTRALIZED Láraithe, cuimsithe. **C. control of fire,** lámhachrialú cuimsithe.

CENTRE C's of activity, airmheáin ghníomhaíochta. **C. of enemy resistance,** airmheán friotaíochta namhad. **C. of gravity,** meáchanlár. **Message c.,** airmheán teachtaireachta. **Prophylactic c.,** a. urchoisc. **Rail and road c.,** a. iarnróid agus bóithre. **Air control c.,** airmheán rialaithe aeir. **Information c.,** a. eolais. **Report c.,** a. tuarascála. **Signal c.,** a. comharthaíochta. **Training centre,** airmheán traenála

CENTRELINE Lárlíne.

CENTREPIECE Lármhír.

CENTRIFUGAL C. bolt, bolta lártheifeach.

CENTRING Larú. **Accurate/ inaccurate c.,** l. cruinn/ neamhchruiinn. **C. marks,** marcanna láraithe.

Chain

CEREMONIAL Searmanas, deasghnáth, searmóineach (*aid.*), deasghnách (*aid.*). **C. procedure,** nós imeachta searmóineach. **To parade for c.,** dul ar paráid le haghaidh searmóinis.

CEREMONY Commissioning c., deasghnáth coimisiúnaithe/ searmóin choimisiúnaithe. **Religious c.,** searmanas reiligiúin.

CERTIFICATE Deimhniú, teastas.

C. of appointment, d. ceapacháin. **Baptismal c.,** d. baiste. **Birth c.,** d. breithe. **Clearance c.,** d. imréitigh. **C. on discharge,** d. urscaoilte. **First aid c.,** d. garchabhrach. **First c. in first aid and nursing,** céad d. i ngarchabhair agus in altranas. **First class c. (cookery),** d. den chéad ghrád/ den chéad scot. **First (second) (third) class c. of education,** d. oideachais den chéad ghrád (den dara grád) (den tríu grád.) **C. of graduation,** d. céimíochta. **C. of horsemanship,** d. marcaíochta. **Identity c.,** d. aitheantais. **Marriage c.,** t. pósta. **C. of military service,** d. seirbhísé míleata. **Personal cleanliness c.,** d. glanachair phearsanta. **Protection c.,** d. caomhanta. **C. of qualification,** d. cáilíochta. **C. of service,** d. seirbhise. **C. of stocktaking,** d. stocáirimh. **C. of surrender (absentee),** D. géillte. **Vehicle mileage c.,** D. ar mhíleáiste feithicile.

CERTIFIED C. true copy, cóip dhílis dheimhnithe. **C. receipt voucher,** cruthúnacht ghlactha dheimhnithe.

CERTIFYING C. officer, oifigeach deimhníochta.

CESSATION C. of hostilities, sos comhraic, sos ó chomhrac, sos cogaidh.

CESSE Date of c. of a pension, dáta foirceannadh pinsin.

CHAFES Oighreacha, gága.

CHAIN Distance c. (mortar), scarshlabhra. **C. of command/supply,**

Challenge

slabhra ceannais/ soláthair. **C. fittings/hook**, feistis/ crúca s. **C. retaining ring**, fáinne coinnithe s. **C. securing split pin to muzzle attachment**, s. a cheanglaíonn gabhalbhiorán le béalnascán. **C's for securing elevation screw**, slabhraí ceangail scriú ardaithe. **C. reaction**, imoibriú slabhrach.

CHALLENGE C. (*of sentry*), Forrán (*a chur ar dhuine*). **Additional c.**, f. sa bheiris. **C's by accused**, agóidí ón gcuisí. **To c. the marking** (*competitions*), an mharcáil a cheistiú. **Perpetual c. cup**, corn síorchomórtais. **Perpetual c. trophy**, comhrámh síorchomórtais. **I c. you to do it**, do dhúshlán é a dhéanamh.

CHAMBER Seomra, cuaisín, cuasán. **Gas c.**, gás-seomra. **Cap C.**, s. caipín. **CHAMPION** Curadh, seaimpín. **Army c.**, c. airm.

CHAMPIONSHIP Craobh. **Army Association Football C.**, C. Sacair Airm. **Army Athletic C's**, Craobha Lúthchleasa Airm. **Army Basket Ball C.**, Craobh Chispheil Airm. **Army Junior/ Senior Boxing C's**, Craobha Sóisearacha/ Sinsearacha Dornála Airm. **Army Cross-Country C.**, Craobh Trasna-Tíre Airm. **Army Gaelic Football C.**, C. Pheil Ghaelach A. **Army Handball C's**, Craobha Liathróid Láimhe A. **Army Hurling C.**, Craobh Iomána A. **Army Rugby C.**, C. Rugair A. **Army Tennis C's**, C. Leadóige A.

CHANGE To c. arms, Airm a aistriú. **To c. course** (*aircraft*), malairt chúrsa a ghabháil. **To c. from rifleman to rifle bomber**, muscaedaire a athrú ina bhuamadóir muscaeid. **To c. direction/ step**, Treo/ coiscéim a athrú. **To c. guard/ magazines**, Garda/ piléarlanna a athrú. **C. of home address/next-of-kin**, Athrú seoladh baile/ neasghaoil. C.

Charge

swords from the reverse, claimhte ar aisiompú a aistriú. **C. of position (drill)**, athrú suímh.

CHANNEL Cainéal. **Delay/ insataneous c. (fuse)**, Cainéal malldócháin/ tobannódócháin. **Direct fire c. (do.)**, c. lámhaigh dhírigh. **To forward report through the usual (recognised official) c's**, tuarascáil a chur ar aghaidh sa ghnáthshlí (sa tslí aitheanta oifigiúil). **Radio c.**, Cainéal raidió. C. (*geog.*), Caol.

CHANTING C. of Benedictus, Benedictus a chanadh.

CHAPLAIN Séiplíneach. **C. to the Forces**, s. do na Fórsai. **C. -incharge**, An S. i bhfeighil. **Head C.**, An tArdséiplíneach.

CHAPLAINCY C. Service, Seirbhís Séiplineachta.

CHAR vb. Gualú.

CHARACTER Carachtar.

CHARACTERISTIC Airí, g. airíon. **C's of gun**, airíona gunna. **Special c's**, sainairíona. **C's (of person)**, Tréithe.

CHARCOAL Alaghual, fioghual.

CHARGE Augerhole c., lánán poill tarathair, **Bank c.**, costas bainc. **Bayonet c.**, séirse beaignite. **Borehole c.**, lánán tollaíd. **Bursting c. of shell**, l. maidhme sliogáin. **Concussion c.**, l. comhbhuailte. **Depth c.**, l. doimhneachta. **H.E. c.**, l. tréanphléascach. **5% C.**, muirear 5%. **C. indicator**, taispeántóir lánáin. **Maintenance c.**, muirear cothabhála.

Laundry c's, muirir níocháin. **On inventory c.**, faoi mhuirear fardail. **Primary c.**, lánán príomha. **Reduced/full/ super c.**, Mion/ lán/ sárlánán. **Secondary c.**, athlánán. **Secondary c's retaining spring**, tuilm choinnithe athlánán. **Property on c. to a unit**, maoin ar muirear aonaid. **Stores remaining on c.**, stóráis a fhanann ar

Chargeable

muirear. **Supplementary c's (mortar)**, lánán bhreise. **S. c's retaining spring**, tuailm choinnithe lánán breise. **A vehicle in the c. of an officer**, feithicil faoi chúram oifigigh. **To c. a battery**, ceallra a luchtú. **To c. in extended order**, séirseáil in ord leata. **To c. a magazine**, piléarlann a lónadh. **To c. a pension**, pinsean a muhircarú. **To c. a soldier with an offence**, saighdiúir a chúiseamh i gcion. **The accused No. ____ Pte. ____ Infantry Battalion, a soldier of the Forces, is c'd with the offence of being guilty of neglect to the prejudice of good order and discipline in that he at ... negligently discharged a round of 5.56mm ammunition**, cúisítear Uimh.

— Saighdiúir Singil, — ú Cathlán Coisithe, saighdiúir de na Fórsaí, sa chion sin, bheith ciontach i bhfaillí a rachadh chun dochair do dhea-ord agus araíonacht faoi go ndearna sé urchar lónlámhaigh 5.56mm a scaoileadh go faillíoch i.... **To c. the value of articles against an officer**, luach earraí a chur in aghaidh oifigigh. **To hold articles on ledger c.**, earraí a choimeád ar muirear príomhleabhair. **To investigate a c.**, cúiseamh a imscrídú. **To strike articles off c.**, earraí a bhaint de muirear. **To take ammunition on c.**, lónlámhaigh a thógáil ar muirear. **To take tyres on ledger c.**, boinn a thógáil ar muirear príomhleabhair. **To take c. of parade**, dul i bhfeighil paráide. **C. sheet**, bileog chúisimh. **To strike an article of stores off store-ledger c.**, earra stórais a bhaint de muirear príomhleabhair stórais. **Monthly c.**, muirear míosúil. **Electric c.**, lucht leictreach. **Induced c.**, lucht ionduchtaithe. **Negative c.**, lucht diúltach. **Positive c.**, lucht deimhneach. **Shaped/ hollow c.**, lánán múinlaithe/cuasach. **Pole c.**, lánán cuaille.

Chemical

CHARGEABLE The amount c. (for), An méid is inmhuirir (in aghaidh).

CHARGED A person officially c. with the care of military money, duine a bhfuil cúram airgid mhíleata curtha air go hofigiúil, **C. conductor**, conduchtaire luchtaithe.

CHARGER Lónaire (*mech.*), luchtaire (*elec.*). **Fresh c.**, lónaire úr. **Bridge c. guide**, droicheadtreoraí l. **C'packed ammunition**, lónlámhaigh pacálte i lónairí. **Wind c.**, gaothluchtaire.

CHARGING C. plants, gléasrai luchtaireachta. **C. rate**, luchtráta. **C. unit**, luchtaonad.

CHARITABLE Carthanach.

CHARLOTTE Searlait. **Apple c.**, úllóg. **Russian c.**, searlait rúiseach.

CHART Cairt. **Hydrographic c's**, cairteacha hidrografa. **Progress and accuracy c's**, c. réimníochta agus cruinnis.

CHASSIS Fonnadh. **C. girders**, cearchaill fonnaidh. **C. distortion**, fiaradh fonnaidh.

CHECK Gas c., gáschosc. **C. list**, promhliosta. **Spot c. (accounts etc.)**, corrphromhadh. **To c. distance by the map**, fad slí a phromhadh ón léarscaíl. **To c. stocks**, stoic a phromhadh. **C. point**, pointe promhaidh. **C. lever**, coscluamhán.

CHEERFUL Croíuil.

CHEESE Cáis. **Blue/ cheddar c., c. ghorm/ chéadair. Irish cheddar c., c. chéadair Éireannach.**

CHEESE-HEAD C. screws, scriúnnna maoilcheannacha.

CHEMICAL Ceimiceach (*adj.*), ceimiceán (*n.*). **Smoke producing c.**, ceimiceach deataigh. **C. reagents**, imoibrithe ceimiceacha. **C. compound**, cumasc ceimiceach. **C. combination**, comhcheangal c. **C. effects of electric current**, larsmaí ceimiceacha de shruth leictreach. **C. wetting agent**,

Chemically

gníomhaireacht fluchta ch. C. **energy**, fuinneamh c. C. **identity**, aitheantas c. C. **solution**, tuaslagán c. C. **symbol**, samhaltán c. C. **warfare**, cogáiocht ch. **Chemical, Biological, Radiological and Nuclear Warfare**, Cogaíocht, Cheimiceach, Bhitheolaíocht, Raideolaíocht agus Núicleach (CBRN). **CHEMICALLY** Go ceimiceach. C. **combined**, comhcheangailte go c. C. **reactive**, imoibritheach go c. **CHEMIST** Ceimiceoir, poitigéir. **CHEMISTRY** Ceimic. **CHEQUE** Seic. **Dishonoured c.**, seic obtha. **Honoured c.**, s. glactha. **Unpresented c.**, s. neamhthairgthe. **CHESS** Croismhír (*bridging*), ficheall (*game*). **CHEST** Gun c., cófra gunna. **CHEVRON** Cabrán, rachtán. **CHICKEN** Sicín, circeoil. **Spring c.**, s. óg. **Small stuffed c.**, s. beag dingthe (stuáilte). **CHIEF C. of Air Staff**, Ceann na Foirne Aerí. C. **of staff**, An Ceann Foirne. **Assistant C. of S.**, An C. F. Cúnta. **Deputy C of S.**, Leas-Ceann Foirne. C. **of Staff's Office**, Oifig an Cheann Foirne. C. **supply officer**, príomhoifigeach soláthair. C. **petty officer**, ard-mhionoifigeach. C. **ground instructor**, príomhtheagascóir ar thalamh. **CHILLI** Cillí. Red c., c. dhearg. **CHIMNEY** Factory c., simléar monarchan. C. **stack**, stuaic shimpléir. **CHINAGRAPH** Síneagraf. **CHIT** Duillín (*docket*). **CHIT BOOK** Leabhar duillíní. **CHLORIDE C. of lime**, clóiríd aoil. **CHLORINATION** Clóríniú. **CHLORINE** Clóirín. **CHOICE** Rogha. **CHOKE** Tachtóir (*mech.*). **CHOKING C. group (gases)**, grúpa gás tachta.

Circumstantial

CHOLERA Calar. **CHOP** Griscín (*feola*). **CHORD** Spinal c., corda an droma, smior mantach. **CHROMIUM** Cróimiam, g. *id.* **CHRONOLOGICAL C. Record**, taifead de réir dátaí. **CHURCH** Garrison c., eaglais gharastúin. **Military C. of the Sacred Heart**, E. Mhileata an Chroí Rónaofa. C. **parade/ spire/ tower**, paráid/ stuaic/ túr eaglaise. C. **with spire**, eaglais le stuaic. C. **with tower**, e. le túr. C. **without spire or tower**, e. gan stuaic nó túr. **CIGAR** Todóg. **Elongated c.**, t. fhadaithe. **CIPHER** Rúnscript, rúnscríbhinn. To send a message in c., teachtaireacht a chur ar aghaidh i r. C. **card/ key/ team**, cártá/ eochair/ foireann rúnscripte. **CIRCLE A c. of 40 metre diameter**, ciocal 40 méadar ar trastomhas. **Inner/ magpie c.**, crios inmhéanach/meaig. **CIRCLIP** Cruinnfháiscín. **CIRCUIT** Ciorcad. **Electric firing c.**, c. lámhaigh leictreach. **Amplifying c.**, c. ollmhéadaitheach. **Buffer c.**, c. idirghabhála. **Short/ turning c.**, c. gearr/ iompála. **Electronic c.**, c. leictreonach. To make a complete c., c. comhlán a dhéanamh. **Open c.**, c. oscailte. **Parallel c.**, c. comhthreormhar. **CIRCULAR** adj. Ciorclach, n. ciorclán, imlitir. **Training c.**, imlitir thraenála. C. **flow**, sruth ciorclach. **CIRCULATION C. of the blood**, imshruthú na fola. C. **List**, liosta cúrsaíochta. C. **map**, léarscáil chúrsaíochta. **Traffic c.**, cúrsaíocht tráchta. **CIRCUMFERENCE** Imlíne. **CIRCUMFERENTIAL Burst cases**, c., cásanna timréabtha. **CIRCUMSTANTIAL C. evidence**, fianaise imthoisceach.

Civic

CIVIC Cathartha.

CIVICS Cathróireacht.

CIVIL Approved c. hospital, ospidéal sibhialta formheasta. **C. offence**, cion sibhialta. **Civil power**, cumhacht sibhialta. **Civil defence**, cosaint sibhialta. **Civil affairs**, gnóthaí sibhialta. **Civil defence officer**, oifigeach cosanta sibhialta. **Civil Defence region**, réigiún Cosanta Sibhialta. **Civil Defence Section**, An Rannóg Cosanta Sibhialta. **Civil Defence subsection**, forannóg Cosanta Sibhialta.

CIVILIAN Sibhialtach (*n.*), sibhialta (*adj.*).

CLAIM C. for consolidated allowance in lieu of ration and messing allowances, éileamh ar liúntas comhdhlúite in ionad liúntas ciondála agus bialannais. **Monthly c. for lodging, fuel and light allowance**, é. míosúil ar liúntas lóistín, breosla agus solais. **C. in respect of disturbance**, é. i leith díshocraíochta. **To c. a gratuity**, aisce a éileamh (*vb.* Élim).

CLAIMANT Éilitheoir.

CLAMP *vb.* Clampálaim, *n.* clampa, teanntás. **Check traversing c. with jamming bloc**, cosc-chlampa trasnála le bloc pulcaithe. **C. ring**, fáinne clampála. **C. ring screw/ positioning stud**, scriú fáinne/ stoda ionadaithe clampála. **C. screw for checking traverse with handle and jamming block**, clampascriú le hanla agus bloc pulcaithe chun trasnáil a chosc.

CLAMPING Clampáil. **C. Bar/ handle/ nut**, barra/ hanla/ cnó clampála.

CLARIFY To c. (a thing), (*rud*) a shoiléiriú.

CLARITY Consistent with c., gan soiléireacht a chailleadh.

CLASP C'knife (G. T.), Fáiscscian.

CLASS Cineál, saghas, rang, grád, aicme.

Clearing

C. of shot, grád lámhachóra. **Line/ technician c.**, Aicme líne/ theicneoirí. **C. -taking**, rang-mhúineadh.

CLASSIFICATION C. of privates/ technical stores, aicmiú saighdiúirí single/ stóras teicniúil. **Bridge c.**, a. droichead. **C. practice**, cleachtas aicmíochta. **Security c..** aicmiú díonacha.

CLASSIFIED C. Material, ábhar aicmithe.

CLAW C. of extractor, ionga an tarraingeora. **C. lever**, luamhán ladrach.

CLEANER Glantóir.

CLEANLINESS Personal c., glanachar pearsanta.

CLEANSING Glanadh. **Personal C.**, g. pearsanta.

CLEAR To c. a gun, gunna a réiteach. **To stand c.,** seasamh i leataobh. **The Column will c. crossroads 573 by 07.30 hours**, beidh an colún imithe thar crosbhóthar 573 faoi 07.30 uaire. **To be c. of the loading machine**, bheith glan ar an inneall lódála. **The edges of all aiming marks will c. the target edges by at least 15 Centimetres**, beidh imill na marcanna diríochta go léir 15 ceintiméadar ar a laghad glan ar imill na targaide. **To c.,** glanadh thar. **In clear (message)**, i léirscript. **To c. messages**, teachtaireachtaí a imréiteach. **To send a message in c.**, teachtaireacht a chur ar aghaidh i léirscript.

CLEARANCE C. for the barrel, scóip don bhairille. **Crest c.,** cíorghanadh.

Debris c., imréiteach treascarnaigh.

Feedpiece c. (L.M.G.), log cothmhíre.

Minimum c., glanadh íosta. **Road c.**,

réiteach bóthair. **The c. between the bomb and the barrel**, an spás idir an buama agus an bairille. **Thumb c.**, ordlog. **Mine field c.**, imréiteach log mianach.

CLEARING Réiteach (M.R.). Casualty c. station, stáisiún imréiteach taismeach.

Cleft

- CLEFT** Scailp (*MR.*).
CLERGYMAN Pearsa eaglaise, eaglaiseach. **Officiating/ contract c.**, pearsa eaglaise feidhmithe/ faoi chonradh.
CLERK Message centre **c.**, cléireach airmheáin teachtaireachta.
CLEVER Cliste.
CLIFF Aill.
CLIMBING Dreapadóireacht.
CLINCH (*boxing*) Géagáil. **I c. (nail)**, barraim.
CLINOMETER Cliniméadar. **Indian c.**, C. indiach. **C. level/ plane**, leibhéal/ plána cliniméadair. **Sight c.**, treoirchliniméadar.
CLIP C. of ammunition, fáiscín lónlámhaigh. **Nail c. (compass)**, iongán. **Spring c.**, fáiscín scimme.
CLOCK C. tower arch, stua túr cloig. **C. horizontal/ vertical ray method**, modh ga an chloig chothrománaigh/ ingearaigh.
CLOCKWISE Deiseal. Ar deiseal (*as adv.*)
CLOGGING C. of communications, cumarsáidí a thachtadh.
CLOSE To surprise a section at c. quarters, teacht ganfhios i gcóngar ar ghasra. **To c. (in battle)**, dul i ngleic comhraic. **To come to c. quarters with an enemy**, dul i dtreis le namhaid. **To give c. support to a company**, neastacaíocht a thabhairt do chomplacht. **To c. on the centre/ a flank**, dlúthú isteach ar an lár baill/ ar chliathán. **C. air support**, neastacaíocht aerí. **C. fitting**, dlúthfheistithe. **C. bridge garrison**, neasgharastún droichid. **C. weave**, dlúthfhíochán. **C. reconnaissance**, neastaiscealaíocht. **C. ground observation**, neasbhreathnadóireacht talún.
CLOTH Superfine **c.**, éadach sármhín.

Code

- CLOTHES Civilian c.**, éadach sibhialta. **CLOTHING Tight c.**, éadach cúng. **CLOTTING C. of the blood**, clagadh na fola.
CLOUD Néal. **Dust c.**, n. deannaigh. **CLOUD-HOPPER** Néal-lingire. **CLUB C. foot (mech.)**, camreilge. **C. footed**, reilgíneach.
CLUSTER C. of particles, bailiúchán de cháithníni. **CLUTCH** Crág. **C. plate**, crágphláta.
COACH Fortheagascóir. **To c. a firer on the range**, fortheagasc a thabhairt do lámhachóir ar an raon.
COACHING C. at the firing point, fortheagasc ag an bpointe lámhaigh. **COALITION C. forces**, comhfhoráid. **COAST C. -line**, líne chósta. **C. defence artillery**, airtlíre cosanta cósta. **C. watching**, faire chósta/ vaidhtéireacht chuain.
COASTAL C. areas/waters, liomatáistí / uisci/ cósta.
CO-AXIAL comhaiseach. **C. feeder**, cothaitheoir comhaiseach.
COBALT Cóbalt.
COCK To c. the action, an t-oibreas a chur ar tinneall. **At full-/ half-cock**, ar tinneall/ leatinneall.
COCKING C. handle, hanla tinnill. **C. h. slot**, sliotán hanla tinnill. **C. -piece**, tinneallmhír. **Full/ half-bent of c. -p.**, lán/ leatheag tinneallmhíre. **C. -p. locking recesses**, cuaisíní ghasála tinneallmhíre. **Stud on c.-p.**, stoda tinneallmhíre.
COCKLE Ruacan.
COCKPIT Crannóg.
COCK-SURE Róchinnte, rómuiníneach (*as féin*).
COCKTAIL Manglam. **Shrimp c.**, m. ribe róibéis. **Fruit c.**, m. torthaí. **Prawn c.**, m. cloicheáin.
COD Trosc.
CODE Cód. **C. addresses /names/ word**,

Co-Efficient

códseoltaí/ aimmneacha/ fhocal. **Morse C.**, an Cód Morse. **C. titles**, cóideidil. **C's and keys**, cóid agus eochracha. **Map reference c.**, cód tagartha léarscáile. **Slidex c.**, cód slidex. **CO-EFFICIENT C. of expansion**, comhéifeacht leathnúcháin. **COFFEE** Caife. **Irish c.**, c. gaelach. **COGGED** Fiaclach. **COGNISABLE** An offence c. by the Civil Courts, cion is intrialte ag na Cúirteanna Sibhialta. **COIL C. of pull-through**, corna corda glanta. **Search c.**, cora cuardaigh. **COINCIDENCE (R.F.) Early/ false/ late rough c.**, comtheagmhasacht luath/ bhréige/ mhall/ bhreac-chruinn. **C. by symmetry of images**, c. ó ghlónmhaireacht iomhánnna. **C. of adjusting head**, roithín coigeartach comhtheagmhasachta **Housing for c. adjusting head**, cumhdach do roithín coigeartach comhtheagmhasachta. **C. of adjusting scale**, scála coigeartach c. **C. of magnetic with true bearing**, treo-uillinn adhmainteach agus treo-uillinn fhíor a theacht le chéile. **To make c. on the moon**, comhtheagmhasacht a dhéanamh ar an ngealach. **COL (M.R.)** Mám. **COLLABORATE** Comhoibríonn (with, le). **COLLABORATION In c. with the enemy**, i gcomhoibriú leis an namhaid. **COLLABORATOR** Comhoibritheoir. **COLLAPSIBLE C. target**, targaid thitimeach. **COLLAR** Coiléar. **Actuating c.**, c. gníomhaithe. **Adjustable c.**, c. inchoigearaithe. **Breast c.**, uchtchooiléar. **C. clamping nut**, cnó clampála coiléir. **C. flap**, Liopa c. **C. locking bolt**, bolta glasála c. **C. locking nut lever**, luamhán cnó glasála c. **C. bone**, dealrachán, branra brád.

Column

Micrometer c's, coiléir mhionmhéadair. **Retaining c's**, coiléir choinnithe. **C. roller**, c. rothlóra. **C. roller split pin**, gabhalbhiorán coiléar rothlóra. **Screwed c.**, coiléar scriúáilte. **Steel c.**, c. cruach. **COLLARBONE** Cnámh an smiolgadáin. **COLLATERAL** Comhghabhálach. **Collateral damage**, fodhamáiste. **COLLATION C. of information**, címheas eolais. **COLLECTING C. agency**, gníomhaireacht bhailithe. **COLLECTION C. of information, vb.** bailiú eolais, *n.* bailiúchan eolais. **COLLECTIVE C. fire**, comhlámhach. **C. protection**, comhchaomhnú. **COLLEGE** The Combat Service **Support College**, An Coláiste Tacaíochta Seirbhíse Comhraic. **The Combat Support C.**, An Coláiste Tacaíochta Comhraic. **The Military C.**, An Coláiste Míleata. Coláiste Chaoimhín (DOD). **COLLIMATOR** Comhlínitheoir. **Crest clearance c.**, c. ciorglanta. **Direction c.**, treo-ch. **COLLISION** Lombhualadh. **COLLUSION** Claonpháirteachas. **COLON** Idirstad. **COLONEL** Cornal. **COLOUR Cased/uncased C.**, Bratach chumhdaithe / neamhchumhdaithe. **Regimental C.**, B. Reisiminte. **C. party**, meitheal Bhratach. **C. vision**, cumas aitheanta dathanna. **C.-code**, dathchód. **COLOURABLE C. imitation of uniform**, aithris dhealraitheach d'éide. **COLT C. automatic**, colt uathoibritheach. **COLUMN** Colún. **Close c.**, dlúthcholún. **Combat c.**, colún comhraic. **C. commander**, ceannasaí colúin. **In c. formation**, in eagair colúin. **A c. moving at low density**, colún ag

Combat

gluaiseacht ar éadlús. **A c. vulnerable to air/ ground attack**, c. atá sobhualte ón aer/ ón talamh. **C. of route**, c. bealaigh. **Pursuing c.**, c. tóra. **Road-bound c.**, c. bótharghafa. **C. of platoons/ sections**, c. de bhuionta/ ghasrai. **C. of threes/ sixes**, c. triúr/seisear.

COMBAT Comhrac. **C. mission**, misean comhraic. **C. orders**, orduithe comhraic. **C. aviation**, eitlíocht ch. **C. car**, carr c. **C. effectiveness**, éifeachtúlacht ch. **C. group**, grúpa c. **C. imminent**, comhrac ar tí tarlú. **C. readiness**, ullamh chun comhraic. **C. suit**, culaithe chomhraic. **C. troops**, trúpaí c. **Combat Support College**, An Coláiste Tacaíochta Comhraic. **Combat Service Support College**, An Coláiste Tacaíochta Seirbhíse Comhraic.

COMBATANT Comhraiceoir (*n.*), comhraiceach (*adj.*) **C. Corps/ sections**, cór/ gasra comhraiceach.

COMBINATION **C. of punishments**, cónascadh pionós. **C. of reference point, vertical clock ray and degree measurement**, cónascadh de phointe tagartha, gha an chloig ingearaigh agus chéimthomhas. **C. tool**, comhuirilis. **C. of**, cnuasacht de.

COMBINED C. attack, comhionsaí. **C. exercises**, comhfreachnaimh.

COMBUSTIBLE C. material, ábhar indóite.

COMBUSTION Dóchán. **Cap c.**, dóchán caipín. **Products of c.**, iarsmaí dócháin. **C. chamber**, seomra dócháin. **Internal c. engine**, inneall dócháin inmheánaigh. **Spontaneous c.**, dóchán uathadhainte.

COMMA Cama, camóg.

COMMAND Ceannas, ceannasaíocht, ordú. **C. adjutant**, aidiúnach ceannasaíocha. **Assistant c. a., a. cúnta c.** **Eastern/ Southern/ Western C.**, Ceannasaíocht an Oirthir/ Deiscirt/

Commander

Iarthair. **C. engineer**, innealtóir ceannasaíocha. **C. headquarters**, ceanncheathrú ch. **c.h. staff**, foireann cheanncheathrú ch. **In c.**, i gceannas. **C. intelligence officer**, oifigeach faisinéise ceannasaíocha. **C. legal officer**, o. dlí c. **C. medical officer**, o. liachta c. **C. operations officer**, o. oibriochtaí c. **C. ordnance garrison company**, complacht garastúin ordanáis c. **C. quartermaster**, ceathrúnach ceannasaíocha. **C. records officer**, o. taifead c. **C. staff**, foireann ch. **Supreme C. of the Forces**, Ardcheannas na bhFórsaí. **C. training depot**, iosta traenála ceannasaíocha. **C. welfare board**, bord leasa ceannasaíocha. **Second-in-c.**, leas-cheannasaí. **Word of c.**, focal ordaithe. **Cautionary/ executive word of c.**, focal ordaithe rabhaidh/ feidhmiúcháin. **C. and staff**, ceannas agus foireann. **C. and S. School**, An Scoil Cheannais agus Foirne. **C. ammunition depot**, iosta lónlámhaigh ceannasaíocha. **C. engineer depot**, iosta innealtóirí c. **C. mechanical transport depot**, iosta iompair mheicniúil c. **C. medical depot**, iosta liachta c. **C. ordnance depot**, iosta ordanáis c. **C. petrol depot**, iosta peitril c. **C. post**, post ceannais. **C. post terrain exercise**, freachnamh thí-raoin post ceannais. **C. supply depot**, iosta soláthair ceannasaíocha. **C. welfare officer**, oifigeach leasa c. **Under c.**, faoi cheannas.

COMMANDANT Ceannfort. **The rank of c.**, céim cheannfort. **The C.**, **The Military College**, An Ceannfort, An Coláiste Mileata. **Office of the Commandant Military College**, Oifig Cheannfort an Choláiste Mileata.

COMMANDER Ceannasaí. **The Blue/ Red C.**, C. Gormach/ Deargach. **C. -in-Chief**, Ardcheannasaí. **Equivalent c.**,

Commanding

cannasaí comhionann. **Immediate c., c.** is neasa, neascheannasai.

COMMANDING Ceannasach. C. officer, oifigeach ceannais. **Officer c.,** oifigeach i gceannas. **C. feature,** gné cheannasach.

COMMEMORATION 1916 C. Day, Lá Cuimhniú 1916.

COMMENCEMENT C. date of pension, dáta tosaithe pinsin.

COMMENTARY Running c., tráchtairreacht reatha.

COMMENTATOR Tráchtair.

COMMENTS Nótáí léirmheasa.

COMMISSION Coimisiún, údarú, barántas. **Form of c.,** foirm choimisiúin. **Short-service c., c.** gearrseirbhísé. **Temporary c., c.** sealadach. **To c. a Cadet,** Dalta a choimisiúnú. **To c. a vessel,** arthach a choimisiúnú. **To relinquish a c.,** scarúint le coimisiún. **The relinquishment of his c. by an officer,** oifigeach ag scarúint lena ch.

COMMISSIONED C. officer, oifigeach coimisiúnta. **C. military (naval) rank,** céim mhíleata (chabhlaigh) ch.

COMMISSIONING C. Ceremony, deasghnáth coimisiúnaithe, searmóin choimisiúnaithe. **C. pennant,** bratainn choimishúnaithe.

COMMIT To c. to a military prison, (*duine*) a chimiú chun príosúin mhíleata. **To c. the reserve into action,** an cíltaca a chur sa chomhrac.

COMMITTEE Advisory/ amusements c., coiste comhairlitheach/ siamsaí. **Officers' Mess C.,** C. Bhialann na nOifigeach. **Indoor amusements c., c.** siamsaí tí. **Social functions c., c.** dálas cuideachtúil.

COMMODITY Earra. On a c. basis, de réir earrai.

COMMODORE Ceannasóir.

COMMUNICATE To c. with the press through the authorised channels,

Company

elolas a chur chun na nuachtán sa tslí údaraithe.

COMMUNICATION Cumarsáid. C. centre, airmheán cumarsáide. C. facilities, saoráidí cumarsáide. **Line c.,** cumarsáid líne. **C. resources,** acmhainn chumarsáide. **C. to the combat posts,** cumarsáid leis na poist chomhraic. **To establish and maintain c's,** cumarsáidi a bhunú agus a chothabháil. **To hold c. with the enemy (offence),** c. a dhéanamh leis an namhaid. **Axis of signal c.,** ais chumarsáide chomharthaíochta. **Means of c.,** cóir chumarsáide. **Communications and Information Services Company (CIS),** Complacht Seirbhísí Cumarsáide agus Eolais (SCE).

COMMUTATION C. of allowances, iomalaartú liúntas.

COMMUTATOR Iomalaartóir. C. segment, teascán iomalaartóra. C. splitting, Gabhalfáinne iomalaartóra.

COMMUTE To c. a sentence, pianbhreith a iomalaartú.

COMMUTED C. allowance, liúntas iomalaartaithe.

COMPACT Dlúth, dingthe. C. disc, dlúthdhiosca.

COMPANION Comrádaí, compánach.

COMPANY Complacht, comhluadar. **Bad c.,** droch-comhluadar. **C. adjutant/ commander,** aidiúnach/ceannasaí complachta. **C. or equivalent unit,** c. nó aonad comhionann. **Headquarters c., c.** ceanncheathrún. **C. leader/ lines/ quartermaster/ quartermaster sergeant/ sergeant,** cinnire/línte/ ceathrúnach/ ceathrúsháirsint/ síársint complachta. **Assitant c. leader,** cinnire cúnta complachta. **Field/ garrison/ hospital/ maintenance/ rifle C.,** complacht machaire/ garastúin/ ospidéil/ cothabhála/ muscaed. **Field Signal (transport)**

Comparable

c., C. comharthaíochta (iompair mh) machaire. **Hospital c. with nursing staff**, c. ospidéil le foireann altránais. **Shore c.**, c. trá. **Infantry support c.**, c. tacaíochta coisithe.

COMPARABLE Inchomparáide, inchomórtais. **C. electric circuit**, ciorcad leictreach inchomparáide.

COMPARATIVE C. tests of fire effect, tástálacha comparáideacha ar lámhachéifeacht.

COMPARATIVELY C. thin material, ábhar measartha tanaí.

COMPARE vb. Cuirim i gcomparáid.

COMPARISON Comparáid.

COMPARTMENT Earrann.

COMPASS Compás. **Box c.**, c. bosca.

Card c., c. cártá. **Pocket magnetic c.**, c. adhmaiteach póca. **Service prismatic c.**, c. priosmach seirbhise. **C. bearing**, treo-uillinn chompáis. **C. bearings**, treo-uillinneacha compáis. **C. needle**, snáthaid chompáis.

COMPASSIONATE On c. grounds, ar chúiseanna comhthrua.

COMPEL To c. a person subject to Military Law to join in a mutiny (offence), iallach a chur ar dhuine atá faoi Dhlí Míleata gabháil le frithcheilg.

COMPELLABLE C. Witness, finné inordaithe.

COMPENSATE A left-handed twist to c. for drift (*rifling*), casadh tuathail chun síobadach a chothromú. **To c. for errors**, cúteamh a dhéanamh sna hearráidí.

COMPENSATION cúteamh. **To seek c.**, cúteamh a lorg.

COMPETE To c., dul san iomaíocht. **To be eligible to c.**, bheith i dteideal dul san iomaíocht.

COMPETENCE C. of person to take an oath, inniúlacht duine chun mionn a thabhairt.

COMPETENT C. military authority, údarás míleata inniúil.

Complex

COMPETITION Comórtas, iomaíocht, coimhlint. **Army shooting c's**, comórtais lámhaigh Airm. **Combined rifle and light machine gun c.**, comhchomórtas muscaeid agus inneallghunna éadroim. **Individual c's**, comórtais aonair. **Light machine gun individual c.**, comórtas aonair inneallghunna éadroim. **Light machine gun team c.**, c. foireann inneallghunna éadroim. **Machine gun team c.**, c. foireann inneallghunna. **Rapid-loading c.**, c. mearlódála. **Rifle individual c.**, c. aonair muscaeid. **Rifle team c.**, c. foireann muscaeid. **Chaplains' cup c.**, c. chorn na séiplíneach. **Cross-country shield C.**, c. scéithe trasna-tíre. **Tug-of-war c.**, c. tarraigte téide. **Sniper c.**, c. naoscaireachta. **Medium machine-gun maintenance c.**, comórtas cothabhála inneallghunna mheánaigh. **Sub-machine gun (gustaf) c.**, comórtas foinneallghunna (gustaf). **Keen c.**, géarchoimhlint. **Unfair c.**, iomaíocht mhíchóthrom.

COMPETITOR Iomaitheoir.

COMPILE Tiomsáim, díolaimí. **To c. a return**, tuairisceán a dhéanamh amach.

COMPILING Cur le chéile, déanamh amach, tiomsú. **C. a trace**, rianaíocht a dhéanamh.

COMPLAINT Gearán. **To submit a complaint to the unit commander**, gearán a chur faoi bhráid ceannasaí an aonaid.

COMPLAINANT Gearánach, gearánaí.

COMPLEMENT C. of L.É. ‘Aoife’, comhlán L.É. ‘Aoife’.

COMPLEMENTARY Comhlántach.

COMPLETE To c. an Attestation Paper, Páipéar Fianithe a chomhlánú. **C. gun test**, lántastáil ghunna. **Cylinder c.**, sorcóir comhlán. **C. circuit**, ciorcad comhlán.

COMPLEX Casta. **C. road junction**, acomhal ilbhóithre. **C. electronic**

Complexity

instruments, airnéisi casta leictreonacha.

COMPLEXITY Castacht.

COMPLIANCE Aontú, comhlíonadh, géilleadh.

COMPLICATED Casta.

COMPLIMENT Comaoin. **Under a c.**, faoi chomaoin.

COMPLICITY Compháirteachas, comhchiontaíl.

COMPLIMENTARY Moltach. **C. copy**, cóip dhea-mhéine.

COMPLIMENTS To pay c., ionracais a thabhairt, beannú (*do*). **To exchange c's**, i. a thabhairt dá chéile, beannú dá chéile.

COMPLY *vb.* Comhlíonaim, claoim le, déanaim de réir, géillim do.

COMPONENT Compháirt. **Bridge c's**, compháirteanna droichid. **Main c's**, príomh-chompháirteanna.

COMPOSITE C. battalion, Cathlán cumaisc.

COMPOSITION Comhdhéanamh. **C. cap**, caipín cumaisc. **C. of teams**, comhdhéanamh na bhfoirne. **C. of soil**, c. ithreach.

COMPOUND Cumasc. **C. nuclei**, eithní cumaisc.

COMPREHENSION Powers of c., cumas tuisceana.

COMPRESSED C. air, aer comhfáiscithe/ comhbhrúite. **Strongly c.**, comhbhrúite go daingean.

COMPRESSION Comfháscadh. **C. by tourniquet**, comfháscadh le turnicéad. **High c.**, c. ard. **C. ignition**, adhaint chomfháiscithe. **C. pressure**, brú c. **C. ratio**, cóimheas c. **C. space**, spás c. **C. stroke**, buille c.

COMPRESSOR (arty) Comfháiscire. **C. body**, Cabhail ch.

COMPROMISE Comhréiteach, comhgħeilleadh.

COMPROMISING Cur i gcontúirt, amhrsas a tharraingt ar.

Concern

COMPTROLLER C. and Auditor General, Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste.

COMPULSORY Éigeantach, oibleagáideach. **C. retirement**, scor éigeantach.

COMPUTATION Comhaireamh.

COMPUTE *vb.* Comhairim, ríomhaim. **To c. service**, seirbhís a ríomhadh.

COMPUTER Ríomhaire. **C. operator**, Oibritheoir ríomhaire. **C. programming**, Ríomhchlárú. **Personal c.**, ríomhaire pearsanta.

COMPUTERISED C. Personnel Management System, Córás Bainistíochta Pearsanra ar Ríomhaire.

CONCAVE C. slope, Fána chuaasach.

CONCEALED C. positions, Suímh cheilte.

CONCEALMENT Ceilt. **C. against air (ground) observation**, c. ar bhreathnadóireachta ón aer (ar talamh).

CONCEDE Géillim, admháim. **He conceded in the end**, d'admhaigh sé faoi dheireadh.

CONCENTRATE **To c. troops at a given point**, trúpaí a chomhchruiinniú ag pointe áirithe.

CONCENTRATED C. attack, ionsáí comhchruiinnithe.

CONCENTRATION **A c. of superior force and fire-power at the decisive place**, barr nirt agus cumhactha lámhaigh a chomhchruiinniú san áit chinnteach. **C. area**, líomatáiste comhchruiinnithe. **C. camp**, campa géibhinn. **Troop c's.**, comhchruiinnithe trúpaí. **C. of troops**, comhchruiinniú trúpaí. **C's on call**, comhchruiinnithe ar ghlaoch. **Mental c.**, dianmhachnamh. **C. camp**, sluachampa géibhinn.

CONCENTRIC Comhlárnach.

CONCEPT Smaoineamh, coincheap.

CONCERN **To all whom it may c.**, do gach n-aon lena mbaineann. **To be c'ed**

in an attempt to , bheith páirteach in iarracht ar.	foirgneamh. Steady marking or steady spacing c's , coinniollacha staidéartha marcála nó spásála.
CONCERTINA C. wire , sreang insearrtha.	CONDOLENCE Comhbhrón.
CONCILIATION Réiteach. C. and arbitration , comhréiteach agus eadrainn.	CONDUCT C. of defence/ the attack , stiúradh cosanta/ an ionsaí.
CONCISE Gonta.	Distinguished c. , iompar dearscna.
CONCLUSION Conclúid (<i>logic</i>), deireadh, críoch, clabhsúr. In c. , mar bhuille scoir.	General c. , iompar i gcoitinne. Good c. , dea-iompar. C. of range practices/war , stiúradh raonchleachtas/ cogaidh.
CONCLUSIVE C. evidence , fianaise chinntitheach.	C. to prejudice of good order and discipline , iompar a rachadh chun dochair do dhea-ord agus d'araíonacht.
CONCRETE Coincréit. Reinforced c. , c. threisithe.	C. liable to censure , iompar incháinte.
CONCRETER Coincréitire.	C. tending to subvert discipline , iompar a rachadh chun araíonacht a lot.
CONCUR To c. (in) , aontú (le).	CONDUCTION Seoltacht, conductadh.
CONCURRENT Comhthráthach.	CONDUCTIVITY Inseoltacht, inchonductacht.
CONCUSSION C. charge , lánán comhbhuailte. C. fuse , aidhnín comhbhuailte.	CONDUCTOR Conduchtaire, seoláí, stiúrthóir. Band c. , stiúrthóir banna.
CONDEMN Daoraim. To condemn someone to death , duine a dhaoradh chun báis.	Lightning c. , seoláí tintrí. Straight c. , conduchtaire díreach. Paralleled c's , conduchtairí comhthreomhara.
CONDENSE vb . Comhdhlúthaim.	CONE Coirceog, cóin. C' shaped area , achar coirceogach. The c. of fire , an choirceog lámháigh. Culminating point of a c. , buaicphointe. A c. of fire striking a steep hillside will cover a very small area of ground , más i gcoinne leathnoidh a scailfear, beidh an criosach buailte an-bheag.
CONDENSED Giorraithe, comhdhlúite.	CONFER Bronnaim.
CONDENSER Comhdhlúthadán. C. can/cap , Canna/ caipín comhdhlúthadáin.	CONFERENCE Comhdháil. C. room , seomra comhdhála. joint c. , comh-chomhdháil.
Adaptor for c. , cuibhitheoir do chomhdhlúthadán. Dielectric c. , comhdhlúthadán tréleictreach.	CONFERRED The power c. by subsection (a.) an chumhacht a thugtar le fo-alt (a.).
Electrolytic c. , c. leictrilíteach. Fixed c. , c. do-aistrithe. Ganged c. , c. cuingrithe. Mica-c. , c. míoca. Paper c. , c. páipéis. Variable c. , c. inaistrithe. Tuned c. , c. tiúnta.	CONFESS Admhaím.
CONDENSING C. tube , feadán comhdhlútháiochta.	CONFESSION admháil.
CONDITION A doubt exists as to his c. , táthar in amhras i dtaoibh a staide. Physical c. of a unit , staid fhisiciúil aonaid. Sanitary c. of a prison , staid sláintíochta phríosúin. C's of service , coinniollacha seirbhise. In trying c's , i gcás dá chrus. C. of building , staid	CONFIDENCE Muinín. iontaoibh (as, i). Self-c. , féinmhuijnín.
	CONFIDENT Muiníneach.
	CONFIDENTIAL Faoi iontaoibh,

Configuration

iontaoibheach. **Annual c. report**, tuarascáil iontaoibheach bhliantúil. **C. clerk**, cléireach iontaoibhe.

CONFIGURATION Cumraíocht.

CONFINE To c. a prisoner, príosúnach a chur faoi ghaibhniú.

CONFINEMENT C. to barracks, gaibhniú i mbeairic.

CONFIRM vb. Daingním, deimhním.
To c. the information, an t-eolas a dheimhniú.

CONFIRMATION Daingniú, deimhniú.
C. of appointment, daingniú ceapacháin.

CONFIRMING C. order, ordú daingniúcháin.

CONFLICT Coimhlint.

CONFLUENCE Cumar.

CONFORM The nearer the slope of the ground c's to the trajectory, the greater the dangerous space, dá chosúla fána na talún leis an rothag, is ea is mó an spás dainséarach.

Officers detailed to a fire unit must c. to the movements of the section, ní mór d'ofigigh a shonraítear do lámhachaonad, gluaiseachtaí an ghasra a leanúint.

CONFORMATION C. of the ground, cruth na talún.

CONFRONT To c. the enemy, aghaidh a thabhairt ar an namhaid.

CONFRONTATION Comhfhorrántas.

CONFUSION Easordú, tranglam, trúna chéile.

CONGENITAL C. peculiarities, comharthaí broinne.

CONGESTION Traffic c., cúngrach tráchta.

CONGRATULATE Déanaim comhghairdeas (*le*).

CONGRATULATION Comhghairdeas. **Congratulations!** go maire tú, tuilleadh biseach ort, mo ghraidhm (go deo) tú!

CONGREGATE Cruinním, bailím. tagann i dteannta le chéile.

Consistent

CONGRESS Comhdháil.

CONIFEROUS C. tree, crann buaircínéach.

CONJUNCTION Comhcheangal, cónasc.

In c. with, i gcomhcheangal le.

CONJUNCTIVITIS Toinníteas.

CONNECTING C. file, treas ceangail..
C. rod, slat cheangail.

CONNIVANCE C. at desertion, tréigean a chálcheadú.

CONNIVE To c. at the escape of a prisoner, éalú príosúnaigh a chálcheadú.

CONROD Slat cheangail.

CONSCIENCE Coinsias, cogús.

CONSCIOUS Aithne, meabhair, comhfhiúchán. **To be c. (patient)**, a aithne (mheabhair) a bheith ag (othar). **Security c.**, meabhrathach ar dhíonacht.

CONSCRIPT Coinscríofach.

CONSCRIPTION Coinscríobh.

CONSECUTIVE Nine c. days, naoi lá as a chéile. **C. turns**, castaí leantacha.

CONSENT With the c. of the Deputy
Chief of Staff (Support), le toiliú an Leas-Cheann Foirne (Tacaíocht). **To c. (to)**, Toiliú (*le*).

CONSEQUENTIAL C. amendment, leasú iarmartach. **Provisions c. on dismissal**, forálacha a leanann as difhostú.

CONSERVATORY teach gloine.

CONSERVATION C. of energy, buanchoimeád fuinnimh.

CONSIDER Machnamh, meá. **To c. a report**, machnamh a dhéanamh ar thuarascáil. **To c. an NCO for promotion**, m. ar ONC le haghaidh ardú céime. **C. for 10 mins**, déan machnamh ar feadh 10 nóiméad.

CONSIDERATION C. of courses, cúrsai a mheá.

CONSISTENCY Comhsheasmhacht, comhréir. **Mean residual c. (RF)**, comhsheasmhacht an mheániarmhair.

CONSISTENT Seasmhach, seasta.

Consolidate

- A c. 10 cm grouper**, grúpálaí 10 ceintiméadar seasta.
- CONSOLIDATE To c. a position**, suíomh a chóineartú.
- CONSOLIDATED** Comhdhlúite. C. **ration allowance**, liúntas comhdhlúite ciondála.
- CONSOLIDATING C. voucher**, cruthúnacht chomhdhlúite.
- CONSUMME ROYALE** Anraith ríoga.
- CONSPIRACY** Comhcheilg, uisce faoi thalamh.
- CONSPIRE To c. (with)**, dul i gcomhcheilg (*le*), uisce faoi thalamh a dhéanamh.
- CONSPIRING C. to cause sedition**, dul i gcomhcheilg chun ceannaire a chur ar siúl.
- CONSTANT** Seasta, seasmhach. C. **angle**, uillinn seasta. C. **current**, sruth seasta. C. **rate**, ráta seasta. C. **proportion**, comhréir sheasmhach.
- CONSTELLATION** Réaltra.
- CONSTIPATION** Triomacht, cruaiteach.
- CONSTITUENCY** Dálcheantar, toghcheantar.
- CONSTITUTE To c. a person to be an officer**, duine a bhunú ina oifigeach. **The bodies which c. the Forces**, na comhluctaí a chomhdhéanann na Fórsai.
- CONSTITUTION C. of Court-Martial/ the Defence Forces**, comhdhéanamh Armchúirte/ Óglaigh na hÉireann. C. (of person), Coimpléasc (duine). **Constitution of Ireland**, Bunreacht na hÉireann.
- CONSTRUCTION** Tógáil, foirgníocht.
- CONSTRUCTIVE** Cuiditheach. C. **criticism**, léirmheastóireacht chuiditheach.
- CONSTRUE vb.** Forléirím.
- CONSUL** Consal.
- CONSULT** Téim i gcomhairle le, cuirim i gcead (*duine*), breathnáim (*i bhfoclóir*).

Continuation

- CONSULTATION** Dul i gcomhairle.
- Frequent c.**, dúl i gcomhairle go minic.
- CONSUMPTION** Ídiú, tomhailt. C. **rate**, ráta ídithe.
- CONTACT** Teagháil, tadhall. **Advance to c.**, ascnamh go teagháil. **Forces in c.**, fórsaí teaghála. **Initial c.**, teagháil tosaigh. **To be in close c. with the enemy**, bheith i ndlúthteagháil leis an namhaid. **To gain c. with the enemy**, teagháil a dhéanamh leis an n. **To maintain c.**, fanacht i dteagháil (*le*). **Personal c. between umpires**, teagháil moltóirí lena chéile. C.-**breaker**, scoradán. C.-**points**, pointí tadhlaill. C. **sport**, spórt teaghála.
- CONTAGIOUS** Tógálach.
- CONTAIN** Coinním (*namhaid*).
- CARRIER** Coimeádán.
- CONTAINING C. action**, comhrac coinnithe.
- CONTAMINATION C. of a dressing**, iocleasú a thruailliú. **Surface c. (L.M.G.)**, dreachthruaillíocht.
- CONTEMPORARY** Comhaimseartha.
- CONTEMPT** The offence of c. of **Court-Martial**, an cion sin, dispeagadh Armchúirte. **To bring c. on Army uniform**, drochmheas a tharraingt ar éide Airm.
- CONTENTS C. (of dispatches)**, ábhair (*teachtaireachtaí*).
- CONTEST** Comórtas, iomaiocht.
- CONTINENT** Mór-roinn.
- CONTINGENCY C. fund**, ciste teaghais. C. **plan** pleán teagmhasachta. **Future c.**, teagmhas todhcháí.
- CONTINGENT C. Allowance**, liúntas teagmhasach. **Irish c.**, meitheal Éireannach.
- CONTINUANCE C. in service**, leanúint i seirbhís.
- CONTINUATION C. training**, traenáil leanúna.

Continue

- CONTINUE To c. in its flight (bullet),** leanúint dá chúrsa eitilte.
- CONTINUITY C. of service,** leanúnachas seirbhíse.
- CONTINUOUS C. Army Service/ ration allowance,** Armsheirbhís/ liuntas ciondála leanúnach. **C. study,** staidéar leanúnach.
- CONTINUOUSLY** Go leanúnach.
- CONTOUR** Comhchuar, comhairde. **Interpolated/ sea-bed (submarine) c's,** comhchuair idirshuite/ghrinnill mhara. **Target c.,** comhchuar targaide. **To c. a map,** léarscáil a chomhchuaradh. **Contour (vertical) interval,** eatramh comhchuarach (ingearach). **C. line,** líne chomhchuarach. **Contoured map,** léarscáil chomhchuartha.
- CONTRABAND C. of war,** contrabhabanna cogaidh.
- CONTRACEPTIVES** Frithghiniúnaigh, coiscíni.
- CONTRACT** Conradh. **C. of enlistment,** c. liostála. **To c. a disability,** míthreoir a bhaint do (*dhuine*). **To c. for service,** conrú (dul faoi chonradh) chun seirbhíse. **To c. a blood vessel,** fuileadán a chrapadh.
- CONTRACTION** Crapadh.
- CONTRACTOR** Conraitheoir.
- CONTRADICTION A c. at 1050 metres (mortar),** contrárthacht ar raon 1050 méadar. **A c. in terms,** comhbhréagnú focal.
- CONTRARY To act c. to Defence Forces' Regulations,** gníomhú contrártha do Rialacháin Óglaigh na hÉireann.
- CONTRAVENE To c. a regulation,** rialachán a shárú.
- CONTRAVIEN'T C. of a regulation,** sárú rialacháin.
- CONTRIBUTION C. (towards),** ranníocaíocht (i leith). **Unemployment Insurance C's,** Ranníocaíochtaí

Conventions

- Árachais Dífhostaíochta.
- CONTROL** Rialú, rialán, rialachas, stíuradh. **C. agencies/ centre/ lever/ organisation,** Gníomhaireachtaí/ airmheán/ luamhán/ eagraíocht rialaithe. **Dual c's,** rialachas dúbailte. **Formation c. (M.B.R.),** eagarr-rialú. **Gun/ section c.,** r. gunna/ gasra. **Long c. (mortar),** rialú i bhfad amach. **Port c.,** portrialú. **C. screw,** scriú rialaithe. **Remote c.,** cianrialú. **Causes outside the firer's c.,** cúiseanna nach bhfuil neart ag an lámhachóir orthu. **An injury due to causes within his own c.,** diobháil de bharr cúiseanna a raibh neart aige féin orthu. **To fire a rifle under mechanical c.,** muscaed a scaoileadh faoi rialú meicniúil. **To take over c. of the guard,** dul i bhfeighil an gharda. **C. and reporting centre,** airmheán rialaithe agus tuarascála. **C. grid,** greille rialaithe. **C. station,** stáisiún r. **Air c. team,** foireann rialaithe aer. **C. (radio) set,** gléas (raidió) rialaithe. **Movement c.,** rialú gluaiseachta. **Operational c.,** rialú oibríochta. **Sector c.,** rialú teascóige. **Radio frequency gain c.,** r. íogaireachta raidimhnicíochta. **Audio frequency gain c.,** r. íogaireachta closmhnicíochta. **Tuning c's,** rialán chomhghléasta. **Manual gain c.,** lámhrialán íogaireachta.
- CONTROLLER** Fire c., Rialaitheoir lámaigh.
- CONTROVERSY** Conspóid.
- CONTROVERSIAL** Conspóideach.
- CONVALESCENCE** Téarnamh.
- CONVALESCENT** Téarnamhach. **C. depot,** iosta téarnaimh.
- CONVECTION** Comhiompar.
- CONVENE To c. a Court Martial,** Armchúirt a chomóradh.
- CONVENING** Áisiúil, caothúil.
- CONVENING C. officer/ order,** oifigeach/ ordú comórtha.
- CONVENTION(S)** Gnás (*pl.-anna*), nós

Conventional

(*pl.* -anna). **Hague C.**, Coinbhinsean na Háige. **By c.**, de réir nóis.

CONVENTIONAL Comhghnásach.
C. signs, comharthaí nósmhara.
C. military symbols, Samhaltáin nósmhara mhíleata. **C. explosions**, pléascanna nósmhara. **C. electrical influences**, gnáthtionchair leictreacha.
C. training, traenáil chomhghnásach.

CONVERGENCE Angle of **c.**, uillinn inrémneachta.

CONVERGING C. attack, ionsáí inréimneach.

CONVERSATION Comhrá.

CONVERSELY Go contrártha.

CONVERSION C. of bearings—true to magnetic, treo-uillinneacha fiora a athrú ina dtreo-uillinneacha adhmainteacha. **C. of oblique to true bases**, sceabhabhoinn a athrú ina bhfíorbhoinn.

CONVERTED C. rifle, muscaed comhshóite.

CONVERTOR Rotary c., claochladán rothlach.

CONVEX C. slope, fána dhronnach.

CONVEYANCE Free c., iompar in aisce.

CONVICT Daoránach, pianseirbhí. **To c. of a charge**, ciontú i gcúiseamh.

CONVICTION Civil c., ciontú sibhialta. **C. of offence**, c. i gcion. **On his c. by Court-Martial**, ar Armchúirt dá chiontú. **To discharge a soldier as the result of his c. by a Court-Martial**, saighdiúir a urscaoileadh de dheasca Armchúirte á ch.

CONVINCE Áítím (ar), cuirim ina luí (ar).

CONVOY Conbhua, tionlacan. **Ambulance c.**, c. otharcharr. **Close c.**, dlúthchonbhua. **Motor ambulance c. and hospital train**, c. otharcharr agus traein ospidéil.

CONVULSION Tritheamh, *pl.* -thí.

COOK Cócaire. **Galley c.**, c. loinge.

Cornflakes

COOKER Bruthaire, cócaire.

COOKERY Advanced c., cócaireacht ardchéime. **Field c.**, c. mhachaire.

C. course/ utensils, cúrsa/ gréithe cócaireachta.

COOK-HOUSE Cocús.

COOL vb. Fuaraím, *adj.* fionnuar.

COOLANT Fuarthóir.

COOLER Fuarthóir, cíléar.

COOLING C. system, córas fuartha. **C. ducts**, píobáin fuaraithe.

CO-OPERATING C. Aircraft, aerárthaí comhoibrithe.

CO-OPERATION C. Squadron, comharscuadhrún.

CO-ORDINATE Comhordanáid. **The c's of a point**, comhordanáidí pointe. **Easting/ northing c's**, c. soir/ ó thuaidh. **Pinpoint C's**, c. pointíní. **To c. infantry and artillery fires**, lámhach coisithe agus airtléire a chomhordnú.

CO-ORDINATED C. action, comhrac comhordnaithe.

CO-PARTNERSHIP Compháirtíocht.

CO-PILOT Comphíolóta.

COPING C. stones, clocha mullaigh.

COPPER Copar. **C. losses**, caillteanais chopair.

COPSE Roisín, roschoill.

COPY True c. of Attestation Form, cóip dhílis d'Fhoirm Fhianaithe.

CORD Corda.

CORDAGE Téadra.

CORDITE Coirdít.

CORDON Tródam. **To form a c.**, dul i dtródam.

CORDWEAR Cordachaitheamh.

CORE Croí, croileacán. **A bullet with a lead c.**, piléar le croí luaidhe. **C. losses**, caillteanais chroíleacáin.

CORKSCREW C. rule, Riail chorcsriú.

CORN Standing c., Arbhar ar chois.

CORNED BEEF Mairteoil shaillte/ leasaithe.

CORNFLAKES Calóga arbhair.

Cornflour

CORNFLOUR Gránphlúr.

COROLLARY Comhthoradh, iarmait.

CORPORAL Ceannaire. **C. (line)** (technician), c. (líne) (teicneoir)

Orderly/ pioneer c., c. sealáiochta/ tiargálaithe.

CORPORATE C. member of the Institution of Civil Engineers of Ireland, comhalta corporáideach d'Institiúid Innealtóirí Sibhialta na hÉireann.

CORPS Cór. Army c., c. Airm. Corps of Engineers Section, Rannóg an Chóir Innealtóirí. Service C., C. Seirbhise. The Infantry C., An C. Coisithe. The Artillery C., An C. Airtléire. The Air C., An tAerchór. The Cavalry C., An C. Marcra. The C. of Engineers, An C. Innealtóirí. The Signal C., An C. Comharthaíochta. The CIS Corps, An C. Seirbhísí Cumarsáide agus Eolais. The Army Ordnance C., C. Ordanáis an Airm. The Transport C., An C. Iompair. The Military Police C., C. Póiliní an Airm. The Army Medical C., C. Liachte an Airm. Civil Defence C., An C. Cosanta Sibhialta. Observer C., An C. Breathnadóirí. C. maintenance area, liomatáiste cothabhála cóir.

CORRECT Ceart, cruinn, beacht.

CORRECTION Ceartú, ceartúchán.

Automatic c., ceartú uathoibritheach.

Controlled C's, ceartuithe rialaithe.

C's for line/ range, c. le haghaidh líne/ raoin. Position c., Ceartú suímh. The c. for the known error, An c. don earráid is eol (*i gcompás*). C. of the moment, ceartú an nóiméid (*arty*).

CORRECTOR Ceartaitheoir. Aim c., scáthán díriocta. Normal c., gnáth-cheartaitheoir.

CORRELATION Comhchoibhneas.

CORRESPONDENCE Official c., comhfhereagras oifigiúil.

CORRESPONDING A military rank

Counter

c. to naval r., céim mhíleata atá comhionann le céim chabhlaigh.

CORROBORATE Comhthacaím (le).

CORROBORATIVE C. evidence, fianaise chomhthacaíochta.

CORRODE vb. Creimim.

CORRODED C. body (G.T.), cabhail chreimthe. C. by rust, creimthe ag meirg.

CORROSION Creimeadh.

CORROSIVE Creimneach. C. fouling, salú c.

CORRUGATED Rocach. C. iron cover, clúdach d'iarann r.

CORRUGATION Roc. Longitudinal c's, fadroic.

CORTEGE Sochraíd.

CORVETTE Coirbhéid, g. -e.

COSSACK C. crawl, Lámhacán cosacach.

COST C. of replacement, costas athsholáthair.

COSTING Costasáil.

COTTAGE Teachín.

COTTON Cadás. C. waste, dramhchadás. C.-wool, flocas cadáis.

COUNCIL Army C., Comhairle Airm. The C. of Defence, An Chomhairle Cosanta.

COUNSEL C. for the accused/ prosecutor, abhcóide an chúisí/ inchúisitheora.

COUNT Shots on the dividing lines c. in one rectangle only, ní chomhaireann urchair ar na línte teoranta ach in aon dronuilleog amháin. A period c'ing towards qualifying service, tréimhse a chomhairfear ina cuid de sheirbhís cháilitheach.

COUNTER (*in compounds*) frithcosc. C.-attack, frithionsaí. C.-attacking formations, eagair frithionsaí. C.-barrage, frithbharáiste. C. Battery Officer, oifigeach frithbhataire. C.-claim, frithéileamh. C.-espionage,

Counteract

frithspiaireacht. **C. Hyjacking Operations**, oibriochtaí frithfhuadaigh. **C.-offensive**, f. -ollionsaí. **C.-preparation (arty)**, Frithullmhú. **C.-reconnaissance**, fritaiscealaíocht. **To c. an attack/ a thrust**, ionsai/sá a chosc. **C. bombardment**, frituairgneáil. **C. bombardment officer**, oifigeach frituairgneála. **C. air**, frithaer. **C. intelligence**, frithaisnéis. **C. penetration task**, tasc frithbhriseadh trí. **C. offensive action**, comhrac frithionsaitheach.

COUNTERACT To c. the enemy's action, frithghníomhú i gcoinne bearta an namhad.

COUNTERFEIT To c. an official stamp, stampa oifigiúil a ghóchumadh.

COUNTERFOIL Comduille.

COUNTERMAND To c. an order, freasordú a thabhairt.

COUNTERMEASURE Frithbheart

COUNTER-ROTATION C. of the magazine, frith-imchasadh na piléarlainne.

COUNTERSIGN *vb. tr.* Comhshínim. To give a c., focal faire/ comhartha aitheantaí a thabhairt.

COUNTERSIGNATURE C. of the Officer Commanding, comhshiniú an Oifigigh i gCeannas.

COUNTERSINK (*tls.*) Leacaire, leacóg (*poll*).

COUNTERSUNK C. screws, scriúnna cuachta/leactha.

COUNTRY C. side, taobh tire. **Close c.**, dúiche thiubh. **Open c.**, fairsinge. **Wooded c.**, dúiche choillteach.

COUPLING Cuingireas, cúplán.

COURAGE Misneach, calmacht, cróga.

COURAGEOUS Misnúil, calma, cróga.

COURIER Giolla taistil, teachtaire.

COURSE C's abroad, céarsaí thar lear. **Battle inoculation c.**, céarsa

Cover

cathchrachtana. **Bayonet assault** c., c. lingeadh beaignite. **Command and Staff C.**, C. Ceannais agus Foirne. **A charge which will come in c. of payment**, muirear a thiocfaidh chun bheith iníocha. **C. of instruction**, c. teagaisc. **Recruits' basic c.**, bunchúrsa earcach. **Refresher c.**, athchúrsa. **Signalling c.**, céarsa comharthaíochta. **Specialist c.**, c. saineoláí. **To fly on a steady c.**, réchúrsa eitilte a ghabháil. **In the c. of time**, le himeacht aimsire, leis an aimsir. **In due c.**, in am trátha. **Of c.**, ar ndóigh. **To attend a c.**, freastal ar chúrsa. **Watercourse**, sruthchúrsa. **There was no course open to me but flight**, ní raibh an dara rogha agam ach teitheadh. **It is the best course**, is é an beart is fearr é. **Standard infantry c.**, c. caighdeánach coisithe. **To fire a c.**, c. láimhaigh a scaoileadh.

COURT C. of Competent Jurisdiction, Cúirt Dlínse Inniúla. **C. of inquiry**, C. fhiorsúcháin. **C. Martial**, Armchúirt. **C.-M. Convening Order**, Ordú Comórtha Armchúirte. **C.M. Proceedings**, Imeachtaí Armchúirte. **General/ Limited C.M.**, Armchúirt Ghinearálta/Theoranta. **To c.-m. a soldier**, A. a chur ar shaighdiúir.

COURTESY Cúirtéis, múineadh, siodúlacht.

COVE Cuainín, camas.

COVER Bullet-proof c., clúid philéardíonach. **Continuous c.**, c. leanúnach. **Front c.**, tulchlídach. **F. c. catch**, greamaire tulchlúdaigh. **Grooves in f. c. catch**, eitri greamaire t. **Lever of f. c. catch**, luamhán greamaire t. **F. c. catch plug**, plocóid ghreamaire t. **Plunger of f. c. catch**, tumaire greamaire t. **F. c. catch spring**, tuaim ghreamaire t. **Isolated c.**, clúid leithligh. **Joint c. pin**, altbhiorán clúdaigh. **C. lock spring**, tuaim ghlas clúdaigh.

Covered

Rear c., cúlchlúdach. **Grooves in rear c. for ribs on breech casing**, eitri sa chúlchlúdach d'easnacha na craoschásála. **Lock hooks of rear c.**, glaschrúcaí cúlchlúdaigh. **Lug on rear c. lock for lock spring**, cluaisín ar ghas c. do ghlastuailm. **Non-bullet-proof c.**, clúid neamh-philéardhíonach. **Ramps of rear c.**, fánain chúlchlúdaigh. **Spring of lock of rear c.**, tuailm ghas c. **C. from fire**, clúid ó lámhach. **C. from view**, clúid ó radharc. **To c. a withdrawal**, aistarraingt a chlúdú. **To c. off a marker**, marcálaí a chlúdú. **To take c.**, dul faoi chlúid. **C. flap**, clúdach lúdraigh. **Air c.**, aerchlúdach. **Column c.**, clúdach colúin. **Fighter c.**, clúdach de throdairí. **Overhead c.**, clúid lasnairde. **Radar c.**, clúdach radair.

COVERED C. approaches, tárrachtana clúdaithe.

COVERING C. detachment/ force/requisition, dióarma/ fórsa/ foréileamh clúdaigh. **C. movements**, gluaiseachtaí clúdaigh.

COWARDICE Meatacht.

COWLED C. lights, soilse faoi chomhal.

COXSWAIN Liagóir.

CRAB Portán. **C. apple**, fia-úll, goirteog.

CRADLE (gun) Cliabhán. **Front c. cap**, caipín tulchliabháin. **C. cover/clamping gear/ loop**, Clúdach/ gléas clampála/ lúb cliabháin. **C. trunnions**, truiniúin cliabháin.

CRAFT Surface c., ártach dromchla uisce.

CRAFTSMAN Ceardaí, *pl.* ceardaithe.

CRAG Creig.

CRANE Craein, crann tógála. **C. bushing/ lock/ lock screw**, braicille/ glas/ scriú glas craenach. **C. driver**, tiománaí crann tógála.

CRANK Crangaid. **C. bearings**, tuail chrangaide. **C. handle**, hanla crangaide.

Crisis

Knob of c. h., bailcín h. c. **C. h. tail/ fixing pin**, eireaball/ biorán nasctha h. c. **C. shaft**, fearsaid ch. **C. case**, cás c. **C. pins**, bioráin ch.

CRASH Aircraft c., Tuairteáil aerárthaigh.

CRATER Deirc. **Bomb C's**, deirceanna buama.

CRATERED C. road, bóthar deirceannach.

CRAWL The ‘Bear’ / ‘Cossack’/ ‘Kitten’/ ‘Leopard’/ ‘Stomach’ c., Lámhacán ‘na Beithre’/ ‘Cosacach’/ ‘an Phiscín’/ ‘an Liopaird’/ ‘Boilge’. **C. trench**, trinse lámhacáin.

CRAYFISH Cráifisc.

CREAM Uachtar. **Fresh c.**, óguachtar. **C. of tomato soup**, anraith uachtair trátaí. **Whipped c.**, u. coipthe. **Creamed potatoes**, prátaí formheasctha, brútín. **Brandy cream**, uachtar branda.

CREDENTIAL Teistiméreacht.

CREDIBILITY C. of witness, creidiúnacht finn é.

CREDIT Creidiúnas, creidmheas. **C. from last month**, creidiúnas ón mí seo caite.

CREDITOR Creidiúnaí. **Sundry c's**, creidiúnaithe éagsúla.

CREDULOUS Róchreidmheach.

CREEK Crompán.

CREMATORIUM Créamatóiriam.

CRESCENT Corrán. **The Red Crescent**, An Corrán Dearg.

CREST Struic, cíor. **Army C.**, Struic an Airm. **False c..**, cíor bhréige. **C-line**, cíor líne. **C. clearance**, cíorghlanadh. **C. method**, ciormhodh.

CREVICE Scáine. *Pl.* scáiní.

CREW Criú, foireann.

CRIME Coir.

CRIMINAL. C. law, dlí coiriúil

CRIMP To c. a detonator to a fuse, maidhmitheoir a chrapadh le haidhnín.

CRISIS Aothú, gabh, géarchéim. **I pass a**

Critical

c., cuirim a./g. díom. **C. management** bainistiocht ghéarchéime.
CRITICAL C. date, dáta cinnteach.
C. opinion/estimate etc., tuairim, meastachán etc., léirmheastach. **C. (chem.)** criticiúil. **C. terrain** talamh tábhachtach. **C. size**, méid chríticiúil.
CRITICISM Léirmheastóireacht, critic.
C. of lecture, léirmheas ar léacht.
CROSS Crosta. **C. of the hilt**, crois an dorchnla. **C.-bow**, crosbhogha, c.-**examination**, croscheistiú. **C. roads**, crosaire.
CROSSBEARINGS Iltreonna.
CROSS-COUNTRY C. Capabilities of an armoured fighting vehicle, acmhainneacht trasnatire feithile armúrtha troda.
CROSS-EXAMINATION C. of witnesses, croscheistiú finnéisithe.
CROSS-HATCHING (M.R.) Cros-scáiliú.
CROSSHEAD Croscheann. **The c. arm/ bracket/ Joint pin**, géag/ brac/ altbhiorán an chroschinn.
CROSSING Level C., trasnú comhéidh. **C. tables**, tábláí crosála.
CROSS-LEVEL Crosleibéal.
CROSSLEVELING C. Bubble, bolgóid chrosleibhéal.
CROSSPIECE Crosmhír. **Rear c.**, c. chúil. **Arms of rear c.**, géaga crosmhíre cúil. **Rear c. 'T' fixing pin**, crosbhiorán naschta c.c.
CROSS-PIN Crosbhiorán. **Foresight block c.**, crosbhiorán bloc tultreorach.
CROSS-ROADS Crosaire.
CROSS-SECTION (M.R.) Crosteascadh.
CROSS-SECTIONAL C. area, Líomatáiste crosteaschta.
CROSS-STRAP Cros-stropa.
CROUCH(ING) Cromadh.
CRUCIBLE Soitheach leáite.
CRUEL Cruálach.
CRUISER Cúrsóir.
CRUISING C. speed, Luas cúrsóireachta.

Current

CRUSHING Brú, bascadh.
CRUTCHES Maidí croise.
CRYPTOGRAM Rúnscript, rúnscríbhinn.
CRYSTAL Criostal. **C. structure**, criostaldéanamh. **Snow c's**, criostail sneachta.
CUBBY-HOLE Caochóg.
CUBIC Ciúbach. **C. volume**, toirt chíubach.
CUL-DE-SAC Bealach caoch.
CULMINATING C. point of cone, buaic coirceoige.
CULMINATION The c. of weapon training is battle practices, is iad na cathchleachtais barrchríoch armthraenála.
CULPABLE C. damage, damáiste inmhilleáin.
CULTURE Physical c., corpfhreacar. **Defence Forces' Physical Culture School**, Scoil chorpfhreacair Óglacha na hÉireann.
CULVERT Lintéar.
CUMULATIVE Carnach, breisitheach.
C. reading, léamh breisithe.
CUP The chaplains/ infantry/ light machine gun/ medical corps/ rifle c., corn na séiplíneach/ na gcoisithe/ an inneallghunna éadroim/ an chóir liachta/ an mhuscaid. **Marksman c.**, c. aimsitheoirreachta. **Perpetual challenge c.**, c. síorchomórtais. **The all-weapons c.**, c. na n-armán uile.
CUPRO-NICKEL C. Envelope, clúdach copar-nicile.
CURIOSITY Fiosracht.
CURRAGH C. Training Camp, Campa Traenála an Churraigh. **C.T.C. Headquarters/ Staff**, Ceanncheathrú Foireann Champa Traenála an Ch.
CURRANT Cuirín. **Red/ black c.**, C. dearg/ dubh.
CURRENT Direct/ high-frequency/ low-frequency c., sruth díreach/

Curriculum

ardmhinicíochta/ ísealmhicíochta. **C.** **of blood**, caise fola. **Alternating c.**, sruth ailtéarnach/ umthánach Electric c., sruth leictreach. **C. copy of T.R. 11**, cóip atá i bhfeidhm de Rialacháin Traenála 11. **C. engagement of soldier**, fruilíocht atá ar shaighdiúir. **C. period of service**, tréimhse reatha sheirbhíse. **For c. use**, chun úsáide na huaire.

CURRICULUM Curaclam.

CURRY Curaí, I c., Réitím le c. **C. paste/powder**, taos/ púdar C.

CURRYCOMB Curachíor.

CURSOR Cúrsóir. **Fixed c.**, c. ceaptha.

CURSORY C. glance, sracfhéachaint.

CURVATURE Cuaire.

CURVE The c. of the trajectory, cuar an rothaig. **C'd line/ path**, Líne/ conair chuarach.

CUSHION Cúisín. **Stuffed canvas c.**, c. canbháis dhingthe. **Protection c.**, c. caomhanta.

CURTAIL Giorraím.

CUSTODIAN Caomhnóir.

CUSTODY Coimeád. **C. area**, láthair choimeádta. **In c. on a charge for an offence**, i gcoimeád ar chuíseamh i gcion. **Safe c.**, slánchoimeád. **Service c.**, c. seirbhíse. **To take into military c.**, glacadh i gcoimeád míleata. **Day in c.**, lá i gcoimeád.

CUSTOMER Custaiméir. **Customer service action plan**, plean gníomhaíochta um sheirbhís chustaiméara

CUT C.-away (*in screw*), gearradh. **To c. away the hand to the side**, an lámh a scothadh le cliathán. **C. off**, scoite. **To cut off their retreat**, a gcúlú a imchosc.

CUTANEOUS Cneasach. **C. disease**, cneasghalar.

CUT-OFF C. gear, gléas stopha. C.

Cynical

gear actuating rod/ setting tool, slat ghníomhaithe/ uirlis ghléis stopha.

CUT-OUT Scaraire.

CUTLET Gearrthóg. **Lamb c.**, g. uaineola.

CUTTER Cuitéar (*boat*). Wire c., gearrthóir sreinge.

CUTTING Gearradh, gearrtha, **Railway c's**, gearrthacha iarnróid. **Pair of c. pliers**, teanchair ghearrtha.

CYANIDE Double c., of mercury and zinc, déchlainníd airgid bheo agus sinc.

CYCLE Ciogal, timthriall. **C's per second**, ciogail an soicind. **Four stroke c.**, timthriall ceithre bhuille. **Planning c.**, ciogal pleanála.

CYCLIST Rotháí (*n. and adj.*). **C. regiment**, reisimint rothaithe.

CYCLOMETER Cicliméadar.

CYLINDER Sorcóir. **C. block/ cams**, bloc/ ceamanna sorcórta. **C. cam lever**, luamhán ceam s. **C. c. screw**, scriú ceam s. **Chemical portable c's**, sorcóirí iniompartha ceimiciúla. **C. complete**, sorcóir comhlán. **Hydro-pneumatic c.**, s. hidríniúmaitic. **Liquid c.**, s. leachtach. **Liquid c. piston**, loine sorcórta leachtaigh. **C. head**, ceann sorcórta. **C. stop**, bac s. **C. s. lever**, luamhán bac s. **C. s. screw**, scriú bac s. **C. s. spring**, tuailm bhac s. **Six c. car**, carr sé shorcóir. **Threaded end of the c.**, ceann snáite den sorcóir.

CYLINDRICAL C. metal casing, cásáil mhiotail shorcóireach.

CYNICAL Ciniciúil.

D

- DAB** Daba.
- DAGGER** Duirc, miódóg.
- DAILY** Laethúil.
- DAM** Damba.
- DAMAGE** Damáiste. **Barrack d's**, damáistí beairice. **Culpable d.**, damáiste imnhilleáin. **Collateral d.**, d. comhthaobhach. **D. to military equipment**, d. do threalamh míleata. **D. caused through fair wear and tear**, d. trí ghnáthchaitheamh agus gnáthchuimilt. **D. attributable to circumstances other than f.w. and t.**, d. is inchurtha i leith imthosca seachas gnáthchaitheamh agus gnáthchuimilt. **Secondary d.**, d. tánaisteach. **Structural d.**, d. Tógala. **Wilful d.**, d. toiliúil.
- DAMPED D. galvanometer**, galbháinmhéadar maolaithe.
- DAMPER** Maolaire.
- DAMPNESS** Taise.
- DAMP-RESISTING** Taisdhíonach.
- DANDRUFF** sail chnis, codam.
- DANGER** Contúirt, dainséir. **In the case of imminent national d.**, i gcás contúirt náisiúnta a bheith ag bagairt. **D. area**, líomatáiste dainséir. **D. flag**, brat rabhaidh.
- DANGEROUS** Contúirteach, dainséarach. **D. zone**, crioslach dainséarach.
- DASH (sigs.)** Dais. **D.-board**, pludchlár, painéal. **D. light**, solas painéil.
- DATA** Sonrai. **Reference d.**, s. tagartha.
- DATE D. of commencement of pension**, dáta tosaithe pinsin. **D. of desertion**, d. tréigin. **D. of discharge**, d. urscaoilte. **D. of dismissal**, d. difhostaithe. **Effective d. of appointment/promotion**, d. éifeachtach ceapacháin/ardú céime. **D. of initial formation of unit**, d. céadbhunaithe aonaid. **D. of re-enlistment**, d. athliostála. **D. of replacement**, d. athsholáthair. **D. of reversion**, d. aischéimithe. **D. of termination of service**, d. foirceannta seirbhise. **Critical d.** (*Army Pension*), d. cinnteach. **Operative d.**, d. feidhme. **D. time groups**, grúpaí dáta agus ama.
- DATUM** Dátam. **D. point** pointe dátaim.
- DAVIT** Dáibhí.
- DAWN** Breacadh lae, éirí gréine, fáinne an lae.
- DAY D. of absence**, lá neamhláithreachta. **D. in custody**, l. i geoimeád. **D. of detention**, l. faoi choinneáil. **D. of imprisonment**, l. príosúnachta. **D. room**, seomra lae.
- DAZZLE** Drílse, dalladh, dallrú. **To d. oncoming traffic**, trácht i d'aghaidh a dhallrú.
- DEAD D. axle**, acastóir daingean. **D. body**, corp (marbh). **D. centre**, ceartlár. **D. level**, cruinn leibhealta.
- DEADGROUND** Marbhthalamh.
- DEAF** Bodhar.
- DEAFNESS** Bodhaire.
- DEARTH** Ganntanas.
- DEATH** Bás. **Sudden d.**, bás tobann. **Suspicious d.**, bás amhrasach.
- DEBATE** Díospóireacht.
- DEBAUCHERY** Ainriantacht, drabhlás.
- DEBIT** Fiachas. **To d. a sum to the account of 'A'**, suim airgid fhéichiúnú do chuntas 'A'. **D. balance**, fuílleach fiachais. **Mess d's**, fiachais bhialainne.
- DEBONAIR** Lúcháireach, soilbhír.
- DEBOUCH** To d. from a wood, brúchtadh as coill.
- DEBRIEFING** Dí-mhionteagasc.
- DEBRIS** Treascarnach, smionagar. **D. clearance**, iméiteach treascarnaigh.
- DEBT** Fiach. **Bad debts**, drochfhiacha.
- DEBTOR** Fiachóir, féichiúnaí.
- DEBUS** To order troops to d., ordú do thrúpaí tuirlingt.

Decarbonise

DECARBONISE *vb.* Dícharbónaím.

DECAY *n.* Meath, *vb.* Meathann.

Weathering by natural d.,
síonchaithreamh trí mheath nádúrtha.

D. law, dlí an mheatha. **Rate of decay**, ráta meatha. **Average d.**, meánmeath.

D. of sources, meath na bhfoinsí. **D. constant**, buaine meatha.

DECEASED Marbh, duine nach maireann.

DECEIT Calaois, meabhal.

DECEIVE Mealaim.

DECELERATE Maolú. **D. speed**, luas a mhaolú.

DECENCY Geanas, galántacht, macántacht.

DECENTRALISATION **D. of records**, dílárú taifead.

DECENTRALISED **D. operations**, oibríochtaí díláraithe.

DECEPTION **D. plan**, plean mealltach. **D. fire**, lámhach mealltach.

DECIDE Cinnim, beartaím.

DECIDUOUS **D. trees**, crainn dhuillsilteacha.

DECIMAL Deachúil. **D. system**, córas deachúla.

DECIPHER **To d. a message**, rúnscript/rúnscríbhinn teachtaireachta a scaoileadh.

DECIPHERING Scaoileadh ó rúnscript/ó rúnscríbhinn.

DECISION Breith. **The Commander's d.**, breith an Cheannasaí. **To arrive at a d.**, teacht ar bhrefidh. **Judicial d.**, b. dhlíthíúil. **Quick-d. exercises**, freachnaimh ghradbhreithe.

DECISIVE Cinnteach, cinntitheach. **D. battle**, cath cinnteach. **At the d. time and place**, san am agus san áit chinnteach.

DECK Léibheann, deic, clár. **D. hands/officer**, lámha/oifigeach léibhinn.

DECLARANT Dearfóir.

DECLARATION False d., dearbhú

Deduction

bréagach. **Firer's d.**, dearbhú lámhachóra. **D. of a court of inquiry**, dearbhú cúirt fiosrúcháin. **A d. of illegal absence**, d. neamhláithreachta neamhdhleatháí. **To make a d.**, d. a dhéanamh. **Solemn/statutory d.**, d. sollúnta/reachtiúl. **Untruthful d. of firer**, d. bréagach lámhachóra. **D. of war**, fogaírt chogaidh.

DECLARE *vb.* Dearbhaím. **To d. the Defence Forces to be on active service**, dearbhú Óglaigh na hÉireann a bheith ar fianas. **To d. by order**, d. le hordú. **To d. a point of aim**, pointe diríochta a dhearbhú. **To d. a shot correct or incorrect**, a rá go bhfuil urchar ceart nó mícheart.

DECLINATION **Magnetic d.**, an dialas adhmainteach.

DECLINE Diúltáim (*refuse*), meath (*decay*). **The accused d's to cross-examine the witness**,ní mian leis an gcúisí an finné a chroscheistiú. **To d. to make a declaration**, diúltú do dhearbhú a dhéanamh.

DECLIVITY íosfhána.

DECODE *vb.* Díchódaim.

DECODER Díchódóir. **Fall of shot d.**, d. urcharthitíme.

DECOMPOSE Lobhaim.

DECOMPOSITION Trothlú, lobhadh.

DECOMPRESSION Dí-chomhfháscadh, díbhrú.

DECONTAMINATION **D. Squad**, scuad díthruaillíochta.

DECORATION **Military d's**, oirnéala míleata.

DECORUM Dea-iompar.

DECoy Bréagan.

DECREASE Laghdú. **Family d.**, laghdú clainne. **Strength d.**, laghdú línl.

DECREE **The court d's**, foraithníonn an chúirt.

DEDICATE Toirbhrím, tiomnaím.

DEDUCTION Déaduchtú (*logic*),

Deed

asbhaint. **D's in respect of hospital treatment**, asbhaintí i leith cóireála ospidéil. **Laundry and haircutting d's**, a. i leith níocháin agus gruagaireachta. **Penal d. from pay**, asbhaint phionósach ó phá. **To place a soldier under d. from pay**, asbhaint phá a ghearradh ar shaighdiúir.

DEED D. of valour, gníomh gaile.

DEEMED He shall be d. to have tendered his resignation, is tuigthe é a thairiscint éirí as.

DEEP Domhain.

DEFACE vb. Aghloitim, *vl.* Aghlot.

DEFACEMENT Aghlot.

DEFAME Clúmhíllim.

DEFAULT In **d. of agreement**, cheal comhaontaithe. **Payments in d. of legal personal representatives**, íocaiochtaí cheal ionadaithe pearsanta dlíthiúla.

Purchase of supplies in d., soláthairt a cheannach i gcás mainneachtana. **To make d. in attending as a witness**, mainniú teacht i láthair mar fhinné.

DEFALTER Mainnitheoir.

DEFEAT D. in battle, briseadh catha.

DEFECT Locht. **To be free from d.**, bheith saor ó éalaing.

DEFECTIVE Lochtach. **D. cartridge**, cartús éalangach. **D. eyesight**, mallachar radhairc.

DEFENCE Cosaint. **Active d.**, c. ghníomhach. **All round d.**, imchosaist. **Air d.**, aerchosaint. **Civil d.**, c. sibhialta. **Close-in d. of battery**, neaschosaint bhataire. **D. in depth**, c. ar doimhneacht (i.e.. ó thosach go cùl). **Elastic d.**, c. solúbtha. **Foremost d's**, tulchóracha cosanta. **Islands of d.**, oiléán chosanta. **It shall be a good d. for him to prove...**, beidh sé ina chosaint mhaith dhó a chruthú... **Ground/ harbour d's**, córacha cosanta talún/ cuain. **Hedgehog d.**, cosaint ghráinneoige. **In d.**, ar

Deflated

c. **D. in line**, c. líneach. **Offensive d.**, cosaint ionsaitheach. **Outer d's**, córacha cosanta forimeallacha. **Passive d.**, c. neamhionsaitheach. **To call a witness in his d.**, finné a ghlaoch chun a chosanta. **D. Forces' Regulations**, Rialacháin Óglaigh na hÉireann. **Active air d's**, aerchosaintí gníomhacha. **Air defence commander**, ceannasaí aerchosantaí. **Normal field d's**, gnáthchóracha cosanta machaire. **Passive air d.**, aerchosaint neamhionsaitheach. **The Defence Forces**, Óglaigh na hÉireann. **Defence Forces' Training Centre**, Airmheán Traenála Óglaigh na hÉireann. **Defence Forces' Headquarters Communications and Information Services Company**, Complacht Seirbhísí Cumarsáide agus Eolais Cheanncheathrú Óglaigh na hÉireann.

DEFEND vb. Cosnaím, *vl.* cosaint.

DEFENDED D. locality, ionad cosanta. **D. post**, post c.

DEFENDER Cosantóir.

DEFENDING D. forces, fórsaí cosantacha.

DEFENSIVE They remained on the **d.**, d'fhanadar ar a gcosaint. **D. fire**, lámhach cosantach. **D. fire tasks (SOS)**, tascanna lámhaigh chosantaigh (SOS).

DEFER To d. something, rud a chur ar athlá.

DEFERENCE Urraim, ómóis.

DEFERENTIAL Urramach, ómóisach.

DEFERRED Siarainn, ar athlá. **D. pay**, pá siarainn.

DEFIANCE Intentional **d. of authority**, dúshlán toiliúil údaráis. **In d. of military law**, d'ainneoin an dlí míleata.

DEFICIENCY D. in ammunition, easnamh lónlámhaigh.

DEFICIT Easnamh.

DEFILADED D. zone, crioslach foithanta.

Defile

DEFILE Scrogall (*pass*).
DEFINED D. area, líomatóáiste sainmhínithe.
DEFINITE Cinnte, deimhneach.
DEFINITION D. of Military Law, sainmhíniú ar Dhlí Mileata. **D. i.e.** clarity (*M.R.*) Soiléireacht.
DEFLECT *vb.* Sraonaim. **To d. a blow**, buille a shraonadh.
DEFLECTION Sraonadh, claonadh. **D. due to drift**, sraonadh de dheasca siabadh. **D. angles**, uillinneacha sraonaidh. **Vertical d. gear**, gléas ingearshraonaidh.
DEFLECTOR Blast **d.**, sraonaire séideáin.
DEFORMED D. blade, lann éagruthach.
DEFRAUD déanaim séitéireacht.
DEFRAY lócaim, glanaim.
DEGREE D. of disability, grád mithreorach. **D. of disablement**, g. míchumais. **D's of latitude/ longitude**, céimeanna domhanleithid/ domhanfhaid. **Varying d. of difficulty in location of targets**, gráid deacracha éagsúla i mbraith targaidí. **D. method**, céim-mhodh. **D. in architecture/engineering/ science**, céim ollscoile in ailtireacht/ innealtóireacht/ eolaiocht. **D. of notice**, méid fógra, méid foláirimh. **D. of protection**, grád caomhnaithe. **Precedence d's**, gráid phríomheachta. **D. of radiation**, céim raidiochta. **D. of safety**, grád sábháilteachta. **D. of search**, cruinneas cuardaigh.
DEHYDRATE Díscím.
DELAY Moill. **D. channel (fuse)**, cainéal malldócháin. **D. action fuse**, mallaídhnín. **D. switch**, lasc mhoille.
DELAYED D. gamma, gamma moillithe.
DELAYING D. action, comhrac moillitheach. **D. mission**, misean moillitheach.
DELEGATE To d. command/ the powers of Commanding Officer

Demolition

(**to**), Ceannas/ cumhactaí Oifigigh Cheannais a tharmligeann (chun).
DELEGATING D. authority, údarás tarmligin.
DELEGATION D. (of powers), tarmligeann. **A delegation**, toscoireacht.
DELETE To d. a paragraph, mír a scriosadh amach.
DELIBERATE D. aim, síriú fuireachair. **D. practice**, cleachtas fuireachair.
DELICATE D. mechanism, meicníocht leochaileach.
DELIVER To d. a counter-attack, frithionsaí a thabhairt.
DELIVERED Seachadta.
DELIVERY Seachadadh. **D. points**, pointí seachadaidh.
DEMAGNETISE vb. Dímhaignéadaim.
DEMAND Éileamh.
DEMEANOUR Iompar.
DEMENTED Ar buile.
DEMESNE Díméin.
DEMI- Leath-.
DEMOBILISATION D. of reserve, dishlóbadh cíltaca.
DEMOBILISE To d. reservists, cíltacairí a dhíshlóbadh.
DEMOBILISED D. temporarily medically unfit, dishlóbtha go sealadach de dheasca easláinte.
DEMOCRACY Daonlathas.
DEMODULATE Dímhodhnaím.
DEMODULATION Dímhodhnú.
DEMOLITION Scartáil, leagan. **D. box/ company/ party/ plans/ set**, bosca/ complacht/ meitheal/ pleannana/ gléas scartála. **D's and obstacles**, Scartálacha agus constaid. **D. and repair notices**, fógraí scartála agus deisiúcháin. **D. belt**, crios scartála. **D. guard**, garda scartála. **Emergency d. orders**, orduithe práinnscartála. **Opportunity d's**, scartálacha caothúlacha. **Preliminary d.**, réamhscartáil. **Rapid d. devices**, gléasanna mearscartála. **Reserved d.**, scartáil choinníollach.

Demonstration

DEMONSTRATION Attack/ defence d., léiríocht ionsáí/ chosanta. **Infantry d's**, léiríochtaí coisithe. **Instructor's complete d.**, lánléiríocht teagascóra. D. battalion, cathlán léiríochta. **DEMORALIZE** To d. (the Army), (an tArm) a dhomheanmnú, misneach (an Airm) a bhrieadh. **DENIAL** Diúltú. Road d., diúltú bóthair. **DENIM D. overalls**, rabhlaeir denim. **DENOMINATION** Religious d., aicme chreidimh. **DENSE** Tiubh, dlúth, dúr. D. chemical smoke, deatach tiubh ceimiceach. **DENSITY** Dlús, tiús. Air d., dlús aer. D. converted into metres between vehicles, an d. de réir an méid méadair idir feithiclí. **Low/ standard d. (vehicles)**, d. scáinte/ caighdeánach. **D. of bullets**, d. piléar. **Maximum d.**, d. uasta. **The d. of a cone of fire decreases from the centre outwards**, dá fhad na piléir ó lár na coirceoige is amhlaidh is éadlúithe iad. **A column moving at low d.**, colún ag gluaiseacht ar éadlús. **DENT** Clraig. **DENTAL D. mechanic/ officer**, ceardáí oifigeach fiaclöireachta. **D. record card**, cárta taifid fiaclöireachta. **D. surgery, déadliacht**. **D. surgery attendant**, freastalaí liachtann fiaclöra. **D. surgery (áit)**, lialann fiaclöra. **D. treatment**, cóireáil fiaclöireachta. **D. workshop, déadlann**. **D. laboratory**, Saotharlann dhéadach. **DENTIST** Fiaclóir. **DENTISTRY** Fiaclöireacht. **DENTURE** Déadchíor, fiaca bréige. **DENY** Séanaim. **D. a charge**, cúiseamh a shéanadh. **To d. combat post to the enemy**, post comhraic a choimeád ón namhaid. **DEODORANT** Díbhlaíoch. **DEPARTMENT D. of Defence**, An Roinn Cosanta. **DEPARTURE** Line of d., líne imeachta.

Depot

Point of d., pointe imeachta. **Time of d.**, am imeachta, am díleacháil. **DEPEND** Bheith ag braith ar. **DEPENDANT** Cleithiúnaí. **D. of a deceased officer**, c. ar oifigeach marbh. **Partial d.**, páirtchleithiúnaí. **Soldiers' d's**, cleithiúnaithe saighdiúirí. **DEPENDENT** To be d. (on), bheith i gcleithiúnas (ar), ag brath (ar). **To be mainly d. (on)**, bheith i gcleithiúnas go mór mór (ar). **To be partially/ wholly d. (on)**, bheith i bpáirtchleithiúnas/ lánchleithiúnas (ar). **D. relative**, gaol cleithiúnach. **DEPLOY** vb. Imscaraim. **To d. at short notice**, imscaradh ar ghearrfhógra. **To d. for action**, i. chun comhraic. **To d. to a flank**, i. chun cliatháin. **DEPLOYED A d. platoon**, buíon ar imscaradh. **DEPLOYMENT D. area**, líomataíste imscarúna. **Geographical d.**, inscaradh geografach. **DEPOLARISE** vb. Dípholaraím. **DEPOPULATE** Bánaím. **DEPOSIT The d. in the bore**, an t-iarsma sa chró. **Metallic d.**, i. miotalach. **DEPOT** Iosta. **Base d. of medical stores**, i. bunáit stóras liachta. **D. adjutant/ commandant/ commander/ quartermaster**, aidiúnach/ ceannfort/ ceannasáí/ ceathrúnach i. **Assistant d. quartermaster**, ceathrúnach i. cúnta. **General Training D.**, Príomhiosta Traenála. **Haulbowline D.**, i. Inis Sionnach. **Recruit Training D.**, Iosta Traenála Earcach. **The Naval D.**, An tI. Cabhláigh. **Repair d.**, i. deisiúchháin. **Main r. d.**, príomhiosta d. **Stores d.**, i. stóras, **Supply d.**, i. soláthair. **Main s. d.**, príomhiosta s. **D. and school**, i. agus scoil. **D. school and workshops**, i. scoil agus ceardlanna. **Army mechanical transport d.**, i. iompair

Depreciation

mheicniúil airm. **Army medical d.**, i. liachta airm. **Army ammunition d.**, i. lónlámhaigh airm. **Brigade ammunition d.**, i. lónlamhaigh briogáide. **Brigade engineer d.**, i. innealtóirí briogáide. **Army petrol d.**, i. peitrial airm. **Brigade medical d.**, i. liachta briogáide. **Brigade mechanical transport d.**, i. iompair mheicniúil briogáide. **Brigade supply d.**, i. soláthair briogáide. **Brigade training d.**, i. traenála briogáide. **Field ammunition d.**, i. lónlámhaigh machaire. **Field mechanical transport d.**, i. iompair mheicniúil machaire. **Field engineer d.**, i. innealtóirí machaire. **Field medical d.**, i. liachta machaire. **Ordnance d.**, i. ordanáis. **DEPRECIATION** Mess property d., díluachadh maoin bialainne. **DEPRESS** *vb.* Íslím. **To d. the sear**, an sabhán a íslíú. **DEPRESSION** Angle of d., uillinn íslithe. **D. range finder**, raonaimsí íslithe. **DEPRIVATION D. of acting rank (NCO)**, a chéim ghníomhach a bhaint de (ONC). **DEPROGRAMME** Díchlárú. **DEPTH D. of the beaten zone**, doimhneacht an chrioslaigh bhailte. **180 metres in d.**, 180 méadar ar doimhneacht. **To put fire down in d.**, lámhach a dhéanamh ar d. **D. charge**, lánán doimhneachta. **Defence in d.**, cosaint ar doimhneacht. **Target with d.**, targaid doimhneachta. **Target with great d.**, targaid mhórdhoimhneachta. **DEPUTISING D. officer**, oifigeach ionaid. **DEPUTY** Ionadaí, fear ionaid. **D. Adjutant-General**, An Leas-Ardaidiúnach. **D. Chief of Staff**, Leas-Cheann Foirne. **D COS (Operations)**, Leas-Cheann Foirne (Oibríochtaí).

Destination

D COS (Support), Leas-Cheann Foirne (Tacaíocht). **Office of the D COS (Ops)**, Oifig an Leas-Cheann Foirne (Oibríochtaí). **Dáil deputy**, Teachta Dála. **Deputy Judge Advocate General**, Leas-Ardabhcóide Breithiúnais. **DERELICT** Tréigthe. **DERELICTION D. of duty**, faillí i ndualgas. **DERMATITIS** Deirmitíteas, salachar craicinn. **DEROGATION D. of power**, laghdú cumhactha. **DESCENT** Tuirlingt. **Angle of d.**, uillinn tuirlingthe. **Parachute d.**, tuirlingt de pharaisiút. **DESCRIBE** Tuairiscím. **To d. a circle clockwise with the sword**, ciocal deiseal a rianú le cláomh. **DESCRIPTION D. of Mark VII ammunition**, tuairisc ar lónlámhaigh Marc VII. **DESCRIPTIVE D. names (M.R.)**, ainmeacha tuairisciúla. **D. particulars**, sonrái t. **DESERT** *vb.* Tréigim, *vl.* tréigean. **DESERTED D. areas**, ceantair bhánaithe. **DESERTER** Tréigtheoir. **Intending d.**, duine atá ar intinn tréigean. **Suspected d.**, tréigtheoir amhrais. **DESIGN D of a grenade/ medal**, dearadh gránáide/ boinn. **DESIGNATE To d. a road**, bóthar a ainmniú. **DESIGNATED D. point**, pointe ainmnithe. **DESIGNATION D. of staffs and units**, ainmeacha fairne agus aonad. **D. of places**, ainmeacha áiteanna. **DESPONDENCY** Drochmhisneach. **To cause d. in the Forces**, d. a leathadh imeasc na bhFórsaí. **DESSERT** Milseog. **DESTINATION D. of information**, ceann scriibe eolais. **D. of units**, ceann scriibe aonad.

Destroy

DESTROY *vb.* Díothaím, scriosaim, loitim, millim.

DESTROYED Loite.

DESTRUCTION Scrios, lot, milleadh.

DESTRUCTIVE Millteach, toghaileach, scriosúil. **D. power of weapon**, cumhacht thogaileach armáin. **D. shoot**, lámhach millteach.

DETACH To **d. arms**, airm a dhícheangal. To **d. a man from his unit**, fear a dh. óna aonad.

DETACHED Ar dícheangal. **D. officers' list**, liosta oifigeach ar dícheangal. **D. other ranks' list**, liosta céimneach eile ar dícheangal. **D. strength**, lion ar dícheangal.

DETACHMENT Depot **d.**, díorma iosta. **Flank d's**, díormaí cliatháin. **Unit on d.**, aonad ar dícheangal. **To report his arrival off d.**, a fhillteadh ó bheith ar dícheangal a chur in iúl.

DETAIL Sonra, mionphointe, dream. **D's of map/technique**, sonraí léarscáile/teicníochta. **Attention to d.**, aire do mhionphointí. **Excessive d.**, an iomarca sonraí. **Topographical d.**, sonra dinnseanchais. **Firing/waiting d.**, dream lámhaigh/feithimh. **To d. for duty**, (*Saighdiúir*) a shonrú chun dualgais. **To d. a coach to each firer**, fortheagascóir a sh. do gach lámhachóir faoi leith. **Final d's**, sonraí críochnaitheachta.

DETAILED **D. instructions**, treoracha sonraithe. **D. estimate**, meastachán sonraithe.

DETAIN To **d. a deserter**, tréigtheoir a chur i gcoimeád.

DETECT To **d. errors**, earráidi a bhrath.

DETECTABLE So-bhraite.

DETECTING Sensitive **d. instruments**, airnéisí braite íogra. **D. element**, eilimint bhraiteach.

DETECTOR Brathadóir. **Mine d.**, b. mianach. **D. paper**, páipéar brathadóireachta.

Develop

DETENT Dochtán.

DETENTION Coinneáil. **D. barracks**, bearic choinneála. **D. barracks staff**, foireann bheairic choinneála.

DETERGENT Glantóir, glantach (*adj.*).

DETERIORATION **D. in stores**, meath ar stórais.

DETERMINABLE A question **d. by the Board**, ceist is inchinnithe ag an mBord.

DETERMINATION Daingne intinne, diongbháilteacht.

DETERMINE To **d. direction and elevation**, treo agus airde a dhéanamh amach. To **d. the procedure of a military court**, nós imeachta cúirte mileata a chinneadh.

DETERMINED Diongbháilte, daingean.

DETONATE Maidhmím.

DETONATED Maidhmithe.

DETONATING **D. fuse**, aidhnín maidhmitheach.

DETONATION Maidhmiú.

DETONATOR Maidhmitheoir. Commercial/ electric/ service **d.**, m. tráchtála/ leictreach/ seirhhise. **D. plug/ sleeve**, plocóid/ muinchille mhaidhmitheora.

DETOUR To make a **d.**, Timpeall a ghabháil.

DETOXIFICATION Díthocsainiú.

DETRIMENTAL Díobhálach, dochrách, damáisteach.

DETRUCK *vb.* Díthrucnaím.

DETRUCKING **D. area**, líomatáiste díthrucnaíochta. **D. point**, pointe **d. D. table**, tábla **d.**.

DEVASTATING Millteach, treascrach. **D. effects of explosion**, éifeacht mhíllteach phléasctha. **D. argument**, argóint threascrach.

DEVASTATION Léirsrios *m -ta*.

DEVELOP *vb.* Réalaim (*phot.*). **Being d'ed**, á shaothrú. **Question and answer d. quickness of thought**, spreagann

Development

ceist agus freagra gastach intinne. **To d.** an attack, ionsáí a fhorleathnú.
DEVELOPMENT Forbairt, tarlú. Unexpected **d.**, tarlú gan choinne.
DEVIATION D. in direction/ range, diall maidir le treo/ raon. **Mean d.**, meándiall. **Technical or other d.** (*findings*), d. teicniúil nó eile.
DEVICE Áis, gléas. **Safety d.**, áis sábhála. **Firing d. (demolition)**, áis phléasctha (scartála). **First d. (NW)**, an chéad ghléas.
DEVOLVED Cineachta. **D. budget**, buiséad cineachta.
DEVOTION D. to duty, dúthracht i mbun dualgais.
DEXTERITY Deaslámhacht.
DIABETES Diaibéiteas, galar craosach.
DIAGONAL n. Fiarthrasnán. **D. march**, mairseáil ar sceabha.
DIAGONALLY A post cut d., cuaille gearrtha ar sceabha.
DIAGRAM Léaráid. **Instructional d.**, l. teagaisc. **Nomenclature d.**, l. mhírainmneacha. **Signal d.**, l. chomharthaíochta.
DIAGRAMMATIC Léaráideach, diagramach. **D. lay-out**, leagan amach léadáideach/ diagramach. **D. illustration**, soiléiriú léaráideach.
DIAL Dial. **D. drum**, druma diaile. **Deflection d.**, treodhiaile. **Pointer of d.** d., pointeoir treodhiaile. **Fuse d.**, d. aidhnín. **D. plate**, pláta diaile. **D. plate push button/ pointer**, brúchnaipín/ pointeoir pláta diaile. **Range receiving (transmitting) d.**, diall raonghcadóireachta/ raontiomarnaíochta. **D. sight (arty.)**, dailtreoir. **Bearing transmitting d.**, d. tiomarnaíochta treouillinne.
DIACLECT Canúint.
DIAMETER Trastomhas. Two centimetres in diameter, dhá cheintiméadar ar t.

Dilution

DIAPHRAGM Diafram.
DIARRHOEA Buinneach, sciodar.
DIARY Signal office d., cín lae oifig comharthaíochta. **War d.**, cín lae chogaidh.
DICTAPHONE Deachtafón.
DICTATED D. orders, orduithe deachtaithe.
DICTATOR Deachtóir.
DIE n. Cló (*ink*). **To die**, bás a fháil. **He died**, fuair sé bás, d'éag sé, cailleadh é, bhásaih sé, d'imigh sé ar shlí na firinne.
DIELECTRIC Tréleictreach, idirleictreach. **D. condenser**, comhdhlúthadán tréleictreach.
DIESEL D. engine, inneall diosal.
DIET Biaréim, aiste bia. **D. account**, cuntas biaréime. **On a diet**, ar aiste bia.
DIFFERENCE Essential d's, difríochtaí bunúsacha.
DIFFERENT D. headings, mírchinn éagsúla.
DIFFERENTIAL Difréálach. **D. rates**, rátaí difréálacha.
DIFFERENTIATE vb. Idirdhealaím. **To d. between two things**, idirdhealú a dhéanamh idir dhá rud.
DIFFICULT D. target, targaid dhofheicthe.
DIFFUSE vb. Spréim, réscaipim. **D. outwards**, spré amach.
DIFFUSION Spré. **D. line**, spréliné.
DIG To d. in, talmhú.
DIGGING Tochait.
DIGIT Luibhean.
DIGNITARY Duine uasal, piarda.
DIGNITY Dínit.
DILAPIDATED Trochlaithe.
DILEMMA In a d. idir dhá chomhairle.
DILIGENCE Dúthracht, dícheall.
DILUTE D. sulphuric acid, caolaigéad ruibheach/ sulfarach.
DIOXIDE Dé-ocsaíd.
DILUTION Caolú.

Dim

DIM To d. a torch, tóirse a dhoiléiriú.
DIMENSION Buntomhas. The target is of the proper d's, tá an targaid ceart de réir toise.
DINGE Cúbáil.
DINGHY Báidín calaithd.
DINING D. hall, Prointeach. **D.** Member comhalta proinneach. **D.** Room seomra bia. NCOs' dining facility, proinnteach na nONC.
DIODE Dé-óid.
DIP To d. in salute, (*An Bhratach etc.*) a umhlú. **Dipped Headlights**, ceannsoilse íslithe.
DIPLOMACY Taidhleoireacht, críonnacht (*tact*).
DIPLOMAT Taidhleoir.
DIPHTHERIA Diftéire.
DIPPER D. Switch, lasc mhaolaithe.
DIPSTICK Slat tumtha.
DIRECT If the Chief of Staff so d's, má threoraíonn an Ceann Foirne amhlaidh. **D. action**, oibriú díreach. **D. entrant**, ionráláí díreach. **D. artillery support**, tacaíocht dhíreach airtlérié. **D. fire**, lámhach díreach. **To d. traffic**, trácht a stiúradh. **D. voice control**, rialú díreach ó bhéal.
DIRECTING D. staff (M.U.), foireann stiúrtha. **D. flank**, clíathán stiúrtha.
DIRECTION D. of advance/ approach/ attack/ march/ withdrawal, treo ascnaimh/ tarrachtana/ ionsáí/ mairseála/ aistarraingthe. **D. of fixed line to a flank**, t. líne cheaptha i leith clíatháin. **By d. of the Chief of Staff**, le treoir ón gCeann Foirne. **D. finder**, treo-aimsí. **D. finding**, treo-aimsíú. **D. f. apparatus**, goireas treo-aimsithe. **D. mark/ pegs/ signs**, treomharc/ phionnáí/ chomharthaí. **Wind d.**, treo gaoithe. **Fire d.**, stiúradh lámhaigh. **Fired d. chart**, cairt stiúrtha lámhaigh. **Fire d. and control charts**, cairteacha stiúrtha agus rialaithe lámhaigh. **Fire**

Disappointment

d. orders, orduithe stiúrtha lámhaigh.
D. -finding equipment (apparatus), trealamh (goireas) treo-aimsithe.
D. of movement of free electron, treogluaiseacht saorleictreoin. **D.** **method**, treomhodh. **To fire by sense of d.**, scoileadh de mheabhair threo. **D. of propagation**, treo leathnaithe.
DIRECTIVE Treorán. Timely d's, treorán thráthúla.
DIRECTOR D. Defence Forces' School of Music/ Reserve Force/ Medical Corps, Stiúrthóir Scoil Cheoil Óglaigh na hÉireann/ Na nÓglach Cúltaca/ An Chóir Liachta. **D. of Combat Support/ Engineering/ Intelligence/ Ordnance/ Operations / Communication and Information Services/ Transport/ Defence Forces' Training**, S. Tacaíochta Comhraic/ Innealtóireacht/ Faisnéise/ Ordanáis/ Oibríochtaí/ Seirbhísí Cumarsáide agus Eolas/ Iompair/ Traenála Óglaigh na hÉireann. **D. method**, modh stiúrthóra.
DIRECTORATE Stiúrthóireacht.
DIRECTORY Eolaire, eolaí. **Telephone d.**, eolaí teileafóin.
DIRT Salachar.
DISABILITY Míthreoir. **D. due to wound**, m. de dheasca créachta. **To suffer from a d.**, bheith faoi mh.
DISABLED D. member, comhalta míchumasaithe. **D. vehicles**, feithicí ar míthreoir.
DISABLEMENT Míchumas. **Disease d.**, m. ó ghalar. **Double d.**, m. dúbaitle. **The pre-emergency period d.**, an m. réamhéisgeandála. **Wound d.**, m. créachta.
DISADVANTAGE Míbhuntáiste.
DISAFFECTION Incitement to d., gríosú chun mídhílseachta.
DISAGREE Easaontaím.
DISALLOW Dícheadaím.
DISAPPOINT Teipim, clisim.
DISAPPOINTMENT Díomá.

Disapprove

DISAPROVE Easaontaím
DISAPROVEMENT Míhástacht.
DISARMAMENT Dí-armáil.
DISASSEMBLE *vb* Díchóimeálaim.
DISASTER Tubaiste, matalang.
DISBAND To **d.** a unit, aonad a dhíscaoileadh.
DISBURSEMENT Íocaíocht.
DISBURSING **D. office;** oifigeach íocaíochta.
DISC Diosca. **Aiming** **d.**, d. díríochta.
Cardboard **d.**, d. cairtchláir.
Direction **d.**, Treodhiosca. **Inner** **d.**, d. inmheánach. **Eye** **d.**, súildiosca.
Intermediate **d.**, d. idirmheánach.
Identity/ marking/ snapshooting/ steel/ waterproof **d.**, d. aitheantaí/ marcála/ scioblámhaigh/ cruach/ uiscedhónach. **Outer** **d.**, d. seachtrach.
DISCARD *vb* Caithim uaim. **D. instruments**, airnéisi a chur i leataobh.
DISCHARGE (*elec.*) Diluchtú. **Free** **d. of recruit**, saor-urscaoileadh earcaigh.
D. by purchase, urscaoileadh trí cheannach. **Hospital** **d.**, urscaoileadh as ospidéal. **D. from the Service/ the sick list**, urscaoileadh as an tSeirbhís/ as liosta an lucht breoite.
D. on compassionate grounds, u. ar chúiseanna comhthrua. **D. register/ regulations**, clár/ rialacháin urscaoilte.
To d. a duty, dualgas a chomhlíonadh.
To d. firearms, airm lámhaigh a scaoileadh. **To d. a reservist from his previous engagement**, cùltacaire a urscaoileadh óna sheanfhruilíocht.
DISCHARGED Diluchtaithe, urscaoilte, scaoilte.
DISCHARGER Grenade **d.**, cupán granáide.
DISCHARGING **D. authority**, údarás urscaoilte.
DISCIPLINARY **D. action**, beart araónacha. **D. measures**, bearta araónacha. **D. sections of the Acts**, alt araónacha de na hAchtanna.

Disinfectant

DISCIPLINE Araíonacht, smacht.
March **d.**, a. mháirseála. **Well** **d' d troops**, trúpaí dea-araíonacha.
Subjected to **d.**, cúrtha faoi smacht.
DISCLOSURE Injurious **d.**, Nochtadh diobhálach.
DISCONNECTION By internal **d.**, trí dhícheangal inmheánach.
DISCONNECTOR Dí-chomhnascaire.
DISCOUNT Traders' **d.**, Lascaine trádálaithe.
DISCOURTEOUS Míchúirtéiseach.
DISCOURTESY Míchúirtéis.
DISCREET Discréideach.
DISCREPANCY **D. note**, nota neamhréireachta. **To adjust** **d' cies (stores)**, neamhréireachtaí a choigeartí.
DISCRETION Discréid. In his absolute **d.**, de réir mar is rogha (ái) leis fén.
DISCRIMINATE Idirdhealaím.
DISCRIMINATION Idirdhealú, leithcheal.
DISCUSSION Díospóireacht, plé.
DISEASE Infectious **d.**, galar tógálach.
Contagious **d.**, g. tadhach. **Notifiable D.**, g. is gá a chur in iúl. **Venereal** **d.**, galar drúise.
DISEMBARK Dul i dtír.
DISEMBOWEL Dí-inním.
DISENGAGE To **d.** the range scale from the drum, an raonscála a scaoileadh den druma. **To d. from action**, briseadh ó chomhrac.
DISENGAGED Diomhaoin, saor, folamh. **D. hand**, an lámh dhíomhaoin.
DISENTANGLE Réitim, scaoilim, fuasclaím.
DISGRACEFUL Aithiseach, náireach.
DISGRUNTLED Míhástá.
DISGUISE Bréagriocht.
DISGUST Déistín.
DISHONEST Mímhacánta.
DISINFECT *vb*. Dí-aicídíim, díghalraím.,
DISINFECTANT Dí-aicídeach, díghalrán, frithsheipteán.

Disinfector

DISINFECTOR Dí-aicídeoир, díghalróir.

DISINFESTATION Di-fhoirciú, dímhíliú.

DISINTEGRATE Titeann ó chéile, dealáonn ó chéile.

DISINTEGRATION Titim ó chéile, dealú ó chéile.

DISINTERESTED Neamhchlaonta. **In a d. way**, ní mar mhaithé leis féin a bhí sé.

DISLOCATION Tranglam, as alt. Traffic d., tranglam tráchta. **He dislocated his knee**, chuir sé a ghlúin as alt.

DISLOYAL Éadairise, mídhilis.

DISMAL Duairc, gruama.

DISMANTLE To d. a mine, mineach a dhíchóimeáil.

DISMISS To d. a charge, cúiseamh a chaitheamh amach. **To d. a parade**, paráid a scaipeadh. **To d. from the Service**, difhostú as an tSeirbhís.

DISMISSAL Automatic d. of deserter, treigtheoir a dhífhostú uathoibreach. **D. with ignominy**, difhostú faoi aithis. **D. by sentence of a Court Martial**, d. trí phianbhreith Armchúirt. **D. from holding office**, d. as seilbh oifige.

DISMISSED Such member shall stand d. from the Forces, beidh an comhalta sin ar na difhostú as na Fórsaí.

DISMOUNT Gunna a bhaint anuas.

DISMOUNTED Ar chois, bainte anuas.

DISOBEDIENCE D. to superior officer, easumhlaíocht d'oifigeach uachtarach.

DISORDER Mí-ord.

DISORGANISE To d. assaulting troops, trúpaí lingthe a chur as eagair.

DISPATCH Teachtaireacht. **D. rider**, giolla turais. **D. r. docket**, duillín giolla turais. **D. r. letter service**, litirsheirbhís giollaí turais. **D. r. time table**, amchlár giollaí turais. **To d. stores by rail**, stórais a chur an aghaidh d'iarnród.

DISPENSARY Íoclann. **D. district**, ceantar íoclainne.

Disposition

DISPENSE To d. with the services of an officer, seirbhísí oifigigh a chur ar ceal.

DISPENSER Íoclannóir, dáileoir.

DISPERSAL D. to bivouac, easradh ar biobháig. **D. line**, líne easraidh. **D. observation posts**, poist bhreathnadóireachta scapithe. **D. point**, pointe easraidh.

DISPERSE Easraim.

DISPERSED D. entrucking, trucnú easarthá.

DISPERSION Easradh. **Area of d. of artillery fire**, líomatóiste easraidh láimhaigh airtléire.

DISPLACE To d. a rail, ráil a asáitiú. **D'd**, curtha as áit, asáithe.

DISPLACEMENT Asáitiú. **Rearward d. (movement)**, a. ar gcúil. **D. of electrons**, a. leictreon.

DISPLAY Special d. map, léarscáil speisialta taispeántais.

DISPOSAL ar réir, diúscairt, déileáil le, cur de láimh. **To have at his d.**, bheith ar a réir aige. **Ammunition at the d. of the commander**, lónláimhaigh ar réir an cheannasai. **D. of prisoners/ the wounded**, Príosúnaigh/ na créachtaigh a dhiúscairt. **Summary d. of charges**, déileáil le cúisimh go hachomair. **Bomb d.**, déileáil le buamaí. **D. of stragglers**, déileáil le stráillithe. **D. of personal effect.**, maoin phearsanta a chur de láimh.

DISPOSE To d. of uniform, éide a dhiúscairt, vb. diúscraim. **To d. of a charge**, déileáil le cúiseamh.

DISPOSED Córíthe. **The company is not well d.**, níl an complacht c. go maith.

DISPOSITION Córíu. **D. of infantry**, cóiriú coisithe. **The d's in depth of the defending forces**, na cóirithe ar doimhneacht de na fórsaí cosantacha. **Strategic/ tactical d's**, cóirithe straitéiseacha/ oirbheartaíochta.

Disprove

DISPROVE To d. a charge, cúiseamh a bhréagnú.

DISQUALIFICATION Dícháilfacht. D. for membership of Courts Martial, díchailfochaí chun comhaltais Armchúirteanna.

DISQUALIFY vb. Dícháilim.

DISREGARD D. this transmission, na bac an tarchur seo.

DISREPUTABLE Míchlúiteach, scannalach, náireach.

DISREPUTE To bring a Court into d., cúirt a thabhairt faoi mícháil.

DISRESPECT To treat with d., bheith mí-ómósach (*do*).

DISRUPTIVE D. pattern material (DPM uniform), ábhar le patrún measctha.

DISSATISFACTION Míshásamh.

DISSEMINATION Scaipeadh (*eolais*)

DISSIPATED Scapithe.

DISSIPATION D. of energy, scaipeadh fuinnimh.

DISSOLVE To d. a Court, cúirt a dhíscaoileadh.

DISTANCE Fad (*pl. faid*) slí. Column d., fad slí colúin. Horizontal d., f. s. cothrománach. Map/ service d., f. s. léarscáile/ seirbhise. Close column/line d., f. s. dlúthcholúin/ líne. Middle d., an meána.

DISTASTEFUL Déistineach.

DISTILLED D. water, uisce drioghta.

DISTINCT Léir, soiléir, éagsúil.

DISTINCTION He passed with d., d'éirigh leis go dearscna.

DISTINCTIVE D. marking, marc suaithnidh.

DISTINGUISHED D. conduct, iompar dearscna. D. Service Medal, Bonn Seirbhise Dearscna.

DISTINGUISHING D. mark (*vehicle*), marc idirdhealaitheach. D. markings, comharthaí ar leith.

DISTORT Chassis d., fiaradh, fonnaidh.

Diver

DISTORTED Camtha., fiartha.

DISTORTION Fiaradh. Non linear d., f. neamhlíneach. Risk of d., baol fiartha. Lateral d., taobhfhiaradh.

DISTRACT To d. the attention of a class, aire ranga a tharraingt ó.... To d. the enemy, mearbhalla a chur ar an namhaid.

DISTRESS To be in d. (*aircraft etc*), Bheith i nguais. D. signal, guaischomhartha.

DISTRIBUTE vb., Indháilim, vl. imdháil.

DISTRIBUTION Imdháil, dáileadh. D. of troops, imdháil trúpaí. D. of charge, luchtdáileadh (Lucht a dháileadh). D. lists, liostaí dálilthe.

DISTRIBUTOR Imdháileoir. Ignition d., imdháileoir adhainte.

DISTRICT Ceantar. D. adjutant, aidiúnach ceantair. Assistant d.a., a.c. cúnta. D. barrack officer, oifigeach bearice ceantair. D. communications officer, oifigeach cumarsáide ceantair. D. engineer officer, oifigeach innealtóiri c. D. headquarters, ceanncheathrú ch. D. intelligence officer, oifigeach faisnéise c. Assistant d.i.o., o.f.c. cúnta. D. leader, cinnire c. Assistant d.l., c.c. cúnta. D. medical officer, oifigeach liachta c. D. quartermaster, ceathrúnach c. Assistant d.q., c.c. cúnta. D. staff, foireann ch. D. training and operations officer, oifigeach traenála agus oibríochtaí c. Assistant d.t. and o.o., o.t. agus o.c. cúnta. Warden d's, ceantair bhardacha. D. transport officer, oifigeach iompair ceantair. Dispensary d., ceantar ioclainne.

DISTURBANCE Clampar. Atmospheric d., corráil atmasfearach.

DITCH (*M.R.*) Díog.

DIVE D. bomber, Buamadóir scuaibe.

DIVER Tumadóir (duine), scuibire (*aircraft*).

Diversion

DIVERSION Local d's (*M.B.R.*), claonta áitiúla. **D.** (*tac.*), inliocht mheabail. **D. attack**, ionsáí meabail. **Traffic d.**, tráchtchlaonadh.

DIVERT To d. traffic, trácht a chlaonadh.

DIVIDE Roinnim. Divided by, roinnte ar.

DIVIDER Roinnteoir. Pair of d's, péire roinnteoirí. **Proportional d's**, roinnteoirí comhréireacha.

DIVISION Rannán, roinn. **Electoral d's**, ranna toghchánacha. **General Officer Commanding D.**, Ginearálóifigeach i gCeannas Rannáin.

DIVISIONAL D. adjutant, aidiúnach rannáin. **D. artillery**, airtléire r. **D. a. officer**, oifigeach airtléire r. **D. commander**, ceannasaí r. **D. assistant provost-marshall**, profastmharascal r. cúnta. **D. chief of staff**, ceann fairne r. **D. engineer officer**, oifigeach innealtóirí r. **D. engineers**, innealtóirí r. **D. headquarters**, ceanncheathrú r. **D. headquarters staff**, foireann cheanncheathrú r. **D. intelligence officer**, oifigeach faisnéise r. **D. legal officer**, oifigeach dlí r. **D. medical officer**, oifigeach liachta r. **D. police officer**, oifigeach póilíní r. **D. signal section**, gasra comharthaíochta r. **D. signal officer**, oifigeach comharthaíochta r. **D. staff**, foireann r. **D. transport officer**, oifigeach iompair r. **D. transport section**, gasra iompair r.

DIVORCE Idirscaradh.

DNA Deoxyribonucleic acid, aigéad di-ocsairíbeanúicléasach.

DOCILE Somhúinte, ceansa.

DOCK Dry/ graving d., duga tirim/ grábhala.

DOCKET Duillín.

DOCKYARD Longlann.

DOCTOR Dochtúir.

DOCTRINE Tactical d., foirceadal oirbheartaíochta.

DOCUMENT Cáipéis. Final d., c.

Draughtsman

chríochnaitheach. **Personal d's**, cáipéisí pearsanta.

DOCUMENTARY Cáipéiseach.

DOME-SHAPED D. container, coimeadán cruinneachánach.

DOMINEERING Máistríúil, tiarnasach.

DONATION Blood d., fuldeonadh.

DOPE Druga.

DOSE Miosúr (*N. W.*), dáileog (*iocleasa*). **Total d.**, m. iomlán. **D. rate**, miosúrráta. **Initial d. r.**, m. r. tosaigh.

Permissible d., m. incheadaithe.

Recording of d. received, an m. a fuarthas a bhreacadh síos.

DOSIMETER Miosúrmhéadar. **Quartz-fibre d.**, m. de shnáithín grianchloiche. **Phosphate glass d.**, m. de ghloine fosfáite.

DOT (sigs.) Ponc.

DOTTED D. line, líne de phoncanna.

DOUBLE To d. sentinels, fairtheoirí a dhúbailt. **In d. time**, ar sodar. **D. file**, treas dúbailte.

DOUBT Amhras.

DOVE-TAILED D. slot, sliotán déadaitl.

DOWNCURRENT D. carburettor, carbradóir foshúiteach.

DOWN-STREAM To cast anchors d., ancairí a scaoileadh le sruth.

DOWNWARD Síos, anuas, le fána. **Vertically d.**, síos go hingearach.

DRAFT Dréacht. **D. administrative order**, dréachtordú riarracháin. **D. testimonial**, dréacht-teistiméireacht.

DRAG D. link, Nasc tarraigthe.

DRAGNET Líon cuardaigh.

DRAGON (sword) Dragan.

DRAIN vb. Silim, *vl.* sileadh, *n.* silteán, taoscadh, draein. **D. -tap**, buacaire siltin. **D. -cock**, coca siltin. **To d. water off**, uisce a thaoscadh. **D'ed**, taosctha.

DRAINAGE Siltean, diúgaireacht, draenáil. **D. sump**, súmaire taosctha.

DRAUGHT Siorradh (*air*).

DRAUGHTSMAN Dréachtóir.

Draw

DRAW To d. **swords**, claimhte a nochtadh. To d. a sword partially from the scabbard, cláiomh a leathnochtadh as an truaill. To d. up a battalion in review order, cathlán a chóiriú in ord léirbhreithnithe.

DRAWING Líníocht. D. paper, páipéar líníochta.

DRAWN Tarraigthe. A d. sword, cláiomh ar nochtadh. D. brass, prás tarraigthe.

DRESS To d. by the right, deasú ó dheis. To d. a wound, créacht a iocleasú. To be improperly (properly) d'ed, bheith éadaithe go mícheart (sa cheart). Battle-d., cathéide. Service d., éide sheirbhise. D. uniform, é. ghréasta.

DRESSING First field d., an chéad iocleasú machaire. D. station, stáisiún iocleasaithe. Advanced d. station, tulstáisiún iocleasaithe.

DRIFT vb. Síobaim, *vl.* and *n.* síobadh. D. of smoke on to the front of a neighbouring unit, síobadh deataigh i leith éadaín d'aonad comharsanachta. Drift nets, sruthlíonta.

DRIFTING D. mine, mianach ar snámh.

DRILL vb Druileálaim, *n.* druil. Advanced platoon d. (direct fire), d. buíne ardchéime (lámhach díreach). Advanced platoon d. (indirect fire), d. b. a. (lámhach indíreach). Arms d. with rifles, d. arm le muscaeid. Artillery section d., d. gasra airtléire. Battalion/ battle d., d. chathláin/ chatha. Battery d., d. bhataire. Ceremonial Escort d., d. Coimhdeachta Searmóiní. Close order foot d., d. coisc dlúthoird.

Communication d., d. ghutha. Company d., d. chomplachta. D. detail, sonra druile. Elementary d. (Close Order), d. bhunchéime (Dlúthord). Elementary gun d., bundruil ghunna. Extended order d., d. oird leata. Fire d., d. dóiteán. Flag d., d. bhrait.

Drum

Foot d. (all arms), d. choise (gach armghéag). Infantry d., d. choisithe. Local d's, druileálacha áitiúla. Night firing d., druil lámhaigh oíche. Pick and shovel d., d. phiocóide agus sluaiste. Platoon d. (direct fire), d. bhuíne (lámhach díreach). P. d. (indirect fire), d. bh. (l. indíreach). Regimental D., d. reisiminte. Rifle platoon d., d. buíon muscaeid. Section d., d. ghásra. Semaphore d., d. ghéagchomharthaíocha. Squad/ squadron d., d. scuaid/ scuadrún. Stretcher d., d. sínteáin. Troop d., d. trúpa. Sword d., d. chláimh. Whip and cane d., d. fuipe agus slaitín. Wiring d., d. ar shreangú. To d. a cylinder, sorcóir a tholladh.

DRIVE Tiomáint, greasacht. Front wheel d., tiomáint tulrothaí. Recruiting d., greasacht earcaíochta.

DRIVEN D. shaft, fearsaid tiomáinte.

DRIVER Tiománaí. D. mechanic, meicneoir tiomána. Relief/ spare d., tiománaí uainíochta/ breise.

DRIVING D. axle, acastóir tiomána. D. chain, slabhra t. D. gear, giar t. D. instruction, teagasc t. D. instructor, teagascóir t. D. shaft, fearsaid tiomána.

DROGUE Tracóg.

DROP Three centimetres d. or rise on the target, trí cheintiméadar síos nó suas ar an targaid. To d. the arms to the side, na géaga a ligean le cliathán. To d. bombs, buamaí a scaoileadh. D. (instruction), cairt cheilte. D's, cairteacha ceilte.

DROPPING D. grounds, láithreacha leagain. D. zone, crioslach l.

DROWN Báim, -ed, báite.

DRUM Druma. Deflection d., d. sraonachta. Graduated d., d. céimroinnté. Minute d., d. nóiméid. Range d., raondruma. R.d. handwheel/ pointer, lámhroth/

Drummer

pointeoir an raondruma. **Scale d.**, scáladhruma. **Brake d.**, d. coscáin.
DRUMMER Drumadóir.
DRY Tirim. **D. cell**, tirimchadhain, cadhain thirim. **I d. out**, triomaím.
DUAL D. controls, rialachas dúbailte.
DUCK Lacha *gen. uatha, iolra*, lachan, *pl.* lachain. **Roast d.**, lacha rósta.
DUCK BOARD Ciseach chláir.
DUCKLING Éan lachan.
DUCT Piobán. **Cooling d's**, píobáin fuaraithe.
DUE An officer d. to retire, oifigeach in úd a scortha. A soldier d. for his discharge, saighdiúir in úd a urscaoilte. A sum accruing d., suim ag faibhriú dlite. His death was d. to the act of some other person, gníomh duine eile ba thrúig bháis do. **Infirmity d. to injury**, éiglíocht de dheasca gortú. **Money d. to be paid**, airgead iniochta, airgead in úd a fochta. **Pay d. to a soldier**, pá atá dlite do shaighdiúir. **The day on which leave is d. to commence**, an lá a bheidh an tsaoire le tosú. **Without d. cause**, gan leorchúis chuige.
DUG-IN talmhaithe.
DUG-OUT Tochaltán.
DULL. Dúr.
DUMDUM D. bullet, piléar bulga.
DUMMY Balbhán, balbh, bréige. **Bayonet training d.**, balbhán do thraenáil bheigite. **D. Position**, simleadh suímh. **D. igniter set**, gléas adhainte bréige. **D. Ammunition** lónlámhaigh bréige.

Dysentery

DUMP Taisce, *pl.* taiscí, cúil.
Ammunition d., cúil lónlámhaigh..
To d. ammunition, lónlámhaigh a thaisceadh.
DUNE Dumhach.
DUNGAREES Dungaraí.
DUPLICATE adj. Dúblach.
DUPLICATION Cóipeáil.
DURATION Ré, fad. **For the d. of the emergency**, le ré na héigeandála. **D. of flight/ halts**, ré eitilte/ stadanna. **For the d. of the work**, ar feadh na hoibre.
DURATIONIST Éigeandálach.
DUST Deannach. **D. cloud**, neal deannaigh. **D. proof store**, stór deanndionach. **D. hazard**, baol deannaigh.
DUTY Dualgas, diúité. **D. in aid of the Civil Power**, dualgas i gcabhair ar an gCumhacht Shíbhialta. **Light/ orderly/ week-end d.**, d. éadrom/ sealáiochta/ deireadh seachtaine. **Duties (Guard)**, lucht dualgais. **Duties of officer superintending at the butts (firing point)**, d. oifigigh a bheidh ag maoirseacht ag na stopacháin (ag an bpóinte lámhaigh). **Field security duties**, D. díonachta machaire. **To be on d.**, bheith ar dualgas. **Tour of d.**, seal dualgais.
DWELL To d. too long on the aim, fanacht rófhada ar an síriú.
DYNAMITE Dinimít.
DYNAMO Dionamó, gineadóir.
DYSENTERY Mídhléá.

E

EAGER Díocasach, cíocrach. **E. (for, to)**, i bhfách (le).

EAGLE Iolar.

EAR Cluas. **E. defender**, cosantóir cluaise.

EARLIEST E. time, am is luithe.

EARLY E. warning, luathrabhadh.

EARMARK Sainmharc.

EARNEST Dúthrachtach, dáiríre.

EARPHONE Cluasán.

EAR-PIECE Cluasán.

EARRING Fáinne cluaise.

EARTH Úir, domhan, cré. **Scorched e.**, lomargain. **It circles the e.**, timpeallaíonn sé an domhan. **E. -connection** úircheangal. **E. -wire**, uirshreang. **E.-pin**, úirbhiorán.

EARTHING E. clip, fáiscín úircheangail.

EARTHQUAKE Crith talún. **To withstand an e.**, c. t. a sheasamh.

EARTHWORKS Úiroibreacha.

EASE To e. off to the left, bogadh fó chlé. **To e. springs**, tuilmí a bhogadh. **To stand at e. from the order**, gabháil ó shuí go seasamh ar áis. **E. of handing**, éascacht láimhseála.

EASEL Tacas.

EAST Oirthear, ag dul soir, ag teacht anoir.

EASTER Cáisc. **E. privilege leave**, saoire phribhléide na Cásca.

EASTERLY E. variation, Diall soir. **E. wind**, gaoth anoir.

EASTERN E. area, liomatáiste an oirthir. **E. Brigade**, Briogáid an Oirthir.

EASTING E. co-ordinate, comhordanáid soir.

EASY Stand e., seas ar socracht.

EASYGOING Réchúiseach. **E. person**, boigéisí.

EBB-TIDE Aife, taoide trá.

ECCENTRIC Corr, aisteach, *n. and*

adj. éalárnach. **Lever for e.**, luamhán d'earlárnach.

ECHELON Éisliún. **Assault/ double/ reserve/ support e.**, é. lingthe/ dúbailte/ cültaca/ tacaíochta. **Forward/ rear e.**, tuléisliún/ culgéisliún.

ECHELONED E. defence system, córas cosanta éisliúnta. **E. to the rear**, éisliúnta i dtreo an chúil.

ECHO Macalla. **E. signals**, comharthaí macallacha.

ECLIPSE Urú.

ECONOMIC Eacnamaíoch.

ECONOMICAL Tíosach, coigilteach, cnuaiscívach. **E. fire**, Lámhach coigilteach. **The most e. type of fire**, An saghas láimhaigh is coigiltí. **An article beyond e. repair**, arra nár bhí a dheisiú.

ECONOMICS Eacnamaíocht.

ECONOMY Coigilt, tíos, cnuaiscív, fearachas, baileachas, geilleagar. **E. of force**, coigilt nirt/ cnuaiscív nirt. **E. of effort**, coigilt iarrachta. **E. label**, duillín fearachais. **Political economy**, geilleagar polaitiúil.

ECZEMA Eachma.

EDDY E. current, sruth guairneáin. **E. c. losses**, caillteanais srutha guairneáin.

EDGE (sword) Faobhar. **False e.**, f. bréige. **Front e. (sword)**, f. béal. **Chamfered e.**, frainse. **Forward e. (area)**, tulimeall. **E. of the bull**, imeall an bhulla.

EDIBLE Inite.

EDIT Eagraím.

EDITION Eagrán. **Revised e. of training regulations**, eagrán athscrúdaithe de rialacháin traenála. **Layered and hillshaded e. (M.R.)**, e. slaodaithe agus cnocscállithe.

EDITOR Eagarthóir.

Editorial

EDITORIAL Eagarfhocal.

EDUCATION Physical e., corpoideachas.

EDUCATIONAL E. qualifications, cálíochtaí oideachais. E. standard for recruits, caighdeán oideachais d'earcaigh. E. training, traenáil oideachais.

EEL Eascann.

EFFECT The e. of wind on the flight of the bullet, éifeacht na gaoithe ar chúrsa eitlete an philéir. **The moral e. on the enemy would be great**, ba mhór é a éifeacht ar mheanma an namhad. **Personal e's**, maoin phearsanta. **To give e. to an order**, éifeacht a thabhairt d'ordú. **To put a decision into e.**, breith a chur i gcrích. **To e. surprise**, ganfhiosaíocht a chur i gcrích. **With e. from the 7th inst.**, le héifeacht ón 7ú lá den mhí seo.

EFFECTIVE n. and adj. éifeachtach. **The e. date of appointment/promotion**, an dáta a bheidh éifeacht ag ceapachán/ ardú céime. **The date on which it becomes e.**, an lá tosach feidhme.

EFFECTIVENESS Combat e., éifeachtúlacht chomhraic.

EFFECTS Iarsmaí (elec.), maoin / eifeachaí **Chemical e. of electric current**, i. ceimiceacha srutha leictrich. **Heating e. of electric current**, i. téite srutha leictrich. **Magnetic e. of electric current**, i. maighnéadacha srutha leictrich. **Disposal of personal e.** maoin phearsanta a chur de láimh. **Medical e.**, éifeachtáil liachta. **Harmful e.**, e. diobhálacha. **Biological e.**, é. bitheolaíocha.

EFFICIENCY Éifeachtacht. **Tactical e. of fire unit**, e. oirbheartaíochta lámhachaonaid. **Heat e.**, teastoradh.

EFFICIENT Éifeachtach, éifeachtúil. **E. traffic control**, tráchtáil éifeachtúil.

Electrolyte

EFFICIENTLY Go héifeachtúil.

EFFLUENT (M.R.) n. and adj. eisilteach.

EFFORT Iarracht. **The initial e's**, na hiarrachtaí tosaigh. **Main e.**, príomhiarracht. **M. e. commander**, ceannasaí príomhiarachta.

EITHER Ach (an) oiread. **E. of you**, ceachtar agaibh.

EJECT Teilgim amach. **E'd**, teilgthe.

EJECTION Teilgean. **Faulty e.**, lochtach. **E. Opening/ slot**, oscailt/ sliotán.

EJECTOR Teilgire. **E. cover/ head and tail/ rod head/ spring/way**, clúdach/ ceann agus eireaball/ ceann slat/ tuaiml/ bealach an teilgire.

ELABORATE adj. Ilchasta, mion, vb. léirím, saothraím.

ELABORATED The plan is e. from the decision, fásann an pleán ón mbreith.

ELASTIC E. defence, cosaint sholúbtha.

ELASTICITY Leaisteachas. **Natural e.**, soshínteach nádúrtha.

ELECT Right of accused to e. to trial by Court Martial, ceart an chúisí chun triail Armchúirt a ghlachadh de roghain.

ELECTION Toghchán.

ELECTORAL E. divisions, ranna toghchánacha.

ELECTRIC Leictreach. **E. charge**, lucht l. **E. current**, sruth l. **E. fan**, gaothrán l. **E. Field**, réimse l. **E. force**, fórsa l. **E. induction**, iondtichtú l. **E. potential**, poitínseal l. **E. Spark**, spréach l.

ELECTRICALLY E. neutral, neodrach ó thaobh leictreachais.

ELECTRICIAN Leictreoir.

ELECTRICITY Leictreachas. **Flow of e.**, rith leictreachais.

ELECTRODE Leictreoid.

ELECTRODYNAMICS Leictridinimic.

ELECTROLYSIS Leictrealú.

ELECTROLYTE Leictrilít. **E. condenser**, comhdhlúthadán 1.

Electromagnetic

ELECTROMAGNETIC

Leictreamaighnéadach. **E. induction**, ionductú 1. **E. radiation**, raidíocht 1. **E. waves**, tonnta leictreamaighnéadacha.

ELECTROMETER

Leictriméadar.

ELECTROMOTIVE FORCE

Fórsa leictreaghluiste. **Back e. force**, cúlfhórsa 1. **Induced e. force**, fórsa 1. ionductaithe.

ELECTROMOTOR

Leictreamótar.

ELECTRON

Leictreon. **Orbital e.**, l.cúrsach. **E. emission/ flow/movement**, astú (cur amach) sruth/gluaiseacht leictreon. **E. theory**, teoiric leictreon.

ELECTRONIC

Leictreonach. **E. equipment**, trealamh leictreonach. **E. circuit**, ciorcad leictreonach.

ELECTROPLATE

Leictrichneasaigh.

ELECTROSCOPE

Leictreascóp.

ELECTROSTATIC

Leictreastatach.

E. unit of capacity, aonad 1.

acmhainneachta.

ELEGANT

Galánta.

ELEMENT

Feadhain, dúil (*chem.*), eilmint (*elec.*). **The appropriate/basic/ incremental/ maximum/rank/ service e. (pensions)**, An chuid ionchuí/ bhunaidh/ bhrefisitheach/uasta/ chéime/ seirbhíse. **Essential e's of enemy information**, feadhna eolais riachtanacha namhad. **Leading/ rear e.**, tul/ cílfheadhain. **Chemical e.**, dúil cheimiciúil. **Detecting e.**, eilmint bhraiteach. **Human e.**, taobh daonna.

ELEMENTARY

E. drill (close order), druil bhunchéime (dlúthord). **E. gun drill**, bundruil ghunna.

ELEVATING

E. arc, stuá ardaithe. **E. gear**, giar ardaithe. **E. gear housing/jamming bolt**, cumhdach/ bolta pulcaithe giar ardaithe.

ELEVATION

Airde, ardas. **E. arc**, stuá ardais. **E. a. adjusting screw/ pointer**, scriú coigearcach/ pointeoir stuá ardais.

Embussing

Average e., meánardas. **E. board/ level/ table**, clár/ leibhéal/ tábla ardais.

Quadrant e., ardas ceathramháin.

Tangent e., tadhallardas. **T. e. bracket/gear**, brac/ giar tadhallardais. **Angle of e.**, uillinn ardais.

ELEVATOR

Ardaitheoir. **E. information (from)**, elolas a bhaint (as).

ELIGIBLE To be e. for pension, bheith i dteideal pinsin. **To be e. for re-appointment/re-enlistment/ re-nomination**, bheith in-athcheaptha/in-athliostálte/ in-athainmnithe. **To be e. to compete (unit)**, bheith i dteideal dul san iomaíocht.

ELIMINATE Cuirim deireadh le, fágaim as áireamh.

ELIMINATOR Flash e., splancsciath.

ELLIPTICAL Eilipseach. **The ideal e. pattern**, an patrún e. idéalach. **E. configuration**, cumraíocht eilipseach.

ELONGATED **E. bullet**, piléar caolfhada.

ELOQUENT Solabhartha, líofa.

E-MAIL Ríomhphost, e-phost. **E-mail address**, seoladh ríomhphoist.

EMBANKMENT Claifort.

EMBARK Bordáil.

EMBARGO Láncosc.

EMBARRASSED Cotúil,

corrabhuaiseach. **Financially e.**, i ngátar airgid.

EMBARRASSMENT Náire, cotadh, aiféaltas.

EMBASSY Ambasáid.

EMBEDDED E. journalists, iriseoirí neadaithe. **E. shells**, sliogáin neadaithe.

EMBEZZLEMENT Claonchasadh.

EMBLEM Feathal, suaitheantas.

EMBRASURE Gun e., finistear gunna.

EMBROIDERY Bróidnáireacht.

EMBUS Dul ar bhus, dul ar fheithiclí.

EMBUSSING E. and debussing areas, líomatáistí dul ar fheithiclí agus tuirlingt d'fheithiclí.

Emerald

EMERALD Smaragaid.

EMERGE Éirím aníos as, tagaim as , tagaim amach as.

EMERGENCY Acute/ major/ tactical e., éigeandáil ghéar/ mhór/ oirbheartaíochta. **In times of national e.**, i dtrátha éigeandála náisiúnta. **State of e.**, staid éigeandála. **E. feeding**, beathú é.

EMERGING Ag teacht chun cinn.

EMERY Éimear. **E. cloth**, éadach éimir.

EMINENT Oirirc, ardchémneach.

EMISSION Astú, astaíocht, brúcht, sceith, cur amach.

EMIT vb Astaím, cuirím amach. **E'd quickly**, curtha amach go tapaидh.

EMITTER Astaire.

EMOLUMENT Sochar oifige.

EMOTIONS Mothúcháin.

EMPHASIS Treisc (*glóir*). **He laid e. on the necessity for**, luigh sé go trom ar a riachtanaí a bhí sé.

EMPHASISE Béim a chur ar..., luí ar, treise a chur ar.

EMPHATICALLY Go fuinniúil, go daingean, go deimhin, go dionghbháilte (diúltú).

EMPIRE Impireacht.

EMPLACEMENT Foslár. **Gun e., f.** gunna. **Live grenade e., f.** do ghránáidí beo.

EMPLOY Fostaím, fostú. **To e. the reserve on military service**, an cíltaca a fhostú ar sheirbhís mhíleata.

EMPLOYEE Civilian e., fostáí sibhialta.

EMPLOYMENT Fostaíocht, úsáid. **Civil e.,** fostáiocht shibhialta. **E. of batteries en masse**, batairí a úsáid ina ndlúimh. **Tactical e. of units**, aonaid a ú. chun oirbheartaíochta.

EMPOWER **To e. (an officer)**, cumhachtú, cumasú (d'oifigeach).

EMPTY Folamh.

EMULSION Eibleacht.

Endorse

ENABLE Cuirim ar chumas.

ENACTMENT Achtachán.

ENAMEL Cruan.

ENAMELED Cruanta.

ENCAMPMENT Foslongfort.

ENCIPHER To e. a message, teachtaireacht a chur i rúnscript/ i rúnscríbhinn.

ENCIRCLE vb. Ciorclaím.

ENCIRCLEMENT Ciorclú.

ENCIRCLING E. force, fórsa ciorclaithe.

ENCLOSE Fálaim, criosláim, clúdaím

ENCLOSED E. roads, bóithre foriata. **E. (herewith) please find**, istigh leis seo gheobhaidh tú.

ENCLOSING To increase or decrease range with the object of e. the target between two limits of elevation, an raon a mhéadú nó a laghdú chun go mbeadh an targaid idir dhá theorainn ardais.

ENCLOSURE Iatán (*in letter*). **Reserved enclosure**, ionad forchoimeádta.

Screened earthed e., iatán cumhdaithe úircheangailte.

ENCODE vb. Códáim.

ENCODER Códóir. **Fall of shot e., c.** urcharthitíme.

ENCOUNTER Tactical e., teagháil oirbheartaíochta. **E. action**, comhrac teaghála.

ENCOURAGE Misním, gríosaím, spreagaim. **That will e. him**, spreagfaidh é sin é, misneoidh é sin é. **To e. the troops to attack**, na trúpaí a ghríosú/ spreagadh chun ionsaí.

ENCROACHMENT Cúngracht.

ENCYCLOPAEDIA Ciclipéid.

END Críoch. **To end something**, rud a chur i geríoch, deireadh a chur le rud.

ENDANGER To e. life, anam duine a chur i gcontúirt.

ENDEMIC Ceantrach (*galar*), eindéimeach.

ENDORSE To e. application for leave, iarratas at shaoire a fhormhuiniú (*vb.* formhuiníم).

Endorsed

ENDORSED E. clearance certificate, deimhniú imréitigh formhuinithe. **It will be e. by..**, formhuineofar é ag...
ENDURANCE Smoking affects the e., lagaíonn caitheamh tobac buaine. **E. training**, traenáil bhuaine.
ENEMY Namhaid. **E. action**, beart namhad. **E. capabilities**, a bhfuil ar chumas an namhad. **E. interference**, trasnaíocht ón namhad. **E. Deserters/ documents/ equipment/ forces/ manpower/ resistance**, tréigtheoirí/ cáipéisí/ trealamh/ fórsaí/ fearchumhacht/ friotaíocht an namhad. **Enemy in sight in small/ large numbers**, an namhaid i radharc ina mbeaglón/ mórlion. **No e. in sight**, gan aon namhaid i radharc. **To engage an e.**, dul i dtreis le namhaid. **E. situation**, staid namhad. **E. location sheets**, bileoga láithreacha namhad. **E. order of battle**, ord catha namhad. **E. situation map**, léarscáil staide namhad. **E. strength**, líon namhad. **E. strength estimates**, meastachán at líon namhad. **E. unit and transport markings**, marcálacha aonad agus iompar namhad. **Potential e.**, namhaid folaigh.
ENERGETIC Bríomhar, fuinniúil.
ENERGISE Fuinneamhú.
ENERGISED E. relay, athneartaire fuinmhithe.
ENERGY Fuinneamh. **Conservation of e.**, buanchoimeád fuinnimh. **Atomic e.**, fuinneamh adamhach. **Dissipation of e.**, scaipeadh fuinnimh. **Electrical e.**, fuinneamh leictreach. **Kinetic e.**, f. gluaiseachta. **Latent e.**, f. folaigh. **Thermal e.**, f. teasa. **Mechanical e.**, f. meicniúil. **Total e. release**, iomlán fuinnimh a scaoiltear. **Potential e.**, fuinneamh poitéinsiúil/ achmhainn fuinnimh. **E. yield**, fuinneamhthoradh.
ENFILADE To engage a target in e., lámhach le targaid go leatrasnach. E.

Engineer

fire, lámhach leatrasna. **E. f. task**, tasc lámaigh leatrasna. **E. target**, targaid leatrasna.
ENFORCE To e. discipline/ orders/ regulations, araíonacht/ orduithe/ rialacháin a chur i bhfeidhm. **To e. the attendance of witnesses**, cur iallach ar fhinnéithe teacht i láthair.
ENGAGE The bent will e. with the sear, rachaidh an eag i bhfostú sa sabhán. **To e. a tank at point-blank range**, lámhach faoi bhéal an ghunna le tanc. **To e. a target in enfilade**, lámhach le targaid go leatrasnach.
ENGAGED The catch is e., tá an greamaire i bhfostú. **To be e. on military service**, bheith ar seirbhís mhileata. **To be e. in operations against the enemy**, bheith ag déanamh oibriochtaí in aghaidh an namhad. **To be e. in training**, bheith faoi thraenáil.
ENGAGEMENT Emergency/ existing e (service).., fruiliocht éigeandála/ láithreach. **Meeting e.**, comhrac teagmhála.
ENGAGING Tarraingteach, mealltach.
ENGINE Inneall. **E. controls**, rialachais innill. **Fire e.**, inneall dóiteáin. E. **fumes**, múcha ó inneall. **Internal combustion e.**, inneall dócháin inmheánaigh. **E. room**, inneallseomra. **E. overhaul**, imchóiriú innill. E. **starter/ trouble**, dúisire/ loiceadh innill. E. **oil**, inneallola. **E. parts**, páirteanna innill. **E. performance**, oibriú innill. **E. projections**, starrán innill. **Jet-e.**, scairdinneall. **Overhead-valve e.**, inneall barrchomhla. **Side-valve e.**, inneall taobhchomhla.
ENGINEER innealtóir. **Aeronautical e.**, aerinnealtóir. **Chief a. e.**, príomh-a. E. **field/ maintenance/ survey coy.**, complacht innealtóirí machaire/ cothabhála/ suirbhéireachta. **Mechanical e.**, innealtóir meicniúil.

Engineering

E. officer/ umpires/ units, oifigeach/ moltóirí/ aonaid innealtóirí. **E. Corps**, Cór Innealtóirí. **E. base workshop**, ceardlann bhunáite i. **E. field park platoon**, locbhuíon mhachaire i. **E. party**, meitheal i.

ENGINEERING Innealtóireacht. **Field e.**, i. mhachaire.

ENGINEMAN Fear innill.

ENGLISH Béarla (*teanga*), sasanach (*duine*).

GRAVER Greanadóir.

ENGRAVING Copper e., grábháil chopair.

ENGULF Slogaim. **E'ed**, slogtha.

ENHANCE To e. the value, an luacha mhéadú.

ENJOIN To e. (on), nascadh (ar), foráil (ar).

ENJOY Bainim taitneamh/ aoibhneas as.

ENLARGE Méadaim.

ENLARGED Méadaithe.

ENLARGEMENT Méadú.

ENLIST vb. Liostálaim. To e. for service, liostáil le haghaidh seirbhise. To e. freely and voluntarily, (duine) a liostáil dá shaorthoil fén.

ENLISTED E. personnel section, An Rannóg Pearsana Liostálite.

ENLISTMENT Liostáil. Direct e., l. go díreach. **Fraudulent/ irregular e.**, l. chalaoiseach/ neamhrialta. **Original e.**, l. bhunaidh. **Contract of e.**, conradh liostála. **Term of e.**, téarma liostála.

EN MASSE Employment of batteries e.m. batairí a úsáid ina ndlúimh.

ENORMOUS Ábhalmhór.

ENOUGH Dóthain.

ENQUIRE Fiosraím.

ENQUIRY Fiosrúchán.

ENROL Liostáil (san Arm), cláraím, rollaím,.

ENROLMENT Liostáil, clárú, rollú.

EN ROUT San imeacht.

ENSIGN Meirgire (**rank**), meirge (*flag*). **E. staff**, Crann meirge.

Entry

ENSUING The ensuing year, an bhliain dár gcionn.

ENSURE Áirithim. To e. immunity from air attack, saorise ó aerionsai a áirithiú.

ENTAIL It entails a lot of work, tá móran obair ag baint leis.

ENTANGLED I bhfostú.

ENTANGLEMENT Barbed wire e., tranglam de shreanga dealgacha.

ENTER To e. a plea in bar of trial, pléadáil a chur isteach mar bhac trialach.

ENTERIC E. fever, fiabhras breac (typhoid).

ENTERITIS Inneatas, eintríteas.

ENTERTAIN To e. a claim, aird a thabhairt ar éileamh.

ENTERTAINMENT E. of private guests, óstaíocht aíonna príobháideacha.

ENTHUSIASTIC Díograiseach.

ENTICE Meallaim.

ENTITLED A soldier e'd to discharge, saighdiúir i dteideal a urscaolite, leabhar dár teideal.

ENTITLEMENT Cion.

ENTITLING Circumstances e. a person to a gratuity, imthosca a chuireann duine i dteideal aisce.

ENTAILS Ionathar, putóga.

ENTRAIN vb. Traeinim.

ENTRAINMENT E. table, tábla traeiníochta.

ENTRANCE Bealach isteach, slí isteach.

ENTRANT Ionráláí. First year e's, ionráláithe céadbhlíana.

ENTRENCHED E. troops, trúpaí trinsithe.

ENTRENCHMENT Trinsíocht.

ENTRUCK vb. Trucnaím.

ENTRUCKING E. area, líomatáiste trucnaíochta. **E. point**, pointe trucnaíochta. **E. table**, tábla trucnaíochta.

ENTRY E. on lands, dul isteach ar

Enumeration

thailte. **Time of e.**, am dul isteach. **Unit entries**, iontrálacha aonaid. **Ledger e's**, iontrálacha phríomhleabhar cuntasí.

ENUMERATION Áireamh.

ENVELOP Criosláim. **To e. the hostile right flank**, cliathán deas an namhad a chrioslú.

ENVELOPE Clúdach. **A fall-out e., c. d'astitim.**

ENVELOPMENT Crioslú. **Double e., c. dúbailte.**

ENVIOUS Éadmhar, mioscaiseach.

ENVIRONMENT Timpeallacht.

ENVIRONS Comharsanacht.

ENVOY Toscaire.

EPAULETTE Guailleog.

EPIDEMIC adj. Forleata *n*, eipidéimeach, aicíd fhorleata, eipidéim

EPILEPSY Titeamas. **History of e.**, dúchas titeamais.

PISTAXIS Srónfhuiiliú.

EQUAL Cothrom, comh- (*compounds*), ionann. **Officers of e. rank**, oifigigh chomhchéime.

EQUATION Cothromóid.

EQUATOR Meánchiocra.

EQUESTRIAN Federation of Ireland, Cumann Eachaíochta na hÉireann.

EQUILIBRIUM Cothromaíocht.

EQUIP **To e. a force**, fórsa a threalmhú.

EQUIPMENT Bridging/ technical/ web e., trealamh droicheadaíochta/ teicniúil/ uige. **E. tables**, táblaí trealaímh. **Ancillary e.**, trealamh cúnta. **Camouflet e.**, trealamh camouflet. **Electronic e.**, t. leictreonach.

EQUIPPED Well-e. unit, aonad deathrealaimh.

EQUITATION Eachaíocht. **The E. School**, An Scoil Eachaíochta.

EQUIVALENT A formation of e. strength, eagair comhionann ina lín. **Horizontal e.**, coibhéis chothrománach. **Platoon or e. unit**, buíón nó aonad comhionann.

ERADICATE Cuirim deireadh le.

Essence

ERASE Scriosaim.

ERECT **E. carriage**, imeacht uchtúil (faoi). **With the head e.**, agus an ceann in airde. **To e. barbed wire entanglement**, tranglam de shreanga dealgacha a chur suas.

ERODE Creimim.

EROSION Creimeadh.

ERRATIC **E. shooting**, lámhach iomrallach.

ERROR Earráid. **Compass e's**, earráidí compáis. **Halving e. (R.F.)**, earráid sa leathú. **E. in direction/ elevation**, e. treo/ ardais. **Index e. (arty.)**, e. taispeána. **Individual e. (compass)**, sainearráid. **Instrumental e., e. airnéise**. **E. in the estimate**, e. sa mheastachán.

Lateral e., Taobhárráid. **Line e. (arty.)**, e. line. **The permissible e. in ranging**, an e. incheadaithe i raonáil.

Range e., raonearráid. **Range-finding e.**, e. raonaimsíocha. **The remaining e. (zeroing)**, an e. iarmhair. **A remaining lateral (vertical) e.**, taobhárráid (earráid ingearachta) iarmhair.

Unaccountable e., e. dhomhínithe. Mean percentage of e., meánchéatadán earráide. **To find a range by trial and e.**, raon a fháil trí thriail agus atrail.

ERYSIPelas Ruachtach/ an rua.

ESCAPE Gas e., gáspholl. **To permit e. of prisoners**, ligean do phríosúnaigh éalú.

ESCARPMENT Port rite.

ESCORT Cash escort, coimhdeacht airgid tirim. **Explosives e., c. phleascáin**. **Fighter e.**, coimhdeacht trodairí. **Motor cycle e.**, c. gluaisrothar. **On e. duty**, ar dualgas coimhdeachta. **Under military e.**, faoi choimhdeacht mhíleata. **To e. stores**, stórais a choimhdeachta.

ESPIONAGE Spíodóireacht.

ESPRIT DE CORPS Diograis i gclú na buíne.

ESSENCE Bunbhrí.

Essential

- ESSENTIAL** Riachtanach. E. differences, difríochtaí bunúsacha.
- E. information**, eolas riachtanach. E. services, seirbhísí riachtanacha.
- ESTABLISH** Bunú. E. cleansing facilities, saoráidí glanta a bhunú.
- ESTABLISHMENT** Bunaíocht. E. Section (*Departmental*), An Rannóg Teaghlaighais. **Married** e., bunaíocht phósta. **Miscellaneous staff** e's, bunaíochtaí ilgħnéitheacha foirne. **E's and organisation**, bunaíochtaí agus eagraiocht. **Peace/ War E's**, B. Siochána/ Cogaidh. **Mobilisation** e's, bunaíochtaí slógaidh.
- ESTIMATE** Army/ Army Pension E., meastachán Airm/Armpínsean. **Detailed** e., m. sonraithe. **Mental** e., m. intinneach. **E. of yield**, m. ar fhuinneamhthoradh (c. bith.). **E. of the situation**, m. ar an staid. **Rough estimate**, buille faoi thuairim, garbhmeastachán. **Supplementary** e., m. forlíontach. **To make an e. of the situation**, m. a dhéanamh ar an staid. **Outline of an estimate**, creatlach meastacháin.
- ESTIMATED** E. lead, tosach measta. E. time of arrival, am sroichte measta. E. time of completion, am críochnaithe measta. E. time of departure, am imeachta measta.
- ESTRANGED** E. wife, bean chéile choimhthithe.
- ESTUARY** Inbhear.
- ETHER** Éitear.
- ETHOS** Cultúr.
- ETIQUETTE** Béasaíocht, deabhéas.
- EURO** The euro, an t-eoró.
- EUROPEAN** Eorpach. E. union, An tAontas Eorpach. E. Security and Defence Policy, Beartas Eorpach Slándála agus Cosanta.
- EVACUATE** vb. Aslonnaím. To e. casualties, taismigh a aslonnú.
- EVACUATION** E. centres, airmheáin

Ex

- aslonnaíochta. E. of the wounded, aslonnú na gcréachtach. E. area, líomatáiste aslonnaithe.
- EVACUEE** Aslonnaí, pl. -aithe.
- EVADE** To e. capture or pursuit, dul ó ghabháil nó tóir.
- EVALUATE** To e. information, eolas a mheá.
- EVALUATION** Luacháil, meá.
- EVALUATORS** Luachálaithe.
- EVASIVE** Seachantach.
- EVEN** E. flow of traffic, réghluaiseacht trácta. E. numbers, réidh-uimhreacha.
- EVENLY** Go cothrom. E. spread, leata go c.
- EVENT** Ócáid, teagmhas, imeacht. In the event, i gcás. At all events, ar chaoi ar bith.
- EVERGREEN** (M.R.) adj. Síorghlas.
- EVICTION** Díshealbhú.
- EVIDENCE** Fianaise (fem.). Conflict of e., easaontacht f. **Corroborative** e., f. chomhthacáiochta. **Circumstantial** e., f. imthoisceach. **Conclusive** e., f. chinntitheach. **E. as to character/motive**, f. ar charachtar/ thuaid. **Documentary** e., f. cháipéiseach. **Direct/ indirect/ false/ hearsay** e., f. dhíreach/ indíreach/ bhréagach/ chlostráchta. **E. of identification of documents**, f. ar chéannacht cháipéiséí. **E. of the truth of a confession**, f. ar fhírinne admhála. **E. of accomplices**, f. chomhchoirithe. **E. of similar acts**, f. ar ghníomhartha dá shamhail. **E. as to facts**, f. i dtaoibh fioras. **E. on oath**, f. faoi mhionn. **E. for the defence/prosecution**, f. ar thaobh na cosanta/ an inchúisimh. **Primary/ rebutting** e., f. phríomha/ fhrisnéiseach. **Secondary** e., f. thánaisteach.
- EX** E. -army men, fir iarairm. E. -non commissioned officer, iaroifigeach neamhchoimisiúnta. E-officer, iaroifigeach. E. officio member of a

Exact

committee, comhalta coiste de bhrí ofíge. **E. soldier**, iarshaighdiúir.

EXACT Cruinn, beacht.

EXACTLY Díreach. **E. balances**, a chothromaíonn go cruinn.

EXAGGERATE Cur le, méadú. **To e. a drill movement**, cur le gluaiseacht druile. **To e. detail (map)**, sonraí a mhéadú.

EXAMINATION Educational e., scrúdú oideachais. **E.-in-chief (legal)**, príomhcheistiú. **Medical e.**, scrúdú dochtúra. **E. on oath**, ceistiú faoi mhionn. **Oral e.**, scrúdú béal.

EXAMINE To e. appliances for damage, fearais a scrúdú le haghaidh damáiste. **To e. a witness on oath**, finné a cheistiú faoi mhionn.

EXAMINER Ammunition e., scrúdaitheoir lónlámhaigh.

EXAMPLE Sampla.

EXCAVATION Tochait.

EXCAVATOR Tochaltóir.

EXCEED Téim thar. **To exceed the speed limit of the barracks**, teorainn luais na beairice a shárú.

EXCELLENT Thar barr.

EXCEPT Cé is moite de.

EXCEPTION E. to the rules, eisceacht do na rialacha.

EXCEPTIONAL In e. circumstances, faoi choinníollacha ar leith.

EXCERPT Sliocht.

EXCESS Breis, iomarca, barríocht. A special rate of pay in e. of the regimental rate, ráta speisialta pá de bhreis ar an ráta reisiminte. **E. of assets over liabilities**, breis ag na sócmhainní ar na dliteanais. **E. of punishment**, pionós a bheith iomarcach.

EXCESSIVE E. details, an iomarca sonraí.

EXCHANGE n. Malartán, vb. malartaím. Telephone e., mailartán teileafóin. **To e. prisoners**, príosúnaigh a mhalartú. **To**

Exercise

e. salutes, cúirtéisí a thabhairt dá chéile. **E. of information**, malartú eolais.

EXCHEQUER Státhciste.

EXCISE Mál.

EXCITABILITY Sochorraitheacht.

EXCITABLE Sochorraithe.

EXCITE A disease e'd by service in the Forces, galar a gríosadh trí seirbhís sna Fórsaí.

EXCITED Corraithe (*duine*), floscaithe (*elec.*).

EXCITING Corraitheach.

EXCLUDE To e. from a competition, (duine) a eisiamh ó chomórtas. (*vb. Eisaim.*)

EXCLUDED As áireamh.

EXCLUDER Dust or air e., eisiadóir smúide nó aer.

EXCLUDING The Corps, e. the Air Corps, ná Cóir gan an tAerchór a áireamh.

EXCLUSIVE As áireamh, eisiatach. **E. fishery limits**, teorainneacha iascaigh eisiacha.

EXCREMENT Eiscréid, cac.

EXCUSE To e. a soldier from duty. saighdiúir a ligean saor ó dhualgas. **To be e'd duty**, bheith ligthe saor ó dh. **E'd duty**, saor ó dh.

EXECUTE To e. an order, ordú a chomhlíonadh.

EXECUTION Bású daoine daortha. **E. of the order**, comhlíonadh an ordaithe.

EXECUTIVE E. military command, ceannas míleata feidhmiúcháin. **E. officer**, oifigeach feidhmiúcháin.

EXEMPLARY Eiseamláreach, sármhaith. **E. conduct**, iompar sármhaith.

EXEMPT To e. from range practices, diolmhadh ó na raonchleachtais. **E'd personnel**, pearsanaí diolmhaithe.

EXERCISABLE The powers e. by an officer, ná cumhactaí is infheidhmithe ag oifigeach.

EXERCISE Freachnamh, feidhmiú,

Exert

cleachtadh, aclú. **Attack e.**, freachnamh ionsáí. **Combined e's**, comhfreachnaimh. **Competitive e's**, freachnaimh chomórtais. **Field/handling/ quick decision e's**, freachnaimh mhachaire/ láimhseála/ ghradbhreithe. **Map e's**, f. léarscáile. **Fire-prevention e's**, freachnaimh choiscthe dóiteáin. **Minor e's**, mionfhreachnaimh. **Muscle e's**, suathadh na matán. **Quickening/strengthening e's**, freachnaimh luathaithe/ neartaithe. **Stretcher e's**, f. shínteáin. **Sword e's mounted**, f. chlaímh ar mhuin capaill. **E's which require physical exertion should alternate with those of a less strenuous nature**, bíodh na freachnaimh a iarrann mórfhuinneamh ag sealú na bhfreachnamh ná hiarrann sin. **Tactical e's**, freachnaimh oirbheartaíochta. **Terrain/training e.**, freachnamh tir-raoin/ traenála. **One-sided/ two-sided e. (M.U.)**, F. aontaoibhe/ dháthaobh. **To e. command**, ceannas a fheidhmiú. **To e. soldiers in arms**, saighdiúirí a aclú in airm. **To e. trained men**, cleachtadh a thabhairt d'fhir traenálte. **Wrist e.**, freachnamh caol láimhe. **E. instructions**, treoracha freachnaimh. **EXERT E. authority**, údarás a chur i bhfeidhm. **EXERTION To use his utmost e's to carry an order into effect**, a shaindícheall a dhéanamh chun ordú a chur in éifeacht. **EX GRATIA Ex gratia payment**, iochaíocht ex gratia. **EXHALATION** Easanálú, anáil a ligean amach. **EXHAUST** Scéitheadh. **E. manifold**, ilphóbán sceite. **E. pipe**, sceithphíopa. **E. stroke**, sceithbhuiile. **E. system**, sceithchóras. **E. valve**, sceithchomhla. **Gas e.**, gas-scéitheadh.

Experimenter

EXHAUSTIVE E. study, domhainstaidéar. **EXHIBIT** Foilseán. **Original e's**, foilseáin bhunaidh. **EXHIBITION** Taispeántas. **EXIGENCIES Subject to the e. of the Service**, faoi réir riachtanais na Seirbhíse. **Military e.**, riachtanais mhíleata. **EXILE** Deoraí. **In exile**, ar deoraíocht. **EXISTENCE To be continuously in e. (pension)**, bheith ar marthain go leanúnach. **EXISTING E. engagement**, fruilíocht láithreach. **EXIT** Slí amach. **EXPANSION** Leatacht, at. **E. of gas**, leatacht gháis. **E. of the barrel**, at an bhairille. **EXPEDIENT Gas training e's**, áiseanna traenála gáis. **EXPEDITE** Brostaím. **EXPEDITION** Sluaíocht, eachtra, turas. **EXPEDITIONARY E. Force**, fórsa sluaíochta. **EXPENDABLE E. equipment/ stores**, trealamh/ stórais inídithe. **EXPENDITURE** Caiteachas. **EXPENSES E. for which refunds are admissible**, caiteachais inaisíochta. **Incidental/ sundry/ travelling e.**, caiteachais foghabhálacha/ iolartha/ taistil. **EXPERIENCE** Taithí, cleachtadh, eachtra. **A terrifying e.**, eachtra uafáis/ uafásach. **He has but little e.**, níl ach beagan taithí/ cleachthadh aige. **EXPERIENCED E. shot**, lámhachóir cleactha. **EXPERIMENT** Triail. **EXPERIMENTAL** Turgnamhach. **E. purchase**, ceannach trialaach. **EXPERIMENTER** Trialachóir, turgnamhai.

Expert

EXPERT Medical/ service e's, saineolaithe liachta/ seirbhise. E. shot, lámhachóir sainiolte.

EXPIRE To e. (term of enlistment) (téarma liostála) a dhul in éag. **Time expired**, téarma istigh. **To discharge a soldier time expired**, saighdiúir a urscaoileadh ar a théarma a bheith istigh.

EXPLAIN Mínim.

EXPLANATION Míniú.

EXPLICIT Dearfa, mioninste, soiléir.

EXPLODE *vb.* Pléascaim.

EXPLODER Pléascóir.

EXPLOIT To e. an advantage/break-through, tairbhiú de bhuntáiste/bhriseadh trí.

EXPLOSION Pléasc. E. tamper, bac pléaschta. **Sub-surface** e., p. fhodhromchla. **Surface** e's, pléascanna dromchla.

EXPLOSIVE *n.* Pléascán, *adj.* pléascach. E. charges, lánáin phléascacha. E. content of bomb, ábhar pléascach i mbuama. **Explosives intervention**, idirghabháil pleascán.

High e., n. tréanphléascán, *adj.* tréanphléascach. E. mixture, meascán pléascach. E. stores, stórais phléascán.

Explosive Ordnance Disposal Team, Foireann Diúscartha Ordanáis Pléascaigh (*pl.* Foirne).

EXPONENT Mínitheoir, easpónant.

EXPOSED Ris. **To be e. to extremes of temperature** (*amn.*), Bheith faoi lé teochta thar fóir. **To be e. to fire**, Bheith faoi lé lámhaigh. E. flank, cliathán nochta. E. to radiation, nochta do raidiocht. E. skin, craiceann nochta.

EXPOSURE Free e. (*R.P.*), saornochtadh. **To use the minimum of e. (cover)**, an íosmhéid nochta a úsáid. **Timed e. of a target**, amnochtadh targaide.

EXPRESSED E. or understood, go sainráite nó go hintuigthe.

Extractor

EXTEND To e. a section, gasra a leathadh. **To e. a period of sick leave/the term of enlistment**, tréimhse de shaoire bhreοiteachta/ an téarma liostála a fhadú.

EXTENDABLE Service e. by a period of not more than two years, seirbhís is infhadaithe de thréimhse nach faide ná dhá bhliain.

EXTENDED Sections e. in line, gasraí arna leathadh i líne. **In e. order**, in ord leata. E. service, seirbhís fhadaithe.

EXTENSION Folíne (*teileafón*), síneadh, fadú. **Front leg e. (tripod)**, síneadh coise tosaigh. **An e. of his former engagement**, fadú a sheanfhruilíochta. E. of Army service/ sick leave, f. Armsheirbhise/ saoire breoiteachta. Eye e., fadú súile.

EXTENT Fairsinge, méid.

EXTENUATING E. circumstances, imthosca maolaitheacha.

EXTERIOR Seachtrach.

EXTERMINATE Díothaím.

EXTERN E. patient, othar seachtrach. E. treatment, círcéail d'othar seachtrach.

EXTERNAL E. resistance, friotaíocht seachtrach. E. magnetism, maighnéadas s.

EXTINGUISHER Fire e., múchtóir dóiteáin.

EXTORTION Sracadh (*billeting*).

EXTRA E. pay, pá breise.

EXTRACT E. from orders, slíocht as orduthe.

EXTRACTION Hard e., Tarraigte dheacair. Primary e., t. phríomha.

EXTRACTOR Tarraingeoir. E. axis pin, fearsaid tarraingeora. **Bents of e. levers for side levers**, eaganna luamháin t'a do thaobhluamháin. **Claw of e.**, ionga t'a. E. collars, coiléir t'a. **Expansion of e's**, at tarraingeoirí. **Grooves in e. for lock**

Extradite

casing/ side plate springs, eitreacha sa tarraingeoir do għlaschásáil/ do thuailmí taobhphhláta. **Hole in e. for firing pin**, poll sa t. do bhualteán. **Horns of e's.**, adharca tarraingeoiri. **E. lever/ lugs/nut**, luamhán/ cluaisíní/ cnó tarraingeora. **Recess in e. for gib**, cuaisín sa tarraingeoir do dhing. **E. rod**, slat tarraingeora. **Shoulders of e. for e. levers**, guaillí t'a do luamháin t'a. **E. spring**, tuailm t'a. **E. stoppage**, stop t'a.

EXTRADITE Eiseachadaim.

EXTRADITION Eiseachadadh.

EXTRAORDINARY E. general meeting of the mess, cruinniú ginearálta urghnách na bialainne.

Eyepiece

EXTRA-STATUTARY E. grant, deontas eisreachtúil.
EXTRAVAGANT Rabairneach, róchaifeach.
EXTREME Exposed to e's of temperature, bheith faoi lé teochta thar fóir.

EXUBERANT Suairc, uaibhreach.

EYE E. guard, Súilgharda, clipéad. **E. extension**, fadú súile. **E. shield**, dion súl. **E. shade**, clipéad.

EYELET E's of ammunition belt, súilíní creasa lónlámhaigh.

EYEPiece Súilmhír. **E. lenses**, lionsaí súilmhíre.

F

FABRIC Uige, faabric, Aircraft f., faabric aerárthaigh. **F. coupling**, cuingireas faibrice.

FABRICATION F. of evidence, cumadh fianaise.

FACE F. of target, éadan targaide.

FACIAL F. injury, gortú aghaidhe.

FACEPIECE aghaidhnmhír. **Fitting surface of f.**, dromchla feistithe aghaidhnmhíre.

FACILITATE To f. him in the execution of his duties, éascú dhó a dhualgais a chomhlíonadh.

FACILITIES To afford f., saoráidí a chur ar fáil. Repair f., s. deisiúcháin.

FACING (he) f. the officer, (a) aghaidh ar an oifigeach.

FACSIMILE F. of signature, macasamhail ar shíníú.

FACT Fíoras, firinne. Based on f's, bunaithe ar fhírinní/ fhíoraíse. Established f's, firinní bunaithe. Material f., fioras ábhartha.

FACTION F. fighting, faicseanaíocht.

FACTOR Fachtóir, ceist, coibhneas, toisc. Time and space f's, ceisteanna ama is spáis. 2 & 5 are the f's of 10, is iad 2 agus 5 factóirí a 10. The safety f., an coibhneas sábhála. The terrain is the most important/ limiting f., is é an tir-raon an toisc is tábhachtaí/ an toisc theorann. F's affecting the mission, tosca a mbeadh éifeacht acu ar an misean. Limiting f's, tosca teorann.

FACTORY Monarcha. Armament/ repair f., m. armála/ dheisiúcháin.

FACTUAL Fíorasach. F. knowledge, eolas f.

FADING Éagadh, tréigean (*of colour*).

FAHRENHEIT Faranhaít.

FAILING For f. to, toisc gan, toisc gur theip.

FAILURE Teipire (G.T.), loiceadh, teip, cliseadh. **Mechanical f. (vehicle)**, loiceadh meicniúl (feithcile).

FAINT Fanntais, laige. **To f.**, titim i laige,

FAIR Fionn, cothrom, cuíosach, measartha, cóir, réasúnta. **A f. haired person**, duine fionn. **A f. Judgment**, breith chothrom. **He is only f.**, níl sé ach cuíosach/ measartha.

FAITH To bear true f. and allegiance (to), fiordhílseacht agus géillsine a thabhairt (do).

FAITHFUL F. discharge of duty, dualgas a chomhlíonadh go dílis.

FALL F. of grenade, titim ghránáide. F. of shot, urcharhitim. Bullets that f. beyond/ short of the target, piléir a thiteann leastall/ lasbhus den targaid. On a date which f's after the date of this order, ar dháta a tharlaíonn tar éis dáta an ordaithe seo. **To f. back (combat)**, titim siar. **To f. in/ out (parade)**, lui isteach/ amach. F. of shot decoder, díchódóir urcharhitime. F. of shot encoder, códóir urcharhitime.

FALL-OUT Astitim. **F. areas**, liomatáistí astitime. **Atomic f.**, astitim adamhach. Local f., A. áitiúil. **World wide f.**, a. dhomhanda. **Significant f.**, a. éifeachtach.

FALLING F. plates, plátaí titimeacha.

FALSE F. crest, cíor bhréige. F. declaration, dearbhú bréagach. F. oath, mionn éithigh.

FALSEHOOD F. of confession, bréagacht admhála.

FALSIFICATION F. of official documents, falsú cáipéisí oifigiúla.

FAMILIARISATION F. Practice, cleachtas taithíoch.

FAMILIARITY Eolas, caidreamh. F. with the ground, eolas ar an talamh.

Families

FAMILIES F. **Section, General Military Hospital**, An Rannóg Teaghlaigh, Ospidéal Míleata Ginearálta.
FAMILY F. **decrease/increase**, laghdú/ méadú clainne. **F. tree**, craobhacha gineaaleigh.
FAMINE Gorta.
FAMOUS Cáiliúil, ainmniúil.
FAN Seafal, gaothrán. **Electric f., g.** leictreach. **F. of saddle**, sciathán diallaite. **To f. out (troops)**, searradh amach (trúpaí).
FANFARE F. of trumpets, scol trompaí.
FAR F. limit of safety, teorainn sábhála is faide amach.
FARE Táille.
FARRIER Crúdóir.
FAR-SEEING Fadaraíonach, fadbhreatheannaitheach, fadradharcach.
FARTHER F. than that, níos faide ó láimh ná sin. **F. back ná sin**, níos sia siar ná sin.
FASCINE Fascán.
FASHION Faisean.
FAST To stand f., fanacht socair.
FASTENING Fáisín.
FATAL F. injury, díobháil mharfach.
FATHOM Feá.
FATIGUE Tuirse, giotamáil. **F. duty/ suits**, dualgas/ cultacha giotámla. **F. party**, meitheal ghiotamála. **F. man**, giotamálaí. **Undue f.**, tuirse thar cuimse.
FAULT Locht. **F's due to slackness or neglect**, lochtanna a thagann de neamart no d'fhaillí. **Table of f's and remedies**, tábla lochtanna agus leighseanna. **Fault and out (show jumping)** locht agus amach.
FAULTY F. holding/trigger-pressing, greamú/ truicearfhásadh lochtach.
FAVOURABLE Fabhrach.
FAVOURITISM Fabhraíocht.
FEAR Eagla, faitíos.
FEASIBLE F. plan, Plean indéanta.
FEAT Éacht.

Feed

FEATHER Tumbler f's, cleití timbléara.
FEATHERWEIGHT Cleitmheáchan. **F. winner/ runner-up**, buaiteoir/ neasach comórtais cleitmheáchain.
FEATURE Gné. **Artificial/ hydrographic/ physical/ surface/ terrain/ topographical f's**, gnéithe saorga/ hiodragrafacha/ na tíre/ dromchla/ tir-raoin/ dinnseanchais. **Key f.**, eochairghnéithe. **Main f's, príomhghnéithe. Commanding f.**, gné cheannasach. **Critical f., g.** shárthabhachtach. **Dominating f., g.** thiarnasach.
FEATURELESS F. country, dúiche lom.
FEDERAL Cónascach (*government*).
FEDERATION Cónascadh, cónaidhm.
FEE Táille.
FEEBLE Tláith (*sword*).
FEED F. arm, cothghéag. F. A.
actuating stud/ **latch**, stoda gníomhaithe/ laiste cothghéige. **f. a.**
latch axis stud, ais-stoda laiste c. **F. a. with latch**, cothgéag le laiste. **F. a. pawl**, ceapachóir cothghéige. **F. a. pawl spring**, tuaim cheapachóir c. **F. block (M.G.)**, cothbloc. **Axis pin for f. b. bottom pawls**, fearsaid do cheapachóirí iochtair cothbhloic. **Bottom lever of f. b.**, luamhán iochtair c. **F. b. bottom pawls**, ceapacóirí iochtair c. **First action in the f. b.** céad oibriú sa chothbloc. **Finger plate for f. b. bottom pawls**, méarphláta do cheapachóirí iochtair cothbhloic. **F. b. fixing split of top and bottom levers**, gabhalbhiorán nastha luamhán uachtair agus iochtair c. **Front (rear) top pawl of f. b.**, barrcheapachóir tosaigh (deiridh) c. **Slide of f. b., sleamhnán c. Spring for f. b. bottom pawls**, tuaim do cheapachóirí iochtair c. **Spring for top pawls of f. b.**, tuaim do bharrcheapachóirí c. **Stud on top lever for slide of f. b.**, stoda ar

Feeder

bharrluamhán do shleamhnán an ch.
Double f., coth dúbailte. **To f. a gun**, gunna a chothú. **To f. troops**, trúpaí a bheathú. **F. back**, aischothú. **F. engine**, cothinneall. **F. pump**. cothchaidéal.
FEEDER Cothaitheoir. **F. aerial**, c. aeróige. **F. co-axial**, c. comhaiseach.
FEEDPIECE Cothmhír.
FEEDWAY Cothbhealach.
FEEL To obtain the ‘f.’ of 12 seconds on the working head (R.F.), cothrom 12 shoicind ar an roithín oibre a fháil le meabhair na lámh.
FEELER Adharcán.
FEELING To incite a f. of hostility among the people in the theatre of war, mothú namhadais a spreagadh sna daoine sa láthair chogaidh.
FEET F. per second, troithe an soicind.
Two square f., dhá throigh chearnacha.
Two f. square, dhá throigh ar cearn.
FEIGN To f. an illness, (duine) ag dumas bheith breoite.
FEIGNED A f. infirmity, éagrus dúmais.
FEINT F. attack, ionsáí bréige.
FELON Feileon.
FELONY Feileonacht.
FELT Feilt. **F. pad**, pillín feilte.
FEMALE Baineannach.
FEMORAL F. artery, artaire na leise.
FEMUR Cnámh leise.
FENCE Claí. **Double apron f.**, c. dhá aprún. **Hurdle/ iron/ wire f.**, c. cliathraigh/ iarainn/ sreinge. **Post and rail f.**, c. cuailí agus ráillí. **Perimeter f.**, claí imlíné.
FENCED F. road, bóthar le claí.
FENCING Bayonet f., pionsóireacht bheaignite.
FENDER (vehicle) Fiondar.
FERN Raithneach.
FERRO-CHROMIUM Feireocróimiam, g. id.
FERRULE Bianna.
FERRY F. man, farantóir, bád

Field

farantóireachta. **To f. troops across a river**, trúpaí a chur thar abhainn.
FERTILE Torthúil.
FERTILISER Leasachán.
ESTERING Ag ábharú.
FETCH Faigh (order).
FETLOCK Rútín.
FETTER Laincis, buarach.
FEVER Fiabhrs. **Cerebrospinal f.**, f. droma is intinne. **Enteric (typhoid) f.**, f. breac. **Trench f.**, f. trinse. **Typhus f.**, f. ballach.
FIBRE Snáithín.
FIBROUS F. materials, ábhair shnáithíneacha.
FIBROSITIS Fibrisíteas.
FICTITIOUS Cumtha, bréige.
FIELD Páirc, machaire, réimse. **Corn f.**, p. arbhair. **Ploughed f.**, p. threafa.
Root f., p. mheacan. **Stubble f.**, p. choinligh. **F. ambulance**, otharcharr machaire. **F. a. units**, aonaid otharcharr machaire. **F. a. appointment/ company**, ceapachán/ complacht otharcharr m. **F. a. headquarters**, ceanncheathrú o. m. **F. artillery**, airtléire mh. **F. a. battery**, bataire airtléire mh. **F. a. regiment**, reisimint airtléire mh. **F. a. regiment headquarters**, ceanncheathrú reisimint airtléire mh. **F. craft**, ceardaíocht mh. **F. day**, lá mustair. **F. dressing**, íocleasú machaire. **F. fortifications/ glasses/ hospital**, daingne/ gloiní/ ospidéal m. **F. -marshal**, marascal m. **F. -officer**, oifigeach m. **F. of fire/view**, réimse lámhaigh/ radhairc. **Erect/ inverted f. of view**, r.r. ingearach/ aisiompaithe. **Full f. of view**, lánréimse r. **Upper/ lower f. of view**, r.r. uachtair/ iochtair. **F. signals**, comharthaí m. **F. sub-depot**, fo-iosta m. **F. telephone**, teileafón m. **F. ammunition depot**, iosta lónlámhaigh m. **F. casualty station**, stáisiún taismeach m. **F. dressing station**, stáisiún íocleasaithe m. **F. engineer depot**, iosta innealóirí m. **F.**

Fight

mechanical transport depot, iosta iompair mheicniúil m. F. **medical depot**, iosta liachta m. F. **ordnance depot**, iosta ordanáis m. F. **petrol depot**, iosta peitrial m. F. **security, díonacht mh.** F. **service**, seirbhís mh. F. **supply depot**, iosta soláthair m. F. **transfusion team**, foireann tarmreithe mh. F. **formations**, eagair mh. F. **censorship**, cinsireacht mh. **Field (electric or magnetic)**, réimse. F. **coil**, corna r. **Electric f.**, r. leictreach. F. **intensity (magnetic, electric)**, déine r. (mhaighnéadaigh, leictnigh). F. **magnet**, maighnéad r. F. **regulator**, rialtóir r. F. **strength**, neart r. F. **work**, obair mhachaíre. F. **winding**, ritheán réimse. **Magnetic f.**, réimse maighnéadach. **Field Communications and Information Services Company**, Complacht Seirbhísí Cumarsáide agus Eolais Mhachaíre.

FIGHT *vb.* Troidim, *vl. and n.* troid.

Hand-to-hand/ running f., troid Lámh-ar-láimh/ reatha.

FIGHTER Trodaire. F. **aircraft**, aeráthach troda. F. **-bomber**, buamadóir troda. F. **squadron**, scuadrún trodairí. F. **cover**, clúdach de throdairí. F. **control unit**, aonad rialaithe trodairí. Jet f's, scairdtrodairí. F. **reconnaissance**, taiscéalaíocht trodairí. **Propeller f's**, liántrodairí.

FIGHTING House-to-house/ street/ trench-to-trench f., troid ó theach go teach/ sráide/ ó thrinse go trinse.

FIGURE Fior, figiúr. **Behind cover/ kneeling/ lying f. (target)**, fiorthargaid ar chúl/ clúide/ ar leathghlúin/ ina luí. F. **of merit**, figiúr fiúntais. F. **of m. chart**, cairt figiúr fiúntais. F's, figiúrí. **No. 6 f. target**, fiorthargaid uimh. 6. **Crossing f. (target)**, fiorchrosála. **Rectilinear f.**, figiúr dronlíneach.

FILAMENT Filiméad. F. **battery**, ceallra filiméid.

Find

FILE Comhad (*papers*), treas (*drill*), líomhán (*tool*). **Blank/ connecting/ double/ single f.**, t. folamh/ ceangail/ dúbailte/ singil. **File copy**, Cóip don chomhad. **Marching in f.**, mairseáil i dt. **Odd f.**, corrthreas. **Rear f.**, cúltreas. **Officers' personal f's**, comhaid phearsanta oifigeach. F. **no.**, comhaduimhir. **Three-cornered f.**, líomhán triantánach. **To f. (papers)**, comhadú (cur i gcomhad). **To f. in/ out (horsemanship)**, giollaíocht isteach/ amach.

FILINGS Mionramh (*iarainn*).

FILLED f. with, líonta le.

FILLER Líontóir, líonaire.

FILLET Filéad. F. **of steak**, f. stéige.

FILLING f. screw, scriú líonta.

FILLY Searrach lárách.

FILM Scannán. F.'strip, stíallscannán. **Training f.**, s. traenála.

FILTER Scagaire. **Note f.**, nótascagaire. **FILTH** Brocamas.

FILTRATION To hold oil for f., ola a choimeád le scagadh.

FIN Eite. **F's of Bomb**, eití buama.

F. **-tailed bomb**, buama eiteach.

Stabilising f's, eití daingnithe.

FINAL Army Hurling/ Football

Championship F., Cluiche Ceannais Iomána/ Peile Airm. F. **approval of recruit**, formheas críochnaitheach earcaigh. F. **objective**, sprioc chríochnaitheach. F. **approved plan**, plean formheasta críochnaitheach. F. **detector**, brathadóir deiridh.

FINANCE Airgeadas. F. **code**, an cód airgeadáis.

FINANCIAL F. and accounting

instructions, treoracha airgeadáis agus cuntasaíochta. F. **year**, bliain airgeadáis.

F. **arrangements**, socruthe airgid.

FINE Fíneáil.

FIND To f. the accused guilty of the offence, an cúisí a fháil ciontach sa chion.

Finder

FINDER Position f., suíomhaimsitheoir.
Depression p.f., s. íslithe.
Depression range f., raonaimsitheoir íslithe. **Coincidence range f.**, r. comhtheagmhasachta. **Infantry range f.**, r. coisithe. **Direction f.**, treoaimsitheoir. **View f.** radharc-aimsitheoir. **Rough v. f.**, radharcaimsitheoir breac-chruinn.
FINDING Cinneadh. **Confirmation of f's**, daingniú na gcinntí. **F. not requiring confirmation**, cinneadh nach gá a dhaingniú.
FINE vb. Fineáilim, *vl. and n.* fineáil. **To impose a f.**, fineáil a ghearradh. **To take a f. sight**, caoltreoir a thógáil.
FINGER Méar. **F. grip**, méarghreim. **F. mark**, méarmhare F. **nails**, ingne láimhe. **F. method**, méarmhodh. **F. print**, mearphrionta. **Index f.**, corrhméar.
FINISH Deireadh, clabhsúr, ceann cúrsa.
FINISHED Criochnaithe.
FIR F. trees, crainn ghiúise.
FIRE Lámhach, tine, dóiteán.
Application f., feidhmlámhach. **Arcs of f.**, stuanna lámhaigh. **Automatic f.**, lámhach uathoibritheach. **Battery f.**, l. bataire. **Collective f.**, comhlámhach. **Combination of f's**, cónascadh lámhach. **F. commander**, ceannasaí lámhaigh. **Concentrated f.**, lámhach comhchruiinnithe. **Continuity of f.**, leanúntas lámhaigh. **F. control**, lámhachrialú. **F. c. rules**, rialacha a bhaineann le lámhachrialú. **F. c. instruments/ orders/ signals/ system**, airnéisi/ ordúithe/ comharthai/ córas lámhachrialaithe. **Brief (normal) f. control orders**, gearrordúithe (gnáthordúithe) lámhachrialaithe. **F. controller**, lámhachrialitheoir. **Covering f.**, lámhach clúdaigh. **Cross f.**, cros l. **Defence f.**, l. cosantach. **Destructive f.**, l. toghaileach. **Direct**

Fire

f., l. díreach. **F. direction**, stiúradh lámhaigh. **F. direction chart**, cairt stiúrtha 1. **F. d. and control charts**, cairteacha stiúrtha 1. agus lámhachrialaithe. **F. direction orders**, ordúithe stiúrtha l. **F. discipline**, araíonacht 1. **F. d. training**, traenáil araíonachta 1. **Distributed f.**, lámhach imdháilte. **F. effect**, lámhachéifeacht. **Full f. e.**, l. iomlán. **Probable f. e.**, éifeacht dhealraitheach lámhaigh. **F. for effect**, l. chun éifeachta. **Enfilade f.**, l. leatrasna. **Flanking f.**, l. cliathánach. **Frontal f.**, tul-1. **Grazing f.**, l. scriobach. **Harassing f.**, l. ciaptach. **Indirect f.**, l. indíreach. **Individual f.**, l. aonair. **Interdiction f.**, l. toirmeascach. **Long-range f.**, l. fadraoin. **Machine gun f.**, l. inneallghunna. **Medium f.**, meánlámhach. **Mortar f.**, l. moirtéir. **Neutralising f.**, l. neodraitheach. **Normal f.**, gnáthlámhach. **Oblique f.**, sceabhalámhach. **Observed f.**, l. sobhreatheannaithe. **Offensive f.** l. ollionsaitheach. **Overhead f.**, l. lasnairde. **F. picquets**, picéid dóiteáin. **Plunging f.**, l. ropach. **F.-power**, cumhacht lámhaigh. **High f. power**, tréanchumhacht 1. **Predicted f.**, lámhach réamhmheasta. **Protective f.**, l. caomhnaitheach. **Rapid f.**, mearlámhach. **Rate of f.**, ráta lámhaigh. **Redistribution of f.**, ath-imdháileadh l. **Ricochet f.**, lámhach athscinnidh. **Rifle f.**, l. muscaeid. **Salvo f.**, l. sailbhe. **Searching f.**, l. cuardaigh. **F. section**, gasra lámhaigh. **Shell f.**, lámhach sliogán. **Slow f.**, mall-l. **Small arms f.**, l. mionarm. **F. superiority**, barr lámhaigh. **F. support**, tacaíocht 1. **Supporting f.**, lámhach tacaíochta. **Sustained f.**, l. marthanach. **Sweeping f.**, scuablámhach. **Traversing f.**, l. trasnála. **Unaimed f.**, l. neamhdhírithe. **The troops would be in danger from**

Fireball

unarmed enemy f., bheadh na trúpaí i mbaol ó l. n. namhad. **Unobserved f.**, l. dobhreathnaithe. **To f. (at),** scaoileadh/ lámhach (le). **To f. a course/ the annual range practices,** cúrsa lámhaigh/ na raonchleachtais bhliantúla a scaoileadh. **To f. a round, urchar a scaoileadh.** **To f. over cover,** lámhach de dhroim clúide. **To f. round cover,** lámhach le hais, clúide. **F. brigade,** briogáid dóiteáin. **F. unit,** lámhachaonad. **Volume of f.,** toirt lámhaigh. **Volume-f.,** toirtlámhach. **F. base,** bonn lámhaigh. **F. by order,** lámhach ar ordú. **F. fighting,** smachtú dóiteáin. **F. line,** lámhachline. **F. support co-ordination centre,** airmheán comhordaithe tacaíocht lámhaigh. **Hold f.,** fóill lamhaigh. **Nature of f.,** saghas lámhaigh. **Planned defensive f.,** lámhach cosantach pleanálte. **F. arm,** arm lámhaigh. **FIREBALL** Caor thine, liathróid tine. **FIREMAN** Fear dóiteáin. **F's lift,** tógáil an shear dóiteáin. **FIREMEN Auxiliary f.,** fir dhóiteáin chúnta. **FIRER** Lámhachóir. **FIRE-RAISER** Coirloisceoir, dóiteánaí. **FIREWORKS** Tinte ealaíne. **FIRING F. along fixed lines,** lámhach feadh línte ceaptha. **F. by sense of direction,** l. de mheabhair threo. **Night f.,** l. oíche. **F. bay,** bá lámhaigh. **F. detail,** dream lámhaigh. **FIRM** Daingean. **F. base,** bonn d. F. going, taisteal d. **F. lines,** línte cinnte. **FIRST F. aid,** garchabhair. **F. a. appliances,** fearais gharchabhrach. **F. a. post,** post g. **F. a. practice/ outfit,** cleacht/fhearas g. **F. a. rules,** rialacha g. **F. a. training,** traenáil gh. **F. a. treatment,** cóireáil gh. **F. a. treatment of fractures,** garchabhair do chnámhbhriseadh. **F. catch,** céadtadhall.

Fixture

F. pressure, céadfáscadh. **FISCAL** Fioscach. **F. policy,** Polasai fioscach, polasaí cánachais.. **FISH** Iasc, *pl* éisc. **FISHERMAN** Iascaire. **FISHING** Ag iascaireacht. **F. boat/ net,** bád/ Lón/eangach iascaigh. **F. tackle,** gléas iascaireactha. **FISHERY** Iascach. **F. rights,** cearta iascaigh. **F. protection,** cosaint Iascach. **FIST** Dorn. **FISSION Nuclear f.,** eamhnú eithneach. **F. products,** tárgí scoilte. **FISSIONABLE F. material,** ábhar imscoilte. **FIT** Oiriúnach, infheidhme, feistiú. **Airtight f.,** feistiú aerdhíonach. **F. for duty,** infheidhme chun dualgais. **To f. a tyre,** bonn a fheistiú (le). **The boot f's him,** oireann an bhróg do. **F. for consumption,** oiriúnach lena chaitheamh. **FITNESS Physical f.,** infheidhmeacht choirp (bheith slán folláin). **F. of accused to stand his trial,** inniúlacht an chúisí chun a thriail a sheasamh. **FITTER** Feisteoir. **FITTINGS** Feistis. **FIVE** Cúig. **F. ply paper sacks,** saic chúigshrathach pháipéir. **FIX To f. bayonets/ the discharger,** beaigntí/ an cupán a nascadh. **FIXED** Ceaptha, feistithe. **F. lines,** línte ceaptha. **F. law,** dlí ceaptha. **F. searchlight,** solas cuardaigh daingean. **F. call sign,** glaochomhartha buan. **F. condenser,** comhdhlúthadan doaistrithe. **F. cursor,** cursóir ceaptha. **F. resistor,** friotaí doaistrithe. **F. contamination,** truailliú ceaptha. **F. wing aircraft,** aerárthaigh sciatháin dhobhogtha. **FIXING F. pin,** biorán nasctha. ‘T’ f. pin, crosbhorán nasctha. **Fixture** Daingeán, urdháil, *pl*. urdhálacha (*sports, etc.*).

Flag

FLAG Bratach, brat. **Commodore's flag**, brat ceannasóra. **Danger flag**, b. rabhaidh. **Flag-Captain (Navy)**, Captaen Bratloinge. **F. drill**, druil bhrait. **Flag-Lieutenant**, Leifteanant na Brataí. **Safety f.**, b. sábhála. **The National F.**, An Bhratach Náisiúnta. **Flag Officer Commanding the Naval Service (FOCNS)**, Brat Oifigeach i gCeannas na Seirbhise Cabhlacha (CCSC).

FLAGRANT F. breach of regulations, sárú uafásach de na rialacha.

FLAGMAN Fear brait.

FLAGSTAFF Bratchrann. **Extended flagstaffs**, bratchrainn shínte.

FLAIL súiste.

FLAILING Súisteáil.

FLAMABLE F. material, ábhar inlasta.

FLAMES Lasracha.

FLAME-THROWER teilgeoir lasrach.

FLAN Toirtín, flan. **Peach f. with cream**, t. pétseoige le huachtar.

FLANGE Feire. **Inner f.**, f. inmheánach

FLANK Defensive f., cliathán cosantach. **Directing f. (drill)**, cliathán stiúrtha. **Exposed f.**, cliathán nochta. **F. man**, cliathánaí. **Named f.**, cliathán ainmnithe. **Pivot f.**, c. maighdeoige. **F. protection/ security**, caomhnú cliatháin/ díonacht chliatháin. **F. security reconnaissance**, taiscéalaíocht díonachta cliatháin. **F. formation**, eagair cliatháin. **F. guard**, garda cliatháin.

FLANKING F. army, arm cliathánachta. **F. fire**, lámhach cliathánach.

FLANNELETTE Flainín.

FLAP Pocket f., liopa póca. **Coincidence (halving) adjusting head f. (R.F.)**, l. roithín coigeartaithe comhtheagmhásachta. **Cover f.**, clúdach lúdraigh.

FLARE Lasrachán. **To drop f's**, lasracháin a scaoileadh.

FLASH To f. a torch on to a respirator, tóirse a shoilsíú ar

Float

aerscagaire. **Blinding f. of light**, splanc dhalltach sholais. **F. eliminator**, splancsciath. **F. burns**, splancdhónna. **F. lamp**, laomlampa. **F. spotting**, splancbhreicneoireacht. **F. to bang time**, am ó s. go torann. **Shoulder f.**, fleasc ghualainne.

FLASHING F. beacon, rabhachán gealánach, teannáil. **F. lights**, soilse dealánacha.

FLAT F. ground/ surface, talamh/ dromchla comhréidh. **Locking bolt f.**, pláitín bolta glasála. **F. trajectory**, rothag maol. **F. tyre**, bonn ligthe. **F. nature of the terrain**, cuma chomhréidh an thír-raon.

FLATNESS F. of the trajectory, maoile an rothraig.

FLAVOUR Blas.

FLEET Cabhlach (*navy*), flít. **F. of motor-cars**, scuaine gluaisteán.

FLEETING F. target, targaid theifeach.

FLESH F. wound, cneaschréacht.

FLEX Fleisc (*elec.*). **To f. a limb**, géag a lúbadh.

FLEXIBILITY Solúbthacht.

FLEXIBLE Solúbtha. **F. cable**, cabla s.

FLIGHT Eitilt, eitleog (*unit*). **Acrobatic f.**, eitilt aeraicliochta. **F. Commander/ leader/ lieutenant**, Ceannasaí/cinnire/ leifteanant eitleoige. **F. of the bullet**, cursa eitilt piléir. **Instrument f.**, eitilt de réir airnéisí. **Long distance f.**, e. fhadscribe. **Non-stop f.**, e. gan stad. **On a f.**, ar eitilt. **Visual f.**, amharceitilt. **Aircraft in f.**, aerárhach ar eitilt. **F. quartermaster sergeant**, ceathrúsháirsint eitleoige. **F. sergeant**, síairssint eitleoige. **F. time**, tréimhse eitilt.

FLINCH vb. Loicim. **Lateral pulling, jerking or flinching (rev. training)**, tarraingt i leataobh, siorcadh nó loiceadh.

FLOAT n. Snámhán.

Floataion

Foot

FLOATATION Snámh. **Improvised f.**, snámhán seiftithe.
FLOATING F. aperture, cró ar snámh.
F. mine, mianach ar snámh. **F. bridges**, droichid ar snámh.
FLOCK Elalta, scata (*birds etc.*).
FLOGGING Lascadh, sciúirseáil.
FLOOD Tuile. **Land liable to f's (M.R.)**, báiteog.
FLOODING Tuiliú.
FLOODLIGHT Tuilsolas. **F. trailer**, leantóir tuilsolais.
FLORID Círíneach.
FLOTILLA Cabhlachán.
FLOW Tuile (*rise of tide etc.*), rith, sruth.
F. of electricity, rith leictreachais.
Direction of f., treo na tuile. Even f. of traffic, réghluaiseacht tráchta.
FLU Fliú.
FLUCTUATION F's of the situation, malartuithe na staide.
FLUENT Líofa.
FLUID F. warfare, cogáiocht iomlaiteach. **F. situations**, staideanna iomlaiteacha.
FLUORESCENCE Sruthshoilseacht, fluaireasacht.
FLUSH The retaining pin f. with the gas regulator, an biorán coinnithe cothrom leis an ngásrialán.
FLUX Flosc gen. flosca. **F. density**, dlús flosca. **F. turns**, castái flosca.
FLY vb. Eitlim, vi. eitilt. **To f. on a steady course**, réchúrsa eitilte a dhéanamh. **To f. the Colours**, Na Bratacha a chur ar folúin.
FLYING Eitilt, eitleoireacht. **Blind f.**, caocheitilt. **Formation/ overland f.**, e. eagair/ thar tir. **F. debris**, treascarnach aerbheirthe. **Intercommunication f.**, eitleoireacht idirchumarsáide. **Solo f.**, eitilt aonair. **F. squads**, scuaid reatha. **F. boat/ goggles/ helmet/ officer**, bád/ gloiní/ cafarr/ ofigeach eitilte.
FLYPAST, Tareitilt.

FLY-PROOF F. kitchen, cistin chuidlónach.
FLYWEIGHT Cullmheáchan. **F. winner/ runner-up**, buaiteoir/ neasach comórtais chuilmheáchain.
FLYWHEEL Roth luastair. **F. momentum**, móiminteam roth luastair.
F. guard, garda r. 1.
FOAL Searrach.
FOCAL F. point, pointe cuimsitheach, pointe fócasach.
FOCUS Fócas. **Focas on the Defence Forces**, fócas ar Óglaigh na hÉireann.
To f. the telescope, an teileascóp a thabhairt chun cruinnis (chuimsiú).
FOCUSSING F. slide, sleamhnán fócasaithe,
FOG Ceo.
FOIL Aluminium f. centre, lár de scragall alúmanach.
FOLD Filleasc, fill, filltí. **F's in ground**, filleasca sa talamh. **F's in the skin**, filltí sa chraiceann.
FOLDING Infhillte. **F. boat equipment**, trealamh báid i. **F. tripod**, troiste i.
FOLIAGE Duilliúr.
FOLIO Fóilió.
FOLLOW Leanúint. **To f. up the rout of an enemy**, an ruaig a l. ar namhaid. **To f. a route**, bealach a ghabháil.
FOLLOWER Leantóir.
FOLLOW-UP F. echelon, eisliún leanúntais. **F. formation**, eagair l. **F. unit**, aonad l.
FOOD Bia. **Tinned f.**, b. stánaithe. **Fresh f.**, b. úr. **Contaminated f.**, b. truaillithe. **Monitoring unprotected f.**, monatóiriú ar bh. neamhchaomhnaithe.
FOOLHARDY Meargánta.
FOOLISH Amaideach.
FOOLSCAP Leathphhráitinn.
FOOT Cos, troigh. **Football**. peil, caid. **F. and mouth disease**, galar crúb agus béal. **F. patrol**, patról coise. **F. print**, lorg coise. **The amount payable on**

Footing

f. of a disablement pension, an méid is iníochta de bhun pinsin mhíchumais.

Troops moving at f. pace, trúpaí ag gluaiseacht ar ráta siúil. **F. brake**, coscán coise.

FOOTING To obtain a f. on the far/near side of a river-bank, greim coise a fháil ar an mbruach thall/ abhus d'abhairinn.

FOOTPATH Cosán.

FOR Le haghaidh. **F. sale**, le díol.

FORAGE Foráiste.

FORBID vb. Coiscim, toirmiscim. **It is forbidden**, tá cosc ar.

FORCE Containing f., fórsa coimeádta. **Defending f's**, fórsaí cosantacha.

Defence f., fórsa cosanta. **The Defence F's**, Óglaigh na hÉireann. **Encircling f.**, fórsa cearclaithe. **Expeditionary f.**, f. sluaíochta. **Field f's**, fórsaí machaire. **F. of gravity/ inertia**, fuinneamh imtharraingthe/ éinirt. **Ground f's**, fórsaí talún. **Holding f.**, fórsa coinnithe. **Opposing f's**, fórsaí freastúracha. **Permanent f.**, buanfhórsa. **The Permanent/ Reserve Defence F.**, Na Buan-Óglaigh/Na hÓglaigh Chúltaca. **Regular f.**, fórsa rialta. **To continue in f. (regulations)**, leanúint i bhfeidhm. **To f. a soldier acting as sentry**, forneart a imirt ar shaighdiúir ag gníomhú mar fhairtheoir. **Attack in force**, ionsaí faoi neart. **Economy of f.**, cnuaisciúin nirt. **Rapid Reaction Force**, Fórsa Frithgnímh Mhear. **Reconnaissance in f.**, taiscéalaíocht faoi neart. **Air borne f.**, f. aerbheirthe. **Electric f.**, f. leictreach. **F. of attraction**, f. tarraigthe. **F. of repulsion**, f. ruraigthe. **F. on a current carrying a conductor in a magnetic field**, an f. ar chonduchtaire a bheadh ag ionpar srutha i réimse maighnéadach. **Landing f. (air)**, f. tuirlingthe. **Landing f. (sea)**, f. dul i dtír. **Magnetic f.**, f. maighnéadach.

Foresight

FORCED To make a f. landing, tuirlingt éigeantach a dhéanamh.

FORCEPS Teanchair, pionsúr.

FORCIBLY Go forneartach, le lámh láidir.

FORD Áth. To f. a stream, sruth a ghabháil.

FORDABLE F. river, abhainn ináthá.

FORDING, FORDABILITY insiúltacht. **Shallow/ deep fording**, i. éadomhain/ domhain.

FOREARM Rí, pl. reathacha.

FORECAST Weather f., réamhasnéis aimsire.

FORE-END Stock f., urstoc. **Stock f. spring and stud**, tuailm agus stoda urstoic.

FOREFINGER Méar thosaigh, corrmhéar.

FOREGOING The f. regulation, an rialachán roimhe seo.

FOREGROUND Tulra.

FOREIGN F. aircraft/ uniforms, aerápthai/ éidí coigríche. **F. body between the fore-end and the barrel**, rud coimhthíoch idir an t-urstoc agus an bairille. **Distinguished f. personages**, coigrígh dhearscna.

FOREMAN Saoiste. **F. carpenter**, siúnéir cinn.

FOREMOST F. defences, cosantaí is faide amach.

FORENSICS Fóiréinseach.

FORESHORE Urthrá.

FORESIGHT Tultreoir. **F. band with block and sight**, banda tultreorach le bloc agus treoir. **Bar f.**, tultreoir bharrach. **F. blade**, lann tultreorach. **Blade f.**, tultreoir lannach. **F. block**, bloc tultreorach. **F. b. band**, banda bloc t. **F. b. cross-pin**, crosbhiorán bloc t. **F. b. key**, eochair bloc t. **F. bracket**, brac t. **F. protectors**, gardaí t. **A f. of different height**, tultreoir nach ionann airde dhi. **To take too little (much) f.**,

Foresight

an t. a choimeád ró-íseal (ró-ard).

FORESIGHT Fadhbhreathnaitheacht (*persons*). A man of f., fear fadhbhreathnaitheach.

FOREST Foraois. Coniferous f., f. ghiúiseach. F. trees, crainn fhraoise. Mixed f. and fir trees, crainn fhraoise agus ghgiúise.

FOREWORD Brollach.

FORFEIT vb. Forghéillim, *vl.*

forghéilleadh. The allowances shall be automatically f'ed, dlífear na liúntais a fhorghéilleadh go huathoibritheach. To f. rounds, urchair a fhorghéilleadh.

FORFEITING Mode of f. seniority of rank of NCO., modh forghéillte sinsearacht chéime i gcás ONC.

FORFEITURE Automatic f. of pay, Pá a fhorghéilleadh go huathoibritheach. F's of pay, Forghéilltí pá. F. of pension, Forghéilleadh pinsin.

FORGE Ceárta. Portable f., C.

iniompartha.

FORGERY Brionnaím (*vb.*), brionnú (*n.*).

FORGET Dearmad a dhéanamh.

FORGIVE F. me, Maith dom é.

FORK Forc, gabhal (*in road*).

FORM Foirm. Army F., Foirm Airm. A Command, of which such Brigade f's part, Ceannasaíocht dar cuid an Bhriogáid sin. Ground-f's (*M.R.*), Talamhchruthanna. A f. for a combined march and movement by mechanical transport table, foirm de chomhthábla mairseála agus gluaiseachta d'iompar meicniúil. Air support request f., f. iarratais aerthacaíochta. Shell report f., f. shliothuarascála. Signal message f., f. theachtaireacht chomharthaíochta. Telephone f., f. theileafóin. Voice message f., f. theachtaireacht bhéil. A f. for a march table, f. do thábla mairseála. A f. for a movement table, f. do thábla gluaiseachta. F. of application, f. iarratais. F. of

Forming

declaration, f. dhearbaithe. F. of entrainment table, f. de thábla traeiníochta. F. of intelligence plan, f. de phlean faisnéise. F. of oath to be taken by a recruit, f. de mhionn atá le tabhairt ag earcach. F. of order for pursuit, f. d'ordú tóra. F. of summons to civilian witness, f. thoghairme ar fhinné sibhialta. Requisition f. f. phoréilimh. Tender form, foirm thairisceanna. To f. close square/ double (single) file/line/ line of companies/ l. of sections/open square, dul i ndlúthchearnóg / i dtreas dúbailte (singil) / i líne/ i l. de chomplachtaí / i l. de ghasrai / i gcearnóg oscailte. To f. on their markers, dul in eagair de réir a marcáilte. To f. up, dul in eagair. To f. up in line, dul in eagair i líne. To f. two-deep/ threes/ sixes, dul i mbeirteanna/ dtríúir/ seisir.

FORMAL Foirmiúil. F. message, teachtaireacht phoirmiúil. F. warning, rabhadh f. In a f. way, ar bhealach foirmiúil.

FORMATION Eagar. Adjacent f., e. cóngarach. Attached f's, eagair ar ceangal. Close f., dlútheagar. Combat f's, eagair chomhraig. Drill f's, e. dhruile. In fighting f., in eagair troda. F. commander, ceannasaí eagair. F. headquarters, ceanncheathrú eagair. Open f., eagair oscailte. F. orders, ordúithe eagair. F. signal service, seirbhís chomharthaíochta e. Subordinate f., fo-eagar. To teach a f., a mhúineadh (*do thrípai*) conas dul in eagair.

FORMED The company is f., tá an complacht in eagair.

FORMER F. members of the Defence Forces, iarchomhaltaí d'Óglaigh na hÉireann. His f. rate of pay, a sheanráta pá.

FORMER (*of coil*) eiteán.

FORMING F.-up place, áit eagair.

Formula

FORMULA Foirmle.

FORT F. Berehaven, Dún Bhéarra.

D. Uí Mheachair. **Fort Davis**, D. an Dáibhisigh. **F. Duncannon**, D. Chanáin. **F. Dunree**, D. Fhraoigh. **F. Lenan**, D. Líonáin. D. Teampall Bríde. D. an Mhistéalaigh. **Magazine F.**, An D. Armthaisce.

FORTE An teann (*sword*).

FORTHCOMING Le teacht.

FORTHRIGHT Díreach, cruinndíreach.

FORTIFICATION Daingean, *pl.* daingin.

FORTITUDE Foirtile.

FORTRESS F. town, baile daingean.

FORWARD F. by the right, ar aghaidh, de réir dheisse. **F. air controller**, tulrialaitheoir aeir. **F. control post**, tulphost rialaithe. **F. defended localities**, tulionaid chosanta. **F. observation battery**, tulbhataire breathnádóireachta. **F. observer bombardment**, tuaigreáil tulbhreathnadóireachta. **F. rally**, tulionad athchruinnithe. **F. battalion commander**, ceannasaí tulchathláin. **F. collecting station**, tulstáisiún bailithe. **F. guns**, tulghunnaí. **F. observation officer**, tuloiigeach breathnádóireachta. **F. rendezvous**, tulionad coinne. **F. bearing**, treouillinn ar aghaidh. **A pace f.**, cóiscéim ar aghaidh. **F. slope**, fána ar aghaidh. **F. troops**, tultrúpaí.

FOULING Salú. **Corrosive f.**, s.

creimneach. **F. holes**, poill sailaithe.

Internal f., salú inmhéánach. **Lead f.**,

s. luaidhe. **Methallic f.**, s. miotalach.

Superficial f., scothshálú.

FOUNDATION Bun. **Grouping is the f. of all shooting**, is ar ghrúpáil atá gach lámhach bunaithe.

FOUNDRY Teilgcheárta.

FOUNTAIN Foinse. **F. pen**, peann tobair.

FOUR Four stroke cycle, timthriall ceithre bhuille.

FOXHOLE Uachais.

Frequency

FRACTION Codán. **Representative f.**, codán comhréireach.

FRACTURE Cnámbhriseadh. **F. of the thigh**, briseadh na leise.

FRAGILE Leochaileach, sobhriste.

FRAGMENT (*grenade*) Blogh, g. *id., pl.* Bloghanna.

FRANGMENTARY Bloghach. **F. orders** orduithe briste. **In f. form**, i bhfoirm bhriste.

FRAGMENTATION **F. bomb**, buama bloghtrach. **The H.E. bomb has a high degree of f.**, buama ardbhloghtrach is ea an buama tréanphléascach.

FRAME Steel f., fráma cruach. **To f. a problem**, fadhb a chóiriú.

FRAMEWORK Creatlach.

FRAMING F. of charges, cóiriú cúiseamh.

FRANK Díreach, oscailte, macánta.

To f. a message, frainc a chur ar theachtaireacht, fraincáil.

FRAUD Calaois.

FRAUDULENT F. enlistment, liostáil chalaoiseach.

FREE F. on rail, saor ar iarnród. **To be f. from organic disease**, bheith saor ó ghalar orgánach. **F. board**, saorbhord. **F. guns**, gunnaí saora. **F. exposure**, réamhnochtadh. **F. issue of spectacles**, spéaclaí a eisiúint in aisce. **F. net**, líonra saor.

FREQUENCY Minicíocht. **High/low f.**, ard/ ísealmh. **Audio-f.**, m. inchloiste. **To amplify high f. current**, sruth ardmhinicíochta a oilmhéadú.

F. carrier, m. iompair. **F. changer**, malartóir minicíochta. **F. doubler**, déblóir minicíochta. **F. meter**, méadar minicíochta. **F. stability**, cobhsáocht mhinicíochta. **F. toleration**, fulaingt mhinicíochta. **Intermediate f.**, m. idirmheánach. **Medium f.**, meánmhinicíocht. **Modulated f.**, m. mhodnaithe. **Radio f.**, raidinminicíocht.

Fresh

Radio-telephone distress f., guaismh. raiditheileafóin. **Supersonic f.**, m. fhorshonach. **Ultra high f.**, sár-ardmh. **Unmodulated f.**, m. neamh-mhodhnaithe. **Very high f.**, an-ardmh. **FRESH** Úr, nua. F. **Charger**, lónaire úr (*R.M.*), luchtaire u. (*elec.*). F. **cream**, óguachtar. F. **food**, bia úr. F. **fruit salad**, sailéad úrthortháí. **FRICASSEE** Pothrais. **FRiction** Cuimilt. F. **of the bullet on the barrel**, cuimilt an philéir ar an mbairille. F. **clutch**, crág chuimilte. **Frictional** Cuimilteach. **Friendly** Cairdiúil, lách, muinteartha, F. **situation**, staid chárdiúil. **FRIGATE Training f.**, frigéad traenála. **FRITTER** Friochtóg. **FROG Sword f.**, bradán claímh. **FRONT Battalion f.**, éadan cathláin. **Battle f.**, cathéadan. **On a broad f.**, ar chathéadan leathan. **From f. to rear**, ó thosach go cál. **With the point of the sword inclined to the right f.**, agus dias an chlaímh claonta leath fó dheis. **Arm and sword pointing to the right f.**, géag agus claímh ag pointeáil leath fó dheis. **Shoulders square to the f.**, na guaillí cearnach i leith an tosaigh. **Shock f.**, éadan turrainge. F. **brake**, tulchoscán. F. **shackles**, tulgeimhle. F. **wheel drive**, tiomáint tulrotháí. **FRONTAGE** Éadanas. **FRONTAL F. attack**, tulionsáí. **FRONTIER** Tírtheorainn. **FROST-BITE** Dó seaca. **FROZEN** Cuisnithe (*goods etc.*). **FRUIT** Toradh. F. **salad with cream**, sailéad torthaí agus uachtar. **Dried f.**, toradh tirim. F. **fresh f's**, torthaí úra. **Stewed f's**, torthaí stofa. **FUEL** Breosla. F. **oil**, ola dhócháin. F. **tank**, dabhach breosla. F. **and light account**, cuntas b. agus solais. **Lodging f. and light allowance**, liúntas lóistín, b. agus solais. F. **depot**, iosta breosla.

Fungus

FUGITIVE n. and adj. Teifeach. **FULCRUM** Buthal, borradh. **FULFIL To f. the engagements made**, na fruilíochtaí atá déanta a chomhlíonadh. **FULL** Lán, iomlán. At f. **cock**, ar tinneall. To take a f. sight, treoir fhirlán a thógáil. A **battalion at f. strength**, cathlán ar lánlón. F. **'stop**, lánstad. F. **wave rectification**, ceartú lántoinne. **FULLY-CHARGED** Lánluchtaithe. **FULLY-FLOATING adj.** Lánscaoilte. **FUME** Gal. **FUMIGATE vb.** Múchghlanaim. **FUMIGATION** Múchghlanadh. F. **chamber**, múchlann. **FUMIGATOR** Múchghlantóir. **FUNCTION Army/ social f.**, dálas airm/ cuideachtúil. The f's of **Commanding Officer**, feidhmeanna Oifigigh Cheannais. **Social f's committee**, coiste dálas cuideachtúil. F's of command, feidhmeanna ceannais. **When a member performs any f. on behalf of**, i gcás ina gcomhlíonaidh comhalta aon fheidhm thar ceann. **FUNCTIONAL F. area of Commanding Officer**, liomatáiste feidhmiúcháin Oifigigh Cheannais. **FUNCTIONING F. of staffs**, feidhmiú foirne. **FUND** Ciste. **Army Benevolent F.**, C. Daoncharadais an Airm. **Central f.**, príomhchiste. **Contingency f.**, c. teaghmhas. **General f.**, c. ginearálta. **Messing f.**, c. bialannais. **Public f's**, cistí poiblí. **Soldiers' Aid F.**, Ciste Cabhrach Saighdiúirí. **Welfare f.**, c. leasa. **FUNDAMENTAL** Bunúsach. **FUNERAL** Sochraid. F. **arrangements**, socruithe sochraide. **Military f.**, socraid mhíleata. **FUNGICIDES** Fungaicídí. **FUNGUS** Fungas, bearán.

Funnel

FUNNEL Tonnadóir.

FURLONG Stáid.

FURLOUGH Cead, saoire.

FURNACE Blast/ soldering f., foirnéis sinneáin/ sádrála.

FURTHER Níos faide (*distance*). F. **pension**, athphínsean.

FURTHERMORE Rud eile de, thairis sin, ina theannta sin.

FURZE Aiteann.

FUSE Aidhnín. F. **bar indicator**, taispeántóir barra a. **Base f.**, bonn-aidhnín. **Body/ cap/ cover of f.**, Cabhail/ caipín/ clúdach a. **Delay action f.**, mallaidhnín. **Detonating f.**, a. maidhmitheach. **Direct action f.**, mearaidhnín. F. **in flight (mortar)**, a. le linn eitilte. F. **box**, aidhnínbhosca. **Instantaneous f.**, tobannaaidhnín. F. **key**, eochair a. **Safety f.**, a. sábhála. F. **scale**, scála a. **To set a f.**, a. a shocrú. **Slow-burning f.**, a. malldóite. **Stirrup spring of f.**, tuaiml stíoróipe a. Time

Future

and percussion f., amaidhnín buailte.

FUSED Comhleáite. F. **lights**, soilse comhleáite.

FUSEE Castainn (*M.G.*), lasóg (*G.T.*). F. **chain**, slabhra castainne. F. **with chain**, castainn le slabhra. F. **spring**, tuaiml chastainne. **Action of f. s.**, oibriú tuaiml ch. F. **s. adjusting screw**, scriú coigeartach tuaiml ch. F. **s. box**, bosca tuaiml ch. F. **s. b. with spring**, bosca tuaiml ch. le tuaiml. **Extension of f. s.**, síneadh tuaiml ch. F. **s. hook**, crúca tuaiml ch.

FUSELAGE Cabhail.

FUSSY Fústrach, fuadrach.

FUTCHEL Fulangai. Steel f's, fulangaithe cruach.

FUTURE F. **officer**, oifigeach todhchaí. F. **operations**, oibríochtaí todhchaí. F. **plans**, pleannana t.

G

- GABERDINE** Gabairdín.
- GABLE END** Pinniúr, binn.
- GAIN** *vb.* Tuillim, gnóthaím, bainim amach. *n.* brabach, méadú. **To g. surprise / fire superiority**, ganfhiosaíocht/ barr lámhaigh a bhaint amach. **To g. ground**, talamh a dhéanamh. **To g. Speed.**, luathú.
- GAIT** Siúl, imeacht.
- GAITERS** Loirgeáin.
- GALLANTRY** *Act of g.*, gníomh calmachta/ curatachta.
- GALLERY** Áiléar.
- GALLEY** Cocús.
- GALLON** Galún.
- GALLOP** Ar cosa in airde.
- GALLOWGLASS** Gallóglach.
- GALVANOMETER** Galbháinmhéadar.
- Damped g.**, g. maolaithe. **Highly sensitive g.**, g. aníogair. **Tangent g.**, g. tadhlaíoch.
- GAME** *Outdoor g's*, cluichí amuigh faoin spéir. **G's of military value**, cluichí a bhfuil fiúntas míleata iontu.
- GAMMA** **G. radiation**, gamma raidíocht. **G. exposure**, g. nochtadh.
- GANGED G. condenser**, comhdhlúthadán cuingrithe.
- GANGRENE** Morgadh. **Gas g.**, gásmhorgadh.
- GANGWAY** Stangairt, clord.
- GANTRY** Droicheadán (*M.R.*).
- GAP** Bearna, mant. **Armature g.**, mant armatúir.
- GARAGE** Garáiste.
- GARAGING** Garáistíocht.
- GARNISH** Maiseachán, tarsann (*ar bhia*).
- GARRISON** Garastún. **To g. troops**, trúpaí a chur ar garastún. **G. church**, eaglais gharastúin.
- GAS** Gás. **G.-affected part**, páirt lena dteagmhaíonn g. **G. -attack**, ionsaí gáis. **Blister g.**, gás boilgéasach. **G. -check**,
- gaschosc. **G. -cylinder**, gás-sorcóir. **G. escape**, gáspholl. **G.-exhaust** (*LMG*), gás-sceitheadh. **G. fitter**, gásfheisteoir. **G. -generator**, gásghineadóir. **G. -mines**, gásmhianaigh. **Mustard g.**, g. amharaig. **G. passage** (*L.M.G.*), gásbhealach. **Persistent/ nonpersistent g.**, g. marthanach/ neamh-mharthanach. **Poison g.**, g. nimhe. **G. -port** (*G.T.*), gásphort. **G. -proof**, gásdiónach. **G. -regulator**, gásrialtán. **G. -r. key**, eochair ghásrialtáin. **Stud on g. -r.**, stoda ar ghásrialtán. **G. sentries**, gásfhairtheoirí. **G. shield**, gás-sciath. **G. signal**, gáschomhartha. **G. -slot**, gas-sliotán. **G. -spray**, gás-sprae. **G. -tightness of respirator**, teamndlús aerescagaire gáis. **G. training facilities**, áiseanna traenála gáis. **Training g's**, gáis traenála. **G. warning**, gásrabhadh. **Insufficient g.**, easpa gháis. **Timed g. practice**, amchleachtas gáis. **Nerve g.**, g. néarógach. **Solid g.**, g. tathagach.
- GASEOUS G. materials**, ábhair ghásacha.
- GASKET** Stráice teanntaithe, stopallán, gaiscéad.
- GASOLINE** Gásailín.
- GASOMETER** Gásmhéadar.
- GASSED G. area**, líomatáiste faoi ghás.
- GASTIGHT G. plug**, plocóid ghásdiónach.
- GASTRITIS** Gastríteas.
- GASTRO-ENTERITIS** Rup rap.
- GATHER G. evidence**, fianaise a bhailiú.
- GATHERING** Comhthionól.
- GAUGE** Tomhas. **Narrow g. (rly.)**, iarmród caol. **Standard g. (rly.)**, i. caighdeánach. **Caliper g.**, cailpéar tomhais. **Plug g.**, tomhas plocóide. **Striker protusion g.**, t. forsháite bualteáin.
- GAUNTLETS** Lámhainní fada.

Gauze

GAUZE Uige (*fem.*). Cotton g., u. chadáis. **G.-pad**, pillín uige. **Wire g.**, uige shreinge.

GAZETTE Defence Forces' G., Iris Óglaigh na hÉireann.

GEAR Giar, gléas, gléasra. **Actuating g.**, giar gníomhaithe. Cut-off g., g. stoptha. **Cut-off g. actuating rod/ setting tool**, slat ghníomhaithe/ urlis socratthe an ghiar stoptha. **Elevating g.**, g. ardaithe. **E. g. housing/ jamming bolt**, cumhdach/ bolta pulctha an gh. a. **Firing g.**, g. lámhaigh. **High g.**, g. ard. In g., i ng. **Lateral deflection g's**, giaranna taobhshraonacha. **Low g.**, giar íseal. **Neutral g.**, g. neodrach. **Out of g.**, as g. **Quick-loading g.**, g. mearlódála. **Re-cocking g.**, g. atinnill. **Reverse g.**, g. cúlaithe. **Top g.**, g. uachtair. **Traversing g.**, g. trasnála. **Vertical deflection g.**, g. ingearshraonacha. **To change g.**, g. a astriú. **To change into second g.**, astriú go dtí an dara g. **G. box**, giarbhosca. **G. ratio**, cóimheas giaranna. **Range g.**, raonghléas. **R. g. bracket/ indicator**, brac/ taispeántóir raonghléis.

GEIGER G. counter, áiritheoir geiger. **G. tube**, píobán geiger.

GELDING Gearrán.

GELIGNITE Geilignít.

GENDER Inscne.

GENERAL Ginearál (*n.*), ginearálta (*adj.*). **G. -officer**, ginearálóifigeach. **G. Officer Commanding**, G. i gCeannas. **G. Officer Commanding a Brigade**, G. i gCeannas Briogáide. **G. -Officer C. in the field**, G. i gCeannas ar an machaire. **G. Staff**, ardfhoireann. **G. Staff Officer**, oifigeach ardfhoirne. **Army (G) Headquarters**, Ceanncheathrú (G.) an Airm. **G. salute**, cíurtéis ginearálta. **G. functions of the staff**, feidhmeanna ginearálta na foirne. **G. list**, liosta ginearálta. **G. principles**, prionsabail

Glance

gh. **G. staff training directive**, treorán traenála ardfhoirne. **G. terrain exercise**, freachnamh thír-raoin ginearálta. **G. training depot**, iosta traenála g. **G. transport company**, complacht iompair g.

GENERATE vb. Ginim.

GENERATING G. station, stáisiún giniúna.

GENERATION Giniúint.

GENERATOR Gineadóir. **G. AC.**, g. srutha ailtéarnaigh. **G. DC.**, g. srutha dhírigh.

GENEROUS Fial, flaithiúil.

GENTLE Caoin, mánla, mín, séimh.

GENTLY **G. undulating**, ag tonnadh go réidh.

GENUINE Fíor, dílis.

GENUINELY Dáiríre, go fírinneach.

GEODESIST Geodasaí.

GEODESY Geodasaíocht.

GEODETIC Geodasach.

GEOGRAPHICAL G. area, liomatáiste geografach. **G. co-ordinates**, comhordanáidí geografacha.

GEOLOGICAL G. map, léarscáil gheolaíochta.

GEOLOGY Geolaíocht.

GEOMETRY Céimseata. **Coordinate g.**, c. comhordanáideach.

GERMS Frídíní (*galair*), baictéir.

GET vb. Faighim. **'G. away' man** (*patrol*), fear éalaithe.

GIB Ding. **Bottom/ top projection of the g.**, bun/ barrstarrán na dinge. **G. spring**, tuaim dhinge. **Cover of g. s.**, clúdach tuaim d.

GIDDY Éaganta, aerach.

GIRDER Cearchaill.

GIRTH Giorta. **Leather/ web g.**, giorta leathair/ uige.

GIZZARD Eagaois.

GLACIS Claonfort (*M.R.*).

GLADE Gléarmhá, plásóg choille.

GLANCE To g. at the shoulders of the

Gland

grenade, sracfhéachaint a thabhairt ar ghuailí na gránáide.

GLAND Faireog. **Outer g. (arty)**, f. fhormeallach. **Packing g. (MG.)**, f. phacála.

GLARE Dallrú.

GLASS Gloine. **Field g's**, gloiní machaire. **Magnifying g.**, gloine formhéadaithe.

GLAZIER Gloineadóir.

GLEANED G. from, cnuasaithe ó.

GLEN Gleann. **G. of Imail**, Gleann Ó Máil.

GLENGARRY CAP, caipín Gleanngaraidh.

GLIDER Faoileoir.

GLOBAL G. strategy, straitéis dhomhanda. **Global Positioning System (GPS)**, Córas Suite Domhanda.

GLOOMY Gruama.

GLOVE Lámhainn, *pl.* lámhainní. **Boxing g.**, l. dornála.

GOAD Brod.

GO-BETWEEN Idirghabhálaí.

GOING Imeacht, taisteal. **G. Maps**, léarscáileanna imeachta. **Firm g.**, imeacht daingean. **The g.**, an t-imeacht.

GOLF Galf.

GONORRHOEA Gonairith.

GOOD To make g. (compensation for damage), (cúiteamh i ndamáiste) a shláinú.

GOODS Earraí.

GOOD TEMPERED Réidh, soranna.

GOOSE Gé.

GOOSEBERRY Spónán.

GORGE (M.R.) Scornach, fothar.

GORGET Scornán.

GORMANSTON G. Camp, Campa Bhaile Mhic Ghormáin. **G. Camp Company**, Complacht Champa Bhaile Mhic Cormáin.

GORSE Aiteann.

GOUT Gúta.

GOVERNMENT The G., An Rialtas.

Graphited

Good g. of the Forces, dea-rialú na bhFórsaí

GOVERNOR Prison g., rialtóir/ gobharnóir príosúin.

GRAB Greim (*tobann*) a bhreith ar rud.

G. Lines greimlíné.

GRACIOUS Modhúil, grástúil.

GRADE G. of naval rating, grád d'aicmeach cabhláigh. **G. of rank**, g. céime. **Medical g.**, g.liachta.

GRADED A soldier medically g. not lower than -22333., saighdiúir nach lú ná -22333 a ghrád liachta.

GRADIENT Fána, grádán. A g. of 1 in 90, f. ag éirí 1 in aghaidh 90. **G. of line of sight**, f. line radhairc. **Road g.**, f. bóthair. **Steep g's**, fánaí géara.

GRADING Initial g., an grádú tosaigh. Star -g., réaltghrádú. **G. of privates**, grádú saighdiúirí singile. **Security g.**, g. díonachta.

GRADUATE G. of Military College, Céimí den Choláiste Míleata.

GRADUATED G. sight, treoir chéimroinnt.

GRADUATION Céimroinnt. **G. mark**, marc grádaithe. **Radial g's (protractor)**, céimranna gathacha. **Sight g's**, céimranna treorach.

GRANT Extra-statutory/ reserve g., deontas eisreachtúil/ cíltaca. **G. -in-aid**, deontas-i-gcabhair. **To g. annual leave**, saoire bhliantúil a dheonadh.

GRANTEE G. of pension, Deonaí pinsin.

GRANULATED G. carbon, carbón gránaithe.

GRAPEFRUIT Seadóg.

GRAPH Time and space g. for mechanised movement, graf ama agus spáis do għluuiseach mheicnithe. **Wind correction g.**, g. gaothcheartaithe.

GRAPHIC G. representation, léiriú grafach.

GRAPHITED G. grease, gréisc ghraifítie.

Grapnel

GRAPNEL Graiplín.

GRASP Alternate g., (*musk*), greim malartach.

GRASSLAND Féarach.

GRATEFUL Buíoch.

GRATICULE vb. Cliathraím, n. cliathrán.

GRATIS In aisce.

GRATUITY Aisce, síntiús láimhe. Emergency/ married/ officer's/ service/ wound g., a. éigeandála/oifigh/ phósta/ sheirbhíse/ chréachta.

GRAVE Uaigh (*burial*), tromchúiseach (*manner*), greanadh (*letters*).

Registration of g's, clárú uaigneanna.

GRAVEL Gairbhéal. **G. pit**, sloc/ poll gairbhéil.

GRAVING **G. dock**, duga grábhála.

GRAVITY Imtharraingt. Centre of g., meáchanlár. Force of g., fórsa imtharraingthe. **G. feed**, cothú i. Specific g., sainmheáchan.

GRAVY Súlach. **Brown g.**, s. donn.

GRAZE (*bullet*) vb. Roisim, *vl. and n.* rois. First g., an chéad rois.

GRAZING **G. rights**, cearta inír. **G. land**, talamh inír.

GREASE vb. Gréiscim, n. Gréisc. **G. box/ chamber**, bosca/ seomra gréisce, nó gréiscsheomra. Graphited/ lubricating g., gréisc ghrafite/bhealaithe. **G. gun**, gréiscghunna nó gunna gréisce.

GREASING Gréisceadh.

GREASY Bealaithe, gréisceach.

GREATCOAT Cota mór.

GREEDY Santach, amplach.

GREEN Uaine, glas (*féar, farraige etc.*).

GRENADE Gránáid. **Blind g.**, caochóg. **Cut g.**, gránáid ghearrtha. **G. discharger**, cupán gránáide. **G. launcher**, lansaire g. **Drill g.**, gránáid druile. **High explosive g.**, g. tréanphléascach. **Incendiary g.**, g. loisceach. **Live g.**, g. bheo. **Rocket**

Gritty

Propelled g., g. roicéadiomána.

Rodded/ unrodded g's, gránáid slatacha/ gan slata. **Self-igniting g., g. uathadhainte**. **Smoke G.**, g. deataigh.

To throw a g. in an overarm bowling motion, gránáid a theilgean le luascadh in airde.

GRENADIER Gránádóir.

GREY Liath, glas (*horse etc.*).

GRID (*M.R.*) vb. Greillím n. greille. **G. coordinates**, Comhordanaídí greille. **G. lines**, línte g. **G. line numbers**, uimhreacha línte greille. **Map g.**, greille léarscáile. **G. map reference**, tagairt léarscáile greille. **G. net**, líonra greille. **G. north**, tuaisceart greille. **G. space/ squares**, spás/ cearnóga greille. **The g. system**, an córas greille. **G. bearing**, treo-uillinn greille. **G. bias**, forualach greille. **G. current**, sruth greille. **G. intersection points**, pointí idirtheasctha greille. **G. leak**, ligean greille. **G. mesh**, mogall greille. **G. reference**, tagairt ghreille. **G. structure**, comhdhéanamh greille. **Control g.**, greille rialaithe. **Screen g.**, g. scáileáin. **Suppressor g.**, sochtghreille.

GRIDDED G. map, léarscáil ghreillithe.

GRIDDLE Grideall.

GRIEVANCE Gearán.

GRIEVOUS G. bodily harm, mórdhiobháil choirp.

GRILL Gríscín, feoil ghríosctha.

GRINDSTONE Cloch fhaobhair.

GRIP Greim. **Finger g's**, méargreamanna. **F. g. method**, méarmhodh. **Pistol g.**, greamnán piostail. **P. g. side-pieces**, taobhmhíreanna greamán piostail. **Spade handle g.**, greamán hanla spáide. **Safety g.**, g. sábhála. **Vice like g.**, greim docht daingean.

GRIT Grean.

GRITTY G. materials, ábhair ghreanacha.

Groin

GROIN Bléin (*fem.*), *pl.* -te.

GROOMING Grúmaeracht.

GROOVE Eitre. **Annular/ spiral g's**, eitreacha fáinneacha/ caisimíneacha. **Safety g.**, eitre shábhála. **Traverse g.**, traseitre.

GROUND Talamh, áit, líomatóiste. **On compassionate g's**, ar chuíseanna comhthrua. **Commanding g.**, talamh ceannasach. **Dead g.**, marbhthalamh. **Dominating g.**, t. tiarnasach. **G's of an application**, forais iarratais. **On the g's of ill-health**, ar fhoras easláinte. **G. attack**, ionsaí talún. **G. controlled approach**, tárrachtain rialaithe ar talamh. **G. controlled interception**, tascradh rialaithe ón talamh. **G. disruption**, réabadh talún. **G. force**, fórsa talún. **G. liaison officer/ section**, oifigeach liaison/ gasra talún. **G. observer centre**, airmheán breathnadóirí talún. **G. observer team**, foireann breathnadóirí talún. **G. zero**, nialas talún, pointe nialais. **G. z. indicator**, taispeántóir pointe nialais. **Jumping-off g.**, áit tosaithe. **Killing g.**, áit áir. **Vital g.**, talamh riachtanach. **Dropping g's (aircraft)**, láithreacha leagain. **Ornamental g's**, tailte ornáideacha. **Parade g.**, láthair pharáide. **Review g.**, l. léirbhreithnithe. **To search g.**, talamh a ghrinniú. **To study g.**, t. a bhreithniú. **Steep sloping g.**, talamh claoind. **Wooded g.**, talamh coillteach. **To g. arms**, airm a leagan.

GROUNDWORK Obair thalún.

GROUP *vb.* Grúpalaim *n.* grúpa. **The barrel/ body/ pinion/ piston/ striker/ trigger g.**, grúpa an bhairille/ na cabhlach/ an phinniúin/ na loine/ an bhuaileáin/ an trucir. **1", 2", 4", 8", 12" g.**, Grúpa orlaí/ dhá orlach/ ceithre orlaí/ ocht n-orlaí/ dhá orlach déag. **Blister/ choking group gases**, grúpa gáis bhuilgésaigh/ tachta. **Nose/ tear**

Guard

g., grúpa sróngháis/ deorgháis. **Check g.**, promhghrúpa. **Fighting g.**, g. troda. **G. headquarters**, ceanncheathrú ghrúpa. **G. leader**, cinnire grúpa. **Order g.**, grúpa orduithe. **G. of single shots**, g. d'urchair aonair. **Group of squadrons**, g. scuadrún. **Zero g.**, g. nialais. **Vertically elongated g.**, g. ingearfhadaithe. **Battalion/ Brigade g.**, Cathlán/ Briogáidghrúpa. **G. centre**, airmheán grúpa. **Address g's**, seoladhghrúpái. **Date time g's**, grúpái dáta agus ama. **To g. to standard**, grúpáil de réir caighdeáin.

ROUPER Grúpáil. **4", 8", 12" g.**, Grúpáil 4 orlaí, 8 n-orlaí, 12 orlach.

GROUPING Grúpáil. **G. of kindred stores on requisition forms**, stórais den tsamhail chéanna a ghrúpail ar na foirmeacha foreálimh. **Owing to the closer g. of the machine-gun**, toisc dlúithe ghrúpáil an inneallghunna. **Standard of g.**, caighdeán grúpála. **G. burst**, maidhm ghrúpála. **G. practice**, cleachtas grúpála. **G. target**, targaid ghrúpála. **Main unit g's**, príomhghrúpálacha aonaid.

GROUPMENT Organisation of troops into g's, trúpaí a eagrú ina ngrúpái.

GRUB Traversing bush g. retaining screws, mionscriúnna coinnithe an bhraicille trasnála.

GUARD Garda. **Advanced g.**, tulgharda. **G. axis pin**, fearsaid gharda. **Billet g.**, garda coimhthidh. **G. commander**, ceannasaí g. **G. duty**, dualgas g. **Flank g.**, g. cliatháin. **G. of honour**, g. onóra. **Hospital g.**, g. ospidéil. **G. of the sword**, coimeád an chlaímh. **New/ old g.**, nua/ seangharda. **Rear g.**, cúlgharda. **On g.**, ar garda. **Quarter g.**, ceathrúgharda. **G. room**, seomra garda. **To come to the g. position**, teacht ar suíomh g. **To g. against surprise**, bheith san airdeall ar ghanfhiosáiocht. **Track g's**, rianghardaí.

Guardian

GUARDIAN A g. nominated by a soldier, caomhnóir arna ainmniú ag saighdiúir.

GUDGEON Gustún.

GUERRILLA Eadarnaí, guairille (*n.*), guairilleach (*a.*). **G. warfare**, cogáocht eadarnaíoch / guairilleach.

GUIDE Treoráí. **G. band**, banda treoraithe. **Gun-metal** g., treoráí gunnamhiotail. **G. parties**, meithleacha treoraithe. **Pivot** g., treoráí maighdeoige. **G. to the Administration of Military Law**, eolaí ar Riaradh Dlí Mhileata.

GUIDED G. missile, diúracán treoraithe.

GUILT G. of the accused, ciontacht an chúisí.

GUILTY To be g. of an offence against military law, bheith ciontach i gcion/ i gcoinne dlí mhileata. **To find** g. (*duine*) a fháil ciontach. **General plea of** g., pléadáil ghinearálta ciontach.

GULLIBLE Somheallta, róchreidmheach.

GULLY (*M.R.*) Altán.

GUN Gunna. **G. boat**, gunnabháid. **G.-carriage**, gunnachráiste. **G.-cotton**, gunnachadás. **G.-crew**, criú gunna. **G.-fire**, gunnalámhach. **G.-f. support**, tacaíocht ghunnalámhaigh. **G. frontage**, éadanás gunna. **G. height**, airde gunna. **G. history sheet**, stairbhileog gunna. **G. intervals**, eatraimh gunnaí. **G.-laying**, gunnaphointeáil. **G. leader**, cinnire gunna. **G.-line**, gunnalíne. **Long-range** g., g. fadraoin. **G.-metal**, gunnamhiotal. **G.-metal cover**, clúdach gunnamhiotail. **G. numbers**, uimhreacha gunna. **Pivot** g., g. maighdeoige. **G. platforms**, léibheanna gunna. **G. position**, gunnashuíomh. **G. p. officer**, oifigeach gunnashuímh. **Quick-firing** g., gunna mearlámhaigh. **Relieving** g., gunna uainíochta. **G. range**, gunnaraon. **G. repair shop**, ceardlann deisiúcháin

Gyro-Compass

gunnaí. **Reserve** g's, gunnaí cültaca. **G. salute**, cúirtéis ghunnaí. **Selfpropelled** g., gunna uathghluaise. **G. -shyness**, gunnafhaitíos. **6 lb. sub-calibre** g., gunna fochailibre 6 phunt. **Water-cooled** g., g. uiscefhuaraithe. **Light machine** g., inneallgh. éadrom. **LMG competition/ section**, comórtas/gasra inneallgh éadroim. **G. fire area**, liomatáiste gunnalámhaigh. **G's free**, gunnaí saor. **G. officer**, gunna-oifigeach. **G. operations room**, seomra oibriochtaí gunnaí. **G. position officer**, oifigeach gunnashuímh. **G's tight**, gunnaí teann.

GUNHOWITZER Gunna habhatsair.

GUNLAYER Pointeálaí gunna. **Leading g.**, p. g. ceannais.

GUNNER Gunnadóir. **Anti-tank** g., g. frítanc. **Deck** g., g. léibhinn. **G. driver**, g. tiománaí.

GUNNERY Gunnadóireacht.

Elementary g., g. bhunchéime. **G. formulae/instructor**, Foirmlí/teagascóir gunnadóireachta.

GUNPOWDER Púdar gunna.

GUNSHOT Gránghunna. **G. wound**, créacht gh.

GUNSMITH Gabha gunnaí.

GUSH G. of blood, tulca fola.

GYMNASIUM Lútharlann, giomnáisiomh, áras gleacaíochta. **G. shoes**, bróga lúthnaíochta.

GYMNAST Luithnire, gleacaí.

GYMNASICS Luthnaíocht, gleacaíocht.

GYRO-COMPASS Gíreachompás.

H

HABIT Gnás, béas, nós.

HABITABLE Ináitrithe.

HABITATION Áitreabh.

HABITUAL Gnáth-, gnách.

HACURE *n.* Scáthlíné, *vb.* scáthlíním.

HACKNEYED Smolchaite. **H. phrase**, abairt smolchaite.

HACK-SAW Sábh miotail.

HADDOCK Cadóg.

HAEMORRHAGE Rite fola, fuiliú.

Arterial/ capillary/ venous **h.**, f. airtéireach/ ribeach/ féitheach.

Varieties of **h.**, éagsúlachtaí fulithe.

HAEMORRHOIDS Fiocas, daorghalar.

HAGGARD Iothlainn.

HAIL To **h. a vessel**, forrán a chur ar árthach.

HAILING To be within **h. distance (of)**, bheith i raon forráin (do).

HAIL-STONE Cloch shneachta.

HAIR Gruaig, rón. **H. cloth**, rónéadach.

H'spring, ribethuilm *nó* tuailim ribe, **H. trigger**, fothruiceil. **Horse h.**, rón capaill.

HAIRCUTTING Laundry and h.

deductions, asbhaintí i leith níocháin agus gruagaireachta.

HAIRDRESSER Gruagaire.

HAIR-LINE Ribelíne (*M.R.*).

HAIRY Gruagach.

HAKE Colmóir.

HALF H. -bull, leathbhulla. **To put the Flag (Ensign) at h.-mast**, an Brat (Meirge) a chur ar leathchrann. **At h. -cock**, ar leatinneall. **H. life**, leathbheatha. **To put patient in h. -sitting position**, othar a chur in a leathshuí. **H. -pay**, leathphá. **H. shaft**, leathfhearsaid. **H. wave rectification**, ceartú leaththoinne.

HALF-HEARTED Fuarbhruite.

HALF-LIGHT Breacsholas, clapsholas.

HALL Dining h., proinnteach.

HALT *vb. tr. and intr.* Stadaim, *vl. and n.* stad. **H. signal**, comhartha staid. ‘Halt! who goes there?’ Stad! Ce siúd ann?’’ To **h. troops**, trúpaí a stad.

HALTER Adhastar.

HALTING H. place/point, áit/pointe staid.

HALUCINOGENIC H. drugs, drugaí mearaíochta.

HALVING Leathú. **H. adjustment**, coigeartú an leathaithe. **Housing for h. adjusting head**, cumhdach do roithín coigeartaithe an leathaithe. **Incorrect h.**, leathú neamhcheart.

HALYARD Scrúta, háilléar.

HAM Gambún, liamhás,. **Baked h.**, g. bácaílte. **Baked Limerick h.**, g. b. Luimnígh. **Limerick h.**, g. Luimnígh.

HAMLET Gráig.

HAMMER Casúir. **H. axis pin**, fearsaid chasúir. **H. catch**, greamaire c. **H. c. screw**, scriú greamaire c. **H. (with catch spring and swivel assembled)**, casúir (le tuailm ghreamaire agus sclóin chóimeálta). **H. plunger**, tumaire casúir. **H. roller**, rothlóir c. **H. spring**, tuailm ch. **H. s. and plunger**, t. ch. le tumaire. **H. stirrups**, stíoróipí c. **H. stirrup pin**, biorán stíoróip ch. **H. with stirrup**, casúir le stíoróip. **H. strut**, teanntóig ch. **H. stud**, stoda c. **H. swivel**, sclóin ch. **H. s. screw**, scriú sclóin ch. **H. s. pin**, biorán sclóin ch. **H. with s. assembled**, casúir le sclóin chóimeálta.

HAMMERING Casúireacht.

HAMPER To **h. the movement of reinforcements**, ceataí a dhéanamh do ghluaiseacht trúpaí athneartacha.

HAND Lámh. **H. -angle** (*M.G.*), lámuillinn. **H. bag**, mála láimhe. **H. Ball**, liathróid láimhe. **H. book**, lámhleabhar. **H. cuff**, dornasc.

Handle

H. guard, lámhgharda. **H. made**, lámhdhéanta, **Front and rear h.** -guard, tul-lámhgharda agus cùl-lámhgharda. **In H.**, ar láimh. **Rear h. guard spring**, tuailm chúl-lámhgharda. **H. -lever**, lámhluamhán. **H. -l. spring**, tuailm lámhluamháin. **H. -wheel**, lámhroth. **H. -w. method of indication**, taispeáint ar mhodh lámhrotha. **To h. over offender to civil custody**, ciontóir a chur ar láimh údaráis shibhialta. **To h. over stores**, stórais a chur de láimh. **H. -brake**, lámhchoscán *nó* coscán láimhe. **H. operated**, lámhoibrithe. **H. set**, lámhghléas. **H. spring**, preab láimhe. **H. stand**, seas láimhe. **Deck h's**, lámha léibhinn. **Stock on h's**, stoc ar láimh. **Hand-out**, síneadh láimhe.

HANDLE Hanla, feac (*sluaiste*), cos (*casúir, scine, scuaibe*), sáfach (*tua*), cluas (*cruiscín*). **Elevating clamp h.**, hanla clampála ardaithe. **Carrying/ driving/ lifting/ starting/ traversing h.**, h. iompair/ tiomána/ tógala/ dúisithe/ trasnála. **Cocking h.**, hanla tinnill.

HANDLING Advanced/ elementary h., lámhseáil ardchéime/bhunchéime. **Section h.**, l. ag an ngasra, l. ghasra.

HANDY Aisiúil.

HANGAR Haingear.

HAPHAZARD In h. order, in ord fánach.

HARASS Ciapaim. **To h. enemy communcations**, cumarsáidí namhad a chiapadh.

HARASSING H. fire, ciaplámhach *nó* lámhach ciapthach.

HARASSMENT Ciapadh. **H. in the workplace**, ciapadh san áit oibre. **Sexual h.**, gneaschiapadh.

HARBOUR Artificial h., cuan saorga. **H. installations**, feistis chuain. **H. work**, oibreacha cuain.

HARBOURING (of spies, etc.) dídean a thabhairt do (spíodóirí etc.).

Head

HARD Crua. **H. copy** cruachóip. **I h. solder**, cruashádrálaim. **H. solder**, cruashádar. **H. standing**, talamh daingeán. **Hardware**, crua-earrai.

HARDENING H. steel, cruach fhaghártha.

HARD-HEARTED Cruachróioch. **H. person**, cruálaí.

HARM Diobhálaim.

HARMFUL Diobhálach.

HARMLESS Neamhurchóideach, neamhdhíobhálach.

HARMONIC Armónach.

HARMONIOUS H. relations, caidreamh comhchuí/ muinteartha.

HARMONISE To h. sights, treoracha a chomhchuiibhíú.

HARNESS Úim. **To adjust the harness tension**, teannas na húma a choigearút.

HARP Cláirseach.

HARPOON Muirgha.

HARSH H. decision, breithiúnas danartha.

HATCH Haiste (*ship*).

HAUGHTY Uaibhreach, mórtasach.

HAUL H. on a rope, tarraigte ar théad.

HAULAGE iompar, carraeireacht.

HAUNCHES Grogá, gogaide.

HAVERSACK Tiach, trucайд.

HAY Féar tirim. **H. cock**, coca féir. **H'rick**, cruach fhéir.

HAZARD Contúirt, guais. **H. awareness**, feasacht chontúirte. **Immediate h.**, c. láithreach. **To h. a ship**, long a chur i nguais.

HAZARDOUS H. substance, substaint ghuaiseach.

HEAD Ceann. **H. -bridle**, ceannsrian. **H. -collar**, ceannchoiléar. **H'dress**, ceannbheart. **H. gear**, ceannbheart. **H. land**, ceann téire, rinn. **H'light**, solas cinn, ceannsolas, tul-solas. **H. of branch/ section**, ceann brainse/ rannóige. **H. of main body**, tosach tromlaigh. **H. office**, príomhoifig. **H.**

Heading

-on practice, tulchleachtas. **H'phones**, cluasáin. **H'stall**, Ceanrach. **Working h.** (*mech.*), roithín oibre. **H. chaplain**, Ardséiplíneach. **H'lamp**, ceannlampa. **Anti-dazzle h-l.**, ceannlampa frithdhallta. **H. spring**, preab chinn. **Milled h.**, c. corriomaireach. **H'wind**, gaoth chinn, g. ghann. **H. wound**, créacht chinn.

HEADING Teideal, mírcheann. **Title h.**, mírcheann teidl. **Different h's**, mírchinn eagsúla. **Under the following h's**, faoi na mírchinn seo a leanas.

HEADPHONE Cluasán. **Un-screened h.**, c. neamhchumhdaithe. **H. reception**, glacadóireacht chluasáin.

HEADQUARTERS Ceanncheathrú. **Army H.**, C. an Airm. **Company h.**, c. chomplachta. **Defence Forces' Headquarters**, Ceanncheathrú Óglaigh na hÉireann. **Headquarters 1 Southern Brigade**, Ceanncheathrú Chéad Bhriogáid an Deiscirt. **Headquarters 2 Eastern Brigade**, Ceanncheathrú Dhara Briogáid an Oirthir. **Headquarters 4 Western Brigade**, Ceanncheathrú Cheathrú Briogáid an Iarthair. **Headquarters, Defence Forces' Training Centre**, Ceanncheathrú Airmheán Traenála Óglaigh na hÉireann. **Joint h.**, comhcheanncheathrú. **Main h.**, príomhcheanncheathrú. **Rear h.**, cùlcheanncheathrú. **From main to rear h.**, ó phríomh go cùlcheanncheathrú. **Regulating h.**, c. rialaithe. **Subordinate h.**, focheanncheathrú. **Tactical h.**, c. oirbheartaíochta.

HEADSTRONG Ceanndána, dalba.

HEALTH Sláinte. **Ill-health**, easláinte.

HEAR To h. a charge, cúiseamh a éisteacht. ‘**How do you hear me?**’ ‘Conas a chloiseann tú mé?’

HEARSAY H. evidence, fianaise chlostráchta. **Rules as to h.**, rialacha maidir le clostrácht.

Helmet

HEARSE Marbhchoiste, coiste marbh.

HEART Croí. **H. attack**, taom croí.

HEAT Teas, dreas, babhta (*lúthcleas*). **H. efficiency**, teastoradh. **H. engine**, teasinneall. **H. flash**, splanc theasa. **Latent h.**, teas folalgh. **H. resisting (adj.)**, friteasa. **Specific h.**, sainteas. **The first h.**, an chéad dreas/ bhabhta.

H.E.A.T. GRENADE Gránáid thréanphléascach fritanc (TPFT).

HEATHER Fraoch.

HEATING H. of the barrel, téamh an bhairille. **Heating effects of electric current**, iarsmaí téite srutha leictrigh.

HEAVY Trom. **H. anti-aircraft**, frithaerárthach trom. **H. fire**, lámhach tiubh.

HEAVYWEIGHT Trom-meáchan. **H. winner/ runner-up**, buaiteoir/ neasach trom-mheáchain. **Light h.**, meáchan scotrom.

HEDGE Fál.

HEDGEHOG H. defence, cosaint ghráinneoige.

HEDGE-HOPPING Scuabadh an talaimh.

HEDGEROW Rosfhál.

HEIGHT H. above sea-level, airde os cionn cothrom farraige. **H. of the object fired at**, a. an rud lena scaoiltear. **H. of the weapon above ground level**, a. an armáin os cionn cothrom talún. **The h. increased 6 times**, an a. méadaithe faoi sé. **A h. of tactical importance**, ard le tábhacht oirbheartaíochta. **H. value of contour**, méid airde comhchuair. **Spot h's**, poncanna airde. **H. of burst**, airde phléascha. **H.-taker**, aimsí a.

HELICOPTER Héileacaptar. **H. rescue service**, An tSeirbhís Tarrthála Héileacaptair.

HELIUM Héliam.

HELM Stiúir, maide stiúrach.

HELMET Cafarr, clogad. **Crash/ steel h.**, cafarr tuairteála/ cruach.

Helper

HELPER Cuiditheoir, cúntóir, cabhróir.

HELVE Sáfach.

HEMISPHERE Leathsfear. **The Northern H.**, An L. Thuaidh.

HEMMED To be h. in, bheith i gcúngach.

HEPATITIS Na buíocháin, an galar buí.

HERBAGE Luibhre.

HERESY Eiriceacht.

HERNIA Maidhm sheicne.

HEROIN Hearóin.

HERRING Scadán. **Red h.**, s. leasaithe/toitleasaithe.

HETERODYNE H. receiver, glacadóir heitridín. **H. note stability**, cobhsaíocht nóta h.

HEXAGONAL Heicseagánach.

H-HOUR Uair H.

HICCUP Fail, snag.

HIGH Ard. **High altitude low opening (HALO - parachuting)**, Airde móire- isealoscailt. **H. Compression**, comhgháscadh ard. **H. Explosive**, tréanphléascán, *aid.* tréanphléascach. **H. explosive anti-tank**, tréanphléascach fritanc. **H. frequency**, ardmhiniociocht. **H. power**, mórchumhacht. **H. powered car**, carr mórchumhachta. **H. pressure air**, aer faoi ardbhrú. **H. temperature**, ardteocht. **H. tension**, ardvoltas. **H. tension battery**, ceallra ardvoltais. **H. treason**, ard-tréas.

HIGH-BROW Ardléannta, ardintleachtúil.

HIGH-FALUTING Ardnósach, galánta.

HIGHER Níos airde, uas-. **H. establishment**, uasbhunaíocht.

HIGHLY H. sensitive galvanometer, galbháinmhéadar anfogair.

HIGH-MINDED Ardaigeantach.

HIJACKER Fuadaitheoir.

HILL-SHADING Cnocscáiliú.

HILL-SHADED H. map, léarscáil chnoscáilithe.

HILLSIDE Steep h., leitir.

Holdall

HILT Dornchla.

HINDER Toirmiscim, cuirim bac nó cosc le.

HINGE Tuisle, inse.

HINGED Tuislithe, ar insí.

HINT Leid. **H's on shooting**, leideanna ar lámhach. **H's to instructors**, l. do theagascóirí.

HIP Cromán, gorún.

HISTORY H. of epilepsy, dúchas an titimis (*i nduine*). **H. sheet**, stairbhileog. **Vehicle h. Sheet**, s. feithicle.

HIT Direct h., buille direach. **H. on target**, b. ar thargaid. **Value of each h.**, luach gach buille faoi leith. **Value of the highest scoring h's.**, luach na mbuillí is airde scór.

HIV (*humane immune virus*), VID (víoras imdhíonachta daonna).

HIVES Aodh thochais (*skin rash*), urtacáire.

HOAX Bob. **H. call**, glaoch bréagach.

HOIST To h. the Flag, an Brat a chur in airde.

HOLD To h. an examination, scrúdú a chomóradh. **To h. a mess meeting**, cruinníu bialainne a thionól. **To h. office**, bheith i seilbh oifige. **To h. an officer financially responsible for the value of the tools**, freagracht i luach urlisi a chur ar oifigeach. **To h. the appointment of Deputy Chief of Staff (Support)**, ceapachán Leas-Cheann Foirne (Tacaíocht) a shealbhú. **To h. a position**, suíomh a choimeád. **To h. stores on charge**, stórais a choimeád faoi mhuirear. **To h. out (defence)**, an fód a sheasamh, righniú. **To h. the rifle**, an muscaed a ghreamú. **To h. the sword 'in tierce'**, an cláiomh a choimeád 'ar teirt'. **To h. up the advance**, cosc a chur leis an ascenamh. **To h. fire**, fóill ar lámhach. **To seize and hold a position**, suíomh a ghabháil agus a choimeád.

HOLDALL Glac a bhfaighir.

Holder	Hour
HOLDER Adapter h., coimeádaire cuibhitheora. H. of a certificate , sealbhóir ar dheimhniú. Imprest h. , s. óinchiste. H. of military office/ rank , sealbhóir oifige/ céime míleata.	HORSE Capall. Horse trials , trialacha capall.
HOLDFAST Greamachán.	HORSEMAN Marcach.
HOLDING Greamú, sealbas. Correct/ incorrect/ faulty/ loose h. , greamú ceart/ neamhcheart/ lochtach/ bog. First line h's , sealbhais chéad line. H. force , fórsa coinnithe.	HORSEMANSHIP Marcachas.
HOLE Emptying/ filling/ firing (<i>arty.</i>)/ screwed (<i>G. T.</i>) h., poll folmhaithe/ líonta/ an bhualteáin/ snáite. H. for 'T' fixing pin , P. do chrosbhiorán nasctha. Steam-escape h. , p. éalaithre gailte.	HORSEPOWER Each-chumhacht.
HOLIDAY Army h., lá saoire airm. Statutory h's , laethanta saoire reachtúla.	HORSESHOE H. magnet , maighnéad crú capaill.
HOLLOW Cuasach, log (<i>sa talamh</i>). H. charge , lánán cuasach.	HOSE-PIPE Óisheadán, píobán. H. method of firing (<i>L.M.G.</i>), lámhach ar mhodh óisheadáin.
HOLSTER Revolver h., curra gunnáin.	HOSING Stealladh.
HOME To bring a fault h. to a man, locht a chur i gcion ar fhearr. H. address , seoladh baile.	HOSPITAL Ospidéal. Barrack h. , o. bearisce. Base h. , o. bunáite. H. admissions , ligin isteach in ospidéal. Athlone/Cork Military H. , Ospidéal Míleata Áth Luain/ Chorcaí. Approved civil h. , o. sibhialta formheasta.
HOMING H. pigeons, colúir frithinge.	Curragh/ St. Bricin's General Military H. , Ospidéal Míleata Ginearálta an Churraigh/ Naomh Bricín.
HOMOSEXUAL Homaighnéasach.	Field h. , o. machaire. Isolation h. , o. leithlise. H. stoppages , asbhaintí ospidéil. H. Breakages , brisiúnais in o. H. discharge , urscaoileadh as o. Logistics Base Hospital , An tOspidéal Bunáit Lóistíochta.
HONEST Macánta, ionraic.	HOSPITALISATION Ospidéalach. H. period , tréimhse ospidéalachta.
HONORARY H. membership , comhaltais oinigh.	HOSTAGE Giall.
HONOUR Funeral/ musical h's, onóracha sochraide/ ceoil. Guard of h. , garda onóra.	HOSTILE H. act , beart naimdeach. To envelop the h. right flank , cliathán deas an namhad a chrioslú. H. witness , finné naimhdeach.
HONOURABLE Ionraic, onórach.	HOSTILITIES Cessation/ outbreak of h., seasachas/ briseadh amach cogaidh.
HOOD Cochall.	HOSTILITY To incite a feeling of h. among the people in the theatre of war, mothú naimhdis a spreagadh sna daoine sa láthair chogaidh.
HOOK Crúca. Spring swivel h. (<i>mortar</i>), c. in sclóin tuailme. Central h. , c. láir.	HOT H. wire ammeter , aimpmhéadar teoshereinge. H. line , teolíne.
HOPEFUL Dóchasach.	HOT-TEMPERED Teasáí.
HORIZON Bun na spéire, fior na spéire.	HOUR Uair. During non-duty h's, le linn gan bheith ar dualgas. Running h's (vehicle) , uaire reatha. Miles in the h. , mílte san uair.
HORIZONTAL a. and adj. Cothrománach. H. bar , barra c. H. equivalent , coibhéis ch. H. key , Eochair ch.	
HORIZONTALLY Go cothrománach.	
HORN Adharc, bonnán. H-rimmed , adharcimeallach.	

House

HOUSE H. clearing, imréiteach tí.
H'holders, sealbhóiri tí.
HOUSEHOLD Teaghlaich, lón tí. **H. mains supply**, soláthar príomhlinne tí.
HOUSING Cumhdach (*mech.*).
Traversing screw h., c. scriú trasnála.
H. for coincidence adjusting head, c. do roithín coigeartach comhtheagmhasacha. **H. for halving adjusting head**, c. do roithín coigeartach leathaithe.
HOW Conas, cén chaoi?
HOWEVER Áfach.
HOWITZER Habhatsar.
HUB Mol.
HULL Cabhail, creathlach.
HULL-DOWN H. position, suíomh cabhail síos.
HUMAN Daonna. **H. resources**, acmhainní daonna. **Human Resource Management**, Bainistíocht Acmhainní Daonna.
HUMANITARIAN H. grounds, cúiseanna daonchairdis. **H. crisis**, géarchéim dhaonnúil.
HUMIDITY Taise.
HUMOROUS Greannmhar.
HUMPOWER Cumhacht siansáin.
HUNG Crochta.
HUNGER Ocras.
HUNKERS On his h., ar a ghogaide, ar a chorragiob.

Hysterical

HUNTER Capall fiaigh.
HURDLE Cliath. **H. Race**, cliathrás.
HURRICANE Hairicín.
HUT Creiscín, bothán, both.
HUTMENT Creascán.
HYDRANT Fire h., Hiodrant dóiteáin.
HYDRAULIC Hiodrálach.
HYDROCARBONS Hidreacarbóin.
HYDROCHLORIC Hidreaclórach.
HYDRO-ELECTRIC Hidrileictreach.
HYDROGEN Hidrigin.
HYDROGRAPHIC H. charts, Caireacha hidragrafacha.
HYDROGRAPHY Hiodragrafaí.
HYDROMETER Hidriméadar.
HYGIENE Sláinteolaíocht, sláinteachas.
HYPHEN Fleiscín.
HYPOCRITICAL Fimíneach, bréagchráifeach.
HYPODERMIC H. syringe, steallaire hipideirmeach.
HYPOTENUSE Taobhagán.
HYPOTHETICAL The h. Amount (*pension*), an méid barúlach.
HYSTERICAL Líonritheach.

I

ICE leac oighir.

ICE CREAM Uachtar oighir, reoiteog, u.
reoite.

IDEAL Idéal, idéalach.

IDEALISM Idéalachas.

IDEALIST Idéalaí.

IDENTICAL Comhionann.

IDENTIFICATION Aithint, céannacht.

Aircraft i., aithint aerá尔haigh.

Evidence of i. of documents, fianaise
ar chéannacht cáipeási.

IDENTITY Aitheantas. **I. disc**, diosca
aitheantais. **Chemical i.**, aitheantas
ceimiceach.

IDLE I. stroke, buille diomhaoin.

IGNITE vb. Adhnaim, *vl.* adhaint, *vb.*
lasaim.

IGNITER Adhainteoir. **I. set**, gléas
adhainte.

IGNITION Adhaint. **I cap/ distributor**,
caipín/ imdháileoir adhainte. **I. point**,
adhaintphointe. **I. circuit**, ciorcad
adhainte. **I. coil**, tochardán adhainte. **To
advance the i.**, an adhaint a luathú.

IGNOMINY Dismissed with i., difhostú
faoi aithis.

IGNORANCE Aineolas, ainbhios. **Gross
i.**, dubhainbhios.

IGNORANT Aineolach.

IGNORE I. it, ná bac leis, scaoil thart é.

ILL Tinn, breoite, olc, dona, droch-. **A
soldier dangerously i.**, saighdiúir tinn
go baolach.

ILLEGAL Neamhdhleathach.

ILLEGALITY I. in enlistment,
neamhdhleathacht liostála.

ILLEGIBLE Doléite.

ILL-HEALTH Easláinte.

ILLICIT Aindleathach, neamhcheadaithe.

ILLITERATE Neamhlíteartha.

ILLNESS Breoiteacht.

ILL-TEMPERED Cantalach.

ILL-TREATING I. a soldier, ainíde a
thabhairt ar shaighdiúir.

ILLUMINATED Soilsithe.

ILLUMINATION Soilsiú. **To employ
a shell for i.**, sliogán a úsáid chun
soilsithe.

ILL-USAGE Mí-úsáid, drochúsáid.

ILLUSION Seachmall.

ILLUSTRATION Soiléiriú.

Diagrammatic i., s. léaráideach.

IMAGE Íomhá, dealbh. **Inverted i.**,
iomhá aisiompaithe. **I's symmetrically
disposed with respect to the dividing
line**, íomhánna suite go glónmhar i leith
na líne teorann. **Imaging equipment**,
treallamh iomháithe.

IMAGINARY I. line, líne shamhailteach.

An i. line drawn from the quay, l. s. a
tharraingeofaí ón gcé.

IMAGINATION Samhláiocht.

IMAGINATIVE Samhailteach,
samhláioch. **I. thought**, machnamh/
smaoineamh samhailteach.

IMITATE vb. Déanaim aithris (ar). **To i. a
person**, aithris a dhéanamh ar dhuine.

IMITATION Colourable i. of uniform,
aithris dhealraitheach ar éide. **I.
method**, modh aithrise. **I. of the
demonstration (musk)**, aithris ar an
léiríocht.

IMMATERIAL Gan tábhacht,
neamhábhartha.

IMMATURE Anabaí.

IMMEASURABLE Dothomhaiste, as
cuimse, gan teorainn.

IMMEDIATE I action, beart láithreach.

I. build-up, neartú l. **I. objective**,
garsprioc. **I. superior officer**, gar-
oifigeach uachtarach. **I. relative**,
garghaol. **In the i. future**, go luath
amach anseo.

**IMMEDIATELY The i. preceding
subsection (Regulation)**, an fo-alt
deiridh roimhe seo.

Immense

IMMENSE Ollmhór.

IMMERSE Tumaim.

IMMINENCE Gaire, achomaireacht.

The i. of active service, achomaireacht fianais.

IMMINENT Ar tí, gar. **In the case of i. national danger**, i gcás garchontúirt náisiúnta.

IMMOBILISE To i. a force, fórsa a theanntú. **To i. a vehicle** (*M.U.*), feithicil a chur ó ghluaiseacht.

IMMOBILITY Dogluaiseacht, daingne. **To ensure i. of a wound**, áirithíú go gcoimeádfaí créacht socair.

IMMORAL Mímhórálta.

IMMOVABLE Do-aistrithe, dobhogtha.

IMMUNE Saor.

IMMUNISE Imdhíonaim (ar), ionaclaím.

IMPACT Mean point of i., meánphointe turrainge. **Correct position of mean point of i. with reference to aiming mark**, suiomh ceart an mheánphointe turrainge i leith an mharc dírlochta. **Angle of i.**, uillinn turrainge.

IMPAIR To i. enemy morale, meanma namhad a lagú.

IMPARTIAL Cothrom, neamhchlaonta.

IMPASSABLE Dothrasnaithe.

IMPEDE To i. a soldier in the execution of his duties, bac a chur ar shaighdiúir i gcomhlíonadh a dhualgas.

IMPEDANCE Coisceas, frithfheidhm. **I. coil**, tocharán coiscis. **I. of the aerial**, frithfheidhm na haeróige. **Range of load i.**, raon frithfheidhme ualaigh.

IMPERIL An act calculated to i. the success of the Forces, gníomh a mheastar a chuirfeadh rath na bhFórsaí i nguaís.

IMPLEMENT To i. the commander's decision, breith an cheannasaí a chomhlíonadh.

IMPLICATION By i., go hintuigthe.

IMPLY *vb.* Tugaim le tuiscint, impleachtaím.

Inability

IMPOSE To i. as a condition (on), cur de choinnioll (ar). **To i. casualties** (*M.U.*), trúpaí a fhógaírt ina dtaismigh. **To i. a fine (on)**, fineáil a ghearradh (ar).

IMPOSED A sentence i. by a military court, pianbheireach arna gearradh ag cúirt mhileata.

IMPRATICABLE Neamhphraiticiúil.

IMPRESS Cuirim ina luí (ar).

IMPRESSED Curtha ina luí (*ar dhuine*), curtha ar a shúile (*do dhuine*). **I. transport/vehicles**, iompar/feithicí preasálte. **It i. me**, chuaigh sé ina luí orm.

IMPRESSION Lorg, rian. **The i. conveyed to the eye** (*musk.*), an dealramh a theictear don tsúil. **To get i. of the size** (*musk.*), dealramh toirte a fháil.

IMPRESSMENT I of carriages, carráistí a phreasáil.

IMPREST I. account, cuntas óinchiste. **I. holder**, sealbhóir óinchiste. **Purchases from i. account**, ceannaigh as an gcuntas óinchiste.

IMPRISONMENT Príosúnacht. **I. with or without hard labour**, p. i dteannta nó d'éagmasí daoroibre.

IMPROMPTU Ar an toirt, gan ullmhú. **I. support**, tacaíocht ar an toirt.

IMPROPERLY I. dressed, éadaithe go mícheart.

IMPROVED Feabhsaithe, níos fearr, bisithe (*sláinte*). **I. model**, múnlá feabhsaithe.

IMPROVISE Seiftiú. **To i. a tourniquet**, tuirnicéad a sheiftiú.

IMPROVISED I. stretcher, sinteán tacair/seiftithe.

IMPULSIVE Taghdach.

IMPUNITY Gan baol pionóis.

IMPURITY Eisiontas (*chem.*).

INABILITY I. of officer named as member of Court to attend,

Inaccessible

neamhábaltacht/ éagumas oifigigh a ainmníodh mar chomhalta de Chúirt teacht i láthair.

INACCESSIBLE Doshroichte.

INACCURATE I. Shooting, lámhach neamhchruiinn.

INACTIVE Neamhghnómhach.

INADEQUATE Neamhlorach.

I. preliminary instruction, réamhtheagasc neamhleorach.

INADMISSIBLE Neamh-inghlachta.

INADVERTENTLY Go neamhaireach.

INAPPLICABLE Neamhinfheidhme, neamhoiriúnach.

INAUGURATION Insealbhú.

INBOARD Inbhord.

INCAPABLE A child i. of selfsupport, leanbh atá éagumasach ar fhéin-chothú.

INCAPACITATED He became permanently i., ghabh éagumas buan é. I. by ill-health, beith éagumasach de dheasca easláinte. I. member, comhalta éagumasaithe. Physically i., bheith faoi éagumas coirp. To be permanently i., bheith éagumasach go buan. To be temporarily i. from performing his duties, beith éagumasach go sealadach ar a dhualgais a chomhlíonadh.

INCAPACITY Éagumas.

INCENDIARY Loiscneach. I. bomb, buama loiscneach.

INCENTIVE Spreagadh, gríosú, brostú.

INCH Orlach. Three i's drop or rise on the target, trí orlach síos nó suas ar an targaid. 1/2 i. -to-the mile map, léarscáil ½ orlach in aghaidh an mhíle.

IN CHARGE I bhfeighil. Officer/NCO in charge, Oifigeach/ONC i bhfeighil.

INCENDIARY Loiscneach. I. Device, gaireas l.

INCIDENCE Teagmhas. Angle of i., uillinn teagmhaí.

INCIDENTAL Teagmhasach. I. expenses, caiteachais theagmhasacha.

INCINERATOR Loisceoir.

Incorrect

INCITE To i. a person to levy war against the State (*offence*), duine a ghríosú chun cogadh a chur ar an Stát. To i. a feeling of hostility among the people in the theatre of war, mothú naimhdis a spreagadh sna daoine sa láthair chogaidh.

INCLINATION I. officer (*arty.*), oifigeach claonais.

INCLINE Claon, fána. To i. to the right/ left, claonadh fó dheis/ chlé.

INCLINED With the point of the sword i. to the right front, agus dias an chlaímh claonta chun tosaigh fó dheis. I. sights, treoracha claonta.

INCLINOSCOPE Claonscóp.

INCLUDED San áireamh.

INCLUDING Lena n-áirítear. Commuted allowance, i. ration allowance, liúntas imalartaithe lena n-áirítear liúntas ciondála.

INCLUSIVE Questions 4 to 17 i., ceisteanna 4 go dtí 17 san áireamh.

INCOHERENT Scaipthe (*of speech*).

INCOMBUSTIBLE Dodhóite, doloiscthe.

INCOME I. and expenditure account, cuntas ioncaim agus caiteachais. I. tax, cáin ioncaim.

INCOMING Rochtain, inteacht. To deflect the i. rays (*R.F.*), na gathanna rochtana a shraonadh. I. orderly officer, oifigeach sealáiochta inteachta.

IMCOMPETENCE Neamhinniúlacht.

INCOMPLETE Neamhiomlán.

INCONCLUSIVE Éiginntitheach.

INCONVIENCE Ceataí, míchaoithiúlacht. Without the slightest i., gan ceataí ar bith.

INCONVENIENT Míchaoithiúil, míchóngarach.

INCORPORATED Comhshnaidhmhe. A range where a standard revolver range is i., raon in a bhfuil raon caighdánach gunnáin.

INCORRECT Mícheart.

Increase

INCREASE Méadú, ardú, géarú. **Family i.**, méadú clainne. **Strength i.**, m. lín. **Pay i.**, ardú pá. **I. pace**, géaraigh imeacht.

INCREDIBLE Dochreidte.

INCREMENT Incrimint. **I. of pay**, breisíocht phá. **I's appropriate to rank and army service**, breisíochtaí a ghabhann le céim agus armsheirbhís. **Service i.**, breisíocht seirbhísé.

INCREMENTAL Incriminteach. **I. element**, cuid bhrefisitheach. **I. service**, seirbhís bh.

INCRIMINATE *vb.* Inchoirím.

INCRIMINATING I. documents, cáipeási inchoiritheacha.

INCOLCATE To **i.** the habit of prompt obedience in the soldier, béas na prasumhlóide a chur i gceann an tsaghdiúra.

INCUR Dul faoi, tabhú. **To i. expenditure**, dul faoi chaiteachas. **To i. a disciplinary penalty**, pionós araónachta a thabhú.

INCURABLE Doleigheasta.

INDEFINITE Éiginnte. **I. leave**, saoire éiginnte. **I. point target**, ponchargaid éiginnte.

INDEMNIFY *vb.* Slánaím. **To i. the Minister against any loss or claim**, an tAire a shlánu in aghaidh aon chailleanais nó élimh.

INDENT *vb.* Eangaím, foréilim. I'ation, eangaíocht. **I'ed**, foréilithe, (*líné, ciumhais*) eangach. **To i. for rations**, foréileamh a dhéanamh ar chiondálacha.

INDENTING I. officer, oifigeach forélimh.

INDENTURE Dintiúr.

INDEPENDENT Neamhspleáach. **I. airborne actions**, comhraic neamhspleácha aerbheirthe. **I. suspension**, crochadh neamhspleách.

INDEPENDENTLY I. (of), gan spleáchas (ar).

INDEX Treoir, comhéifeacht, innéacs.

Inefficiency

Luminous radial i., ga-threoír shoilseach. **I. finger**, corrmhéar. **I. plate**, pláta taispeána. **I. error**, earráid t.

INDICATION I. of target, taispeáint targaide. **Hand-wheel method of i.**, t. ar mhodh an lámthrotha.

INDICATOR Taispeántóir, táscare.

Direction I., treo-tháscaire. **I. unit**, aonad taispeána. **Pressure i.**, brútháscaire.

INDIGATION Mídhileá.

INDIRECT Indíreach. **I. fire**, lámhach i. **I. air support**, aerthacaíocht i.

INDISCIPLINE Dísmacht.

INDISCRETION Mídhiscréid.

INDISCRIMINATE Neamhairdiúil.

INDIVIDUAL Aonair (*aid.*). **I. camouflage**, duaithníocht aonair. **I. Partnership Programme**, Clár Compháirtíochta Indibhidiúil. **I. protection**, caomhnú a. **I. stalk**, stalcadh a.

INDIVIDUALITY I. of a weapon, saintréithe armáin.

INDOOR Laistigh. **I. amusements committee**, coiste siamsaí tí.

INDORSE *vb.* Formhuiním.

INDUCE Ionduchtaím (*elec.*), aslaím, tugaim orm. **To i. a disease** (*saighdiúir*) a thabhairt galair air féin. **To i. a soldier to desertion**, saighdiúir a aslú chun tréigin.

INDUCED Ionduchtaithe, aslaithe. **I. charge**, lucht ionduchtaithe. **I. current**, sruth I. **I. electromotive force**, fórsa leictreaghluaise i.

INDUCTANCE Ionduchtas. **Mutual i.**, comhionduchta. **Self-i.**, uathionduchta.

INDUCTION I. stroke, buille ionduchtaithe.

INDUCTIVE I. reactance, freasaíocht ionduchtaach.

INEFFECTIVE Neamhéifeachtach.

INEFFICIENCY Mi-éifeacht, neamhéifeacht.

Ineligible

INELIGIBLE To be i. for a commission, gan bheith intofa do choimisiún. To render a person i. for the award of a medal, duine a chur de bheith intofa chun bonn a fháil.

INERT Spadánta, támh, éinirt. I. fuse, aidhnín éinirt. I. cell, cadhain é.

INERTIA Éineart. Force of i., fuinneamh éinirt.

INEVITABLE Dosheachanta.

INEXPERIENCED Neamhchleachtach.

INEXPERT I. firer, lámhachóir neamhoilte.

INFAMOUS Mínáireach.

INFANTRY Coisithe. I. battalion/ commander, cathlán/ ceannasai coisithe. Forward i., tulchoisithe. I. arm, armghéag ch. I. Corps, An Cór C. The I. School, An Scoil C. I. School Headquarters, Ceanncheathrú na Scoile Coisithe. I. Weapons Wing, Sciathán na nArmán Coisithe.

INFANTRYMAN Coisé.

INFECTED A wound i. with bacteria, créacht atá truaillithe/ fabhtaithe le baictéir. An i. person, duine truaillithe/ fabhtaithe.

INFECTION Fabhtú, truailliú, ionfhabhtú.

INFECTIOUS I. disease, galar tógálach/ ionfhabhtaíoch.

INFERIOR I. officer, oifigeach fochtarach.

INFESTED To be i. (with), bheith foirgthe (le).

INFILTRATE To i. between enemy posts, insíothiú idir poist an namhad.

INFILTRATION Insíothlú. I. tactics, airbheartáiocht insíothlaithe.

INFINITE Éigríochta.

INFINITY (R.F.) éigríocht. Artificial/ natural i., éigríocht shaorga/ nádúrtha. The i. mark, an marc éigríochta.

INFIRMITY I. of body or mind, éagmas choirp nó aigne.

Inhabited

INFLAMMABLE I. material, ábhar lasúil/ in lasta.

INFLAMMATION Athlasadh.

INFLATE (*tube etc.*) Teannaim.

INFLATION Boilsciú.

INFLEXIBLE Dolúbtha.

INFILCT To i. losses on the enemy, taismigh a imirt ar an namhaid. To i. punishment, pionós a ghearradh.

INFLUENCE Tionchar. Local disturbing i's (*compass*), tionchair dhíshocraíochta áitiúla.

INFLUENZA Fliú.

INFORM Cuirim in iúl.

INFORMAL Neamhfhoirmiúil.

I. discussions, díospóireachtaí neamhfhoirmiúla

INFORMALITY I. in punishment, neamhfhoirmiúlacht i bpionós.

INFORMANT Faisnéiseoir.

INFORMATION Eolas. Collection/ distribution/ valuation/ interpretation/ recording/ transmission of i., eolas a bhailiú/ a imdháileadh/ a mheá/ a idirmhíniú/ a thafeadadh/a chur ar aghaidh. Enemy i., e. ar an namhaid. Friendly i., e. cairdiúil. Initial or basic i., e. bunaidh. Source of i., foinse eolais. I. centre, airmheán eolais. Acquire and provide i., e. a fháil agus a chur ar fáil. Exchange of i., malartú eolais. For the i. of, mar eolas do. Precedence i., príomhacht eolais. Processing of i., próiseáil, saothrú e. Production of I., eolas a tháirgeadh.

INFORMATIVE I. articles, ailt faisnéiseacha.

INFRA-RED Infradhearg. I. radiation, radaíocht i.

INFRINGE Sáraím.

INGENUITY Intliúlacht.

INGESTION Slogadh.

INHABITANT Áitritheoir.

INHABITED I. localities, ionaid áitreafa.

Inhale

INHALE Ionanálaím.

INHALATION Ionanálú.

INITIAL I. point, túspointe. **I. velocity**, luas tosaigh.

INITIALS Túslitreacha, inisealacha.

INITIATE To I. disciplinary
action/ message, beart araíonachta/ teachtaireacht a thionscnamh.

INITIATIVE Tionscnamh, conlán, tosach. **On his own i.**, ar a chonlán féin. **To hold the i.**, an tosach a bheith (ag). **To take the i. from the enemy**, an tosach a bhaint den namhaid.

INJECTION Instealladh. **It is injected**, déantar é a instealladh/ tá sé insteallta.

INJECTOR Insteallaire.

INJUSTICE Éagóir, éigeart.

INJURED The **I.**, an lucht gortaithe, na taismigh.

INJURIOUS **I. disclosure**, nochtadh díobhálach.

INJURY Bodily or mental **i.**, díobháil choirp nó aigne. **Fatal i.**, d. mharfach. **Qualifying i.**, d. cháilitheach.

INK Dúch.

INLAND Intíre.

INLET Góilín, in-. **I. valve**, inchomhla.

INLYING **I. picket**, picéad iata.

INNER *n. and adj.* Inmheánach. **I. disc**, diosca i. **I. man (drill)**, fear inmheánach. **The i. 75% of the shots**, an 75% is inmheánaí de na hurchair. **The i. circle**, crios na n-inmheánach.

INNOCENT Neamhchiontach.

INNUENDO Claontagairt.

INOCULATION Ionaclú. **Battle i.**, cathchrúachan.

INPUT Inghabháil, incurr. **I. signal**, comhartha inghabhála.

INQUEST To hold an **i. (on)**, ionchoisne a chur (ar).

INQUIRING Fiafraitheach.

INQUIRY Fiosrúchán.

INSANITARY **I. condition**, staid mhíshláintíochta.

Instead

INSECTICIDE Feithidnimh, *pI.-eanna*, feithidicid

INSECURITY Neamhdhionacht.

INSENSIBLE To be **i. (patient)**, bheith díchéadfaíoch.

INSERT Cur isteach.

IN-SERVICE I. training, traenáil inseirbhíse.

INSET Intlis (*in map*).

INSHORE Cois cladaigh. **I. fishing**, iasach cladaigh.

INSIGHT Léargas.

INSIGNIA Inchomharthaí, suaitheantais. Air force/ Army/ foreign / Naval **i.**, i. Aerfhórsa/ Airm/ coigríche/ Cabhláigh. **I. of rank**, i.céime.

INSIGNIFICANT Neamhthábhachtach, suarach.

INSOLUBLE Dothuaslaghtha. **I. question**, ceist doréitithe.

INSPECTING **I. ordnance officers**, oifigigh chigireachta ordanáis.

INSPECTION Cigireacht. **Commanding Officer's i.**, cigireacht Oifigigh Cheannais. **Kit i., c. chit. Mutual i. of dummy ammunition in pairs**, comharchigireach lónlámhaigh bhréige ag beirteanna. **I. staff**, foireann chigireachta. **Technical i., c. theicniúil**.

INSPECTOR Cigire. **I. -General**, ardchigire.

INSPIRE *vb.* Spreagaim. **To i. confidence**, muinín a spreagadh.

INSTALL *vb.* Feistíím, cuirim isteach.

INSTALLATION Feisteas. **Oil storage i's**, feistis taisce ola. **Petrol pump i., feisteas caidéil pheitrial. Medical i's**, feistis liachta. **I's of operational significance**, feistis a bhfuil tábhacht oibríochta ag baint leo.

INSTANTANEOUS **I. channel**, cainéal tobann (dócháin). **I. centre**, comhlár. **I. fuse**, tobannaidhnín.

INSTEAD In áit.

Interpersonal

INTERPERSONAL Idirphearaonta.

I. Relationship Policy, Polasaí Chaidrimh Idirphearsanta.

INTERVENTION Idirghabháil.

INSTIGATOR Gríosóir.

INSTINCT Dúchas, nádúr, instinn.

INSTINCTIVE Dúchasach, ó nádúr. **I. action**, gníomh dúchasach.

INSTINCTIVELY To act I., gníomhú go dúchasach.

INSTITUTE Institiúid, fundúireacht.

To institute legal proceedings against someone, an dlí a chur ar dhuine. **To i. an inquiry**, fiosrúchán a bhunú.

Member of the Royal I. of Architects of Ireland, Comhalta d’Institiúid Ríoga Ailtíri na hÉireann.

INSTITUTION The **I. of Civil Engineers of Ireland**, Institiúid Innealtóirí Sibhialta na hÉireann.
The I. of Electrical Engineers, I. na Innealtóirí Leictreachais.

INSTRUCT Treorú, teagasc.

INSTRUCTION I. by the ear/ eye, teagasc cluaise/ súile. **I. booklet**, leabhrán treorach. **Firing i.**, teagasc lámhaigh. **Ranging i.**, t. raonála. **Throwing i.** (*G.T.*), t. teilgin. **Delivery i.**, treoracha seachadta. **Driving i.**, teagasc tiomána. **Letters of i.**, litreacha treoracha. **Routine/ tactical i.**, treoracha gnáthaimh/ oirbhearthaíochta. **Training i.**, treoir thraenála.

INSTRUCTIONAL I. practice, cleachtas teagaisc.

INSTRUCTOR Teagascóir. **Band i.**, t. banna. **Firing point i.**, t. ag an bpointe lámhaigh. **Chief ground/ flying i.**, príomhtheagascóir talún/ eitilte. **Fully-qualified i.**, t. lánhálithe. **Seamanship i.**, t. mairnéalachta.

INSTRUMENT Airnéis, uirlis, ionstraim. **Bore-measuring i.’s**, airnéisi cróthomhais. **I. maker/ mechanic/ repairer**, déantoir/ ceardaí/

Intelligence

deisitheoir airnéisi. **Optical and fire control i’s**, airnéisi súileadóireachta agus lámhachrialaithe. **Statutory i.**, ionstraim reachtúil.

INSTRUMENTAL I. error, earráid airnéise. **To be i. in doing something**, bheith i do shiocair le rud a dhéanamh.

INSTRUMENTALIST Airnéisi, ionstraimi.

INSUBORDINATE I. language, caint easumhal.

INSUBORDINATION Easumhlaíocht. **Collective i.**, comheasumhlaíocht.

INSUFFICIENT Neamhleor.

INSULATE Inslím (*sreang*), díonaim (*seomra, ceamara, fuaim*).

INSULATED I. wire, sreang dhíonta. **I. vehicles**, feithicli inslithe.

INSULATING I. oil, ola inslitheach. **I. tape**, téip dhíonach/inslitheach.

INSULATION Díonadh, insliú. **Heat i.**, teasdionadh.

INSULATOR Díontóir, inslitheoir.

INSULIN Inslin.

INSULTING Caint mhaslaitheach.

INSURGENT Ceannairceach.

INSURRECTION Éiri amach, ceannaire.

INTACT Slán.

INTEGER Slánuimhir.

INTEGRAL A battery, not being an **i. part of artillery regiment**, bataire nach slánchuid de reisimint airtléire é. **As an i. unit of**, mar aonad dílis de.

INTEGRATE Iomlánaíonn. **Integrated Personnel Management System**, Córas Bainistíochta Pearsana Lánpháirtíúil. **Integrated Reserve**, Cúltaca comhtháithe.

INTEGRATION Iomlánú.

INTELLECT Intleacht.

INTELLECTUAL Intleachtúil, aigeanta.

INTELLIGENCE Faisnéis, éirim. **I. agencies**, gníomhaireachtaí faisnéise. **Air i.**, aerfhaisnéis. **I. charts/ data/ estimate**, cairteacha/ sonrai

Intelligent

meastachán faisnéise. **Combat i.**, faisnéis chomhraic. **I. liaison officer (duties)**, oifigeach (dualgais) liaison faisnéise. **Military I.**, faisnéis mhíleata. **Naval i.**, f. chabhlaigh. **I. notes/officer/personnel/ plan**, notaí/ oifigeach/ pearsanra/plean faisnéise. **I. platoon**, buíon faisnéise. **I. police/scout**, pólíní/ scabhta faisnéise. **I. summary**, coimriú faisnéise *pl.* coimrithe. **Periodic i. report**, tráth-thuarascáil faisnéise. **I. situation map**, léarscáil staid faisnéise. **INTELLIGENT** Éirimíúil, meabhrach. **INTENDING I. deserter**, duine ar intinn tréigean. **INTENSITY I. of fire**, déine lámhaigh. **INTENSIVE I. training**, diantraenáil. **INTENTION The commander's i.**, intinn an cheannasaí. **INTENTIONAL I. defiance of authority**, dúshlán údarás a thabhairt d'aonghnó. **INTER- i. -battalion competitions**, comórtas idirchathláin. **INTERACTION** Idiroibriú. **INTERCEPT vb.** Tascraim, *vl.* tascradh. **I. service**, seirbhís tascartha. **To employ wireless set on i.**, gléas raidió a úsáid chun tascartha. **INTERCEPTED I. radio message**, teachtaireacht raidió tascartha. **INTERCEPTION** Tascradh. **I. mission**, misean tascartha. **Ground controlled i.**, tascradh rialaithe ón talamh. **INTERCOMMUNICATION** Idirchumarsáid. **I. personnel**, pearsanra idirchumarsáide. **INTERCONTINENTAL** Idir-roinneach. **I. ballistic missile (ICBM)**, diúracán baillistíochta i. (DBIR). **INTERDICTION** Toirmeasc. **I. fire**, lámhach toirmeascach. **INTEREST** Ús, suim, spéis, leas. **Beneficial i. (gratuity)**, leas tairbheach. **In the i's of the Service**, ar mhaithle le

International

leas na Seirbhíse. **On the grounds that the relinquishment of his commission is in the i's of the Service**, ar an bhfóras gurb é leas na Seirbhíse é a scaradh lena choimisiún. **In the public i.**, ar mhaithe le leas an phobail. **I. in those under instruction**, suim iontu san atá faoi theagasc **Simple i.**, ús simplí. **He has a great i. in hurling**, tá suim mhór san iomáint aige. **INTERFERENCE** Trasnáiocht, cur isteach. **I. slight/ heavy**, t. lag/ trom. **INTERIM Eatramhach**. **I. report**, tuarascáil eatramhach. **INTERIOR I. lines of communication**, línte cumarsáide immheánacha. **INTERLINKING I. of nets**, idircheangal lónrai. **INTERLUDE** Idirlinn, idircheol (*concert*). **INTERMEDIATE I. objective**, sprioc idirmheánach. **At i. range**, ar raon idirmheánach. **I. commanders**, meáncheannasaithe. **I. disc**, diosca idirmheánach. **INTERMITTENT Eatramhach**, uaineach, ó am go ham. **I. white luminous beam**, léas bán soilseach eatramhach. **INTERMITTINGLY** Gach re seal, anois is arís. **INTERN vb.** Imtheorannaím. **I. patient**, othar laistigh. **I. treatment**, cóireáil laistigh. **INTERNAL** Inmheánach. **I. bleeding**, fuiliú I. **I. combustion**, dóchán i. **I. hazard**, baol i. **I. combustion engine**, inneall dócháin inmheánaigh. **I. fault**, locht inmheánach. **I. resistance of a cell**, friotaíacht inmheánach de chadhain. **I. security**, dionacht i. **INTERNATIONAL I. law**, dlí idirnáisiúnta. **I. Court of Justice**, Cúirt Breitiúnais Idirnáisiúnta. **I. crisis management**, bainistíocht géarchéime idirnáisiúnta.

Internee

INTERNEE Imtheorannaí.

INTERNMENT Imtheorannacht. **I. Camp**, campa imtheorannachta.

INTER-PLAY The i. between attack and defence, imirt ar a chéile ag lucht ionsáí agus lucht cosanta.

INTERPOLATE vb. Idirshuim.

INTERPOLATED I. contours, camhchuair idirshuite.

INTEROPERABILITY Chomh-inobrócht.

INTERPRETATION Léiriú, idirmhíniú. **I. of information**, léiriú/ idirmhíniú eolais, eolas a léiriú/ idirmhíniú.

INTERPRETER Teangaire/ ateangaire, fear teanga.

INTERROGATE vb. Ceistím. **To i. prisoners**, príosúnaigh a cheistiú.

INTERROGATING I officer, oifigeach ceistithe.

INTERROGATION I. of prisoners, ceistiú príosúnach. **Right of i.**, ceart ceistiúcháin.

INTERROGATOR Ceisteoir.

INTERRUPTION Trasnáil, briseadh, cur isteach. **I's in flanges of the lock casing**, mantaí i bhforleasca na glaschásála. **Without i.**, as a chéile.

INTERSECT vb. Idirtheascaim.

INTERSECTION Idirdheasca, crosbhóthar. **Lines/ point of i.**, línte/ pointe idirtheasca. **Grid i. points**, pointí idirtheasca greille.

INTERSPERSED I. with, meascaithe le.

INTERVAL Eatramh, achar, seal. **Vertical i. (contour)**, e. ingearach (comhchuar). **Projectiles discharged at i's of 10 seconds**, tarlaiceáin a scaoilfear in aghaidh gach 10 soicind. **At regular i's**, go tráthrialta. **2 targets width i.**, leithead dhá thargaid d'eatramh. **A party with i's (drill)**, meitheal le heatraimh.

INTERVENING Eatarthu, idirghabháil, eadráin a dhéanamh.

Inversely

INTERVIEW Agallamh g. agallaimh. **To qualify in the i.**, cáiliú san agallamh.

INTERVIEWING I. officer, oifigeach agallaimh.

INTERVISIBILITY Idir-infheictheacht. **I. problems**, fadhbanna idir-infheictheacha.

INTERVISIBLE I. positions, suímh idir-infheicthe.

INTESTINE Stéig, putóg.

INTIMIDATION Imeaglú.

INTOLERANT Éadulangach.

INTOXICANT Meisceach.

INTOXICATING Meisciúil.

INTRICATE Achrannach, casta.

INTRIGUE Fiosracht, caimiléireacht.

INTRODUCE Cuirim in aithne (do), tugaim isteach, tionscnaím (*gnás, etc.*). **To i. the instructor to the class**, an teagascóir a chur in aithne don rang.

INTRODUCTION Réamhrá, cur in aithne, tabhairt isteach, tionscnamh. **There is a short i. to the book**, tá réamhrá gearr leis an leabhar. **To give a person an i. to another**, duine a chur in aithne do dhuine eile.

INTROSPECTION Inbhireithniú.

INTRUDER Diúlach. **I. operations**, oibríochtaí diúlaigh.

INUNDATE vb. tr: Báim, plúchaim.

INUNDATION Bá, sceitheadh, plúchadh.

INVADE vb Ionraim.

INVADING I. forces, fórsaí ionraidh.

INVALIDATE To i. the proceedings, na himeachtaí a dhéanamh neamhbhailí.

INVALID Othar, broiteachán.

INVASION Ionradh.

INVENTION Aireagán.

INVENTORY Fardal. **I. board/book**, bord/ leabhar fardail. **I. of maintenance stores**, fardal stórais chothabhála líne. **To issue stores on i.**, stórais a eisiúint ar fardal. **On i. charge**, faoi mhuirear fardail.

INVERSELY Contrártha. **I. proportional to**, i gcomhréir contrátha le.

Invert

INVERT *vb.* Iompaím.
INVEST Infheistiú.
INVESTIGATING I officer, oifigeach imscrúdaithe.
INVESTIGATING Summary
i., imscrúdú achomair. **I. by Commanding Officer or Investigating Officer**, i. ag Oifigeach Ceannais nó Oifigeach Imscrúdaithe. **Preliminary i.**, réamhimschrúdú.
INVESTMENT Léigear, iomshuí (*baile daingin*), suncáil (*airgid*).
INVINCIBLE Dochloíte.
INVISIBLE Dofheicthe.
INVOICE Forchuntas, sonrasc.
Supporting i., f. tacáiochta.
INVOLVED Casta (complicated). To be involved in, bheith gafa i, baint a bheith agat le.
INVULNERABLE Doghonta, doghortaithe.
INWARD I. pressure, brú isteach. **I. traverse**, trasnáil i.
IODINE Iaidín.
ION Ian.
IONIZATION Ianú. **I. Chamber**, cuaisín ianaithe.
IONIZE Ianaím. **I'ing effects**, éifeachtaí ianaithe. **I'd gas**, gás ianaithe.
IRISH Éireannach, Gaelach.
IRON Angle/ cast/ wrought I., iarann uilleach/ teiltgthe/ oibrithe. **Iron core**, croíochán iaraínn. **Moving i.**, iarann gluaise. **Soft i.**, iarann bog.
IRREFUTABLE Dobhréagnaithe.
IRREGULAR Neamhrialta. **I. arrest or confinement**, gabháil nó gaibhniú n.
IRREGULARITY Neamhrialtacht, mírialtacht.
IRRELEVANCE Neamhábharthacht.
IRRESPECTIVE Gan bac le/ baint le.
IRRESPONSIBLE Ráscaonta, éaganta.
IRRITANT Greannach.
ISLAND Oileán.
ISOLATE To i. a patient, othar a leithhsíú.

Ivory

ISOLATED I. cover, clúid ar leithlis.
ISOLATION I. (map feature), Maoileann. **I. ward**, aireagal leithlise.
ISOTOPE Iseatóp.
ISOTOPIC I. forms, foirmeacha iseatópacha.
ISSUABLE Pay i. from the Army Vote, pá is ineisiúna as Vóta an Airm.
ISSUE *vb.* Eisim, *vl. and n.* eisiúint, *g.* eisiúna, *pl.* eisiúintí. **Free i. of spectacles**, spáaclá a eisiúint in aisce. **I's from stores/ on inventory/ on repayment**, eisiúintí as stórais/ ar fardal/ ar aisíoc. **To i. orders**, orduthe a chur amach. **I. and receipt voucher**, cruthúnacht eisiúna agus ghlaetha. **Scales of i.**, scálaí eisiúna.
ISSUED Issued by direction of the Chief of Staff, arna chur amach le treoir ón gCeann Foirne.
ISSUING I. officer, oifigeach eisiúna.
ISTHMUS Cuing, muineál tíre.
ITCH Tochas.
ITEM Mír, earra. **I. of stock**, earra stoic. **I. of information**, mír eolais. **Requisition for non-stock i's**, foréileamh ar earraí nach earraí ar stoc.
ITINERARY Cúrsa taistil.
IVORY Eabhar.

J

JACK Giolla ardaithe, seac (*mech.*). **To j. up a car**, gluaisteán a chrochadh le giolla ardaithe/ carr a chrochadh le seac.

JACKET **Fatigue j.**, seaicéad giotamála.

JADED Spónsta.

JAM *vb.* Pulcaim, *n.* pulcadh (*mech.*), formhúchaim (*wrls.*), subh (*food*). **Causes of j's**, fáthanna pulcaithe.

JAMB Ursain (*door*).

JAMMED J. striker (*G.T.*), buailteán pulchta.

JAMMING Formhúchadh (*wrls.*). **J. bolt**, bolta pulchta.

JAR Próca.

JARGON Glafarnach, bárleagair.

JAUNDICE Lí bhuí, buiochán, na buiocháin, an galar buí.

JAW **The lower j.**, an gjall iochtair. **Wounds of jaw**, créachtaí ar an ngjall.

JEALOUS Éadmhar.

JEALOUSY Éad.

JELLY Glóthach. **Tanic acid j.**, *g.* d'aigéad tainneach.

JEMMY Sparra.

JEOPARDISE Cur i gcontúirt.

JERK *vb.* Siormaim, *n.* siorc, sracaim.

JERKING Siorcadh, sracadh.

JERKIN Seircín.

JERSEY (*football*) Geansaí (*peil*).

JET J. of blood, scaird fola. **J. engines**, scairdinnill. **J. -plane**, scairdeitleán. **J. -propulsion**, scairdtiomáint. **J. -propelled aircraft**, aerárhach scairdtiomána.

JETTISON **To j.**, caitheamh thar bord.

JETTY Lamairne, cé.

JEW Giúdach.

JEWEL Seoid.

JODHPURS Triús marcaíochta.

JOG Bogshodar. **To jog memory**, an chuimhne a mhúscailt.

JOIN **To j. the Permanent Defence Force**, Dul sna Buan-Óglaigh. **To j. an**

organisation, gabháil le heagraíocht. **To j. in a mutiny** (*offence*), Páirt a ghabháil i bhfrithcheilg. **To j. action**, dul i dtreis chomhraic. **J. together**, ceangal le chéile.

JOINER Siúinéir, saor adhmaid.

JOINT (*mech.*) Alt, comh-, siúnta (*adhmaid*), spóla (*feola*). **Elevating j.**, a. ardaithe. **E. j. bracket/ pin**, brac/biorán ailt ardaithe. **J. pin**, altbhiorán. **J. p. screw**, scriú altbhioráin. **J. screw**, altseriú. **Sliding j.**, a. sleamhnáin. **Solder j.**, a. sádrála. **Splined j.**, a. splínithe. **J. staffs**, comhfhoirne. **J. trials**, comhfhrialacha. **J. of meat**, spóla feola.

JOINTING Altghléas, siúntú.

JOINTLY I gcomhpháirt.

JOKER (*target*) Áilteoir.

JOURNAL Siurnal (*mech.*), irisleabhar. **Unit j.**, dialann aonaid.

JOURNEY Turas, aistear.

JUDGE J. Advocate/ Advocate General, Abhcóide/ Ardabhcóide Breithiúnais. **Deputy J. A. G.**, Leas-Ardabhcóide Breithiúnais. **To j. distance by the eye**, fad slí a mheas leis an tsúil.

JUDGING Meas. **To turn, j. the time**, iompú ag meas ama. **J. distance record**, taifead fadmheasa. **J. distance test**, tástáil fadmheasa.

JUDICIAL **To take j. notice (of)**, aird breithiúnais a thabhairt (ar).

JUICE Sú.

JUMP Abhóg (*musk.*), léim. **Lateral j.**, taobhabhóig. **Vertical j.**, a. ingearach. **Long/ high j.**, léim fhada/ ard. **Jump off** (*show jumping*), Athléim réitigh. **Show Jumping** Léimneach seo.

JUMPER Geansaí (*knitted*).

JUNCTION **Railway j.**, acomhal iarnróid. **Road j.**, a. bóithre. **Complex r. j.**, a. Ilbhóithre. **Hedge j.**, a. fáil.

Jungle

J. nut, cnó ceangail. **J. point**, pointe acomhail.

JUNGLE Dufair. **J. warfare**, cogáiocht dufaire.

JUNIOR J. leader, cinnire sóisearach/ sóisir.

JURISDICTION J. of Courtmartial, dlínse Armchúirte. **Summary j.**, d. achomair. **Court of competent j.**, Cúirt dlínse inniúla.

Jute

JUST Cóir. **J. in case**, ar fhaitíos na bhfaitíos, ar eagla na heagla.

JUTE Siúit.

K

KALE Cál.

KEEL Cile (*boat*).

KEENESS Diocas, díbhírcé. **K. on games of military value**, diocas chun cluichí a bhfuil fiúntas míleata iontu.

KEEP Coimeád. **To k. an objective under close observation**, sprioc a choimeád faoi ghrinnbhreathnadóireacht. **To k. direction**, treo a ch. **To k. the reserve up to strength**, an cültaca a ch. ar lánlín. **To k. in touch with a commander**, fanacht i gcumarsáid le ceannasaí. **To k. to the point (instruction)**, an chaint a chruinniú. **To k. the step**, coimeád ar comhchoiscéim.

KEEPER Coimeádaí. **K. pin**, biorán coimeádta. **K. split pin**, gabhalbhiorán coimeádta.

KEG Ceaig.

KELP Ceilp.

KENNEL Conchró.

KERB Ciumhais.

KEROSENE Ceirisín.

KEY Eochair. **Morse k.** eochair Morse. **Retaining/ tightening K.**, eochair choinnithe/ theannála. **K.-word**, eochairfhocal. **Codes and k's**, códanna agus eochracha. **K. area**, eochairliomatáiste. **K. feature**, eochairghné. **K. personnel**, eochairphearsanra. **K. pair**, eochairphéire. **K. point**, eochairphoinnne. **K. position**, eochairshuiomh. **K. setting**, socrú eochrach. **Key security installations**, lárionaid thábhachtacha slándála.

KHAKI Caicí *adj.*, liathbhuí.

KIDNEY Duán.

KILLED K. in action, maraíodh i geomhrac.

KILN Tornóg, áith. **Lime k.**, tiníl, áith aoi.

KILOCYCLE Cileachuairt.

KILOGRAMME Cileagram.

KILOMETRE Ciliméadar. **K. grid**, greille chiliméadair.

KILOTON Cileaton.

KILOWATT Cileavat.

KILT Filleadh beag.

KIN Gaol *pl.* gaolta, **Next-of-kin**, neasghaoil.

KIND Saghás, cineál; cneasta, láth, cineálta.

KINETIC K. energy, fuinneamh gluaiseachta.

KING-PIN Príomhbholta.

KINK Ruaircín (*wire*).

KIOSK Both.

KIT Feisteán, cit. **Flight tool k.**, f. urlisí eitilte. **K. history sheet**, stairbhileog feisteáin. **K. of tools**, feisteán urlisí.

K. replacement record, taifead athsholáthair feisteáin. **Trade k.**, f. ceirde. **K. bag**, truaid. **K. inspection**, cigireacht chit. **Issue of k.**, eisiúint ch.

KITCHEN Field k., cistin mhachaire. **fly-proof k.**, c. chuidíonach. **K. management**, bainistí chistine.

KNAPSACK Chapsac.

KNEE-CAP Gealachán, pláitín glúine.

KNEELING K. figure, fíor d'fhear ar leathghluin. **K. position**, ar leathghluin, suíomh glúine.

KNICKERS Triúisín.

KNIFE Scian.

KNOB Bailcín, cnap, meall.

KNOCK Cnag, buille. **K. out blow (boxing)**, buille scoir. **To k. -out a tank**, tanc a chur ó chomhrac. **To 'k-off' a gun**, gunna a chorraí. **K. on effect**, éifeacht iarnhartach.

KNOCKER Boschrann.

KNOLL Tulán.

KNOT Reef-k., snaidhm dhúbailte. **Sword k.**, scothgó cláimh.

KNOWLEDGEABLE Eolach, feasach.

Known

KNOWN A k. good barrel, bairille is eol a bheith go maith. **A person k. to be a good shot**, duine is eol a bheith ina lámhachóir maith. **A weapon k. to be reliable**, armán is eol a bheith iontaofa. **A k. straight shooting weapon**, armán is eol a bheith cruinn. **Correction for k. error**, ceartú d'earráid is eol a bheith.

Knuckles

KNUCKLES Rúitíní, murláin

L

LABEL Duillín, lipéad. **Economy** l., duillín fearachais.

LABORATORY Saotharlann. **L. assistant/ attendant**, cúngóir/ freastalaí saotharlainne. **Base** l., saotharlann bhunáite.

LABOUR Obair, saothar. **Imprisonment with or without hard** l., príosúnacht i dtéannta nó d'éagmás daoroibre.

LACE Iall, lása.

LACERATE Stíallaim. **Lacerations to the skin**, stolláit craicinn.

LACK L. of evidence, cheal fianaise.

LACQUER Laicear.

LADDER Dréimire.

LAG Moillionn (*sruth leic.*). **Time** l., mallaga. **Release** l., scaoilmhoill. **Operating** l., moill oibríochta.

LADEN L. weight, meáchan ualaithe.

LAKE Loch.

LAMB Uan, uaineoil (*meat*). **L. cutlet**, gearrthóg uaineola. **Roast and stuffed saddle of** l., diallait uaineola rósta is dingthe.

LAMINATE Lannaím.

LAMINATED L. core, croí lannaithe.

LAMP Electric l., l. leictreach. **Flash** l., splancampa. **Fog** l., l. ceo. **Head-l.**, ceannlampa/ tul-lampa. **Hurricane** l's, lampái stoirmé. **L. bracket/ socket**, brac/slocán lampa. **Masked** l's, l. cumhdaithe. **L. holder**, logall l. **Side** l., taobhlampa.

LAND Military l's, tailte míleata. **No man's** l., talamh eadrána. **L. -plane**, eitleán tire. **L's (rifle)**, Iomairí. **To** l., tuirlingt (*aircraft*), teacht/ cur i dtír. **Reclaimed land**, talamh míntírithe.

LANDING L. field/ ground, páirc/ láthair thuirlingthe. **To make a forced** l., tuirlingt éigeantach a dhéanamh. **L. zone**, Crioslach tuirlingthe. Air l., aerthuirlingt.

LANDMARK Críoch-chomhartha, cloch chríche. **L's standing in silhouette against the sky**, críoch-chomharthaí a bhfuil a scáthchruth le feiceáil in aghaidh na spéiré. **Easily recognisable** l's, c. so-atheanta. **Artificial** l's, c. saorga.

LANDSCAPE Tírdhreach. **L. target**, targaid tírdhreaca.

LANDSLIDE Maidhm thalún.

LANDWARDS I dtreo na talún.

LANE L's of approach, lánaí tarrachtana. **LANGUAGE** Teanga, friotal.

Insubordinate/ insulting/ threatening l., caint easumhal/ mhaslaitheach / bhagrach. **Foreign** l., teanga iasachta.

LANGUET Teanga (*an chláimh*).

LANGUID Marbhánta, fuarchúiseach, meirbh.

LANKY Caol ard, scrogallach.

LANTERN Laindéar.

LANYARD Láinnéar. **L. loop**, lúb láinnéir.

LAPEL L's of greatcoat, lipéid an chóta mhóir.

LARCH L. tree, Crannlearóige.

LARD Blonag.

LARGE-SCALE L. maps, léarscáileanna mórscléala. **L. production of weapons**, armáin a tháirgeadh ar mórchóir.

LARYNX Laraing.

LASER L. gun, gunna léasair.

LASH Lascadh (*punishment*).

LAST Deireanach, deiridh. **The** l. - mentioned order, an t-ordú is déanaí a luaitear. **The L. Post**, an Ghairm Dheiridh. **Shoemaker's** l., ceap gréasaí.

LATCH Laiste. **L. Pin/ retaining pawl/ spring/ thumbpiece**, biorán/ ceapachóir coinnithe/ tuailm/ sloidín 1.

LATE To be l. on parade, bheith déanach ar paráid.

Latent

- LATENT** L. **heat**, teas foláigh.
- LATERAL** L. **adjustment/ deflection**, taobhchoigeartú/ taobhshraonadh.
- L.** (*arty.*), taobhach. **Each soldier occupying a l. space of 68 centimetres**, spás 68 ceintiméadar trasna ag gach saighdiúir faoi leith. **The l. space between units on the same alignment**, an spás trasna idir aonaid ar aonailíniú.
- L. vibration**, crith anonn is anall. **L. movement**, taobhghluaiseacht. **L. off-shoot**, taobhghéag.
- LATH Adjusting l.**, lata coigearcach.
- LATHE** Deil.
- LATHER** Sobal.
- LATITUDE** Leithead. **Parallels of l.**, línte domhanleithid.
- LATRINE** Losán. **L. arrangements**, socruithé i leith losán.
- LAUNCH** vb. Lansálaim. **Petrol/ refuelling l.**, lainse pheitrial/ athbhreoslaithe. **To l. an attack**, ionsaí a scaoileadh.
- LAUNCHER** Lansaire.
- LAUNCHING** L. **base**, bunáit lansála.
- LAUNDRY** Neachtlann (*building*), níochán (*clothing*). **L. charges**, muirir níocháin. **L. and haircutting deductions**, asbhaintí i leith níocháin agus gruagaireachta.
- LAVATORY** Leithreas.
- LAW** Criminal/ International/ military/ statutory l., dlí coiriúil/ idirnáisiúnta/ míleata/ reachtúil. **Martial l.**, d. airm.
- LAWFUL** A l. command, ordú dleathach.
- LAY** L. -out of a battery in action, leagan amach de bhataire i gcomhrac.
- To l. cables**, cáblaí a shuíomh. **To l. a gun**, gunna a phointeáil. **To l. a smoke screen**, brat deataigh a chur síos.
- LAYER** Pointeálaí (*arty/ fire*), plandóir (*mines*). **Gun l.**, pointeálaí gunna. **Mine l.**, plandóir mianach.
- LAYER** Béartóg (fowl), slaod. **L. tints**, slaod-dathanna.

Leave

- LAYERED** Slaodaithe. **L. edition**, eagrán slaodaithe. **L. map**, léarscáil slaodaithe.
- LAYING** Direct/ indirect l., pointeáil dhíreach/ indíreach. **L. for depression/ direction/ elevation line**, p. le haghaidh ísle/ treo/ ardais/líne. **L. with clinometer and plumb-bob**, p. le cliniméadar agus puntán. **L. with respirator adjusted**, p. agus aerscagaire coigearcraithe.
- LAY-OUT** Defensive, leagan amach cosantach. **Traffic control l.**, l. a. rialaithe tráchta.
- LAZY** Leisciúil.
- LEAD** Estimated/ standard l., tosach measta/ caighdeánach. **To l. troops**, trúpaí a threorú. **L. -in**, inseolaí.
- LEAD (metal)** Luaidhe. **L. acid accumulator**, taisc-chill aigéid is luaidhe. **L. oxide**, ocsaíd luaidhe. **L. peroxide**, sárocsaíd luaidhe. **Spongy l.**, luaidhe múscánta. **L. filter**, scagaire luaidhe.
- LEADER** Cinnire. **Group l.**, c. grúpa.
- LEADERSHIP** Cinnireacht.
- LEADING** L. man (*drill*), fear tosaigh. **L. seaman**, mairnéalach ceannais.
- LEAF** Backsight l., cláirín cúltreorach.
- LEAFLET** Recruiting l., bileoigín earcaíochta.
- LEAGUER** L. area, líomatáiste dídine.
- LEAKAGE** Ligean, sceith. **Grad l.**, l. greille. **L. of information**, sceitheadh eolais. **L. away**, sceith amach.
- LEAP** L. -frogging, gluaiseacht chliobóige.
- LEARNER** Foghlaimeoir.
- LEAVE** Saoire. **Annual l.**, S. bhliantúil. **Carry-over l.**, s. tugtha ar aghaidh. **Duly authorised sick l.**, s. bhreoiteachta chuí-údaraithe. **Easter/ Christmas privilege l.**, s. phribhléide na Cásca/ na Nollag. **Indefinite l.**, s. éiginnte. **L. -granting**

Lecture

Level

authority, údarás deonta s. **L. of absence**, cead bheith as láthair. **Pre-transfer-to-reserve l.**, s. roimh aistriú go dtí an cíltaca. **Re-enlistment l.**, s. athliostála. **Shore l.**, s. ar tir. **Sick l.**, s. bhreoiteachta. **Special l.**, s. speisialta. **Week-end l.**, s. deireadh seachtaine. **L. (week-end) pass**, cead s. (deireadh seachtaine).

LECTURE Léacht.

LECTURER Léachtóir.

LEDGE Sleasán, colbha. **Retaining l's**, sleasáin choinnithe.

LEDGER Mórleabhar, Príomhleabhar cuntasí. **L. balances/ clerk**, iarmhéideanna/ cléireach príomhleabhair chuntasí. **L. entries**, iontrálacha p.c. **Loose-leaf l.**, príomhleabhar cuntasí scarbhileogach. **L. postings**, iontrálacha sa ph.c. **To take tyres on l. charge**, boinn a thógáil faoi mhuirear p.c.

LEECH Súmaire, géaraide.

LEFT Fágtha, clé. **L. out of battle**, fágtha as cath.

LEG Front l's (mech.), cosa tosaigh. **Jamming handle of front l's**, hanla pulchta na gcos tosaigh. **Joint studs of front l's**, altstodaí na gc.t. **L. joints**, ailt na gcos. **Left l. adjusting sleeve grub retaining screws**, mionscriúnna coinnithe do mhuinchille choigearcach na coise clé. **Rear l.**, cos deiridh.

Handle for jamming nut of rear l., hanla cnó pulchta na coise deiridh. **Jamming nut of rear l.**, cnó pulchta na c.d. **Joint pin of rear l.**, altbhiorán na c.d. **L. stays**, stothanna coise. **L.s. operating pins**, bioráin oibrithe s.c.

LEGAL l. office, oifig dlí. **L. officer**, oifigeach dlí. **L. section**, An Rannóg Dlí. **L. adviser**, comhairleoir dlí.

L. personal representatives of an officer, ionadaithe pearsanta dlíthiúla d'oifigeach. **To be represented by l.**

adviser, comhairleoir dlí a bheith mar ionadaí ag.

LEGEND Gluais (M.R.), finscéal, fotheideal (*faoi phictiúr*).

LEGGINGS Loirgneáin.

LEGIBLE Soléite.

LEGION Léigiún.

LEGISLATION Reachtáiocht, reachtú.

LEGITIMATE Dlisteanach.

LEISURE Fóillíocht.

LEMON Líomóid. **L. curd**, gruth líomóidí. **L. sole**, leathóg mhín, sól sleamhain..

LENGTH Men at arm's l., fir fad géige ó chéile. **Fuse l.**, fad aidhnín.

LENIENCY Trócaire.

LENIENT Trócaireach.

LENS Lionsa. **L. focussed on...**, l. fócasaithe ar.... **Moderating l.**, l. maolaithe.

LENSATIC L. sight, treoir lionsach. **L. s. bracket**, brac treorach lionsáí. **L.s.b. adjusting screw**, scriú coigearcach brac t. 1.

LEOPARD L. crawl, lámhacán an liopaird.

LESSON Ceacht. **L. plan**, plean ceachta.

LETHAL l. weapon, arm marfach.

LETTER Litir. **Capital l's**, bloclitreacha. **L. of consent**, litir thoilithe. **Not to follow instructions in the l.**, gan na treoracha a leanúint focal ar fhocal. **Block capitals**, ceannlitreacha bloic. **L. of instruction**, litir threorach.

LEVEL Abney/ datum l., Leibhéal abney/ dátaim. **Ground l.**, cothrom talún. **Sea l.**, cothrom farraige. **Mean s.l.**, meánchothrom f. Above/ below s.l., os cionn/ faoi bhun c.f. **To be l. (with)**, bheith i gcothrom (le). **Longitudinal l.**, fadleibhéal. **Spirit l.**, leachtleibhéal. **Surface l's**, leibhéal dromchla. **Target l.**, leibhéal targaide. **L. crossing**, trasnú comhréidhe. **Liquids tend to find their own l.**, is gnáth do leachtanna teacht ar aon airde.

Level-Headed

LEVEL-HEADED Stuama, staidéartha.

LEVER Actuating l., luamhán gníomhaithe. **Auxiliary l.**, l. cúnta. **A. l. spring**, tuailm luamhán chúnta. **Axis bush of side l's**, braicille ais na dtaobhluamhán. **A. split pin of side l's**, gabhalbhiorán braicille ais t. **Change l.**, luamhán aistrithe. **Check l.**, coscluamhán. **C.l. bracket**, brac coscluamhán. **Claw l.**, luamhán ladhrach. **Cocking l.**, l. tinnill. **Extractor l. (with auxiliary l. and spring assembled)**, l. tarraingeora (le l. cúnta agus tuailm chóimeálta). **Firing l.**, l. lámhaigh. **F. l. actuating pin/ axis pin/ thumbpiece**, biorán gníomhaithe/ fearsaide/ sloidín luamhán lamhaigh. **Focusing l.**, luamhán fócasaithe. **L. hook** crúca luamhán. **Keeper pin of check l.**, biorán coimeádta coscluamhán. **L. of safety**, luamhán sábhála. **Lugs on side l's for slots in lock casing**, cluaisíni ar thaobhluamhán do shliotáin għlaschásála. **Operating l's**, luamhán oibrithe. **Release l.**, luamhán scaiolte. **Quick release l.**, l. mearscaiolte. **Recoil l.**, luamhán athchasta. **Rebound l. pin**, biorán luamhán athphreibe. **Recoil l. spring**, tuailm luamhán athchasta. **Side l's**, taobhluamhán. **Socket of side l. for stem of connecting rod**, slocán taobhluamhán do lorga slat cheangail. **Traversing l.**, luamhán trasnála. **Tripping l.**, l. tuisil. **Cam l.**, ceamluamhán. **Cam l. fixing screw**, scriú nasctha ceamluamhán.

LEVY To l. war (against), cogadh a chur (ar).

LEWD Graosta, gáirsíúil.

LIABILITY L. of 'A' for military service, dliteanas 'A' chun seirbhísé míleata. **L. of certain pensions to tax**, pinsin áirithe a bheith inchánaithe. **Legal l.**, dliteanas dlíthiúil. **L. to**

Lieutenant

provide billets, d. chun coinmheadh a sholáthar. **L. of 'A' to the mess**, fiachas na bialainne ar 'A'.

LIABLE An officer l. to be recalled for service, oifigeach áta in-athghairmthe chun seirbhísé. **Men l. to capture**, fir i mbaol a ngafa. **A soldier l. for deduction from pay**, saighdiúir a bhfuil asbhaint phá inghearrtha air. **He shall be l. to a punishment of 2 years' imprisonment**, dlífear priosúnacht dhá bhliain a chur mar phionós air. **He shall be l. to be tried by Court-Martial for the offence**, dlífear é a thriail sa chion os comhair Armchúirte. **Officers shall be l. to be attached to any unit of the Permanent Defence Force**, féadfar oifigigh a cheangal le haonad ar bith de na Buan-Óglaign. **The person l. to make the payment**, an duine atá dlite an íocaíocht a dhéanamh. **To be l. to disciplinary action**, a bheith dlite i mbeart ar aonachta. **Conduct l. to censure**, iompar incháinte. **Land l. to floods (MR.)**, báiteog.

LIAISON Liaison. **L. officer**, oifigeach l. **Press l. officer**, oifigeach l. nuachta. **Intelligence l. officer (duties)**, oifigeach (dualgais) liaison faisnéise.

LIBERAL Liobrálach.

LIBERTY Saoirse.

LIBRARY Leabharlann. **The Central L., Department of Defence**, An Phríomhleabharlann, An Roinn Cosanta.

LICENCE Driving L., ceadúnas tiomána.

LID Claibín.

LIE Luí, bréag, éitheach. **Authority, the proof of which shall l. on -'A'**, Údarás a mbeidh a chruthú ar 'A'.

LIEU In l., In ionad.

LIEUTENANT Leifteanant. **L. commander**, leifteanantcheannasaí. **L. colonel**, leifteanantchornal. **L. general**, leifteanantgħinearál. **Second L.**, dara leifteanant.

Life

LIFE Beatha. **L. boat**, bád tarrthála.

LIFE-LINE Líne chothaithe.

LIFE-SAVING Tarrtháil.

LIFT Tógáil. *vb.* Ardaíim, **The back L (of wounded)**, An dromthóbáil. **Fireman's L**, tógáil an fhear dóiteáin. **To l. fire**, lámhach a ardú. **Vertical l.**, ardú ingearach. **Table of l's**, tábla d'arduithe.

LIFTER Tógálai, ardaitheoir.

LIFTING L. gear, gléas tógála.

LIGAMENT Ballnasc.

LIGATURE Matáncheangal.

LIGHT Éadrom, solas. **L.-blue/ l. -green shield**, sciath ghealghorm/ ghealuaine.

Reflected l., solas frithchaite. **L. heavyweight**, meáchan scotrom. **L. h winner/ runner-up**, buaiteoir/ neasach comórtais sa mheáchan scotrom. **L. machine gun (L.M.G)**, inneallghunna éadrom (I.G.E). **L. M. G. competition/ section**, comórtas/ gasra inneallghunna éadroim. **L.m. gunner**, gunnadóir inneallghunna éadroim. **Naked l's**, soilse nochta. **Shaded l's**, scáthshoilse.

Head light, ceannsolas. **The period from 'Lights Out' to 'Reveille'**, An tréimhse ó 'Sholasmhúchadh' go dtí 'Reveille'. **To sound 'Lights Out'**, 'Solasmhúchadh' a shéideadh. **L. anti-aircraft guns**, gunnáí frith-aerárraigh éadroim. **L. aid detachment**, díorma éadrom cabhrach. **Movement l.**, soisíú gluaiseachta. **Dashboard l.**, solas painéil. **Tail l.**, cúsolas.

LIGHT-HEARTED Meidhreach, éadromchroíoch.

LIGHTHOUSE Teach solais.

LIGHTNING Tintreach. **L. -conductor**, seoltóir tintrí. **L. -protector**, caomhnaitheoir tintrí.

LIGHTWEIGHT Éadrom-mheáchan. **L. winner/ runner-up**, buaiteoir/ neasach comórtais éadrom-mheáchain.

LIKE Cosúil le. **I like it**, is maith liom é.

LIKEABLE Taitneamhach, geanúil.

Line

LIKELY Dóchúil.

LIMB Strangled l., géag thachta.

LIME L. kiln, tiníl, áith aoil. **Slaked l.**, aol teilgthe. **L. water**, aoluisce.

LIMED L. patch, aolphaise.

LIMIT Teorainn. **The far/ near l. of safety**, an teorainn sábhlá is faide amach/ is giorra. **L. of distance**, teorainn fad slí. **The l. of flanking safety**, teorainn na sábhlá cliathánacha. **Fixed/ time l's**, teorainneacha ceaptha/ ama. **The angular l. for adjustment (R.F.)**, an teorainn uil-leach le haghaidh coigearraigthe. **Age l.**, aoisteorainn.

LIMITATION L's on speed, teorainneacha luais. **The l's imposed by darkness (M.U.)**, na teorainneacha a ghabhann leis an dorchadas. **Capacity and l.**, cumas agus teorainneacha.

LIMITED L. courtmartial, Armchúirt theoranta. **L. objective**, sprioc theoranta. **When time is very l.**, nuair nach bhfuil mórán ama ann dó.

LIMITING L. points, pointí teorann. **L. factors**, tosca teorainneacha.

LIMP Céim bhacaí.

LINCH-PIN Pionna rotha.

LINE Líne. **L. of action open to the enemy**, beart a d'fhéadfadh an namhaid a dhéanamh. **L. of advance/ approach**, líne ascnaimh/ thárrachtana. **L's of communication**, línte cumarsáide. **Interior l's of c.**, l.c. immheánacha. **To cut (keep intact) the l's. of communication**, na línte cumarsáide a ghearradh (a choimeád slán). **L. of departure**, líne imeachta. **Dotted l.**, líne phoncanna. **Fighting l.**, líne throda. **A fine l.**, l. mhín. **L. of fire**, líne lámhaigh. **Firm l (drawing)**, l. dhaingean. **First l (reserve)**, céadlíne (an cúltaca) **Fixed l's.**, línte ceaptha. **Form l's.** (M.R.), cruthlínte. **Front l.**, tul-líne. **Inspection l.**, l. chigireachta.

Linear

Lubber l. (*M.R.*), iúl-líne. **Magnetic north l.**, l. thuaiscirt adhmaintigh. **Main l. of resistance**, príomhlíne friotaíochta. **Map l.**, l. léarscáile. **L. of march**, l. mháirseála. **North-south l.** (*M.R.*), l. ó thuaidh ó dheas. **L. of movement of the target**, l. ghluaiseachta na targaide. **L. of observation**, l. bhreathnadóireachta. **L. of return of patrol**, l. fillte phatróil. **L. by platoons, troops or sections**, l. de réir buonta, trúpaí nó gasra,. **L. of sections**, l. de ghasraí. **Outpost l.**, l. urphost. **Parallel l's**, línte comhthreormhara. **Passing l. (parade)**, líne tharghabhála. **Pecked l** (*M.R.*), breamláine. **Rallying l.**, líne athchruinnithe. **Reserve l.**, l. chúltaca. **Sheet l's** (*M.R.*), línte bíleoge. **L. of sight**, l. radhairc. **Horizontal l. of s.**, l. r. chothrománach. **Skirmish l.**, l. scirmise. **Straggler l.**, l. na stráillithe. **Support l.**, l. thacaíochta. **Transmission l.**, l. tharchurtha. **Transverse demolition l.**, l. scartála thrasnach. **Trench l.**, l. thrinse. **Valley l.**, l. ghleanna. **L. of withdrawal**, l. aistarraingthe. **Wire l.**, l. shreinge. **To l. a bank**, dul i l. fan bhruach. **1st, 2nd, 3rd, 4th line**, an chéad, dara, triú, ceathrú líne. **L. exchange**, malartán líne. **L. overlap**, líne forluite. **L's of force**, línte fórsa. **L's of flux**, flosclínte. **L's of induction**, línte ionduchtaithe. **L. of action**, modh oibre. **Centre l.**, lárlíne. **Omnibus l.**, oll-líne. **Release l.**, líne scaoilte. **Start l.**, líne thosaithe. **Imaginary l.**, líne shamhalta. **Along the l. of low water**, fan cothrom díthrá. **To take the l. of least resistance**, dul ar an tsaoráid.

LINEAR L. scale, scala líneach. **L. target**, targaid líneach.

LINEN L. stores, stórais líneadaigh.

LINESMAN (*sigs*) Sreangadóir, taobhmhaor (*peil*).

Loading

LING Langa.

LINGUIST Teangeoláí.

LINK Lúb, ceangal. **Eccentric l.**, lúb éalárach. **L. -pin**, l.-bhiorán, scorán slabhra. **Forward l.**, tulcheangal.

Rear l., cùlcheangal. **L. road**, bóthar ceangail.

LINT Líonolann, g. -olla.

LIP L of scabbard, liopa de thruaill. **Magazine l.**, liopa piléarlainne.

LIQUID Leachtach, leacht. **L. blister gas**, gás builgéasasach leachtach. **Inflammable l.**, leacht lasúil.

LIQUOR Deoch mheisciúil.

LIST Liosta. **Active l.**, feidhmliosta. **Check l.**, promhliosta. **Circulation l.**, l. cúrsaíochta. **The Defence Forces' L, L.** Óglaigh na hÉireann. **Detached officers' l.**, l. oifigeach ar dícheangal. **Detached other ranks' l.**, l. céimneach eile ar d. **Distribution l.**, l. imdhála. **Half-pay L.**, l. leathphá. **Officers' seniority L.**, l. sinsearacha oifigeach. **Postal voters' l.**, l. vótálaithe poist. **Sick l.**, l. lucht broeite. **Unattached l.**, l. ar neamhcheangal.

LISTENING Ag éisteacht. **L. post**, post éisteachta.

LITHARGE Liotáirse, sláughteach.

LITRE Lítéar.

LIVE vb. Mairim, táim beo. **L. grenade practices**, cleachtais ghránáidí beo. **L.-bombing range**, raon beobhuamála. **L. grenade**, gránáid bheo.

LIVELY Anamúil, beoga.

LIVER Ae. **Chicken l.** lyonnaise lionáis d'ae sicín.

LOAD Ualach, vb. Lódálaim. **Three-man l.**, ualach triúir. **Basic l.**, bunualach. **L. sheet**, bileog ualaigh.

LOADED L. adapters, cuibhitheoirí lódáilte.

LOADER L. versus filler, lódáilí i gcoinne líontóra.

LOADING L. handle/ machine/ parties, hanla/ inneall/ meithleacha lódála. **L.**

Lobe

table, tábla lódála. **L. position**, suíomh lódála.

LOBE L. of the ear, maothán na cluaise.

LOBSTER Gliomach. **L. cocktail**, manglam gliomaigh.

LOCAL L. action, oibriú áitiúil. **L. oscillator**, luascóir immheánach.

LOCALITIES Defended/ inhabited/ organised/ tactical l. ionaid chosanta/ áitreafa (ar áitiú) eagraithe/ oirbhheartaíochta. **Thickly-wooded l.**, i. faoi thiubhchoillte.

LOCATE vb., Aimsim. **To l. a place on a map**, áit a aimsiú ar léarscáil. **To l. a target**, targaid a aimsiú. **To l. an enemy position**, suíomh namhaid a aimsiú.

LOCATED Aimsithe, suite (*situated*).

LOCATING Aimsiú. **L. battery**, bataire aimsithe.

LOCATION L. of Brigade Message Centre, láthair d'Airmheán Teachtaireacht Briogáide. **L. of control post**, l. phoist rialaithe. **L. board**, láthairchlár. **L. report**, láthairthuarascáil. **L. statement**, láthairráiteas.

LOCATOR Sound l., fuaimaimsitheoir.

LOCK Glas. **Canal l.**, bualghlas. **Bearings on l. casing for side levers**, tuail ar an nglaschásail do thaobhluamháin. **L. casing**, glaschásail. **Cocking action of the l.**, oibriú tinnill an ghais. **Flanges of l. casing**, frainsí na glaschásála. **L. guide**, glastreorai. **Interruption in flanges of l. casing**, mantaí i bhfrainsí na glaschásála. **L. pin**, glasbhiorán. **L. nut**, glaschnó. **Slots in l. casing for lugs in side levers**, sliotán sa għlaschásáil do chluaisín na dtaobhluamhán. **L. spring**, tuailm ghais. **L. a. short arm**, gearrghéag thuailm ghais. **Upper extractor stop of l. casing**, bac uachtair tarraingeoir na glaschásála. **Safety l.**, glas sábhála.

Longitudinally

LOCKER Locar. **L. room**, seomra na locar.

LOCKING L. ball, liathróid għlasála. **L. b. cavity**, loigín liathróide għlasála. **L. b. securing ring spring/ way**, tuailm/ bealach d'fħainne diona na l. g. **L. base**, bonn g. **L. flanges lugs**, cluaisíní na bhfrainsí g. **L. lip**, liopa g. **L. nut band**, banda cnó għlasála. **L. piece**, mír gh. **L. piece rear radiator casing**, mír għlasála chásail an chūl ghathadóra. **L. pin/ plate/ stop**, biorán/ pláta/ bac għlasála.

LOCOMOTION Gluaiseacht.

LOCOMOTIVE Gluaisteoir. Locomotive engine,inneall traenach.

LOGMENT Bank l., taisceadh bainc. **L. area**, líomatáiste lonnaithe.

LOG L. book, turasleabhar. **Workshop ship repair l.**, t. ceardlainne um dheisiú long. **Observation post l's**, dialanna poist bhreathnadóireachta.

LOGIC Loighic.

LOGICAL Loighciúil, ciàllmhar.

LOGICALLY Go loighciúil.

LOGISTICS Lóistíocht. **L. support battalion**, cathlán tacaíochta lóistíochta (3ú,4ú nó dara, triú). **Logistics Base Curragh**, Bunáit Lóistíochta an Churraigh. **Logistics Base Dublin**, Bunáit Lóistíochta Bhaile Átha Cliath. **Logistics Base Hospital**, An tOspidéal Bunáit Lóistíochta.

LONG Fada. To prepare for long carry, ullmhú chun fad-iompair. **L. - range gun**, gunna fadraoin. **L. service increments**, breisithe fadseirbhise.

LONGITUDE Fad, domhanfad (*M.R.*). **Degrees of l.**, céimeanna domhanfhaid.

LONGITUDINAL Fad-(*comhfhocail*), domhanfhaid. **Burst cases L.**, cásanna fadréabtha. **L. corrugations**, fadroic. **L. level**, faidleibhéal. **L. section**, fadgħearradh.

LONGITUDINALLY Two pegs aligned

Long-winded

L. on to the target, dhá phionna ailínithe ar fhad leis an targaid.

LONG-WINDED Fadálach, fadchainteach, strambánach.

LOOK-OUT L. post, suí faire, post faire. **L. man**, fear faire.

LOOP Lúbán, lúb. **L. road**, lúb-bhóthar. **L'hole**, poll lámháigh, p. éalaithe.

LOOSE Scaoilte, ar bogadh, lúsailte. **L. butt**, bos ar bogadh. **L. leaf system**, córas scarbhileogach. **L. holding**, greamú bog. **Looseleaf ledger**, príomhleabhar cuntais scarbhileogach. **L. chippings**, cloichíní scaoilte.

LOOTER Sipiléir, bradaí.

LOOTING Sipiléireacht, bradaíocht.

LORRIED Leoraithe, leoraíbheirthe, ar leoraithe.

LORRY Leoraí. **Heavy L.**, tromleoraí. **Light L.**, l. éadrom. **Medium L.**, meánleoraí. **L. park**, loc leoraithe.

LOSING L. ammunition by neglect, lónlámhaigh a chailleadh trí fhaillí.

LOSS Caillteanas, cailleadh. **L. of mental or physical capacity**, cailleadh cumais coirp nó aigne. **L. of power (limb)**, c. lúthá. **Copper L's**, caillteanas chopair. **Core L's**, c. chroíleacáin. **Eddy-current L's**, c. srutha guairdill. **Heat L's**, teaschaillteanas. **Power L's**, cumhachtchaillteanas *nó* c. chumhachta.

LOST Ar strae, ar iarraidh, caillte.

LOUD L. and clear, ardsoiléir.

LOUD-SPEAKER callaire. **L. cone**, coirceog ch. **Moving coil L.**, c. tochardáin ghluaiste.

LOUNGE Tolglann.

LOW Íseal. **L. frequency**, ísealmhinicíocht. **L. tension**, ísealvoltas.

LOWER Íslíú, íos, níos ísle, iochtarach. **To L. a boat**, bád a chur ar uisce. **To L. a target to half-mast**, targaid a íslíú go leathchrann. **L. establishment**,

Lyonaïsse

íosbhunaíocht. **L. power**, cumhacht níos ísle. **L. staffs**, foirne iochtaracha.

LOWERED The sights are L., tá na treoracha íslithe.

LOYAL Dílis, tairiseach (do).

LOYALTY Tairiseacht, dilseacht.

L PLATE Pláta L, L-phláta.

LUBBER L. line, iúl-líne.

LUBRICANT Ábhar bealaithe.

LUBRICATING L. grease, gréisc bhealaithe.

LUBRICATION Bealú.

LUBRICATOR Bealaitheoir.

LUCK Ádh.

LUCKY Ámharach, sonaí.

LUG Cluaisín. **Connecting L.**, c. ceangail.

Guiding L's, cluaisíní treoraithe.

Locking L's, c. glasála. **Safety L.**, cluaisín sábhála. **L. on rear cover lock for lock spring**, c. as għlas an chūlchlúdaigh do għlastuailm. **Resistance L.**, c. friotaiochta.

LUGGAGE Baġáiste.

LUKEWARM Bogthe, patuar, duine fuarċuiseach.

ULL Sos, sásas. **L. in fighting**, sos sa troid.

LUMINOUS L. arrow, saighead lonrach.

LUMP Cnap. **L. sum**, cnapshuim.

LUNCH Lón.

LUNG Scamhóg.

LUNGE vb. Suinnsim, *n.* suinns.

LUSTRE Loinnir.

LUTING (G.T.) Lúitín.

LYING L. in State, Luí faoi Għradam.

LYONNAISSE Lónáis. **Chicken liver L.**, l. d'ae sicín.

M

MACADAMIZED M. roads, bóithre macadamaithe.

MACH M. stem, machghas. **M. effect**, éifeacht mhachghais.

MACHINE M. Gun, inneallghunna.

M.G. belts, criosanna inneallghunna.

M.G. company, complacht i. **M.G. C. in attack/ defence**, c. i. ar ionsáí/ ar cosaint. **M.G. competition**, comórtas i. **M.G. nest/ position**, nead/ suíomh i. **M.G. section/ subsection**, gasra/ foghasra i. **M.G. symbol**, samhaltán i. **M.G. oblique traversing target**, targaid sceabhathrasnála i. **M.G. stoppages target**, t. stopanna i. **M. gunner**, inneallghunnadóir. **Loading m.**, meisín lódála. **M. operator**, oibritheoir meisín. **To m. -gun enemy troops**, lámhach inneallghunna a dhéanamh ar thrúpaí namhad. **Lifting m.**, inneall tógála. **M. tool setter and operator**, socratheoir is oibritheoir meisínuirisi. **Syko m.**, gléas syko.

MACHINERY Sáslich, innealra.

MACHINIST Meaisíneadóir.

MACKEREL Ronnach, maicréal.

MAD Ar buile.

MAGAZINE Piléarlann (*cartridge-chamber*), armthaisce (*storehouse for amm. etc.*), armlann (*factory and store*). **Badly-filled m.**, p. drochlionta. **M. auxiliary spring**, tuilm chúnta philéarlainne. **M. base/ bolt**, bonn/bolta p. **M. bolt retaining pin**, biorán coinnithe bolta p. **M.b. spring**, tuilm bolta p. **M.b. thumbpiece**, sloidín bolta p. **M. case/ catch**, cás/ greamaire p. **M. catch lock/ nib**, glas/ gob greamaire p. **M.c. spring**, tuilm greamaire p. **M. centre block**, lárblloc p. **M. centre disc**, lárdhiosca p. **M. c. d. rivets**, seama lárdhiosca p. **M. filler/ follower**,

líontóir/ leantóir p. **M. Fort**, An Dún Armthaisce. **Forward portion of m.**, íochtar éadan p. **Left/ right m. stop pawl**, bac-cheapachóir clé/ deas p. **M. lip/ loop**, liopa/ lúb p. **M. opening cover**, clúdach logall p. **M. pins**, biorán ph. **M. platform**, léibheann p. **M. p. spring**, tuilm léibheann p. **Plunger of m. bolt**, tumaire bolta p. **M. post**, post p. **M. stop pawls spring**, tuilm bac-cheapachóirí p. **M. testing gauge**, tomhas tástala p. **M. tube**, feadán p. **To change m's**, piléarlanna a athrú. **To charge a m.**, piléarlann a lónadh.

MAGNANIMOUS Mórintinneach.

MAGNESIUM Maignéisiam.

MAGNET Adhmaint (*mineral*), maighnéad (*elec.*).

MAGNETIC Adhmainteach (*mineral*), maighnéadach (*elec.*). **M. compass**, compás adhmainteach. **M. effects**, iarsmaí maighnéadacha. **M. effects of electric current**, iarsmaí maighnéadacha srutha leictigh. **M. field**, réimse maighnéadach. **M. flux**, flosc maighnéadach. **M. force**, fórsa maighnéadach. **M. induction**, ionductú maighnéadach. **M. intensity**, déine mhaighnéadach. **M. north**, tuaisceart adhmainteach.

MAGNETISATION Adhmaintiú, maighnéadú.

MAGNETISM Adhmainteadas, maighnéadas. **External m.**, maighnéadas eachtrach.

MAGNETO Maignéató.

MAGNETOMETER
Maighnéadmhéadar.

MAGNIFICATION M. of the right eyepiece, formhédáu na súilmhíre deise. **MAGNIFIER** Formhéadaitheoir.

Magnify

MAGNIFY *vb.* Formhéadaím. **To m. low-frequency current**, sruth ísealmhiniúchta a fhormhádú. **M'ied image**, íomhá formhéadaithe.

MAGNIFYING M. glass, gloine formhéadaithe.

MAGPIE Meaig (*target*).

MAHOGANY Mahagaine.

MAIDEN Maighdean. **M. name**, ainm muintire, ainm athar.

MAIL Registered m., post cláraithe.

MAIN Príomh-. **M. attach**, príomhionsaí. **M. body**, tromlach. **M. components**, p.-chomhpháirteanna. **M. effort**, príomhhiarracht. **M. position**, príomhshuiomh. **M. unit grouping**, príomhgħrūpāil aonad. **From m. to rear HQ.**, ó ph. go cùlċeanncheathrú.

MAINGUARD Príomhgharda.

MAINLAND Mórhír, tir mór.

MAINLY To be m. dependent on, bheith i gcleithiúnas go mór mór ar.

MAINS Príomhshreanga (*elec.*).

MAINSpring Príomhthuailm. **M. adjusting screw**, scriú coigeartach príomhthuailme. **M. cap**, caipín p. **M. c. pin**, biorán caipín p. **M. housing**, cumhdach p.

MAINTAIN Cothabháilim, cothaím, coinním, coimeádaim. **To m. the direction of attach**, treo an ionsaí a choimeád. **To m. forces**, fórsai a chothabháil. **To m. morale**, meanma a chothú. **To m. order/ a position**, riár/ suíomh a choimeád. **To m. the standard of efficiency laid down**, an caighdeán eifeachtúlachta atá leagtha síos a choimeád. **To m. interest**, suim a choimeád/ a chothú.

MAINTENANCE Cothabháil, cothú.

Running m. (M.B.R.), cothabháil ar bóthar. **M. section/ services/ unit**, gasra/ seirbhísí/ aonad cothabhála.

M. area, líomatáiste cothabhála. **M. charge**, muirear cothabhála.

Manner

MAJOR Maor, mór. **M. attach**, móriónsaí. **M. -general**, maorghinearál.

MAJORITY Tromlach, formhór. **M. of the members of a military court**, tromlach de chomhaltaí cúirte míleata.

MAKE Déan, déantús. **To m. away with military property**, déanamh ar shiúl le maoin mhíleata. **To m. good (compensation for damage)**, (cúiteamh i ndamáiste) a shlánú.

MALADJUSTMENT Mi-oiriúint.

MALADMINISTRATION Míriaradh.

MALARIA Maláire.

MALE Fireann.

MALICE Mailís.

MALIGNANT Ainsealach.

MALINGERING Dúmas breoiteachta.

MALLET Rawhide m., máilléad scithe úire.

MALTREAT Tugaim drochídé.

MAN M'power, fearchumhacht. **To m. the defences**, na córacha cosanta a ghabháil. **M. management**, ionramháil fear.

MANAGE Láimhseálaim.

MANAGEMENT Bainisteoireacht, bainistí. ionramháil. **International crisis m. (PfP)**, bainistíú éigeandála idirnáisiúnta. **Office m.**, bainisteoireacht oifige. **M. Information Framework (MIF)**, Creat Faisnéise Bainistíochta (CFB).

MANDATE Sainordú.

MANDATORY Sainordaitheach.

MANE Moing.

MANGANESE Mangainéis.

MANHOLE Poll talún, dúnpholl.

MANIFESTO Forógra.

MANIFOLD Ilphíobán.

MANIPULATE To m. the working head, an roithín oibrithe a láimhsíú.

MANIPULATION Faulty m., láimhsíú Lochtach.

MANLY Fearúil, fearga.

MANNER In the prescribed m., sa slí

Mannerly

ordaithe. **The m. of the instructor**, dóigh (iompar) an teagascóra. **Good m's**, dea-bhéasa. **In the following m.**, mar seo/ mar a leanas.

MANNERLY Béasach, múinte.

MANOEUVRABILITY M. of a tank, inlíocht tanc.

MANOEUVRE Inlíocht. **Area of the m's**, líomatáiste na n-inlíochtaí. **Encircling/ map m.**, inlíocht chiorclaithe/ léarscáile. **Outflanking m.**, i. ghanfhiosáiochta.

MANSION Mainteach, teach mó.

MANSLAUGHTER Dúnorgain.

MANTelpiece Matal.

MANTLET M. cover, clúdach an phláta chaomhnaithe.

MANUAL M. of fieldcraft and battle drill, lámhleabhar machairíochta agus druile catha. **M. of mortar/ sword**, i. an mhoirtéir/ chlaímh. **Signal procedure m.**, i. nós imeachta comharthaíochta. **Training m.**, i. traenála. **M. of military security**, lámhleabhar dionachta míleata. **M. of staff duties**, lámhleabhar dualgas foirne.

MANUFACTURING Déantóireacht. **M. variations**, eagsúlachtaí déantóireachta.

MANURE Aoileach, leasú.

MANY Go leor, mórán.

MAP Léarscáil. **Administrative m.**, i. riaracháin. **Administrative situation m.**, i. staid riaracháin. **Blank m.**, i. bhán. **Circulation m.**, i. chúrsaíochta. **Contoured m.**, i. chomhchuartha. **Fighting m.**, i. troda. **Geological m.**, i. gheolaíochta. **Gridded m.**, i. ghreillithe. **Hill- shaded m.**, i. chnoscáilithe. **1/2-inch-the-mile m.**, i. 1/2-orlach in aghaidh an mhile. **Intelligence m.**, i. faisnéise. **Large-/ medium/ small-scale m's**, léarscáileanna móra-/ meána-/ beagscála. **Layered m.**, léarscáil slaodaithe. **M. maker**, déantóir

March

léarscáile. **M. measurer**, tomhaiseoir léarscáile. **Modified and gridded m.**, léarscáil mhionathruithe għreillithe.

Operation m., i. oibríochta. **Ordnance Survey m.**, i. Suirbhéireachta Ordanáis. **Outline m.**, i. imchrutha.

Panoramic m., i. lánléargais. **Position m.**, i. suímh. **M. projections**, tarlaicí léarscáile. **M. reading**, léamh i. **M. reference**, tagairt i. **Relief m.**, léarscáil rilife. **M. reproduction**, atáirgeadh learscáileanna. **Rough m.**, i. bhreac-chruinn. **M. sheet**, bileog léarscáile. **M. spotting**, breicineoireacht 1. **Situation m.**, léarscáil staide. **Unit s. m.**, i. staid aonaid. **Squared m.**, i. chearnaithe.

Strategic m., i. straitéiseach. **M. symbols**, samhaltáin léarscáile. **Tactical m.**, léarscáil oirbheartaíochta. **Topographical m.**, i. dinnseanchais. **Uncontoured m.**, i. gan chomhchuair. **To m. a piece of country**, i. de roinn thír a dhéanamh. **Artillery defensive fire m's**, léarscáileanna lámhach cosaint airtléire. **Battle m's**, léarscáileanna catha. **Commander's battle m.**, léarscáil chatha an cheannasaí. **Duty officers' m's**, léarscáileanna oifigeach dualgas. **G.1 situation m.**, léarscáil staid G.1. **Going m.**, i. imeachta.

Information centre m's, léarscáileanna airmheán eolais. **Intelligence situation m.**, léarscáil staid faisnéise. **M. exercise**, freachnamh léarscáile. **M. production**, táirgeadh léarscáileanna. **Operations situation m.**, i. staid oibríochta. **M. code**, cod léarscáile. **Patrol m.**, i. phatróil. **Scale of m.**, scála léarscáile. **Special display m.**, léarscáil speisialta taispeántais. **Working m.**, i. oibre.

MARCH vb. Máirseálaim, n. máirseáil.

Approach m., máirseáil tarrachtana.

Day m., m. de lá. **Flank m.**, m.

chliatháin. **A force moving by m.**

Marching

route, fórsa ag gluaiseacht de bhealach máirséala. **Forced m.**, máirseáil éigeantach. **Night m.**, m. d'oíche. **The 'M. Past'**, An 'Mh. thar Bráid'. **Route m.**, máirseáil bhealaigh. **Slow m.**, mallmháirseáil. **To m. on a compass bearing**, máirseáil de réir treouillinn chompáis. **To m. on Dublin**, m. ar Bhaile Átha Cliath. **To m. (to m. off) the troops**, na trúpaí a mháirseáil chun siúil. **To m. to attention/ in double time**, máirseáil ar aire/ ar sodar. **To m. on/ off the Colours**, Na Bratacha a thabhairt ar paráid/ a bhreith ón bparáid. **M. on**, máirseáil ar. **M. to**, máirseáil go dtí.

MARCHING M. in quick/ slow time, máirseáil ar mear/ mallchéim.

MARGIN Imeall. **M. of safety in overhead fire**, achar sábhála i lámhach lasnairde. **The part of the range which gives the greatest safety m. against oblique fire**, an chuid sin den raon is sábháilte ó sceabhlámhach.

MARINE Muirí.

MARITIME M. law, Dlí muirí.

MARK Along the line of low water m., feadh cothrom díthrá. **Gun aiming m.**, marc diríochta gunna. **Maximum m's**, marcanna uasta. **Ranging m.**, marc raonála. **Reference m.**, m. tagartha. **M. time**, greadaig (fút nó fúibh). **The infinity m.**, an marc éigríche.

MARKERS (drill) Marcálaithe. **Rear m.**, cúlmharcálaithe. **To form on their m.**, dul in eager de réir a marcálaithe.

MARKING Staff m's, marcanna foirne. **Unit vehicle m's**, m. feithicli aonaid. **Distinguishing m's**, comhartháil ar leith. **Map m.**, marcáil léarscáile. **M. time**, greadadh fúm, etc.

MARKSMAN Aimsitheoir. **M's badge**, suaitheantas aimsitheora. **M. cup**, corn aimsitheoireachta.

MARKSMANSHIP Aimsitheoireacht.

Material

Rifle m., a. mhuscaeid.

MARQUEE Ollphuball.

MARRIED M. establishment, bunaíocht phósta. **Married Quarters**, ceathrúna do lucht posta.

MARROW Mearóg (vegetable).

MARSH Riasc, g. réisc, pl. Riasca.

MARSHAL Marascal. **Chief M.**, Príomh-mh.

MARSHALLING M. yard, clós cogairse.

MARTIAL M. arts, na healaíona oscártha, **M. law**, dlí airm.

MARTYR Mairtíreach.

MASCULINE Fearúil, fireann.

MASKED M. lamp, lampa cumhdaithe.

MASONRY M. wall, Balla moirtéil.

MASS Toirt, meall. **M. of iron**, dlúmh iarainn. **Solemn Requiem M.**, Aifreann Éagnairce Sollúnta. **To m. troops**, trúpaí a thiomsú. **M. numbers**, toirt uimhreacha. **M. unit**, toirt aonad. **Great m's of people**, sluaite móra daoine. **Great m's of land**, meallta móra talún. **M. destruction weapons**, armáin léirscriosta. **M. production of weapons**, olltáirgeadh armán.

MASSAGE Suathaireacht.

MASSE Employment of batteries en m., batairí a usáid ina ndlúimh.

MASSEUR Suathaire.

MASSEUSE Bansuathaire.

MASSING (of troops) cruinniú (trúpaí), tiomsú.

MASTER M. eye, príomhshúil **M. hand**, Príomhlámh.

MASTERFUL Tiarnasach, máistriúil.

MASTERPIECE Sárobair, sárshaothar.

MATCHET Maitéad.

MATERIAL Ábhar. **Cleaning m's**, ábhair ghlanta. **Gritty m's**, á. ghreanacha. **Live m. (G.T.)**, ábhair beo. **Organic m's**, bunábhair orgánacha. **Maintenance m.**, á. cothabhála. **Solid m.**, á. tathagach. **M. for a reply**, á.

Maternity

freagra. **Classified m's**, ábhair aicmithe. **To draft the m.**, dréacht a dhéanamh den ábhar. **To obtain m.**, ábhar a fháil. **Raw m.**, bunábhar.

MATERNITY Máithreachas. **M. leave**, saoire mháithreachais

MATHEMATICAL M. ratio, cóimheas matamaiticiúil.

MATRON Mátrún.

MATTER Ábhar.

MATTRESS Tocht.

MATURE Aibí.

MAUL Smiste.

MAXIM Fírinne għinearálta, seanrá, léireasc.

MAXIMUM adj. Uasta, *n.* Uasmhéid. **M. fire effect**, lámhachéifeacht uasta. **M. brilliance**, loinnir u. **M. period of continuous sick leave**, tréimhse uasta de shaoire bhreοiteachta leanúnach. **M. range**, raon uasta. **M. permissible range error**, raonearráid incheadaithe u. **The m. of surprise**, barr na gannfiosaióchta.

MEADOW Móinéar.

MEAL Béile, proinn.

MEAN Meán; suarach, ainnis, sprionlaithe; íseal. **The mean of a series of readings** (R.F.) an meán de shraith léamh. **M's of communication**, cónr chumarsáide. **M's of ignition**, ábhar adhainte. **M. Percentage of error**, meáncéatadán earráide. **M's of transport**, córacha iompair. **The means of two ranges**, meán dhá raon. **M. deviation**, meándíall. **M. point of impact**, meánphointe turrainge. **The m. residual**, an meániarmhar.

MEANING Within the m. of the paragraph, de réir brí na míre. **M'less**, gan chiall.

MEASLES Bruítineach.

MEASURE Tomhas, tomhaisim. **Disciplinary/ security m's**, bearta araónachta/ díonachta. **Local security**

Medal

m's, b. d. áitiúla. **Unit of m.**, aonad tomhais. **M'd**, tomhaiste.

MEASUREMENT Degree m., céimthomhas.

MEASURER Tomhaiseoir.

MEASURING M. rings/ rod, Fáinní/ slat tomhais.

MEAT Feoil.

MECHANIC Meicneoir. **Radar m.**, m. radar.

MECHANICAL Meicniúil. **M. energy**, fuinneamh m., **M. engineer**, innealtóir m. **M. failure (veh.)**, loiceadh m., cliseadh m. **Movement by m. transport**, gluaiseacht d'iompar m. **M. transport officer**, oifigeach iompair mheicniúil.

MECHANICALLY M.-propelled vehicle, feithicil innealltiomána. **M. operated**, oibrithe go meicniúil.

MECHANIC Meicneoir.

MECHANICS Meicnic.

MECHANISATION Meicniú.

MECHANISED M. field kitchen, cistin mhachaire mheicnithe.

MECHANISM Meicníocht. **Additional m.**, m. sa bhréis. **Advanced / elementary m.**, m. ardchéime/ bhunchéime. **Elevating m.**, m. ardaithe. **Firing m.**, m. lámhaigh. **F. m. cover**, clúdach meicníochta lámhaigh. **Breach m.**, craosmheicníocht. **Lever of b. m.**, luamhán craosmheicníochta. **Sighting m.**, meicníocht treorála. **Traversing m.**, meicníocht trasnála.

MEDAL Bonn. **The Service M.**, An B. Seirbhísé. **The 1916 M.**, An B. 1916. **Bronze circular m.**, b. comhchruiunn umha. **Emergency Service M.**, B. Seirbhísé Éigeandála. **Military M. for Gallantry**, B. Míleata Calmachta. **M. with/ without Bar**, b. le/ gan barra. **M. ribbon**, ribín boinn. **M. with ribbon**, bonn le ribín. **Distinguished Service M.**, Bonn Seirbhísé Dearsna. **The**

Media

Service (1917-1921) M., B. Seirbhíse (1917-1921). **Obverse side of m.**, éadan boinn. **Reverse side of m.**, Cúl b. **Runnerup m's**, b. na neasach.

MEDIA The media, na meáin chumarsáide.

MEDIATE Idirghabhaim.

MEDICAL M. detachments/ installations/ officer/ plan, diormaí / feistis/ oifigeach/ plean liactha.

Medical examination, scrúdú dochtúra.

M. record card, cárta taifid liactha. **M. stores/ umpires/ unit**, stórais/ moltóirí aonad liactha. **M. advice**, comhairle liactha. **M. forward treatment unit**, aonad tulchóireála liactha. **M. reception station**, stáisiún glactha liactha. **M. Corps**, An Cór Liactha. **M. case sheet**, cásbhileog liactha. **M. history sheet**, stairbhileog liactha. **M. ward**, aireagal liactha.

MEDICALLY A soldier m. graded not lower than -/3/3/3/4/4., saighdiúir nach lú ná -/3/3/3/4/4. a ghrád liactha.

Demobilised temporarily m. unfit, díshlóghtha go sealadach de dheasca easláinte. **M. fit**, infheidhme liactha.

MEDICATED M. lint, líonolann íocleasaithe.

MEDICINE íoc, *pl.* íoca, cógas. ‘**M. on duty**’, ‘ioc ar dualgas’.

MEDIocre Lagmheasarthá.

MEDIUM Meán, meánach. **M. anti-aircraft**, frithaerárthach meánach. **M. fire**, meánlámhach. **M. frequency amplifier**, aimplitheoir meánmhinicíocha. **M. reconnaissance**, taiscéalaíocht mheánach. **Surrounding m.**, meán timpeallach.

MEETING Extraordinary general m. of mess, cruinniú ginearálta neamhghnáth bialainne. **Ordinary general m.**, gnáthchruinniú ginearálta. **M. engagement**, comhrac teagmhála. **M. point**, pointe coinne.

Merit

MEGATON Meigeaton.

MEGGER Meigear.

MELON Mealbhacán. **Chilled m. segment**, sceallán mealbhacáin reoite.

Fresh m., m. úr.

MEMBER Ball, comhalta. **Associate m.**, seachchomhalta. **M. of the Royal Institute of Architects of Ireland**, comhalta d’Institiúid Ríoga Ailtiri na HÉireann. **Dining/ non-dining m.**, c. proinneach/ neamhpheirinneach. **Military m's of the Defence Council**, comhaltaí míleata den Chomhairle Chosanta. **The m. who is the senior officer**, an comhalta gurb é an t-oifigeach is sinsearai é. **Waiting m. of court**, C. feithimh de chuírt.

MEMBERSHIP Comhaltas, ballraíocht. **Associate/ ordinary m.**, seachchomhaltas/ gnáthchomhaltas. **Corporate/ honorary/ temporary m.**, comhaltas corporaithe/ oinigh/ sealadach.

MEMOIRS Cuimhní cinn.

MEMORANDUM M. of examination of machine guns, meabhrán ar scrúdú inneallghunnaí. **M. of examination and inspection of light machine guns**, m. ar s. agus cigireacht inneallghunnaí éadroma. **M. of understanding**, meamram ar tuisceana.

MEMORIAL National M., Cuimheachán Náisiúnta.

MEMORY Cuimhne.

MENINGITIS Meiningíteas.

MENSURATION Miosúireacht.

MENTAL M. estimate, meastachán san intinn.

MENTION Luaim.

MERCHANDISE Marsantas.

MERCURY Airgead beo.

MERCY Trócaire.

MERIDIAN Nóinlíne.

MERINGUE Meireang.

MERIT His military conduct m's an assessment of not lower than ‘Good’,

Meritorious

meastar nach ísle ná ‘go maith’ a iompar mileata. **In order of merit**, in ord fiúntais.

MERITORIOUS M. service, seirbhís inmholta.

MESS Bialann. M. accounts, cuntas bhialainne. **M. bar/ caterer**, beár/ lónadóir bialainne. **Corporals'/ privates'/ officers'/ sergeants' m.**, bialann na gceannairí/ na saighidúirí/ na n-oifigeach/ na sáirsintí. **M. credits/ debits**, creidiúnais/ fiachais bhialainne. **Defence Forces' Headquarters Officers' M.**, bialann na nOifigeach Ceanncheathrún Óglaigh na hÉireann. **M. kit/ meeting**, feisteán/ cruinniú bialainne. **M. property/ records**, maoin/ taifid bhialainne. **M. room/ rules/ secretary**, seomra/ rialacha/ rúnaí bialainne. **M. tin**, stan bia.

MESSAGE Cipher m., teachtaireacht rúnscript. **Code m.**, códteachtaireacht. **M. from**, t. ó. **Relay m.**, t. athchraolta. **Verbal m.**, t. ó bhéal. **Formal m.**, t. fhoirmiúil. **Long m.**, t. fhada. **M. centre**, airmhéan teachtaireachtaí. **Send your m.**, seol do theachtaireacht. **To clear m's**, teachtaireachtaí a imréiteach. **To send a m. in clear**, t. a chur ar aghaidh i léirscript. **M. passed**, t. Seolta.

MESSING M. allowance, liúntas bialannais.

METAL Miotal. M. conductors, conducthtairí miotail. **Sheet m.**, leathánmhiotal. **S. m. worker**, oibrí leathánmhiotal. **Base m.**, m. neamhlómhar.

METALLIC Miotalach. M. deposit, iarsma m.

METALLURGICAL Miotalóireach.

METEOROLOGICAL Meitéareolaíoch. M. report, tuarascáil mheítéareolaíoch.

METEOROLOGIST Meitéareolaí.

METEOROLOGY Meitéareolaíocht.

Micrometer

METER Méadar. Moving coil m.. m.
luailchora.

METHOD Modh. Distant aiming point and post m., m. fadphointe diríochta agus cuailí. **Appearance m.**, (musk) m. dealraimh. **Back (forward) bearing m.**, modh treo-uillinne ar gcúl (ar aghaidh). **Bisection m.** (R.F.), m. déroinnte.

Crest m., ciormhodh. **Degree m.**, céim-mhodh. **Direction m.**, treomhodh. **Director m.**, modh stiúrthóra. **Finger m.**, méarmhodh. **Horizontal/ vertical clock ray m.**, modh gathanna an chloig chothrománaigh/ ingearaigh. **M. of adjustment/ firing/ harmonization/ instruction**, modh coigearaithe/ lámhaigh/ comhchuibhithe/ teagaisc. **M's of judging distance**, modhanna fadmheasa. **Breaching m(s)**, modh (anna) tolgtha. **The known range m.** (R.F.), modh fad ar eolas.

Predicted m's of fire, modhanna réamh-mheasta lámhaigh. **Peg or post m.**, modh pionnáí nó cuailí. **Platform m.** (M.B.R.), m. léibhinn. **M. of scoring/ signalling**, m. scórála/ comharthaíochta. **Target, observation post and gun m.**, modh targaide. poist bhreathnadóireachta agus gunna. **Tracing paper m. of resection**, M. atreashta le rianpháipéar. **Voice control m's (mortar)**, modhanna rialaithe ó bhéal.

METRE Méadar.

METRIC M. system, córas méadrach.

METRONOME Méadranóm.

MICA Míoca. M. condenser, comhdhlúthadán míoca.

MICRO Micrea. M. amp, micrea-aimp. **M. farad**, micreafharad. **M. henry**, micre-aanrai. **M. volt**, micreavolt. **M. watt**, micreavat.

MICROBE Miocrób.

MICROFILMING Micreascannánnú.

MICROMETER Mionmhéadar. M.

Microphone

head/ pointer, ceann/ pointeoir mionmhéadair.

MICROPHONE Micreafón.

MICROSCOPE Micreascóp.

MIDDEN Otrach, carn aoiligh.

MIDDLE M. **distance**, meánra, meántalamh.

MIDDLEWEIGHT Meánmheáchan. **M. winner/ runner-up**, buaiteoir/ neasach meánmheáchain.

MIDSHIPMAN Meánloingseach.

MIGRAINE Mígréin.

MILDEW Caonach liath.

MILE M's in the hour, mílte san uair. **M's per hour**, m. per uair. **Statute m.**, míle reachtúil. **M'post**, cuaille míle. **M'stone**, cloch mhíle.

MILEAGE M. for tyres, míleáiste do bhoinn.

MILITARY Míleata. **M. alliance**, comhaontas míleata. **M. Attaché**, Attaché Míleata. **M. cemetery**, reilig mhíleata. **M. College**, An Coláiste. **M. M. mission**, misean m. **M. Police**, Póilíní Airm. **M. Police Corps**, Cór Póilíní an Airm. **The M. Police School**, Scoil Póilíní an Airm. **M. Police Company**, Complacht Póilíní Airm.

MILKFED M. chicken, Lachtsicín.

MILL Muileann. **M'pond**, Linn muhilinn.

MILLED M. head, ceann corriomaireach. **M. h. sleeve**, muinchille chorriomaireach. **M. h. s. extension**, síneadh muinchille corriomairigh.

MILLI Milli. **M. amp**, m.-aimp. **M. henry**, m.-anraí. **Millivolt**, millivolt. **Milliwatt**, millivat.

MILLRACE Rás muilinn.

MINCE Mionra. **M. meat**, mionfheoil. **M. pie**, pióg mhionra.

MIND Aigne, intinn. **Receptive m.**, aigne shoghabhála/ ghabhálach. **One track m.**, a. aonrianach.

Mint

MINDER Machine m., feighlí meisín.

MINE Mianach. **Contact/ drifting/ dummy/ floating/ land/ magnetic/ trap m.**, m. teaghmála/ ar snámh/ bréige/ snámhach/ talún/ maighnéadach/ gaiste. **M. layer/ planter/ sweeper/ detector**, suiteoir/ plandóir/ scuabádóir/ brathadóir mianach. **M. belt**, crios m. **Stranded m.**, mianach ar trá.

To m. a road, mianaigh a chur i mbóthar. **Anti-personnel m's**, mianaigh frithphearsanra. **Anti-tank m's**, mianaigh fritanc. **To set m's**, mianaigh a chur ar tinneail. **To sow m's**, mianaigh a chur.

MINEFIELD Log mianach. **M. clearance**, imréiteach log mianach.

M. row, sraith log mianach. **M. strip**, stíall log mianach. **Barrier m.**, log mianach bacainneach. **Defensive m.**, l. m. cosantach. **Dummy/ phoney m.**, l. m. bréige/ bréagach. **Protective m.**, l. m. caomhnaitheach.

MINERAL n. Mianra, *adj.* mianrach. **M. jelly**, glóthach mianrach.

MINIATURE M. ammunition, mionlónlamhaigh. **M. range**, mionraon. **M. range practices**, cleachtais ar mionraon. **M. solar system**, mionchóras gréine. **M. replica of a landscape target**, mionsamhail de thargaid tírdhreacha.

MINIBUS Mionbus.

MINIMUM adj. Íosta, *n.* íosmhéid. **The m. elevation/ standard of height/ safety range**, an t-ardas/ an caighdeán airde/ an raon sábhála fosta.

MINISTER Aire. **Ministerial Air Transport Service (MATS)**, Seirbhís Aeríompair Aireachta (SAA).

MINOR To enlist a minor, mionaoiseach a liostáil. **M. relief**, mionrilíf.

MINT Miontas. **M. sauce**, anlann miontais.

Minus

MINUS Lúide.

MINUTE M. book, leabhar

miontuairisce. **M. organisms**, mionorgánaigh. **5 m's of deflection**, cúig nóiméid sraonachta. **M's of a meeting**, miontuairiscí ar chruinniú. **Angle in minutes**, uillinn i nóiméid.

MIRAGE Mearú súl.

MIRROR Scáthán. **Bore-examination m's**, scáthán chróscrúdaithe. **Driving m.**, scáthán tiomána. **Reflector m.**, scáthán frithchaiteach.

MISADVENTURE Míthapa.

MISAPPLYING Fraudulently m.

military goods, earráil míleata a chur chun mífheidhme go calaoiseach.

MISSAPPROPRIATE Mídhilsim.

MISBEHAVIOUR M. of a kind not evidencing cowardice, mí-iompar de shaghas nach cosúil gur meatacht faoi deara é.

MISCALCULATION Mí-áireamh.

MISCELLANEOUS Ilgħnéitheach. **M. duties**, dualgais ilgħnéitheacha.

MISCONDUCT Mí-iompar.

MISDEMEANOUR Oilghniomh.

MISERABLE Ainnis, dearóil, donaí.

MISERLY Sprionlaithe.

MISFIRE (gun) n. Loictheach, *vb.* loiceadh.

MISFIRED M. round, loictheach.

MISHANDLING Deliberate m. (G.T.), míláimhseáil d'aon ghnó (de bhun tola).

MISHAP Taisme, míthapa.

MISINTERPRET I m., bainim ciall chontrálte as.

MISLEAD To m. the enemy, an namhaid a chur ar míthreo.

MISLEADING M. information, eolas míthreorach.

MISPRINT Dearmad cló.

MISREPRESENT *vb.* Mífhaisnéis a dhéanamh (ar).

MISS To record a m. (R.P.), urchar iomrallach a bhreacadh síos. **To m. a**

Mode

practice, cleachtas a chailleadh. **I m (feeling)**, airim uaim.

MISSED M. shot, urchar iomrallach.

MISSILE Diúracán. **Guided m's**, diúracáin treoraithe.

MISSING M. in action, ar iaraidh i geomhrac.

MISSION Combat/ delaying/ fire/intelligence/ interception/ protective/reconnaissance/ specific/ security/support/ tactical m., misean comhraic/ moillitheach/ lámháigh/ fainnéise/ tascartha/ caomhnaitheach/ taiscéalaíochta/ sonrach/ díonachta/ tacaíochta/ oirbheartaíochta.

Accomplishment of m., cur i gcrích an mhisin.

MIST Ceobhrán.

MISTAKE Dearmad.

MISUNDERSTANDING Míthuiscint.

MISUSE Mí-úsáid.

MITIGATE To m. a punishment, pionós a mhaolú.

MITIGATION M. or partial m. of a sentence, maolú nó páirtmhaolú pianbhreithe.

MIXTURE Meascán.

MOBILE Sogħluiste. **M. fire controller**, rialaitheoir s. lámháigh. **M. fire unit**, lámhachaonad s. **M. phone**, teileafón pócā.

MOBILISATION Slógadh. **M. day**, lá an tslógaidh. **M. equipment/ stamp**, trealamh/ stampa slógaidh. **Test m.**, slógaidh tástála. **General m.**, s. coiteann. **M. order**, ordú slógaidh.

MOBILISE *vb.* Slögaim.

MOBILITY Sogħluistecht. **M. of fire**, s. lámháigh. **Unnatural m. of a limb**, s. mhínádúrtha ghéige. **The unit must retain its m.**, ní mórt don aonad fanacht i dtreo gluaiseachta.

MOCK M. turtle soup, anraith turtair bhréige.

MODE Modh, slí.

Model

MODEL M. of a defended harbour/
a fort/ a gun emplacement/ a
recuperating system, miondealbh
de chuan cosanta/ de dhún/ d'fhoslár
gunna/ an chórais athsheolta. **Sand m.**,
m. gainimh.
MODERATE Measarta.
MODERATOR Maolaire (*N.W.*).
MODERN Nua-aimseartha.
MODEST Neamhthoirtéiseach, uiríseal.
MODIFICATION M's of fire plan,
mionathruithe ar phlean lámhaigh. **M. of punishment**, maolú pionóis.
MODIFIED M. courses, cúrsáí
mionathraithe. **M. direct laying**,
pointeáil dhireach mhionathraithe.
MODULATE Modhnaím.
MODULATED M. continuous waves,
tonnta leanúnacha modhnaithe. **M. frequency**, minicíocht mhodhnaithe.
MODULATION Modhnú. **Cross m.**,
trasmhodhnú.
MOISTURE Taise.
MOLE Tonnchosc (*M.R.*), mól.
MOLECULAR M. theory of magnetization, teoiric mhóilíneach
mhaighnéadaíochta.
MOLECULE Móilín, *pl.* - í.
MOLEST To m. a sentry, cur isteach ar
fhairtheoir.
MOLTEN M. metal, miotal leáite.
MOMENTUM Móiminteam. **Flywheel m.**, m. roth luastair.
MONITOR Monatóir.
MONITORING Monatóireacht,
monatóiriú. **M. team**, foireann
mhonatóireachta. **M. techniques**,
teicníochtaí monatóireachta.
MONOCULAR Leathshúileach.
MONOTONOUS M. voice (instruction),
glór aonréimeach, aontonach.
MONOXIDE Aonocsaíd.
MONTH Mí.
MONUMENT Séadchomhartha.
National M., S. Náisiúnta.

Motion

MOOR Móinteach, riasc, caorán. **To moor a ship alongside (a quay)**, Long a fheistiú le taobh na cé.
MOORAGE Leaba ancaire.
MOORING Acarsóid (*ionud*), feistiú (*loinge*). **M. post / rope**, Cuaille/ téad tire.
MOP Strailleán, mapa.
MOPPING M. up operations,
oirbíochtaí cartála.
MORAL Morálta. **M. courage**, misneach morálta. **The m. effect on the enemy would be great**, is mór a bhainfi de mhisneach an namhad.
MORALE Meanma, sprid. **The m. is high**, tá an mh, go hard. **To undermine the m. of troops**, baint ó mh. trúpaí.
To maintain m., m. a chothú.
Maintenance of m., cothú meanman.
To stimulate m., meanma a spreagadh.
MORE Níos mó, tuilleadh, breis(e).
MORGUE Marblann.
MORPHIA Moirfin.
MORTAR Moirtéar. **M. emplacement**,
foslár moirtéir. **Brandt m.**,
brantmhoirtéar. **B. m. subsection/carrying sub-section**, foghasra/
foghasra iompair Brantmhoirtéir.
M. bombing report, tuarascáil
mhoirtéarbhuamála. **M. drill**, druil
mhoirtéir. **M. fire unit**, lámhachaonad
moirtéir. **M. fuze key**, eochair aidhnín
moirtéir. **M. man/ NCO/ numbers/ pit**,
Fear/ ONC/ uimhreacha/ sloc moirtéir.
M. platoon, buíon mhoirtéir. **M. p. commander**, ceannasaí buíon mhoirtéir.
M. p. headquarters, ceanncheathrú
bhúion mhoirtéir. **M. position**, suíomh
moirtéir. **M. training**, traenáil
mhoirtéir. **Trench m.**, moirtéar trinse.
M. practices, cleachtais mhoirtéir.
MOSLEM Moslamach.
MOSS Caonach.
MOTION Gluaiseacht, luail. **The drill movements are divided into m's**, tá na gluaiseachtaí druile roinnte ina luailí.

Motive

MOTIVE Evidence as to m., fianaise ar thuaid.

MOTOR M'barge, mótarbháirse.

M'boat, mótarbhád. **M'cycle**, gluaisrothar. **M'cycle with side car**, gluaisrothar le taobhcharr. **M'cyclist**, gluaisrotháí. **M'launch**, mótarlainse. **Starting m.**, mótar dúsithe. **M. torpedo boat**, mótarbhád toirpéad. **M. transport**, mótariompar. **M'ven**, mótarveain. **Direct current m.**, m. srutha sírigh. **Outboard m.**, m. seachbhoird. **M. squadron**, mótarscuadrún. **M. troop**, mótarthrúpa.

MOTORISED M. units, aonaid mhótaraithe. **M. patrols**, patróil mhótaraithe. **M. security detachments**, díormaí díonachta m.

MOTTO Mana.

MOULD n. Múnla, vb. múnláim.

MOULDER Múnlóir.

MOUNT vb. Cuirim suas, bunaím, téim in airde. **To m. a gun**, Gunna a chur suas. **To m. a bipod/guard/mortar**, Déchosach/garda/moirtéar a bhunú.

MOUNTAIN Sliabh. **M. pass**, Máim sléibhe. **M. ridge**, Droim sléibhe.

MOUNTAINEERING Sléibhteoireacht.

MOUNTED M. officer, Marcoifigeach. **The "Slope" m. (M.S.)**, Claimhite "ar claoín" ar muin capaill. **M. troops**, trúpaí ar fheithiclí.

MOUNTING Seastán (*gun*). **Guard M.**, Bunú Garda. **Portable m.**, Seastán iniompartha. **Rank insignia m's**, Gréasa inchomharthai céime. **Rear m. (gun)**, Cúlseastán. **M. pivot**, Seastán maighdeoige.

MOURNER Caointeoir.

MOUSTACHE Croiméal.

MOUTHPIECE Béalóg.

MOVABLE M. connecting rod ring, Fáinne gluaiste slat cheangail.

MOVE To m. in quick time/into position/off to a flank/to the right

Multiple

(*left*), Gluaiseacht ar mearchéim/chun suímh/chun cliatháin /fó dheis (chlé).

To m. troops on a broad front, trúpaí a ghluaiseacht ar chatháedan leathan.

Tactical m., Beart oirbheartaíochta.

Preliminary m's, réamhghluaiseachtaí.

MOVEMENT Gluaiseacht. **M. by marching/ mechanical transport/rail/rail and motor transport/road**, gluaiseacht de mháirseáil/ d'iompar meicniúil/d'iarnróid/d'iarnród agus de mhótariompar/de bhóthar. **Close order (drill) m's**, Gluaiseachtaí dlúthoird (druile). **M. due to recoil**, Gluaiseacht de dhroim athchasta.. **M. in convoy**, g. i gconbhua. **Flanking/mechanised m.**, g. chliathánacha/mheicnithe. **Night m.**, g. d'oiche. **Open order m's**, gluaiseachtaí oird oscailte. **Outflanking m.**, gluaiseacht scoite cliatháin. **Pincer m.**, pionsúrghluaiseacht. **Tactical/turning m.**, g. oirbheartaíochta/ iompála.

Time for m. to and from....., am chun teacht is imeacht idir...agus.... **M. by bounds**, g. de ráibí. **Line of m. of the target**, líne ghluaiseachta na targайд. **M. control**, rialú gluaiseachta. **M. c. officer**, oifigeach rialaithe gluaiseachta. **M. light**, soilsiú gluaiseachta.

Covering m's, gluaiseachtaí clúdaigh.

Retrograde m., cúlgluaiseacht.

Uncovered m., gluaiseacht gan chlúdach. **Under command for m.**, faoi cheannas le haghaidh gluaiseachta.

MOVING M. coil ammeter, aimpmhéadar luailchorna. **M. Coil measuring instrument**, tomhaiseoir luailchorna. **M. coil meter**, méadar luailchorna. **M. iron**, iarann gluaiste.

MUDGUARD Pludgharda.

MUFFIN Bocaire.

MULLET miléad, lannach.

MULTIBARRELLED Ilbhairilleach.

MULTIPLE Iolra. **If the number is not a m. of four**, murab i. ar a ceathair an

Multiplication

- uimhir. **M's of five metres**, iolraithe ar chúig mhéadar. **M. cylinder**, ilsorcóir.
- MULTIPLICATION** M. chain reaction, Imoibriú slabhrach iolraithe.
- MULTIPLICITY** Iomadúlacht.
- MUMPS** Leicneach (plucamas).
- MUNITION** Muinisean. M. factory, monarcha mhuinisin.
- MUSCLE** Matán. M. exercises, suathadh matán.
- MUSHROOM** Beacán, muisiriún, fás aon oíche. M. -shaped cloud, néal muisiriúnchruthach. M. portion (*N.W.*), cuid mhuisiriúnach.
- MUSIC** Ceol. Defence Forces' School of M., Scoil Cheoil Óglaigh na hÉireann.
- MUSKETRY** Muscaedaíocht.
- MUSTER** M. list, liosta tiomsachain. M. parade, paráid t.
- MUTILATE** Martraím.
- MUTINY** Frithcheilg, ceannairc. To m., f. a dhéanamh.

Mysterious

- MUTTON** Caoireoil. M. chop, gríscín caoireola.
- MUTUAL** Comh-, frithpháirteach.
- M. instruction**, comhartheagasc. M. support, comarthacaíocht.
- MUZZLE** Béal (*gun*). M. attachment, béalnascán. M. a. bullet vent/ cup/ disc, piléarpholl/ cupán/ diosca béalnascáin. M. A. front cone Mark I (II)/ outer casing, tulchoirceog bhéalnascáin Marc I (II)/ cásáil fhormeallach bh. M. a. gland/ split pin, dingtheoir/ gabhalbhiorán b. M. blast/ cover/ protector, béalsinneán, béalchlúdach, béalgharda. M. loading (weapon), (armán) béal-lódáilte. M. velocity, luas béis.
- MY** Mo.
- MYSELF** Mise, mé féin.
- MYSTERIOUS** Rúndiamhair, rúndiamhrach.

N

NAIL Ionga, tairne. **N. clip** (*compass*), iongán.

NAIVE Saonta, soineanta.

NAME N. and address of next-of-kin, ainm agus seoladh neasghaoil. **First n.**, céad ainm.

NAPE N. of the neck, baic an mhuiníl.

NARRATIVE Tuairisc, scéal, insint. **N. one**, t. a haon. **Opening n.**, réamhthuairisc.

NARCOTIC Támhshuanach.

NARROW-MINDED Caolageanta, caolintinneach.

NATION Náisiún.

NATIONAL Náisiúnta. **Irish n.**, Éireannach. **National Maritime College of Ireland**, Coláiste Náisiúnta Muirí na hÉireann.

NATIVE Dúchasach. **N. speaker**, cainteoir dúchais.

NATURAL Nádúrtha. **N. elasticity**, soshínteacht n.

NATURE Nádúr. **N. of radioactivity**, n. raidighníomhaíochta.

NAUSEA Masmas, déistin, múisiam, múisc, adhascaid.

NAUTICAL Muirí. **N. mile**, míle farraige. **N. chart**, cairt mairnáelacha.

NAVAL The N. Service, An tSeirbhís Chabhlaigh. **The Naval Service Reserve**, Cúltaca na Seirbhise Cabhlaigh. **The n. rank of warrant officer**, an chéim chabhlaigh, oifigeach barántais. **N. rating**, aicmeach cabhlaigh. **N. engagement**, muirchath.

NAVEL Imleacán.

NAVIGABLE N. river, abhainn inseolta.

NAVIGATE Loingsiú. **To n. a ship**, long a loingsiú.

NAVIGATION Loingseoireacht. **Aerial n.**, aerloingseoireacht. **N. party**, meitheal loingseoireachta. **Navigation by GPS**, loingseoireacht leis an gcóras suite domhanda.

NAVIGATOR Loingseoir.

NAVY Cabhlach. **Navy Blue**, dúghorm.

NEAP Mallmhuir (*tide*).

NEAR In aice le, gar do. **N. side**, taobh abhus. **N. side** (*of horse, vehicle*), taobh clé. **The n. limit of safety**, an teorainn sábhála is gaire.

NEARBY In aice láimhe.

NEAREST The n. railway station, an stáisiún iarnróid is gaire (*dhó*).

NEARLY Beagnach, nach móir, i ngar a bheith.

NEAT Néata, slachtmhar.

NECESSARILY An amount n. expended by him in the execution of his duties, méid a chaith sé ó riachtnas i gcomhlíonadh a dhualgas.

NECESSARY Riachtanach.

NECK Muineál. **N. scarf**, scairf mhuiníl.

NECKLACE (*demolition*) Bráisléad (*scartáil*).

NEED Gá, riachtnas. Needed badly, ag teastáil go géar. **Training needs**, riachtanais traenála.

NEEDLE Magnetic n., snáthaid adhmainteach, snáthaid mhaighnéadach.

NEGATIVE Diúltach. **N. (phot.)**, claochló. **N. ion**, ian diúltach. **N. angle**, uillinn dhiúltach. **N. over-pressure stage**, staid róbhrú dhiúltach. **N. charge**, lucht diúltach.

NEGLECT N. of duty, faillí i ndualgas. **N'ing to obey an order**, faillí i gcomhlíonadh ordaithe. **Losing ammunition by n.**, lónlámhaigh a chailleadh trí fhaillí.

NEGLIGENCE By culpable n., trí fhaillí inmhilleáin. **Serious n.**, tromfhaillí.

NEGOTIATE To n. an obstacle (*M.B.R.*), constaic a shárú.

NEIGH Seitreach.

NEIGHBOUR Comharsa. **Next door neighbour**, comharsa bhéal dorais.

Neighbouring

NEIGHBOURING Lámh le, in aice láimhe. N. **houses**, tithe comharsanacha.

NERVE Néaróg. N. **agent**, oibrí néaróige.

NERVES Néaróga, neirbhís.

NERVOUS Neirbhíseach, faitíosach. N. **shock**, néarthuraing. N. **System**, córas nearógach..

NET Líonra (*sigs.*), líon (*fish*). N. **identification sign**, comhartha aitheanta líonra. **Road n.**, bótharlíonra. **Radio n.**, raidilíonra. N. **amount**, an t-iomlán glan.

NETT Glan. N. **profit**, brabach glan. N. **total amount**, glanmhéid iomlán.

NETTING N. **signal**, comhartha líonraithe. N. **call**, Glaoch líonraithe.

NETWORK Mogalra, líonra, gréasán.

NEUTRAL Neodrach. N. **gear**, giar n. N. **area**, líomataiste n. N. **tinted uniforms**, éidí neodardhaite.

NEUTRALISATION Neodrú. N. **targets**, targaidí nach foláir a neodrú.

NEUTRALISE Neodráim. To n. **enemy fire**, lámhach an namhad a neodrú.

NEUTRALISING N. **fire**, lámhach neodraiteach.

NEUTRALITY Armed n., neodracht armtha.

NEUTRON Neodrón. N. **dose**, miosúr neodróin. **Protection from n's.**, caomhnú ó neodróin. N. **attenuation**, maolú neodróin. N. **induced activity**, gníomhacht neodrón ionduchtaithe. N. **reflector**, frithchaiteoir neodróin.

NEVER Go brách, go deo, choíche.

NEVERTHELESS Mar sin féin.

NEWS Nuacht.

NEW YEAR Athbhliain. N. **years eve**, Oíche Chaille.

NEXT An chéad cheann eile, is gaire, is neasa, le taobh. N. **higher H.Q.**, neas-cheanncheathrú is airde. N.-of-kin, neasghaoil.

NIB Gob. **Magazine catch n.**, g. greamaire piléarlainne.

Non-Essentials

NICKEL Nicil.

NICKELLING The n. in the bore, an niciliú sa chró.

NICKNAME Leasainm.

NIGHT Oíche. N. **march**, máirseáil d'oíche. N. **movement**, gluaiseacht d'o. N. **operations**, oibríochtaí d'o.

NIGHTFALL Titim na hoíche.

NIGHTMARE Tromluí.

NIL Neamhní, náid. N. **return**, tuairisceán neamhní.

NIPPLE Sine.

NISSEN N. **hut**, bothán Nissen.

NITRATE Níotrait.

NITROGEN Nítrigin.

NO N. go area, ceantar neamhcheadmhach.

NOISE Fothram, fuaim, glór.

NOMENCLATURE Mírainmneacha, téarmaíocht, ainmniú.

NOMINAL N. **roll**, cruinnrolla.

NOMINATION On the n. of the Chief of Staff, ar ainmniú an Chean Foirne.

NON-ATTENDANCE N. of a witness, neamhfheastal finné.

NON-BULLET-PROOF N. **Cover**, neamh-philéardhíonach.

NON-CHALANT Neamhchúiseach.

NON-COMBATANT Neamh-comhraiceoir. N. **corps**, cór neamh-comhraiceach.

NONCOMMISSIONED N. **grade of naval rating**, grád neamhchoimisiúnta d'aicmeach cabhlaigh. N. **Military rank/ officer/ ratings**, céim mhíleata/oifigeach/ aicmigh n.

NONCORROSIVE N. **Poison**, nimh neamhchreimneach.

NON-DETECTABLE Dobhraite.

NONCONFORMIST Neamhaonteach.

NON-DISINFECTED N. **bandage**, bindealán gan dighalrú.

NON-EFFECTIVE n. and adj. Neamhéifeachtach.

NON-ELECTRIFIED Neamhleictrithe.

NON-ESSENTIALS To avoid n., nithe neamhriachtanacha a sheachaint.

Non-Exercised

NON-EXERCISED N. Personnel (*r.p.*) pearsara nár cleachtadh.

NON-MILITARY N. Members, comhaltaí neamh-mhileata.

NON-PERSISTENT N. gas, gás neamh-mharthanach.

NON-QUALIFYING N. Report, tuarascáil neamhcháilteach.

NON-RECOILING N. Portions, codanna neamhathchasta.

NON-RECURRING N. expenditure, caiteachas neamhfhillteach.

NON-RETURNABLE Neamh-inchurtha ar ais.

NONSENSE Talk nonsense, bheith ag caint go seafóideach, gan dealramh.
Nonsense! Seafóid!

NON-SKID Neamhsciorrach.

NON-STOCK Requisition for n. items, foréileamh ar earraí nach earraí ar stoc.

NON-STOP N. flight, eitilt gan idirstad.

NON-SURVEY N. personnel, pearsanra neamhshuirbhíreachta.

NOOK Cúinne, clúid, lúibín. **Nooks and corners**, poill agus prochóga.

NORMAL N. sequence, gnáthord. N. **atmospheric pressure**, gnáthbhrrú atmasfearach. N. **field defences**, gnáthchóracha cosanta machaire.

NORTH Tuaisceart, ag dul ó thuaidh, ag teacht aduaidh. **Magnetic/ sheet n.**, tuaisceart adhmainteach/ billeoige. **True n.**, fiorthuaiseart. **Grid n.**, tuaisceart greille. **The N. Pole**, An Mol Thuaidh.

NORTHING N. end of magnetic needle, ceann ó thuaidh den tsnáthaid adhmainteach. N. **coordinate**, comhordanáid ó thuaidh.

NOSE N. of bullet, soc an philéir. N. **group gases**, Grúpa srónghás.

NOSECAP Tight n., soc-chaipín doch. N. **barrel opening**, soc-chaipín oscailt bhairille.

NOSY Fiosrach.

NOTCH Eang, scór.

NOTE Tabhair faoi deara.

Null

NOTEBOOK Leabhar nótaí.

NOTE-TAKER Shorthand n., luathscríobháí nótaí.

NOT GUILTY Neamhchiontach. General plea of n. g., pléadáil ghinearálta neamhchiontach.

NOTHING N. heard, faic cloiste.

NOTICE Fógra. N. **board**, clár fógraí. Calling-up n., fógra comhghairme.

Demolition and repair n's, fógraí scartála agus deisiúcháin. N. **paper**, páipéar fógra. To take judicial n. of, aird bhreithiúnach a thabhairt ar. **Degree of n.**, méid fógra.

NOTIFIABLE N. disease, galar is gá a chur in iúl.

NOTIFICATION N. of infectious diseases, galair thógálacha a chur in iúl.

NOTIFY To n. change of home address, athrú ar sheoladh baile a chur in iúl.

NOTIONAL Toimhdean. N. **retiring rank**, céim scoir thoimhdean. N. **service**, seirbhís toimhdean.

NOTORIOUS Michltíteach.

NOTWITHSTANDING N. anything contained in this Regulation, d'ainneoin aon ní atá sa Rialachán seo.

NOURISHMENT Cothú.

NOVICE Nóbhíseach, tosnóir, aineolaí.

NOW Anois. N. **(or at... Hr.)**, A. (nó ag uaire).

NUCLEAR Núicléach, eithneach., cogaíocht núicléach, bhitheolaíoch agus cheimiceach (NBC). NBC **warfare report**, tuarascáil chogaíocht n. bh. agus ch. N. **energy**, fuinneamh n. N. **fission**, scoilteadh n. N. **fusion**, comhtháthú n. N. **missile**, diúracán n. N. **weapons**, armáin núicléacha N. **radiation**, radaíocht núicléach.

NUCLEONS Eithneoin.

NUCLEUS Eithne, buntús, núicléas. N. **of a force**, buntús d'fhórsa.

NULL To be n. and void, bheith ar neamhní, bheith ar ceal.

Nullify

NULLIFY To n. surprise effect, éifeacht ghanfiosaiochta a chur ar neamhní.

NUMBER Uimhir, vb. comhairim, vl. comhaireamh. **Army n.**, armuimhir. **Atomic n.**, uimhir adamhach. **By n's (drill)**, de réir uimhreacha. **Even/ odd n's**, ré-uimhreacha, corruimhreacha. **Officer's identification n.**, uimhir aitheantais oifigigh. **Reference n.**, u. thagartha. **Serial n.**, sraithuimhir. **Two-digit grid line n's**, uimhreacha dhéluibhean líne ghreille. **To disclose the n. of military forces**, líon na bhfórsaí míleata a nochtadh. **To n. off from front to rear**, comhaireamh ó thosach go cúl. **Number One Security Company**, Complacht Díonachta Uimhir a hAon.

Nut

NUMBNESS Eanglach, fuairnimh, barrliobar, neamh-mhothú, mairbhe.

NUMERAL Infantry battalion n's, uimhreacha na gcathlán coisithe.

NUMERATOR Uimhreoir.

NUMERICAL N. order, ord uimhriúil.

NURSE Banaltra, altra.

NURSING Altranas. **N. duties/ staff**, Dualgais/ foireann altranais. **The Army N. Service**, Seirbhís Altranais an Airm.

NUT Cnó. **Check n.**, cosc-chnó.

Elevating n., cnó ardaithe. **Jamming n.**, c. puletha. **junction n., c.**

ceangail. **Retaining n.**, c. coinnithe.

Thumbpiece n's, cnónna sloidíni.

Winged n., cnó cluasach.

O

OAK Dair.

OAR Maide rámha.

OATH Mionn. False o., m. éithigh. **The o. to be taken by officers/ soldiers**, an m. atá le tabhairt ag oifigigh/ saighdiúirí. **Evidence on o.**, fianaise faoi mhionn. **Form of o. to be taken by a recruit**, foirm an mhionna atá le tabhairt ag earcach.

OATS Coirce. Oatmeal, mín choirce.

OBEDIENCE Umhlaíocht (do). To render o. (to), u. a thabhairt (do).

OBELISK Oibilisc, g. oibilisce.

OBEY vb. Umhlaím. **To o. orders.**, ordúithe a chomhlíonadh.

OBJECT Cuspóir, ball. **The o. of this lesson is**, is é c. an cheachta seo ná.

OBJECT vb. Agóidim. Cur i gcoinne, agóid a dhéanamh. **To o. to member of a court**, agóid a dhéanamh i gcoinne comhalta de chúirt.

OBJECTION O. by accused to charge, agóid ón gcuisi i gcoinne an chúisimh.

OBJECTIVE Sprioc. Initial o., an chéad s. **Allocation of o's**, dáileadh spriocanna. **Fighting through the o.**, troid trín sprioc. **Successive o's**, spriocanna i ndiaidh a chéile. **Immediate o.**, garsprioc. **Intermediate o.** s. idirmheánach. **Final o.**, s. críochaintheach. **Limited o.**, s. teoranta.

OBLIGATION Oibleagáid.

OBLIGATORY Oibleagáideach, éigeantach.

OBLIQUE Sceabach, ar sceabha. **O. to the line of fire**, ar sceabha leis an líne lámlaigh. **O. fire**, sceabhlámhach. **O. fire task**, tasc sceabhlámhaigh. **O. stroke**, claostríoc.

OBLIQUITY Sceabhachas.

OBLONG Fad-dealbhach.

OBSCENE Gáirsíúil, graosta.

OBSCURE Doiléir.

OBSERVATION Breathnadóireacht, breathnú. **Air o.**, b. ón aer. **O. aircraft**, aerárthach breathnadóireachta. **Hostile artillery o.**, breathnadóireacht ar airtláire an namhad. **O. of fire**, breathnú lamhaigh. **Close o.**, grinnbhreathnadóireacht. **Ground o.**, breathnadóireacht ar talamh. **O. group/ officer/ post**, grúpa/ oifigeach/ post breathnadóireactha. **Powers of o.**, cumas breathnaithe. **Distant o.**, cianbhreathnadóireacht. **Position of o.**, suíomh breathnadóireactha. **O. training**, traenál bh.

OBSERVATIONS Breathnuithe.

OBSERVE Te o. air discipline, déanamh de réir aeraraónacha. **To o. orders**, ordúithe a leanúint. **To o. intervals**, eatraimh a choimeád. **To o. a day as an army holiday**, lá a choimeád ina lá saoire arm. **The procedure to be o'd in trials**, an nós imeachta is inleanta i dtrialacha.

OBSERVED O. fire, lámhach sobhreathnaithe. **Mean o. range**, meánraon breathnaithe.

OBSERVER Breathnadóir.

OBSERVING The o. group, an grúpa breathnaithe.

OBSOLESCENT Ag dul as feidhm/ i léig.

OBSOLETE To be o. (weapon etc.), bheith as feidhm.

OBSTACLE Constaic, bac, stairricín.

Anti-armoured fighting vehicle o's, constaicí in aghaidh feithiclí armúrtha troda. **Artificial/ natural/ protective/ tactical/ wire o.**, constaic shaorga/ nádúrtha/ chaomhnaitheach/ oirbheartaíochta/ shreinge. **O's to movement**, constaicí i gcoinne gluaiseachta.

Obstreperous

OBSTREPEROUS Ciotrúnta, achrannach, docheansaithe.

OBSTRUCT To o. a road, bóthar a bhacadh. To o. a soldier in the execution of his duties, bac a chur ar shaighdiúir agus é ag comhlíonadh a dhualgas.

OBSTRUCTED O. area, líomatáiste bacainnithe.

OBSTRUCTION Bacainn, cosc. Road o's, bacainní bóthair.

OBTAIN Faigh.

OBTUSE O. angle, maoluillinn.

OVERSE O. side of a medal, éadan boinn.

OBVIOUS Soiléir, sofheicthe.

OCCASION Ócáid.

OCCASIONAL O. shots, corrurchair.

OCCASIONED The wound which o. his death, an chréacht ba thrúig bháis dó.

OCCUPANT Sealbhóir, átitheoir.

OCCUPATION Slí bheatha. Military o., forghabháil mhíleata. Army of o., arm forghabhála. O. of married quarters, (*Bheith*) ar áitiú i gceathrúna pósta.

OCCUPATIONAL O. social worker, oibrí sósialta airme.

OCCUPIED A place o. by the enemy, áit i seilbh an namhad.

OCCUPY To o. a position, seilbh a ghabhbáil ar shuíomh, suíomh a shealbhú.

OCCUPYING O. forces, fórsaí forghabhála.

OCCUR Tarlú.

OCCURANCE Teagmhás.

OCEAN Aigéan. Atlantic O., An tAigéan Atlantach.

OCULIST Súil-lia.

ODD O. file, corrthreas.

OFF O'side of vehicle, taobh deas d'fheithicil.

OFFENCE Civil o., cion sibhialta. The o. of being absent without leave/ of

Office

deserting the Forces/ of being taken prisoner without due precaution, an cion sin, bheith as láthair gan chead/ na Fórsaí a thréigeann/ (é) dá ghabhbáil ina phríosúnach trí neamhaire. O's in relation to billeting/ courtsmartial/ the enemy/ enlistment/ fire-arms/ impressment of carriages and their attendants/property, cionta maidir le coinmheadh/ le hArmchúirteanna/ leis an namhaid/ le liostáil/le hairm láimhaigh/ le carráistí agus a lucht freastail a phreasáil/ le maoin. O.

against military law, cion i gcoinne dlí míleata. O's punishable by ordinary law of Ireland, cionta is inphionós faoi ghnáthdháil na hÉireann. O's p. by military law, c. is i. faoi dhlí míleata. O. p. with death, cion lena ngabhann pionós an bháis. O. not p. with death, c. nach ngabhann p. an bh. leis. Serious o., tromchion. Specified o., c. sonraithe. To charge a soldier with an o., saighdiúir a chuíseamh i gcion. The o. of unjustifiably surrendering a post, an cion sin, post a thabhairt suas gan chuí a dhiongbhála chuige.

OFFENDER Ciontóir.

OFFENSIVE n. Ollionsáí, adj. ollionsaitheach. O. action, comhrac ollionsaitheach. Major o., mórrollionsáí. To take the o., dul ar ollionsáí. O. air support, aerthacaíocht ollionsaitheach. O. language, caint tharcaisneach. O. weapon, arm troda.

OFFER vb. Tairgim, n. tairiscint. To o. resistance, friotaíocht a chur suas. To o. violence, foréigean a bhagairt.

OFFERING A person o. to enlist, duine a thairgeann liostáil.

OFFICE Oifig. O. management, bainisteoireacht oifige. O. of the Chief of Staff, Oifig an Cheann Foirne. The O. of Judge Advocate General, Oifig an Ardabhcóide Breithiúnais.

Officer

OFFICER Oifigeach. **O. Commanding Air Corps and Director of Military Aviation.** An tOifigeach i gCeannas an Aerchóir agus Stiúrthóir na hEitlíochta Míleata. **Duty o.,** o. dualgais. **Executive o.,** o. feidhmiúcháin. **O. of the Forces,** o. de na Fórsaí. **Future o.,** o. todhchaí. **O. in charge,** o. i bhfeighil. **O. i/c Area Records/ broadcasting,** o. i bhf. Taifead Líomatáiste/ craolacháin. **O. i/c at the butts/ the firing point,** o. i bhf. ag na stopacháin/ ag an bpointe lámhaigh. **O. i/c Canteen Board,** o. i bhf. an Bhoird Cheaintín. **O. i/c competitions/ maintenance/ main technical stores/ personnel/ purchases/ records/ zeroing,** o. i bhf. comórtas/ cothabhála/ príomhstóras teicniúil/ pearsanra/ ceannach/ taifead/ nialasaithe. **Assistant o. i/c records,** oifigeach cúnta i bhf. taifead. **O's i/c sub-sections,** oifighigh i bhf. forannóga. **O. i/c traffic control,** o. i bhf. tráchttrialaithe. **Inferior o.,** o. iochtarach. **O. in training,** o. faoi thraenáil. **Junior o.,** o. sóisearach. **Line o.,** o. líne. **Orderly o.,** o. sealáiochta. **In-coming/ outgoing o. o.,** o. s. inteachta/ imeachta. **Naval o.,** o. cabhlaigh. **Navigation o.,** o. loingseoirreachta. **Pay o.,** o. pá. **Petty o. (technician) (line),** mionoifigeach (teicneoir) (líne). **Chief p. o.,** ard-mhionoifigeach. **Regular o.,** buanoifigeach. **Reserve o.,** o. cültaca. **Signal o.,** o. comharthaíochta. **Special service o.,** o. seirbhíse speisialta. **Stores o.,** o. stóras. **Chief s. o.,** príomhoifigeach s. **Superior o.,** o. uachtarach. **Immediate s.,** o. garoifigeach u. **Student o.,** o. foghlama. **O. taking summary,** o. glactha coimrithe. **Widower o.,** o. ina bhaintreach. **Commanding O.,** Oifigeach Ceannais. **O. Commanding,**

Operate

O. i gCeannas. **General-o.,** Ginearálloifigeach. **G.O. Commanding,** G. i gCeannas, **G.O.C. a Brigade,** G. i gCeannas Briogáide. **G.O.C. in the Field,** G. i gCeannas ar machaire. **Senior o.,** oifigeach sinsearach. **The senior o. present,** an t-oifigeach is sinsearaí i láthair. **Civil defence o.,** oifigeach cosanta sibhialta. **Interrogating o.,** o. ceistithe. **OFFICIAL** Feidhmeannach, oifigiúil. **Officer o's,** oifigigh feidhmeannaigh. **Official capacity,** ina cháil oifigiúil. **OFFICIATING O. clergyman,** eaglaiseach feidhmithe. **OFFLOAD** Aslódáil. **'O'GROUP** Grúpa 'O'. **OHM O's law,** dlí Ohm. **OHMETER** Óiméadar. **OIL vb.** Olaím, n. ola. **O. bottle,** olabhidéal **O. can,** olachanna. **O. can case,** cás olachanna. **Lubricating o.,** o. bhealaithe. **Olive o.,** o. ológ. **O. store/ tanker,** stóras/ tancaer o., **O. of vitriol,** o. ruibheach. **Fuel o.,** ola dhócháin. **O. reservoir,** taiscumar ola. **OILER** Olaitheoir. **OINTMENT** Ungadh. **Protective o.,** ungadh caomhnaitheach, **OLD** Sean, ársa, aosta. **OMIT** Fágaim ar lár. **ONEROUS** Dochraideach. **ONE-STAR, O. general,** ginearál aon réalta. **ONE-WAY O. traffic,** trácht aontreo. **ONUS O. of proof,** dualgas cruthúnais. **OPEN In the o.,** faoin bhfaersinge, 'gan taca' (R.P.). **O. routes,** bealaí oscailte. **O. slit trench,** gágthrínse oscailte. **To o. fire,** tosú ar lámhach. **To o. out (troops),** vb. intr. leathadh amach (trúpaí). **O. arrest,** saorghabháil. **O. country,** fairsinge. **O. circuit,** ciorcad oscailte. **OPERATE** Oibríú. **To o. with the troops,** bheith ar oibríocht le na trúpaí.

Operated

- OPERATED** Oibrithé.
- OPERATING O. room**, seomra obráide. **O. r. assistant**, cúnntóir seomra obráide.
- O. schedule**, sceideal oibrithe. **O. theatre**, obrádlann. **Standard o. procedure**, buan nós oibre.
- OPERATION** Oibríocht (*mil.*), obráid (*surg.*). **Active/ night/ offensive/ covert/ overt o's**, oibríochtaí gníomhacha/ d'oíche/ ollionsaitheacha/ rúnda/ follasa. **O's officer**, oifigeach oibríochtaí. **Peace support o.**, oibríocht tacaíochta síochána. **Stabilised o's**, oibríochtaí cobhsaithe. **Tactical/ warlike o.**, Oibríocht oirbhearthaíochta/ chogaidh. **To come into o. (of an order)**, teacht i ngníomh. **Theatre of o's**, láthair na n-oibríochtaí. **O. order**, ordú oibríochta. **Airborne o.**, oibríocht aerbheirthe. **Air transported o.**, oibríocht aeriompartha. **Amphibious o.**, o. débheathach. **Clandestine o.**, o. fholaitheach. **Intruder o's**, oibríochtaí diúlaigh. **O. immediate**, oibríocht láithreach.
- OPERATIONAL** An area allotted for **o. purposes**, líomatáiste a cheaptar chun críocha oibríochtaí. **O. briefing/ control/ details**, mionteagasc/ rialú/ sonrai oibríochta.
- OPERATIVE O. member of crew of aircraft**, comhalta oibritheach d'fhoireann aerárthaigh. **O. date**, dáta feidhme.
- OPERATOR** Oibritheoir. **Line/ switchboard o.**, o. líne/ lasc-chlár.
- OPINION** Tuairim, barúil. **Rules as to o.**, rialacha maidir le tuairim.
- OPPONENT** Freasúrach.
- OPPORTUNITY** A weapon of o., armán caothúlachta. **As o. arises**, de réir mar a bhíonn caoi ann.
- OPPOSING adj.** Freasúrach. **O. cavalry elements**, feadhna de mharcra freasúracha. **O. umpires**, moltóirí freasáracha.

Order

- OPPOSITE O. sign**, comhartha contrártha. **O. end**, An ceann eile.
- OPPOSITION** Freasúra.
- OPPRESSIVE O. conduct**, iompar leatromach.
- OPTICAL O. system**, córas radharcach. **O. workshops**, ceardlanna súileadóireachta.
- OPTICIAN** Radharceolaí.
- OPTION** Rogha.
- ORANGE** Oráiste, flannbhuí. **O. shield**, sciath fhlannbhuí. **O. salad**, sailéad o.
- ORATORY** Óráidíocht (*speech*), aireagal (*church building*).
- ORBIT** Cúrsa.
- ORBITAL O. electrons**, leictreoin chúrsacha.
- ORBITING O. planets**, plainéid chúrsála.
- ORCHARD** Úllord.
- ORDEAL** Sceimhle, oirdéal (*historical*).
- ORDER Administrative/ amending/ army o.**, ordú riarracháin/ leasaitheach airm. **Battle o.**, cathéide. **By o. of the Chief of Staff**, le hordú ón gCeann Foirne. **Cease fire o.**, ordú scortha lámhaigh. **Ceremonial O.**, ordú searmóine. **O. of Ceremonies**, ord na Searmanas. **Close o.**, dlúthord. **Combat o's**, ordúithe comhraic. **Commanding Officer's O's**, o. Oifigigh Cheannais. **Daily (general) routine o's**, o. gnáthaimh laethúla (ginearálta). **Drill o.**, druileáide. **Duty o's**, ordúithe dualgais. **Field o's**, o. machaire. **Fire o's**, lámhachorduithe. **Indirect f. o's**, l. indírigh. **Garrison o's**, ordúithe garastúin. **In o. of merit**, in ord fiúntais. **Mobilisation o.**, ordú slógaidh. **In extended o.**, in ord leata. **O. of firing/ march**, ord lámhaigh/ máirseála. **Operation o.**, ordú oibríochta. **Outline o's**, ordúithe imchrutha. **O. of priority of release**, ord tosaíochta an scaoilte. **In reverse o.**, ina mhalaírt d'ord. **In**

Orderly

review o., in o. léirbhreithnithe. **O. of seniority of arms,** o. sinsearacha armhagáig. **Pursuit o's,** orduithe tóra. **Receivable o.,** ordú inadmhála. **Routine O's,** orduithe Gnáthaimh. **Retirement o. (Pension),** ordú scoir (pinsean). **Section commander's o's,** orduithe ceannasaí gasra. **O. for trial without preliminary investigation,** ordú chun trialach gan réamh-imscrúdú. **Standing o's,** buanorduithe. '**O' from the 'Carry'** (M.S.), claimhte 'ar iompar' a shuí. **Verbal o's,** orduithe ó bhéal. **Warning o's,** o. rabhaidh. **To o. a soldier into arrest,** a ordú saighdiúir a ghabháil. **To o. arms,** airm a shuí. **To o. by proclamation,** ordú le forógra. **To take open order (drill),** gabháil in ord oscailte. **Draft administrative o.,** dréachtordú riaracháin. **Detailed domestic o's,** orduithe sonracha inmhéánacha. **Fragmentary o's,** o. briste. **Enemy o. of battle,** ord catha namhad. **Own o. of battle,** ár n-ord catha. **Trace type o's,** orduithe i bhfoirm rianaíochtaí. **Trace type administrative o's,** o. riaracháin i bhfoirm rianaíochtaí. **O. book,** leabhar orduithe. **Final o's,** críochorduithe. **Preliminary o's,** réamhorduithe. **Snap o's,** scio borduithe. **Written confirmatory o.,** ordú scríofa daingniúcháin.

ORDERLY Giolla. **Medical/ mess/ nursing/ room/ telephone o.,** giolla liachta/ bialainne/ altranais/ seomra/ teileafón. **O. room,** gnósheimra. **Postal o.,** giolla poist.

ORDINARY Gnáth-, Gnách. **O. general meeting,** gnáthchruiinniú ginearálta. **O. seaman,** gnáthmhairnéalach. **O. torch batteries,** gnáthcheallraí tóirse.

ORDNANCE Ordanás. **O. ammunition sub-depot/ course/ depot/ fitter/ installations/ mechanical engineer/**

Oriented

officer/ repair workshop/ school/ stores/ umpires/ workshops/ base workshops, fo-iosta lónlámhaigh/ cúrsa/ iosta/ feisteoir/ feistis/ innealtóir meiciúil/ oifigeach/ ceardlann deisiúcháin/ scoil/ stórais/ moltóirí/ ceardlanna/ c. bunáite ordanáis. **O. garrison company,** complacht garastún ordanáis. **O. Survey,** Suirbhéireacht Ordanáis.

ORGAN Orgán, ball beatha.

ORGANIC O. disease of the eye, galar orgánach na súile. **O. materials,** bunábhair orgánacha.

ORGANISE Eagraím.

ORGANISATION Administrative/
Army/ defensive/ peace/ tactical war o., eagraíocht riaracháin/ chosantach/ síochána/ oirbeartaíochta/ chogaidh. **O. of the Defence Forces/ message centres,** e. Óglaigh na hÉireann/ airmheáin teachtaireachtaí. **O. sheets,** bileoga eagraiochta. **Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE),** An Eagraíocht um Shlándáil agus Comhoibriú san Eoraip (ESCE).

ORGANISE vb. Eagraím. **To o. a position/ fire in depth/ the routine in a post,** suíomh/ lámhach ar doimhneacht/ an gnáthamh i bpost, a eagrú.

ORGANISED A hastily o. position, suíomh a egraíodh faoi dheabhadh. **O. pursuit/ resistance,** tóir/ friotaíocht eagraithe. **Highly o. position,** suíomh sáreagraithe.

ORGANISING O. staff, foireann eagraiochta.

ORGANISM Orgánacht.

ORIENT To o. a map, léarscáil a threoshuíomh. **To o. subordinates in regard to orders,** íochtarán a threoshuíomh i dtaobh orduithe.

ORIENTATION Treoshuíomh.

ORIENTED Treoshuite.

Orienteering

ORIENTEERING Treoleanúint.

ORIGIN Point of o., pointe tionscnaimh (*M.R.*), pointe maidhme (*smoke*). Time of o., am t.

ORIGINAL O. attestation paper, páipéar fianaithe bunaidh. O. enlistment, liostáil bhunaidh.

ORIGINATING O. document, cáipéis tionscnaimh.

ORIGINALITY Éagoitinne, bunúlacht.

ORIGINATOR O. of message, tionscnóir teachtaireachta. O's reference, tagairt tionscnóra.

ORNAMENTAL Ornáideach. O. grounds, tailte ornáideacha.

ORTHODOX Ceartchreidmheach.

OSCILLATE vb. Luascaim. To o. in flight (*bullet*), luascadh in eitilt.

OSCILLATION Luascadh. Spurious o., l. Tuilí.

OSCILLATOR Luascóir, ascaltóir (*wireless telephony*.)

OSCILLATORY Luascach.

OTHER Eile. O. ranks, céimnígh eile. Permanent Defence Force Other Ranks Representative Association (PDFORRA), Cumann Ionadíochta Chéimnígh Eile na mBuan-Óglach.

OTHERWISE O. than in the course of his official duty, ar shlí seachas i gcúrsa a dhualgais oifigiúil.

OUST To o. the jurisdiction of a Court Martial, dlínse Armchúirte a chur ar ceal.

OUT Amach, amuigh. O. to you, críoch leatsa.

OUTBOARD O. motor, mótar seachbhóird.

OUTBREAK O. of hostilities, briseadh amach cogaidh.

OUTCROP Lomán (*MR.*).

OUTDOOR Lasmuigh. O. games/ ranges, cluichí/ raonta amuigh faoin spéir.

OUTER n. and adj. Forimeallach. O.

Outwit

sections, na gasraí forimeallacha. O. ring, crios na bhforimeallach.

OUTFIT Feisteas, feisteán, fearas, trealamh. Cleaning o., feisteán glanta.

OUTFLANK To o. the enemy, Cliathán an namhad a scothadh.

OUTFLANKING O. attack, ionsaí scoite cliatháin. O. manoeuvre, inlócht scoite cliatháin.

OUTGOING O. orderly officer, oifigeach sealíochta imeachta. O. tide, taoide trá.

OUTLAY Eisfoc.

OUTLINE Imchruth, creatlach, imlíne. O. of an estimate, creatlach meastacháin. O. plan of orders, plean creatlaigh d'orduithe. To o. a scheme, creatlach scéime a thabhairt. General o., imchruth ginearálta. In o., go himchruthach. O. of hill, imlíne chnoic.

OUTLINED The scale o. in the appendix hereto, an scála a bhfuil imchruth dhe sa bhfoscríbhinn a ghabhann leis seo.

OUTLYING O. districts, ceantair iargúlta.

OUT-PATIENT Othar seachtrach. Outpatients' Department, Rannóg na nOthar Seachtrach.

OUTPOST Urphost. O. line of resistance/ localities/ sector, líne friotaíochta/ ionaid/ teascóig urphost.

OUTPUT Asghabháil, táirgeadh, aschur.

OUTRIDERS Marcaigh choimhdeachta.

OUTSKIRTS O. of the beaten zone, imeall an chrioslaigh bhailte.

OUTSPOKEN Neamhbhalbh, díreach.

OUTSTANDING O. account, cuntas neamhíochta. O. from last month, gan íoc ón mí seo caite.

OUTWARD-BOUND O. aircraft, aeráthach ar an mbord amach.

OUTWARDS O. pace, coiscéim amach.

OUTWIT To o. the enemy, barr gastachta a bhrefh ar an namhaid.

Oven

- OVEN** Oighean.
- OVER** Trasna.
- OVERALL** Rabhlaer. **O. length of the gun**, fad iomlán an ghunna.
- OVERARM O. motion** (*G.T.*), luascadh in airde.
- OVERBEARING** Rómháistriúil, buannúil.
- OVERCOME O. obstacles**, constaicí a shárú.
- OVERCONFIDENT** Rómhuiníneach.
- OVERDUE To be o.** (*ship, etc.*), Bheith thar a hionú.
- OVEREMPHASISE To o. a thing**, luí róthrom ar rud.
- OVER-ESTIMATE n.** Rómheastachán. **To o. distance**, meastachán ró-ard a dhéanamh ar fhad slí.
- OVER-EXERTION** Róshaothar.
- OVEREXPOSURE** Rónochtadh.
- OVERFLIGHT** Traseitilt.
- OVER-GRIP** Uachtarghreim (*P.T.*).
- OVERHAUL To o. an engine**, inneall a imchóiriú.
- OVERHEAD O. supporting fire/ safety margin**, lámhach tacaiochta/ an t-achar sábhála lasnairde. **O. fire**, lámhach lasnairde. **O. cover**, clúid l. **O. protection**, caomhnú l. **O. valve engine**, inneall barrchomhla.
- OVERHEARING** Cúléisteacht.
- OVERHEAT vb.** Róthéim, *vl.* róthéamh.
- OVERHOLDING O. of married quarters**, ceathrúna do lucht pósta a róshealbhú.
- OVERKEENNESS (shooting)**, Ródhíocas (chun lámhaigh).
- OVERLAND O. flying**, Eitilt thar tir.
- OVERLAP (phot.) scar** (ghrianghrafnach). **Line o.**, líne de scaireanna.
- OVERLAPPING O. beaten zones**, crioslaigh bhualte á chungú ar a chéile.

Ozone

- OVERLAY** Forleagan (*order*).
- OVERLOAD To o. a signal agency**, an iomad oibre a chur ar ghníomhaireacht chomharthaíochta.
- OVERLOADING O. of vehicles**, feithicí a fhóralú.
- OVERLOOK Not to o. errors**, gan earráidí a ligean thart.
- OVERNIGHT** Thar oíche.
- OVERPAYMENT** Ró-íocaíocht.
- OVERPRESSURE** Peak o., barr róbhrú.
- OVERPRINT** *vb.* Forchlóim, *vl.* Forchló.
- OVER-RIDING O. age limit**, an aoistearainn sháraitheach.
- OVER RULED The objection was o..** rialaoidh in aghaidh na hagóide.
- OVER-RUN (a position)** leathadh trí(shuíomh).
- OVERSEA** Thar lear.
- OVERSTAY To o. leave**, fanacht ar saoire thar téarma.
- OVERTAKE** Scoithim (*vehicle*).
- OVERTHROW** Treascaim (*Government*).
- OVERTURNING** Iompú bunoscionn.
- OVERWHELMING O. surprise bombardment**, tuaigneáil ábhalmhór gan choinne.
- OWING Money o. to the mess**, airgead atá ag dul don bhialann.
- OXIDE** Ocsaíd.
- OXTAIL Thick o. soup**, tiubhanraith damheireabail.
- OXYACETYLENE** Ocsaiceatailín. O. welding sets, gléasanna táite o.
- OXYGEN** Ocsaigin.
- OYSTER** Oisre.
- OZONE The ozone**, an t-ósón. **O. layer**, an ciseal ósóin.

P

PACE A p. backwards/ forward/ outwards, coisceim ar gcul/ ar aghaidh/ amach. **P. -setter (M.B.R.)**, siúlghearrthóir. **To be responsible for p. (horsemanship)**, bheith freagrach sa choisiocht (eachaíocht). **Troops moving at foot p.**, trúpaí ag gluaiseacht ar ráta siúil.

PACER (patrols) Séadaire (patróil).

PACK vb. Dingim, *n.* paca. **P. drill**, druill phaca. **Not to p. a team (shooting competitions)**, Gan togha lámhachóirí a chur san aon fhoireann. **Tightly packed**, dlúthdhingthe.

PACKER Pacálaí. **P. rings**, fáinní pacála.

PAD Pillín. **Gauze p.**, p. uige. **To p. a splint**, cliath a phacáil.

PADDLE Céasla (*engrs.*).

PADDOCK Páircín.

PAIN Pian. **P. killer**, pianmhúchán.

PAINTER Péintéir.

PAILING Pál.

PALATE Carball.

PALISADE Pailís.

PALL Pálín. **P. -bearer**, impróir páilín.

PALPITATION Saothar (croí).

PAMPHLET Paimfléad. **P. system**, córas paimfléid.

PAN Outer p. (mag.), beiste forimeallach. **Frying p.**, friochtán.

PANCAKE Pancóg.

PANDEMONIUM Dúchallán.

PANE Pána (*of glass*).

PANEL A p. of officers, painéal oifigeach. **P. code**, cód painéil.

PANIC Anbhá, scaoll.

PANNIER Cliabh.

PANORAMA Lánláergas.

PANORAMIC P. sketch, léirín lánláergais.

PANTRY Pantrach.

PARABOLIC P. path of a shell, conair pharabólach shliogáin.

PARACHUTE Paraísiút. **P. descent**, tuirlingt de pharaísiút.

PARACHUTIST Paraísiútaí.

PARADE Paráid. **Ceremonial p., p. deasghnách**. **Commanding Officer's P.**, P. Oifigigh Cheannais. **Church/ Funeral and Commemoration P's**, Paráidí/ Eaglaise, Sochraide agus Cuimhnithe. **Defaulters' p.**, paráid na mainnitheoirí. **Guard Mounting P.**, P. Bhunaithe Gharda. **Inspection/ meals'/ morning sick p.**, p. chigireachta/ bhéilí/ mhaidine an lucht breoite. **To go on p.**, dul ar paráid. **To p. a unit**, aonad a chur ar paráid. **Check p.**, p. phrofa. **P. state**, staid pharáide.

PARADOS Cúlbharr.

PARAFFIN Pairifín.

PARAGRAPH Paragraf, alt, mír. **Appropriate draft p's**, na dréachtpharagrafanna cuí, na dréachtaitt chuí. **Detail p.**, p. na sonrái.

PARALLEL n. and adj. Comhthreomhar, parailéalach. **A line p. to that along which fire has been distributed**, líne atá comhthreomhar le líne imdhála an láimhaigh. **P. bars**, barraí comhthreomhara. **P's of latitude**, línte domhanleithid.

PARALLELISM Comhthreomhaireacht (*arty.*).

PARALLELOGRAM Comhthreomharán.

PARALLELOSCOPE Comhthreoascóp.

PARALYSIS Infantile p., Naónphairilis.

PARAMEDIC Paraleighis.

PARAPET Uchtbharr.

PARATROOP Paratrúpa.

PARENT P. unit, aonad bunaidh.

PARITY Cothroime.

PARK Advanced vehicle reception p., tul-loc feithiclí. **Tanc p.**, loc tanc. **To p. vehicles**, feithiclí a locadh.

Parking

PARKING P. space, spás lochta, spás páirceála, áit pháirceála.
PAROLE On p., ar pharúl.
PARRY To p. a blow, buille a dhiongháil. **P. and thrust**, dionghbáil agus sá.
PARSNIP Meakan bán.
PART Páirt, cuid. **Component p's**, compháirteanna. **Damaged/ spare p's**, páirteanna damáistithe/ breise. **Gas-affected p's**, p. lena dteagmhann gás. **Working p's**, p. oibrithe. **P. -worn articles**, earraí páirtchaite. **P. II Section 3 paragraph (i)**, Cuid II Alt 3 Paragraf (i).
PARTIAL I bpáirt. **P. vacuum**, páirtfhollús. **P. dependant**, pháirtchleithiúnaí.
PARTIALLY P. changing direction, treo a pháirtathrú. **To be p. dependent on**, bheith i bpáirtchleithiúnas ar.
PARTICLE Gráinnín, cáithnín. **P. accelerator**, brostaitheoir cáithní. **Alpha p.**, cáithnín alpha. **Beta p.**, c. beta. **Cluster of p's**, bailiúchán de cháithní.
PARTICIPANT Rannpháirtí.
PARTICIPATE To p. in, páirt a ghabháil, bheith rannpháirteach i.
PARTICULAR P. arms, armghéaga ar leith. **Statement of p's (charge)**, ráiteas sonraí.
PARTITION P's, páirtiní, (*mag.*) urscair.
PARTNER Páirtí, compháirtí, *pl.* páirtithe.
PARTNERSHIP Compháirtíocht. **P. for Peace (PfP)**, Compháirtíocht don TSíocháin.
PARTY A p. of casuals, meitheal chorrdhaoine. **Butt p.**, m. stopachán. **Colour p.**, m. Bhratach. **Harbour p.**, m. dídine. **Protecting p.**, m. chaomhnaitheach. **Rear p.**, cúlmheitheal. **Firing/ reconnaissance/ relief/ scouting/ stand-to p.**, m.

Patrol

láimhaigh/ taiscéalaíochta/ uainíochta/ scabhtála/ fuireachais. **Guide p's**, meithleacha treoraithe.
PASS Mountain p., mám sléibhe. **Leave/ week-end p.**, cead saoire/ deireadh seachtaíne. **On p.**, ar cead. **'P. friend, all's well'**, 'Comáin leat, a chara, ní baol duit!'. **To p. (of sentries)**, malartú. **To p. stores**, stórais a rith. **P's and permits**, pasanna agus ceadúnais.
PASSABLE Terrain p. to armoured fighting vehicles, thír-raon is intaistil ag feithiclí armúrtha troda.
PASSAGE Pasáiste. **P. of a water obstacle**, constaic uisce a ghabháil.
PASSED 'P. for press', 'clóitear. **P. for press as amended**', 'clóitear mar atá leasaithe'. **He p. the prescribed tests**, d'éirigh leis sna tástálacha ordaithe.
PASSENGER Paisinéir.
PASSIVE P. air defence, aerchosaint neamhionsaitheach.
PASSPORT Pas.
PASSWORD Focal faire.
PASTE Leafaos, taos.
PASTIME Caitheamh aimsire.
PASTRY Puff/ short p., taosrán borrách/ briosc.
PASTURE Féarach. **Rough p.**, f. garbh.
PATCH To p. a shot-hole, urcharpholl a phaisteáil.
PATCHING P. paper (target), páipéar paisteála.
PATENT P. of invention, paitinn aireagáin.
PATH P. of the bullet, conair an philéir.
PATHETIC Truamhéalach.
PATHOLOGIST Paiteoláí.
PATHOLOGY Paiteolaíocht.
PATIENT Othar, foighneach, fadfhulangach, fadaraíonach. **Extern/ intern p.**, o. lasmuigh/ laistigh.
PATRIOT Tírgráthóir.
PATROL Fighting/ fire/ reconnaissance/ standing p., patról troda/ dóiteáin/

Patron

taiscéalaíochta/ seasta. **P. leader/rations**, cinnire/ ciondálacha patróil. **To go on p.**, dul ar patról. **To p. an area**, patról a dhéanamh ar líomataiste. **P. report**, tuarascáil phatról/patróltuarascáil.

PATRON Pátrún.

PATTERN A small compact p.

(grouping), dlúthphatrún beag. **Blade p.**, lannphatrún. **P. maker**, déantóir patrún. **Uniform of approved p.**, éide de patrún formheasta. **Disruptive pattern material (DPM)**, Ábhar le patrún measctha (APM). **Uniform of officers' p.**, éide de ph. d'oifigeach.

PAVED P. surface, dromchla pábháilte.

PAVEMENT Pábháil, cosán.

PAWL Ceapachóir. **Horizontal of the p.**, géag chothromanach cheapachóra. **Stop p.**, bac-cheapachóir. **Feed arm p.**, c. na cothghéige. **Left/ right magazine stop p.**, bac-ch. Clé/ deas na piléarlainne.

PAY Pá. I pay, íocaim. **Additional/ band/certificate/ deferred/ extra/ grade p.**, p. sa bhrefis/ banna/ i leith deimhnithe/ siarainn/ breise/ eitilte/ grád. **Officer in pay.**, oifigeach faoi phá. **Reserve p.**, pá cültaca. **Half-p list**, liosta leathphá. **Retired p.**, pá scoir.

PAYABLE An allowance p. annually in advance, liúntas is iníocha go bliantúil roimh ré. **To become p. (pension)**, (pinsean) a theacht in úd a ioctha.

Persons to whom compensation is p., daoine lenarb iníocha cuíteamh. **The rates p. to soldiers**, na rátaí is i. le saighdiúirí.

PAYEE Íocaí.

PAYER Íocóir.

PAYMENT Íocaíocht.

PEA Pis. Garden p's, piseanna gairdín. **Green p's**, úrpheiseanna.

PEACE P. establishments, bunaíochtaí siochána. **P. support operations (EU led)**, obríochtaí tacaíochta siochána

Pendulum

(treoraithe ag an AE). **Partnership for Peace**, Comhpháirtíocht don tSíocháin. **To keep the p.**, an tsíocháin a choimeád.

PEACEKEEPER Coimeadaí Síochána.

PEACE KEEPING Síocháiníocht. **P. k. operations**, obríochtaí síocháiníochta.

PEACH Péitseog. **P. delight**, p. bhlasta.

P. flan with cream, toirtín péitseoige agus uachtar.

PEAK P. of cap, feirc caipín. **P. value**, barrluach.

P.-limiter, buaictheorainnteoir. **P. over-pressure**, barr róbhrú. **P. velocity**, barrluas.

PEAR Piorra. **P. Melba**, P. Melba.

PECKED P. line, breaclíne.

PECULIARITIES Congenital p., comharthaí broinne. **P. of a rifle**, sainréithe muscaeid. **P. of eyesight**, sainradharc. **Shooting p. of a weapon**, sainlámhach armáin.

PEDAL Troitheán. **Clutch p.**, troitheán cráige.

PEG Pionna. **Separating p's**, scarphionnaí. **P. method**, modh na bpionnaí.

PELLET Graze p., scriosmhillín.

Locking/ percussion p., millín glasála/ forbhailte. **Time p.**, am-mhillín.

Detonator p., maidhm-mh.

PELVIS Peilbheas.

PEN Peann. **Fountain-p.**, p. tobair.

PENAL P. deduction from pay, asbhaint phionósach ó phá.

PENALTIES Allowances and p. (R.P.), liúntais agus pionós.

PENCIL Peann luaidhe, pionsail P. (**not indelible**), pionsail (nach bhfuil doscriosta).

PENDING P. further orders, go dtí go bhfaighfear tuilleadh orduithe. **P. the necessary amendments to paragraph 7**, go dtí go ndéanfar na leasuithe is gá ar mhír 7. **(To be) p.**, (bheith) ar feitheamh.

PENDULUM Luascadán.

Penetrate

PENETRATE To p. a position, briseadh tri shuíomh.

PENETRATION Briseadh trí.

PENINSULA Leathinis.

PENNANT Commissioning P., Bratainn Choimisiúnaithe.

PENSION Pinsean. A p. in respect of a disablement caused by disease, attributable to service, p. i leith míchumais de dheasca galair is inchurtha i leith seirbhíse. A p. in respect of a disablement due to a wound attributable to service, p. i leith míchumais de dheasca créachta is inchurtha i leith seirbhíse. **Child's disability/ disablement/ disease/ emergency-period/ extra/ final/ life/ long-service/ married/ military service/ widow's/ wound p.**, P. linbh/ mítreora/ míchumais/ galair/ éigeandála/ breise/ criochnaitheach/ saoil/ fad-seirbhíse/ pósta/ seirbhíse mileata/ baintri/ créachta. **On p.**, ar p. **Further p.**, ath-ph. **The basic (service) p.**, an p. bunaigh (seirbhís). **The existing p.**, an p. láithreach. **Service reckonable for p.**, seirbhís is ináirithe i gcóir pinsin.

PENSIONER Pinsinéir.

PENTAGON Peinteagán.

PENTATHLON Cionchomórtas.

PERCENTAGE Céatadán. P. of error, an c. earráide. **The p. of hits to rounds fired**, an méid buillí in aghaidh gach céad urchar.

PERCEPTION Aireachtáil.

PERCUSSION P. cap, caipín forbhuailte.

PERFECT Foirfe.

PERFORATED P. stud, stoda tollta.

PERIMETER P. of a city, imlíné chathrach. P. marking fences, claíocha marcála imlíné.

PERIOD Tréimhse. A p. in custody/ of detention, t. faoi choimeád/ choinneáil. P. of unpaid custody, t. faoi choimeád

Permissible

gan pá. A p. of imprisonment, t. phriosúnachta. **The Emergency p.**, t. na hÉigeandála. A p. of emergency/instruction, tréimhse éigeandála/theagasc. **The p. from 'Lights Out' to 'Reveille'**, an t. ó 'Sholasmhúchadh' go dtí 'Reveille'. **P. of re-engagement**, tréimhse athfhruiúlochta. **Qualifying p.**, t. chailitheach. Q. p. of service, t. ch. sheirbhíse. **The period which commenced on 3rd September, 1981, and which ended on 1st September, 2002**, an t. a thosaigh an 3ú Meán Fómhair, 1981, agus a chríochnaigh an lú Meán Fómhair, 2002. **Refresher p.**, t. atraenála. **Pre-emergency p.** disablement, míchumas a tharla sa t. réamhéisgeandála.

PERIODIC P. table, tábla peiriadach.

PERIODICAL P. intelligence report, tráth-thuarascáil faisnéise.

PERISCOPE Peireascóp.

PERISHABLE Solofa, innmeata. P. article, earra meathach.

PERMANENT P. commission, buanchoimisiún. P. magnet, buanmhaighnéad. P. infirmity of body or mind, buanéiglíocht choirp nó aigne. **The P. Defence Force**, Na Buan-Óglaigh. Permanent Defence Force Other Ranks Representative Association (PDFORRA), Cumann Ionadaiochta Chéimnígh Eile na mBuan-Óglach. P. way (rly.), An buanbhealach.

PERMANENTLY He became p. incapacitated, ghabh éagumas buan é. To be p. incapacitated, bheith éagumasach go buan.

PERMISSIBLE Absence from duty through illness p. under subparagraph (i), neamhláithreacht ó dualgas de dheasca breoiteachta, is incheadaithe faoi fhomhír (i). **The p. distance of the mean point of**

Permit

impact from the point of aim, an fad incheadaithe idir an meánpointe turrainge agus an pointe dírithe. **P. dose**, miosúr incheadaithe.

PERMIT Ceadúnas. **To p. escape of prisoners**, ligean do phríosúnaigh éalú. **Passes and p's**, pasanna agus ceadúnais.

PEROXIDE Sárocsáid.

PERPENDICULAR *n.* Ingear, *adj.* ingearach.

PERPETUAL P. challenge cup, corn síorchomórtais. **P. challenge trophy**, comhramh síorchomórtais.

PERSEVERANCE Buanseasmhacht.

PERSISTENT P. gas, gás marthanach.

PERSON Duine, neach. **VIP**, duine (daoine) mó� le rá.

PERSONAGE Distinguished Foreign P's, Coigrígh Dhearscna.

PERSONAL P. Staff Officer to the Chief of Staff/ Deputy Chief of Staff/ Assistant Chief of Staff, Oifigeach Foirne Pearsanta an Cheann Foirne/an Leas-Cheann Foirne/an Cheann Foirne Chúnta. **P. staff**, Foireann phearsanta. **P. for**, Go pearsanta do. **A rank p. to the present holder**, céim atá ag an sealbhóir láithreach go p.

PERSONALITY Pearsantacht (*tréith*).

Enemy p's index, treoir ar phearsanra an namhad.

PERSONNEL Pearsanra. **Headquarters and Band P.**, p. ceanncheathrún agus banna. **Non-survey p.**, p. neamhshuirbhéireachta. **Other ranks'** p., p. na gcéimneach eile. **Storekeeping p.**, p. stórálachta. **Specialist/ skilled/ technical p.**, p. saineoláí/ oilte/ teicniúil. **Enlisted p. section**, Rannóg na bPearsanra Liostáilte.

PERSPECTIVE *n.* Peirspictíocht, *adj.* peirspictíoch.

PERSPIRE Cuirim allas.

PERSUADE To p. a soldier to

Photo-Electric

desert from the Forces, áiteamh ar shaighdiúir na Fórsaí a thréigean.

PERSUASIVE Áítitheach.

PERTINENT Cuí, oiriúnach, ag baint le hábhar.

PERTUSSIS An triuch.

PESSIMISTIC Duairc, éadóchasach.

PESTLE Peistleal.

PETROL Peitreal. **P. Fuel and Oil**

Account, Cuntas Peitrial Breosla agus Ola. **P. and Oil Salvage Book**, Leabhar Tarrtháilis Peitrial agus Ola. **P. -driven vehicle**, feithicil pheitreal healthiomáinté.

P. storage tank, dabhach taisce peitrial.

P. sub-depot, fo-iosta peitrial. **P. filling station**, stáisiún líonta peitrial. **P. oil and lubricants**, peitreal, ola agus ábhair bhealaithe. **P. point**, pointe peitrial. **P. refilling point**, pointe athliona peitrial.

PETTY P. officer, mionoifigeach. **Chief p. officer**, ard-mhionoifigeach.

PETTY-MINDED Beagintinneach.

PHARMACEUTICAL (gnó etc) cógaisíochta. **P. chemist**, poitigéir.

PHARMACIST Cógaiseoir.

PHARMACY Cogaisíocht, cógaslann, siopa poitigéara.

PHASE Pas, céim, cor. **P's of an operation**, corái oibríochta. **In p., i bpas**. **Out of p., as pas**. **Several p's**, roinnt céimeanna. **Positive p., pas** deimhneach. **Positive blast p., pas** an tséidte dheimhnigh.

PHASED A two-p. attack, ionsáidhá chorach/ chéimeach.

PHASING I gcéimeanna, i gcoraí.

PHEASANT Piasún.

PHENOMENON Feiniméan, iontas.

PHONETIC P. alphabet, aibítir foghraíochta.

PHOSPHATE Fosfáit. **P. glass**, gloine fosfáite. **P. g. dosimeter**, miosúrmhéadar de gh. f.

PHOSPHORUS Fosfar.

PHOTO-ELECTRIC Fótaileictreach. **P. cell**, cill f.

Photograph

PHOTOGRAPH Grianghraf.

PHOTOGRAPHER Grianghrafadóir.

PHOTOGRAPHIC P. mission, misean grianghrafachta. **Air p. reconnaissance**, taiscéalaíocht aerghrianghrafachta. **P. plates**, plátaí grianghrafacha.

PHOTOGRAPHY Grianghrafadóireacht.

PHRASING Cur i bhfocail.

PHTHISIS Eitinn na scamhóg.

PHYSICAL P. capacity, cumas coirp. **P. culture**, corpfhreacar. **P. features of country**, gnéithe tire.

PHYSICALLY P. incapacitated, bheith faoi éagumas coirp.

PHYSICIAN Lia.

PHYSIOLOGY Fiseolaiocht.

PHYSIQUE Coimpléasc, cruthaíocht.

PICK To p. up an object (*R.F.*), rud a aimsiú.

PICKAXE Piocóid.

PICKED A p. battalion, cathlán tofa.

PICKET Picéad. **Fire p.**, p. dóiteáin. **Inlyng p.**, p. iata. **To p. a road**, p. a chur ar bhóthar.

PIECE Distance p. (*L.M.G.*), scarmhír. **Artillery p.**, ball airtléire.

PIER Piara, cé.

PIKE Liús.

PILE To p. stretchers, sínteáin a chruachadh. **Atomic p's**, cairn adamhacha.

PILLAR Supporting/ vertical p., colún tacaíochta/ ingearach. **Smoke tends to p. in very light winds**, is gnáth don deatach eírí ina cholún má bhíonn gaoth éadrom ann.

PILLBOX Dúnán.

PILOT Píolóta. **P. instructor**, teagascóir píolótaí. **P. officer**, oifigeach píolótaíochta. **To p. a plane**, eitleán a phíolótú. **Apprentice p.**, printíseach píolótaíochta.

PILOTAGE P. duties, dualgais phiolótaíochta.

PIN Biorán. **Centre p.**, lárbhiorán.

Piston

Drawing p., tacóid ordóige. **Earth p. (sig.)**, úrbhiorán. **Firing p.**, buailteán. **Projection off f. p. for lock spring** (*M.G.*), starrán ar an mbuailteán do ghlastuailm. **F. p. rivet**, seam buailteáin. **F. p. spring**, tuailm bh. **Fixing p.**, biorán nasctha. **'T' f. p.**, crosbhiorán n. **Fulcrum p.**, b. buthail. **Guide p.**, b. treoraithe. **Hinge p.** (*M.G.*), b. tuisle. **Keeper p.**, b. coimeádta. **Keeper split p.**, gabhalbhiorán c. **Mounting p.**, b. ceangail. **P. of safety and sear**, b. sábhála agus sabháin. **P.-pointed base-plate position**, suíomh bonnphláta pointíneach. **Retaining p.**, b. coinnithe. **Safety p.** (*G.T.*), b. sábhála. **Split p.**, gabhalbhiorán. **Long/ short s. p. for check nut**, g. fada/ gearr do chosc-chnó. **To p. down a force**, fórsa a sháinniú. **Axis p.**, fearsaid. **P. point co-ordinates**, comhordanáidí pointíní.

PINCERS Pionsúr. **P. movement**, gluaiseacht phionsúir.

PINE P. tree, crann péine/ giúise.

PINION Pinniún. **P. bevel**, beibheal pinniúin. **P. casing**, cásáil ph. **P. c. hinge pin**, biorán tuisle cásáil p. **P. pawl**, ceapachóir p. **P. p. axis pin (spring)**, fearsaid (tuailm) cheapachóir ph.

PIONEER Tiargálaí. **P. sergeant**, sáirsint tiargálaithe. **Assault p. platoon**, buíon tiargálaithe lingthe.

PIPE P. box (arty), píopbhosca. **P. instructor**, teagascóir píobaireachta. **Internal p.**, píopa inmheánach. **Exhaust p.**, scéithphiopa.

PIPELINE Píblíne.

PIRATE Píoráid.

PISTOL Piostal. **Automatic p.**, p. uathoibreach. **Verey light p.**, p. solais verey.

PISTON Loine. **Floating p.**, l. shnámhach. **P. head**, ceann loine. **P. h. ring**, fáinne ceann l. **P. post**, post l. **P.**

Pit

ring, fáinne l. **P. rod**, slat l. **P. r. rack**, raca slat l. **P. r. r. fixing pin**, biorán nasetha raca slat l. **P.-way**, bealach l. **PIT Sloc. Borrow p.**, s. soláthair. **Target p's**, sloic thargaide. **PITCHED** Cóirithe. **P. battle**, cath cóirithe. **PIVOT** Maighdeog **P. cover**, clúdach maighdeoige. **Mounting p.**, maighdeog cheangail. **P. gun**, gunna maighdeoige. **PLACE** Áit. **Forming up p.**, áit eagair. **PLACID** Ciúin, sámh, séimh, suaimhneach. **PLACING Team p's**, ord na bhfoirne. **PLAGIARISM** Bradaíl liteartha. **PLAICE** Leathóg. **PLAIN** Má, machaire. **PLAN** Plean. **P. of action/ attack/ campaign**, pleán comhraic/ ionsáí/ feachtas. **P's and Operations**, Pleananna agus Oibríochtaí. **Fire p.**, pleán lámhaigh. **Line p.**, p. líne. **Route p.**, p. bealaigh. **Signal/ tactical p.**, p. comharthaíochta/ airbheartaíochta. **Supply p's**, pleannan soláthair. **To p. an attack**, ionsáí a bheartú. **To move according to p.**, gluaiseacht mar a bhí beartaithe. **Proposed p.**, p. molta. **Draft p.**, dréachphlean. **Final approved p.**, p. formheasta críochnaitheach. **P. is elaborated from the decision**, fásann an p. ón mbreith. **P. of manoeuvre**, p. inlíochta. **PLANE Bombing/ combat/pursuit/ reconnaissance/ training/ transport p.**, eitleán buamála/ comhraic/ tóra/ taiscéalaíochta/ traenála/iompair. **Horizontal/ vertical p.**, plána cothrománach/ ingearach. **PLANET** Pláinéad. **Orbiting p's**, pláinéid i bhfithis. **PLANE-TABLE (M.R.) vb.** Plánachláraím, n. plánachlár. **PLANE-TABLING** Plánachláráil. **PLANNED P. fire**, Lámhach pleanálte.

Platoon

PLANNING Pleanáil. **P. cycle**, ord pleanála. **Fire p.**, pleanáil lámhaigh. **P. section**, An Rannóg Pleanála. **Simultaneous p.**, pleanáil chomhuaineach. **PLANT (mech.)** Gléasra. **Power p.**, g. cumhachta. **Stationary p.**, g. cónaitheach. **PLANTATION** Plantán (*coilil*), plandáil (*stair*), fáschoill. **PLANTER Mine p.**, plandóir mianach. **PLASMA** Plasma. **PLASTER** Plástar. **PLASTERER** Pláistéir. **PLASTIC** Plaisteach. **P. separator**, deighilteoir p. **PLATE** Pláta, anóid (*of valve*). **Anchoring (arty.)/ demonstration/ falling/ retaining/ steel p's**, plátaí ancaireachta/ léiríochta/ titimeachta/ coinnithe/ cruach. **Base-p.**, bonnphláta. **Graduated p.**, pláta céimroinnt. **Pressure p.**, brúphláta. **Side p's right and left (M.G.)**, taobhphlátaí deas agus clé. **Prolongation of side p.**, fadú taobhphláta. **Side p. screws**, scriúnnait. **Armour p.**, armúrphlata. **Clutch p.**, crágphláta. **Photographic p's**, plátaí grianghrafnacha. **PLATEAU** Ardchlár. **PLATER** Plátóir. **PLATFORM All-round traverse p. (arty.)**, léibheann lán-imchasta (*gunna*). **Magazine p.**, léibheann piléarlainne. **P. method**, modh an léibhinn. **PLATOON** Buón, g. buíne. **Assault pioneer p.**, b. tiargálaithe lingthe. **Infantry p.**, b. choisithe. **Infantry carrier p.**, buón iompróirí coisithe. **P. area/ commander/ second-i.-c./ leader/ record/ sergeant**, Líomataiste/ ceannasaí/ leascheannasaí/ cinnire/ taifead/ sáirsint buíne. **Assistant p. leader**, cinnire buíne cúnta. **P. headquarters/ training exercises**,

ceanncheathrú/ freachnaimh
thraenála bhuié. **Signal p.**, buíon
chomharthaíochta. **Field park p.**,
locbhuión mhachaire. **Advanced p.**
drill, druil buíne ardchéime.

PLAUSIBLE Plásánta, sochreidte. **P. person**, plásáit.

PLAY The ‘p.’ between the fore-end and barrel, an ligeán idir an t-úrstoc agus an bairille.

PLEA A p. in bar, bacphléadáil. **General p. of ‘Guilty’ or ‘Not Guilty’**, Pléadáil ghinearálta ‘Ciontach’ nó ‘Neamhchiontach’. **Special p. to the jurisdiction**, p. speisialta chun na dlínse. **To enter a p. in bar of trial**, p. a chur isteach mar bhac trialach.

PLENTY Neart.

PLIERS Insulated p., greamaire inslithe. **Cutting p.**, g. ghearrtha. **Side-cutting p.**, g. shliosghearrtha.

PLOT n. Plásóig (*of ground*), comhcheilg (*deceit*), breac (*action*), pl. breaca. **To p. gun-position on a map**, gunnashuíomh a bhreacadh ar léarscáil.

PLOTTER Field p., breacaire machaire. **PLOTTING** P. room, breacadhsheomra.

PLOUGH Talamh treafa (*musk.*).

PLUG Plocóid. **Base p.** (*G.T.*), bonnphlocóid. **Base p. key**, eochair bhonnphlocóide. **Gas-tight p.**, p. ghásdionach. **Sparking p.**, spréachphlocóid. **Belt p’s**, plocóidí creasa. **Clearing p.**, plocóid réitithe. **Cork p.**, p. choirc. **Rear p.**, cúlphlocóid. **Screwed p’s**, plocóidí snáite. **To p. a wound**, créacht a chalcadh.

PLUGGED P. shell, sliogán plocóidithe. **P. into**, curtha isteach i.

PLUM Pluma. **P. pudding**, maróg Nollag.

PLUMB-BOB A metal p. with cord, puntán miotail le corda.

PLUMBER Luadóir, pluiméir.

PLUMMET Pluiméad (*arty.*).

PLUNDER Foghail.

PLUNGER Tumaire. **P. retaining catch/ spring/ tube**, greamaire coinnithe/ tuailm/ feadán tumaire. **Safety p.**, t. sábhalá.

PLUNGING P. fire, lámhach ropach.

PLUS Móide. **Three plus four**, a trí móide a ceathair.

PLUTONIUM Plútóiniam.

PNEUMATIC P. tube, aerlamhnán. **P. tools**, uirlisí aeroibrithe. **P. tyre**, aerbhonn.

PNEUMONIA Niúmóine.

POCKET P’s of resistance, pócaí friotaíochta.

POINT Aiming p., pointe diríochta.

Distant a. p., fad phointe d. **At p.** blank range, faoi bhéal (an ghunna).

P. of balance, pointe cothromáiochta.

P. of bayonet/ sword, dias bheaigne/ chlaímh. **Cardinal p’s**, príomhairde.

P. of departure, pointe imeachta.

Detrucking/ entrucking p., p.

díthrucnaíochta/ trucnaíochta. **Distant p.** (*M.R.*), cianphointe. **Dispersal p.**, p. easraidh. **P. of entry (trench)**,

p. isteach. **P’s of the compass**, airde an chompáis. **Subsidiary p’s of the c.**, fo-airde an ch. **Delivery p’s**, pointí seachadtaí. **Diversion p.**, pointe claonta.

Firing p., p. lámhaigh. **Fixed p.**, p. ceaptha. **Focal p.**, p. cuimsitheach.

Forward ammunition p., tulphointe lónlámhaigh. **P. of impact**, p. turrainge. **Initial p.** (*M.R.*), túspointe.

Intermediate p’s, pointí idirmheánacha.

Limiting p’s, p. teorainneacha. **Meeting p.**, pointe coinne. **The North P.**, an Aird ó Thuaidh. **Prominent p’s**, pointí taibhseacha. **P. of origin**, pointe tionscnaimh (*M.R.*), pointe maidhme (*smoke*). **Rallying p.**, p. athchruinnithe.

Reference p., p. tagartha. **Refilling p.**, p. athlíonta. **P. of resistance**, p.

friotaíochta. **P. of shoulder**, bocán

Pointer

gualainne. **Saluting p.**, pointe cùirtéise. **Starting p.**, p. tosaithe. **Strong p.**, tréanphointe. **P. target**, ponchargaid. **Mutually supporting strong p's**, tréanphointí comharthacaíochta. **Terminal p.** (*M.R.*), pointe foircinn. **Trig. p's** (*M.R.*), Pointí triantánaithe. **P. of vanguard**, rinn urgharda. **Vulnerable p.**, pointe sobhailte. **Wheeling p.** (*drill*), pointe casaidh. **Witness p.** (*arty.*), pointe fianaise. **P. of bullet**, bior piléir. **Check p.**, pointe profa. **From the p. of view**, ó thaobh. **Decimal p.**, p. deachúil. **junction p.**, p. acomhail. **P's of stress**, béimpheointí. **Release p.**, pointe scaoilte. **Watering p.**, p. uisce. **POINTER** Elevating p., pointeoir ardaithe. **POINTING Arm and sword p. to the right front**, géag agus cláomh ag pointeáil chun tosaigh agus fó dheis. **POINTSMAN** (*traffic*) Tráchtstiúrthóir. **POLARITY** Polaraíocht. **POLARIZATION** Polarú. **POLE** The Magnetic P., An Mol Maighnéadach. **The North/ South P.**, An M. Thuaidh/ Theas. **The P's**, Na Moil. **True P.**, Fíormhol. **Telegraph p.**, cuaille teileagraf. **POLEMAN** Fear cuaille. **POLICE** Military P., Póilíní Airm. **M.P. Field (Garrison) Company**, Complacht Machaire (Garastuín) Póilíní Airm. **P. duties**, dualgais phóilíneachta. **P. Officer**, Oifigeach Póilíní. **P. units**, aonaid phóilíní. **Military P. Corps**, Cór Póilíní an Airm. **POLICEMAN** Military P., Póilín Airm. **POLICING** Póilíníú (*sigs.*). **POLICY** Polasaí, beartas. **Joint p.**, comhpholasáí. **Defence p.**, beartas cosanta. **POLITE** Dea-bhéasach, müinte, gnaíúil. **POLITICAL** Polaitiúil.

Position

POMMEL P. of sword, úll claímh. **POND Linn. Mill p.**, l. mhuiinn. **Quarry p.**, l. chairéil. **PONTOON** Pontún. **P. Bridge**, droichead pontúin. **PONY** Capaillín, gearrchapall.. **POOL P. ammunition**, lónlámhaigh tiomargana. **Commanding Officer's p.**, tiomargain Oifigigh Cheannais. **P. of umpires**, t. mholtóirí. **Reserve mechanical transport p's**, tiomargana de chóracha iompair mheicniúil cültaca. **Swimming P.**, linn snáhma. **POPLAR** Poibleog. **POPPET P. valve**, comhla mhuisiriúnach. **POPULATION Civil p.**, pobal, daonra. **PORK** Muiceoil. **POROUS** Poiriúil, scagach. **P. separator**, deighleoir scagach. **PORRIDGE** Leite, brachán. **PORT** Port, calafort. **Airport**, aerfort. **P. hole (fuse)**, splancphoillín. **To p. arms**, airm a thaispeáint. **PORTABLE** Iniompartha. **Air p.**, aer iniompartha. **P. battery operated instrument**, airnéis iniompartha ceallraoiríthe. **PORTION Recoiling/ non-recoiling p's**, codanna athchasta/ neamhathchasta. **Stationary p.**, cuid chónaitheach. **POSITION** Suíomh, *pl.* suímh. **Action p.**, s. comhraic. **Alternative p.**, s. malaire. **Assembly p.**, s. tionól. **Baffle/ defensive/ delaying p.**, suíomh catha/ cosantach/ moillitheach. **Dummy p. (arty)**, simleadh suímh. **Fire p.**, lámhachshuíomh. **Firing p.**, suíomh lámaigh. **To be in p. (unit)**, (aonad) a bheith ina ionad. **Kneeling p.**, s. glúine. **Loading p.**, suíomh lódála. **Lying p.**, s. lui. **P. of observation**, suíomh breathnadhóireachta. **Pin-pointed base-plate p.**, s. bonnphláta pointíneach. **The prepare for action p.**, an s. ullamh chun comhraic. **P. of**

Positioning

readiness, s. ullmhaíochta. **Ready p.**, bheith ar tapa. **Reserve p.**, suíomh cùltaca. **Rest p.** (*rev.*), s. sosa. **Sitting p.**, s. suí. **Standing p.**, s. seasaimh. **To put patient in half-sitting-up p.**, othar a chur ina leathshuí. **Hull-down p.**, suíomh cabhail-síos. **Main p.**, príomhshuíomh. **Reverse slope p.**, s. fána ar gcúl. **Turret down p.**, s. túirín-síos.

POSITIONING P. stud, stoda ionadaithe.

POSITIVE n. Dearbhchló (*phot.*), *adj.* deimhneach, dearfach. **P. charge**, lucht deimhneach (*elec.*). **P. drive**, tiomáint dheimhneach. **P. angle**, uillinn dhearfach. **P. ion**, ian deimhneach. **P. phase**, pas dheimhneach. **P. blast phase**, pas an tséidte dheimhnigh.

POSSESSION P. of military certificates, seilbh ar dheimhnithe míleata.

POSSIBLE Féideartha, indéanta.

POST Aid p., cabhairphost. **Combat p's**, poist chomhraic. **Command p.**, post ceannais. **control p.**, p. rialaithe. **Defensive p.**, p. cosantach. **Detached p.**, p. ar dícheangal. **The Last P.**, An Ghairm Dheiridh. **Listening p.**, post éisteachta. **Look-out p.**, p. faire. **On p.**, ar post. **Vertical p's**, cuailí ingearacha. **Walking wounded collecting p.**, post bailithe na gcréachtach insiúil. **To p. an officer on attachment**, oifigeach a phostú ar ceangal. **To p. a recruit to a unit**, earcach a ph. go dtí aonad. **To p. a sentry**, fairtheoir a chur ar post. **Ambulance p.**, post otharcharr. **Air observation p.**, aerphost breathnádóireachta. **Casualty collecting p.**, p. bailithe taismeach. **Control and reporting p.**, p. rialaithe agus tuarascála. **Defended p.**, p. cosanta. **Forward control p.**, tulphost rialaithe. **Regimental aid p.**, cabhairphost reisiminte. **Target director p.**, p. stiúrtha targaide. **Traffic**

Power

control p., p. rialaithe tráchta. **POST-DATED** Faoi iardháta. **POSTING P. on attachment**, postú ar ceangal. **P's to a unit**, postuithe go dtí aonad. **POST-MORTEM P. examination**, scrúdú iarbháis. **POST-OFFICE Field p.**, postoifig mhachaire. **POSTSCRIPT** Iarscríbhinn, agusín. **POST-TRUCE P. service**, seirbhís iarshosa. **POTASH Caustic p.**, potaí loiscneach. **POTATO** Práta. **Creamed p's**, prátaí uachtartha. **Croquette p's**, meillín p. **Duchesse and boiled p's**, p. duchesse agus beirithe. **Mashed p's**, brúitín. **Riced p's**, prátaí gráinnithe. **POTENTIAL n.** Poitéinseal, *adj.* poitéinsiúil. **P. noncommissioned officer**, ábhar oifigigh neamhchoimisiúnta. **POTTERY P. vessels**, soithí cré. **POUCH** Pocóid. **Utility p.**, p. áirgíulachta. **POUNDER 18-p. field battery**, bataire machaire 18 punt. **POWDER** Púdar. **P. composition**, cumasc púdaír. **Emery p.**, púdar éimir. **P. trail (G. T.)**, lorg púdaír. **POWER Administrative p's**, cumhactaí riaracháin. **Civil p.**, cumhacht shibhialta. **Electric p.**, c. leictreach. **Destructive p.**, c. scriosúil. **Executive p.**, c. feidhmiúcháin. **P's of a commanding officer**, cumhactaí oifigigh cheannais. **P. of military command**, cumhacht cheannais mhíleata. **P. of recognition of colours**, cumas aitheanta dathanna. **Searching(G.T.)/ striking p.**, cumas cuardaigh/ buailte. **Summary p's**, cumhactaí achomaire. **Air power**, aerchumhacht. **Horse p.**, each-chumhacht. **Man p.**, fearchumhacht.

Sea p., muirchumhacht. **P. amplifier**, c. -aimplitheoir *nó* aimplitheoir cumhactha. **P. dissipated heat**, c. scaipthe mar theas. **P. factor**, factóir cumhactha. **P. input**, inchumhacht. **P. losses**, cumhachtchailteanais *nó* caillteanais chumhactha. **P. output**, eischumhacht. **P. stroke**, cumhachtbhuelle. **P. unit**, cumhacthaonad *nó* aonad cumhactha. **Total carrier p.**, c. iompróra iomlán. **POX Chicken p.**, deilgneach. **PRACTICAL** Praictíúil. **PRACTICE** Annual range p's, raonchleachtais bhliantúla. **Application p.**, cleachtas feidhmlamhaigh. **Application p. with (without) bayonet**, c. f. le beaignit (gan bheaignit). **Battle p's**, cathchleachtais. **Broadside/ classification/ deliberate p.**, cleachtas leathansleasa/ aicmíocha/ fiireachair. **Fire with movement p's**, cleachtais lámhaigh agus ghluaiseachta. **Firing p.**, cleachtas lámhaigh. **Gas p. timed**, amchleachtas gáis. **Grouping p.**, cleachtas grúpala. **Instructional p.**, cleachtas teagaisc. **Light Machine Gun p's**, cleachtais inneallghunna éadroim. **Machine Gun p's**, c. inneallghunna. **Live grenade/ miniature/ open range p's**, cleachtais le gránáidi beo/ ar mhionraon/ ar raon oscailte. **Mortar/ qualification p's**, c. mhoirtéir chailíochta. **Range p's**, raonchleachtais. **Ranging p.**, cleachtas raonála. **Rapid p.**, mearchleachtas. **Revolver/ rifle p's**, cleachtais ghunnáin/ mhuscaeid. **Slow p.**, mallchleachtas. **Snap-shooting/ throwing/ traversing p.**, cleachtas scioblámhaigh/ teilgin/ trasnála. **Timed p.**, amchleachtas. **30 m. range p's**, cleachtais ar raon 30 méadar. **P. bomb**, cleachtbhuma. **P. problem**, fadhb chleachtaidh.

PRAWN Cloicheán. **P. cocktail**, manglam cloicheáin. **PRE-ARRANGED P. signal**, comhartha réamhshocraithe.

PRECAUTION P's against fire, réamhchúraimí in aghaidh dóiteáin. **Safety p.**, réamhchúram sábhála. **The first s. p.**, an chéad r. s. **To take p's against an ambush/ surprise**, réamhchúraimí a ghlacadh in aghaidh luiocháin/ ganfhíosaíochta. **The offence of being taken prisoner without due p.**, an cion sin é a ghabháil ina phríosúnach trí neamhaire. **PRECEDENCE** Príomhacht. **To give p. to certain traffic**, túis bealaigh a thabhairt do thrácht áirithe. **P. action**, p. ghnímh. **P. degree**, grád príomhachta. **P. information**, príomhacht eolais. **PRECINCTS P. of prison**, maighean phríosúin. **PRECIPICE** Aill. **PRECIS P. of orders**, coimre ar orduthe. **PRECISE** Cruinn, beacht. **P. analysis**, anailís chruinn. **PRECISION P. bombing**, beachtbhuamáil. **PRE-DEMOBILISATION P. leave**, saoire roimh dhíshlögadh. **PREDICTABLE** Sothuarta. **PREDICTED P. fire**, lámhach réamh-mheasta. **P. methods of fire**, modhanna réamh-mheasta lámhaigh. **PREDICTOR** Réamh-mheastóir (*arty.*). **P. operator**, oibritheoir réamh-mheastóra. **PRE-DISCHARGE P. leave**, saoire roimh urscaileadh. **PRE-EMERGENCY The p. period disablement**, an míchumas sa tréimhse réamhéigeandála. **PREFABRICATED** Réamdhéanta. **PREFACE** Brollach. **PREFACED Message is p. by ...**, curtear ... roimh an teachtaireacht. **PREFIX** Réimír. **PREJUDICE Without p. to rearrest**, gan dochair d'athghhabháil. **Conduct to the p. of good order and discipline**,

Prejudiced

iompar a rachadh chun dochair do dheanamh agus d'araíonacht.

PREJUDICED Reamhchlaonta.

PRELIMINARY Réamh-. P. conference, réamhchomhdháil. P's, réamhimeachtaí. P. arrangements, réamhshochruithe. P. investigation, réamh-imscrúdú. P. moves, réamhghluaiseachtaí. **Necessary p's**, réamhriachtanais. P. work, réamhobair.

PREMATURE Réamhionúch (*grenade*), anabaí, roimh am.

PREPARATION Artillery p., ullmhú le hairtléire. P. of defence (*C.M.*), u. cosanta. P. of d. by accused, u. a chosanta ag an gcúisi.

PREPARATORY Ullmhúchán. P. period, tréimhse ullmhúcháin.

PREPARE To p. for long carry (*mortar*), ullmhú chun fadiompair. **The p. for action position**, an suíomh ullamh chun comhraic.

PREPLANNED Réamhphleanáilte. P. air support, aerthacaíocht réamhphleanáilte. P. fire, lámhach r.

PRE-RETIREMENT P. Leave, saoire roimh scor.

PRESCRIBE To p. by regulations, forordú le rialacháin. P. the employment of, úsáid a leagan síos.

PRESCRIBED P. areas, líomatáistí forordaithe. P. military authority, údarás míleata forordaithe.

PRESENCE In the p. of the accused, i láthair an chúisi.

PRESENT To p. arms, airm a thairiscint. **To p. firearms at a person** (*offence*), airm lámháigh a phointeáil ar dhuine. **Arms at 'the p.'**, airm 'ar tairiscint'. **The platoon is p.**, tá an bhuíon i láthair. **The 'P'. From 'Carry'** (*M.S.*), Claimhte 'ar iompar' a thairiscint. **The 'carry' from the 'p.'**, claimhte 'ar tairiscint' a chur 'ar iompar'.

PRESENTATION Bronadh, léiriú.

Primer

PRESERVATION Caomhnú.

PRESIDENT P. of a Board of Survey, Uachtaráin Bord Suirbhéireachta. P. of a General (Limited) Courtmartial, U. Armchúirte Ginearálta (Teoranta).

PRESIDENTIAL Uachtaráin (toghchán, dualgas u.). P. salute, Cúirtéis don Uachtaráin. P. standards, Meirgí an Uachtaráin.

PRESS Brúim. **Hydraulic p.**, cantoiriodh rálach. P. censor/ censorship/ officer/ photography, cinsire/ cinsireacht/ oifigeach/ grianghrafnach nuachta. **To p. a trigger**, truicear a fháscadh. P. conference, preasagallamh.

PRESSEL Brúiteoir.

PRESSURE Tyre p., fáiscire boinn.

PRESSURE Barometric p., brú baraiméadrach. **Double p. (rifle)**, fáscadh dúbailte. **First/ second p. (do.)**, céad fháscadh/ dara fáscadh. **Inward, backward and downward p.** (*L.M.G.*), brú isteach, siar agus síos. **Compression p.**, brú an chomhfháiscthe. **Radial p.**, brú raidíúil.

PRESUMPTIVE A soldier having a p. right to a pension, saighdiúir a bhfuil ceart toimhdean aige chun pinsin.

PRE-TRUCE P. service, seirbhís réamhshosa.

PREVENTABLE P. physical unfitness, neamh-infheidhmeacht choirp ab fhéidir a chosc.

PREVENTIVE Coisctheach.

PREVIOUS Roimh ré. P. address, seoladh riomh ré.

PRIMARY Príomha. P. Cell, cadhain phríomha. P. charge, lánán p. P. evidence, fianaise ph. P. winding, ritheán p.

PRIME To p. a grenade, gránáid a phríomhaíl. P. mover (*engrs.*), buninneall.

PRIMER Príméar. **Gun cotton p.**, p. gunnachadáis. P. holder, coimeádaire príméir.

Priming

PRIMING Prímeáil. **P. bay**, ba prímeála.

PRINCIPLE The p. of surprise, prionsabal na ganfhiosaíochta. **P. of operation**, p. oibrithe. **P's of fire/instruction**, prionsabail lámhaigh/teagaisc. **The p's of aiming/tactics**, p. na díríochta/ na hoibrítheachaíochta.

PRINT vb. Clóbhualim, n. cló. **Blue p's**, gormchlónna.

PRINTER Clódóir.

PRIORITY P. of maintenance, tosaíocht chothabhála. **P. on roads/ at cross-roads**, t. ar bhóithre/ ag cros-bhóithre. **According to p. of requirements**, de réir ord (tosaíochta) na riachtanas. **At p. call**, ar ghlaoch tosaíochta. **P. targets**, targaidí tosaíochta. **Order of p.**, ord tosaíochta.

PRISM Priosma. **P. attachment/holder**, nascán/ coimeádaire priosma. **Combination centre p's**, comhpriosmaí láir. **End p's**, priosmaí foircinn.

PRISMATIC P. compass, compás priosmach.

PRISONER Príosúnach. **Officer p's**, príosúnaigh oifigh. **P. of war**, príosúnach cogaidh. **P. of war cage**, caighean príosúnach cogaidh.

PRIVATE Saighdiúir singil. **P. technician, line, 3-star, 2-star**, saighdiúir singil teicneoir, líne, trí réalta, dhá réalta. **P. grade I, II, III**, S.S. grád I, II, III. **P. study**, staidéar priobháideach. **Privates' Mess**, Bialann na saighdiúrí.

PRIVILEGE P. of an accused/ legal adviser/ defending officers/ witnesses, príbhléid chuísi/ chomhairleach dlí / oifigeach cosantach/ finnéisithe. **Christmas p. leave**, saoire phríbhléide Nollag.

PRO Pros and cons, ina leith agus ina éadan. We will examine the p's and e's of this. scrúdóimid dhá thaobh an scéil seo.

Proclamation

PROBABLE Dóchúil. **P. errors in direction/ range**, earráidí is dóichí a bheidh sa treo/ raon. **P. lines of enemy approach**, línte tárrachtana dóchúla an namhad.

PROBATION Attachment on p., ar ceangal faoi phromhadh.

PROBATIONARY P. duty, dualgas promhaidh. **P. period**, tréimhse phromhaidh.

PROBE P. unit, aonad tóraithe.

PROBLEM Intervisibility p's, fadhbanna idir-infheictheachta. **Map p.**, fadhb léarscáile. **Approach to a p.**, tabhairt faoi fhadhb. **Statement of a p.**, fadhb a chur sios.

PROCEDURE P. of convening, nós imeachta chun comórtha. **P. at trial**, n. i. ag triail. **P. on assembly of Court**, n. i. ar thionól Cúirte. **P. after plea of 'Guilty'**, n. i. tar éis pléadáil 'ciontach.' **P. where evidence as to facts given for defence by witnesses (other than accused) but not by the accused**, n. i. i gcás finnéisithe (seachas an cúisi) ach gan an cúisi féin a thabhairt fianaise maidir le fiorais ar son na cosanta. **Standing operating p.**, buan-nós imeachta. **Suggested p.**, n.i. a mholtar. **Voice p.**, nós imeachta gutha.

PROCEED To p. on detachment, dul ar dícheangal.

PROCEEDINGS P. before a Court-martial, imeachtaí i láthair Armchúirte. **P. of a Court of Inquiry**, i. Cúirt Fiosrúcháin. **P. for enlistment**, i. le haghaidh liostála. **Summary p.**, i. achomaire.

PROCESS Radio-active p's, oibrithe radaighníomhacha. **The decay process**, oibriú an mheatha.

PROCLAMATION Forógra. A p. ordering continuance in Army Service of soldiers of the Forces, f. á ordú saighdiúirí de na Fórsaí

Procure

a choimeád in Armsheirbhís. **A p. ordering the reserve to be called out on permanent service**, f. a ordú an cùltaca a ghairm amach ar buanseirbhís. **A p. revoking p. dated 1st September, 1969, calling out the reserve on permanent service**, f. ag cúlghairm forógra dar dáta an 1ú Meán Fómhair, 1969, ag gairm an chúltaca amach ar buanseirbhís.

PROCURE To p. a soldier to absent himself without leave, tabhairt ar shaighdiúir fanacht as láthair gan chead.

PRODDER Priocaire.

PRODUCE To p. a document/ witness/ evidence, cáipéis/ finné/ fianaise a thabhairt ar aird. **To p. a line 3 centimetres**, 3 ceintiméadar a chur le líne.

PRODUCT Táirge. P's of combustion, iarsmaí dócháin.

PRODUCTION Táirgeadh. Large scale p. of weapons, armáin a tháirgeadh ar an morthóir. **P. of information/ maps, elolas/ léarscáileanna** a tháirgeadh.

PROFICIENCY Inniúlacht. P. in handling a weapon, bheith inniúil ar armán a láimhseáil.

PROFILE Leathaghaidh, próifil. Keeping a low profile, ag púcaiocht.

PROFIT Brabach.

PROGRAMME P. of training, clár traenála. **Competition p's**, cláir chomórtais.

PROGRESS P. is being made, tá dul ar aghaidh á dhéanamh. **P. of the attack**, dul ar aghaidh ag an ionsáí. **P. report**, tuarascáil réimníochta.

PROGRESSIVE P. instruction/ training, Teagasc/ traenáil réimnitheach. **System of p. stages (detention)**, córas na réimeanna.

PROHIBITED P. area, líomatóiste toirmiscithe.

PROHIBITION P. of unofficial work,

Property

toirmeasc ar obair neamhofigíúil. **P. of places**, cosc ar áiteanna.

PROJECTILE Tarlaiceán, diúracán.

PROJECTION Angle of p., uillinn tarlaithe. **P's in barrel**, starráin sa bhairille. **Map p's**, tarlaicí léarscáile.

PROJECTOR Teilgeoir (cinema etc).

PROLONGATION P. of service, fadú seirbhise. **P. of the axis of the barrel**, fadú ar ais an bhairille.

PROMINENT P. points, pointí taibhseacha.

PROMOTE To p. a private to the acting rank of corporal, saighdiúir singil a ardú chun bheith ina cheannaire gníomhach. **To p. to higher rank**, ardú chun céime níos airde. **To p. to next higher rank**, ardú chun an chéad chéim eile is airde.

PROMOTION Ardú céime. **P. to acting rank**, ardú chun céime gníomhaigh.

PROMPT P. gamma, gáma tapaidh.

PROMULGATION P. of orders, orduithe a fhogairt. **P. of the sentence passed on them**, fogaírt na pianbhireithe a cuireadh orthu.

PRONE P. position, suíomh luí.

PRONOUNCED He p. life to be extinct, rinne sé ráiteas go raibh an t-anam imithe (as).

PROOF Legal p. of truth of confession, cruthúnas dlithiúil ar fhírinne admhála.

Proof reading, léamh profaí.

PROPAGANDA Bolscaireacht.

PROPELLANT P. charge, lánán tiomána.

PROPELLED A vessel p. by an engine, árthach innealltiomána. **Rocket p.**

granade, gránáid roicéadtiomána. **Self p. gun**, gunna uatiomána.

PROPELLER Lián. **P. shaft**, fearsaid tiomána.

PROPERTY P. book, leabhar maoine.

Public p., maoin phoiblí. **State p.**, m. stáit.

Prophylactic

PROPHYLACTIC P. centre, airmheán urchoisc. **P. Treatment**, cóireáil urchoisc.

PROPORTION P. of pension, cionúireacht de phinsean.

PROPORTIONAL I gcomhréir. **P. dividers**, roinnteoiri comhréireacha.

PROPS Fearas.

PROPULSION Tiomáint. **P. unit**, aonad tiomána.

PROSECUTE *vb.* Inchúisim, *vl.* Inchúiseamh.

PROSECUTING P. officer, Oifigeach inchúisimh.

PROSECUTION Inchúiseamh. **Evidence for the p.**, fianaise ar thaobh an inchúisimh. **Witness for the p.**, finne ar thaobh an inchúisimh.

PROSECUTOR Inchúisitheoir.

PROSPECTIVE P. candidates (*exam.*), ábhair iarrthóirí.

PROSPECTUS Réamheolaire.

PROTECT To p. patrol from surprise attack, patról a chaomhnú ar ionsáí gan choinne.

PROTECTION P. section (*arty.*), gasra caomhnaithe. **Local p.**, caomhnú áitiúil. **P. from neutrons**, caomhnú ó neodróin. **P. in nuclear warfare**, caomhnú i gcoagáiocht eithneach. **Collective p.**, ilchaomhnú. **Individual p.**, caomhnú aonair. **P. value of building**, méid chaomhnaithe a fhaightear ó fhoirgneamh.

PROTECTIVE P. clothing, éadach caomhnaitheach. **P. detachments**, diormáí caomhnaitheacha. **P. drill**, druil chaomhnaitheach. **P. fire**, lámhach caomhnaitheach. **P. minefields**, loig mhianaigh chaomhnaitheacha.

PROTECTOR Muzzle p., béalgharda.

PROTON Prótón.

PROTRACTOR Fan-shaped p., uillinníomhas leathchiorclach.

PROTRUSION Striker p. gauge, tomhas forsháite buailteáin.

Pulse

PROUD Uaibhreach, toirtéiseach, mórchúiseach, bródúil.

PROVE To p. distance/intervals, fad slí/eatramh a dheimhniú. **To p. a charge**, cúiseamh a chruthú. **To p. revolvers**, gunnáin a dheimhniú.

PROVIDE To acquire and p. information, eolas a fháil agus a chur ar fáil.

PROVISION Foráil, *pl.* forálacha (*Legal*). **P. of**, a chur ar fáil. **P. account**, cuntas bialóin. **P's**, lón bia, bialón.

PROVOST Propast. **P. Marshal**, Propastmharascal. **Assistant P. Marshal**, P. Cúnta. **Deputy Assistant P. Marshal**, Leas-ph. C.

PRO-WORD Nósfhocal.

PROXIMITY Gaireacht. **P. Fuse**, aidhnín gaireactha.

PSYCHOLOGICAL The p. effect of overhead fire, éifeacht shíceolaíoch láimhaigh lasnairde. **The p. effect of war**, éifeacht shíceolaíoch chogaidh.

PSYCHOLOGY Aigneolaíocht/síceolaíocht.

PUBLIC P. relations, caidreamh poiblí. **P.R. Section**, An Rannóg Caidrimh Phoiblí. **P. address system**, córas ilghairme. **Public Service Benchmarking Body**, Comhlacht Tagarmharcála na Seirbhíse Poiblí.

PUBLICATION Foilseachán. **P. of orders**, orduithe a fhoilsiú.

PUBLICITY Personal p., poiblíocht phearsanta. **P. section**, An Rannóg Poiblíochta.

PUBLISH *vb.* Foilsím.

PUDDING Maróg. **Milk/ rice p.**, m. bhainne/ríse.

PULLEY Ulóg. **P. sheave**, síobha ulóige.

PULL-OFF Truicearscaoileadh (*rifle*).

PULMONARY Scamhógach.

PULL-THROUGH Corda glanta. **Double p.**, c. g. dúbailte.

PULSE Cuisle.

Pump

PUMP Lubricating grease p., teannaire gréisce bealala. **Petrol p.**, caidéal peitril.
PUNCH P. mark, marc ruagaire.
PUNCTUAL Spriotha, poncúil.
PUNCTUALITY Poncúlacht.
PUNCTUATION Poncaíocht.
PUNCTURED Pollta.
PUNCTURE-PROOF Dopholta.
PUNISHABLE Offences p. by ordinary law of Ireland, cionta is inphionóis faoi ghnáthdhálí na hÉireann. **Offence p. with death**, cion lena ngabhann pianós an bháis. **Offence not p. with death**, cion nach ngabhann pionós an bháis leis.
PUNISHMENT Pionós.
PURE Glan.
PURCHASE To discharge a soldier by p., saighdiúir a urscaoileadh trí cheannach. **P's from Imprest Account**, ceannaigh as an gCuntas Óinchiste. **Local p's**, c. áitiúla.
PURPORTING An agreement p. to be signed by a person upon his being attested as a soldier, comhaontú a airbheartaíonn a bheith sínithe ag duine ar é a fhiánú ina shaighdiúir. **A Gazette p. to be issued by the Deputy Chief of Staff (Support)**, iris a airbheartaíonn a bheith arna cur amach ag an Leas-Cheann Foirne (Tacaíocht).

Pyorrhea

PURPOSE Cuspóir, aidhm, rún, chun críche. **Service for the p. of subparagraph (a)**, seirbhís chun críche fomhíre (a). **For the p's of this Regulation**, chun críche an Rialacháin seo.
PURSUANCE In p. of Regulations made under Section 6, de bhun Rialachán arna ndéanamh faoi Alt 6. **In p. of a sentence imposed by a Court-martial**, de bhun pianbhreithe Armchúirte.
PURSUING P. column, colún tóra.
PURSUIT P. orders, orduithe tóra. **P. plane**, eitleán tóra.
PUSH-BUTTON Single switch or p., lasc shingil nó brúlasc.
PUSHING Ag brú. P. EAST from, ag brú SOIR ó.
PYLON Piolón.
PYORRHEA Brachshileadh.

Q

QUADRANGLE Ceathairuilleog.

QUADRANT Ceathramhán. **Q. angle**, uillinn cheathramháin. **Q. elevation**, ardas ceathramháin.

QUADRILATERAL Ceathairshleasán.

QUAGMIRE Easca.

QUALIFICATION Conníoll, cálíocht, dintíúir. **Military/ professional/ specialist q's**, cálíochtaí míleata/gairmiúla/saineolaí. **The platoon commander is responsible, without q. for the training of the platoon**, is é an ceannasaí buíne agus eisean amháin atá freagrach i dtraenáil na buíne. **Q. practices**, cleachtais chálíochta. **Q's of military value**, cálíochtaí a bhfuil fiúntas míleata iontu. **To accept a thing without q.**, glacadh le rud gan choinnioll. **Q's for an appointment**, cálíochtaí do cheapachán.

QUALIFIED Q. Officer, oifigeach cálithe.

QUALIFY *vb.* Cálím. **To q. for advancement to private three star**, cáiliú chun bheith ina shaighdiúir singil trí réalta. **To q. For promotion/ for the award of a medal**, cáiliú le haghaidh ardú céime/chun bonn a fháil.

QUALIFYING Q. Examination, scrúdú cálitheach. **Q. tests**, tástálacha cálitheacha.

QUALITIES Tréithe.

QUANDRY In a **q.**, idir dhá chomhairle.

QUANTITY Q. of electricity, cainníocht leictreachais.

QUARANTINE To **q. an officer**, oifigeach a chur ar coraintín. **To be in q.**, bheith ar c.

QUARRELSOME Achrannach, imreasach, clamprach.

QUARRY Cairéal.

QUARTE The hand is in **q.** (*M.S.*), tá an lámh ar ceathrú.

QUARTER Q. -column/ deck/ guard,

Ceathrúcholún/léibheann/gharda.

Married q's, ceathrúna do lucht póstá.

Public q's, c. poiblí. **To give q. (to)**, anacal a dhéanamh (an). **To q. soldiers**, saighdiúirí a chur ar ceathrú. **To**

surprise a section at close q's, teacht gan fhiós i gcóngar ar ghasra. **To come to close q's, with an enemy**, dul i dtreis le namhaid.

QUARTERED Troops q. within a Brigade, trúpaí ar ceathrú i mBriogáid.

QUARTERING Ceathrúnaíocht.

Q. dispositions (*M.B.R.*), cóirithe ceathrúnaíocha.

QUARTERMASTER Ceathrúnach.

Assistant q., c. cúnta. **Q. General**, An tArdcheathrúnach. **Deputy Q.-G.**, An Leas-Ardcheathrúnach. **Quartermaster sergeant**, ceathrúsháirsint.

QUARTZ Grianchloch. **Q. fibre**, snáithín grianchloiche.

QUASH To **q. the finding of a Court-martial**, cinneadh Armchúirte a chur ar neamhní.

QUAY Cé, *pl.* céanna.

QUELL To **q. a riot**, círéib a chur faoi chois.

QUENCH Múch.

QUERULOUS Éagaointeach, clamhsánach.

QUERY Ceistíim.

QUESTION To obey an order without **q.**, ordú a chomhlíonadh gan cheist. **Q. mark**, comhartha ceiste.

QUESTIONNAIRE Ceistiúchán.

QUEUE Scuaíne.

QUICK Mear, tapaidh. **In q. time**, ar mearchéim. **Q. to absorb instruction**, go tapaidh chun teagasc a thabhairt leis.

QUICKENING Q. exercise, freachnamh luathaithe.

QUICKLY Go sciobtha, go tapaidh.

Quickmatch

QUICKMATCH Mearlasán (*G.T.*).

QUICKSAND Gaineamh súraic.

QUICK-TEMPERED Taghdach.

QUICK-WITTED Beo-intinneach.

QUIET Ciúin.

QUIT To q. a post/ the ranks, post/ na ranganna a fhágáil. To q. his arms, a airm a ligean uaidh.

QUORUM Córám, lion gnó. Q. of meeting, l. g. do chruinniú. The q. for a meeting shall be four members, ceathrar comhalta is l. g. do chruinniú.

Quote

QUOTATION To obtain a q. for the supply of an article, luacháil a fháil ar earrá a sholáthar.

QUOTE Sliocht, *vb.* luaim.

R

- 'R' group** Grúpa taiscéalaíochta.
- RACE** Rás. **Relay r.**, R. sealáiochta.
- RACIAL** Cimíoch.
- RACIALISM** Ciníochas.
- RACK** Raca, ealchuing. **Bomb/ traversing r.**, r. buamaí/ trasnála.
- RADAR** Radar. **Search r.**, radar-chuardaigh. **Tactical control r.**, radar rialaithe oirbheartaíochta. **R. cover**, clúdach radair. **Fire control r.**, radar rialaithe lámhaigh. **R. equipment**, trealamh radair.
- RADIAC** Raidiac.
- RADIAL** Raidiúil. **R. pressure**, brú radiúil. **R. graduations (protractor)** gathanna raidiúla. **R. line** líne raidiúil.
- RADIANT** Gathán.
- RADIATE** vb. Gathaím, radaím.
- RADIATION** Radaíocht. **Back. r.**, radaíocht chúlrach. **Electro-magnetic r.**, r. leictramhaighnéadach. **Immediate r.** r. thobann. **Nuclear r.**, r. eithneach. **Point source r.**, r. foinsephointe. **Residual r.**, r. iarmharach. **Spontaneously emitting r.**, r. a chur amach uaidh féin. **Thermal r.**, r. teasa. **Degree of r.**, céim radaíochta. **Recording the r.**, an r. a thaifeadadh.
- RADIATOR** Gathadóir, radaitheoir.
- RADIO** Raidió, craolachán. **R. -active**, radaighníomhach. **Highly radio-active**, an-radaighníomhach. **R. -communication**, raideachumarsáid. **R. detection**, raideabhrath. **R. direction finder**, treo-aimsitheoir raidió. **R. equipment**, trealamh raidió. **R. frequency**, raidimhnicíocht. **R. location**, raidiaimsiú. **R. mechanic**, raidimheicneoir. **R. navigation**, raideoingseoireacht. **R. net**, raidilonra. **R. rangefinding**, raonaimsíú raidió. **R. reception**, raideaghcadóireacht. **R. set**, gléas raidió. **R. signal**, raideachomhartha.
- R. silence**, tost raidió. **R. telegraphy**, raiditheileagrafaíocht. **R. telephone**, raiditheileafón. **R. telephony**, raiditheileafónacht. **R. transmitter**, raidithiomarnóir. **R. watch by telephone**, airdeall raidió ag raiditheileafón.
- RADIOACTIVITY** Radaighníomhaíocht.
- Induced r.**, r. ionductaithe. **Residual r.**, r. fuilligh.
- RADIOGRAPHER** Radagrafaí.
- RADIOLOGICAL** Raideolaíoch. **R. warfare**, cogáiocht r.
- RADIOLOGIST** Raideoláí.
- RADIUM** Raidiam, g. raidiam.
- RADIUS** Ga. **A circle of 10 meters r.**, ciocal de gha deich méadar. **R. of action (vehicle)/ burst (N.W.)**, raon comhraic/ maidhme.
- RAFT** Rafta.
- RAFTING (engrs.)** raftaeireacht.
- RAID** Ruathar. **Air-r. -warning**, rabhadh aer-ruathair. **Bombing r.**, ruathair buamála. **A r. on a post**, r. a dhéanamh ar phost. **Saturation r's**, ruathair sháithithe.
- RAIDING** A r. force, fórsa ruathair.
- RAIL** Ráille. **Movement by r.**, gluaiseacht d'iarnród. **R. transport**, iompar d'iarnród.
- RAILHEAD** Reception r., rálcheann glacadóireachta. **R. Officer/ ordnance officer/ supply officer**, oifigeach/ oifigeach ordanáis/ oifigeach soláthair rálchinn.
- RAILROAD** Iarnród.
- RAILWAY Double track r.**, iarnród dhá rian. **R. centre/ siding/ sleepers**, airmheán/ taobhlach/ rasnáin iarnróid. **R. junction**, acomhal iarnróid. **R. signals**, comharthaí i.
- RAINBOW** Bogha báistí, tuar ceatha. **R. trout**, breac dea-dhathach.

Raised

RAISED To be in the ‘R.’ position (flag), (Brat) a bheith in airde. **Raising the temperature**, an teocht a ardú.

RALLY To r. troops, trúpaí a athchruinniú. **To r. on the leader**, athchruinniú i leith an chinnire. **Forward/ rear r.**, tulionad/ cúlionad athchruinnithe. **The r. blast**, an fhead athchruinnithe.

RALLYING R. line, líne athchruinnithe. **R. point**, pointe a.

RAMMER Seimide.

RAMP Rianán (rifle), fánán, ardán (*for vehicles*).

RAMPART Rampar.

RANDOM At. r., gan aird, faoi thuairim. **R. shot**, buille/ urchar faoi thuairim. **R. orientation**, treoshuíomh gan aird.

RANDOMLY R. arranged, in ord gan aird.

RANGE At long/ short/ 200 metres r., ar raon fada/ gairid/ dhá chéad méadar. **A r. of standard width**, r. de leithead caighdeánach. **Battle practice (bombing) r.**, r. cathchleachtadh (buamála). **R. -card**, raonchárta. **Classification r.**, raon aicmíochta. **Close r.**, neasraon. **R. course/ discipline/ drum**, raonchúrsa/ raonaraónacht/ raondruma. **R. duties**, raonduallgais. **Effective r.**, raon éifeachtach. **R. facilities**, raonsaoráidí. **Field firing r.**, r. láimhaigh mhachaire. **Front r. scale window**, fuinneog scála tulraoin. **R. gear**, raonghléas. **R. g. bracket/ indicator**, brac/ taispeántóir raonghléis. **Key-r.**, eochair-raon. **At a known r.**, ar raon ar eolas. **At intermediate r.**, ar r. idirmheánach. **Live-bombing r.**, r. beobhuamála. **Mean observed r.**, meánraon breathnaithe. **Miniature r.**, mionraon. **M. battle-shooting r.**, mionraon cathlámhaigh. **R. of view**, raon radhairc. **Open r.**, r. oscailte. **Out of r. of the**

Rank

guns, as r. na ngunnaí. **Point blank r.**, r. faoi bhéal. **Revolver r.**, r. gunnáin. **Standard r. r.**, r. ’g. caighdeánach. **R. scale**, raonscála. **R. bracket/ reader/ slider**, brac/ léitheoir/ sleamhnán r. **R. s. bracket locking pin**, biorán glasála brac r., **R. switch**, raonlasc. **R. standing orders**, buanorduithe raoin. **R. table**, raon-tábla. **R. -taker**, raontoisire. **R. -taking**, raontoisireacht. **The r. in metres**, an raon i méadair. **Within small arms r. of the enemy**, i r. mionarm don namhaid. **R. work**, raonobair. **Maximum/ minimum r.**, raon uasta/ íosta. **Short-ranged**, gearraonach. **Slant r.**, clonaon. **Depression r. finder**, raonaimsí coisithe. **Coincidence r. f.**, raonaimsí comhtheagmhasachta. **Infantry r. finder**, raonaimsí coisithe.

RANGER Fiannóglach. **R. course**, cúrsa fiannóglacha. **R. training**, traenáil fh. **Army R. Wing**, Sciathán Fiannóglacha an Airm

RANGING Raonáil. **Air burst r.**, r. aermhaidhme. **R. practice**, cleachtas raonála. **R. point targets**, ponchargaidí raonála.

RANK Acting r., céim ghníomhach. All r’s, céimnígh uile. **Centre r.**, lár-rang. **Commissioned r.**, céim choimisiúnta. **Temporary c. r.**, c. c. shealadach. **Officers of equal r.**, oifigigh chomchéime. **Equivalent r.**, céim chomhionann. **Front/rear r.**, tulrang/ cúlrang. **Non-commissioned r.**, céim neamhchoimisiúnta. **Temporary n. r.**, c. n. shealadach. **Other r’s**, céimnígh eile. **Retiring r.**, céim scoir. **Notional r. r.**, c. s. thiomhdean. **A r. personal to the present holder**, céim atá ag an sealbhóir láithreach go pearsanta. **Single r.**, rang singil. **Substantive r.**, céim shubstainteach. **The naval r. of warrant officer**, an chéim

Ransack

chabhlaigh, oifigeach barántais. **The r. of commandant/ sergeant**, céim cheannfoirt/ sháirsint. To retire an officer with the r. of commandant, oifigeach a scor ina cheannfort.

RANSACK Ransaím.

RANSOM Airgead fuascailte. cuirim (dunine) ar fuascailt.

RAPE Banéigean, eigniú.

RAPID R. fire, Mearlámhach. R. practice, mearchleachtas. R. reaction force, fórsa frithgnímh mhearr. R. response team, foireann mearfhreagarthá.

RATCHET Raicín.

RATE Ráta. Annual/ daily/ personal r. of pay, r. pá bliantúil/ laethúil/ pearsanta. An allowance at the authorised nightly r., liúntas ar an r. oíche atá údaraithe. At the married r., ar an r. pósta. **R. of burning** (G.T.) R. dóite. **Rapid/ slow r.**, mear/ mallráta. **The regulation r. of marching**, an ráta mairseála atá forordaithe. **Weekly r. of allotment (marriage) / allowances**, r. seachtainiúil leithroinnte/ liúntas. **Consumption r.**, r. ídithe. **R. of charging/ decay**, r. luchtaithe/meatha. **R. of advance fire**, r. ascnaimh/ lámhaigh. **Intense rate of fire**, dianráta lámhaigh.

RATIFY Daingním.

RATING General r, aicmiú ginearálta. Average r. (report), meánach. Naval r. aicmeach cabhlaigh. **Security r. of agencies**, grádú díonachta na ngníomhaireachtaí.

RATIO Cóimheas. **Compression/ transformation ratio**, c. an chomhfháiscthe/ an chlaochlaithe. **Signal ratio**, cóimheas comhartha. **Frequency response r's**, cóimheasa freagra minniciochta. **Intermediate frequency r's**, cóimheasa freagra minniciochta idirmheánaigh.

Readable

RATION vb. Ciondálaim, *vl. and n.* ciondáil, *pl.* ciondálacha. **Emergency/ field r's**, ciondálacha éigeandála/ machaire. **R's in kind**, ciondálacha. **To be on r's**, bheith ar ciondálacha. **R. allowance**, liúntas ciondála. **Consolidated r. allowance**, liúntas comhdhlúite ciondála. **Fresh r's**, ciondálacha úra. **Composite r's**, c. cumaisc. **Tinned r's**, c. stánaithe. **R. strength**, líon ciondála.

RATIONAL Réasúnach.

RATIONALE Réasúnaíocht.

RATTLE R. of equipment, gliogram trealaimh.

RAVINE Ailt.

RAW Amh.

RAWHIDE R. mallet, mailléad seithe.

RAY Ga, *pl.* gathanna. **Clock r.**, clog-gha. **Horizontal/ vertical clock r.** method, modh gathanna an chloig chothrománaigh/ ingearaigh. **Setting r.**, ga socraithe. **Cathode r's**, gathanna catóide. **Cosmic r's**, g. cosmachá. **Gamma r's**, g. gamma. **Infra-red r's**, g. fodhearga. **Ultra-violet r's**, g. ultravíolait. **X-r's**, x-ghathanna nó x-ghathuithe.

REACH To r. the age limit prescribed for his rank, an aoisteorainn atá forordaithe dá chéim a shroicheadh.

REACT vb. *intr.* Frithgníomhaíonn (ar, in aghaidh), téann i bhfeidhm (ar), imoibríonn (ar). **To r. quickly**, frithgníomhú go tapaidh.

REACTANCE Freasaitheacht.

Capacitive r., f. luchtadáin. **Inductive r.**, f. ionduchtach.

REACTION Frithgníomhú, freagairt. **Hydrogen fusion r.**, imoibriú comhtháite hidrigin. **The r. of troops to fire**, frithgníomhú trúpaí do lámhach. **Rapid r. force**, fórsa frithgnímh mhearr.

READ R. back, Léigh ar ais.

READABLE Soléite.

Reader

READER Léitheoir.

READINESS Position of r., suíomh ullmháiochta.

READING Mean observed r. (*R.F.*), meánléamh breathnaithe. **R. room**, seomra léitheoireachta. **Map r.**, léamh leárscaíle. True r., fiorléamh.

READJUST To r. a grenade, gránáid a athchoigeartú.

RE-ADMIT To r. a soldier to the Married Establishment, saighdiúir a athligeán ar an mBunaíocht Phósta.

READY Réidh, ullamh. ‘At the r.’, ar tapa. **R. -made**, rédhéanta. **R. position**, suíomh tapa.

RE-AIM vb. Athdhírím.

REALISM Réalachas.

REALIST Réalaí.

REALISTIC Réalaíoch.

RE-ALLOCATE To r. umpires, moltóirí a athdháiliú.

REAMER Scríobaire.

REAPPOINT vb. Athcheapaim.

REAR A pace to the r., coiscéim ar gcúl R. collecting point (station), cúlphointe (cúlstaísíún) bailithe. **From front to r.**, ó thosach go cúl. **R. -guard**, cúlgharda. **R. view point method**, modh pointe cúlradhairc. **R. rank**, cúlrang. **R. axle**, cúlcastóir. **R. links**, cúncheangail. **From main to r. H.Q.**, ó phríomh go cúncheanncheathrú.

RE-ARREST Athghabháil.

REARWARD R. displacement, asáitiú ar gcúl.

REASON Réasún, cúis, fáth.

REASONABLE Réasúnta.

REASONING Réasúnaíochta. **R. power**, acmhainn/ cumas réasúnaíochta.

RE-ASSEMBLE To r. a gun, gunna a athchóimeáil. **To r. in Court**, ationól i gCúirt.

REBATE Lacáiste. Canteen r’s, lacáistí ceaintí.

REBOUND vb. Athphreabaim. **R. stud**, stoda athphreibe. **R. block**, bloc athphreibe.

Reckonable

REBUYFING R. evidence, fianaise fhrisnéiseach.

RECALL To r. a witness, finné a athghlaoch. **To r. a soldier to permanent service**, saighdiúir a athghairm chun buanseirbhíse.

RECAPITULATION Achoimriú.

RECAPTURE Athghabháil. **R. a position**, suíomh a a.

RECEIPT Fáltais, admháil. **On r. of my order**, ar ordú uaimse. **R’s of petrol and oil**, fáltais pheitrit agus ola. **R. slips**, duilleogíni admhála. **To be in r. of a pension**, bheith ag fáil pinsin. **Time of r.**, am a fuarthas. **Issue and r. voucher**, cruthúnacht eisiúna agus ghlactha. **R. and dispatch**, fáil agus seoladh. **R’s for the month**, fáltais na míosa.

RECEIPTED R. bill, bille admháilte.

RECEIVABLE Infhaigthe, le fáil, inghlactha. **R. order**, ordú inghlactha.

RECEIVE To r. a reviewing officer, fáiltiú roimh oifigeach léirbhreithnithe.

RECEIVER Glacadóir.

RECEIVING R. sets, gléasanna glacadóireachta.

RECEPTACLE Gabhdán.

RECEPTION Failte, fáiltiú (*social*), glacadóireacht (*of wireless*). **R. area**, liomatáiste glactha.

RECEPTIVE Soghabhála, gabhálach.

RECEPTIVITY Soghabhálacht, gabhálacht.

RECESS Cuaisín. **Locking bolt stop pin r’s**, cuaisíní bacbhiorán bolta glasála.

RECESSED I cuaisín.

RE-CHARGE To r. magazines, pilearlanna a athlónadh. **To r. a battery**, ceallra a athluchtú.

RECIPIENT Faigheoir, gabhálai

RECIPROCATING adj. Comhbhuailteach.

RECKLESS Meargánta.

RECKONABLE R. service, seirbhís ináirithe.

Reckoner

RECKONER Áiritheoir.

RECLAIMED R. land, talamh mhíntírithe.

RECLAMPING Athchlampáil.

RECOCK *vb.* Cuirim ar atinneall.

RECOCKING R. gear, gléas atinnill.

RECOGNISABLE Easily r. landmarks, críoch-chomharthaí/ sainchomartha so-aitheanta.

RECOGNISE To r., a aithint.

RECOGNITION Aithint. **R. of targets**, targaidí a aithint. **R. with aids (targets)**, (targaidí) a aithint le cabhracha. **Power of r. of colours**, cumas aitheanta dathanna.

RECOIL *n.* Athchasadh, *vb.* Athchasaim. **Shock of r.**, turraing athchasta. **R. stop band**, banda bactha a. **R. spring**, tuailm athchasta. **R. s. band/ guide**, banda/ treoráí tuailme a.

RECOILING R. portions, codanna athchasta.

RECOILESS Neamh-athchasta. **R. gun**, gunna n.

RECOMMENDATION Moladh, comhairle. **R's by Board of Survey**, moltaí ó Bhord Suirbhéireachta. **R's for promotion**, m. le haghaidh ardú céime. **R. to mercy**, moladh trúcaire.

RECONCILIATION Bank r. statement, ráiteas réitithe bainc.

RECONDITIONED R. rifle, muscaed athchóirithe.

RECONNAISSANCE Taiscéalaíocht.

R. agency/ officer/ report, gníomhaireacht/ oifigeach/ tuarascáil taiscéalaíochta. **Artillery r.**, taiscéalaíocht airtléri. **Close r.**, neastaiscealaíocht. **Long distance r.**, t. fadscríbe. **R. for section positions**, t. le haghaidh suímh ghasra. **R. in force**, t. faoi neart. **Photographic r.**, t. ghrianghrafnachta. **Strategic r.**, t. straitéiseach. **Tactical r.**, t. oirbheartaíochta.. **To carry out a r.**,

Recover

t. a dhéanamh. **Flank security r.**, t. díonachta cliathán. **Battle r.**, t. chatha. **Medium r.**, t. mheánach. **R. elements**, feadhna taiscéalaíochta. **R. troops**, trúpaí taiscéalaíochta. **Visual air r.**, aerthaiscealaíocht amhaire.

RECONNOITRE To r. a position, taiscéalaíocht a dhéanamh ar shuíomh.

RECONNOITRING R. patrol, patról taiscéalaíochta.

RECONSIDER Athbhreithním.

RECONSIDERATION R. by accused of election (C.-M.), athbhreithniú roghan a gan gcúisí. **To submit for r.**, a chur faoi a.

RECORD Taifead. **Average consumption r. (petrol)**, t. ar an meánchaiteamh peitril. **R. card**, cárta taifid. **Circuit r. (sigs.)**, taifead timchuarda. **Judging distance r.**, taifead fadmheasa. **Message centre r's**, taifid airmheáin teachtaireachta. **Officers' r's**, taifid na n-oifigeach. **R. of zeroing of light machine gun/ rifle**, taifead ar níalasú inneallghunna éadroim/ muscaeid. **R's officer**, oifigeach taifead. **Route r.**, taifead bealaigh. **Statistical r.**, t. staidrimh. **Total mileage r.**, t. míleáiste iomláin. **Chronological r.**, t. de réir dátaí. **Tradesmen's time r.**, amthaifead ceardaithe. **To r. particulars**, sonraí a bhreacadh. **Mode of r.**, modh taifeadach. **R's and returns**, taifid agus tuairisceáin. **Sale disposal of r's**, taifid a chur i dtaisce go sábháilte.

RECORDER Taifeadadh, cláradóir.

RECORDING Taifeadú, breacadh. **R. equipment**, trealamh taifeadta.

RECOUP To r. the Army Vote in respect of such half-pay, an leathphásin a aisíoc le Vóta an Airm.

RECOUPMENT R. of public funds, aisíocaíocht a dhéanamh le cistí poiblí.

RECOVER Fáil ar ais, gnóthú,

Recoverable

	Re-entry
aisghabháil. To r. a gratuity , aisce a ghnóthú.	RECYCLE Athchúrsáil.
RECOVERABLE The sum r. from the applicant, an tsuim is inghnóthaithe ón iarratasóir.	RED Dearg. Infra-r. , fodhearg, infridhearg.
RECOVERY R. of vehicle (<i>M.B.R.</i>), feithicil a aisghabháil.	REDISTRIBUTE <i>vb.</i> Athimdháilim, <i>vl.</i> athimdháil.
RECREATION Caitheamh aimsire. R. room , siamsalann. R. ground , faiche imeartha.	REDISTRIBUTION R. of fire , athimdháil lámhaigh.
RECREATIONAL R. training , traenáil caitheamh aimsire.	REDOUBT Dúnchla.
RECRUIT <i>vb.</i> Earcaím, <i>n.</i> earcach. R's for general/ Naval Service , earcaigh le haghaidh seirbhíse ginearálta/ Seirbhíse Cabhlaigh. R's scoring and judging distance book , leabhar scórála agus fadmeasa earcaigh. Rejected/ unapproved r. , earcach diúltaithe/ neamhfhormheasta.	REDRESS To receive r., sásamh a fháil. R. of wrongs , sásamh in éagóracha.
RECRUITER Earcaitheoir.	REDUCE To r. a sergeant to the rank of corporal, sírsint a íslíú go dtí céim cheannaire. To r. the accuracy of enemy fire , baint ó chruinneas lámhaigh an namhad. To r. mean residuals in metres to seconds of angle (<i>R.F.</i>), meániarmhair i méadair a athrú ina soicindí d'uillinn.
RECRUITING R. area/ campaign/ drive/ officer , líomatáiste/ feachtas/ greasacht/ oifigeach earcaíochta.	REDUCED R. visibility , infheictheacht lag.
RECRUITMENT Earcaíocht.	REDUCTION R. of rank , íslíú céime. R. to the ranks , í. go dtí na ranganna.
RECTANGLE Inner/ measuring/ scoring r., dronuilleog inmheánach/ thomhais/ scórála.	REED Biorrach, giolcach.
RECTIFICATION Ceartú. Full-wave r. c. lántoinne. Half wave r. , c. leatoinne.	REEF Sceir. R.-knot , snáidhm chúrsála.
RECTIFIER Ceartaitheoir. Metal r. , c. miotal.	REEL Crann tochráis (<i>fiochán</i>), roithléan (<i>ioscach</i>), ríl (<i>scannán</i>), meadhán (<i>ceann</i>), cor (<i>rica</i>), cornán (<i>páipéar</i>). To r. out line , líne a scaoileadh amach.
RECTUM Driseachán, reicteam.	RE-EMPLOY To r. an officer, oifigeach a athfhostú.
RECTILINEAR R. figure , figiúr dronlínéach.	RE-ENGAGE To r. a soldier, saighdiúir a athfhriliú.
RECUPERATING R. System (<i>arty.</i>), Córas athsheolta.	RE-ENGAGEMENT R. in the Permanent Defence Force , athfhriliú sna Buan-Óglaign.
RECUPERATOR Athsheoltóir (<i>arty.</i>). R. piston rod , slat loine athsheoltóra.	RE-ENLIST <i>vb.</i> Athliostálaim.
RECURRENT R. medical treatment/ sick leave , cóireáil liachta/ saoire bhreoiteacha aisfhillteach.	RE-ENLISTMENT R. in the Permanent Force , athliostáil sa Bhuanfhórsa. R. in the Reserve—First Line , a. sa Chúltaca—An Chéad Líne. To be eligible for r. , bheith in-athliostáilte.
RECURRING R. awards , dámhachtana aisfhillteacha. R. expenditure , caiteachas aisfhillteach.	RE-ENTRANT Athionráil (<i>M.R.</i>).
	RE-ENTRY R. into the Permanent Force/ upon Army Service , filleadh ar an mBuanfhórsa/ ar Armsheirbhís.

Re-examine

- RE-EXAMINE** To r. a candidate, iarrthóir a athscrúdú. **To r. a witness**, finné a athcheistiú.
- REFACE** To r. a target, éadan nua a chur ar thargaid.
- REFER** To r. a case to a Commanding Officer, cás a tharchur chun Oifigigh Cheannais.
- REFERENCE** Tagairt. The rank by r. to which retired pay is computed, an chéim ar dá réir a ríomhtar an pá scoir. **R. data**, sonraí tagartha. **Grid r.**, tagairghreille. **In r. to**, maidir le. **Map r.**, tagairt léarscáile. **R. data booklet**, leabhrán sonraí tagartha. **Identification r.**, t. aitheantaí.
- REFERRED** A person r. to as the offender, duine dá ngairmtear an ciontóir. **The matter r. to in para. 3**, an ní dá dtagraitear i mír 3.
- REFILL** vb. Athlónaim, n. Athlán.
- REFILLING R. point**, pointe athlónonta.
- REFIT** Athfheistiú, athghléasadh, athchóiriú.
- REFITTER** Athfheisteoir.
- REFLECT** To r. rays, gathanna a fhrithchaitheamh.
- REFLECTED** Frithchaite.
- REFLECTION** Machnamh, frithchaitheamh. **Without due r.**, gan machnamh ceart a dhéanamh. **R. of the sun**, frithchaitheamh na gréine.
- REFLECTIVE R. clothing**, éadaí frithchaiteacha.
- REFLECTOR** Frithchaiteoir. **R. mirror**, scáthán frithchaiteach.
- REFLEX R. angle**, uillinn athfhillte. **R. action**, frithluail.
- REFLOAT** To r. it, chun é a chur ar snámh arís.
- RE-FORM** To r. a bridge, droichead a athshlánú. **To r. a single rank**, dul ar ais i rang singil.
- REFRESH** To r. the memory from notes, an chuimhne a athmhúscailt trí nótaí.

Registration

- REFRESHER** R. course, cúrsa athnuachana. **R. training**, traenáil a.
- REFRESHMENTS** Bia agus deoch, úrúcháin.
- REFRIGERATOR** Cuisneoir.
- REFUEL** To r. a vehicle, feithicil a athbhreoslú.
- REFUGEE** Dídeanaí. **R. congestion/ control**, cúngrach/ rialú dídeanaithe.
- REFUND** To r. expenses, costais a aisíoc.
- REFUSAL**. R. to hand over offender to Civil Custody, diúltú ciontóir a chur ar láimh do Choimeád Sibhialta.
- REGARD** Having due r. to military exigencies, aird chuí a bheith do na riachtanais mhileata.
- REGATTA** Geallta bád.
- REGIMENT** Reisimint. **Field artillery r.**, r. airtléire mhachaire. F. **a. r. headquarters**, ceanncheathrú r. airtléire mhachaire.
- REGIMENTAL** R. appointments/ headquarters/ intelligence officer/ pay/ rates/ reserve/ ribbons/ staff, ceapacháin/ ceanncheathrú/ oifigeach faisnéise/ pá/ rátaí/ cíltaca/ ribíní/ foireann reisiminte. **R. aid post**, cabhairphost reisiminte. **R. quartermaster sergeant**, ceathrú sháirsint reisiminte. **R. sergeant major**, maorsháirsint reisiminte.
- REGION** Réigún. **Civil Defence r.. r.** Cosanta Sibhialta. **Test r.**, r. tástála.
- REGISTER** vb. Cláraím, n. clár. **Butt r.**, clár stopacháin. **Discharge r.**, c. urscaolite. **Issue and receipt voucher r.**, c. cruthúnacht eisiúna agus glactha. **R. for judging distance tests**, c. tástálacha fadmheasa. **Scoring r.**, c. scórála. **Stage r's (detention)** réimchláir.
- REGISTERED** Cláraithe. **R. post**, post c.
- REGISTRAR** Cláraitheoir. **Chief r.**, príomhchláraitheoir.
- REGISTRATION** R. of machine guns,

Registry

- cláru Inneallghunnaí. **R. of graves**, clárú uaigneanna. **Silent r.**, c. tostach. **Zone r.**, c. crioslaigh.
- REGISTRY** Clárlann. **Central R.**, príomhchlárlann.
- RE-GRADING R. of privates**, athghrádú saighdiúirí singile.
- REGRET** Aiféala, is oth liom.
- REGROUP vb.** Athghrúpáilim.
- REGROUPING** Athghrupáil.
- REGULAR** Gnáth-, gnách, rialta. **R. Army**, Buanarm. **R. cadres**, caidrí seasta. **R. force**, fórsa seasta. **R. pattern**, patrún rialta. **At r. intervals**, go tráthrialta.
- REGULARLY** Go rialta, go féiltiúil.
- REGULATE To r. a march**, máirseáil a rialú.
- REGULATING R. headquarters**, ceanncheathrú rialaithe. **R. and reporting system**, córas rialaithe agus tuarascála.
- REGULATION** Rialachán. **Barrack traffic r's**, rialcháin um thrácht bearisce. **Consolidated/ Defence Forces'/ discharge/ magazine/ training r's**, r. chomhdhlúite/ Óglaigh na hÉireann/ urscaolte/ armthaisce/traenála. **The r. aim**, an díriú atá forordaithe. **To prescribe by r's**, forordú le rialacháin. **Strict observance of r's**, cruinnchomhlónadh rialachán.
- REGULATOR** Rialtóir (*mech.*). **Voltage r.**, r. voltais.
- REHABILITATE** Athbhunaím.
- REHEARSAL** Cleachtadh.
- REHEARSE To r. an exercise**, dreisireacht a dhéanamh ar fhreachnamh.
- REIMBURSE To r. the imprest holder**, aisiocaíocht a dhéanamh le sealbhóir an óinchiste.
- REINFORCE vb.** Athneartaím.
- REINFORCED R. concrete**, coincréit athneartaithe/ threisithe.
- REINFORCEMENTS To bring up r.**,

Release

- trúpaí athneartacha a thabhairt i láthair.
- RE-ISSUE vb.** Atheisim, *vl. and n.* atheisiúint.
- REJECT To r. a person as unfit**, diúltú do dhuine a ghlacadh toisc é a bheith neamh-infheidhme. **To r. stores as unsuitable**, stórais a dhiúltú toisc iad a bheith neamhoiriúnach.
- REJECTED R. recruit**, earcach diúltaithe.
- REJECTOR R. circuit**, ciocad neamhghlactha.
- REJOIN To r. his unit**, athghabháil lena aonad.
- RELATE vb. tr.** Eachtraím, insím, athrisim (*scéal*), taispeáin ceangal (*idir dhá rud*).
- RELATION** Insint (*scéil*), baint..., maidir le..., i dtaca le ... i leith ..., gaol. **In r. to the ground**, i leith na talún.
- RELATIVE Dependent r.**, gaol cleithiúnach. **Immediate r.**, gargaol. **The r. importance of surprise and speed**, tábhacht ghanfhiosaíochta i gcoibhneas le luas. **R. combat strength**, líon comhraic coibhneasta. **R. importance**, tábhacht choibhneasta.
- RELATIVELY** Go coibhneasta. **R. mobile**, sách soghluiste.
- RELAY To r. a gun**, gunna a athphointeáil. **R. message**, teachtaireacht athchraolta. **R. through**, athcraol trí. **I relay**, athchraolaim. **R. to**, athchraol go dtí. **Relay (instrument)**, athneartaire. **Without critical adjustment of r's**, gan sainchoigeartú ar athneartairí.
- RELAYED R. voice control**, athrialú ó bhéal.
- RELEASE To r. an officer from permanent service**, oifigeach a scaoileadh ó bhuanseirbhís. **R. lever**, luamhán scaolte. **Quick r. lever**, luamhán mearscaolte. **R. point**, pointe scaolte.

Relevant

RELEVANT Cuí, iomchuí, ábharthach, a bhaineann le. **The r. file**, an comhad iomchuí. **R. data**, sonraí cuí.

RELIABILITY Iontaofacht.

RELIABLE Iontaofa, muiníneach.

RELIEF (*sentry etc.*) Uainíocht, sealáiocht. **R. driver**, tiománaí uainíochta. **R. driver increment**, tiománaithe uainíochta breise. (M.R.) Rilif. **Minor r.**, mionrilif. **R. map**, léarscáil rilife. **R. (from distress)**, faoiseamh.

RELIEVE To r. an officer of his command, a cheannas a bhaint d'oifigeach. **To r. a sentry**, uainíocht a dhéanamh ar fhairtheoir. **To r. from military duties**, cur ó dhualgais mhíleata.

RELIEVED To leave his post before being regularly r., a phost a fhágáil gan uainíocht rialta a bheith déanta air.

RELIEVING R. gun, gunna uainíochta.

RELINQUISH To r. a commission, scaradh le coimisiún.

RELINQUISHMENT The r. of his commission by an officer, oifigeach a scaradh lena choimisiún.

RE-LOAD vb. Athlódáilaim.

REMAIN To r. in observation (*scouting*), fanacht ag breathnadhóireacht.

REMAINDER The r., an fuílleach, an farasbarr.

REMAINING Stores r. on charge, stórais a fhanann ina muirear. **The r. error** (*zeroing*), an earráid iarmhair. **A r. lateral (vertical) error**, tobhearráid (earráid ingearach) iarmhair.

REMAND To r. an officer for trial by General Courtmartial, oifigeach a athchur chun a thriailte ag Armchúirt Ghinearálta.

REMARKS Nótáí, eolas breise.

REMEDY Leigheas. **Table of faults and remedies**, tábla lochtanna agus leigheasanna.

Repair

REMEMBRANCE Cuimhne.

REMINDER Meabhrúchán.

REMIT To r. a disqualification/ punishment, dícháilíocht/ pionós a loghadh.

REMNANT Iarsma.

REMOTE Iargúlta, cianda. **R. control**, cianrialú, rialú aimhneasa, cianrialtán.

REMOULD To r. a tyre, bonn a athmhúnlú.

REMOVABLE R. instruments, airméisí inaistrithe.

REMOVAL R. of the wounded, na créacthaigh a aistriú.

REMOVE Aistrím, tógaim amach, bainim amach.

REMUNERATED An office r. out of the Central Fund, oifig a n-íocatar a luach saothair as an bPriomhchiste.

REMUNERATION Luach saothair, iocaíocht.

RENDER To r. a report/ service, tuarascáil/ seirbhís a thabhairt. **To r. first aid to the injured**, garchabhair a thabhairt do dhaoine gortaithe. **To r. himself liable to disciplinary action**, beart araíonachta a thabhú dhó féin. **To r. swords**, claimhte a thíolacadh, **The 'R. from the 'Carry'** (M.S.), C. 'ar iompar' a thíolacadh.

RENDEZVOUS Ionad coinne.

RENDITION R. of accounts/report, Cúntais/ tuarascáil a thabhairt.

RENEW To r. articles of equipment/ the attack, earraí trealamh/ an t-ionsaí a athnuachan.

RE-OPEN To r. fire, atosú ar lámhach.

RE-ORGANISATION Atheagraíocht, atheagrú.

RE-ORGANISE vb. Atheagraím.

REPAIR vb. Deisim. An article

beyond economical r., earra nár bhfhiú a dheisiú. **first/ second line r's**, deisiúchán chéad/ dara líne. **R. workshop depot**, iosta ceardlann

Repairable

deisiúcháin. **Furniture r. workshop**, ceardlann deisiúcháin troscáin. **R. facilities**, saoráidí d.

REPAIRABLE R. stores, stórais indeisithe.

REPAIRER Deisitheoir. **Boot r.**, gréasai.

REPATRIATE Aistírim, aistíreach.

REPAYMENT Treatment on r. in a military hospital, cóireáil ar aisíoc in ospidéal míleata.

REPEATING Ag athrá. **R. rumours**, ráflaí a scaipeadh.

REPEL *vb.* Ruaigim. **To r. an attack**, ionsáí a dhionghbháil.

REPETITION Athchleachtas, athrá, athobair.

REPLACEMENT Athlónaí, athsholáthar, athchur. **R. due to fair wear and tear**, athsholáthar toisc gnáthchaiteamh agus gnáthchuimilt.

Issue of tools on r., urlísí a eisiúint mar athsholáthairtí. **Sea-going r's**, líon athsholáthair mhuiorghabhála.

Vacancies and r's, folántais agus athlónaí. **R. issue**, eisiúint athsholáthair.

REPLENISH To r. ammunition, easnamh lónlámhaigh a shlánú.

REPLENISHMENT Athsholáthar, slánú, athlónadh. **R. supplies**, soláthairtí slánaithe. **Daily r.**, athsholáthar laethúil.

REPLICA Macasamhail. **Miniature r. of a landscape target**, mionmhacasmhail de thargaid tírdhreacha.

REPORT Tuarascáil, tuairisc, blosc (*muscaevid*). **Accident r.**, tuarascáil tionísce. **Annual confidential r.**, t. bhliantúil faoi iontaoibh. **Adverse/ confidential/ inspection/ non-qualifying/ qualifying/ progress/ sick r.**, t. dímholtá/ faoi iontaoibh/ chigireachta/ neamhchálitheach/ chálitheach/ réimníochta/ bhreoitteachta. **R's calculated to cause alarm or despondency among the**

Represent

troops, luadráil a bhéarfadh scaoll nó drochmhisneach ar na trúpaí. **Delay r. (trial)**, tuarascáil mhoille. **Final disposal of r.**, cur de láimh dheiridh de thuarascáil. **Meteorological r.**, t. mheitéareolaíoch. **R. of gun**, blosc gunna. **Reservist's/ recruit training r.**, tuarascáil traenála chúltacaire/ earcaigh. **Training r. on transfer or posting**, t. traenála ar aistriú nó postú. **Unit periodic r.**, t. tréimhsíuil aonaid. **To r. at the 'Carry' (M.S.)**, cur in iúl 'ar iompar'. **To r. for orders**, cur in iúl le haghaidh orduithe. **To r. for permanent service**, cur in iúl le haghaidh buanseirbhise. **To r. his arrival for temporary duty**, a theacht ar dualgas sealadach a chur in iúl. **To r. his arrival off detachment**, a fhilleadh ó bheith ar dícheangal a chur in iúl. **Administrative location report**, láthairthuarascáil riarracháin. **Crashed aircraft r's**, tuarascálacha ar aerárráthai tuaireáilte. **Patrol r's**, tuarascálacha patróil. **R. lines**, línte tuarascála. **Own air-attacks r.**, tuarascáil ár n-aerionsaithe féin. **Periodic intelligence r.**, tráth-thuarascáil faisnéise. **Situation r.**, staidtuarascáil. **Special r's**, tuarascálacha speisialta. **Hostile air r's**, t. ar aerghníomhacht an namhad. **Location r.**, láthairthuarascáil. **Mission r.**, t. mhisin. **Staff section and unit r's**, tuarascálacha foirne rannóige agus aonaid. **To r. on an accident**, tuarascáil a thabhairt ar thionóisc. **To r. sick**, breoiteachta a chur in iúl. **To r. an angle**, uillinn a thuairisciú. **To r. to a unit**, cur in iúl ag aonad.

REPORTING R. officer, oifigeach tuarascála. **Control and r. centre**, airmheán rialaithe agus tuarascála. **R. procedure**, nós tuarascála.

REPRESENT *vb. tr.* Samhlaím, léirím (*don intinn*), cuirim (*rud*) in iúl, feidhmí ar son (*comhlachta etc.*),

Representation

- téim thar ceann (*duine eile*).
- REPRESENTATION** To make r's, uiriolla a dhéanamh. R. of fire effect, lámhachéifeacht a shamhail-léiriú.
- Graphic r.**, léiriú grafach.
- REPRESENTATIVE** Legal personal r's of officer, ionadaithe pearsanta dlíthiúla d'oifigeach. Representative Association for Commissioned Officers (RACO), Cumann Ionadfochta na nOifigeach Coimisiúnta. R. fraction, codán comhréireach. R. Target, targaid chomhréireach.
- REPRESENTED** To be r. by legal adviser, comhairleach dlí a bheith mar ionadáig ag (*saighdiúir etc.*).
- REPRIMAND** Iomardú. Severe r., dianiomardú. To r. an officer, i. a thabhairt d'oifigeach.
- REPRODUCE** To r. a map, léarscáil a atáirgeadh.
- REPUBLIC** Poblacht.
- REPUBLISH** To r. orders, orduithe a athfhoilsíú.
- REPULSION** Ruaigeadh.
- REQUEST** R's, iarratais. I r. time signal, iarraim amchomhartha.
- REQUIEM Solemn R. Mass**, Aifreann Éagnairce Sollúnta.
- REQUIREMENT** Riachtanas, ceanglas. R's of an order, ceanglais ordaithe. Petrol r's, riachtanais pheitrial. The first r. (M.R.), an chéad riachtanas.
- REQUIRING** A notice r. him to be present, fógra á cheangal air bheith i láthair.
- REQUISITION** vb. Forélim, vl. and n. foréileamh. Billeting r., foréileamh coinmhidh. R. for non-stock items, f. ar earraí nach earraí ar stoc. R.'s in duplicate, forélimh dhúblacha. R. of emergency, foréileamh éigeandála. Notice of r., fógra forélimh.
- REQUISITIONING** R. authority, údarás forélimh.
- RE-RADIATION** Athradaíocht.

Resignation

- RE-ROUTE To r. traffic, trácht a athchúrsáil.
- RESCUE** Attempting to r. a person who is in military custody, tabhairt faoi dhuine i gcoimeád míleata a theasargain. Civil Defence r. instructor, teagascóir tarrthála Cosanta Sibhialta. R. work, obair tharrthála.
- RESEARCH** Taighde.
- RESECTION** Ateascadh (M.R.). R. of bearing, a. treo-uillinne.
- RESERVE** Reserve Defence Force, Na hÓglaigh Chúltaca. R. infantry battalion, cathlán cÚltaca coisthe. R. localities, ionaid chúltaca. R's of ammunition, cÚltacaí lónlámhaigh. R. of firepower, cÚltaca de chumhacht lámhaigh. R. - First Line, CÚltaca - Céad Líne. R. of Officers - First Line, CÚltaca Oifigeach - Céad Líne. R. Defence Force Review Implementation Board, Bord Feidhmithe an Athbhreithnithe ar na hÓglaigh Chúltaca. Army Reserve, CÚltaca an Airm. Naval Service Reserve, CÚltaca na Seirbhise Cabhlaign.
- RESERVED** R. enclosure, ionad forchoimeádta.
- RESERVIST** CÚltacaire.
- RESERVOIR** Taiscumár.
- RESET** To r. the deflection drum, an druma sraonachta a athshocrú.
- RESIDUAL** Iarmhar. The mean r. (ranging), an meániarmhar. R. magnetism, maighnéadas iarmharach. R. radio-activity, raidighníomhaíocht iarmharach.
- RESIDUE** The r. unexpired of a term of service, an t-iarmhar neamhchaite de théarma seirbhise.
- RESIGN** To r. a commission, éirí as coimisiún.
- RESIGNATION** The r. by an officer of his commission, oifigeach a éirí as a choimisiún. R. of existing

Resist

- commissions**, éirí as na coimisiúin láithreacha.
- RESIST To r. a patrol escort**, cur in aghaidh patróil choimhdeachta.
- RESISTANCE** Friotaíocht. **R. of the air**, f. an aer. **R. lug/ movement**, cluaisín/ gluaiseacht friotaíochta. **R. piece**, frithmhír. **To offer r.**, friotaíocht a chur suas. **To take the line of least r.**, dul ar an tsaoráid, maidí a ligean le struth. **Anode/ external/ internal r.**, f. ánóide/ eachtrach/ inmheánach. **Specific r.**, sainfhriotaíocht. **Main line of r.**, príomh líne fhriotaíochta.
- RESISTOR** Friotaí, friotóir. **Carbon/ fixed/ variable/ wirebound r.**, friotaí carbón/ do-astrithe/ sreangthochraiste. **75 ohm non-inductive r.**, friotóir neamhionduchtach 75 óm.
- RESOLUTE** Diongbhálte.
- RESONANCE** Athshondas.
- RESOURCEFULNESS** Seiftiúlacht.
- RESOURCES** Enemy r., acmhainn an namhad. **Allocation of r.** dáileadh acmhainní.
- RESPECT** Meas. **A pension in r. of service in the Defence Forces**, pinsean i leith seirbhíse in Óglaigh na hÉireann. **To r. a person**, meas/ urraim a thabhairt do dhuine.
- RESPIRATION** Análú. **Artificial r.**, athmhúscailt na hanálá.
- RESPIRATOR** Aerscagaire. **R. haversack**, tiach a.
- RESPITE** Sos, cairde, faoiseamh.
- RESPOND vb. intr.** Freagraím, géillim (*do chineáltais*), tagaim le (*tairiscint*). **R. to orders**, géilleadh d'orduithe.
- RESPONDENT** Freagróir.
- RESPONSIBILITY** Freagracht. **R. for maintenance of adequate supplies**, freagracht chun leorsholáthairtí a choimeád. **Command r.**, f. cheannais.
- RESPONSIBLE** The r. officer, an t-oiflgeach freagrach. **To be r. for**

Resuscitation

- direction (drill)**, bheith freagrach sa treo.
- REST** Sos, scíth, oiriseamh, taca. **Aiming r.**, leaba dhírioche. **Mechanical r.**, taca meicniúil. **To r. off duty**, bheith ar scíth ó dhualgas. **To r. on swords/ on arms reversed**, luí ar chlainhte/ ar airm aisiompaithe. **To r. troops**, scíth a thabhairt do thrúpái. **To r. the rifle**, an muscaed a chur ar thaca. **With rifle rested**, agus an muscaed ar thaca. **To come to r. (aircraft)**, oiriseamh a dhéanamh. **R. areas**, liomataistí scíthe. **Cheek r.**, taca leicinn. **R. position (rev.)**, suíomh sosa.
- RESTORE vb. tr.** Aiseagaim, tugaim ar ais, cóiríم (*rud briste*), athchóirim (*téacs*).
- RESTRICT To r. the field of fire (obstacles)**, an réimse lámhaigh a chungú.
- RESTRICTED** Srianta, cúng. **R. beaten zone**, crioslach buailte cúng.
- RESTRICTION R's on operating/ sentences/ speed**, srianta le hoibriú/ pianbhireithe/ luas. **The r's imposed by safety precautions**, na srianta a ghabhann leis na réamhchúramí sábhalá. **R's on the use of ground (M.U.)**, cosc ar úsáid talún.
- RESULTANT** Iarmartach. **R. field, réimse i.**
- RESUME To r. duty**, filleadh ar dhualgas. **To r. normal speed**, f. ar an ngnáthráta luais. **To r. the position of the 'carry' (M.S.)**, claimhte a athchur 'ar iompar'. **To r. the 'wrist exercise ready position' (M.S.)**, athullmhú d'freachnamh an lámhailt. **To r. the 'carry' from the 'wrist exercise ready' (MS.)**, athghabháil ó bheith ullamh d'freachnamh an lámhailt go 'claimhte ar iompar'.
- RESUSCITATION R. of the apparently drowned**, duine a dhealraíonn a bheith báite a athbheochan.

Retain

RETAIN *vb. tr.* Coimeádaim, coinním (*rud in áit*), fostaim (*seirbhiseach*), áiríthim (*abhcóide*).

RETAINING R. collar, coiléar coinnithe.

R. pin, biorán coinnithe.

RETAKE Athsheatlbaím.

RETARD, RETARDATION Moilliu.

RETENTIVE Coinneálach.

RETENTIVITY Coinneálacht.

RE-TEST **To r. a soldier**, saighdiúir a atástáil.

RETINA Reitime. **R. burns**, dóonna r.

RETIRE *i. vb. tr; and intr.* Scoirim, *vl.* scor (*pension*). *ii. vb.* Aisdruidim (*combat*). *iii. vb.* téim ar gcúl (*drill*).

RETIRED **R. officer**, oifigeach scortha.

R. pay, pá scoir.

RETIREMENT Compulsory/
voluntary r., scor éigeanta/ saorálach.

In a r. (combat), le linn aisdruidime.

R. of officers, scor oifigeach. **R. order**, ordú scoir.

RETIRING **R. age**, aois scoir. **R. rank**, céim scoir.

RE-TRANSFER **R. to the Reserve**, athaistriú go dtí an Cúltaca.

RETREAT *vb.* Cúlaím, *vl. and n.* cálú.

To cut off their r., a gcálú a imchosc.

To r. in disorder, cálú ar mí-ord.

RETREATING **R. forces**, fórsaí ag cálú.

RETRIEVE **To r. serviceable components**, comhpháirteanna fóinteacha a tharrtháil.

RETROGRADE Meata. **R. movement**, cúlghluaiseacht.

RETROSPECTIVE R. amendment (to), leasú cùlghabhálach (ar).

RETURN Annual weapon training r., tuairisceán armánthraenála bliantúla.

Consolidated r., t. comhdhlúite.

Recruiting/ strength r's, tuairisceáin earcaíochta/ lín. **Unit weapon training r.**, tuairisceán armthaenála aonaid. **To r. revolvers/ swords**, gunnáin/ claimhte a aischtur. **A r. salute**, cúirtéis freagartha.

Reviewing

To r. salute, cúirtéis a fhreagairt. **R. spring**, aistualm. **R. spring casing/ hub/ tension screw**, cásáil/ mol/ scriú teannais aistualme. **R. travel voucher**, dearbhán taistil filte. **Weekly field strength r.**, tuairisceán seachtainiúil ar líon machaire. **R. to technical services**, cur ar ais go seirbhísí teicniúla.

RETURNABLE Inchurtha ar ais.

RETURNED R. stores, stórais ar ais.

RE-VACCINATE **To r. a recruit**, athvacsáiníú a dhéanamh ar earcach.

REVERSE R. side of medal, cál boinn.

To r. a car, gluaisteán a chálú. **To r. arms/ swords**, airm/ claimhte a aisiompú. **To assemble the pinion group in r. order**, grúpa an phiniúin a chóimeáil ina mhalaire d'ord. **To follow the same route in the r. direction from the airport**, gabháil i bhfrithing an bhealaigh chéanna ón aerfort. **R. gear**, giar cálaithe. **R. slope position**, suíomh fána ar gcúl.

REVERSED Aisiompaithe, cálaithe, frith-. **An image is r. in a glass**, bíonn scáth deiseal tuathal i ngloine.

REVERSION Aischéimiú (*to lower rank*).

REVERT **To r. an acting sergeant to corporal**, sáirsint ar céim ghníomhach a chur siar chun bheith ina cheannaire. **To r. to his substantive rank, a non-commissioned officer holding acting rank**, oifigeach neamhchoimisiúnta a bhfuil céim ghníomhach aige a chur siar go dtí a chéim shubstainteach. **To r. a vehicle to formation control (M.B.R.)**, feithicil a thabhairt ar ais faoi eagair-rialú.

REVETMENT Sraod. **R. wall**, sraodbhalla. **Revetted slit trenches**, gágthrinsí sraodta.

REVIEW *n.* Léirbhreithniú. **To r. troops**, trúpaí a léirbhreithniú.

REVIEWING R. officer, oifigeach léirbhreithnithe.

REVISE To r. findings/ a sentence, cinnte/ pianbhreith a athscrúdú. **R'd rate of pay,** ráta athscrúdaithe pá. **To r. the proofs,** na profaí a athcheartú. **To r. a decision,** breith a athscrídú/ athbhreithniú.

REVISION Athbhreithniú, athscrúdú, athcheartú, athchleachtadh.

REVOKE To r. Rules of Procedure, Rialacha Nós Imeachta a chúlghairm.

REVOLUTION Imchasadh, réabhlóid (*political*). **R's per minute,** castaí an nóméad.

REVOLVER Gunnán. **R. range,** raon gunnáin.

REWARD Military r., luaiocht mhíleata.

RE-WIND To r. a wire, sreang a atochras.

RHEOSTAT Réastat.

RHEUMATICS Daitheacha, scoilteacha.

RIBBAND Coscsparra.

RIBBON Service r's, ribíní seirbhíse.

Medal r., ribín boinn. **Medal with r.,** bonn le ríbín.

RICE Rís. **R. pudding,** maróg ríse.

RICK R. of hay, cruach fhéir.

RICOCHET vb. Athscinnim (de), *vl.* and *n.* athscinneadh. **Bullets r. freely from water,** athscinneann piléir go héasca d'uisce. **R. fire,** lámhach athscinnidh.

RIDE Marcbealach (*artificial feature*), marcscata (*formation*). **The rear end of the piston r's over the sear,** gluaiseann deireadh na loine de dhroim an tsabháin. **To r. at ease/ to attention,** marcaíocht ar áis/ araire.

RIDER Dispatch r., giolla turais. **D. r. docket,** duillín giolla turais. **D. r. letter service,** litirsheirbhís g. t. **D. r. time table,** amchlár g. t.

RIDGE Mountain r., droim sléibhe.

R'line of a spur, droimlíné ghéaráin.

RIDING R. school, scoil mharcaíochta.

RIFLE Muscaed, raidhfil. **Converted/ reconditioned r.,** m. comhshóite/

athchóirithe. **Skeleton r.,** creatmhusaed. **R. of service pattern 5.56mm,** R. F. (*rim fire*), m. den phatrún seirbhíse 5.56mm, I. L. (*imeall-lámhaigh*). **S.M.R.,** gearrmhusaed pilearlainne, **Sniper's r.,** m. naoscaire. **Service r.,** m. seirbhíse. **R. butt,** bos mhuscaeid. **R. bomber,** buamadóir muscaeid.

RIFLEMAN Muscaedaire, fear raidhfil.

RIFLING Claisíneacht.

RIFT Scáine.

RIGGER Rigeáil.

RIGGING Rigeáil, seoltrioc.

RIGHT From the r. of sections, ó dheis na ngasraí. **R. angle,** dronuillinn. **R's of accused,** cearta cúisí. **R. of accused to elect to be tried by Court-Martial,** ceart an chúisí chun triail Armchúirte a ghlacadh de roghain. **The r. of interrogation,** ceart ceistiúcháin. **R. hand-man,** fear-ar-dheis. **On the r.,** ar dheis. **Turning to the r.,** iompú faoi dheis. **R. hand rule,** rial na láimhe deise. **R. hand shovelling,** sluaisteáil deisil. **R. of way,** ceart slí.

RIGHT-MINDED Dea-aigeanta.

RIGID Dolúbtha. **R. arm,** géag dhocht.

RIM-FIRE R. cartridge, cartús imeall-lámhaigh.

RIMLESS Ganimeall.

RING Adapting r. (arty.), fáinne cuibhithe. **Annular r's,** gasfháinní.

Group measuring r's, fáinní tomhais grúpaí. **Guide (or centring) r.,** fáinne treoraithe. **Outer r. (target),** crios forimeallach. **Securing r.,** fáinne díona.

R. with separating pegs and recesses for nib to catch, f. le scarphionnaí agus cuaisíní chun greamú leis an ngob. **Stop r.,** bacfháinne. **Supporting r.,** f. tacaíochta. **Thrust r.,** f. sáite. **Thumb r. (compass),** ordnasc. **Time/ wire r's,** fáinní ama/ sreinge.

RINGCRAFT Ceardaíocht fáinne.

Riot

RIOT Círéib.
RIP-CORD Corda scaoilte.
RIPLING Mionluascadh.
RISE Ardú, éiri. **R. of temperature**, ardú teochta.
RISING R. ground, talamh éiritheach.
RISK Amhantar, fiontar, priacal, baol, contúirt. **R. of distortion**, baol fiartha. **At one's own r.**, ar do phriacal féin. **To take a r.**, dúl i bhfiontar, i bpriacal.
RISSOLE Riosól.
RIVALRY Iomaíocht.
RIVER Abhainn. **R. line**, abhainnlíne. **R. barrier**, bac abhann.
RIVET Seam R's for retaining plates, seamanna do phlátaí coinnithe. **Strained rivetting**, seamú teannta.
ROAD 1st, 2nd, 3rd, 4th class r's, bóithre den 1ú, 2ú, 3ú, 4ú grád.
Concrete r., bóthar coincréite. **R. classification**, aicmiú bóithre. **Lateral r.**, taobhbhóthar. **Link r.**, bóthar ceangail. **Loop r.**, lúb-bhóthar. **Main r.**, príomhbhóthar. **Metalled r.**, bóthar miotalaithe. **R. net**, bótharlónra. **R. over (under) railway**, b. thar (faoi) iarnród. **Private r's**, bóithre príobháideacha. **R. surface**, dromchla bóthair. **Tarred r.**, bóthar tarráilte. **Trenched r.**, bóthar trinsithe. **Trunk r.**, mórbhóthar. **Fenced/ unfenced r.**, bóthar le clái/ gan chláí. **R. capacity**, acmhainn bhóthair. **R. convoy regulating point**, pointe rialaithe conbhua bóthair. **R. head**, ródcheann. **R. junction**, acomhal bóithre. **Road-bound**, bótharghafa. **R. b. column**, colún bótharghafa. **Unmetalled r.**, bóthar neamh-mhiotalaithe.
ROAST Rósta. **R. and creamed potatoes**, prátaí r. agus uachtartha.
ROCKET Roicéad. **R. propelled grenade**, granáid roicéadiomána. **Sound r.**, r. fuaimé.
ROCKING R., bar sight, treoir luascbharra.

Roster

ROD Actuating r., slat ghníomhaithe. **Cleaning r's**, slata glanta. **Connecting r.**, slat cheangail. **Fixed c. r. band**, banda daingean slat cheangail. **Adjusting nut on c. r.**, cnó coigeartach ar shlat cheangail. **Stem of c. r.**, lorga slat cheangail. **R. for recocking**, slat d'atinneall. **Supporting r.**, s. tacáiochta.
RODDED R. grenades, gránáidí slataithe.
ROGER Roger so far, r. go dtí seo.
ROLE Gnó. The role of tanks in the attack, g. na dtanc san ionsaí. **Primary r.**, príomhghnó. **Secondary r.**, g. tánaisteach. **To give a battery an accompanying r.**, cion tionlacain a thabhairt do bhataire. **Anti-tank r. of guns**, cion fritanc gunnai.
ROLL Rolla, rollóg. **I r.**, rollaim. **R. call**, glaoch rolla. **R. of drums**, tormáil drumaí. **Defaulters' r.**, rolla mainnitheoirí. **Firing point r.**, r. pointe láimhaigh. **Nominal r.**, cruinrolla. **Pay r.**, r. pá. **Forward r.**, tulrolladh. **French r.**, rollóg fhircach. **Jam r.**, r. shuibhe. **R. of bread**, r. aráin.
ROLLER Rollán, rollóir. **R. ring**, fáinne rollóra.
ROLLING R. barrage, baráiste rollaidh.
ROMER Rómar.
ROOF Díon, ceann. **Slate r.**, ceann slinne. **Corrugated r.**, ceann rocach. **Thatch r.**, ceann tuí. **Firm r.**, díon daingean.
ROOM Slí, áit, fairsingeacht, seomra. **Guard-r.**, seomra garda. **Mess r.**, seomra bialainne.
ROOT Fréamh. **R. field**, gort meakan. **R. mean square value**, luach fréamh (na) meánchearnóige. **To r. among, in papers**, páipéis a ransú.
ROOTING Réabadh (*engrs.*). r's, réabóirí.
ROPE Rópa, téad.
ROSANILINE Rasainilín.
ROSTER Duty r., Uainchlár dualgais. **R. for sentries**, u. d'fhairtheoirí.

Rotary

ROTARY R. Motion/ valve, gluaiseacht/ combla rothlach.

ROTATE *vb.* Imchasaim, rothlaím. **To r. the magazine**, an philéarlann a imchasadh.

ROTATION R. of the earth, imchasadh/ rothlú an domhain.

ROTOR Rótar.

ROUGH Garbh, ainmhín, breac-chruinn, borb. **R. sketch**, léirín breac-chruinn.

R. view-finder, radharcaimsí breac-chruinn. **R. ground**, talamh garbh.

Roughly spherical shape, garbhchuma sféarúil.

ROUND Urchar, cruinn. **3 lb. r.**, u. 3 phunt. **Misfired r.**, loicteach. **Single r's**, urchar aonair. **R. trip**, turas timpeall. **R's per gun per minute**, urchar per gunna per nómád.

ROUNDED The r. portion of the stem, an chuid chruinn den lorga.

ROUSE To r. and maintain the interest of the men, suim na bhfeart a mhúscailt agus a choimeád beo.

ROUT *vb* Ruaigim, *vl.* ruaigeadh, *n.* ruaig. **To r. an enemy**, namhaid a ruaigeadh. **To follow up the r. of an enemy**, an ruaig a leanúint ar namhaid.

ROUTE Bealach. **R's of advance/ approach**, bealaí ascnaimh/ tárrachtana. **R. of return/ withdrawal**, bealach fillte/ aistarraingthe. **On the r. of march**, ar an mb. máirseála. **Tactical r.**, b. oirbheartaíochta. **To follow a r.**, b. a ghabháil. **Column of r.**, colún bealaigh. **R. march**, máirseáil bhealaigh. **R. traffic**, trácht a chúrsáil. **R. signs**, comharthaí bealaigh. **Traffic r's**, bealaí tráchta. **R. signposting**, cuailí eolais a chur ar bhealaí. **Through r's**, bealaí trí.

ROUTINE Gnáthamh. **Daily r.**, g. laethúil. **Trench r.**, g. trinse. **R. orders**, orduithe gnáthaimh.

ROVER The Battalion Commander's r., gléas fán an Cheannasaí Cathláin.

Ruthless

ROVING R. guns, gunnáí fán.

ROW Sraith, líne, rang, iomramh, rámhadh (*bád*), gleo, racán (*troid*).

ROWLOCKS Cnogaí.

RUBBER Rubar. **R. facepiece**, aghaidhmhír rubair. **Sponge r.**, r. múscáin.

RUBELLA Brútineach dhearg.

RUCKSACK Málín droma, cnapsbac.

RUDE Míbhéasach, tútach.

RUDDER Stiúir.

RUGBY Rugbaí.

RULE Riail. **Graduated r.**, riail chéimroinnte. **Gun r.**, gunnariail. **Sighting/ slide r.**, r. treorála/ sleamhnáin. **R's as to hearsay/ opinion**, rialacha maidir le clostrácht/ tuairim. **R's of aiming**, r. díriocharta. **R. as to best evidence**, riail maidir leis an bhfianaise is fearr. **R's of court/ evidence/ engagement**, rialacha cúirte/ fianaise/ aontaithe comhraic. **Mess r's**, r. bialainne. **R's of procedure**, r. nós imeachte. **Safety r.**, riail sábhála. **Statutory r's and orders**, rialacha agus orduithe reachtúla.

RULING R's and decisions, rialuithe agus breitheanna.

RUNG Runga.

RUNNER Reathaí. **R. of belt**, ritheán creasa.

RUNNER-UP Neasach. **R. medals**, boinn neasach.

RUNNING Stationary r. (*car*), inneallrith cónaitheach. **R. maintenance**, cothabháil ar bóthar. **R. water**, uisce reatha.

RUNWAY Rúidbhealach.

RUSH To go forward in short r's, dul ar aghaidh de sciuirdeanna gearra. **To r. a post**, sciurd a thabhairt faoi phost.

RUSHES Luachair.

RUT Sclraig (*wheel track*).

RUTHLESS Neamhthrócaireach, gan trua gan taise.

S

SABOTAGE Feallmhilleadh, sabaitéireacht. **Act of s.**, gníomh feallmhillte.

SABOTEUR Feallmhilleoir, sabaitéir.

SACRIFICE To s. accuracy for speed, cruinneas a ghéilleadh do luas.

SADDLE Diallait.

SADDLER Diallaiteoir, saidléir.

SAFE S. areas, líomatáistí sábhála. **S. to handle**, sábhailte le láimhseáil. **S. disposal of records**, taifid a chur i dtaisce go sábháilte.

SAFEGUARD Coimirce (*taistil*), cosaint (*ar bhaol etc.*). **S. his health**, a shláinte a chosaint.

SAFETY S. balls, liathróidí sábhála. **S. b. recess**, cuaisín do l. s. **S. block-catch**, bloc/ greamaire s. **Finger grips of s. catch**, méarghreamanna greamaire sábhála. **S. c. locking pin**, biorán glásála g. s. **S. c. with piston and spring**, greamaire sábhála le loine agus tuilm. **S. c. plate Mark I (right and left)**, pláta greamaire sábhála Marc I (deas agus clé). **Seating for s. c.**, leaba do gh. sábhála. **S. c. thumbpiece and locking bolt**, sloidín agus bolta glásála g. s. **S. hooks**, crúcaí shábhála. **S. lock**, Glas s. **S. l. plunger**, tumaire glas sábhála. **S. Regulations/ requirements**, Rialacháin/ riachtanais s. **S. rules**, rialacha sábhála. **S. shutter**, comhla sh. **S. stop**, bac shábhála. **S. precaution**, réamhchúram sábhála. **The first s. precaution**, an chéad réamhchúram sábhála. **S. angle for flanking/ overhead fire**, uillinn sábhála do lámhach chiathánach/ lasnairde.

SAG Stangadh.

SAIL Seolaim. **Sailing Boat**, bád seoil.

SAILMAKER Feistitheoir anairte.

SALAD Sailéad. **Fresh fruit s.**, s. de thorthaí úra. **Fruit s.**, s. torthaí. **Mixed**

s., s. ilchineálach. **Orange s.**, s. oráiste. **S. dressing**, anlann sailéid. **Russian s.**, sailéid rúiseach.

SALE Díol, reic. **S. by auction**, ceantáil. **S. by private tender**, díol trí thairiscint phríobháideach. **Wrongful s. of equipment**, trealamh a dhíol go héagórách. **Cash s's**, díola ar airgead. **S. voucher**, cruthúnacht díola.

SALARY Tuarastal.

SALEABLE S. value of an article, luach díolta earra.

SALENT Rubha.

SALIVA Seile.

SALLY Sceimhle, *pl.* sceimhealta.

SALMON Bradán. **S. Mayonnaise**, maonáis bhradáin. **S. Trout**, breac geal. **Poached s.**, bradán scallta.

SALOON S. car, carr salúin.

SALUTE Cúirtéis. *vb.* sáilim. **General S.**, C. Ghinearáil. **The Presidential S.**, An Ch. don Uachtarán. **The S. to the Taoiseach**, An Ch. don Taoiseach. **The Royal S.**, An Ch. Rioga. **S. to the Colours**, C. do na Bratacha. **A return s.**, c. freagartha. **To return s.**, c. a fhreagart. **To exchange s's**, c. thabhairt dá chéile. **To take the s.**, an Ch. a ghlacadh. **To fire a s. of 21 guns**, c. ghunna is fiche a scaoleadh. **To s. by numbers**, c. a thabhairt de réir uimhreacha.

SALUTING S. to the front/ on the march, cúirtéis a thabhairt chun tosaigh/ le linn máirseála. **S. judging the time**, c. a thabhairt de réir ama. **S. base**, bunáit chuírtéise. **S. point**, pointe cúirtéise.

SALVAGE *vb.*, Tarrthálaim, *vl.* tarrtháil, *n.* tarrthálas. **S. book**, leabhar tarrtháilais. **To s. aircraft**, aerárthach a tharrtháil.

SALVAGED S. material, ábhar tarrtháilte.

SALVO S. of shell fire, sailbhe de lámhach sliogán.

SAM BROWN Crios oifigigh.

SANATORIUM Sanatóir.

SANCTION Financial s., ceadú airgeadais. Prior s., c. roimh ré. To s. a period of sick leave, tréimhse de shaoire bhreoitteachta a cheadú.

SANCTIONS Smachtbhannáit.

Mandatory s's, s. sainordaitheacha.

SAND S. bag, gaineamh-mhála. S. bank, dumhach. S. table, bord gainimh. S. blasted, gaineamhchóirithe.

SANDING Gaineamhú.

SANDPAPER Páirín.

SANDPIT Sloc gainimh.

SANDWICH Ceapaire.

SANITARY S. conveniences, congair shláintíochta. S. duties/ inspector/ man, dualgais/ cigire/ fear sláintíochta.

SANITATION Sláintíocht.

SAP Fothrinse (*trench*).

SAPPER Sásaire.

SARCASTIC Searbhasach.

SATCHEL Mealbhóg.

SATISFACTORY S. service, seirbhís shásúil.

SATURATE vb. Sáithím.

SATURATION Sáithiú. S. raids, ruathair sháithithe.

SAUCE Anlann. Apple s., a. úll. Bread s., a. aráin. Cranberry a., a. mónoige.

SAUSAGE Ispín.

SAVAGE Barbartha, danartha.

SAVE S. as provided in subparagraph (2), ach amháin mar a fhoráltear i bhfomhír (2).

SAVINGS Coigiltí.

SAVOURIES Bia sailte/ leasaithe.

SAW Toireasc, sábh. Cross-cut/ folding hand s., t. beirte/ infhillte/ doirn.

SAWDUST Min sáibh.

SAWYER Toireascaí, sábhadóir.

SAY S. again, abair arís. I s. again, deirim arís.

SCABBARD Truaill.

SCABIES Scaibéis, tochas.

SCAFFOLDING Scafall.

SCALD Scóladh, *pl.* scóltaí.

SCALE Scála. Calibrated s., s. cailibrithe. Deflection s., s. sraonachta.

Degree s., céimscala. Medium s. map, léarscáil mheánscálach. S. for conversion of oblique to true bases, s. chun sceabhabhoinn a athrú ina bhfiorbhoinn. Graduated s., s. céimroinnt. S's of issue, scálaí eisiúna. S. of punishments, scála pionós. The s. outlined in the appendix hereto.

an scála a bhfuil imchruth dhe san phoscríbhinn a ghabhann leis seo. True to s. (map), ceart de réir scála. S. of map, scála léarscáile. S. line, líne scála.

SCAR Forba.

SCARCE Tearc, gann.

SCARF Scarf.

SCARLATINA Fiabhras dearg.

SCARLET S. panels, painéil chraoraga.

SCATHING Nimhneach, feanntach.

SCATTER Scaipeadh, spré. Deflected radiation is termed s., tugtar scaipeadh ar raidiocht shraonta. Scatter radiation, spré raidióchta. S'd, scapthe, spréite.

SCENE S. of an attack, láthair ionsaithe.

SCHEDULE Machinery and plant s., sceideal sásra agus gléasra. S. of damage, s. damáiste.

SCHEDULED S. offence, cion sceidealta. S. area, líomatóiste s.

SCHEME Scéim. Defence s., s. chosanta. Defence Forces' (pensions) S., s. Óglaigh na hÉireann (pinsin). S. of command/ fire, s. cheannais/ lámhaigh. S. of organisation of the ground, s. eagraithe na talún. The s. of manoeuvre, an s. inlíoichta. Pension s., s. phinsin. Welfare s's, scéimeanna leasa.

School

SCHOOL Artillery S., An S. Airtléire.
Cadet S., S. na nDalai. **Civil Defence S.**, An S. Chosanta Sibhialta. **CIS School**, An Scoil Seirbhísí Cumarsáide agus Eolais. **Combat Service Support S.**, An Scoil Tacaiochta Seirbhise Comhraic. **Engineer School**, An Scoil Innealtóirí. **Infantry/ Command and Staff S./ Military Administration S.** An S. Coisithe/ Cheannais agus Foirne/ Riaracháin Mhileata. **Defence Forces' Physical Culture/ Catering School**, Scoil Chorpfhreacair/Lónadóireachta Óglaigh na hÉireann. **Defence Forces' S. of Music**, Scoil Cheoil Óglaigh na hÉireann. **Medical S.**, An Scoil Liachta. **Military Police S.**, Scoil Póilíní an Airm. **S. of Armory**, An S. Armadóireachta. **Cavalry S.**, An S. Marcra. **The Equitation School**, An Scoil Eachaiochta. **Transport and Vehicle Maintenance S.**, An Scoil Iompair agus Cothabhála Feithicili. **United Nations Training School Ireland (UNSI)**, Scoil Traenála na Náisiúin Aontaithe in Éirinn.

SCHOOLMASTER Máistir scoile.

SCHOONER Scúnar.

SCIATICA Sciatitce.

SCIENCE Eolaíocht.

SCIENTIFIC Eolaíoch. **S. Advice**, comhairle eolaíoch.

SCLEROSIS Scléaróis.

SCOPE Scóip.

SCORCH Ruadhó.

SCORCHED S. earth, lomargain.

SCORE Scór. **Highest possible s.**, s. uasta. **Qualifying s.**, s. cálitheach.

SCORING Scóráil. **S. book**, leabhar scórála. **S. and judging distance book**, l. s. agus fadmheasa. **The value of the highest s. hits**, luach na mbuillí is airde scór.

SCOTCHLITE S. fabric belt, crios fabraice *scotchlite*.

Scrubber

SCOURGE Sciúirse.

SCOUT vb. Scabhtálaim, *n.* scabhta. **S. car**, carr scabhtála.

SCOUTING S. party, meitheal scabhtála.

SCRAPS. mechanical transport stores, dramhstórais iompair mheicniúil.

SCRAPER S. for cleaning striker cavity, scriobán glanta loigin buailteáin.

SCRAPING Scriobadh.

SCRAPPED S. articles, dramhearrai.

SCREEN Scáileán. **Blank sky s.**, spírscáileán folamh. **Grouping s.**, s. grúpála. **S's to represent cover (G.T.)**, scáileán ag samhlú clúide. **Standing s's (smoke)**, brait (deataigh) seasta. **To s. troop movements**, gluaiseacht trúpaí a scáthcheilt. **S. grid**, greille scáileán. **Screening containers**, coimeádáin scáthcheilte.

SCREW Scriú. **Check s.**, cosc-scriú. **Cheese-head s's**, scriúnna maolicheannacha. **Countersunk head s's**, s. ceannchuachta. **Control s.**, s. rialithe. **Cross levelling s.**, s. crosleibhéil. **S. driver** scriúchastóir. **Sight adjusting s. drivers**, scriúchastóirí treoirchoigeartacha.

Elevating s., s. ardaithe. **E. s. casing/tube**, cásáil/feadán s. a. **Outer/ inner e. s.**, s. a. forimeallach/ inmheánach.

Eccentric s., s. éalárnach. **Filling s.** (*G.T.*), s. lionta. **S. head**, scriúcheann. **S. of safety**, s. an tsábhálaí. **Raising s.**, s. tógála. **Regulating s.**, s. rialithe. **Set s.**, dochtscriú. **Spring and bed s.**, s. tuailme agus leapa. **Strain s.**, teannscriú. **Traversing bush grub retaining s's**, mionscriúnna coinnithe braicille trasnála. **Tension s.**, scriú teannais. **S. thread**, scriúshnáithe. **S. threaded end of fuse**, ceann snáite d'aidhnín. **Twin s.**, scriú cúplach.

SCREWED S. hole, poll snáite.

SCRUB Scrobarnach, *vb.* sciúraim.

SCRUBBER Brass s's, sciomairí práis

Scrubring

Section

SCRUBRING Dry/ wet s., tirim/ fluchsciúradh.	SEASCAPE Muirdhreach.
SCUPPER S. pipe, píopa líneir.	SEASONED S. troops, trúpáí seanchleachtaithe.
SEA S. plane, muirphlána. S. power, muirchumhacht. S. water, saile. S. level, cothrom farraige. Mean s. level, meán-chothrom farraige. Above/ below s. level , os cionn/ faoi bhun cothrom farraige.	SEATING Leaba. Locking bolt s., l. bolta glasála.
SEAL Séala, dúnadh (<i>s.off</i>), dingeadh (<i>s.up</i>).	SEAWARD 2 miles s. (of), dhá mhíle ar thaobh na farraige (de). S. defence area , líomatáiste cosanta chun na farraige.
SEALED Séalaithe.	SECOND Soicind (<i>time</i>), dara (<i>áit</i>). S. -in-command, leascheannasaí. S. -in-c. of platoon, leascheannasaí buíne. S. lieutenant, dara leifteanant. Second-hand, réchaite. S's of angle, soicindí d'uillinn. S. pressure, dara fáscadh. Watch with s. hand , uaireadóir le snáthaid soicind. S. maximum temperature, an dara uasteocht.
SEAMAN S. (Technician/ line), mairnéalach (teicneoirí/ líne). Leading s. (technician/ line) , 1 st / 2 nd grade, m. ceannais (teicneoirí/ líne) lú/ 2ú grád. Able s. (technician/ line) , m. inniúil (teicneoirí/ líne). Ordinary s., (technician/ line) - recruit , gnáthmhairnéalach (teicneoirí/ líne) -Earcach.	SECONDARY Ath-, fo- (<i>prefix</i>), tánaisteach. S. battery, focheallra. S. cell, fochadhain. S. charge, athlánán. S. charges retaining spring, tuaimh choinnithe athlánán. S. coil, fochorna. S. evidence, fianaise thánaisteach. S. damage, damáiste tánaisteach. S. fires, tinte tánaisteacha. S. fission, scoilteadh tánaisteach. S. winding, athritheán.
SEAMANSHIP Mairnéalach.	SECONDED Ar iafacht. A soldier seconded to a civilian organisation, saighdiúir ar iafacht le hagraíocht Sibhialta. Seconded to the EU ., curtha ar iafacht leis an AE.
SEAR Sabhán. S. axis pin/ nose/ pin, fearsaid/ soc/ biorán sabháin. S. safety and trigger spring, tuaimh shabháin, shabhálaí agus thruicir. S. seating, leaba shabháin. Short/ long arm of s. , géag ghearr/ fhada shabháin. S. spring, tuaimh shabháin. S. with spring, sabhán le tuaimh.	SECRECY Rúndacht.
SEARCH Grinniú, cuardach. S. and rescue, cuardaigh agus tarrtháil. To s. ground (<i>musk.</i>), talamh a ghrinniú. S. radar, radar cuardaigh.	SECRET Rún, rúnda (<i>aid. as a header/footer</i>). Top s., ardrúnda.. The Secret Service, An Rúnseirbhís. S. document, caipéis faoi rún.
SEARCHING S. ground, grinniú talún. S. (prisoner, house), cuardach.	SECTION Gasra (<i>sub-division of mil. unit</i>). S. commander/ leader/ position/ post, ceannasaí / cinnire/ suíomh/ post gasra. S. formations, eagair ghasra. S. of guns, gasra gunnáí. S. with enfilade task, gasra le tasc láimhaigh leatrasna. Rear s's, cúlghasrai. S. handling, láimhseáil ghasra, láimseáil ag an
SEARCHLIGHT Solas cuardaigh. S. company/ operator, complacht/ oibritheoir solais chuardaigh. Land-defence s's, soilse cuardaigh cosanta talún. Moving beam s., solas cuardaigh leas- ghluaise. Fixed s., s. c. daingean.	

Sector

ngasra. **S. stalk**, stalc gasra.
Rannóg (dept.). **Barrack Service S.**, r. seirbhíse bearice. **Enlisted Personnel S.**, An R. Pearsanra Liostáilte.
Intelligence/ Plans and Operations/ Training S., An R. Faisnéise/ Pleannána agus Oibríochtaí/ Traenála.
Legislation S., An R. Reachtáiochta.
Officer's Pay S., An R. Pá Oifigeach.
Stationery S., An R. Páipéarachais.
Roinnteán (*of ground*). **Advanced s.**, tulroinnteán. **Base s.**, bonnroinnteán.
Intermediate s., r. idirmheánach.
Teascadh (*M.R.*). Alt (*of Act*). **S. 10 of the Defence Act, 1954**, Alt 10 den Acht Cosanta, 1954. **Disciplinary s's of the Acts**, ailt araónacha na nAchtanna.
SECTOR Teascóig. **S. Boundaries/ umpires**, teorainneacha/ moltóirí/ teascoige. **Defence s.**, teascóig chosantach. **S. operations centre**, airmheán oibríochtaí teascóige.
SECLUDED Cúlráideach.
SECRETARIAT Rúnaíocht.
SECRETARY Rúnaí. **S. General**, Ard-Rúnaí.
SECURE Díonta, daingean, *vb.* dionaim, *vl.* díon. **To s. arms**, airm a dhíon. **To s. a force against surprise**, fórsa a dhíon ar ghanfhiosaíocht. **S. flank**, clathián díonta. **To occupy and s. a position**, suíomh a shealbhú agus a dhíon. **S. plank**, clár daingean.
SECURING S. ring, fáinne díona.
SECURITY Internal/ public s., díonacht inmhéanach / phoiblí. **S. precautions**, réamhchúramí díonachta. **S. of information/ rear echelons**, díonacht eolais/ chúléisliún. **S. classification**, aicmiú díonachta. **S. consciousness**, meabhrathacht ar dhíonacht. **S. grading**, grádú díonachta. **S. grading of circuits**, grádú díonachta ciorcad. **S. forces**, fórsaí díonachta. **S. of key installations**, slándáil ar phríomh-láriónad. **S.**

Self-reading

matters, cúrsáidíonachta. **S. measures**, bearta díonachta. **S. supervision**, feitheoiríreacht ar dhíonacht. **Breach of s.**, sárú díonachta. **Internal/ military/ mobile s.**, díonacht inmhéanach/ mhileata/ shoghluaiste. **Number One Security Company**, Complacht Díonachta Uimhir a hAon.
SEDGES Seisc.
SEDIMENT Deascadh.
SEDITION Ceannairc.
SEDITIOUS S. matter, ábhar ceannairceach.
SEDUCE To s. a soldier from allegiance to the State, saighdiúir a mhealladh ó dhílseacht a thabhairt don Stát.
SEGMENT Teascán. **S. commutator**, t. iomaltóra.
SEGMENTATION Teascánacht (*G.T.*).
SEGREGATION S. of prisoners, priosúnaigh a leithlisiú.
SEIZE To s. and hold a position, suíomh a ghabháil agus a choimeád.
SELECT To s. a member for that purpose, comhalta a roghnú chuige sin.
SELECTED S. men, fir roghnaithe. **S. other ranks personnel**, pearsanra roghnaithe céimneach eile.
SELECTION S. board, bord roghnaíochta. **Influence the s. of a course**, bíonn tionchur aige ar roghnú cursa.
SELECTIVITY Roghnacht.
SELF-CONFIDENCE Féimmuinín (as).
SELF-CONTROL Guaim (a bheith ag duine ar féin).
SELF-DEFENCE Féinchosaint.
SELF-HELP Féinchabhair.
SELF-IGNITING S. grenade, gránáid uathadhainte.
SELF-INDUCTANCE Uathionduchtas.
SELFISH Leithleasach.
SELF-PROPELLED Féinghluaiste, uathghluiste. **S. gun**, gunna uathghluiste.
SELF-READING Féinléamh.

- SELF-SACRIFICE** Féiníobairt.
- SELF-SUFFICIENT** Leor ann fén.
- SELF-SUSTAINING** Féinchothaithéach.
- SEMAPHORE S. signals,**
Géagchomhartháí.
- SEMI-FINAL** Army Hurling/
Football Championship S., Cluiche Leathcheannais Airm Iomána/ Peile.
- SEMI-FLOATING** Leathscaolite.
- SEMI-PERMANENT** Leathbhuan.
- SEMI-SKILLED S. firer**, lámhachóir leathoilte.
- SEMI-TRACK S. vehicle**, feithicil leathrianach.
- SENIOR S. officer**, oifigeach sinsearach.
The s. officer present. an t-oifigeach is sinsearáí i láthair.
- SENIORITY** Sinsearacht. **Officers' s.**
List, liosta sinsearacha oifigeach.
Order of s. of arms, ord sinsearacha armghéag.
- SENSATIONAL** Éachtach, gáifeach.
- SENSE** Ciall, tuiscint, acmhainn. **To fire by s. of direction**, scaoileadh de mheabhair threo. **S. of humour**, tuiscint ar ghreann, acmhainn ghrinn. **S. of responsibility**, tuiscint ar fhreagracht. **To be able to handle a weapon by s. of touch alone**, bheith in ann armán a láimhseáil de chéadfa tadhail amháin. **Commonsense**, ciall. **Sensing**, braith. **The s's**, na céadfaí.
- SENSIBLE** Céillí, stuama.
- SENSITIVE** Goilliúnach (*per.*), íogair (*mech.*). **S. high explosive**, tréanphléascán íogair. **S. detecting instruments**, airnéisi braite íogra. **The eye is more s. to coincidence than to symmetry** (*R.F.*), is léire don tsúil comhtheagmhasacht ná glónmhaireacht. **Very s.**, an-mhothálach (*craiceann*). **More s.**, níos íogaraí.
- SENSITIVENESS** Íogaireacht (*sensitivity*), leochailí. **The s. of smoke to meteorological conditions**,
- íogaireacht deataigh do staid mhéitéareolaíoch.
- SENTENCE S. by the Civil Power**, pianbhreith on gCumhacht Shíbhialta. **Commuted/uncommuted s.**, p. iomalairtithe/ neamhiomalairtithe. **S. of Courtmartial**, p. Armchúirte. **S. of imprisonment or detention**, p. phriosúnachta no choinneála. **To s. 'A' to be dismissed from the Service**, difhostú as an tSeírbhís a chur de ph. ar 'A'. **To s. the accused to be severely reprimanded**, dianiomardú a chur de ph. ar an gcúisí.
- SENTENCED S. prisoner**, priosúnach faoi phianbhreith.
- SENTRY** Fairtheoir. **S. box**, bosca fairtheora. **Flying s.**, fairtheoir reatha.
- SEPARATE** Ar leith. **Under s. headings**, faoi mhírchinn faoi leith.
- SEPARATING S. pegs**, scarphionnaí.
- SEPARATION** Scaradh.
- SEPARATIONS** Deighlteáin (*cartridge cases*).
- SEPARATOR** Deighlteoir. **Plastic s.**, D. plaisteach. **Porous s.**, d. scagach.
- SEPTIC** Seipteach. **The wound turned s.**, mhorgaigh an chréacht.
- SEQUENCE** Ord. **S. of coaching/instruction**, ord fortheagaisc/ teagaisc. **To arrange lessons in logical s.**, ceachtanna a shocrú in o. rialta. **A regular s. of questioning**, ceisteanna a chur in o. rialta. **Standard s. of order/actions**, o. caighdeánach orduithe/gnímh.
- SEQUESTRATION S. of a ship**, seilbh a ghabháil ar long.
- SERGEANT** Sáirsint. **S. -major**, maorsháirsint. **Orderly s.**, s. sealáiochta. **Section s.**, s. gasra. **S. of the technician/ line class**, s. den aicme theicneoirí/ líne. **S. pilot**, s. píolótaíochta.
- SERIAL** Srathach. **S. number**, sraithuimhir.

SERIALLY To number documents s., sraithuimhriú a dhéanamh ar cháipésí.

SERIES S. of projectiles/ shots, sraith tarlaiceán/ urchar. S. circuit, ciorcad sraithe. S. connection, nasc sraithe. S. (wound) motor, mótar sraitochraiste. Cells in s., cadhainte ina sraith.

SERIOUS Dáiríre, tromchúiseach. S. negligence, tromfhailli. S. offence, tromchion.

SERRATED S. edges, imill fhiacalach.

SERRATION Fiaclú, eangú.

SERVE To s. in accordance with his engagement, fónamh de réir a fhruilíochta.

SERVICE Army S., armsheirbhís. On active s., ar fiannas. Army Nursing S., Seirbhís Altranais an Airm. Barrack s's, seirbhísi bearice. Chaplaincy S., Seirbhís Séiplíneachta. communication and information services, seirbhísí cumarsáide agus eolais. Distinguished s., s. dearscna. Divine S., s. diaga. Essential services, seirbhísí riachtanacha. Extended/ extendable s., s. fhadaithe/ infhadaithe. Full-time s., s. lánaimsire. Funeral s., s. sochraide. General s., s. ghinearálta. Good and true s., s. dilis mhacánta. Incremental s., s. bhreisitheach. Mobile warning s., s. rabhaidh ghluaiste. The Naval S., An tSeirbhís Chabhlaigh. Naval Service Reserve, Cúltaca na Seirbhise Cabhlaigh. Notional s., s. toimhdean. Part-time s., s. pháirtaimsire. Pensionable s., s. inphinsin. Post/ pre-truce S., s. iarshosa/ réamhshosa. Reckonable s., s. ináirithe. S. r. for a pension, s. is ináirithe i gcomhair pinsin. Reserve s., s. chúltaca. Qualifying s., s. cháilitheach. Qualifying nursing s., s. altranais cháilitheach. Service support, tacaíocht seirbhíse. S. uniform, éide sheirbhíse. Service level agreements,

comhaontaithe leibhéal seirbhíse. Short s., gearrsheirbhís.

SERVICEABLE Fóinteach. A weapon in a s. condition, armán fóinteach. S. set, gléas f.

SERVICEABILITY Fóinteacht.

SERVICING S. points (vehicles), pointí friothálaimh.

SERVING S. officer/ personnel, oifigeach/ pearsanra ar seirbhís.

SERVITUDE Penal s., pianseirbhís.

SET Burster s. (G.T.), maidhmeán.

Igniter s., gléas adhainte. Dummy i. s., g. a. bréige. To s. the sights at 1,400 metres, na treoracha a shocru ag 1,400 méadar. S. needle, snáthaid socraithe. S. screw, dochtscriú. To s. up stoppages, stopanna a bhunú. S. of tools, cur uirlisí. To s. mines, mianaigh a chur ar tinneall. Jointing s., altghléas. Radio s., gléas raidió. Serviceable s., g. fóinteach. Testing s., g. tástála. Welding s., g. táite. ‘S. zero’, ‘níalas socraithe’.

SETTER Tool s., socraitheoir uirlisi.

SETTING S. ray (musk.), ga socraithe. S. out parties, meithleacha leagan amach. S. tool, uirlis socraithe. Original s., socrú bunaigh.

SETTLING S. burts, maidhmeanna socraithe.

SEVER Scaraim. To sever a hand, lámh a bhaint de dhuine.

SEVERAL Ar leith, éagsúla.

SEVERE Dian. S. reprimand, dianiomardú.

SEVERITY Déine.

SEWAGE Múnlach.

SEWER Fuálai (*needlewoman*).

SEWER Séarach (*Civ Engr*).

SEWERAGE Séaracht.

SEXUAL S. assault, ionsaí mígheanasach, drochiarraidh. S. harassment, gnéaschiapadh, ciapadh gnéasach.

Shackles

SHACKLES Front s., tulgheimhle.

SHADE Scáth, *vb.*, scáthaim, (*tint*) scáil, imir.

SHADED S. lights, soilse scáthaithe.

Hill-s. map, léarscáil chnocscaílithe.

SHADING Scáiliú (*léarscáile*), scáthú (ó *sholas*). Hill-s., cnocscáiliú.

SHADOW Scáil.

SHAFT Fearsaid. **Propellor s.**, fearsaid tiomána.

SHAKING S. out (*tac*), scagadh amach.

SHALE Scealla (*M.R.*).

SHALLOON Salún.

SHALLOW Éadomhain. **S. depth**, doimhneacht éadomhain. **S. surface layer**, sraith éadomhain dhromchla.

SHALLOWNESS Tanalach.

SHANNON An tSionainn. **S. airport**, Aerfort na Sionna.

SHAPE Cruth, déanamh, cuma. **Roughly spherical s.**, garbhchuma sfearúil.

SHAPED Mushroom-s. cloud, néal muisriúnchruthach.

SHARP Géar.

SHARPPWITTED Géarchúiseach.

SHEATH Dúbait. **To s. a sword**, cláiomh a chur sa dúbait.

SHEATHED S. sword, Cláiomh i ndúbait.

SHEAVE Síobh (*pully*).

SHED Target s., seantán targaide. **Wooden s.**, s. adhmaid.

SHEET Bileog, leathán, bráillín. **Balance/ conduct s.**, bileog chothromaíochta/ iompair. **Charge/ day s.**, b. chuíseamh/ laethúil. **Combined s's.**, (*M.R.*), comhbhileoga. **Ground s.**, bráillín talún. **History s.**, stairbhileog. **Medical case s.**, cásbhileog othair. **Medical history s.**, stairbhileog liachta. **Pay s.**, b. phá. **Record s.**, b. thaifid. **Recruit record s.**, b. thaifid earcaigh. **Result s.**, b. thortháí. **Time s.**, ambhileog. **Tracer s.**, b. rianúcháin. **Map s.**, b. léarscáile. **S. metal**,

Shock

leathánmhiotail. **A. s. of paper**, bileog phaipéir. **S. of corrugated iron**, leathán d'iarann roeach. **Bed s.**, bráillín leapa. **Load s.**, bileog ualaigh. **Organisation s's.**, bileoga eagraíochta.

HELL Sliogán. **Base of s.**, bonn sliogáin. **Body of s.**, cabhail sliogáin. **9. 2" Common-pointed s. with cap**, gnathshliogán bioraithe 9.2" le caipín. **S. extractors**, tarraingeoirí sliogáin. **Gas s.**, gas-sliogán. **12 lb. high explosive s.**, s. tréanphléascach 12 phunt. **S. hole**, poll sliogáin. **Incendiary s.**, s. loisceach. **Plugged s.**, s. plocóidithe. **6 lb. practice s.**, **sand-filled**, cleachtsliogán gainimh 6 punt. **Shoulder of s.**, gualainn sliogáin. **Shrapnel s.**, s. seapnail. **Smoke s.**, s. deataigh. **Star s.**, realtsliogán. **Streamline s.**, s. sruthlínéach. **To s. a position**, suíomh a thuairgneáil.

SHELLED S. areas, líomatáistí tuairgneáilte.

SHELLING Enemy s., tuairgneáil on namhaid. **S. report**, sliogthuarascáil.

SHELTER Scátlán, foscadh, dídean, fothain. **Air raid s.**, scátlán aer-ruathair. **Bombproof/ splinter-proof s.**, s. buamadhónach/ scealbdhónach.

SHIELD Sciath. **Artillery battery s.**, sciath bhataire airtléire. **Pink/ rose-red/ scarlet s.**, s. bhándearg/ rósdearg/ chraorag. **S. screw**, scriú scéithe.

SHIELDED Cumhdaithe.

SHIELDING Cumhdach, cosaint. **S. factors**, tosca cumhdhaigh.

SHINGLE Scainmheán, mionduirling.

SHIP Long, soitheach, árthach.

SHIPWRIGHT Saor loinge.

SHIVERING Creathán, ag crith le fuacht.

SHOAL Oitir (*M.R.*), scoil (*éisc*). **S. water**, uisce oitreach.

SHOCK Turraining, suaitheadh. **S. absorber**, maolaire turrainge. **Nervous s.**, néarthuraing. **S. of**

Shoe

discharge, scaoilturraing. **Battle** s., cathshuaitheadh. **Shell** s., slioghsuaitheadh. **S. action**, comhrac turrainge. **S. front**, éadan t. **S. troops**, trúpaí t.

SHOE S. of sword, bróigín an chlaimh. **S. case**, cás bróigín.

SHOOT vb. Lámhachaim, *vl.* lámhach. **Artillery/ battery/ regimental** s., oll-lámhach airtléire/bataire/reisiminte. **Map** s., o. léarscáile. **To s. down a plane**, eitleán a leagan le lámhach. **To s. off for 1st place**, athlámhach don chéad áit.

SHOOTER Lámhachóir.

SHOOTING Lámhach. **S. efficiency**, éifeachtúlacht lamhaigh. **Elementary battle** s., cathlámhach bunchéime. **S. up to his standard (within his grouping capacity)**, lámhach de réir a chaighdeáin (de réir a chumais ghrúpála). **S. peculiarities of a weapon**, sainlámhach armáin.

SHOP Ceardlann, siopa. **Boot repair/ browning/ refitting/ stripping and assembling** s., ceardlann ghréasaíochta/chrónaíochta/athfheistithe/dichóimeála agus chóimeála.

SHORE Cladach. **S. leave**, saoire chladaigh.

SHORT S. circuit, gearrchorcad. **Bullets which fall s. of the target**, piléir a thiteann leasbus den targaid. **To step s.**, coiscéim a ghiorrú.

SHORTAGE S. of ammunition, easnamh lónlámhaigh.

SHORTHAND Luathscríbhinn. **S. writer**, luathscríbhneoir/luathscríobháí.

SHORTWAVE S. skip, Réigiún tosta na ngearrthonn.

SHOT First/second class s., lámhachóir den chéad ghrád/den dara grád. **Experienced/ expert / skilled** s., l. cleachta/sainoilte/oilte. **Missed/ranging/ sighting/ wide** s., urchar

Sick

folamh/ raonála/ treorála/ iomraill. **Strike of s.**, urcharbhualadh. **Single s's**, urchair aonair. **S. hole**, urcharpholl. **Fall of s.**, urcharthitim. **A person known to be a good s.**, duine is eol a bheith ina lámhachóir maith.

SHOULDER S. pads, pillíni guaillí. **S. strap**, guailleán. **The 's. from the 'carry' (M.S.)**, claimhte 'ar iompar' a chur 'le gualainn'. **To s. sword's**, claimhte a chur le gualainn. **S's, square to the front**, guaillí cearnach chun tosaigh.

SHOVEL Sluasaid. **Mechanical s.**, inneallsluasaid.

SHOVELLING Right-hand s., sluaisteáil deisil.

SHOWER Fras, frasán, cithfolcadán (*bath*), cithfolcadh (*act of*), cith (*báisti*).

SHOW Seó. **Show jumping**, léimneach seo

SHRAPNEL Sreapnal. **Time s.**, s. ama.

SHREWD Géarchúiseach.

SHRIMP Ribe róibéis. **S. cocktail**, manglam ribe róibéise.

SHROUD Cumhdach (*protective covering*).

SHRUB Roschrann.

SHRUBBERY Rosán.

SHUNT n. Siúnt, *vb.* siúntaim. **S. - wound**, siúnt-tochraiste.

SHUTTER Comhla. **S. catch**, greamaire comhla. **S. c. spring**, tuaim greamaire **s. plunger of s. c.**, tumaire greamaire **c. Sliding s.**, comhla shleamhnáin. **Thumbpiece of sliding s. catch**, sloidín greamaire comhla shleamhnáin. **Steel s's**, comhlaí cruach.

SHUTTLING Iomtháin (*M.B.R.*).

SHY Cúthail.

SICK S. and wounded of armies, lucht breoite agus créachtaithe in airm. **To be s. in quarters**, bheith breoite i gceathrúna. **S. leave**, saoire

Side

bhreoiteachta. **Duly authorised s.** **leave**, s. bh. chuí-údaraithe. S. **list**, liosta lucht breoite. **Morning s. parade**, paráid mhaidine lucht breoite.

SIDE S'car, taobhcharr. **S'piece**, taobhmhír. **To place a rifle on its s.**, muscaed a chur ar a chlár. S. **wind**, taobhghaoth. **S. valve engine**, inneall taobhchomhla. **S. -on guns**, gunnáí (atá) cliathán le....

SIDING Railway s., taobhlach iarnróid.

SIFTED S. and segregated, mionscrúdaithe agus scartha.

SIGHT Treoir, g. treorach, *pl.* treoracha.

S. Bar/ base/ bracket/ bubbles/ clinometer, treoir-bharra/ bhoinn/bhrac/ bholgóidi/ chliniméadar.

Adjustment/ alignment/ alteration of s's, coigeartú/ ailíníú/ athrú treoracha.

Combined s's, comhthreoracha. **Co-ordinated/ harmonized/ inclined s's**, treoracha comhordanáidithe/comhchuibhithe/ claonta. **Graduated s.**, treoir chéimroinnte. **S. graduations**, céimrannta treorach. **Night s's**, treoracha oíche. **S. latch**, treirlaiste.

Lateral s's, taobhthreoracha. **Rocking bar s.**, treoir luascbharra. **S. setting**, socrú treorach. **S. support**, treirthaca. **S. s. slide**, sleamhnán treirthaca. **S. supporting bracket and s. pillar**, brac treirthacaíochta agus treoircholún.

The s's are lowered, tá na treoracha íslithe. **Telescopic s's**, t. teileascópacha.

To take a fine/ full s., caoltreoir/ treoir fhórán a thógáil. **To be in s.** (*aircraft etc.*), bheith ar amharc. **Backsight**, cùltreoir. **Dial s.**, dialltreoir. **Fore s.**, tultreoir. **Lensatic s.**, treoir lionsach.

Tangent s., tadhalltreoir.

SIGHTED A rifle correctly s. at 200 metres, muscaed atá treorálte i gceart do 200 méadar.

SIGHTER S. shot, urchar treorála.

SIGHTING S. Alterations/ elevation/

Signal

gear/ mechanism, athruithe ardas/gléas/ meicníocht treorála. **S. of small arms weapons**, treoráil mhionarmán. **To have the s. true for direction and elevation**, an treoráil a bheith i gceart le haghaidh treo agus ardais.

SIGN Comhartha, sínm. **S's of activity**, comharthaí gníomhachta. **Call s's**, glaoch-chomharthaí. **Conventional s's**, comharthaí nósadhara. **Opposite s.**, comhartha contrárhach. **S. post**, cuaille eolais. **S. writer**, comhartha-scribhneoir. **To s. a report**, tuarascaíl a shiniú. **Net identification s.**, comhartha aitheanta lionra.

SIGNAL S. Agencies/ cabin, gníomhaireachtaí/ cábán comharthaíochta. **S. communications**, cumarsáidí comharthaíochta. **S. communication annex**, aguisín cumarsáide comharthaíochta. **S.**

diagram / installations, léaráid/ feistis chomharthaíochta. **S. fitter/ lamp**, feisteoir/ lampa comharthaíochta. **S. flag**, brat c. **Garrison s. company**, complacht comharthaíochta garastúin.

Light s's, solaschomharthaí. **S. of distress**, comhartha guaise.

S. personnel/ pistol/ register/ section, pearsanra/ piostal/ clár/gasra comharthaíochta. **Railway s's**, comharthaí iarnróid. **Semaphore s's**, géagchomharthaí. **S. service of unit**, seirbhís chomharthaíochta aonaid.

Time s's, amchomharthaí. **S. umpires/ unit**, moltóirí aonad comharthaíochta.

The s. to land, an comhartha chun tuirlinge. **The s. for defensive fire**, an c. do lámhach cosantach. **To s. a vehicle to pass**, comhartha a thabhairt d'fheithicil gabháil thar bráid.

To s. a score, scór a chomharthú. **S. corps**, An Cór Comharthaíochta. **S. centre/ system**, airmheán/córas comharthaíochta. **S. office**, oifig ch.

Signaller

S. dispatch office, o. sheolseirbhís c.

S. dispatch centre, airmheán seolta

c. **S. ratio**, cóimheas comhartha.

S. noise, comhartha torainn. **S. to attack**, comhartha d'ionsáí. **S. to open fire**, c. chun tosú ar lámhach. **S. to cease fire**, c. chun scor de lámhach.

S. to reorganise, c. atheagraithe.

Impulsive noise s's, torannchomharthai bangacha. **Interfering** s's., comharthaí trasnaíochta. **Spurious and harmonic components in the output** s., cuidithe tuilí agus comhchordacha sa chomhartha aschuir. **S's diagrams**, léaráidí comharthaíochta.

SIGNALLER Comharthóir.

SIGNALLING Visual s., amharc-chomharthaíocht.

SIGNALMAN Fear comharthaíochta, comharthóir.

SIGNATORY Sínitheoir.

SIGNATURE Síniú.

SIGNIFICANT Tromchiallach, lán de bhrí, bunúsach, tábhachtach, éifeachtach. **S. fall out**, astitim éifeachtach.

SIGNIFY To s. his intention to retire, cur in iúl go bhfuil sé ar intinn scor.

SILENCE To s. enemy artillery, airtléire namhad a thostú. **Radio** s., tost raidió.

SILENCER Tostóir.

SILHOUETTE Landmark standing in s. against the sky, críoch-chomhartha a bhfuil a scáthchruth le feiceáil in aghaidh na spéire. **S. target**, targaid scáthchrutha.

SILHOUETTING To avoid s. (night operations), gan scáthchruth a dhéanamh.

SILO Sadhlann.

SIMILAR Cosúil.

SIMPLE Simplí.

SIMPLICITY Simplíocht. **The principle of s.**, prionsabal na simplíochta.

Situation

SIMULATE Bréagshamlú, cur i gcéill. **To s. fire by rattles**, lámhach a bhréagshamlú trí ghliogram.

SIMULATED A s. road-block, bótharbhloc bréagshamlaithe. S. **casualties**, taismigh bhréagshamlaithe.

SIMULTANEOUS S. planning, pleánail chomhuaineach.

SINCERE Dáiríre.

SINGLE To split up a battery into s. guns, bataire a roinnt ina ghunnáí aonair. **S. file**, treas singil. **S. rank**, rang singil. **S. shots**, urchair aonair.

SINGLET Singléad, foléine.

SINK To s. a mine with machine-gun fire, mianach a shúncáil le lámhach inneallghunna.

SINEW Féitheog.

SIREN Bonnán.

SIRLOIN Caoldroim.

SISTER Nursing (staff) s., siúr altranais (foirne).

SIT To s. at ease, suí ar áis.

SITE Alt, suíomh, láthair, láithreán. S. **of weapon**, láithreán armáin. **To s. weapons in depth**, armáin a shuíomh ar doimhneacht. **To s. targets**, targaidí a shuíomh. **Undressing s.**, láthain bhainte éadaigh.

SITTING S. of command posts, poist cheannais a shuíomh. S. **of guns in depth**, gunnáí a sh. ar doimhneacht.

SITTING S's of Court-Martial, suíonna Armchúirte. S. **position**, suíomh suí.

SITUATION Air/ ground/ tactical s., aerstaid, staid ar talamh/oirbheartaíocha. **Enemy** s., staid namhad. **Friendly** s., s. chairdiúil. A **given tactical** s., staid oirbheartaíocha áirithe. **Defensive/ offensive** s., s. chosantach/ ionsaitheach. **Changing s's on the ground (battle)**, cora catha ar an talamh. **Estimate of the** s., meastachán ar an staid. S. **report**, staidtuarascáil. **Adverse air** s., aerstaid

Size

dhochrach. **Administrative s.**, staid riarracháin. **Operational/personnel s.**, staid oibríochta/ phearsanra.

SIZE Méid, toirt. **The four s's of rifle butt**, na ceithre toisí boise mhuscaeid.

SKATE Sciata (*fish*).

SKELETON S. force/ key/ lock, creatfhórsa/ eochair/ ghlás.

SKETCH Léirín. **Compass/ panoramic s.**, l. compáis/ lánléargais. **Field s.**, l. machaire. **Rough s.**, l. breac-chruinn. **Thumbnail s.**, mionléirín. **S. map**, garbhleárscaíl.

SKETCHING Ag déanamh léirini. **S. materials**, abhair léiríneachta.

SKID Tail s., sciorradh deiridh.

SKILFUL Deaslámhach.

SKILL Oilteacht, *pl.* oilteachtaí.

SKILLED S. in the use of weapons, oilte ar armáin a úsáid. **S. shot**, lámhachóir oilte.

SKIN Craiceann. **Exposed s.**, c. nochta.

SKIPPER Captaen, máistir, scipéir.

SKIRMISH Scirmis.

SKIRT S. of tunic, sciorta ionair.

SKY Blank s. screen, spéircscáileán folamh.

SKYLINE Spéirlíne.

SLAB Stíall. **S. of gun-cotton**, s. ghunnachadáis. **S's of cardboard**, stíallacha cairtchláir.

SLACKNESS Spadántacht, scaoilteacht (*téide*), boige (*smachta*), ligtheacht (*matán*).

SLACKS Triúsán.

SLAKED S. lime, aol sceite.

SLANG Béarlagair.

SLANT Claonadh, clonaon (N.W.).

SLANTED Claonta.

SLAPDASH Amscaí.

SLATE S. roof, ceann slinne.

SLATER Slinneadóir.

SLAUGHTER Sléacht, ár.

SLEDGE Carr sleamhnáin (*sleigh*).

SLEDGE-HAMMER Ceapord.

SLEEPER Railway s's, trasnáin iarnróid.

Slope

SLEET Flichshneachta.

SLEEVE Muinchille. **Elevating s., m.** ardaithe. **Soldiers in their shirt s's** (*G.T.*) saighdiúirí ina muinchillí léine.

S. base/ cap, bonn/ caipín muinchille.

S. valve, comhla mhuinchille.

SLIDE Sleamhnán. **S. and its components**, s. agus a chomhpháriteanna. **S. lock**, glas sleamhnain. **Rebound s.**, sleamhnán athphreibh. **Right s. with collar and roller**, s. deas le coiléar agus rothlóir. **S. stop**, bac sleamhnáin. **S. s. plunger**, tumaire bac s. **S. s. spring**, tuaim bac sleamhnáin. **Traversing s.**, sleamhnán trasnála. **S. valve**, comhla shleamhnáin.

SLIDER Range scale s., sleamhnán raonscála.

SLIDEX Slidex.

SLIDING S. shutter, comhla shleamhnáin. **S. joint**, alt sleamhnáin. **S. bars**, barraí s.

SLIGHT adj. Caol, seang, beag, lag, suarach, éadrom, *n.* achasán, tarcaisne, *vb. tr.* beag is fiú a dhéanamh. **S. tap**, cnag éadrom.

SLIGHTLY Beagán. **S. hilly**, b. cnocach.

SLING Iris. **S. 'D's**, irislúba. **Service s.**, iris seirbhíse. **S. slots**, sliotán irise. **Web s.**, iris uigeach. **To s. arms**, airm a chur ar slinneán. **Upper s. swivel**, irisclóin uachtair.

SLIP Fánán (*boat*), sleamhnú, sciorradh. **Insurance record s.**, duilleoigín taifid áráchais.

SLIPPER Projection to engage s.. starrán chun dul i bhfastú sa slipéar.

SLIT Sword s., scoilt don chlaíomh. **S. trench**, gágthrínse. **Revetted s. t's**, gágthrinsí sraodta.

SLOBLAND Talamh latháí.

SLOGAN Focal faire.

SLOPE Fána. **Arms at the s.**, airm ‘ar claoon.’ **Concave/ convex s.**, fána chuasach/ dhronnach. **Forward s.**, f.

Sloping

ar aghaidh. **Gentle s.**, f. réidh. **S. of fall/ the ground**, f. thitime/ na talún. **Reverse/ steep/ uniform s.**, f. ar gcúl/ ghéar/ rialta. **The ‘S’ from the ‘Carry’ (M.S.)**, claimhte ‘ar iompar’ a chlaonadh. **The ‘S. -mounted’**, c. ‘ar claoen ar muin capaill’. **To s. arms**, airm a chlaonadh. **To fire against ground which s’s upwards**, scaoileadh i gcoinne ardaí.

SLOPING S. surface, dromchla claonta.

SLOT Sliotán. **Cam-shaped s.**, s. ceamchruthach. **Dove-tailed s.**, s. teangaithe. **Stop s.**, bac shliotán.

SLOVENLINESS Liobarnacht.

SLOW To s. down (*M.B.R.*), luasráta a mhaolú. **In s. time**, ar mallam. **S. practice**, mallchleachtas. **S’ing down**, ag moilliú.

SLUDGE S. strainer, scagaire lodair.

SLUICE Bualchomhla.

SLY aid. Slim.

SMALL S. end, ceann caol.

SMALLPOX Bolgach.

SMARTNESS Piocúlacht.

SMELL Boladh.

SMITHY Ceárta (*M.R.*).

SMOKE Deattach. **Poison s.**, d. nimhe. **S. screen/ support/ shell**, brat/ tacaíocht/ siogán deataigh. **S. discharger**, cupán deataigh. **S. -producing**, toitghinteach (gléas).

SMOKED S. glass, gloine dheataithe.

SMOKING Caitheamh tobac, cur deataigh, deatú.

SNAFFLE Féasrach.

SNAP Sciob.

SNAPPING Trigger s., truicear-sciobadh.

SNAP-SHOOTING Scioblámhach. **S. fire-order**, ordú scioblámhais.

SNAPSHOT Scioburchar.

SNIFF To s. cold water, uisce fuar a smúradh.

SNIPE To s. observers, naoscaireacht a dhéanamh ar bhreathnadóir .

Solid

SNIPER Naoscaire.

SNIPPING Naoscaireacht.

SOAK To put something in s., rud a chur ar maos. **S. up**, súnn. **S. pit**, sloc síúite.

SOBER Stuama, staidéartha.

SOCIAL S. functions committee, coiste dálas cuideachtúil.

SOCIALLY Go sóisialta.

SOCIETY Cumann.

SOCKET Slocán. **S’s for adjusting rods**, slocán do shlata coigeartacha. **S. lugs**, cluaisíní slocáin. **S. of jaw**, logall geill. **Mounting s.**, slocán bunaithe. **Triple s. block**, bloc trí slocán.

SOFT S. iron, iarrann bog.

SOFTSKINNED Bogchraicneach. **S. vehicles**, feithiclí bogchraicneacha.

SOIL Composition of s., comhdhéanamh ithreach.

SOLAR SYSTEM Córás gréine, grianchóras.

SOLDERING S. furnace, foirnéis sádrála.

SOLDIER Saighdiúir. **Long/ short service s.**, s. fadsheirbhíse/ gearsheirbhíse. **S’s occupation/ trade**, gnó/ ceird saighdiúra. **Regular s.**, saighdiúir rialta. **Widower s.**, baintreach saighdiúra. **S’s Aid Fund**, Ciste Cabhrach na Saighdiúirí.

SOLE Sól. **Fillet of s.**, filléad sóil.

SOLELY A deceased person who died s. from the wound in respect of which the wound pension was granted, duine marbh arbh í an chréacht ar ina leith a deonadh an pinsean créachta ab aon-trúig bháis dó.

SOLEMN S. declaration, dearbhú sollúnta.

SOLENOID Solanóid.

SOLID S. drawn brass, dlúthphrás tarraigthe. **S. construction**, (*Rud atá déanta go daingean; (Rud a bhfuil déanamh daingean (air). S. impervious*

Solitary

material, ábhar tathagach doscagach.
SOLITARY Aonarach. **In s.**
 confinement, i mbraigheannas.
SOLUBLE Intuaslagtha.
SOLUTION Rubber s., tuaslagan rubair.
 The s. to a problem, an réiteach ar fhadhb. **Possible s's**, réitigh dhóchúla.
SOLVENCY S. of mess, sócmhainneacht bhialainne.
SOMERSAULT Cleas an chuaille.
SORTIE Coinsclo.
S.O.S. Tasks, tascanna S.O.S.
SOUFFLÉ Cúróg. **Ice cream** s., c. oighreata. **S. surpris**, c. iontasach.
SOUND Sunda (*stretch of sea*), fónta (*opinion*) **S. locator/ ranging**, fuaimaimsí, fuaimraonáil. **To s. the Advance/ 'All Clear'/ Alarm/ Fire Alarm/ Last Post/ 'Lights Out'/ General Salute/ Presidential Salute/ Royal Salute/ Reveille**, An tAscnamh/ 'An Baol thart' / An Gháir/ An Gháir Dhóiteáin / An Ghairm Deireadh / 'Solas-Mhúcadh' / An Chúirtéis Ghinearálta / An Ch. don Uachtaráin / An Ch. Ríoga / Reveille a shéideadh. **S. wave**, fuaimthonn.
SOUNDING Fuaimniú. **Sea** s., grinnealladh.
SOUP Anraith. **Clear** s., a. glé. **Cream of tomato** s., a. uachtair trátaí. **Meat** s., a. feola. **Mock turtle** s., a. turtair bhréige. **Oxtail** s., a. damheireabaill.
SOURCE S. of river, foinse abhann. **Calibration** s's, foinsí calabraithe. **S's of supply**, tuismí soláthair. **S. of information**, tuisme eolais. **S. strength**, neart foinse. **Point s. radiation**, raidiocht foinsephointe.
SOUTH Deisceart, dul ó dheas, teacht aneas. **S. Pole**, An Mol Theas.
SOUTHERN S. area, líomatáiste an Deiscirt. **S. Command**, Ceannasaíocht an Deiscirt. **S. Brigade**, Briogáid an Deiscirt.
SPACE Dangerous s., spás dainséarach.

Specified

Dead s., marbhspás. **Turning s's**, spásanna iompála. **S. charge**, spáslucht. **Compression** s., spás an chomhfháiscithe. **Lateral** s., s. trasna.
SPACED S. belts, criossanna spásáilte.
SPACER Spásaire.
SPADE Spáid (*mech.*), láí, rámhainn. **S. handle grip**, greamán hanla na spáide.
SPAN S. of a bridge, réise droichid.
 Clear s. bridge, droichead aonréiseach.
SPANNER Castaire.
SPARE Breise, spártha. *vib.* spárálaim. **S. money**, airgead spártha. **S. neutrons**, neodróin bhereise. **S. parts**, páirteanna breise.
SPARKING S. plug, spréach-phiocíd.
SPEAKER Cainteoir. **S's accent**, blas an chainteora.
SPEAKING Ag labhairt.
SPEARHEAD Sleáinn. **S. division**, rannán sleárinne.
SPECIAL S. **dispatch rider**, giolla turais speisialta. **S. establishments/ staff**, bunaíochtaí/ foireann speisialta. **S. pencil**, pionsail s. **S. skills**, oilteachtaí s.
SPECIALIST *n. and adj.* Saineolaí.
 Technical s. departments, rannóga saineolaithe teicniúla.
SPECIALLY Go speisialta. **S. designed instruments**, ainréisi deartha go s.
SPECIFIC S. **orders**, orduithe sonracha.
 S. gravity, sainmheáchan. **S. heat**, sainteas. **S. resistance**, sainfhriotaíocht. **S. equipment**, trealamh áirithe.
SPECIFICALLY Go sonrach. **An injury s. attributable to belligerent action**, diobháil is inchurtha go sonrach i leith beart cogáioch. **S. authorised**, údaraithe go sonrach.
SPECIFICATION Sonraíocht. **A s. approved by the Deputy Chief of Staff (Support)**, sonraíocht arna formheas ag an Leas-Cheann Foirne (Tacaíocht). **S. of a sword**, s. chláimh.
SPECIFIED At a time and place to be

Specify

s., in am agus in áit a shonrófar. **The allowances s. in the second schedule**, na liúntais a shonraítear sa dara sceideal. **S. offence**, cion sonraithe. **S. in article 3**, a shonraítear in airteagal 3. **SPECIFY To s. conditions in an order**, coinníollacha a shonrú in ordú. **SPECULATION** Tuairimíocht, *pl.* -ái. **SPEECH S. scramblers**, scroháirí cainte. **SPEED** Luas. **Air speed**, aerluas. **Cruising s.**, l. cúrsóireachta. **At top speed**, faoi lánlucas. **At unequal s's**, ar luasanna neamhionanna. **Standard s.**, luas caighdeánach. **Speed limit**, luasteorainn. **S. up**, luathú. **The maximum s.**, an barrlucas. **SPEEDING** Rólucas. **SPEEDOMETER** Luasmhéadar. **SPELL** *vb.* Litrím. **SPELLING S. facilities**, áiseanna litrithe. **SPHERE** Comhchruiinneán, sféar. **SPHERICAL** Sfearúil, comhchruiinn. **S. head**, ceann comhchruiinn. **Roughly s. shape**, garbhchuma sfearúil. **SPHEROID** Sfearóideach. **SPIKE**. **S's of base-plate**, spicí an bhonnphláta. **SPIN** Aeroplane **s.**, guardal eitleáin. **SPINAL S. chord**, corda an droma, smior mantach. **SPINDLE** Fearsaid. **SPINE Wounds of s.**, créachtai ar chnámh an droma. **SPINNING S. motion of the bullet**, casadh an philéir. **SPIRAL S. spring**, tuailm chaisimíneach. **SPIRE** Stuaic. **Church s.**, s. eaglaise. **Church with s.**, eaglais le s. **SPIRIT S. level**, leibhéal biotáille. **SPIT (M.R.)** Speir thalún. **SPITEFUL** Mioscaiseach. **SPLASH** Stealladh. **S. down**, steallturlingt. **SPLAY** *vb.* Sliosaim, *n.* slios.

Spring

SPILINE Splóna. **SPLEEN** An liathán. **SPLINED S. joint**, alt splónaithe. **SPLINT** Cléithín. **SPLITTER** Scealp. **S. proof shelter**, scáthlán scealpdhíonach. **SPLIT S. cases**, Cásanna scoilte. **S. pin**, gabhalbhiorán. **Long/ short s. pin for check nut**, gabhalbhiorán fada/ gearr do chosc-chnó. **S. vertical (air phot.)**, scoiltingearach (aer ghrianghraif). **S. ring commutator**, gabhalfháinne iomaltóra. **SPLITTING** Scolteadh. **SPOKE** Spóca. **SPOKESPERSON** Urlabhair. **SPONGE** Spúinse, múscán. **S. rubber**, rubar múscánta. **S. cake**, císte spúinse. **SPONGY S. lead**, Luaidhe múscánta. **SPONTANEITY** Spontáineacht, deonacht, toiliúlacht. **SPONTANEOUS** spontáineach. **S. Combustion**, dóchán uathadhainte. **S. generation**, uathghiniúint. **Spontaneously emitting radiations**, raidiocht a chur amach uaidh (uathu) féin. **SPORADIC** Treallach. **S. resistance**, friotaíocht threallach. **SPOT S'light**, Spotsolas. **S. I. projector**, teilgeoir spotsolais. **S. check**, corphromhadh. **S. weld**, balltáthú. **SPOTTED S. fever**, fiabhras breac. **SPOTTER** Breicineoir. **SPOTTING** Bombardment **s.**, breicineoireacht tuaigneála. **Map s., b.** léarscáile. **SPOUSE** Nuachar. **SPRAY S. of laurel leaves**, scothán de dhuilleoga labhráis. **SPREAD** *vb.* tr. Leathaim, scaraim, spréim. **Limitation of s.**, teorannú ar leathadh. **SPRING** Tuailm, sprionga (*mech.*), earrach (*séasúr*), foinse (*uisce*), *vb.*

Sprocket

intr. lingim, preabaim. **S. centre pin**, lárbhiorán tuailme. **Check s.**, coscthuailm. **S. cover**, clúdach tuailme. **Recoil s.**, tuailm athchasta. **R. s. band/guide**, banda/ treoráí tuailme athchasta. **Return s.**, aistuailm. **R. s. casing/hub/tension screw**, cásáil/ mol/ scriú teannais aistuailme. **S. of safety**, tuailm sábháilteachta. **S. retaining catch**, greamaire coinnithe tuailme. **Spiral s.**, tuailm chaisimíneach. **To s. to attention**, seasamh ar aire de phreib. **S. charging pin**, pionna luchtaithe spriongach. **S. balance**, ainsiléad. **S. catch**, greamaire scinme. **S. clips**, fáiscíní tuailme. **Buffer s.(s)**, tuailm(i) eadarghabhálach(a). **S. joint**, tuailmalt. **SPROCKET** Fiacail (rotha). **Sprocket wheel**, roth fiaclich. **SPROUTS** Brussel s., bachlóga Bhruiséile. **SPUR** Géarán (*M.R.*). **SPURIOUS** Bréagach. **S. part (Auto)**, páirt bréige. **SQUAD** Scuad. **Decontamination s.**, s. díthruaillíochta. **Flying s.**, s. reatha. **SQUADRON** Bomber/ carrier/ cyclist/ **fighter s.**, scuadrún buamadóirí/ iompróirí/ rothaithe/ trodairí. **Co-operation s.**, comharscuadrún. **Motor/ tank s.**, mótar/ tancscuadrún. **S. adjutant / cadre/ commander/ headquarters/ leader/ quartermaster**, aidiúnach/ caidre/ ceannasaí/ ceanncheathrú/ cinnire/ ceathrúnach scuadrúin. **Assistant s. leader**, cinnire scuadrúin cúnta. **Coastal patrol s.**, scuadrún patróil costa. **Reconnaissance and medium bombing s.**, s. taiscéalaíochta agus meánbhuaamála. **S. quartermaster sergeant**, ceathrúsháirsint scuadrúin. **S. sergeant**, sáirsint scuadrúin. **SQUALL** Feathan (gaoithe). **SQUARE** Cearnóg. **Barrack**

Staff

s., c. bheairice. **Close/ open s.**, dlúthchearnóg, c.oscailte. **Shoulders s. to the front**, guaillí cearnach chun tosaigh. **Set s.**, fiorchearn. **Two s. metres**, dhá mhéadar cearnacha. **Two metres s.**, dhá mhéadar ar cearn. **Inverse s. law**, dlí na cearnóige inbheartaithe. **SQUARED S. map**, léarscáil chearnaithe. **SQUEEZING S. action of the hand on the pistol grip**, teannadh na láimhe ar an ngreamán piostail. **STABILISE vb. tr.** Buanaím, daingním, cobhsáim. **STABILISED** Buanaithe, daingnithe, cobhsaithe. **S. operational/ cloud**, oibríochtaí/ néal cobhsaithe. **STABILITY S. of fuse**, cobhsáiocht aidhnín. **Tuning drift and s.**, fuaidreamh agus c. an chomhghléasta. **STABLE** Buan, daingean, cobhsáí. **S. position**, suíomh cobhsaí. **STACK Chimney s.**, stuaic shimpléir. **S. of corn**, stáca arbhair. **To s. arms**, airm a chruachadh. **STACKING S. arms swivel**, sclóin armchruachta. **STAFF** Foireann. **Headquarters s.**, f. cheanncheathrún. **Defence Forces' Headquarters s.**, f. Cheanncheathrún Óglalaigh na hÉireann. **Plans and operations s.**, f. phleananna agus oibríochtaí. **Provost-Marshal's s.**, f. an Phrofastmharasail. **S. officer**, oifigeach foirne. **S. officer to officer i/c competitions**, oifigeach foirne an t-oifigigh i bhfeighil na gComórtas. **S. and stores officer**, oifigeach foirne agus stóras. **S. umpires/ writer**, moltóirí/scríbhneoir foirne. **Camp s.**, f. champa. **Brigade s.**, f. bhriogáide. **General S.**, Ardfoireann. **General S. officer**, oifigeach Ardfoirne. **Personal s. officer to the Chief of Staff**, oifigeach foirne an Cheann Foirne.

Stage

Directing s., f. stiúrtha. **S. duties**, dualgais foirne. **S. tables**, tábláí foirne. **S. section**, rannnóg foirne.

STAGE S's of demobilisation, réimeanna díshlógaidh. **System of progressive s's**, córas réimeanna.

STAGGER ‘Staggered’ guns, gunnai fiarlánaithe.

STAGING S. areas, ionaid chinnréime.

STALE Stálaithe.

STALK Individual s., stalk aonair. **Section s., s. gasra**. **To s. a tank**, tanc a stalcadh.

STALKING Stalcaireacht.

STALLION Stail.

STAMINA Teacht aniar.

STAMMER Stad (sa chaint), stadaireacht.

STAMPEDE Táinrith. **They s'd**, d'imíodar ina dtáinrith.

STAMPING Pasáil (*L.M.G.*).

STANCE Seasamh.

STAND S. down, lánscor. **To s. down (position, routine)**, scor de bheith ar fuireachas. **To s. to (do.)**, dul ar fuireachas. ‘**S. -to' car**, carr fuireachais. **The s. in leather frog**, an seastán sa bhradán leathair. **The 's. at ease' from the 'order' (M.S.)**, gabháil ó chlainmhe ‘ar suí’ go ‘seasamh as áis.’ **To s. easy**, (bheith) ar socracht. **To s. fast**, fanacht socair. **To order troops to s. by**, ordú do thrupaí bheith ar fuireachas. **S. one**, seas a haon. **The class will be oriented at s. 1**, déanfar an rang a threoshuíomh ag seas a haon. **Such member shall s. dismissed from the Defence Forces**, beidh an comhalta sin arna dhífhostú as Óglacha na hÉireann.

STANDARD Caighdeán, caighdeánach; meirge. **A high average s. rather than the training of a few experts (musk.)**, meanchaighdeán ard in ionad traenáil beagán saineolaithe. **Below Army physical s's**, faoi bhun caighdeán coirp Airm. **The educational s. for recruits**,

Statement

an caighdeán oideachais d'earcaigh. **S. of efficiency/ height/ grouping/ scoring**, Caighdeán éifeachtúlachta/ airde/ grúpála/ scórála. **The Presidential S's**, Meirgí an Uachtaráin. **Qualifying s.**, caighdeán cálitheach. **To bring a tool kit up to s.**, feisteán urlísí a chur de réir an chaighdeáin. **To group to s.**, grúpáil de réir an chaighdeáin. **S. method/ weapon (NW)**, modh/ armán caighdeánach. **To reach a 8mm s.**, c. grúpa 8mm a ghnóthú.

STANDARD-BEARER Meirgire.

STANDARDISATION S. of tradesmen's kits, caighdeanú feisteán ceardaithe.

STANDING Person of s., duine creidiúnach. **S. corn**, arbhar ar chois. **S. orders**, buanorduithe. **S. position**, suíomh seasaimh. **S. screens (smoke)**, brait (deataigh) sheasta. **Vehicle s's**, locanna feithiclí.

STAR Twelve-rayed s., réalta dhá rinn déag. **Private two s.**, saighdiúir singil dhá réalta. **S. grading**, réaltaghrádú.

STARBOARD Deasbhord.

STARCH Stáirse.

STARVED Stiúgtha.

START Tosú. **To s. an engine**, inneall a dhúiseacht. **S. line**, líne thosaithe. ‘**S. exposure**,’ tosaigh an noctadh’

STARTER Dúisire (*innill*).

STARTING S. motor, mótar dúisithe. **S. time**, am tosaithe.

STATE S. of emergency /war, staid éigeandála/ chogaidh. **To put a place in a s. of defence**, áit a chur i dtreo cosanta. s's., (*parades etc.*), staideanna. **S. of communications board**, clár staide cumarsáide. **Electrically balanced s.**, s. chothrom leictreachais. **Lying in s.**, lúí faoi ghradam.

STATEMENT A s. calculated to bring the Forces into disrepute, ráiteas a rachadh chun na Fórsaí a thabhairt

States

faoi mhícháil. **S. of evidence/ fact**, r. fianaise/ fiorais. **False s.**, r. bréagach. **The s. of particulars (charge)**, r. sonrái. **STATES S. code**, staidchód. **STATIC** Statach. **S. units**, aonaid statacha. **S. warfare**, cogáiocht statach. **STATION Advanced dressing s.**, tulstaísiún fócleasaithe. **S. attendant**, freastalaí stáisiúin. **Casualty clearing s.**, stáisiún imréitigh taismeach. **Cleansing s.**, s. glanta. **Collecting s.**, s. bailithe. **Main delivery s.**, s. príomhsheachadaidh. **Saluting s.**, s. cúirtéise. **Two-way s.**, s. dhá threo, s. dóthreoch. **To s. a unit**, aonad a chur ar stáisiún. **Port war signal s.**, s. comharthaíochta cogaidh poirt. **Receiving s.**, s. glacadóireachta. **Motor service s.**, s. frithéálaimh gluaisteán. **STATIONARY S. running (car)**, inneallrith cónaitheach. **STATIONERY** Stáiseanóireacht. **S. Section**, Rannóg an pháipéarachais. **STATISTICS** Staidreamh. **STATUTE S. law**, dlí reachtúil. **S. mile**, míle reachtúil. **STATUTORY S. declaration**, dearbhú reachtúil. **STAVE** Bráicín. **STAY** Stoth. **Transverse metal s's**, tras-stothanna miotail. **A s. in hospital for six consecutive hours**, fanacht in ospidéal ar feadh sé uaire a chloig as a cheile. **STEADY To fly a s. course**, réchúrsa eitilte a ghabháil. **STEALTH** Fáilíocht. **STEAM S. blast**, séideán gaile. **STEEL** Cruach. **S. bomb**, buama cruach. **STEEP S. angle of descent**, uillinn tuirlingthe ghéar. **S. sloping ground**, talamh chlaonard. **STEEPER The angle of descent becomes s.**, téann an uillinn tuirlingthe i ngéire.

Stock

STEEPLE Stuaic. **STEEPNESS** Géire. **STEM** Lorga, gas. **S. of connecting rod**, l. de shlat cheangail. ‘**Mach s.**’ ‘machghas.’ **STEMMED S. T.N.T.**, T.N.T. díloirgnithe. **STENCIL** Stionsal. **To s. orders**, s. a dhéanamh d’orduithe. **STENCILLED S. copies**, cóipeanna stionsail. **STEP Fire s. (trench)**, céim lámhaigh. **The balance s.**, an choiscéim chothromaiochta. **The side s.**, an ch. i leataobh. **To s. out/ short**, an ch. a fhadú/ a ghiorrú. **To keep the s.**, coimeád ar comhchoiscéim. **S. down/ up transformer**, claochladán íslithe/ ardaithe. **To take active s's**, bheith gníomhach i mbun. **STEPPING S. backwards/ forward**, coiscímní ar gcúl/ ar aghaidh. **STEREOSCOPE** Steireascóp. **STERILISE To s. an instrument**, airnéis a steiriliú. **STERILISED S. water**, uisce steirilithe. **STETHOSCOPE** Steiteascóp. **STIMULANT** Alcoholic s., spreagáil alcólach. **STIMULATE Competition s's keeness and team spirit (training)**, gríosaíonn comórtas díbhircé agus comharsprid. **To s. morale**, meanma a spreagadh. **STIPPLE** Mionbhreacadh (*M.R.*). **STIRRUP** Stíoróip. **STOCK** Stoc, *pl.* stoic. **S. book**, stocleabhar. **S. fore-end**, urstoc. **S. fore-end spring and stud**, tuailm agus stoda urstoic. **S. on hands**, stoc ar láimh. **S. pin**, stocbhiorán. **S. p. for butt swivel**, s. do bhos sclóine. **Right/ left side of s.**, leathstoc deas/ clé. **S. screw**, scriú stoic. **S. s. nut**, cnó s. s. **Store s.**, stoc stórais. **S'taking**, stocáireamh. **S'taking board/ procedure/ schedule**, bord/nós imeachta/ sceideal stocáireamh.

Stock

STOCK Gearrthóir scriúnna (*engrs.*).
STOCKADE Sonnach.
STOCKING S. -up of rifle, stocnú muscaeid.
STOCK-PILING Stoc-charnadh.
STOKER Tineadóir. **Leading s. t.** ceannais.
STOMACH Bolg, goile.
STOOK S's of corn, stucaí arbhair.
STOP Bac (*mech.*). **Cartridge and bullet s's**, bac chartúis agus philéar. **Elevating s.**, bac ardaithe. **E. s. screw** scriú baic a. **To s. firing**, stad de lámhach. **To s. up a road**, bóthar a dhúnadh. **Recoil s. band**, banda bactha athchasta. **S'watch**, stadaireadóir.
STOPPAGE 1st (etc.) position s., stop sa chéad (*etc.*) shuíomh. **S. from pay**, asbhaint as pá. **S. of shore leave**, saoire chladaigh a chosc. **To set up s's**, stopanna a bhunú. **Extractor s.**, stop ón tarraingeoir. **S's target**, targaid stopanna.
STOPPER Stoipéad, stopallán.
STORAGE S. cell, cadhain taisce, taisc-chadhain. **S. tank**, dabbhach taisce.
STORE S. accounts, cuntas stóras. **S's organisation**, eagraíocht stóras. **Article of s.**, earra stórais. **Base s's**, stórais bhunáite. **S's administration**, riarrachán stóras. **Clothing s's**, stórais éadaigh. **Explosive s's**, s. phléascán. **S. groups**, grúapaí stórais. **Linen s's**, stórais linéadaigh. **Packing s.**, stóras pacála. **Ration and meat s's**, stórais chiondála agus feola. **Returned s's**, s. ar ais. **Technical s's**, s. theicniúla. **Torpedo/ warlike/ unit s's**, s. toirpéad/ chogaidh/ aonaid. **S's under survey**, s. faoi shuirbhéireacht.
STOREKEEPING Stórálacht.
STORELEDGER Príomhleabhar stóris.
STOREMAN Stórálai. **Technical s.**, s. teicniúil. **N.C.O. s.**, oifigeach neamhchoimisiúnta stórála.

Straw

STOREY One s. house, teach aon urlár. **Multi-s.**, ilurlárach.
STORM Stoirm, anfa. **To s. a position**, suíomh a éigniú.
STRAFE vb. Gleáraim, *vl.* gleáradh.
STRAGGLER Straigléir, stráillí. **S. line**, líne na stráillithe.
STRAGGLING Stráillíocht (*march*).
STRAIGHT Díreach. **A known s. -shooting weapon**, armán is eol a lámhachann díreach.
STRAIN Teannadh (*téide*), straídhn, scagadh (*bainne*), síleadh (*glasrai*), stró/ anró (*intinne*). **S. screw**, teannscriú. **Mental s.**, anró intinne. **Under s.**, faoi stró.
STRAINED Teannta, scagtha, silte, faoi straídhn. **S. riveting**, seamú teannta.
STRAIT Muinchéann (*M.R.*), caolas.
STRAND S. of wire, dual sreinge. **To s. a ship**, long a ligean ar thalamh.
STRANDED S. mine, mianach ar thrá.
STRANGLED S. limb, géag thachtaithe.
STRAP S. brackets, irisbhracaí. **Carrying s.**, iris iompair. **Chin s.**, smigiris. **S. -loop (sword)**, lúb irise. **Main s.**, príomhiris. **S. model 'A'**, iris de mhúnlá 'A'.
STRATEGIC S. air warfare, aerchogaíocht straitéiseach. **S. dispositions**, cóirithe straitéiseacha. **S. purposes**, cuspóirí straitéiseacha. **S. positions**, suímh s. **S. Planning Office**, An Oifig Pleanála Straitéisí.
STRATEGICAL S. reconnaissance, taiscéalaíocht straitéiseach.
STRATEGIST Straitéisí.
STRATEGY Straitéis. **Air s.**, aerstraitéis. **Global s.**, s. dhomhanda. **Grand s.**, ardstraitéis. **Ground s.**, s. talún. **Strategy statement**, ráiteas straitéise
STRATIFIED S. rock, Carraig shrathaithe.
STRATUM Sraith.
STRAW Tuí. **S. chips**, caisníí prátaí.

Strawberry

STRAWBERRY Sú talún. **S's and cream**, sútha talún agus uachtar. **S's glazed**, s. t. gléasta.

STREAM Sruth. **S. of high speed electrons**, s. de leictreoin mhórluais.

STREAMLINE S. shell, sliogán faoileanda.

STREAMLINED Sruthlíneach, faoileanda.

STRENGTH Neart, lón. **S. decrease/increase**, laghdú/ méadú lín. **Attached/combat/detached/effective/ration/war** s., lón ar ceangal/ comhraic/ ar dícheangal/ éifeachtach ciondálacogaidh. **A battalion at full s.**, cathlán ar lánlón. **A b. under s. c.** faoi bhun lín. **Relative combat** s., lón comhraic an dá thaobh. **Moral** s., neart morálta. **Material** s., n. ábharta.

STRENGTHENING S. exercises, freachnaimh neartaithe.

STRENUOUS Duaisiúil.

STRESS In the s. of battle, in anfa an chatha. To s. a point, a. a chur ar phointe.

STRETCH Síneadh, réimse. **S. of country**, réimse tíre. **The line of battle s's from point X to Y**, síneann an líne chatha ó phointe X go dtí pointe Y. **S'd tightly.**, sínte go teamn.

STRETCHER Sínteán. **S. bearer**, sínteánaí. **S. bearing**, iompar sínteán. **Service** s., sínteán seirbhise.

STRICT adj Cruinn, beacht, géar. **S. discipline**, araónacht ghéar. **S. observance**, cruinchniomhlónadh.

STRIKE Buille. **To s. an article of stores off store ledger charge**, earrá stórais a bhaint de mhuinear príomhleabhair stóras. **To s. men off rations**, fir a bhaint den lón ciondála. **To s. personnel off detached strength**, pearsanna a bhaint de lón ar ceangal. **Air s. aerbhuiile**. **Air to ground** s. (s), aerbhuiile(i) ar thargaidí talún. **S. of**

Stuck

shot, uacharbhaladh. **To s. a tent, teallta a scor.**

STRIKER Buailteán. **The s. body/cavity/ chamber/ collar**, cabhail/ loigín/ seomra/ coiléar an bhualteáin. **S. collar with stud**, coiléar b. le stoda. **S. cover/ face/ lever/ nipples/ pellet / pin**, clúdach/ éadan/ luamhán/ siní/ millín/ biorán an bh. **S. point**, gob b. **S. p. cleaning disc**, diosca glanta gob b. **S. p. cleaning disc removing key**, eochair chun diosca glanta gob b. a scor. **S. protrusion gauge/ retaining pin**, tomhas forsháite/ biorán coinnithe b. **The s. sleeve/ spring/ stud**, muinchille/ tuailm/ stoda an bh. **S. and spring**, buailteán agus tuailm..

STRIKING S. force, fórsa buailte.

STRIP Stíall, (mech.) vb. díchóimeáilim. **S. projector**, stíallteilgeoir. **Additional s. (s)**, stíall (acha) breise. **Film** s., stíall scannán.

STRIPE Wound s., slogan chréactha.

STRIPPING Díchóimeáil (mech.). **Additional s.**, d. bhrefise. **S. to the waist**, ag nochtadh go coim.

STROKE Buille. **Compression** s., b. comhfháiscthe.

STRONG Láidir, tréan, daingean. **Strongly compressed**, comhbhrúite go daingean.

STRUCTURAL S. alterations, athruithe déanmhais. **S. damage**, damáiste tógála.

STRUCTURE Comhdhéanamh, déanmhas. **Crystal** s., criostal-déanamh.

STRUCTURES Togálacha (*foirgnimh*), struchúir.

STRUT Teanntóig. **S. pin**, biorán teanntóige. **S. spring**, tuailm theanntóige.

STUBBLE Coinleach.

STUBBORN Ceannláidir.

STUCK Greamaithe, i sáinn. **S. seams**, uamanna greamaithe.

STUD Stoda. **Positioning s., s.** ionadaithe.

STUDY Staidéar. **To s. ground/ the group obtained by a man**, talamh/ an grúpa a ghnóthaíonn fear a bhreithniú. **S. of military history**, s. ar stair mhíleata. **Exhaustive s.**, domhainstaidéar.

STUFFING Dingeadh, stuáil, lónadh, búiste.

STUN S. grenade, stiúdghránaíd.

STUPID Dobhránta.

STUTTER Stadaireacht, stad (sa chaint).

STYLE Stíl.

SUAVE Séimh, plásánta.

SUB- **S. -base**, fobhonn. **S. -calibre**, fochailibre. **S. -column**, fochoilún. **S. -critical**, fochríticiúil. **S. -depot**, fo-iosta. **S. division**, foranna. **S. -group**, foghrúpa. **S. -head**, fo-mhírcheann. **S. -letters**, folitreacha. **S. library**, foleabharlann. **Brigade sub-base**, f. bhriogáide. **Military College S.**, f. an Choláiste Mhíleata. **S. -lieutenant**, foleifteanant. **S. -multiples**, fomhéadaithe. **S. -machine gun**, fo-inneallghunna. **S. -numbers**, fo-uimhreacha. **S. paragraph**, fomhír. **S. section**, forannóg (*dept.*), fo-alt (*legal*), foghasra (*unit*). **S. -section commander/ leader**, ceannasaí/ cinnire foghasra. **S. -surface burst**, pléasc faoi dhromchla. **S. s. nuclear explosions**, pléascanna eithneacha faoi dhromchla. **S. -unit**, fo-aonad.

SUBCLAVIAN S. artery, airtéire faoin dealrachán.

SUBDIVISION Foroinn. **Co-ordination and s.**, comhordnú agus foroinnt.

SUBJECT A person s. to military law, duine faoi dhlí míleata. **S. to the condition laid down in subparagraph (27)**, faoi réir an choinnill atá leagtha síos i bhfomhír (27). **Obligatory/ optional s's**, ábhair léinn éigeanta/

roghnacha. **To s. an assembly point to a large volume of fire**, mórtóirthe láimhaigh a chuimsiú ar phointe tionóil.

SUBJECTED Curtha faoi . **S. to discipline, influence, penalty, etc.**, curtha faoi smacht, thionchar, phionós, etc.

SUBMARINE Fomhuirí, fomhuireán.

S. cable, cábla fomhuirí. **S. contours**, comhchuair mhara.

SUBMERGE The submarine s'd, chuaigh an fomhuireán faoi uisce.

SUBMISSION S. as to case for prosecution, aighneacht maidir le cás inchúisimh.

SUBMIT To s. accounts for audit, cúntais a chur isteach chun a n-iniúchta. **To s. the recommendations of a Medical Board to the Deputy Chief of Staff (Support)**, moltaí Bord Liachta a chur faoi bhráid an Leas-Cheann Foirne (Tacaíocht). **To s. to discipline**, géilleadh d'araíonacht.

SUBORDINATE Íochtarán. **S. cavalry units/ commander/ officer**, fo-aonaid mharca/ focheannasaí / fo-ofigeach. **S. element**, fofheadhain.

SUBSCRIBE To s. a declaration/ oath, dearbhú/mionn a shiniú. **Not to s. to an organisation**, gan taobhú le heagraíocht.

SUBSCRIPTION General Fund s., sintiúis Ciste Ghinearálta.

SUBSEQUENT S. amendment, leasú iardain. **S. precis**, coimre a leanas.

SUBSIDIARY S. points of the compass, fo-airde an chompáis.

SUBSIDY Fóirdheontas.

SUBSISTENCE Cothú. **S. allowance**, liúntas cothaithe.

SUBSTANCES Substaintí.

SUBSTANTIVE Substainteach, fíor, ábhartha. **S. non-commissioned grade of naval rating**, grád neamhchoimisiúnta substainteach

Substitution

d'aicmeach cabhlaigh. **S. non-commissioned rank**, céim neamhchoimisiúnta shubstainteach.

SUBSTITUTION Ionadaíocht. **S. of solemn declaration for oath**, dearbhú sollúnta in ionad mionna.

SUBTENDED Gafa. **The angle s. by the sights**, an uillinn gafa ag na treoracha.

SUBURB Fobhaile, bruachbhaile.

SUBVERT Conduct tending to s. discipline, iompar a rachadh chun araónacht a lot.

SUBVERSIVE Suaitech, treascrach.

SUBWAY Fobhealach.

SUCCESS Bua, rath. **S. signal**, comhartha bua. **Local/ limited s.**, b. áitiúil/ teoranta.

SUCCESSFUL Buach, buaiteach, éiritheach. **S. action**, comhrac buach.

SUCCESSION A s. of long blasts on whistle or horn, feadanna fada as diaidh a chéile ar fheadóig nó ar adharc.

SUCCESSIVE I ndiaidh a chéile, as diaidh a chéile. **S. commanding officers**, oifigigh cheannais as diaidh a chéile. **Three s. attacks**, trí ionsáí i ndiaidh a chéile.

SUCCESSOR Comharba.

SUCCOUR Faoiseamh.

SUCK Sú, diúl.

SUCKED Súite.

SUDDEN Tobann, gan coinne.

SUDDENLY Go tobann.

SUFFICIENTLY Go leordhóthanach.

SUGGEST Molaim, comhairlim.

SUICIDE Féinmharú. **He committed s.**, chuir sé lámh ina bhás féin.

SUIT Civilian s., culaith shibhialta.

SUITABLE Oiriúnach. **S. precautions**, réamhchúraimí oiriúnacha.

SUITABILITY Oiriúnacht.

SULPHATE Copper s., sulfait chopair.

SULPHIDE Suilfid.

SULPHUR Ruibh. Sulfar.

SULPHURIC S. acid, aigéad sulfarach.

Superimposed

SUM Suim. **Lump s.**, cnapshuim. **To s. up**, coimriú a dhéanamh.

SUMMARILY Punishments which may be awarded s. by a commanding officer, pionós is cead d'oirigeach ceannais a ghearradh go hachomair.

SUMMARISE Coimriú.

SUMMARY Coimir, achoimriú. **S. of account**, coimriú cuntais. **S. of evidence**, c. fianaise. **S. powers**, cumhactaí achomaire. **S. disposal of charges**, déileáil le cúisimh go hachomair. **S. investigation**, imscrídú achomair.

SUMMING-UP S. by Judge Advocate, coimriú ag an Abhcóide Breithiunais.

SUMMIT Mullach.

SUMMON To s. a civilian witness, finné sibhialta a thoghairm. **To s. officers for orders**, oifigigh a ghairm le haghaidh orduithe.

SUMMONS Toghairm.

SUMP Súmaire. **Drainage s.**, s. taosctha.

SUM-TOTAL The s. of the disablement, comhshuim an mhíchumais.

SUN Grian. **Tropical s.**, g. teochreasach, grian trópaiceach.

SUNDOWN From s. to reveille, ó luí gréine go reveille. **At s.**, le luí gréine.

SUNDRIES Ilníthe.

SUNDRY S. expenses, caiteachais iolartha/ ilchineálacha.

SUNRISE Éirí gréine.

SUNSTROKE Goin ghréine.

SUPER S. critical, Forchríticiúil. **S. heavy**, ríthrom. **S. high frequency**, ríardmhinicíocht.

SUPERFICIAL S. fouling, scothshalú.

SUPERFINE S. cloth, eadach sármhín.

SUPERFLUOUS S. articles, earraí iomarcacha.

SUPERHETERODYNE S. receiver, glacadóir sárheitridín.

SUPERIMPOSE vi.. Forshuím.

SUPERIMPOSED Forshuite. **S. guns**, gunnaí forshuite.

Superintendent

SUPERINTENDENT Maoirseoir (*scrídíú*).
SUPERINTENDING S. officer, oifigeach maoirseachta.
SUPERIOR Uachtarach, barr-, ard-, san-.
S. **volume of fire**, barrthoirt lámhaigh.
S. **officer**, oifigeach uachtarach.
SUPERIORITY Barr. To achieve and maintain s. of fire, barr lamhaigh a bhreith agus a choimeád. S. **of 3 to 1 in infantry**, barr 3 in aghaidh 1 i gcoisithe. Air s., aerbharr.
SUPERNUMERARY *n. and adj.*
Foruimhreach, iomarcach . S.
noncommissioned officers, oifigigh neamhchoimisiúnta foruimhreacha.
SUPERSEDE Cuir/ gabháil in ionad. These **Regulations** s. **Training Regulations** No. 4, gabhann na Rialacháin seo in ionad na Rialachán Traenála Uimh. 4.
SUPERSONIC Forshonach. S. frequency, minicíocht fhorshonach.
SUPERSTRUCTURE Barrthógáil, forstruchtúr.
SUPERVISE Feitheoiréacht a dhéanamh.
SUPERVISING S. officer, oifigeach feitheoiréachta.
SUPERVISION Feitheoiréacht. Personal s., f. phearsanta.
SUPERVISOR Feitheoir.
SUPPLEMENTARY (rud) breise, sa bhreis, forlíontach, le cois. S. **claim/ payment**, éileamh/ íocaíocht forlíontach. S. **charges (mortar)**, lánain bhreise. S. **intelligence report**, tuarascáil fásnéise breise.
SUPPLENESS Aclaíocht.
SUPPLY Soláthar. S. **arrangements**, socruithe maidir le soláthairtí. S. **convoys**, conbhuanne soláthair. S. **depot/ dumps/ installations**, iosta/ taiscí/ feistis soláthair. S. **line**, líne sholáthair. S. **railhead/ refilling point**, rálcheann/ pointe athliona soláthair. S.

Surgeon

point, pointe soláthair. S. **Section**, An Rannóg Soláthair. **Tactical air s's**, aersholaíthairtí oirbheartaíochta. AC **mains s's**, soláthairtí príomhlíne SA. **Supply and Services Unit**. An tAonad Soláthair agus Seirbhísí.
SUPPORT Taca (*mech.*), tacaíocht (*cabhair*). Firing s. (*mortar*), taca lámhaigh. Fire s., tacaíocht lámhaigh. Logistics s. **battalion**, cathlán tacaíochta lóistíochta. S. **guns/ localities/ weapons**, gunnai/ ionaid/ armáin tacaíochta. Mutual s., comharthacaíocht. Outside s. (*of battalion*), tacaíocht ón taobh amuigh. **peace support operations**, oibríochtaí tacaíochta síochána. Report in s. of application, tuarascáil i dtacaíocht le hiarratas. Units in s., aonaid tacaíochta. In s., i dtacaíocht. In direct s., i dtacaíocht dhíreach. Air s., aerthacaíocht. Impromptu s., t. ar an toirt. Offensive/ immediate/ indirect/ preplanned air a., aerth. ionsaitheach/ láithreach/ indíreach/réamhphleanálte.
SUPPORTING S. arms, arm thacaíochta. S. **unit**, aonad tacaíochta. Mutually s. **strong points**, tréanphointí comharthacaíochta. S. **range**, raon tacaíochta. S. **props**, teannta taca.
SUPPOSE Cuir i gcás.
SUPPRESS To s. a document, cáipéis a cheilt.
SUPPRESSOR S. grid, greille phlúchta.
SUPREMACY Air s., forlámhas san aer.
SUPREME S. command of the forces, ardcheannas na bhfórsaí.
SURFACE The earth's s., dromchla an domhain. S. **area**, fairsinge an dromchla. S. **of the bore**, d. an chró. S. **burst**, pléasc dhromchlhach. To s. (*submarine*), teacht i mbarr uisce. Shallow s. **layer**, sraith éadomhain dhromchla.
SURGE Borradh. Base s., bonnbhorradh.
SURGEON Máinlia.

Surgery

SURGERY Máiniliacht, liachtann (*room etc.*). **Dental surgery**, lialann fiaclóra. **Dental s.**, déadliacht. **Dental s. attendant**, freastalaí liachtann fiaclóra. **SURGICAL S. ward**, aireagal máinliachta. **S. wing**, sciathán m. **SURLY** Gairgeach, modartha. **SURMOUNT To s. all obstacles**, gach constaic a shárú. **SURMOUNTED A medal s. by two bronze bars**, bonn agus dhá bharra umha os a chionn. **SURNAME** Slinne. **SURPLUS S. stores**, stórais bharrachais. **SURPRISE** Iontas, ionadh, ganfhiosaíocht. **S. actions**, bearta gan choinne. **To s. a post/ the enemy**, teacht gan fhios ar phost/ ar namhaid. **The maximum of s.**, barr na ganfhiosaíochta. **To s. a section at close quarters**, teacht ganfhios i gcóngar ar ghasra. **SURRENDER The offence of unjustifiably s'ing a post**, an cion sin, post a ghéilladh gan cúis a dhiongbhála chuige. **SURROUND To s. a force**, fórsa a thimpeallú. **Surrounding medium**, meán timpeallach. **S. air**, aer mór thimpeall. **SURVEILLANCE** Faire, airdeall. **Air s.**, aerfhaire. **SURVEY** Suirbhéireacht, breathnú, lán súl a bhaint (as rud). **S. company/ personnel**, complacht/ pearsanra suirbhéireachta. **Ordnance S.**, Suirbhéireacht Ordanáis. **Radiac s. meter**, méadar suirbhéireachta raidiac. **Trigonometrical s.**, suirbhéireach triantánach. **S. of stores**, suirbhéireach ar stórais. **Planned s.**, s. phleanálte. **SURVEYOR** Suirbhéir. **SURVIVAL** Maireachtáil, teacht slán. **SURVIVOR** Marthanóir, fear inste scéil. **SUSPECT n.** Amhrasach (*medical etc.*),

Switch

adj. inamhrais, amhrastúil. **SUSPECTED S. deserter**, tréigtheoir amhrais. **S. radioactive area**, líomatáiste amhrais raidighníomhaíochta. **SUSPEND To s. arms**, airm a chrochadh. **To s. firing**, lámhach a fhionraí. **To s. an officer from duty**, oifigeach a fh. ó dhualgas, *vb.* Fionraím. **SUSPENSION** Crochadh. **S. (pension etc.)**, fionraíocht. **S. bridge**, droichead crochta. **Independent s.**, crochadh neamhspleáach. **SUSTAIN Evidence to s. a prosecution**, fianaise chun inchúiseamh a chothú. **They s'd casualties**, tugadh taismigh orthu. **SUSTAINED S. attack**, ionsaí marthanach. **SWAB** Táithín. **SWAGGER** Siúl go giodalach, go postúil, go mustrach, spaisteoireacht. **S. -cane, -stick**, slaitín spaisteoireachta. **SWAMP n.** Bogach. *vb.* bíaim. **SWEAR vb. tr.** Mionnaím, móidim, tugaim an leabhar. **To s. a Court/ Judge Advocate**. Cúirt/ Abhcóide Breithiúnais a chur faoi mhonn. **SWEATER** Geansaí. **SWEEP Outflanking s.**, scuab scoite cliathán. **To s. with fire**, scuabadh le lámhach. **SWEEPER Mine s.**, scuabadóir mianach. **SWEEPING Scuabach**. **S. fire**, scuablámhach. **SWEETBREAD** Dúlia. **SWELLING At**. **SWIFT** Mear, luath, tapaidh. **SWILL** Triosc. **S. receptacle**, gabhdán triosca. **SWINGING The right arm s. forward with the left leg**, an ghéag dheas ar aon luasc leis an gcois chlé. **S. traverse**, luasc thrasnáil. **SWITCH n.** Lasc, aistriú (*lámhaigh*). **S.**

Switched

-board, lasc-chlár. S. **-board attendant**, freastalaí lasc-chláir. **Manual s.** -b., lasc-chlár láimhe. S. **off**, lasc as. S. **on**, lasc ann. **To s. off an engine**, inneall a lascadh as. **To s. on an engine**, inneal a lascadh ann. **To s. umpires**, moltóirí a aistriú. **Range s.**, raon liasc.

SWITCHED S. **out of circuit**, lasctha as timthriall. S. **on**, lasctha ann. S. **off**, lasctha as.

SWIVEL Scloin. S. **hook/ seating**, crúca/ leaba sclóine. **Stacking arms** s., sclóin armchruachta. **Upper sling** s., iris-sclóin uachtair.

SWOLLEN Ata.

SWOOP Scuabadh, ruaig. *vb.* Scinnim.

SWORD Cláiomh, *pl.* claimhte. S. **bar/ frog**, barra/ bradán claimh. S. **knot**, scothóg ch. S. **-slit**, scoilt don chláiomh.

SYLLABUS Siollabas.

SYMBOL Samhaltán. **Basic/ identification s's**, samhaltán bhunaidh/ aitheantaís. **Conventional military s's**, samhaltán nósmhara mhileata. **Chemical s.**, samhaltán ceimiceach.

SYMMETRY S. **of a bullet**, glónmhaireacht philéir. **To be out of s.**, bheith as g. S. **of alignment of two images** (*R.F.*), ailíniú glónmhar dhá iomhá.

SYMPATHETIC Báúil.

SYMPATHY Trua, cás, comhbhrón, bá. **To have s. with those under instruction**, bheith báúil leo siúd atá faoi theagasc.

SYMPOSIUM Comhagallamh, siompóisiam.

System

SYMPTOM Comhartha, airí. S.'s **of fever**, comharthai fiabhráis.

SYNCHRONISE Sioncroiním, cuirim ar chomham/chomhthráth. **To s. a watch with official time**, uaireadóir a chur ar chomhthráth leis an am oifigiúil.

SYNCHRONISED S. **firing**, lámhach comhthrátha.

SYNCHRONOUS Sioncrónach.

SYNDICATE Forang. **Sub-s.**, fo-fhorang.

SYNTHETIC Sintéiseach (*logic, philosophy*), táite (*grammar*), tacair (*rubber etc.*). S. **oil plant**, gléasra ola tacair.

SYPHILIS An bholgach fhrancach, siflis.

SYSTEM Córás. **Cooling s.**, c.

fuartha. **Water-cooling s.**, c.

uiscefhuaraithe. S. **of application of fire**, c. feidhmlámhaigh. **Decimal/metric s.**, c. deachúil/ méadrach.

Emergency communication s's, córais chumarsáide éigeandála. S. **of progressive stages** (*detention*), córas na réimeanna. **Public address s.**, c. ilghairme. **Recuperating s.** (*arty.*), c. athsheolta. **Reference s.**, c. tagartha. S. **of training**, c. traenála. **The s. of reliefs**, an c. uainíochta. **Sighting s.**, c. treorála. **The square s.**, c. na gcearnóga.

T

TAB Lipéad, cluas.

TABLE Tábla, bord. **T. of commissioned ranks**, tábla de chéimeanna coimisiúnta. **T. of conventional signs**, t. de chomharthaí nósṁhara. **Crossing t's**, tábláí crosála. **T. of daily routine**, tábla gnáthaimh laethúil. **Equipment/ loading/ staff t's**, tábláí trealaímh/ lódála/ foirne. **Task t's**, tascthábláí. **Detrucking/ entrucking/ entrainment t.**, tábla díthrucaíochta/ trucnaíochta/ traeiníochta. **T's of establishments**, tábláí bunaíochtaí. **T. of lifts**, tábla d'arduithe. **Movement t.**, t. gluaiseachta. **Sand t.**, bord gainimh. **Time t.**, amchlár. **Trajectory t.**, tábla rothaig.

TABLELAND Ardchlár.

TACHOGRAPH Tacagraf.

TACKLE Fearas, gléas, tácla. **Pulley/ rope t.**, tácla ulóige/ téad. **To tackle a problem**, dul i ngleic le fadhb.

ACT Stuamacht.

ACTFUL Cáiriseach, stuama.

ACTLESS Ciotach, tútach.

TACTICAL T. airforce/ air supply/ control radar/ reconnaissance/ situation, aerfhórsa/ aershóláthair/ radar-rialaithe/ taiscéalaíocht/ staid oirbheartaíochta. **T. doctrine/walk**, foirceadal/ siúl oirbheartaíochta.

TACTICIAN Oirbheartaí.

TACTICS Oirbheartaíocht. **Combined t.**, comhoibrheartaíocht. **Elementary t.**, o. bhunchéime. **Infiltration t.**, o. insíothláithe. **Minor t.**, mionoirbheartaíocht.

TAG Lipéad, iallóg, clib (*iall bróige*), global, liobar (*éadaigh*), nath (*cainte*).

T. end of belt, lámhghreim an chreasa.

TAIL Eireaball. **T. of column**, deireadh colúin. **T.-unit** (*mortar*), earraonad. **T.**

-unit covers, clúdaigh earraonaid. **T. vehicle**, feithicil deiridh.

TAIL-LIGHT Cúlsolas.

TAINTED Truailliche.

TAKE To t. an oath, mionn a thabhairt.

To t. delivery of articles, seachadadh a ghlacadh ar earraí. **To t. disciplinary action (against)**, beart araíonachta a chur i bhfeidhm (ar). **To t. evidence on oath**, fianaise a ghlacadh faoi mhionn. **To t. ground (right or left)**, talamh a ghabháll (fó dheis no fó chlé). **To t. off (aero)**, éirí de thalamh. **To t. post**, post a thógail. **To t. a soldier on attached strength**, saighdiúir a ghlacadh ar líon ar ceangal. **To t. too little (much) foresight**, tultreoir a bheith ró-íseal (ró-ard). **To t. over guard**, garda a ghabháil de láimh. **To t. over the duties of fire picket**, dualgais phicéad dóiteáin a ghabháil de láimh. **To t. up arms (drill)**, airm a thógáil. **To t. up battle/ tactical dispositions**, gabháil i gcóirithe catha/ oirbheartaíochta. **To t. duty**, dul i mbun dualgais. **To t. charge of parade**, dul i bhfeighil paráide.

TALC T. superimposed on map, talc forshuite ar léarscáil.

TALKATIVE Cainteach.

TALL Ard, mór. **Tallest on the left, (an duine)** is airde ar chlé.

TALLY T. cards/sheets, cartaí/ bileoga scóir.

TAMP vb. Stompaím.

TAMPION Stoipéad (*arty*).

TAN Crón. **Black and Tans**, na

Dúchrónaigh. **Suntan**, dó gréine.

TANGENT Tadhall, tadhlaí. **T. sight**, tadhalltreoir. **T. s. axis pin**, fearsaid tadhalltreorach. **T. s. axis keeper split-pin**, gabhalbhiorán coimeádta fearsaid t. **T. s. axis pin washer**, leicneán fearsaid

Tank

tadhalltreorach. **T. s. bed**, leaba t., **T. s. elevating head (screw)**, ceann (scriú) ardaithe t. **T. s. leaf**, cláirín t. **T. s. leaf axis pin**, fearsaid cláirín t. **T. s. piston**, loine th. **T. s. screw head fixing pin**, biorán nascetha scriúcheann t. **T. s. screw head spring**, tuaiml scriúcheann t. **T. s. spring**, tuaiml th. **T. s. stem base**, bonn lorga th. **The t. to the trajectory**, an tadhall don rothag. **T. elevation**, tadhallardas. **T. galvanometer**, galbháinmhéadar tadhlaíoch.

TANK Tanc, dabhach. **T. attack**, ionsáí tanc. **Light/ heavy medium t.**, t. éadrom/ trom/ meánoch. **T. crews/ mine**, tanc-chriúnna/ mhianach. **Storage t.**, dabhach taisce.

TANKER Tancaer.

TANNIC T. acid, aigéad tainneach.

TAP Cnag, sconna (*uisce*). **The regulation t.**, an c. atá forordaithe. **Right/ left traversing t.**, c. trasnála deiseal/ tuathal. **Standard t.**, c. caighdeánach. **To t. the foresight**, an tultreoir a chnagadh. **To t. a line**, sreang éisteachta a chur as líne.

TAPE Adhesive t., greimlín. **Copper t.**, téip chopair. **Insulating t.**, t. dhionach. **T. recorder**, téipthaifeadán. **T. recording**, téipthaifeadadh.

TARE Táirmheáchan. **The gross, t. and net weights**, an mórmheáchan, an táirmheáchan agus an glanmheáchan.

TARGET Targaid. **A t. calling for concentrated (distributed) fire**, t. a iarann lámhach comhchruiinnithe (imdháilithe). **A t. calling for destruction**, t. nach foláir a dhíothú. **T. above/ below/ far below gun**, t. níos airde ná / níos ísle ná/ i bhfad níos ísle ná an gunna. **T. level with the gun**, t. i gcothrom leis an ngunna. **Application t.**, t. feidhmlámhaigh. **Area t's (mortar)**, acharthargaidí.

Target

Battery t., t. bhataire. **T's behind high cover**, targaid ar chúl ardchlúide. **Classification t's**, t. aicmíochta. **Close t's (M.U.)**, neastargaidí. **Collapsible t.**, targaid thitimeach. **Difficult/easy/ elementary t.**, t. dhofheicthe/ shofheicthe/ shoaimshithe. **T. with depth**, t. doimhneachta. **T. of great depth**, t. mhórdhoimhneachta.

Enfilade t., t. leatrasna. **4/5/6 ft. t.**, t. cheithre/ chúig/ sé troithe. **Figure t.**, fiortharagaid. **Fleeting t.**, t. theifeach. **Fresh/ gunfire t.** t. úr/ ghunnalámhaigh. **Grouping t.**, t. ghrúpala. **T's in general use**, targaidí i ngnáthúsaíd. **Indefinite point t.**, ponchargaid éiginnte. **Landscape t.**, t. tírdhreacha. **Linear t.**, t. líneach. **Machine-gun instructional t.**, t. teagaisc inneallghunna. **Line mortar t.**, moirtéarbhargaid líne. **Moving t's**, targaidí gluaiste. **Neutralisation t's**, t. le neodrú.

Oblique t., seabhatbhargaid. **Point t.**, ponchargaid. **Point t. having width**, ponchargaid leithid. **Ranging point t's**, ponchargaidí raonála. **Representative t.**, targaid chomhréireach. **Revolver t.**, t. ghunnáin. **Revolver grouping t.**, t. ghrúpala ghunnáin. **Silhouette t.**, t. scáthchrutha. **Snapshooting t's**, targaidí scioblámhaigh. **Stationary t's**, t. cónaitheacha. **Steel-plate t's**, t. de phláta cruach. **Stoppages t.**, targaid stopanna. **T's with width and little depth**, targaidí leithid beagdhoimhneachta. **Machine gun oblique traversing target**, targaid sceabhathrasnála inneallghunna. **M.G. screen t.**, t. scáileáin i. **M.G. screen traversing t.**, t. scáileáin trasnála i. **M.G. stoppages t.**, t. stopanna t. **Vulnerable t.**, t. shobhualte. **On call t's**, tairgaidí ar ghlaoch. **T. folder**, fillteán targaide. **T. director post**, post stiúrtha targaide. **T. nicknames**, leasainmneacha targaidí.

Tarpaulin

TARPAULIN Tarpól.

TART Toirtín, géarbhlasta, searbh (*aid.*), géar (*of answer*). **Apple/ rhubarb/ gooseberry/ fruit t.**, t. úll/ biabhóige/ spónán/ torthaí.

TASK Combat t's, tascanna comhraic. **Enfilade fire t.**, tasc lámhaigh leatrasna. **Harassing fire t's**, tascanna lámhaigh chiapaigh. **Oblique fire t.**, tasc sceabhalámhaigh. ‘S.O.S’. **t's (mortar)**, tascanna ‘S.O.S’. **T. tables**, tascháblaí. **T. force**, tascfhórsa. **Counter-penetration t.**, tasc frithbhriseadh trí. **Section with enfilade t.**, gasra le t. leatrasna.

TATTOO Tatú, dord na hoíche.

TEACHER Múinteoir.

TEAM Foireann, meitheal. **T. captain**, captaen fairne. **Army Jumping T.**, Foireann Léime an Airm. **Athletic t.**, f. lúthchleas. **T. competitions**, comórtais fairne. **Gun/ light machine gun/ machine gun/ rifle t.**, foireann għunna/ inneallghunna ēadroim/ inneallghunna/ mħuscaeid. **Sniper t.**, f. naoscair. **Mobile surgical t.**, f. mhainliachta għluuiste. **Shooting t.**, f. lámhaigh. **T. spirit**, comharsprid.

TEAR Deoir; stróiceadh, sracadh. **T. gas group**, grúpa na ndeorħas. **To t. open something.**, rud a stróiceadh ó chéile. **Fair wear and tear**, gnáthchaitheamh agus gnáthchuimilt.

TECHNICAL T. and supply staff, foireann theicniúil agus soláthair. **T. and s. officers/ umpires**. oifigħ/ moltóirí teicniúla agus soláthair. **T. inspection**, cígireacht theicniúil. **Classification of t. stores**, aicmiú stóras teicniúil.

TECHNICIAN Teicneoir. **The t. class**, an aicme theicneoiri.

TECHNIQUE T. of command, teicníocht an cheannais.

TEETH Fiacla.

Temporary

TELECOMMUNICATIONS

Teileachumarsáide.

TELEGRAPH Teileagraf. **T. Office**, oifig theileagraf.

TELEGRAPHIC Teileagrafach.

TELEGRAPHIST Teileagrafaí.

TELEGRAPHY Teileagrafaíocht.

Line t., t. líne. **Visual t.**, amharctheileagrafaíocht. **Wireless t.**, raiditheileagrafaíocht.

TELEPHONE Teileafón. **T. buzzer/ lines/ operator**, dordánaí/ línte/ oibritheoir teileafóin. **Mobile telephone**, teileafón poca.

TELEPHONIC T. communication, cumarsáid teileafóin.

TELEPHONIST Teileafónaí.

TELEPHONY Teileafónaíocht. **Wireless t.**, raiditheileafónaíocht.

TELESCOPE Teileascóp **Sighting t.**, t. treorála. **T. holders**, coimeádairi teileascóp. **Stereoscopic T.**, t. steireascópach. **To cause the rear of a column to 't.'**, tabhairt ar dheireadh colún leacadh ar a chéile.

TELESCOPIC T. sights, treoracha teileascópacha.

TELEVISION Teilifís.

TELL T. -off (drill), vb. áirim, *vl.* áireamh. **To t. off by sections**, áireamh de réir gasraí.

TEMPER Meon, faghart (*miotal*), aoibh. **Hot-tempered**, teasaí. **Quick-tempered**, taghdach. **Bad-tempered**, feargach.

TEMPERAMENT T. of firer, meon lámhachóra.

TEMPERATURE Teocht. **A mean t. of 60° F.**, meánteocht 60° F. **High t.**, ardteocht.

TEMPLE Fiorá, teimpléad.

TEMPLE Uisinn (of head).

TEMPORAL Saolta, cnámh na huisinne (*anat*). **T. artery**, airtéire uisinne.

TEMPORARY Sealadach, neamhbhuan.

Tenacity

TENACITY Righneas, buanseasmhacht, ceanntréine.

TENDENCY A t. to flinch, cloanadh chun locaidh. The t. to sacrifice accuracy for speed be guarded against, cuimhnítear nach ngabhann luas is cruinneas le chéile.

TENDER Steam t., galtán freastail. A t. for the supply of stores, tairiscint chun stórais a sholáthair. To t. the resignation of a commission, tairiscint éirí as coimisiún. To t. rebutting evidence, fianaise fhrisnéiseach a thabhairt. **T. meat**. feoil bhog, mhín, mhaoth. **T. to the touch**, goilliúnach, leochaileach (faoin láimh). **Tender form**, foirm thairisceana.

TENDON Teannán.

TENNIS Leadóg.

TENON Tionúr.

TENOR According to the t. of his oath, do réir bhrí/ éirim a mhionna.

TENSE Teann, (*of nerves*) ar bí, ar tinneall. **A t. chain**, slabhra t.

TENSION Teannas. High/ low t. battery, ceallra ard/ísealteannais. **To adjust the harness t. (respirator)**, teannas na húma a choigeartú.

TENT Puball, téalta. **T. repairer**, deisitheoir téalta. **T. shelters**, téaltaí fothana. **To pitch/ strike a tent**, téalta a shuí/ scor.

TENTACLE Braiteog (*ar phlanda*), adharcán (*ar ainmhi*).

TENTATIVE T. plans, pleannanna trialacha.

TENURE T. of office, sealbhaíocht oifige. The t. in any capacity, an tsealbhaíocht in aon cháil sna Fórsaí.

TERM Téarma, tréimhse. **T. of enlistment (original enlistment)**, téarma liostála (na liostála bunaidh). **Technical t.**, téarma teicniúil. **Long/ short t. plan**, pleán fadtréimhse/ gearrtréimhse. **A long t. in jail**, tréimhse fada i bpriosún.

Testimonial

TERMINAL Los, teirminéal. **Battery t's**, losa ceallra. **T. point**, pointe foircinn. **T. time**, am cinn chúrsa.

TERMINATE To t. an engagement, fruilíocht a fhoirceannadh.

TERMINATION Date of t. of service, dáta foirceannta seirbhise.

TERMINUS Railway t., foirceann iarnróid.

TERRAIN Tír-raon. **T. exercise**, freachnamh thír-raoin. **T. e. without troops**, f. t. gan trúpaí.

TERRIFY Scanraím, sceimhlím

TERRITORIAL T. integrity, sláine críche. **T. waters**, uiscí teorann. **To train a force on a t. basis**, fórsa a thraenáil de réir dúichí.

TERRITORY Allied t., críocha comhghuaillithe.

TERROR Uamhan, sceimhle.

TERRORISM Sceimhlitheoireacht.

TERRORIST Sceimhlitheoir.

TEST The t. for accuracy, an tástáil chruinnis. Comparative t's of fire effect, tástálacha comparáirdeacha ar lámhachéifeacht. **The t's for advancement to corporal**, na tástálacha chun grád ceannaire a bhaint amach. **The t. for consistency** (R.F.), an tástáil chomhsheasmhachta. **T's of elementary training**, tástálacha traenála bunchéime. **Grouping t.**, tástáil ghrúpála. **Judging distance t.**, t. fhadmheasa. **The t's for retention of grade**, na tástálacha chun grád a choimeád. **Trade t.**, tástáil cheirde. **To t. a weapon for accuracy**, cruinneas armáin a thástáil. **To t. for gas**, tástáil le haghaidh gais. **Damp-heat t.**, tástáil fluchttheasa.

TESTER Small arms t., tástálai mionarm.

TESTICLE Magairle.

TESTIFY Tugaim fianaise, fianáim.

TESTIMONIAL Teistiméireacht.

Testimony

TESTIMONY Fianaise. ‘**In t. whereof**’, ‘Dá fhianú sin’.

TETANUS Teiteanas.

TEXT Téacs. **Textbook**, téacsleabhar.

‘T’-FIXING PIN Crosbhiorán naschta.

THEATRE Operating t., obrádlann. **O. t. attendant/ orderly**, freastalaí/ giolla obrádlainne. **T. of operations/ war**, láthair oibríochtaí/ chogaidh. **T’goer**, gnáthóir amharclainne.

THEODOLITE Teodailít.

THEORY The t. of small arms fire, teoiric lámhaigh mhionarm. **Elementary t.**, t. bhunchéime. The t. of coincidence range-finding, t. na raontoisireachta comhtheagmhasachta.

THERAPY Teiriipe.

THERAPEUTIC Teiriipeach.

THERMAL Teasa, teo. **T. radiation**, raidiocht teasa.

THERMO T. -ammeter, teirmearaimpmhéadar. **T. -couple**, teirmeachúpla. **T. -meter**, teirmiméadar.

THERMOMETER Teirmiméadar.

THERMONUCLEAR Teirmeanúicléach. **T. weapons**, armáin theirmeanúicléacha.

THERMOSTATIC T. valve, comhla theirmeastatach.

THESIS Tráctas.

THICKET Scartach, mothar.

THICKNESS Tiús. **T. of the base of the foresight**, tiús bhonn na tultreorach. **Half-value t.**, túis leathluach.

THOROUGH Críochnúil, foirfe.

THOROUGHBRED Capall foláiochta.

THOROUGHFARE Móbhealach.

THOROUGHNESS Críochníúlacht, foirfeacht.

THREAD Crossed t’s, cros-snáitheanna.

THREADBARE Lomchaite, barrchaite, scáinte.

THREADED T. barrel, bairille snáite

THREAT A t. against a flank, bagairt in aghaidh cliatháin.

THREATENED T. flank, cliathán faoi bhagairt.

Time

THREATENING T. language, caint bhagrach.

THROMBOSIS Trombóis.

THROTTLE Scóig, vb. tr. tachtaim, sciúchaim, scóigim.

THROWER Teilgí, caiteoir (G. T.). **Left-handed t.**, t. ciotógach.

THROWING T. instruction, teagasc teilgin.

THRUST Parry and thrust, dionghbáil agus sá. **T. ring**, fáinne síáite.

THUMB T. -clearance, ordlog. **T. ring**, ordfháinne.

THUMBNAIL Ionga ordóige. **T. sketch**, mionléisirín.

THUMPIECE Sloidín.

THUMB-SCREW Scriú sciathánach.

THYROID T. gland, faireog thíoróideach.

TIBIA Cnámh lorgan, tibia.

TIE Carbháit (éadach), ceangal, nasc (mech.), ar cothrom (comórtas). **To t. for first place**, bheith ar cothrom don chéad áit.

TIDE Taoide.

TIDAL T. waters, uiscí taoide. **T. wave**, tonn taoide.

TIDY Slachtmhar, vb. tr. réitím, cuirim slacht/ caoi ar.

TIERCE The hand is ‘in t.’. (M.S.), tá an lálmh ‘ar teirt’.

TIERS Ceamraí, sraitheanna.

TIGHT Díonmhar (ar uisce), teann (soitheach), daingean (doras), docht (greim). **T. -fitting**, cúng.

TIGHTNESS (of chest), fáscaidh (cléibhe). **Gas-t. of respirator**, teanndlús aerscagaire in aghaidh gáis.

TIME Am, tráth, ré aimsir. **T. of arrival/ departure**, am sroichte/ imeachta. **T. of flight (bomb)**, ré eitilte. **T. of origin/ receipt (message)**, am tionscnaimh/ glactha. **T. handed in (message)**, am tugtha isteach. **In double/ slow/ quick t.**, ar sodar/

mallchéim/ marchéim. **T. expired**, téarma istigh. **To discharge a soldier t. expired**, saighdiúir a urscaoileadh ar a théarma a bheith istigh. **T's in marching**, amrátaí mairseála. **T. lag**, mallaga. **T. of reporting (duty)**, am láithrithe (dualgas) Starting t., am tosaithe. **The officer for the t. being commanding a brigade**. An t-oifigeach i gceannas briogáide de thuras na huaire. **Taking the t. from the right-hand-man**, ar comham leis an bfearar-dheis. **To t. an attack**, tráth ionsaí a cheapadh. **To beat the t. (drill)**, an rithim a thomas. **To break into double/ quick/ slow t.**, athrú chun sodar/ mearchéime/ mallchéime. **To mark t.**, am a ghreadadh. **To move in quick t.**, gluaiseacht ar mearchéim. **T. on target**, am ar thargaid. **To gain t.**, am a chur i bhfad. **T. past a point**, am thar phointe. **Estimated t. of arrival**, am sroichté measta. **T. over (air) target**, am thar thargaid. **Estimated t. of completion**, am críochnaithe measta. **Date t. groups**, grúpaí dáta ama **Estimated t. of departure**, am imeachta measta. **T. and direction of attack**, am agus treo ionsaí.

TIMED T. programme, tráthclár. **Well-t. attack**, ionsaí tráthúil. **T. practice**, amchleactas. **Serve one's time**, téarma a chur isteach (*mar phrintíseach*).

TIMELY T. directives, treoráin thráthúla.

TIME-TABLE Amchlár. Signal dispatch t., amchlár seirbhise seolta comharthaiochta.

TIMID Faiteach.

TIMING Tráthú, *pl.* tráthuithe. **T. of halts**, tráthú stadanna. **Block t. (M.B.R.)**, scarthráthú/ bloctráthú. **Suitable t.**, t. oiriúnach.

TIN Petrol t., peitrealstán. **T. foil**, scragall stáin.

TINT Scáil, imir. **Layer t's (M.R.)**,

slaodscáileanna. **To t. with rosanine**, imir a dhéanamh le rosainilín.

TINTED Neutral t. uniforms, éidi neodarscálithe.

TIP T. of the foresight, barr an tultreorach. **T. -cart**, cairt tuisil.

TIRESOME Tuirsiúil.

TITLE Descriptive t. (Reserve), teideal tuairisciúil. **T. heading**, mírcéann teidil. **Appointment t's**, teidil cheapacháin. **Code t's**, códteidil.

TOAST Sláinte, tóstaim (arán). **The Premier T. ('Gentlemen - The President')**, An phríomhshláinte ('A Dhaoine Uaisle - An tUachtaráin')

To propose/ drink a t., sláinte a thairiscint/ a ól. **Toast-master/ list**, máistir/ liosta sláintí. **Toast-rack**, raca tósta.

TOGGLE Scorán. **T. ropes**, rópaí scoráin.

TOILET Leithreas.

TOLERENCE Tualangacht (*bhairille*), caoinfhulaingt (*creidimh etc.*).

TOLL Dola.

TOMATO Tráta. **T. sauce**, anlann trátaí. **Cream of t. soup**, anraith uachtair trátaí. **Stuffed t's**, trátaí dingthe.

TONGUED T. buckle, búcla teangach.

TONIC Athbhrioch.

TONNAGE Tonnáiste.

TONSIL Céislín.

TONSILITIS Céislíntreas.

TOOL Uirlis, *pl.-i.* **Combination t.**, comhuirlis. **T. kit**, feisteán uirlisé. **T. man**, fear u. **Pneumatic t's**, u. aeroibrithe. **T. setter**, socraitheoir u. **Machine t. s. and operator**, socraitheoir is oibritheoir meaisín uirlisé. **Set of t's**, cur uirlisé. **Setting t.**, uirlis socraithe. **Cutting/ felling/ hand/ high-speed t.**, uirlis ghearrtha/ treascartha/ láimhe/ mhearluasach.

TOOTHLESS Mantach.

TOP T. secret, ardrúnda. **T. dead centre**, an ceartlár uachtair.

Topical

- TOPICAL** Tráthúil.
- TOPOGRAPHICAL** Topagrafach. T. term, téarma dinnseanchais.
- TOPOGRAPHY** Dinnseanchas, topografacht. T. of an area, dinnseanchas líomatáiste.
- TORPEDO** Toirpéad. T. boat/ coxwain, bád/ liagóir toirpéid. Motor t. boat, mótarbhád toirpéid.
- TORPEDOMAN** Fear toirpéid. Leading t., f. t. ceannais.
- TORQUE** Torc, casfhórsa, casmhóimint. T. -speed, luas casfhórsa.
- TORRENT** Tuile reatha.
- TORSIONAL** T. spring, tuilm thoirsiúnach.
- TORTURE** Céasadh, To put someone to t., duine a chur á chéasadh.
- TOTAL** Grand t., Móriomlán. T. hours of stationary running, iomlán uair inneallreatha chónaithigh T. receipts, fáltais iomlána. To t. (up) columns, colún a chomhshuimiú. T. resistance, friotaíocht iomlán.
- TOTALITARIAN** Ollsmachtach.
- TOUCH** To be able to handle a weapon by sense of t. alone, bheith in ann armán a láimhseáil de mheabhair na lámh amháin.
- TOUCHY** Goilliúnach.
- TOUGH** Crua.
- TOUR** T. of duty, seal dualgais. T. of inspection, turas cigireachta. To make a t. of the battle area, turas a thabhairt ar líomatáiste an chatha.
- TOURNAMENT** Ilchomórtas, turnaimint. Open-air t., i. cluichemhá.
- TOURNIQUET** Tuirnicéad. Improvised t., t. tacair.
- TOWED** T. vehicle, feithicil ar théad/ ar tarraingt.
- TOWER** Túr. Control t., túr rialaithe. Church t., túr eglaise.
- TOWING** Tarraingt ar théad. T. vehicle, feithicil tarraingthe.

Traffic

- TOWNLAND** Baile fearainn.
- TOWPATH** Cosán tarraigthe.
- TOXIC** T. attack, ionsáí tocsaineach. T. alarm system, gáirchóras tocsaineach.
- TRACE** Rianaíocht. T. type orders, orduithe i bhfoirm rianaíochtaí. T. type administrative orders, orduithe riarracháin i bhfoirm rianaíochtaí. Drawing of t's, tarraingt rianaíochtaí.
- TRACER** T. ammunition, rianlónlámhaigh. T. bullet, rianphiléar. T. shell, riansliogán. T. sheet, bileog rianúcháin.
- TRACING** T. cloth/ paper, rianéadach/ rianpháipéar. T's and sketches, rianaíochtaí agus léirini. T. paper method of resection, ateascadh le rianpháipéar.
- TRACK** Railway t., rian iarnróid. T. discipline, rianaraónacht. Semi-t'ed/ t'ed vehicle, feithicil leathrianach/ rianach.
- TRACTION** Tarraingt.
- TRACTOR** Tarracóir. Caterpillar t., t. cruiimeach. T. -driver, tiománaí tarracóra. T. drawn vehicle, feithicil tarracóra.
- TRADE** T. test, tástáil cheirde.
- TRADER** Trádálaí.
- TRADESMAN** Ceardaí.
- TRAFFIC** Trácht. T. chart/ circuits and parks/ circulation, cairt/ timchuarda agus loca/ cúrsaíocht tráchta. T. congestion, cúngrach tráchta. T. control (M.B.R.), tráchttrialú. T. c. equipment/ lamps/ organisation/ post/ staff, trealamh/ lampai/ eagraíocht/ post/ foireann tráchttrialaithe. T. diversion, tráchtchlaonadh. T. patrols/ personnel, patróil/ pearsanra tráchta. Pedestrian t., trácht coisithe. One-way/ two-way t., trácht aontreo/ dhá threo. Priority t., t. tosaíochta. Refugee t., t. dídeanaithe. T. sign, comhartha tráchta. T. direction signs,

Tragedy

comharthaí tráchtstiúrtha. **T. stencil outfits**, feisteáin stionsail tráchta. **To direct/ divert/ regulate/ route/ re-route t.**, trácht a stiúradh/ chlaonadh/ threorú/ chúrsáil/ athchúrsáil. **T. post/ control post**, post tráchta/ rialaithe tráchta. **T. regulating headquarters**, ceanncheathrú rialaithe tráchta. **T. in arms**, mangaireacht lón cogaidh.

TRAGEDY Tragóid, Traigéide.

TRAIL Slapar (*arty.*), lorg. **T. bracket/ socket**, brac/ slocán slapair. **T's with cross-bar**, slapair le crosbharra. **Powder t.** (*G.T.*), lorg púdair. **Rocket t.**, lorg roicéid. **To t. arms**, arm a ardú. **Arms 'at the t.'**, Airm 'ar ardú'.

TRAILER Leantóir. **Air compressor t.**, l. aer-chomfháscaire.

TRAIN Traen. *vb.* traenálaim, oilim (*duine*), ceansaím (*ainmhí*), dírim (*gunna*) ar.

TRAINING Annual reserve t., traenálil bhliantúil an chúltaca. **Artillery t.**, t. airtléire. **Collective t.**, comhthraenáil. **Continuation/ education/ elementary/ endurance/ field/ flying/ grenade/ individual/ observation t.**, traenálil leanúna/ oideachais/ bhunchéime/ bhuaine/ mhachaire/ eitilte/ gránáide/ aonair/ bhreathnadóirneachta. **Defence Forces' Training Centre**, Airmheán Traenála Óglaigh na hÉireann. **Brigade Training Centre**, Airmheán Traenála na Briogáide. **Elementary t.**, t. o. bhunchéime. **Elementary w. t.**, buntraenálil armán. **Fire discipline t.**, t. araónacht lámhaigh. **T. instruction/ section**, treoir rannóg/ traenála. **T. regulation**, rialachán traenála. **Leadership t.**, t. chinnireachta. **Obstacle t.**, t. chonstaicí. **Physical t.**, corpoiliúint. **Basic and battle p.t.**, c. bhunaidh agus chata. **P. T. course/ instructor**, cúrsa/teagascóir corpoiliúna. **Preliminary t.**, réamhthraenáil. **Recreation/ recruit/ revolver t.**, t.

Transom

chaitheamh aimsire/ earcach/ ghunnáin.

Refresher t., atraenáil. **Small arms t.**, traenálil mhionarm. **T. in trench routine**, t. ar ghnáthamh trinse.

Tactical t., t. oirbheartaíochta. **T. centre**, airmheán traenála. **Visual t.**, amharechraenáil. **Weapon t.**, traenáil armán. **W. t. efficiency/ records**, éifeachtúlacht/ taifid thraenála armán.

TRAITOR Tréatúir.

TRAJECTORY Rothag. **Curving/ flat/ high t.**, r. cuarach/ íseal/ ard.

TRANSACTION Cash t's, idirbhearta réidhairgid.

TRANSATLANTIC Trasatlantach.

TRANSFER Aistriú. **T. to the reserve**, aistriú go dtí an cíltaca. **T. voucher**, cruthúnacht aistrithe.

TRANSFERABLE T. equipment, trealamh inaistrithe. **Not t.**, do-aistrithe.

TRANSFORM Claochláim, claochú.

TRANSFORMATION T. ratio, cóimheas an chlaochlaithe.

TRANSFORMER Claochladán. **Audio-frequency t.**, c. minicíocht inchloiste. **Auto-t.**, uathchlaochladán **Step-down/ step-up t.**, c. íslithe/ ardaithe.

TRANSFUSION Blood t., fuilaistriú. **Base t. unit**, aonad tairmbreith bunáite. **Field t. team**, foireann tairmbreith mhachaíre.

TRANSIT T. cages, caighin eadarthurais. **TRANSLATOR** Aistritheoir.

TRANSLUCENT Tréshoilseach.

TRANSMISSION Tarchur, tiomarnaíocht (*raidió*), traiseoladh (*teasa*). **Method of t.**, modh tarchuir. **Routine t.**, tarchur gnáthaimh. **T. line**, líne tiomarnaíochta.

TRANSMIT Tiomarnaím, tarchuirim.

TRANSMITTER Tiomarnóir, tarchuradóir. **Range of t's**, raon tiomarnóiri.

TRANSMITTING T. station, stáisiún tiomarnaíochta/ tarchurtha.

TRANSOM Trasnán.

Transparent

TRANSPARENT Trédhearcach.

TRANSPLANT Athchuirim, transphlandáil.

TRANSPORT Air t., aeriompar. **T. column**, colún iompair. **T. Corps Section**, Rannóg an Chóir Iompair. **T. impressment officer**, oifigeach preasála iompair. **Mechanical t.**, iompar meicniúil. **Rail t.**, i. d'iaranród. **T. field (garrison) company**, complacht machaire (garastúin) iompair. **T. umpires/ workshops**, moltóirí/ ceardlanna iompair. **1st/ 2nd/ 3rd line t.**, iompar lú/ 2ú/ 3ú líne. **Unit t.**, iompar aonaid. **Air t. support**, tacaíocht aeriompair.

TRANSPORTABLE Air t. units, aonaid aer-iniompartha.

TRANSPORTED Air t. forces, fórsai aeriompartha.

TRANSPORTER Iompróir.

TRANSVERSAL Trasnachán.

TRANSVERSE Trasnach. **T. metal stays**, tras-stothanna miotail.

TRAP Booby t., bobghaiste. **Tank t.**, tancghaiste. **T. mine**, mianach gaiste.

TRAPEZIUM Cearnchoság, traipéisiam.

TRAVEL T. voucher, dearbhán taistil.

TRaverse Trasnáil (*M.G.*), taobhphort (*G.T.*). **Inward t.**, Trasnáil isteach. **Oblique/ swinging/ tap t.**, sceabha / luasc/ cnagthrasnáil. **The t. given by the arc**, an trasnáil a thugann an stun. **All-round t. platform**, léibheann trasnála imchasta.

TRaversing Horizontal t., trasnáil chothrománach. **T. fire**, lamhach trasnála.

TRAWLER Trálaer.

TRAY Tráidire. **Ash-tray**, luathreadán.

TREASON Tréas. **T. felony**, feileonachttréasa.

TREAT To t. a patient, othar a chóireáil. Leave t. -ed as interrupting continuity of service, saoire a áiritear

Trigger

mar bhriseadh ar leanúntas seirbhíse.

TREATMENT Continuation/ hospital/ medical t., cóireáil leanúna/ ospidéil/ liachte. **T. of the wounded**, c. na gcréachtach. **Extern/ intern t.**, c. d'othar lasmuigh/ laistigh. **Primary t.**, c. phríomha. **Prophylactic t.**, c. urchoisc.

TRENCH Trinse. Approach/ communication/ crawl/ fire/ shelter t., t. tárrachtana/ cumarsáide/ lámhacáin/ láhmaigh/ fothana. **Slit t.**, gágthrínse. **T. warfare**, cogaíocht trinse.

TRENCHED T. road, bóthar trinsithe.

TRESPASS Foghail, sárú, bradaíl.

TRESPASSING Treaspásáil, foghail, sárú, bradaíl a dhéanamh.

TRESTLE Bridge t., triostal droichid.

TRIABLE An offence t. summarily, cion is intrialte go hachomair.

TRIAL T. by Court-Martial, trial Armchúirte. **T. for the offence of desertion**, t. i gcion tréigin. **Joint t's**, comhthrialacha. **To find a range by t. and error**, raon a fháil trí thriail agus atrial. **Joint t. of several accused persons**, comhthriail chúisithe iomaí.

TRIANGLE Triantán.

TRIANGULATION Triantánú.

TRIBUTARY Fo-abhairn.

TRICOLOUR Bratach Trí Dhath.

TRIFLE Traidhfil. **Creamed t. (t. chantilly)**, t. faoi uachtar.

TRIG T. points, pointíl triantánaithe.

TRIGGER Truicear. **T. auxiliary lever/ axis pin**, luamhán cúnta/ fearsaid truicir. **T. bar**, barra t. **T. b. lever**, luamhán barra t. **Lug for t. b. lever**, cluaisín do luamhán barra t. **Lug on t. b. for t. b. spring**, c. an bharra t. do thuailm barra t. **Slot in t. b. for trigger**, sliotán i mbarra t. do thruicear. **T. b. spring**, tuailm barra truicir. **T. guard**, garda t. **T. g. screw**, scriú garda t. **T. g. front and rear screws**, scriú

Trigonometrical

tosaigh agus scriú deiridh do gharda t. **Hammer and t. screw**, scriú casúir agus t. **T. lever/ pin**, luamhán/ biorán t. **T. pressing**, truicearfháscadh. **T. and rebound slide spring**, tuailm truicir agus sleamhnáin athphreibe. **T. ribs/ screw/ shear**, easnacha/ scriú/ sabhán thruicir. **T. snapping**, truicearsciobadh. **T. spring**, tuailm thruicir. **T. spring plunger**, tumaire tuailm t. **T. stop**, bac t. **s. spring**, tuailim bac t. **T. s. spring screw**, scriú tuailm bac t. **T. stud**, stoda t.

TRIGONOMETRICAL T. survey, suirbhéireacht triantánachta.

TRIGONOMETRY Triantánacht.

TRILATERAL Tríshleasach.

TRIMMER Dioscaire.

TRIP Turas, tuisle. **Rount t.**, turas timpeall. **T. wire**, sreang thusil.

TRIPLE adj. Trí-, triarach, faoi thrí, tríhillte, *vb. tr. and intr.* madaím faoi thrí **T. socket block**, bloc trílocán. **T. time**, am triarach.

TRIPPLICATE A report in t., tuarascáil tríhillte.

TRIPOD Troiste, trípéad. **Folding t.**, t. infhillte. **T. rest**, leaba throiste. **T. carriers**, iompróirií troistí.

TRIPPING T. piece, mír thusil.

TROOP Administrative/ cover/ outpost/ shock t's, trúpaí riarracháin/ clúdaigh/ urphost/ turrainge. **Army t's**, trúpaí airm. **Armoured/ cyclist t.**, trúpaí armúrtha/ rothaithe. **Friendly t's**, trúpaí cáirdiúla. **T. commander/ leader/ officer**, ceannasaí/ cinnire/ oifigeach trúpa. **Assistant t. leader**, c. trúpa cúnta. **Mortar t.**, mótarthrúpa. **Combat t's**, trúpaí comhraic. **T. movement**, gluaiseacht trúpaí.

TROOP-CARRYING T. Aircraft/ vehicle, aerárthach/ feithicil iompartha trúpaí. **T. transport**, iompar iompartha trúpaí.

TROOPER Trúipéir.

Tumbler

TROPHY Trófaí. **Perpetual challenge t., comhramh síorchomórtais**.

TROUT Breac. **Grilled t.**, b. gríoschta. **Rainbow t.**, b. dea-dhathach.

TRUCK Truc. **Tipper t.**, t. tuisil.

TRUCULENT Colgach.

TRUE T. to scale (map), ceart de réir scála. **T. bearing**, treouillinn fhíor. **T. copy of attestation form**, cóip dhilis d'fhoirm fianaithe.

TRUMP Mámh (*cards*). **To t. up a charge against a person**, coir bhréige a chur i leith duine.

TRUMPET Trumpa. **Flourish of t's**, scol trumpai. **T. -call**, glór trumpai.

TRUMPETER Trumpadóir.

TRUNK Corp, stoc (*crainn*), cabhail (*an choirp*), príomhlinne (*bóthar iaraíom, teileafón*). **T. call**, cianghlaoch. **T. road**, mórbhóthar.

TRUNNION Truiniún.

TRUSS Trus (*engrs., med.*).

TRUSTEE T. for the dependants, iontaobhaí do na cleithiúnaithe.

TRUTH The t., the whole t. and nothing but the t., an fhírinne, an fh. iomlán agus an fh. amháin.

TRY *vb.* Triailim, *vl.* triail.

TUBE Feadán. Cross t., crosfheadán. T. and sliding valve, feadán le comhla shleamhnáin. **Steam t.**, f. gaile.

TUBERCULOSIS Coinsinseam.

Pulmonary t., eitinn scamhógach. **T. aggravated by service during the Emergency Period**, e. a fortromáiodh trí sheirbhís i rith Tréimhse na hÉigeanadála.

TUBING Tin or lead t., feadanra stáin nó luaidhe.

TUBULAR T. nickelled steel, cruach niclithe feadánach.

TUG-O-WAR Tarraigte téide. **T. competition**, comórtas tarraigte téide.

TUMBLER Timbléar (*mech.*). **T. Feathers/ nut/ pins/ shoulders/**

Tunic

trunnion, cleití/ cnó/ bioráin/ guaillí/ truiniún timbléir. **Elevating gear t.**, timbléar gléis ardaithe. **Key of pin of lock t.**, eochair de bhiorán de ghlastimbléar.

TUNIC Ionar.

TUNING Fine t., tiúnadh/ comhghléasadh mín. **T. controls**, rialáin chomhghléasta.

TUNNEL Tollán.

TURF Sraith (M.R.), móin (*fuel*). **A sod of turf**, fód móna. **The turf**, (*racing*) an ráschúrsa. **Turf accountant**, geallghlacadóir.

TURKEY Turcaí. **Roast stuffed t.**, t. rósta dingthe.

TURN T'out, piocúlacht. **To t. out the Guard**, an Garda a ghlaoch amach. **To t. about/ half-right/ half-left/ to the right/ to the left**, iompú thart/ leath-dheas/ leath-chlé/ fó dheis/ fó chlé. **T. round time**, am casadh timpeall.

TURNER Deileadóir.

TURNING T. movement, gluaiseacht iompála.

TURRET Gun t., túirín gunna. **T. down position**, suíomh túirín síos.

TURTLE T. soup, anraith turtair. **Mock t. s.**, a. t. bhréige.

Tyre

TWELVE-RAYED T. star, réalta dhá rinn déag.

TWILIGHT Clapsholas.

TWIN Cúpla. **T. screw**, scriú cúplach.

TWINE Sreangán, ruóg.

TWIRL To t. a target above the gallery, targaid a chasadadh lastuas den áiléar.

TWIST Left-handed t. (rifling), casadh tuathail.

TWO-DIGIT T. grid line numbers, uimhreacha dhá luibhean líne greille.

TWO-SIDED T. Exercise, freachnamh dhá thaobh.

TWO-WAY T. station, stáisiún déthreo. **T. traffic**, trácht déthreo.

TYPE Cineál, sórt, saghas.

TYPED T. copies, coipeanna clósriofa.

TYPHOID T. fever, fiabhras breac (*enteric*).

TYPHUS T. fever, fiabhras ballach.

TYPOGRAPHY Clóghrafaíocht.

TYRE Bonn, fonsa. **Rubber tyre**, bonn rubair. **Pneumatic t.**, aerbhonn. **Non-skid t.**, b. neamhsciorrach. **Solid-tyre**, b. crua. **T. -gauge/ lever**, brúmhéadar/ luamhán bonn.

U

ULCER Othras.

ULCERATION Othrasú.

ULTIMATUM Fógra deiridh.

ULTRA Sár-. **U. high frequency**, sár-ardmhinicíocht.

ULTRA-VIOLET Ultra-víolait.

UMBRELLA Scáth báistí/ fearthainne.

UMPIRE Moltóir. **Chief u.**, príomh-mholtóir. **Deputy c. u.**, leas-príomh-mh. **Chief u's staff**, foireann phríomh-mholtóra. **U's conference/reconnaissance/ signal service**, comhdháil/ taiscéalaíocht/ seirbhís chomharthaíochta mholtóirí. **U's equipment**, trealamh moltóirí.

Command and staff u's, moltóirí ceannais agus foirne. **Ground u's**, m. talún. **Officer/ noncommissioned officer u.**, oifigeach/ oifigeach neamhchoimishúnta moltóireachta. **Opposing u's**, moltóirí freasúracha. **To u. an exercise**, moltóireacht a dhéanamh ar fhreachnamh.

UMPIRING Moltóireacht. **U. staff**, foireann mholtóireachta.

UNAMBIGUOUS Soiléir.

UNAPPROVED Neamhcheadaithe.

UNARMED Gan airm.

UNATTENDED U. vehicle, feithicil gan aon duine ina bhfeighil.

UNAUTHORISED Neamhúdaraithe.

UNAVOIDABLE Dosheachanta.

UNAWARES Gan fhios.

UNAIMED U. fire, lámhach neamhdhírithe.

UNAPPROVED U. line, líne neamhaitheanta. **U. recruit**, earcach neamhfhormheasta.

UNARMOURED U. vehicle, feithicil neamharmúrtha.

UNATTACHED U. list, liosta ar neamhcheangal.

UNAUTHORISED U. communications, cumarsáidí neamhúdaraithe. **U. use of decorations**, oirneasa a úsáid gan údara.

UNAVOIDABLE U. illness, broiteacht dosheachanta.

UNBECOMING Behaviour u. the character of an officer, iompar nach cuí do charachtar oifigigh.

UNBELIEVABLE Dochreidte.

UNCALIBRATED U. weapon, armán neamhchabalraithe.

UNCASED U. colours, Bratacha neamhchumhdaithe.

UNCEMENTED U. corner (dressing), cúinne neamhtháite.

UNCERTAIN Neamhchinnté, éiginnte.

UNCERTAINTY Neamhchinnteacht, éiginnteacht.

UNCERTIFIED Neamhdheimhnithe. **U. sick leave**, saoire bhreoitacht a.

UNCHANGED Gan athrú.

UNCHESS To u. (bridging), na croismhireanna a scor.

UNCLAMP vb. Díchlampáilim.

UNCLASSIFIED Neamhaicmithe.

UNCOMMUTED U. sentence, pianbhreith neamh-ionmhalairtithe.

UNCONDITIONAL

Neamhchoinníollach. **U. surrender**, géilleadh gan choinníoll/ gan chuntar.

UNCONSCIOUS Ainbhiosach, gan aithne gan urlabhra.

UNCONSTITUTIONAL Mí-bhunreachtúil.

UNCONCERNED Neamhchúsheach.

UNCONFIRMED Neamhdhaingnithe.

UNCONSCIOUS To be u., bheith gan aithne.

UNCONSUMED Neamhídithe. **U. portion of the rations**, cuid n. na gciondálacha. **U. rations**, ciondálacha n.

Uncontured

Unit

UNCONTURED U. map, léarsáil gan chomhchuair.

UNCOORDINATED U. resistance, friotaíocht neamhchomhordanáidithe.

UNCORROBORATED Gan chomhthacaíocht. **U. evidence**, fianaise gan chomhthacaíocht.

UNCOUTH Cábógach, tútach.

UNCOVERED Gan chlúid, nochta, (*ceannach*) gan urrús, gan bhannaí. **U. movement**, gluaiscacht gan chlúid.

UNDECIDED Neamhchinnte, idir dhá chomhairle.

UNDER U. command for movement, faoi cheannas le haghaidh gluaiseachta.

UNDER-ESTIMATE To u. distance, fad slí a fhomheas.

UNDERESTIMATION Fomheastachán.

UNDERFEATURE (M.R.) Foghné.

UNDERGO To u. a course of instruction, dul faoi chúrsa teagaisc.

To u. a sentence, pianbhreith a fhulaingt. **To u. treatment as authorised by Defence Forces' Regulations**, dul faoi chóireáil mar a údaraítear le Rialachán Óglaigh na hÉireann.

UNDERGOING A soldier u. detention, saighdiúir faoi choinneáil.

UNDERGROWTH Casarnach.

UNDERSTANDING Tuisceanach.

UNDERSTUDY Ionadaí.

UNDERSIGNED The u., an sínitheoir thíos.

UNDERSTANDING Tuisceanach.

Memorandum of u., meamram ar thuiscent.

UNDERTHROW (an ghránáid) a theilgean ina giolc (*G.T.*).

UNDERWEAR Fo-éadaí.

UNDETERMINED Neamhshocraithe.

UNDISCIPLINED Gan disciplín, gan smacht, gan riail.

UNDULATING U. round, talamh tonnúil.

UNEMPLOYMENT U. insurance

contributions, ranníocaíochtaí árachais difhostaíochta.

UNEXPECTEDLY Gan choinne.

UNEXPIRED The residue u. of a term of service, an t-iarmhar neamhchaithe de théarma seirbhíse.

UNEXPLODED U. bomb, buama neamhphléasctha.

UNFAIR U. wear and tear, caitheamh agus cuimilt neamhchóir.

UNFENCED U. road, bóthar gan chláí.

UNFIT U. for duty, neamh-infheidhme chun dualgais. **U. to stand his trial**, gan bheith iniúil ar a thriail a sheasamh. **To render a person u. for service**, duine a dhéanamh neamh-infheidhme chun seirbhíse.

UNFIX To u. bayonets, beagnití a dhínascadh.

UNFORDABLE Neamh-ináthá. **U. river**, abhairinn n.

UNFORESEEN Gan choinne.

UNFOUNDED Gan bhunús.

UNFRIENDLY Eascairdiúil, naimdeach.

UNHOOK To u. the recoil spring, an tuailm athchasta a scor.

UNIDENTIFIABLE Neamh-inaitheanta.

UNIFORM Éide. **Band/ dress/ full-dress/ service/ walking-out u.**, é. bhanna/ghréasta / lángréasta/ sheirbhíse/ spaisteoireachta. **Neutral-tinted u's**, éidi neodarscáilithe. **U. of approved pattern**, éide de phatrún formheasta. **U. of officers' pattern**, éide de phatrún oifigeach. **Field-service u.**, é. chogaidh. **U. with these Regulations**, ar comhréir leis na Rialacháin seo. **In u.**, faoi éide. **U. slope**, fána aonréimeach.

UNILATERAL Aontaobhach. **U. action**, comhrac aonthaobhach.

UNIMPROVED U. road, bóthar neamhfheabhsaithe.

UNITENTIONAL Neamhbheartaithe.

UNIT Aonad. **Active service u.**, a.

United

fianais. **Adjacent/ adjoining u.**, a. cóngarach/ tadhach. **Army u's**, armaonaid. **Combat u.**, a. comhraic. **U. competitions**, comórtais aonaid. **Fire u.**, lámhachaonad. **Unit of f.**, aonad lámhaigh. **U. group**, aonadghrápa. **U. headquarters**, ceanncheathrú aonaid. **Indirect fire u.**, aonad lámhaigh indírigh. **U. intelligence personnel**, pearsanra faisnéise aonaid. **U. notice board**, clár fógraí aonaid. **U. of measure (musk.)**, aonad tomhais. **Neighbouring u.**, a. comharsanachta. **Parent u.**, a. bunaíd. **Reserve u.** a. cúltaca. **U. routine orders (schools)**, orduithe gnáthaimh (scoileanna) Aonaid. **Postal/ self contained u.** a. poist/ iomlán ann féin. **Electric charge u.**, a. luchta leictriugh. **U. magnetic pole**, pol maighnéadach aonaid. **Tactical u.**, a. oirbheartaíochta. **Main u. groupings**, príomhgrúpáil aonad. **Destination of u's**, ceann scribe d'aonaid.

UNITED Aontaithe. **U. Nations**, Na Náisiúin Aontaithe. **United Nations Stand-by Arrangement System (UNSAS)**, Córás Comhshocruithe Fuireachas na Náisiúin Aontaithe (CCFNA).

UNIVERSAL Uilíoch. **U. joint**, il-alt.

UNIVERSITY **U. degree in architecture/ engineering/ science**, céim ollscoile san ailtireacht/ innealtóireacht/ eolaíocht.

UNJUSTIFIABLY The offence of **u. surrendering a post**, an cion sin, post a ghéilleadh gan cúis a dhionghbhála.

UNLAWFUL **U. possession of military certificates**, seilbh neamhdhleathach ar dheimhnithe míleata.

UNLESS **U. he sooner dies or resigns**, mura dtarlaíonn roimhe sin é a éag nó a éirí as (*a chomisiún*).

UNLIGHTED **U. vehicles**, feithiclí neamhshoilsithe.

UNLOAD *vb.* Dílódálaim.

Unserviceable

UNLOCK *vb.* Díghlasálaim.

UNMARRIED Singil, gan pósadh.

UNMODULATED **U. frequency**, minicíocht neamh-mhodhnaithe.

UNMOLESTED **U. withdrawal**, aistarraingt neamhchoiscithe.

UNNECESSARY Neamhriachtanach.

UN-NUMBERED **U. contours**, comhchuair gan uimhriú.

UNOBSERVED **U. fire**, lámhach dobhreathnaithe.

UNOFFICIAL Neamhoifigiúil.

UNORGANISED **U. parties/ resistance**, meithleacha/ friotaíocht neamheagraithe.

UNPACK **To u. stores**, stóais a dhíphacáil.

UNPAID **Period of u. custody**, tréimhse faoi choimeád gan phá.

UNPRECEDENTED Gan réamhshampla.

UNPRESENTED Neamhthaigthe.

UNPRIMED **U. grenade**, gránáid neamhphrímeáilte.

UNPRIMING Neamhphrímeáil.

UNQUOTE Críoch le sliocht.

UNREGISTERED Neamhchláraithe.

UNRELIABLE Neamh-mhuiníneach, gan iontaoibh.

UNRESTRICTED Gan teorainn.

UNRODDED **U. grenades**, gránáidí gan slata.

UNRULY Docheannasach, aimhleasta.

UNSAFE **U. buildings**, foirgnimh chontúirteacha.

UNSCREW Bog (an scriú), scaoil. **To u. the striker**, an buailteán a scaoleadh.

UNSEEN **Ground and features where men could move u.**, talamh agus gnéithe ina bhféadfadh fir gluaiseacht gan iad a fheiceáil.

UNSELFISH Neamhleithleasach.

UNSERVICEABLE **U. other than through fair wear and tear**, neamhfhóinteach ar chúis seachas

Unsound

gnáthchaiteamh agus gnáthchuimilt.
U. parts, páirteanna neamhfhóinteacha.
U. stores of saleable value, stórais neamhfhóinteacha indiolta. **To render articles u.**, earraí a dhéanamh neamhfhóinteach.
UNSOUND Lochtach (*faulty*).
UNSTABLE Neamhsheasmhach. **U. carrier-wave**, tonn iompair n.
UNSTACK **To u. arms**, airm a dhíchrúachadh.
UNSUCCESSFUL Neamhbhuach, in aisce.
UNSWORN Neamh-mhionnaithe (*statement*).
UNSYMPATHETIC **U. coach**, fortheagascóir neamhchneasta.
UNTIDY Mishlachtmhar.
UNTRUTHFUL Bréagach. **U. declaration of firer**, dearbhú bréagach lámhachóra.
UNWILLING A person **u. to be vaccinated**, duine nach toil leis go ndéanfai gearradh na bolgáir.
UPDATE Nuashonraím *vb.*, tabhairt suas chun data.
UPDRAUGHT Siorradh aníos (*smoke*).
UPHOLSTERER Cumhdaitheoir.
UPLAND Talamh ard.
UPPER Uachtar. **U. register fire**,

Utility

lámhach uachtaruillinne.
UPRIGHT **U's of the bipod**, stocalaigh an déchosaigh.
UPROOT *vb. tr.* Bainim ó fhréamh, díbrím, discím. **To u. a tree**, crann a bhaint ó fhréamh.
UPSTREAM **To cast u. anchors**, ancairí a scaoileadh in aghaidh srutha.
UPSURGE Borradh (mó�).
UP-TO-DATE Cothrom le/suas chun dáta, nua-aimseartha. **U. copies of Defence Forces' Regulations**, cóipeanna atá cothrom le dáta de Rialacháin Óglaigh na hÉireann.
UPTURNED Béal fúithi (bád).
URANIUM Uráiniam.
URGENCY Práinn, dithneas.
URGENT **U. memorandum**, meabhrán práinneach.
URINE Fual, mún.
URINAL Fualán, múnlann.
USE **To u. violence**, foréigean a imirt (ar).
USER Úsáideoir.
USUAL Gnáth-, iondúil.
UTENSIL **U's in regimental charge**, gréithe faoi mhuirear reisiminte.
UTILITY Áirgiúlacht. **U. Pouch**, pocoid áirgiúlachta.

V

VACANCIES V. in the establishment of a corps, section or office, folúntais i mbunaíocht chóir, rannóige nó oifige. **V. in the rank of sergeant**, f. i gcéim sháirsint. **V. and replacements**, folúntais agus athlontáí.

VACANT Folamh.

VACANCY Folúntas.

VACATION Saoire.

VACCINATE To v. a soldier, vacsaíniú a dhéanamh ar shaighdiúir.

VACCILLATING Guagach.

VACUUM Folús. **V. cleaner**, folúsghlantóir.

VAGINA Faighean, pit.

VAGUE Doiléir.

VALIDITY V. of attestation/ charge, bailíocht an fhianaithe/ chúisimh.

VALISE Truaid.

VALLEY gleann.

VALOUR Laochas.

VALUE Luach, fiúntas, vb. tr: measaim, luacháilim. **Features/ games/ qualifications of military v.**, gnéithe/ cluicí/ cártaí a bhfuil fiúntas mísleata iontu. **V. of a contour**, luach comhchuair. **The v. of each hit**, luach gach buille faoi leith. **The v. of the highest scoring hits**, l. na mbuillí is airde scór. **To value goods**, earraí a mheas, a luacháil.

VALUELESS adj. Suarach, beag de luach.

VALUER Luachálaí.

VALVE Comhla. **Sliding v.**, c. shleamhnáin. **V. holder**, logall comhla. **Poppet/rotary/ slide v.**, c. mhuisiriúnach/ rothlach/ shleamhnáin.

VANE Setting v. Eite shocraithe (compass),. **V's of the tail-unit (mortar)**, eití an earraonaid.

VANGUARD Urgharda.

VAPOUR Gal.

VAPOURISING V. oil, ola ghalúcháin/ galola.

VARIABLE V. condenser, comhdhlúthadán inaistrithe. **V. winds**, gaolta athraitheacha.

VARIATION Barometer and temperature v's, athruithe baraiméadar agus teochta. **easterly/ westerly** v. (M.R.), diall soir/ siar. **V. in angle of elevation for a v. in range of 100 metres**, athrú san uillinn ardais in aghaidh athrú 100 méadar sa raon. **V's in the propellant charge**, eagsúlachtaí sa lánán tiomána. **Magnetic v.**, malartú maighnéadach. **Manufacturing v's (weapon)**, éagsúlachtaí déantóireachta. **Permissible v. in position of mean point of impact**, malartú incheadaithe i suíomh an mheánphointe turrainge.

VARICOSE V. vein, féith bhorrtha.

VARIETY Éagsúlacht.

VARIOUS Éagsúil.

VARNISH Copal v., veanais chopail.

VARYING Rifles with v. sizes of butt, muscaeid nach ionann toise dá mbosa. **V. degrees of difficulty in location of targets**, targaidí ar deacra a mbrath seachas a chéile.

VASELINE Veasailín.

VAULT To v., Ruid a thabhairt.

VEAL Laofheoil.

VECTOR Veicteoir.

VEGETABLE Glasra. **V. marrow**, mearóg.

VEGETATION Fásra.

VEHICLE Feithicil. **Armoured fighting v.**, f. armúrtha troda. **A.F.V. commander/ crew**, ceannasaí/ criú feithicile armúrtha troda. **V's in close convoy**, feithiclí i dlúthchonbhua. **V. driver**, tiománaí feithicile. **Gun**

towing v., feithicil tarraingthe gunna.
V. history record, stairthaifead
feithicle. V. kits, feisteáin feithicle.
Mechanically propelled v., feithicil
inneall-ghluaise. V's to the mile,
feithicíl an míle. **Semi-track/ track**
v., feithicil leathrianach/ rianach. V.
strength, lion feithicíl. **Tractor drawn**
v., feithicil tarracóra. V. **tyres**, boinn
feithicle. **Unarmoured v.**, feithicil
neamharmúrtha. V. **reserve depot**,
Iosta cùltaca feithicíl.

VEIN Féith.

VELOCITY Luas. **Initial (or muzzle)**
v., l. tosaigh. **High i. (or m.) v.**, ardluas
t. **The v. of the bullet is 800 metres a second**, is é l. an phileáir ná 800 méadar
an soicind. **To lose v.**, l. a chailleadh.

VENDING V. machine, meaisín díola.

VENERAL Veinéireach (*galar*).

VENISON Fiafheoil, oiseoil.

VENOUS V. haemorrhage, fuiliú
feitheach.

VENT Bullet-v., piléarpholl.

VENTILATION Aerú, aerúchán.

VERBAL V. message/ order,
teachtaireacht/ ordú ó bhéal.

VERBATUM Focal ar fhocal.

VERDICT Fíorasc.

VERIFICATION V. of signature/ stock,
simiú/ stoc a fhíorú.

VERIFY A shot to verify elevation,
urchar chun an t-ardas a fhíorú. To
v. birth from baptismal certificate,
breith a fhíorú ó dheimhniú baiste.

VERSATILE Ildánach.

VERSION Leagan.

VERSUS In aghaidh.

VERTICAL V. line, líne ingearach. V.
(arty.), an tIngearach.

VERY V. high-frequency, an-
ardmhinicíocht. V. important person,
duine mó le rá.

VESSEL Auxiliary/ patrol/ training v.,
árthach cúnta/ patróil / traenála.

VEST Veist. **To v. powers in an officer**,
cumhactaí a dhísiú d'oifigeach.

VETERINARY V. history sheet/ officer/
supplies, stairbhileog/ oifigeach/
soláthairtí tréidliachta. V. **surgeon**,
tréidlia.

VIADUCT Tarbhealach.

VIBRATION Crith. **Lateral/ vertical v.**
(musk.), crith anonn is anall/ síos suas.

VIBRATOR V. power unit, aonad
cumhacht chreatha. **Standby v.**,
creathadóir breise.

VICINITY Comharsanacht.

VICKERS V. machine-gun,
inneallghunna vickers.

VIEW To keep the target in v., radharc
a choimeád ar an targaid. **Front/ side**
v., tulradharc, taobhradharc. **From the**
point of v., ó thaobh.

VIEW-FINDER Rough v.,
radharcaimsitheoir, breac-chruinn.

VIGOROUS Éachtach, treán, fuinniúil.

VILLAGE Sráidbhaile.

VIOLENCE Foréigeán. To offer/ use v.
(to), f. a bhagairt/ a imirt (ar).

VIRTUE Suáilce, bua. By virtue of his
office, de bhua a oifige.

VISIBILITY Infheictheacht, léargas.

Flight/ ground v., i. ar eitit/ ar talamh.
Good v., dea-i. **Reduced v.**, i. lag.

VISION Radharc, amharc. Colour v.,
cumas aitheanta dathanna. **Within**
the range of vision, ar feadh radhairc.
Beyond vision, ó amharc, ó radharc.
Field of v., raon/ réimse radhairc.
Defective v., radharc éalangach.

VISIT Cuairt. **Impending v.**, c. atá i ngar.

VISITING V. officers, oifigigh chuaire.

VISITOR Authorised v's, cuairteoirí
údaraithe. **Outside v's**, c. ón taobh
amuigh.

VISOR Cealtair. **Sun v.**, scáhlán gréine.

VISTA Léargas caolfhada.

VISUAL V. air reconnaissance,
aerthaiscealaíocht amhairc. V.
signalling, amharc-chomharthaíocht.

Vital

VITAL V. ground, talamh riachtanach.
VITRIOL Oil of v., ola vitril.
VIVACIOUS Aigeantach.
VOCABULARY V. of stores, foclóir stóras.
VOCIFEROUS Ardghlórach.
VOICE V. control (*M.G.*), rialú ó bhéal.
 Direct v. c., r. direach ó bh. **Relayed v. c.**, athrialú ó bh. **To be within v. c. of the mortar**, bheith i raon gutha don mhoirtéar.
V. message form, foirm theachtaireacht bhéil.
V. control methods, modhanna rialaithe ó bhéal.
VOICEMAIL Glórphost
VOLATILE Luaineach.
VOLLEY Carca.
VOLT Volt.
VOLTAGE Voltas.
V. regulator, rialtóir voltais.
VOLTAIC V. cell, cadhain voltach.
VOLTMETER Voltmhéadar.
VOLUME Toirt.
V. -fire, toirtlámhach.
V. of fire, toirt lámháigh.
VOLUNTARY V. training, traenáil shaorálach.

Vulnerable

VOLUNTEER Óglach.
He v'ed for service, thairg sé é féin le haghaidh seirbhíse.
To v. a statement, ráiteas a thairiscint.
VOMIT Aiseag, urla, múisc, ag urlacan.
VOTER Vótálaí.
POSTAL V., v. poist.
VOUCHER Cruthúnacht, dearbhán.
 Certificate v. c. ar dheimhnithe.
Consolidating v. c. chomhdhlúite.
Issue and receipt v. c. eisiúna agus ghlactha.
Renewal v. c. athnuachtana.
Sale v. c. diola.
Supporting v. c. tacáiochta.
Transfer v. c. aistrithe.
Travel v., dearbhán taistil.
Return t. v., d. t. fillte.
To v. stores, stórais a chur ar chruthúnacht.
VULNERABILITY The v. of varioius formations, sobhailteacht eagair seachas a chéile.
VULNERABLE V. flank, cliathán sobhailte.
V. target, targaid s.
V. area/point, líomataiste/ pointe sobhailte.

W

- WAD** Ascart, loca, burla. **Felt w.**, ascart feilte. **A w. of wool**, loca olla. **A w. of notes**, burla nótáí.
- WADDING** Ascart, loca (*alla*).
- WAGON** Vaigín. **General service w's**, vaigíní seirbhísé ginearálta. **W. line**, vaigín líne, ionad na vaigíní.
- WAIST W.-belt**, crios coime. **W.-line**, coim.
- WAITER** Friothálaí, freastalaí. **Mess w's**, friothálaithe bialainne.
- WAITING** Feitheamh, fanacht, freastal, friotháil. **W. bay**, bá feithimh. **W. detail**, dream feithimh. **W.-room**, feithealann.
- WALK** The ‘cat’/‘ghost’ w., siúl an ‘chait’/na ‘taibhse’. **Tactical w.**, s. airbheartaíochta.
- WALKING** **W. wounded collecting post**, post bailithe na gcréachtach insiúil.
- WALKING-OUT W. uniform**, éide spaisteoireachta.
- WALL** Loose-stone/masonry w., balla fuar/ moirtéil.
- WALLET** Tiachóg, vallait.
- WAR W. of attrition/ movement**, cogadh tnáite/ gluaiseachta. **W.-head (rocket)**, pléasc-cheann. **W. establishments**, bunaíochtaí cogaidh. **W. strength**, lín cogaidh.
- WARD** Isolation/medical/ surgical w., aireagal leithlise/ liachta/ mánliachta. **W. master**, máistir aireagail.
- WARDEN** Maor. **Range w.**, raonbhardach.
- WARDROBE** Vardrús.
- WARFARE** Cogaíocht. **Chemical/ fluid/ mobile/ static/ trench w.**, c. cheimiciúil/ iomlaoideach / ghluaiste/ statach/ trínse. **Atomic/biological w.**, c. adamhach/ bhitheolach. **Guerilla w.**, c. eadarnaíoch. **NBC w.**, c. NBC. **Strategic air w.**, aerchogaíocht straitéiseach.
- WARLIKE W. stores**, stórais chogaidh.
- WARM To w. the bore by firing**, An cró a théamh trí lámhach.
- WARMHEARTED** Teochroíoch.
- WARN To w.**, foláireamh/rabhadh a thabhairt (do).
- WARNING W. of attack**, rabhadh ionsáí. **W. orders**, orduithe rabhaidh. **Early w.**, rabhadh tráthúil.
- WARPED W. fore-end**, urstoc craptha.
- WARPING W. of the fore-end**, crapadh an urstoic.
- WARRANT** Barántas. **W. officer**, oifigeach barántais. **Railway w.**, barántas iarnróid. **Circumstances w'ing his so doing**, imthosca a thabharfadh leorchúis dó chun sin a dhéanamh.
- WASHER** Leicneán. **Anti-friction w.**, l. in aghaidh frithchuimilte. **Packing nut elevating w's**, leicneáin ardaithe an chnó phacála.
- 'WASH OUT'** Neamhní (*No score*).
- WASTE vb.** Diomaím, diomailt. **Cotton w.**, dramhchadás. **To w. resources**, acmhainn a dhiomail/ a chur amú.
- WATCH Stop-w.**, staduaireadóir. **W. with second hand**, uaireadóir le snáthaid soicind. **To leave his appointed w. (naval)**, a shuí faire ceaptha a fhágáil. **W's**, faraí (*ar bord loinge*).
- WATER** Uisce. **W. point**, pointe u. **Along the line of low w. mark**, fan cothrom díthrá.
- WATERCOOLED W. gun**, gunna uiscefhuaraithe.
- WATERCOOLING W. system**, córas uiscefhuaraithe.
- WATERCOURSE** Sruthchúrsa.
- WATERFALL** Eas.
- WATERPROOF** Uiscedhíonach.
- WATERSHED** Uiscedhroim.

Waterway

- WATERWAY** Uiscebhealach.
- WATT** Vat.
- WATTAGE** Vatas.
- WAVE** Tonn. **W.-length**, tonnfhad.
- Damped w's**, tonnta maolaithe. **To w. a flag across face of target**, brat a luascadh anonn is anall trasna éadan targaide.
- WAX** Céir.
- WAXED W.** tarpaulins, tarpóil chéaracha.
- WAY Permanent w.** (*rly*), buanbhealach.
- Right of w.**, ceart slí. **On the r. o. w. side of the road**, ar an taobh den bhóthar ar a bhfuil ceart slí. **Under w.**, faoi shiúl. **To give w. (bridging)**, iomramh, *vb.* iomraim.
- WEAPON Automatic w.**, armán uathoibreath. **Air-cooled w.**, a. aerfhuardaithe. **Gear-controlled w's**, armáin ghléasrialaithe. **Hand-controlled w's**, a. lámhrialaithe. **Infantry accompanying w.**, armán tionlacain coisithe. **High-angle w.**, a. arduillinne. **Low-trajectory w.**, a. rothaig ísil. **W. training**, armántraenáil/ traenáil armán. **Nominal w.**, armán caighdeánach. **Thermo-nuclear w's**, armáin theirmea-núicléacha. **W's of mass destruction**, armáin léirsriosta.
- WEAR Fair w. and tear**, gnáthchaiteamh agus gnáthchuimilt.
- WEATHER W. conditions/ forecast**, staid/ réamhaisnéis aimsire.
- WEB** Lann, uige, fiochán, gréasán. **W. equipment**, trealamh fiocháin. **W. sling**, iris fiocháin.
- WEDGE Ding.**
- WEEK-END** Deireadh seachtaine. **W. duty**, dualgas d. s. **W. leave**, saoire dh. s.
- WEIGH-IN** The w. (*tug of war*), an mheá.
- WEIGHT** Meáchan. **The gross, tare and net w's**, an mórmheáchan, an táirmheáchan agus an glanmheáchan.

Whizz

- To put w. behind the throw** (*G.T.*), meáchan na colainne a chur leis an teilgean.
- WEIR** Cora.
- WELD** To w. men into an efficient fighting platoon, fir a mhúnlú ina mbuíon troda éifteachtúil.
- WELDER** Táthaire.
- WELDING** Táthú.
- WELFARE** Leas. **W. officer**, oifigeach leasa. **W. board**, bord leasa. **W. of the troops**, leas na dtrúpaí.
- WELL-INFORMED** Eolasach, feasach.
- WELLINGTONS** Buataisí rubair.
- WELTERWEIGHT** Marcmheáchan. **W. winner/ runner-up**, buaiteoir/ neasach an chomórtais mharcmheáchain.
- WEST** Iarthar, ag dul siar, ag teacht aniar.
- WESTERLY W. variation**, diall siar.
- WESTERN W. area**, liomatáiste iartharach. **W. Brigade**, Briogáid an Iarthair.
- WET** Fliuch.
- WHAT** Céard.
- WHEEL** Roth. **Elevating w.**, roth ardaithe. **E. w. bush/ feather/ nut**, braidle/ cleite/ cnó rotha a. **E. w. bush collar**, coiléar braicille r. a. **Balance w.**, r. cothromáiochta. **W. - base**, rothfhad. **Steering w.**, roth stiúrtha. **Traversing w. with handle**, r. trasnála le hanla. **To w. (drill)**, casadh.
- WHEELED W. vehicles**, feithicí rotha/ ar rothaí.
- WHEELWRIGHT** Saor rothaí.
- WHEN** Cén uair, cathain.
- WHERE** Cén áit.
- WHICHEVER W. is the earlier date**, cibé dáta acu sin is luaithe.
- WHISPER** Cogar. **Forced w.**, ardchogar.
- WHISKEY** Fuisce, uisce beatha.
- WHISTLE** Feadóg.
- WHITEBAIT** Bánbhaoite.
- WHITING** Faoitín.
- WHIZZ W. of bullet**, seordán piléir.

Who

WHO Cé hé.
WHOLESOME Folláin.
WHOLLY To be w. dependent (on), bheith i láincheileáthiúnas (ar).
WHY Cén fáth.
WIDE W. shot, urchar iomraill.
WIDESPREAD Forleathan.
WIFE Bean chéile, bean.
WILFUL Ceanndána.
WILL Toil. **Against her w.,** in aghaidh a tola.
WILLING Toilteanach.
WINCH Crann tochraiste, tochardóir.
WINCHMAN Fear crainn tochrais.
WIND Fresh w., gaoth úr. **W'gauge,** tomhas gaoithe. **Head w.,** gaoth chinn ghann. **Oblique w.,** sceabhaighaoth. **Rear w.,** cúlghaoth. **Side w.,** taobhghaoth. **Strong w.,** g. láidir. **Variable w's,** gaotha athraitheacha.
WINDCHARGER Gaothluchtaire.
WINDING Wire w's, ritheáin sreinge. **W. road,** bóthar lúbach.
WINDLASS Unlas. **To w. diagonal wires,** sreanga fiarhrsna a għlinneáil.
WINDMILL Muileann gaoithe.
WINDMOTOR Mótar gaoithe.
WINDPUMP Taoscaire gaoithe.
WINDSCREEN Gaothscáth. **W. wiper,** cuimilteoir gaothscáthá.
WINDWARD To deflect the mortar to w. of the line of fire, an moirtéar a chlaonadh chun na gaoithe ar an líne lámhaigh.
WING W. commander, ceannasaí sciathán. **Medical/ surgical w.,** sciathán liachta/ máinliachta. **Infantry Weapons Wing,** Sciatháin na nArmán Coisithe. **Officer Training W.,** Sciathán Traenála na nOifigeach.
WINGED W. nut, cnó cluasach.
WINNER Buaiteoir. **W's of the Rifle and Light Machine Gun (combined) Competition,** buaiteoirí an Chomhchomórtais Mhuscaeid agus

Within

Inneallghunna Éadrom.
WINNING The w. unit, An t-aonad buaiteach.
WIPE Cuimilt. **To w. out a force,** fórsa a dhísciu. **Windscreen wiper,** cuimilteoir gaothscáthá.
WIRE Sreang, vb. screangaim.
Barbed w., s. dhealgach. **Barbed w. entanglement,** tranglam de shreanga dealgacha. **Cross w.,** cros-sreang. **Insulated w.,** s. inslithe. **Trip w.,** sreang thusil. **W. gauze,** uige shreinge. **W. bound resistor,** friotaí sreangthochraiste. **Coiled w.,** s. chornta. **Stranded or braided w.,** s. dhualaithe nó thrilsithe.
WIRED W. in parallel, sreangaithe go comhthreomhar.
WIRELESS Raidió W. **instructor/operator/ plan/station,** raidiótheagascóir/ raidioibritheoir/ raidiphlean/raideastáisiún. **W. intercept stations,** raideastáisiún tascartha. **W. appointments titles,** teidl cheapacháin raidió. **W. frequency,** raidimhnicíocht. **W. set,** gléas raidió. **W. telegraphy,** raiditheileagrafaíocht.
WIRING Sreangaíocht. **W. drill,** druil ar shreangú.
WISE Críonna.
WITH Le. W. effect from, le héifeacht ó.
WITHDRAW To w. a Commission, Coimisiún a aistarraingt. **The witness w's,** imíonn an finné.
WITHDRAWAL Aistairringt. **The enemy in w.,** an namhaid ar aistarraingt. **During a w.,** le linn aistarraingthe. **W. of plea of not guilty,** pléadáil neamhchiontach a aistarraingt.
WITHDRAWING W. troops (combat), trúpaí aistarraingthe.
WITHHOLD To w. pay, pá a choimeád siar.
WITHIN Istigh, laistigh. **W. the**

Witness

meaning of the paragraph, faoi bhrí na mire.

WITNESS W. for the Defence/

Prosecution, finné ar thaobh na Cosanta/ an Inchúisimh. **Hostile w.**, f. naimhdeach. **W. on oath**, f. faoi mhionn. **W. (to)**, f. (le).

WITTY Deisbhéalach.

WOOD Coill, adhmad.

WOODED Coillteach. **W. belt/ region/ area**, crios/ réigiún/ liomatáiste coillteach.

WOOD-BOUND W. barrell, bairille docht.

WOODS Mixed w., coilte measctha.

WOOD-TURNER Deileadóir adhmaid.

WOOD-WORKING W. shop, ceardlann adhmadóireachta.

WORD W. of command, focal ordaithe. **Cautionary/ executive w. of command**, f. o. rabhaidh/ feidhmiúcháin.

WORK Defence w's, oibreacha cosanta.

Work-life balance, Cothrómaíocht oibre is saol.

WORKABLE Inoibrithé, insaothraithe, inchurtha i gerích. **W. timber**, adhmad inoibrithé. **W. land**, talamh insaothraithe. **W. plan**, plean inchurtha i gerích.

WORKING W. maps, léarscáileanna oibre.

WORK-SHEET Bileog oibre.

WORKSHOP Ceardlann. **Base/ repair w.**, c. bhunnáite/ deisiúcháin. **W's administration and procedure**, riarrachán agus nós imeachta ceardlann. **W. foreman/ indent**, saoiste/ foréileamh ceardlainne. **Furniture repair w.**, ceardlann deisiúcháin troscáin. **W's officer**, oifigeach ceardlann. **Optical w's**, ceardlanna súileadóireachta. **Dental w.**, déadlann. **Mobile w.**, ceardlann soghluaiste.

WORM W. -spindle, péistfhearsaid.

Deflection w. -s., péistfhearsaid sraonachta. **D. w. -s. bearing**, tual

Wrong-headed

péistfhearsaid sraonachta. **W'wheel**, péistroth. **W'wheel bracket**, brac péistrotha.

WORN Caite. Part-w. articles, earrai pairtchaite.

WORN-OUT W. parts, pairteanna réchaite.

WOUND Goirím, créactaím.

Abdominal/ bullet w., créacht bhoilg/ philéir. **Chest w.**, uchtchréacht. **Flesh w.**, cneaschréacht. **Gunshot w.**, c. ghránghunna. **Head w.**, c. chinn.

W's involving total permanent disablement, créactail a fhágann duine buan-mhíchumasaithe. **W's of Jaw/ spine**, c. de ghiall/ de chnámh an droma. **W. pension**, pinsean créactha. **W. stripe**, síog chréactha.

WOUNDED A w. man, fear créactaithe.

W. in action, créactaithe i gcomhrac.

Walking w., créactaigh insiúil.

Walking w. collecting post, post bailithe na gcréactach insiúil. **Sick and w.** lucht broeite agus créactaithe.

WOUNDING W. through negligence, créachtú trí fhailli.

WRECKAGE Raic.

WRENCH junction nut w., rinse cnó ceangail.

WRETCHED Ainnis.

WRIST Rosta. W. (double-w.) exercise (M.S.), freachnamh (freachnamh débailte) lámhailt.

WRITE To w. an article off charge, arra a bhaint de mhuirear.

WRITER Scríbhneoir. Shorthand w., luathscríobháit.

WRITTEN W. permission, cead i scribhinn. **W. summary of evidence**, coimriú scriofa fianaise.

WRONG Redress of w's, sásamh in éagóracha.

WRONGFUL W. sale of equipment, trealamh a dhíol go héagórach.

WRONG-HEADED Contráilte.

X Y Z

X-Ray X-gha, *pl.* X-ghathanna.

YACHT Luamh.

YARD Slat, clós. **Marshalling** y., clós cogairse.

YEAR Financial/ training y., bliain airgeadais/ traenála.

YIELD Fuinneamhthoradh (*N.W.*). **To y. a post**, post a ghéilleadh.

YOKE Geoc, cuingir. **Y. stop**, bac geoice.

YOUNG Óg. **Y. entrant**, óg-iontrálai.

ZEALOUS Diograiseach.

ZERO Nialas. **Z. -hour**, uair nialais. **Z. -line**, líne n. **Compass bearing of z. -l.**, treouillinn chompáis de l. n. **Z. -mark**, marc n. **Z. -point**, pointe n. **Z. -posts**, cuailí n. **Z. -registration**, clárú n. **With the sights at z.**, agus na treoracha ag nialas. **To z. rifles**, muscaeid a nialasú. **Ground z.**, pointe nialais, nialas talún. **The group for z.**, an grúpa nialais.

ZEROING Nialasú. **Z. conditions**, coinníollacha nialasaíochta.

ZIGZAG Fiarlán. **In zigzags**, i bhfiarlán.

ZINC Sinc.

ZONE Crioslach. **The beaten z.**, an c. buailte. **The b. z. of shrapnel shell burst**, An c. b. ó mhaidhm shliogán sreapnail. **Restricted b. z.**, c. b. cúng. **Overlapping beaten z's**, crioslaigh bhualite ag cúngú ar a chéile. **Combat /communications/dangerous z.**, crioslach comhraic/cumarsáide/ danséarach. **Defiladed Z.**, c. fothanta. **The fighting z.**, c. an troda. **The 50% breadth (length) z. (mortar)**, an c. 50% ar leithead (fhad). **Z. of dispersion of shells**, c. easraidh na sliogán. **Z. of interior**, c. intíre. **Z. of reconnaissance**, c. taiscéalaíochta. **Z. of resistance**, c. friotaíochta. **Interdiction z.**, c. toirmeascach

APPENDIX I

UNITS & SUB-UNITS

Defence Forces' Headquarters.
‘A’ Administration.
Administration Section.
Civilian Employees Liaison Office.
Combat Intelligence Subsection.
Combat Support Section.
Commissioned Officers Management Office.
Communications & Information Services Corps Section.
Contracts and Procurement.
Corps of Engineers Section.
Current Operations Section.
Defence Attaché Liaison Office.
Enlisted Personnel Management Office.
Equality and Freedom of Information Office.
European Security Subsection.
Human Resources’ Data Management Office.
Human Resources’ Management Section.
Human Resources’ Policy Planning Office.
Intelligence Section.
Legal Services Section.
Logistics Administration.
Medical Corps Section.
Military Career Planning Office.

AONAID & FO-AONAID

Ceanncheathrú Óglaigh na hÉireann.
Riarachán ‘A’.
An Rannóg Riaracháin.
An Oifig Idirchaidrimh Fostaithe Sibhialtacha.
An Fhorannóg um Phaisnéis Chomhraic.
An Rannóg Tacaíochta Comhraic.
An Oifig um Bainistíocht na nOifigeach Coimisiúnta.
Rannóg an Chóir Sheirbhísí Cumarsáide ⁊ Eolais.
Conarthaí agus Soláthar.
Rannóg Córí na nInnealtóirí.
An Rannóg Oibríochtaí Reatha.
Oifig Liaison na nAttachéanna Cosanta.
An Oifig um Bainistíocht na bPearsonra Liostálte.
An Oifig um Chomhionannas agus Saoráil Faisnéise.
An Fhorannóg um Shlándáil na hEorpa.
An Oifig um Bainistíocht Sonraí Acmhainní Daonna.
An Rannóg um Bainistíocht Acmhainní Daonna.
An Oifig um Pleanála Beartas Acmhainní Daonna.
An Rannóg Faisnéise.
Rannóg na Seirbhísí Dlí
Riarachán Lóistíochta.
Rannóg an Chóir Liachta.
An Oifig Pleanála um Ghairmeacha Míleata.

APPENDIX I

Military Police Corps Section.	Rannóg Cóir Phóilíní an Airm.
Office of Emergency Planning (Dept of Defence).	An Oifig um Pleanáil Éigeandála (An Roinn Cosanta).
Office of the Chief of Staff.	Oifig an Cheann Foirne.
Office of the Deputy Chief of Staff (Operations).	Oifig an Leas-Cheann Foirne (Oibríochtaí).
Office of the Deputy Chief of Staff (Support).	Oifig an Leas-Cheann Foirne (Tacaíocht).
Operations Section.	An Rannóg Oibríochtaí.
Ordnance Corps Section.	Rannóg an Chóir Ordanáis.
Personnel Support Services.	Seirbhísí Tacaíochta Pearsanra.
Planning (Organisation & Establishment).	Pleanáil (Eagraíocht ⁊ Bunaíocht).
Public Relations Section.	An Rannóg Caidrimh Phoiblí.
Recruitment & Competitions Office.	An Oifig um Earcaíocht agus Chomórtais.
Reserve Force's Section.	Rannóg na nÓglach Cúltaca.
Specialist Recruitment Competitions Office.	An Oifig um Chomórtais Earcaíochta Speisialtóirí.
Strategic Planning Office.	An Oifig Pleanála Straitéisí.
Training Section.	An Rannóg Traenála.
Transport Corps Section.	Rannóg an Chóir Iompair.
Travel and Freight Services Office.	Oifig Seirbhísí Taistil agus Lastais.
Brigades	
1 Air Defence Regiment	An Chéad Reisimint Aerchosanta.
1 Armoured Cavalry Squadron.	An Chéad Scuadrún Marcra Armúrtha.
1 Logistics Support Battalion.	An Chéad Chathlán Tacaíochta Lóistíochta.
1 Southern Brigade Band.	Banna Chéad Bhriogáid an Deiscirt.
2 Field Artillery Regiment.	2ú Reisimint Airtléire Mhachaire.
2 Brigade Military Police Company.	Complacht Póilíní an Airm Dhara (nó 2ú) Briogáid an Oirthir.
2 Field Engineer Company.	2ú Complacht Innealtóirí Machaire
3 Infantry Battalion.	3ú Cathlán Coisithe.
4 Cavalry Squadron.	4ú Scuadrún Marcra.

APPENDIX I

4 Field Communications and Information Services Company.	4ú Complacht Seirbhísí Cumarsáide agus Eolais Mhacaire.
4 Western Brigade Band.	Banna Cheathrú Briogáid an Iarthair.
Camp Staff.	Foireann Champa.
Defence Forces' Catering School.	Scoil Lónadóireachta Óglaigh na hÉireann.
Headquarters, 1 Southern Brigade	Ceanncheathrú Chéad Bhriogáid an Deiscirt
Headquarters, 2 Eastern Brigade	Ceanncheathrú Dhara Briogáid an Oirthir
Headquarters, 4 Western Brigade	Ceanncheathrú Cheathrú Briogáid an Iarthair
Intelligence Staff.	Foireann Faisnéise.
Logistics Staff.	Foireann Lóistíochta.
Medical Company.	Complacht Liachta.
Office of the General Officer Commanding the Brigade.	Oifig an Ghinearálóifigigh i gCeannas na Briogáide.
Operations & Training Staff.	Foireann Oibríochtaí ⁊ Traenála.
Ordnance Company.	Complacht Ordanáis.
Personnel Staff.	Foireann Phearsanra.
Training Centre 4 Western Brigade.	Airmheán Traenála Cheathrú (4ú) Briogáid an Iarthair.
Transport Company.	Complacht Iompair.
University Student Administrative Complement (USAC).	Díorma Riaracháin na Mac Léinn Ollscoile (DRMO).
Defence Forces' Training Centre.	Airmheán Traenála Óglaigh na hÉireann.
Army Ranger Wing.	Sciathán Fiannóglaithe an Airm.
Artillery School.	An Scoil Airtléire.
Base Medical Stores.	Stórais Bhunáit Liachta.
Cadet School.	Scoil na nDaltaí.
Cavalry School.	An Scoil Marcra.
Combat Service Support College	An Coláiste Tacaíochta Seirbhíse Comhraic
Combat Support College	An Coláiste Tacaíochta Comhraic
Command and Staff School.	An Scoil Cheannais agus Foirne.
Communications and Information Services School.	An Scoil Seirbhísí Cumarsáide agus Eolais.

APPENDIX I

Defence Forces' Library and Educational Research Centre.	Labharlann agus Airmheán Taighde Oideachais Óglaigh an hÉireann.
Defence Forces' Logistic Base.	Bunáit Lóistíochta Óglaigh na hÉireann.
Defence Forces' Physical Culture School.	An Scoil Chorpfhreacair Óglaigh na hÉireann.
Defence Forces' Training Centre (DFTC) Band.	Banna Airmheáin Traenála Óglaigh na hÉireann (ATÓÉ).
Defence Forces' Training Centre Military Police Company	Complacht Póilíní an Airm Airmheán Traenála Óglaigh na hÉireann
Fire Service DFTC.	Seirbhís Doiteáin ATÓÉ.
Headquarters, Defence Forces Training Centre	Ceanncheathrú, Airmheán Traenála Óglaigh na hÉireann
Infantry School.	An Scoil Coisithe.
Infantry School Headquarters.	Ceanncheathrú na Scoile Coisithe.
Infantry Weapons Wing.	Sciathán na nArmán Coisithe.
Logistics Base, Curragh	Bunáit Lóistíochta An Churraigh.
Logistics Base Hospital	An tOspidéal Bunáit Lóistíochta.
Medical School.	An Scoil Liachta.
Military Administration School.	An Scoil Riaracháin Mhíleata.
Military Medical Facility.	An tSaoráid Liachta Mhíleata.
Military Police School.	Scoil Póilíní an Airm.
NCO Training Wing.	Sciathán Traenála na nONC.
Office of the Commandant Military College.	Oifig Cheannfort an Choláiste Mhíleata.
Officer Training Wing.	Sciathán Traenála na nOifigeach.
Ordnance School.	An Scoil Ordnáis.
Supply and Services Unit, Defence Forces Training Centre	An tAonad Soláthair agus Seirbhísí Airmheán Traenála Óglaigh na hÉireann
The Military College	An Coláiste Míleata
The School of Military Engineering.	An Scoil Innealtóireachta Míleata.
Transport and Vehicle Maintenance School.	An Scoil Iompair agus Cothabhála Feithicilí.
United Nations Training School Ireland.	Scoil Traenála na Náisiúin Aontaithe in Éirinn.

APPENDIX I

Special Establishments.

- Defence Forces' School of Music.
- DFHQ Communications and Information Services Company.
- Gormanston Camp Company.
- McKee Barracks Company.
- Number One Band.
- Number One Security Company.
- The Equitation School.

Air Corps

- Air Corps College.
- Air College Headquarters.
- Air Corps Headquarters.
- Airfield Services Flight.
- Communications and Information Services Squadron.
- Communications Flight.
- Flight Safety Staff.
- Flying Training School.
- Garda Air Support Unit.
- Ground School Facility.
- Health and Safety.
- Information Technology Flight.
- Military Airworthiness Authority.
- Military Police Section.
- Military Training School.
- NCOs' Dining Facility.
- No 1 Operations Wing.
- No 4 Support Wing.
- Operations Staff.
- Quality Assurance Section.

Bunaíochtaí Speisialta.

- Scoil Cheoil Óglaigh na hÉireann.
- Complacht Seirbhísí Chumarsaide agus Eolais, Ceanncheathrú Óglaigh na hÉireann
- Complact Campa Bhaile Mhic Ghormáin.
- Complact Dhún Mhic Aoidh.
- Banna Uimhir a hAon.
- Complact Díonachta Uimhir a hAon.
- An Scoil Eachaíochta.
- An tAerchór**
- Coláiste an Aerchóir.
- Ceanncheathrú an Aercholáiste.
- Ceanncheathrú an Aerchóir.
- An Eitleog um Sheirbhísí Aerpháircé.
- An Scuadún Seirbhísí Cumarsáide agus Eolais.
- An Eitleog Cumarsáide.
- Foireann Sábháilteachta Eitiltí.
- An Scoil Traenála Eitilte.
- Aonad Aerthacaíochta don Gharda Síochána.
- Saoráid na Scoile Talún.
- Sláinte agus Sábháilteachta.
- An Eitleog um Eolas Teicneolaíochta.
- An tÚdarás Míleata um Aerfhiúntas.
- Rannóg Póilíní an Airm.
- An Scoil Traenála Míleata.
- Proinnteach na nONC.
- Sciathán Oibríochtaí Uimhir a hAon.
- Sciathán Tacaíochta Uimhir a Ceathair.
- Foireann Oibríochtaí.
- An Rannóg um Dhearrbhú Cáilíochta.

APPENDIX I

Support Staff.	Foireann Tacaíochta.
Technical Services Flight.	An Eitleog um Sheirbhísí Teicniúla.
Technical Training School.	An Scoil Traenála Teicniúla.
Wing HQ.	Ceanncheathrú an Sciatháin.
101 Squadron.	101ú Scuadrún.
Naval Service	An tSeirbhís Chabhlaigh
Accommodation Section.	An Rannóg Córíochta.
Boat Transport Section.	An Rannóg Iompar ar Bháid.
Central Supply Section.	An Phríomhrannóg Soláthair.
Coast Patrol Vessel Squadron.	Scuadrún Árthach Patróil ar Uiscí Cósta.
College Headquarters.	Ceanncheathrú an Choláiste.
Communications Centre.	An tAirmheán Cumarsáide.
Communications and Information Services Section.	An Rannóg Seirbhísí Cumarsáide agus Eolais.
Communications Technical Section.	An Rannóg Theicniúil Cumarsáide.
Damage Control and Fire-fighting Section.	An Rannóg um Rialú Damáiste agus Chomhrac Dóiteáin.
Diving Section.	An Rannóg Tumadóireachta.
Dockyard Stores.	Stóras Longlainne.
Electrical/ Electronic Section.	An Rannóg Leictreachais/ Leictreonaice.
Electrical Stores.	Stóras Earraí Leictreachais.
Electrical Workshop.	An Cheardlann Leictreachais.
Fishery Monitoring Centre.	An tAirmheán Monatóireachta Iascaigh.
Fleet Support Group.	An Grúpa Tacaíochta Cabhlaigh.
Flotilla.	Cabhlachán.
Flotilla Relief Pool.	Díorma Uainíochta an Chabhlacháin.
General Duties Section.	An Rannóg Dualgas Ginearálta.
Gunnery Section.	An Rannóg Gunnadóireachta.
Headquarters Section.	An Rannóg Ceanncheathrún.
Health and Safety Section.	An Rannóg Sábháilteachta agus Sláinte.
Helicopter Patrol Vessel Squadron.	Scuadrún Árthach Patróil Héileacaptair.

APPENDIX I

Human Resources Management Section.	An Rannóg um Bainistíocht Acmhainní Daonna.
Intelligence Section.	An Rannóg Faisnéise.
Long Patrol Vessel Squadron.	Scuadrún Árthach Patróil Fhada.
Legal Section.	An Rannóg Dlí.
Library	An Leabharlann.
Line Training School.	An Scoil Traenála Ginearálta.
Logistics Headquarters.	An Cheanncheathrú Lóistíochta.
Logistics Unit.	An tAonad Lóistíochta.
Maintenance Engineer Section	Rannóg na nInnealtóirí Cothabhála.
Maintenance Management, Planning & Inspection Section.	An Rannóg um Bainistíocht Cothabháile, Pleanála agus Cigireachta.
Maintenance Section.	An Rannóg Cothabhála.
Manpower, Recruitment and Planning.	Acmhainní Daonna, Earcaíocht agus Pleanáil.
Masthouse Workshop	Ceardlann na gCrann Seoil.
Mechanical Engineering and Naval Dockyard.	Innealtóireacht Mheicniúil agus an Longlann Chabhlaigh.
Mechanical Engineering and Naval Dockyard Unit.	An tAonad Innealtóireachta Meicniúla agus na Longlainne Cabhlaigh.
Mechanical Engineering Section.	An Rannóg Innealtóireachta Meicniúla.
Medical Services.	Seirbhísí Liactha.
Naval Computer Centre.	Airmheán Ríomhairí na Seirbhise Cabhlaigh.
Naval Dockyard.	An Longlann Chabhlaigh.
Naval Operations Centre	An tAirmheán Oibríochtaí Cabhlaigh.
Naval Ordnance Electrical Department.	Roinn Leictreachais Rannóg an Ordanáis Chabhlaigh.
Naval Ordnance Section.	Rannóg an Ordanáis Chabhlaigh.
Naval Service College.	Coláiste na Seirbhise Cabhlaigh.
Naval Service Headquarters.	Ceanncheathrú na Seirbhise Cabhlaigh.
Naval Service Military Police Section.	Rannóg Póilíní Airm na Seirbhise Cabhlaigh.
Naval Service Operations Command.	Ceannasaíocht Oibríochtaí na Seirbhise Cabhlaigh.

APPENDIX I

Naval Service Support Command.	Ceannasaíocht Tacaíochta na Seirbhísé Cabhláigh.
Naval Technical Stores.	Stórais Theicniúla na Seirbhísé Chabhláigh.
Navigation Section.	An Rannóg Loingseoirreachta.
Navigations, Fleet Operations, Anti Submarine Warfare Trg.	Traenáil Loingseoirreachta, Oibríochtaí Cabhláigh, agus Cogaíocht Frithfhomhuiireáin
Officer Training School.	Scoil Traenála na nOifigeach.
Off-shore Patrol Vessel Squadron.	Scuadrún Árthach Patróil amach ón gCósta.
Operations and Seamanship.	Oibríochtaí agus Mairnéalachta.
Operations Command Headquarters.	Ceanncheathrú Ceannasaíocht Oibríochtaí.
Operations Security Section.	An Rannóg Díonachta Oibríochtaí.
Planning and Policy Section.	An Rannóg um Pleanáil agus Beartas.
Plant and Machinery Section.	An Rannóg um Gléasra agus Innealra.
Recruit and NCO Training.	Traenáil ONC agus Earcach.
Riggers' Workshop.	Ceadlann na Rigeálaithe.
Road Transport Section.	An Rannóg Iompair ar Bhóithre.
Ships Office.	Oifig na Loinge.
Shore Operations.	Oibríochtaí Cladaigh.
Support Headquarters.	Ceanncheathrú Tacaíochta.
Support Section.	An Rannóg Tacaíochta.
Technical Training School.	An Scoil Traenála Teicniúla.
Weapons Electrical Unit.	An tAonad Leictreachais le haghaidh Armán.
Weapons Workshop.	An Cheardlann Armán.
The Corps	
Artillary Corps.	An Cór Airtléire.
Cavalry Corps.	An Cór Marcra.
Corps of Engineers.	An Cór Innealtóirí.
Communications and Information Services Corps.	An Cór Sheirbhísí Cumarsáide agus Eolais.
Medical Corps.	An Cór Liachta.
Military Police Corps.	Cór Póilíní an Airm.

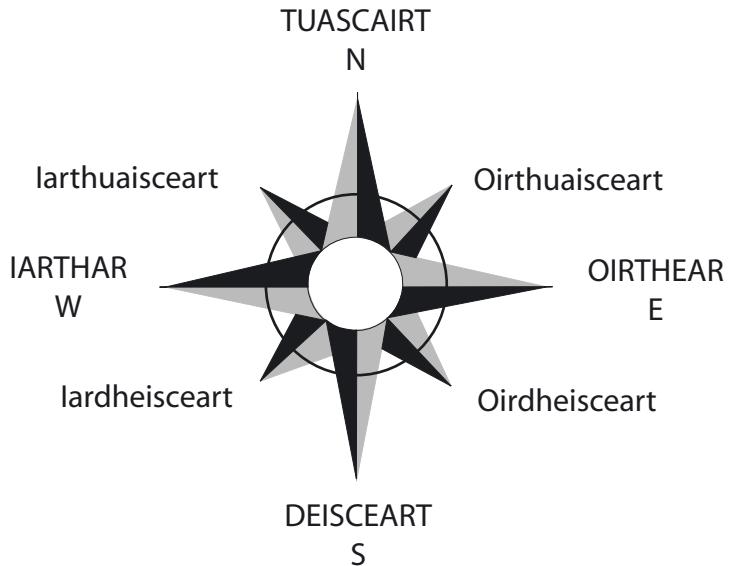
APPENDIX I

Ordnance Corps.	Cór Ordanáis an Airm.
Transport Corps.	An Cór Iompair.
The Reserve Defence Force.	Na hÓglaigh Chúltaca.
Army Reserve.	Cúltaca an Airm.
Cork Company.	Complacht Chorcaí.
Dublin Company.	Complacht Bhaile Átha Cliath.
Eastern Reserve Group.	Grúpa Cúltaca an Oirthir.
Naval Service Reserve.	Cúltaca na Seirbhise Cabhlaigh.
Reserve Defence Force Training Authority	Údarás Traenála na nÓglach Cúltaca
6 Eastern Reserve Brigade.	6ú Briogáid Chúltaca an Oirthir.
31 Reserve Cavalry Squadron.	31ú Scuadrún Cúltaca Marcra.
31 Reserve Logistics Battalion.	31ú Cathlán Cúltaca Lóistíochta.
54 Reserve Communications and Information Services Coy.	54ú Complacht Cúltaca Seirbhísí Cumarsáide agus Eolais.
54 Reserve Military Police Company	54ú Complacht Cúltaca Póilíní Airm.
58 Reserve Infantry Battalion	58ú Cathlán Cúltaca Coisithe.
62 Reserve Engineer Company.	62ú Complacht Cúltaca Innealtóirí.
62 Reserve Field Artillery Regiment.	62ú Reisimint Chúltaca Airtléire Mhachaire

APPENDIX II

COMPASS POINTS

AIRDE AN CHOMPÁIS



Ag dul ó thuaidh (going north)

Ag teacht aduaidh (coming from the north)

Ag dul siar (going west)

Ag teacht aniar (coming from the west)

Ag dul soir (going east)

Ag teacht anoir (coming from the east)

Ag dul ó dheas (going south)

Ag teacht aneas (coming from the south)

Ag dul siar ó thuaidh (going NW)

Ag teacht aniar aduaidh (coming from the NW)

Ag dul siar ó dheas (going SW)

Ag teacht aniar aneas (coming from SW)

N. by east., ó thuaidh lámh soir

NNE., ó thuaidh soir ó thuaidh

N. by west, ó thuaidh lámh siar.

NNW., ó thuaidh siar ó thuaidh

NE by E., soir ó thuaidh lámh soir

NE by N., soir ó thuaidh lámh ó thuaidh.

NW by W., siar ó thuaidh lámh siar

S. by East, ó dheas lámh soir

SSE., ó dheas soir ó dheas

S. by West, ó dheas lámh siar

SSW., ó dheas siar ó dheas

SE. by E., soir ó dheas lámh soir

SE. by S., soir ó dheas lámh ó dheas

SW. by W., siar ó dheas lámh siar

SW. by S., siar ó dheas lámh ó dheas

E. by south, soir lámh ó dheas

ESE., soir soir ó dheas

E. by north, soir lámh ó thuaidh

ENE., soir soir ó thuaidh

W. by S., siar lámh ó dheas

WSW., siar siar ó dheas

W. by N., siar lámh ó thuaidh

WNW., siar siar ó thuaidh

APPENDIX III

MILITARY LOCATIONS

Aiken Barracks
Ballymullen Barracks
Casement Aerodrome
Castlebar Barracks
Cathal Brugha Barracks
Ceann Barracks
Clarke Barracks
Collins Barracks
Columb Barracks
Connolly Barracks
Coolmoney Camp
Custume Barracks
Dún Uí Mhaoilíosa
Finner Camp
Gormanston Camp
Haulbowline
Kickham Barracks
Kilworth Camp
McCann Barracks
MacDermott Barracks
MacDonagh Barracks
McKee Barracks
Military Barracks Monaghan
O'Neill Barracks
Pearse Barracks
Plunkett Barracks
Sarsfield Barracks
Stephens Barracks

EX MILITARY LOCATIONS

Beggars Bush Barracks
Clancy Barracks
Collins Bks (Dublin)
Devoy Barracks
Fermoy Aerodrome
Griffith Barracks
McGee Barracks

LÁITHREÁIN MHÍLEATA

Dún Mhic Aogáin
Dún Bhaile an Mhuilinn
Aeradróm Mhic Easmuinn
Dún Chaisleán an Bharraigh
Dún Chathail Bhrugha
Dún Cheannt
Dún Uí Chléirigh
Dún Uí Choileáin
Dún Mhic Coluim
Dún Uí Chonghaile
Campa Chuíl Mhuine
Dún Chostúim
Dún Uí Mhaoilíosa
Campa Fionnabhair
Campa Bhaile Mhic Ghormáin
Inis Sionnach
Dún Chiceam
Campa Uí Loinsigh
Dún Mhic Cana
Dún Mhic Dhiarmada
Dún Mhic Dhonnchadha
Dún Mhic Aoidh
Dún Míleata Mhuineacháin
Dún Uí Néill
Dún an Phiarsaigh
Dún Phluincéid
Dún an tSáirséalaigh
Dún Mhic Stiofáin

IAR-LÁITHREÁIN MHÍLEATA

Dún Sceach an Bhacaigh
Dún Mhic Fhlannchaidh
Dún Uí Choileáin
Dún Uí Dhubhúi
Campa Mhic Gearailt
Dún Uí Ghríofa
Dún Mhic Aoidh

APPENDIX IV

COUNTIES		CONTAETHA
Antrim	Aontroim	Contae Aontroma
Armagh	Ard Mhacha	Contae Ard Mhacha
Cavan	An Cabhán	Contae an Chabháin
Carlow	Ceatharlach	Contae Cheatharlach
Clare	An Clár	Contae an Chláir
Cork	Corcaigh	Contae Chorcaí
Derry	Doire	Contae Dhoire
Donegal	Dún na nGall	Contae Dhún na nGall
Down	An Dún	Contae an Dúin
Dublin	Baile Átha Cliath	Contae Bhaile Átha Cliath
Fermanagh	Fir Mhanach	Contae Fhear Manach
Fingal	Fine Gall	Contae Fhine Gall
Galway	Gaillimh	Contae na Gaillimhe
Kerry	Ciarraí	Contae Chiarraí
Kildare	Cill Dara	Contae Chill Dara
Kilkenny	Cill Chainnigh	Contae Chill Chainnigh
Laois	Laois	Contae Laoise
Leitrim	Liatroim	Contae Liatroma
Limerick	Luimneach	Contae Luimnigh
Longford	An Longfort	Contae an Longfoirt
Louth	Lú	Contae Lú
Mayo	Maigh Eo	Contae Mhaigh Eo
Meath	An Mhí	Contae na Mí
Monaghan	Muineachán	Contae Mhuineacháin
Offaly	Uíbh Fhailí	Contae Uíbh Fhailí
Roscommon	Ros Comáin	Contae Ros Comáin
Sligo	Sligeach	Contae Shligigh
Tipperary	Tiobraid Árann	Contae Thiobraid Árann
Tyrone	Tír Eoghain	Contae Thír Eoghain
Waterford	Port Láirge	Contae Phort Láirge
Westmeath	An Iarmhí	Contae na hIarmhí
Wexford	Loch Garman	Contae Loch Garman
Wicklow	Cill Mhantáin	Contae Chill Mhantáin

AN FÉILIRE THE CALENDAR

Laethanta na Seachtaíne

an Luan	Monday	Dé Luain
an Mháirt	Tuesday	Dé Máirt
an Chéadaoin	Wednesday	Dé Céadaoin
an Déardaoin	Thursday	Déardaoin
an Aoine	Friday	Dé hAoine
an Satharn	Saturday	Dé Sathairn
an Domhnach	Sunday	Dé Domhnaigh

Míonna na Blíana

Eanáir	January	mí Eanáir
Feabhra	February	mí Feabhra
Márta	March	mí an Mhárta
Aibreán	April	mí Aibreáin
Bealtaine	May	mí na Bealtaine
Meitheamh	June	mí an Mheithimh
Iúil	July	mí Iúil
Lúnasa	August	mí Lúnasa
Meán Fómhair	September	mí Mheán Fómhair
Deireadh Fómhair	October	mí Dheireadh Fómhair
Samhain	November	mí na Samhna
Nollaig	December	mí na Nollag

APPENDIX VI

TEIDIL CHÉIMEANNA - RANK TITLES

Céim	Giorrúchán	Rank
Leifteanantghinearál	Lt Gin	Lieutenant general
Maorghinearál	Maor Gin	Major general
Briogáidireghinearál	Br Gin	Brigadier general
Cornal	Cor	Colonel
Leifteantchornal	Lt Cor	Lieutenant colonel
Ceannfort	Cft	Commandant
Captaen	Capt	Captain
Leifteant	Lt	Lieutenant
Dara leifteantan	2/Lt	Second lieutenant
Maorsháirsint	MS	Sergeant major
Ceathrúsháirsint cathláin	CSC	Battalion quartermaster sergeant
Sáirsint complachta	Sáir Comp	Company sergeant
Sáirsint eitleoige	Sáir Eit	Flight sergeant
Ceathrúsháirsint complachta	CC	Company quartermaster sergeant
Ceathrúsháirsint eitleoige	C Eit	Flight quartermaster sergeant
Sáirsint	Sáir	Sergeant
Ceannaire	Cre	Corporal
Saighdiúir singil	SS	Private
Eitleoir / Baneitleoir	Eit/Ban Eit	Airman / Airwoman
Printíseach	Prt	Apprentice
Dalta	Dal	Cadet
Ceannasóir	C sóir	Commodore
Ceannasaí	C saí	Commander
Leifteantcheannsaí	Lt Ceann	Lieutenant commander
Foleifteantan	Fo Lt	Sub lieutenant
Meirgire	Meir	Ensign
Oifigeach barántais	OB	Warrant officer

APPENDIX VI

Céim	Giorrúchán	Rank
Ard-mhionoifigeach sinsearach	A/MO Sin	Senior chief petty officer
Ard-mhionoifigeach	A/MO	Chief petty officer
Mionoifigeach	MO	Petty officer
Mairnéalach ceannais	MC	Leading seaman
Mairnéalach Inniúil	MI	Able seaman
Gnáthmharnéalach	GM	Ordinary seaman
Ardséiplíneach	A/Séip	Head chaplain
Séiplíneach	Séip	Chaplain
Mátrún		Matron
Mátrún cúnta	Matrún C	Assistant matron
Banaltra foirne	B Foirne	Staff sister
Raideaghrafaí		Radiographer

GEOGRAPHICAL LOCATIONS

A

- Abkhasia.** An Abcásí *f2*.
Adzhar. Adsáir *f4*.
Afghanistan. An Afganastáin *f2*.
Alaska. Alasca *m4*
Albania. An Albáin *f2*.
Alexandra. Cathair *f*. Alastair.
Algeria. An Ailgéir *f2*.
Algiers. Cathair *f*. na hAilgéire.
Alps. Na hAlpa *pl*.
Amazon. An Amasóin *f2*.
America. Meiriceá *m4*.
Amsterdam. Amstardam *m4*.
Andes. Na hAindéis *pl*.
Andorra. Andóra *m4*.
Angola. Angóla *m4*.
Antarctic. An tAntartach *m1*.
Antarctica. An Antartaice *f4*.
Antarctic Ocean. An tAigéan *m1*.
 Antartach.
Antilles. Na hAintillí *pl*., Oileán Aintillí.
Antwerp. Antuairp *f4*.
Appenines. Na hAipiníní *pl*.
Arabia. An Araib *f2*.
Arabian Gulf. Murascaill *f2*. na hAraibe.
Aran Islands. Oileán *pl*. Árann.
Arctic Ocean. An tAigéan *m*. Artach.
Argentina. An Aigintín *f2*.
Arklow. An tInbhearr *m1*. Mór.
Armenia. An Airméin *f2*.
Ascension Island. Oileán *m1*. na
 Deascabhála.
Asia. An Áise *f4*.
Athens. An Aithin, Cathair *f*. na hAithne.
Athlone. Baile Átha Luain.
Athy. Baile Átha Í.
Atlantic Ocean. An tAigéan *m*. Atlantach.
Australia. An Astráil *f2*.
Austria. An Ostair *f2*.
Azerbaijan. An Asarbaiseáin *f2*.
Azores. Na hAsóir *pl*.

LÁITREÁIN GHEOGRAFACHA

B

- Bahamas.** Na Bahámaí *pl*.
Bahrein. Bairéin *f4*.
Baldonnel. Baile *m*. Dhónaill.
Balearic Islands. Na hOileáin
 Bhailéaracha *pl*.
Balkans. Na Balcáin *pl*.
Ballina. Béal an Átha.
Ballinasloe. Béal Átha na Sluaighe.
Baltic Sea. Muir *f*. Bhaitl.
Bandon. Droichead *m1*. na Bandon.
Bangladesh. An Bhanglaidéis *f2*.
Barbados. Barbadós *m4*.
Bashkir. An Bhaiscir *f2*.
Bay of Biscay. Bá *f*. na Bioscaine.
Bere Island. Oileán *m*. Bhéarra.
Beijing. Beijing.
Belarus. An Bhealrúis *f2*.
Belfast. Béal *m*. Feirste.
Belfast Lough. Loch *m*. Lao.
Belgium. An Bheilg *f2*.
Belgrade. Béalgrád *m4*.
Belize. An Bheilís *f2*.
Bengal. Beangál *m1*.
Benin. Beinin *f4*.
Berlin. Beirlín *f4*.
Bermuda. Beirmiúda *m4*.
Berne. Beirn *f4*.
Bethlehem. An Bheithil *f2*.
Bhutan. An Bhútáin *f2*.
Birr. Biorra.
Black Sea. An Mhuir *f*. Dhubh.
Bolivia. An Bholaiv *f2*.
Borneo. Boirneo *m4*.
Bosnia. An Bhosnia *f4*.
Bosnia/Herzegovina. Bosnia/
 Heirseagaivéin.
Boston. Bostún *m1*.
Botswana. An Bhotsuaín *f2*.
Boyle. Mainistir *f*. na Buille.
Bray. Bré
Brazil. An Bhrasáil *f2*.

APPENDIX VII

- Bristol.** Briostó *m4*.
Britain. An Bhreatain *f2*.
Brittany. An Bhriotáin *f2*.
Brussels. An Bhruséil *f2*.
Bucharest. Búcairist *f4*.
Budapest. Búdaípeist *f4*.
Bulgaria. An Bhulgáir *f2*.
Buncrana. Bun Cranncha.
Bundoran. Bun Dobhráin.
Burkino Faso. Buircíne Fasó.
Burma. Burma *m4*.
Burundi. An Bhurúin *f2*.
Buryat. An Bhuiráit *f2*.
Byzantium. An Bhiosáint *f2*.
- C**
- Cairo.** Caireo *m4*.
Cashel. Caiseal *m1*.
Castlebar. Caisleán an Bharraigh.
Calcutta. Calcúta *m4*.
Cameroon. Camarún *m4*.
Canada. Ceanada *m4*.
Canary Islands. Na hOileáin *pl*.
 Chanáracha.
Cardiff. Caerdydd.
Caribbean Sea. Muir *f*. Chairib.
Caspian Sea. Muir *f*. Chaisp.
Castlebar. Caisleán *m1*. an Bharraigh.
Catalonia. An Chatalónin *f2*.
Celtic Sea. An Mhuir *f*. Cheilteach.
Central African Republic. Poblacht *f*. na hAfraice Láir.
Chad. Sead *m4*.
Channel Islands. Oileáin *pl*. Mhuir nlocht.
Chechen Ingush. An tSisin-Iongúis *f2*.
Chile. An tSile *f4*.
China. An tSín *f2*.
Chuvash. An tSuvais *f2*.
Cobh. An Cóbh.
Colombia. An Cholóim *f2*.
Comoro Islands. Oileáin *pl*. Chomóra.
Congo. An Congó *m4*.
Copenhagen. Cóbhanhávan *m4*
Cork. Corcaigh *f*.
- Cornwall.** Corn *m1*. na Breataine.
Corsica. An Chorsaic *f2*.
Costa Rica. Cósta *m4*. Ríce.
Crete. An Chréit *f2*.
Croatia. An Chrót *f2*.
Cuba. Cúba *m4*.
Cyprus. An Chipir *f2*.
Czech Republic. Poblacht na Seice.
- D**
- Dagestan.** An Dagastáin *f2*.
Damascus. An Damaisc *f2*.
Danube. An Danóib *f2*.
Dead Sea. An Mhuir *f*. Mharbh.
Delhi. Deilí *f4*.
Denmark. An Danmhairg *f2*.
Derry. Doire *m4*.
Dominican Republic. An Phoblacht *f*.
 Dhoiminiceach.
Dublin. Baile Átha Cliath.
Dundalk. Dún *m*. Dealgan.
Dungarvan. Dún Garbhán.
- E**
- East Indies.** Na hIndiacha *pl*. Thoir.
East Timor. An Tiomor *m1*. Thiar.
Ecuador. Eacuadór *m4*.
Edinburgh. Dún *m*. Éideann.
Egypt. An Éigipt *f2*.
El Salvador. An tSalvadóir *f2*.
England. Sasana *m4*.
English Channel. Muir *f*. nIocht.
Ennis. Inis *f2*.
Enniscorthy. Inis Córthaidh.
Equatorial Guinea. An Ghuine *f*.
 Mheáncriosach.
Eritrea. An Eiritré .
Estonia. An Eastóin *f2*.
Ethiopia. An Aetóip *f2*.
Europe. An Eoraip *f2*.
- F**
- Falkland Islands.** Oileáin *pl*. Fháclainne.
Faroe Islands. Oileáin *pl*. Fharó.
Fermoy. Mainistir *f*. Fhear Maí.

APPENDIX VII

Fiji Islands. Oileáin *pl.* Fhidsí.

Finland. An Fhionlainn *f2.*

Florence. Flórans.

France. An Fhrainc *f2.*

G

Gabon. An Ghabúin *f2.*

Galway. Gaillimh *f2.*

Gambia. An Ghaimbia *f4.*

Ganges. An Ghainséis *f2.*

Gaul. An Ghaill *f2.*

Geneva. An Ghinéiv *f2.*

Genoa. Genova.

Georgia. An tSeoirsia *f4.*

Germany. An Ghearmáin *f2.*

Ghana. Gána *m4.*

Gibraltar. Giobráltar *m4.*

Glasgow. Glaschú *m4.*

Great Britain. An Bhreatain *f2* Mhór.

Greece. An Ghréig *f2.*

Greenland. An Ghraonlainn *f2.*

Guadeloupe. Guadalúip *f4.*

Guam. Guam *m4.*

Guatemala. Guatamala *m4.*

Guernsey. Geansaí *f4.*

Guinea. An Ghuine *f4.*

Guinea Bissau. Guine Bhissau.

Gulf of Mexico. Murascaill *f.* Mheicsiceo.

Guyana. An Ghuáin *f2.*

H

Hague, The. An Háig *f2.*

Haiti. Háití *m4.*

Haulbowline Inis *f.* Sionnach.

Hawaii. Havái *m4.*

Hebrides. Inse *f.* Ghall.

Helsinki. Heilsincí *f4.*

Himalayas. Na Himiléithe *pl.*

Holland. An Ollainn *f2.*

Holy Land. An Tír *f.* Bheannaithe; an
Talamh *m.* Naofa.

Honduras. Hondúras *m4.*

Hong Kong. Hong Cong.

Hungary. An Ungáir *f2.*

I

Iberia. An Ibéir *f2.*

Iceland. An Íoslainn *f2.*

India. An India *f4.*

Indian Ocean. An tAigéan *m.* Indiach.

Indonesia. An Indinéis *f2.*

Iran. An Iaráin *f2.*

Iraq. An Iaráic *f2.*

Ireland. Éire *f.*

Irish Sea. Muir *f.* Éireann; Muir Meann.

Isle of Man. Manainn *f.,* Oileán *m1.*

Mhanann.

Isle of Wight. Inis *f.* Iocht.

Israel. Iosrael *f4.*

Istanbul. Iostanbúl *m4.*

Italy. An Iodáil *f2.*

Ivory Coast. An Cósta *m4* Eabhair.

J

Jamaica. Iamáice *f4.*

Japan. An tSeapáin *f2.*

Java. Iáva *m4.*

Jersey. Geirsí *f4.*

Jerusalem. Iarúsailéim *f4.*

Jordan. An Iordáin *f2.*

K

Kabardino-Balkar. An Chabairdín-
Balcair *f2.*

Kalmyk. An Chailmic *f2.*

Kara-Kalpak. An Chara-Calpáic *f2.*

Karelia. An Chairéil *f2.*

Kashmir. An Chaismír *f2.*

Kazakstan. An Chasacstáin *f2.*

Kells. Ceanannas *m1.*

Kenya. An Chéinia *f4.*

Killarney. Cill Airne.

Kilrush. Cill Rois.

Kilworth. Chill *f.* Uird.

Kinsale. Cionn tSáile.

Knocknamunnon. Cnoc na mBuinneán.

Komi. Coimí *m4.*

Korea. An Choiré *f4.*

Kosovo An Chosaiv *f4.*

Kuwait. Cuáit *f4.*

APPENDIX VII

L

- Labrador.** Labradar *m4*.
Laos. Laos *m4*.
Latvia. An Laitvia *f4*.
Lebanon. An Liobáin *f2*.
Lagan. Abhainn *f*. an Lagáin.
Latin America. Meiriceá *m*. Laidineach.
Lebanon. An Liobáin *f2*.
Lee. An Laoi *f4*.
Leeward Islands. Oileáin *m*. na Fothana.
Lesotho. Leósota *m4*.
Letterkenny. Leitir *f*. Ceanainn.
Lewis Isle of. Leódhás *m4*.
Liberia. An Libéir *f2*.
Libya. An Libia *f4*.
Liechtenstein. Lichintstéin *f4*.
Liffey. An Life *f4*.
Limerick. Luimneach *m1*.
Lisbon. Liospóin *f2*.
Lithuania. An Liotuáin *f2*.
Liverpool. Learpholl *m1*.
London. Londain *f. g.* Londan.
Lough Derg. Loch *m*. Dearg.
Lough Erne. Loch *m*. Éirne.
Lough Neagh. Loch *m*. nEathach.
Louvain. Lováin *f4*.
Luxembourg. Lucsamburg *m4*.

M

- Macedonia.** An Mhacadóin *f2*.
Macroom. Maigh Chromtha.
Madagascar. Madagascar *m4*.
Madeira. Maidéara *m4*.
Madrid. Maidrid *f4*.
Majorca. Mallorca *m4*.
Malagasy Republic. An Phoblacht *f3*
 Mhalagásach.
Malawi. An Mhaláiv *f2*.
Malaysia. An Mhalaeisia *f4*.
Maldives. Oileáin *pl*. Mhaildíve.
Mali. Mailí *f4*.
Mallow. Mala.
Malta. Málta *m4*.
Manchester. Manchain *f4*.
Manila. Mainile *f4*.

Mari. Mairí *m4*.

- Mauritania.** An Mháratáin *f2*.
Mauritius. Oileán *m*. Mhuirís.
Mecca. Meice *f4*.
Mediterranean Sea. An Mheánmhuir *f3*.
Mexico. Meicisceo *m4*.
Minorca. Mionarca *m4*.
Moldova. An Mholdáiv *f2*.
Molucca Islands. Na Molacaí *pl*.
Monaco. Monacó *m4*.
Mongolia. An Mhongóil *f2*.
Montenegro. Montainéagró *m4*.
Mordovia. An Mhordóiv *f2*.
Morocco. Maracó *m4*.
Moscow. Moscó *m4*.
Mozambique. Mósaimbíc *f4*.
Mullingar. An Muileann *m1*. gCearr.
Myanmar. Maenmar *m4*.

N

- Nagorno-Karabakh.** An Charabaic
 Uachtarach *f2*.
Nakhichevan. An Nacaiseaváin *f2*.
Namibia. An Namaib *f2*.
Navan. An Uaimh.
Nazareth. Nasaireit *f*.
Nenagh. An tAonach.
Nepal. Neipeál *m4*.
Netherlands. An Ísiltír *f2*.
Newfoundland. Talamh *m1*. an Éisc.
New Guinea. An Nua-Ghuine *f4*.
New Ireland. Éire *f*. Nua.
New York. Nua-Eabrac *m4*.
New Zealand. An Nua-Shéalaínn *f2*.
Nicaragua. Nicearagua *m4*.
Niger. An Nígir *f2*.
Nigeria. An Nigéir *f2*.
Nile. An Nil *f2*.
North Channel. Sruth *m3*. na Maoile.
North Ossetia. An Oiséit *f2* Thuaidh.
North Sea. An Mhuir *f*. Thuaidh.
Norway. An Iorua *f4*.
Nova Scotia. Albain Nua. *g*. Na hAlban
 Nua.

APPENDIX VII

O

- Oman.** Oman *m4*.
Orkneys. Inse *f*. Orc.
Oslo. Osló *m4*.
Ostend. Ostainn *f4*.

P

- Pacific Ocean.** An tAigéan *m*. Ciúin.
Pakistan. An Phacastáin *f2*.
Palestine. An Phalaistín *f2*.
Panama. Panama *m4*.
Papua New Guinea. Nua-Ghuine Phapua.
Paraguay. Paragua *m4*.
Paris. Páras *m4*.
Beijig. Beijing *f4*.
Peru. Peiriú *m4*.
Philippines. Na hOileáin *pl*. Philipíneacha.
Poland. An Pholainn *f2*.
Portugal. An Phortaingéil *f2*.
Prague. Prág *m4*.
Puerto Rico. Portó Ríce.
Pyrenees. Na Piréiní *pl*.

Q

- Qatar.** Catar *m4*.

R

- Red Sea.** An Mhuir *f*. Rua.
Rhine. An Réin *f2*.
Rhodes. Ródas *m4*.
Rineanna. Rinn *f*. Eanaigh.
Rome. An Róimh *f2*.
Rumania. An Rómáin *f2*.
Russia. An Rúis *f2*.
Rwanda. Ruanda *m4*.

S

- Sahara.** An Sahára *f2*.
Saint Helena. San Héilín.
Samoa. Samó *m4*.
San Marino. San Mairíne.
Sardinia. An tSairdín *f2*.
Saudi Arabia. An Araib *f2* Shádach.

Scandinavia. Críoch *f2*. Lochlann.

- Scilly Islands.** Na Scillí *pl*.
Scotland. Albain *f*. g. na hAlban.
Senegal. An tSeineagáil *f2*.
Serbia. An tSeirbia *f4*.
Shannon. An tSionainn *f2*.

Shetland. Sealainn *f4*.

- Siberia.** An tSibéir *f2*.
Sicily. An tSicil *f2*.
Sierra Leone. Siarra Leon. g. Shiarrá Leon.

Singapore. Singeapór *m4*.

- Slovakia.** An tSlóvaic *f2*.
Slovenia. An tSlóivéin *f2*.
Somalia. An tSomáil *f2*.
Sophia. Sóifia *f4*.

South Africa. An Afraic *f*. Theas.

- Spain.** An Spáinn *f2*.
Spike Island. Inis *f*. Spíce.
Sri Lanka. Srí Lanca *m4*.
St. Georges Channel. Muir *f*. Bhreatan.
Stockholm. Stócolm *m4*.
Strangford Lough. Loch *m*. Cuan.
Sudan. An tSúdáin *f2*.
Surinam. Suranam *m4*.
Swaziland. An tSuasalainn *f2*.
Sweden. An tSualainn *f2*.
Switzerland. An Eilveis *f2*.
Swords. Sórd *m1*.
Syria. An tSiria *f4*.

T

- Tahiti.** Taihítí *f4*.
Taiwan. Téaváin *f2*.
Tanzania. An Tansáin *f2*.
Tasmania. An Tasmáin *f2*.
Tatar. An Tatair *f2*.
Templemore. An Teampall *m1*. Mór.
Thailand. An Téalainn *f2*.
Thurles. Durlas.
Tiber. An Tibir *f2*.
Tibet. An Tibéid *f2*.
Tobago. Tobágo *m4*.
Togo. Tóga *m4*.
Tokyo. Tóiceo *m4*.

APPENDIX VII

Tonga. Tonga *m4.*
Tralee. Trá *f4.* Lí.
Trim. Baile Átha Troim.
Trinidad. Oileán *m1.* na Tríonóide.
Trinidad and Tobago. Oileán *m1.* na Tríonóide agus Tobága.
Tullamore. Tulach *f.* Mhór.
Tunis. Túinis *f4.*
Tunisia. An Túinéis *f2.*
Turkey. An Tuirc *f2.*
Tuva. Túva *f4.*

U

Udmurt. An Udmairt *f2.*
Uganda. Uganda *m4.*
Ukraine. An Úcráin *f2.*
United Arab Emirates. Aontas *m1.* na nEimíríochtaí Arabacha.
United Kingdom. An Ríocht
f3. Aontaithe.
United States of America. Stait *pl.*
 Aontaithe Mheiriceá.
Uruguay. Uragua *m4.*
Uzbekistan. Úisbéiceastáin *f2.*

V

Vatican City State. Stát *m1.* Chathair na Vatacáine.
Venezuela. Veiniséala *m4.*
Venice. An Veinéis *f2.*
Vienna. Vin *f4.*
Vietnam. Vítneam *m4.*
Vojvodina. An Vóvaidín *f2.*

W

Wales. An Bhreatain *f2.* Bheag.
Warsaw. Vársá *m4.*
West Indies. Na hIndiacha *pl.* Thiar.
Western Sahara. An Sahára *m4.* Thoir.
Westport. Cathair *f.* na Mart
Windward Islands. Oileáin *m1.* na Gaoithe.

Y
Yakut. An Iacúit *f2.*
Yemen. Éimin *f4.*
Youghal. Eochaill.
York. Eabhrac *m4.*

Z

Zambia. An tSaimbia *f4.*
Zimbabwe. An tSiombáib *f2.*